



5689



# كِتَابُ الْأَخْبَارِ الطَّوَالِ

تَأْلِيفُ

أَبِي حَنِيفَةَ أَحْمَدَ بْنِ دَاوُدَ الدِّينَوْرِي

تَعَمَّدَهُ اللَّهُ

بِرَحْمَتِهِ

أَمِينَ



## كتاب الاخبار الطوال

فيه ذكر ملوك الارض من لادن آدم عليه السلام <sup>a</sup> الى انقضاء ملك يزدجرد بن شهريار بن كسرى ابرويز وذكر من ملك من ملوك قحطان وملوك الروم وملوك الترك في كل عصر واوان وذكر الائمة والخلفاء والحروب التي كانت مثل يوم القادسية <sup>٥</sup> وفتح العراق وانصرام دولة العجم وحرب الجمل وصفين وبسوم اثنهروان ومقتل الحسين بن عليّ عليهما السلام وفتنة ابن الزبير وخروج الازارقة وحروبهم واياهم وخبر المختار بن ابى عبيد وقصته وسبب خروجه وخروج عبد الرحمن بن الاشعث على الحجاج وما كان بينهما وذكر خلافة عبد الملك والوليد <sup>١٠</sup> ابن عبد الملك <sup>b</sup> وعمر بن عبد العزيز الى انقضاء ملك بنى امية وخبر الدولة العباسية وقصته الى مسلم الى خلافة المنصور وبنائه مدينة بغداد واتيام الخلفاء من بعده الى انقضاء امر محمد الامين وخبر المؤمنين الى آخر ايام المعتصم وخبر بابك وحروبه وايامه مختصرا من السير مقتصرا على الاقتصاد <sup>d</sup> <sup>e</sup>

والوليد بن عبد P. omet <sup>b</sup> . صلى الله عليه وسلم P. <sup>a</sup> . الملك . P. <sup>c</sup> بناء . P. <sup>d</sup> الافتصار . Le man. P. ajoute encore ces mots : تأليف ابى حنيفة الدينورى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال أبو حنيفة أحمد بن داود الدينوري رحمه الله: وجدت فيما كتب أهل العلم بالآخبار الأولى أن آدم عليه السلام كان مسكنه الحرم وأن ولده كثروا في زمان مهليل<sup>d</sup> بن قينان بن أنوش بن شيث بن آدم وكان سيّد ولد آدم في دهره والقائم<sup>e</sup> بهم<sup>5</sup> وكذلك كان أباه إلى آدم عليه السلام، ووقع بينهم التنازع في الأوطان ففرّقهم مهليل في مهبّ الرياح الأربع وخصّ ولد شيث بأفضل الأرض فاسكنهم العراق<sup>f</sup> وكان أول نبي بعد شيث أدريس واسمه اخنوخ<sup>g</sup> بن يرد بن مهليل ويسمى أدريس لكثرة دراسته ثم بعث الله<sup>h</sup> نوحا عليه السلام إلى أهل عصره وكان<sup>10</sup> مسكنه بارض العراق وهو نوح بن لَمَك بن متوشلخ [فكذبوه<sup>i</sup>] فغرقهم الله ونجّى نوحا ومن كان معه في السفينة، وكان [جنوح السفينة واستقرّارها على رأس الجوديّ جبل<sup>j</sup> بقرّدي وبازبدي<sup>k</sup> من أرض الجزيرة، فلما مات نوح استخلف<sup>l</sup>] ابنه ساما فكان أول من

نقلت هذه الترجمة من خطّ نقل (من) خطّ العلامة عمر بن أحمد بن هبة الله بن محمد بن أبي جرادة ناسخ النسخة التي نقلت منها هذه النسخة.

الحمد لله ربّ العالمين: Le m. P. ajoute la doxologie: a)

b) P. وصلى الله على محمد النبي وآله الطيبين اجمعين. c) L. أكثر. d) Tab. مهلائيل I 168, 8. e) P. ajoute تعالى. f) P.

السلم écrit partout. g) L. احنوخ. h) P. ajoute. i) L. lacune. j) Jâc. I 476, 466; k) P. ajoute وكان الأفليم الأوسط. l) L. présente une lacune que le

نقّداي وبازبدي. P. نقّداي وبازبدي.



وطد السلطان واقم منار الملك بعد سام جَم بن ويونجَهان<sup>a</sup> بن  
 ايران وهو آرفخشذ بن سام بن نوح واعقم الله جميع من نجى  
 مع نوح في السفينة الا بنيه الثلاثة ساما وحامًا وبافثًا، قالوا وكان  
 لنوح ابن رابع اسمه يام<sup>5</sup> وهو الغريق ولم يكن له عقب واما  
 ٥ الثلاثة فكلهم اعقب، قالوا وكان سام هو المتولى لامر ولد نوح من  
 بعده وكان يشتو بارض جَوخى<sup>b</sup> ويصيف بالموصل وكان طريقه في  
 مبداه ومنصرفه على شط دجلة من الجانب الشرقى فسمى لذلك  
 سام راه وهو الذى تسميه الحجم ايران، وقد كان تَبَوًّا ارض  
 العراق واختصها لنفسه فسمى ايران شهر، وقام بالامر بعده ابنه  
 ١٥ شالخ فلما حضرته الوفاة اسند الامر الى ابن اخيه جَم بن  
 ويونجَهان، بن ارفخشذ فثبت اساس الملك ووطد اركانه وبنى  
 معامه واتخذ يوم النيروز عيدًا، قالوا وفي زمان جَم تبلبلت  
 اللسان ببابل وذلك ان ولد نوح كثروا بها فشحنيت بهم  
 وكان كلام الجميع السُريانيَّة<sup>c</sup> وهى لغة نوح فاصبحوا ذات يوم وقد  
 ١٥ تبلبلت السنتهم وتغيرت الفاظهم ووج بعضهم فى بعض فتكلمت  
 كل فرقة منهم باللسان الذى عليه اعقابهم الى اليوم فخرجوا من  
 ارض بابل وتفرقت كل فرقة جهة وكان اول من خرج منهم ولد  
 يافث بن نوح وكانوا سبعة اخوة الترك، والخزر، ومقلاب، وقاريس<sup>d</sup>،  
 ومنسك، وكمارى<sup>e</sup> والصدين، فاخذوا ما بين المشرق والشمال ثم

اكرم ولد نوح عليه السلام: copiste rempli par les mots:

a) L. et P. وَيُونَجَهَان. b) P. حَوخى; Jâc. جَوخا. II 143.  
 c) L. P. وَيُونَجَهَان. d) Tab. ترس I 211. e) cf. Tab. I 68;  
 et Jâc. III 53; IV 304.



سار بعدهم ولد حام بن نوح وكانوا ايضا سبعة اخوة السند.  
والهند، والزنج، والقيبط، وحَبَش، ونُوبَة، وكنُعان، فاخذوا ما  
بين الجنوب والدبور واقام ولد سام بن نوح مع ابن عمهم جَم  
الملك بارض بابل على تغيير الفاظهم وكان لسام بن نوح خمسة  
بنين ارم وكان اكبرهم سَناء، وارفخشذ، وعاد<sup>a</sup>، واليقر والآسورة<sup>5</sup>،  
فحَص ولد ارم باللسان العربي عند تبليل اللسان وكانوا ايضا  
سبعة اخوة عاد، وثمرود، وصَحارة، وطَسَم، وجديس، وجاسم<sup>d</sup>  
وبارة، فارتحل عاد مع من تبعه حتى حتل بارض اليمن ونزل  
ثمرود بن ارم ما بين الحجاز الى الشام ونزل طَسَم بن ارم عُمان  
والبحرين ونزل جديس بن ارم اليمامة ونزل صَحَار ما بين الطائف<sup>6</sup>  
الى جبلتي طَبِي ونزل جاسم ما بين الحرم الى سَقَوان ونزل وبار بن  
ارم ما وراء الرَّمْل بالبلاد التي تعرف ببَوار، قالوا فهولاء العرب  
الأولى<sup>f</sup> انقرضوا عن آخرهم، قالوا ولَمَّا خرج هولاء تحركت قلوب  
سائر ولد نوح للخروج من بابل فخرج خُراسان بن عالم بن سام  
فاتخذ خراسان خُصَّة وفارس بن الأسور بن سام، والروم بن اليقر<sup>7</sup>  
ابن سام وإرمين بن تَوْرَج<sup>g</sup> بن سام وهو صاحب إرمينية  
وكرمان<sup>h</sup> بن تَارَخ بن سام وهيطل<sup>i</sup> بن عالم بن سام وولده من  
وراء نهر بلخ وتسمى بلاد الهياطلة ونزل كل رجل منهم مع ولده

a) Tab. سليم I 216. b) Tab. أشون I 216; Ibn Ath.  
I 56. c) cfr. Jâc. III 368. d) cfr. Tab. I 213;  
214; et Jâc. IV 461. e) cfr. Tab. I 214; et Jâc. IV 896.  
f) L. الأولى. g) P. avait تورج qui ost changé en نورج; cfr.  
Jâc. I 220. h) cfr. Jâc. IV 264. i) cfr. Jâc. IV 999.



في الارض التي سُميت به ونُسبت اليه فلم يبق مع الملك جَم  
 بارض بابل الا ولد ارفخشذ بن سام، قالوا ولما كثرت عاد باليمن  
 تجبروا وعتوا وعليهم شديد بن عمليق بن عاد بن ارم بن سام  
 ابن نوح فوجه الى ولد سام ابن اخيه الضحّاك بن علوان بن  
 ٥ عمليق بن عاد وهو الذي تسميه العاجم بيوراسف<sup>a</sup> فصار الى  
 ارض بابل وهرب منه جَم الملك فطلبه الضحّاك حتى ظفر به  
 فاخذه واشره بميشارة فاستولى على ملكه وكان الذي وجه الى  
 ولد حام بن نوح ابن عمه الوليد بن الريان بن عاد بن ارم،  
 وكان ملكهم يومئذ مصر بن القبط بن حام الذي تبوا ارض  
 ١٠ مصر فسار اليه الوليد بن الريان حتى قتله واستولى على ملكه  
 ومن ولد الوليد بن الريان بن الوليد عزيز مصر صاحب  
 يوسف صلي الله عليه وسلم ومن ولدهما الوليد بن مصعب  
 فرعون موسى صلي الله عليه وكان جالت لجبار الذي قتله داود  
 النبي عليه السلام من ولد الوليد بن الريان، وكان الذي وجه  
 ١٥ شديد بن عمليق الى ولد يافث بن نوح ابن اخيه غانم بن  
 علوان اخا الضحّاك بن علوان، وكان ملك ولد يافث بن نوح  
 يومئذ فراسياب بن قونيل بن الترك بن يافث بن نوح فغلب  
 على ملكه ايضا واستولى على ارضه ومن ولد غانم بن علوان فيما  
 يقال فُور، ملك الهند الذي قتله الاسكندر مبارزة وبغال ان رستم  
 ٢٠ الشديد من ولد غانم، قالوا وان الضحّاك الذي تسميه العاجم

a) Tab. I 202. بيوراسب. b) P. lit changeant أشرة بمنشار

c) P. فُور. أشرة en نشرة



بيورأسف عند ما كان من غلبته جم الملك وقتله اياه واظمثنانه<sup>a</sup>  
 في الملك وفراغه اخذ يجمع اليه السحرة من آفاق مملكته ويتعلم  
 السحر حتى صار فيه امما وبني مدينة بابل وجعلها اربعة  
 فراسخ في اربعة وشحنها بجنود من الجبابرة وسمها خوب، وسم  
 ولد ارفخشذ الخسف ونبتت في منكبيه سلعتان كهبة الخيتين<sup>b</sup>  
 تؤذيانه حتى يطعهما ادمغة الناس فتسكنان قالوا فكان يوتى كل  
 يوم اربعة رجال جسام فيذبكون وتوخذ ادمغتهم فيغدى بها  
 تانك الخيتان وكان له وزير من قومه فولى وزارته رجلا من ولد  
 ارفخشذ يسمى ارمياييل فكان اذا أتى بالرجال ليذبحوا استحياء<sup>c</sup>  
 منهم اثنين وجعل مكانهما كبشين من الغنم وامر الرجلين ان<sup>d</sup>  
 يذهبا حيث لا يوجد اثرهما فكانوا يصيرون الى الجبال فيكونون  
 فيها ولا يقربون القرى والامصار فيقال انهم اصل الاكراد، وملك  
 بعد شديد بن عمليق اخوه شداد بن عمليق<sup>e</sup> بن عاد بن ارم  
 فعنا وتجر فبعث الله اليه هودا عليه السلام رسولا وكان من  
 صميم قومه واشرافهم وهو هود بن خالد بن الخلود<sup>f</sup> بن العيص<sup>g</sup>  
 ابن عمليق بن عاد فلم يحفل به فاهلكه ومن كفر به من عاد  
 كما قد<sup>h</sup> قصه الله تبارك وتعالى في كتابه وهو اصدق الحديث،  
 قال ونشأ في ذلك الدهر غابر<sup>h</sup> بن شالخ بن ارفخشذ بن سام

a) L. et P. اطمثنانه. b) L. P. بيورأسف; cfr. Tab. I

204. c) P. فيغدى. d) P. استخبا. e) P. omet عمليق.

f) P. الخلود; cfr. Tab. I 231. g) P. omet قد. h) Tab.

I 252. غابر

ابن نوح فولد له فالغ بن غابر ثم ولد له بعد ذلك قحطان  
 ابن غابر، قال وإنما سمي قحطان لقحطه القحوط وطرده بالسحبا  
 ولجود ثم ولد له لام بن غابر فكان اعبداً أهل عصره وكانت  
 اسفار آدم وشيث ونوح وقعت اليه فدرسها وعلمها، ثم ان  
 5 الضحّاك البَيَّوراسف طلبه ليقتنه عن دينه فهرب منه باهله وولده  
 من مدينة بابل حتى حل بمغارة من ارض الروم فقبره بها ويقال  
 ان مكان قبره معروف حتى الآن، قالوا ولما اهلك الله عاداً مع  
 شداد ضعف ركن الضحّاك ووهى امره واجترأ عليه ولد ارفخشذ  
 ابن سام وكان الوباء وقع في جنده ومن كان معه من الجبابرة  
 10 فخرج يريد اخاه غانم بن علوان الذي ملكه شديد على ولد  
 يافث ويستعين به على امره فاستنغم ولد ارفخشذ بن سام خروجه  
 فارسلوا الى نمرود بن كنعان بن جم الملك وكان مستترا هو وابوه  
 في طول ملك الضحّاك بجبل دنباوند، فاتاهم فلكوه عليهم فصمد  
 صمد من كان بارض بابل من اهل بيت الضحّاك فقتلهم اجمعين  
 15 واستولى على ملك الضحّاك وبلغ ذلك الضحّاك فاقبل نحوه فظفر  
 به نمرود وضربه d على هامته بجزره حديد فاتخذنه ثم شده وثاقاً  
 واقبل به الى غار في جبل دنباوند فادخله فيه وسد عليه واستدف  
 الملك لنمرود واستوسق وهو الذي يسميه f العاجم فريدون،  
 قالوا ولما توفي هود صلى الله عليه و اجتمع ولد ارم بن سام

نمرود بن كوش بن كنعان بن حام Tab. b) الوباء P. a)   
 I 319; P. partout نمرود. c) P. a toujours دنباوند. d) P.   
 وسلم P. ajoute g) P. تسميه f) L. et P. بجزره. e) فضره.



من اقطار الارض فملكوا مَرْتَد بن شداد وذلك في اول ملك نمرود  
ابن كنعان فغزاهم نمرود في آخر ملكه وقد وثى امرهم فقدر عليهم  
وقالوا فالغ وقحطان اخوان وهما ابنا غابر ففالغ جد ابراهيم صلى  
الله عليه وسلم واما قحطان فابو اليمن، ويروى ان ابن المقفع  
كان يقول يزعم جهل العجم ومن لا علم له ان جَم الملك هو  
سليمان بن داود وهذا غلط بين سليمان وبين جَم اكثر من  
ثلاثة آلاف سنة، ويقال ان نمرود بن كنعان فرعون ابراهيم من  
ولد جَم وكان ابن عم آزر بن تارخ ابى ابراهيم وهو ابراهيم بن  
آزر بن تارخ بن ناحور بن ارمعاب بن شالخ بن ارفخشذ الذى  
سمته العجم ايران ومن ولد ارفخشذ جميع العرب، ومنهم ايضا<sup>10</sup>  
ملوك العجم واشرافهم من اهل العراق وغيرهم، قالوا ولما انقرضت  
عاد من ارض اليمن وبادوا وذلك في عصر نمرود بن كنعان اقطعها  
نمرود ابن عمه قحطان بن غابر فصار اليها في ولده حتى نزلها  
وبها بقايا قليلة ممن آمن بهود عليه السلام من عاد فجاورهم  
قحطان بها فلم يكن الا قليلا حتى انقرضوا وبادوا وصفت الارض<sup>11</sup>  
لقحطان، ويقال ان السائر اليها يعرب بن قحطان بعد وفاة  
ابيه فصار اليها في اخوته واولادهم فقطنها فكانت ام يعرب دون  
اخوته امرأة من عاد فتكلم بلسان امه، وذكر عن ابن الكيس  
النمرى انه قال ان قحطان تزوج امرأة من العاليف فولدت  
يعرب، وجرفهم، والمعتمر، والمتملمس، وعاصما، ومنيعا، والقطامي،<sup>12</sup>  
وعاصبيا، وحميمير، فتكلموا جميعا بلسان امهم بالعربية وكان قحطان

a) P. partout الالف. b) Tab. ارغوا 1 252.



في عصر نمروث، وذكر عن ابن الشَّيْثَةِ<sup>a</sup> أنه قال كان الذي خرج  
اليها يعرب بن قحطان في ولده وكان اكبرهم سنا واعظمهم قدرا،  
قالوا وان ثمودا ققت ما كانت عليه عاد من الكفر بالله والعنوة  
عليه فارسل الله<sup>b</sup> اليهم صالحا رسولا فكان من اشرفهم منصبا واكرمهم  
<sup>c</sup>حسبا فدعاهم الى توحيد الله فلم يقبلوا منه ولم يراعوا فاهلكهم  
الله عز وجل كما نص في كتابه وهو اصدق الحديث، ويقال انه  
كان بين مهلك عاد ومهلك ثمود خمسمائة عام وكان ذلك في عصر  
ابراهيم عليه السلام وفي آخر ملك نمروث وتسميه العجم فريدون  
تجبر نمروث وعنا ولهيج بعلم النجوم واجتلب المنجمين من افاق  
<sup>10</sup> الارض وحباهم بالاموال واختار سبعة نفر من اهل بيته فسيماهم  
الكوهباريين<sup>e</sup> فولاهم امرة ووكل كل رجل منهم بعمل افرد به وكان  
آزر ابو ابراهيم احد السبعة الذين اختار، وقد كان دان له  
الشرق والغرب فكان من امر مولد ابراهيم ما قد جاءت به  
الآثار، وكان اول من آمن بابراهيم امرأته سارة وكانت من اجمل  
<sup>15</sup> اهل عصرها، ولوط كان ابن اخته فاقام ابراهيم مع ابيه ما شاء  
الله ثم خرج مهاجرا له، وخرجت معه سارة وكان ابو لوط  
من اهل مدينة سدوم وكانت أمه بنت آزر، وانما كان قدم الى  
بابل زائرا لجده آزر فآمن بابراهيم فاقام معه ببابل موازرا له<sup>d</sup> على  
امره فلما خرج ابراهيم عم مهاجرا خرج معه لوط فلاحق  
<sup>20</sup> بابيه واهل بيته بمدينة سدوم وهي فيما بين ارض الاردن

a) Dans L. on trouve au dessus de ابن le mot عبيد  
tracé de la même main. b) P. ajoute تعالى. c) Sic L.;

P. sans voyelles; Tab. القوهباريين I 229. d) P om. له.

وتخوم<sup>a</sup> ارض العرب وسار ابراهيم حتى اتي ارض مصر، قالوا وان  
ولد قحطان كثروا بارض اليمن فوقع بينهم التباغى والتحاسد  
فاجتمع ولد يعرب بن قحطان على ولد جرم بن قحطان وولد  
المعتمر بن قحطان فنقوم<sup>b</sup> عن اليمن وارضه فسارت جرم نحو  
الحرم وسار بنو المعتمر نحو الحجاز ورئيس جرم مضاض<sup>c</sup> بن  
عمرو بن عبد الله بن جرم بن قحطان وارادوا نزول الحرم فنعم  
العماليق من ذلك فاقتتلوا فغلبتهم جرم على الحرم ونقوم<sup>d</sup> منه  
ونزلت جرم الحرم فلما فطنوه بلغ ذلك بنى المعتمر بن قحطان  
فأقبلوا من ارض الحجاز حتى اتوا الحرم وسألوا جرم السكنى معهم  
فابت عليهم جرم ورئيس بنى المعتمر السبيدع بن عمرو بن مطور<sup>e</sup>  
ابن المعتمر بن مطور بن المعتمر بن قحطان فتداعى الفريقان الى  
الحرب فحربهم هذه سُميت قُعيْقَعان والمطابخ<sup>f</sup> وأجباد وفاضح  
لان به فضاحت بنو المعتمر وقتل السبيدع وكان الظفر لجرم،  
قالوا وكان لنمرود ثلاثة<sup>g</sup> بنين ايرج وسلم وطوس<sup>h</sup> ففوض الى ايرج  
ملكه وجعل سلماً على ولد حام وطوسا على ولد يافث فحسد<sup>i</sup>  
ايرج اخواه ان خصه ابوه بالامر دونهما وهو اصغر سناً منهما  
فاغتلاه فقتلاه فصير الملك الى ابن ابنه منوشهر بن ايرج وصرفه  
عن ابنيه سلم وطوس ثم مات فلما منوشهر ابن ايرج وفى عصر  
منوشهر كثرت قحطان بارض اليمن فلكوا عليهم سباً بن يشجب  
واسم سباً عبد شمس، قالوا وفى ذلك العصر توفى اسمعيل بن<sup>j</sup>

a) P. تخوم. b) L. et P. مصاص; cfr. Tab. I 351; Ibn Wādhīh 253; Jac. II 215, IV 622. c) L. P. ثلاث. d) Tab. طرج I 226, 229, 230.

ابراهيم عليهما السلام وخلف ثلاثة بنين قيذر<sup>a</sup> بن اسمعيل  
 ونابت<sup>b</sup> بن اسمعيل وهو كان القيم بامر مكة والحرم بعد ابراهيم  
 ومثني بن اسمعيل وهو الذي صار الى ارض مدين فنزلها ومن  
 ولده شعيب النبي عليه السلام وقومه الذين ارسل اليهم، قالوا  
 ٥ ولما توفي نابت بن اسمعيل غلبت جرم على البيت والحرم فخرج  
 قيذر بن اسمعيل باهله وماله يتبع<sup>c</sup> مواقع القطر فيما بين كاظمة  
 وغمر<sup>d</sup> ذي كندة والشعثمين وما والى تلك الارضين حتى نشر  
 ولده وانتشروا في جميع ارض تهامة والحجاز وتجد فلک سبأ بن  
 يشجب بن يعرب بن قحطان ارض اليمن طول ملك منوشهر  
 ١٠ مائة وعشرين سنة، ثم مات وملك بعده ابنه حمير بن سبا  
 وجعل ابنه كهلان وزير حمير، قالوا ولما اتى لملك منوشهر مائة  
 سنة<sup>e</sup> وعشرون سنة سار اليه فراسياب بن فايش بن نودسف  
 ابن الترك بن يافث بن نوح<sup>f</sup> وذلك حين ملك حمير ارض اليمن  
 وكان مسيرة من ناحية المشرق في جموع من ولد يافث بن نوح  
 ١٥ حتى انتهى الى ارض بابل وخرج اليه منوشهر الملك في جنوده  
 فقصت جموع منوشهر وقفا فراسياب اثر منوشهر حتى لحقه فقتله  
 واستولى على ملكه وجلس على سريره، وسام ولد ارفخشذ<sup>g</sup>  
 الحسف وهدم ما كان بارض بابل من الحصون وعوره<sup>h</sup> ما كان فيها  
 من العيون وطم ما كان فيها من الانهار وقحط الناس في ملكه

يتبع<sup>c</sup> L. نابت<sup>b</sup> L. قيذر<sup>a</sup> Tab. I 351.  
 فراسيات بن فشنج<sup>f</sup> Tab. سنة<sup>e</sup> P. omet. عمر<sup>d</sup> L. P.  
 غور<sup>h</sup> P. ارفخشذ<sup>g</sup> L. I 434. بن رستم بن ترك



قحطاً شديداً وكان اهل ايران شهر في ملكه في اعظم بلاء، فلما  
تمّ ملك فراسياب تسع سنين ظهر زاب<sup>a</sup> بن بودكان بن منوشهر  
ابن ايرج بن نمرود بارض فارس فخلع فراسياب ودعا لنفسه قال  
اليه جميع ولد سام بن نوح للتجهّد الذي نالهم في ملك  
فراسياب فسار<sup>b</sup> الى فراسياب حتى نفاه عن مملكته وعهد الى<sup>c</sup>  
المدن والحصون التي هدمها فراسياب فلما بناءها وحفر الانهار  
والفنى التي كان طمها واصلاح كل ما كان فراسياب افسده، وكري  
بالعراق انهارا عظاما سماها الزواني اشتق اسمها من اسمه وهي  
الزابي الاعلى والزابي الاوسط والزابي الاسفل وابتنى المدينة العتيقة  
وسماها طيسفون، ثم سار في اثر فراسياب وقد اقام بخراسان في<sup>d</sup>  
جموعة وعساكرة فزحف اليه فراسياب فالتقوا واقبل آرسناس<sup>e</sup>  
الذي كان منوشهر امره بتعليم الناس الرمي بالنشاب وقد وتر  
قوسه وثموق فيها نشابة فاقبل حتى دنا من فراسياب فلما تمكّن  
رماه رمية خالطت فؤاده وخر ميتا وانصرف ولد يافث حين قتل  
ملكهم حتى لحقوا بارضهم وكان زاب قد اصابه جراحة كثيرة مات<sup>f</sup>  
منها بعد مهالك فراسياب بشهر، وفي ذلك العام ايضا مات حمير  
ابن سبا، وقالوا كان ملك الوليد بن مصعب فرعون موسى عم  
على جميع ارض ولد حام وهي المملكة التي تعرف بملك مصر  
ابن حام، قالوا ولما توفي يوسف بن يعقوب واخوته بارض مصر

I 529. زاب بن طهماسب et زو بن طهماسب, Tab. a)

ارثسياساير. Tab. d) طيسفور. L. P. c) فيساروا. P. b)  
جميع. P. omet e) I 435.

بقي اعقابهم بها وكثروا فيها وكانوا في زمان موسى عم ستمائة  
 ألف رجل وكان ملك اليمن في زمن موسى المِلطاط<sup>a</sup> بن عمرو  
 ابن حمير بن سبأ وكان ملك ارض بابل كَيْقَبَان بن زاب وكان  
 المِلطاط يلقب بالرائش لانه راش قومه واغنام وكانت ملوك الارض  
 ٥ كلها قد دانوا لكَيْقَبَان واتقوه بالاثاوة وكان له ثلاثة بنين قابوس<sup>b</sup>  
 وهو الذي ملك من بعده وكيابته<sup>c</sup> وهو جد لهراسف الذي  
 ملك بعد سليمان بن داود عم وقبوس وهو جد الاشغانيين  
 الذين كانوا ملوك الجبل في زمان الطوائف وفي عصره خرج موسى  
 ابن عمران من مصر هاربا من فرعون حتى اتي ارض مدين ونزل  
 10 على شعيب فآجره نفسه ثمانى حجج كما ذكر الله جل ثناؤه في  
 الكتاب الناطق، ثم خرج من عند شعيب لما قضى الاجل وسار  
 باهله فكان من امره واكرام الله آيائه بتكليمه ورسالته ما قد  
 قصه علينا في كتابه، وانصرف الى شعيب ورد اهله البيت ومضى  
 حتى بلغ رسالة ربه وفي ذلك العصر بعث شعيب الى قومه فكان  
 15 منهم ما حكاه الله في كتابه، قالوا ثم ملك ارض اليمن ابرهة  
 ابن المِلطاط<sup>e</sup> وهو ابرهة ذو المنار سُمي بذلك لانه امر بعمل  
 المنار والايقاد عليها بالليل ليتهدى بها جنوده وتوفى موسى بن  
 عمران عم وتولى امر بني اسرائيل من بعده يوشع بن نون فخرج  
 بني اسرائيل من ارض مصر الى ارض الشام فاسكنهم بفلسطين،

الرائش بن قيس بن صيفي بن سبأ بن يشجب a) Tab I 440  
 cfi. Tab. I 603, كي قابوس = قابوس b) بن يعرب بن قحطان  
 604. c) L. P. كيابه cfr. Tab. I 534. d) P. omet قد.  
 e) Tab. I 441 ابرهة بن الرائش.

قالوا وان ابرهة تجهز وسار في بشر كثير يوم ارض المغرب واستخلف  
على ملكه ابنه افريقيس فاوغل في ارض السودان فاعطوه الطاعة  
فجاز ارضهم وسار حتى انتهى الى امة من الناس اعينهم وافواههم  
في صدورهم ويقال انهم امة من ولد نوح عم غضب الله عليهم  
فبدل خلقهم فاعطوه الطاعة وانصرف راجعا ثم بامة<sup>a</sup> من الناس<sup>b</sup>  
يقال لهم النسناس للرجل والمرأة منهم نصف رأس ونصف وجه  
وعين واحدة ونصف بدن ويد واحدة ورجل واحدة<sup>c</sup> ينقرون  
نقرا في اسرع من خضر الفرس للجواد وهم يهيئون في الغياض<sup>d</sup>  
التي على شاطئ البحر خلف رمل عالج يعنى رمل بلاد اليمن  
فسأل عنهم فأخبر انهم امة من ولد وثار بن ارم بن سام بن<sup>10</sup>  
نوح قالوا وكان ملك الحجم في عصر ابرهة بن الملطاط كيكأوس  
ابن كيقباذ وكان متشددا على الاقوياء رحبما بالضعفاء وكان<sup>7</sup>  
منصورا محمودا الى ان خطرت منه خطرة ضلال فيما كان هم به  
من الصعود الى السماء فهو صاحب التابوت والنسور وكان قد  
وجد على ابنه سياوش<sup>g</sup> ولم يكن له ولد غيره فاراد قتله فهرب<sup>15</sup>  
منه فلاحق بملك انترك فحل منه محلا لطيفا لما بلأه واختبره  
ورأى عقله وآدابه<sup>h</sup> وبأسه ونجدته ففوض اليه امرة فلما رأى ذلك  
اهل بيت الملك حسدوه وخافوا ان يبرز الامر فدسوا اليه

a) Ce mot commence la 10ème feuille du man. L. écrite par une main postérieure. b) P. om. واحدة. c) L.

d) P. عياض. يقفرون قفرا qui doit être changé en يقفرون قفرا. e) L. omet كيكأوس بن. f) L. omet وكان. g) Tab. اديه. h) L. سياوش I 598.



الغوائل عند الملك حتى اقدم عليه فقتله وقد كان زوجه ابنته  
 وحملت منه فاراد ان يبقر<sup>a</sup> بطنها عن جنينها فناشده ابريان<sup>b</sup>  
 الوزير فيها وفي ولدها ان يقتلها من غير جرم<sup>c</sup> فقال له دونك<sup>d</sup>  
 فخذها اليك فاذا ولدت فاقتل ولدها فكانت عنده حتى ولدت<sup>e</sup>  
 غلاما وهو كبخسروم<sup>f</sup> الذي ملك بعده فاخرجه عن المصر واسترضع<sup>g</sup>  
 له في سكران الجبال من الاكراد فنشأ عندهم وقال للملك انها<sup>h</sup>  
 ولدت جارية وقد قتلتها فصدقه وان اهل فارس شنئوا كيكاس<sup>i</sup>  
 لما اظهر من الجبروت والعنوت والجرأة على الله وتأمروا في خلعه  
 وفشا ذلك حتى بلغ ام الغلام وقد اتى له سبع عشرة سنة  
 10 فلدست رسولا الى اهل فارس تعلمهم مقتل سياوش وامر الغلام  
 فاختاروا رجلا من افاضلهم يسمى زو فوجهوه الى ابريان الوزير في  
 الاقبال بالغلام فقدم عليه وافرشته<sup>j</sup> ما اجبعت عليه فارس فسلم  
 اليه الغلام وحمله على فرس ابيه سياوش الذي قدم عليه من  
 العراق فسار به زو يكمن<sup>k</sup> النهار ويسير الليل حتى ورد<sup>l</sup> يَم<sup>m</sup>  
 15 جيجون وهو نهر ببلخ مما يلي خوارزم فعبره سباحة على فرسه  
 واقبل به حتى اورده دار الملك فخلعوا كيكاس<sup>n</sup> وملكوا الغلام  
 وسموه كبخسرو<sup>o</sup> ومناحوه الطاعة فامر بجده<sup>p</sup> فحبس فلم ينزل

a) L. ينقر; P. يبقر. b) P. ابريان; Tab. I 601. فيران  
 c) L. حرم. d) L. omet دونك. e) L. ajoute له. f) L.  
 كبخسروا; P. كبخسروا. g) L. omet انها. h) L. lit ici et  
 في الام كيكاس مع la remarque en marge كيقبان plus bas  
 i) P. ajoute تعالى. k) L. اعلمه. l) P. بالليل. m) P.  
 كيكاس. n) L. P. كبخسروا. o) P. ajoute نهر. p) P. كبخسروا.

محبوساً حتى هلك ، قتلوا وكان ملك كبخسرو وملك افريقيس بن  
 أبرهة في عصر واحد ، وان افريقيس تجهز يريد المغرب حتى اوغل  
 في ارض طنجة والأندلس فرأى بلاداً واسعة فابتنى هناك مدينةً  
 وسماها افريقيةً اشتق اسمها من اسمها ونقل اليها سكاناً وهي المدينة  
 التي ينزلها اليوم سلطان ذلك البلد وعظماؤها ثم انصرف الى 5  
 وطنه وفي ذلك العصر نشأ معد بن عدنان وفيه انقرض ولد ارم  
 من جميع ارض العرب الا بقايا من طسم وجديس غبروا بعمان  
 والبحرين واليمامة ، ولما مات افريقيس بن أبرهة ملك ابنه ذو  
 جيشان بن افريقيس<sup>a</sup> فتجهز لغزو كبخسرو ملك فارس وجمع  
 جنوده وسار حتى نزل بنجران وكان بعمان والبحرين واليمامة 10  
 بشر كثير من ولد طسم وجديس ابني ارم بن سام وكانوا من  
 العرب العاربة وكان ملكهم رجلاً من طسم يسمى عَمَلِيقاً<sup>b</sup> وكان  
 جائراً ظلوها وبلغ من عنوة ان امر ان لا تَزِفَ امرأة من جديس الى  
 زوجها الا بدووه<sup>c</sup> بها فمكثوا بذلك دهرًا طويلاً وان رجلاً من  
 جديس تزوج عَفِيرَةً<sup>d</sup> بنت غفار اخت الاسود بن غفار عظيم 15  
 جديس وسيدها فلما ارادوا اهداءها ادخلت على الملك فافترحها  
 ثم خلى سبيلها فخرجت الى قومها في دماثها رافعة ثوبها عن  
 عورتها وهي تقول

أَيْصُلِحْ مَا يُؤْتَى إِلَى قَتِيَانِكُمْ      وَأَنْتُمْ رَجَالٌ ثَوْرَةٌ عَدَدَ النَّمْلِ  
 فَلَوْ أَنَّ كُنَّا رَجَالًا وَكُنْتُمْ نِسَاءً لَكُنَّا لَا نُقَرُّ عَلَى الذِّلِّ 20

128. ذو الجيشان بن الاقرن Hamza Ispah. ; ذو جيشان P.  
 a) Tab. عَمَلِيق I 771.      b) بدووه L. P.      c) عَفِيرَة P.      d) cfr.  
 Maç. III 278.



فَبَعْدًا لَبَعْلٍ لَيْسَ فِيهِ حَمِيَّةٌ وَيَخْتَالُ يَمْشِي مَشْيَةَ الرَّجُلِ الْقَحْلِ  
فَحَبِيتَ مِنْ ذَلِكَ جَدِيسٌ فَاعْتَالُوا عَلَيْهِمَا فَقَتَلُوهُ بَغْرَةً وَأَمَامَهُمْ  
الْأَسْوَدُ بْنُ غِفَارٍ يَرْتَجِرُ وَيَقُولُ

يَا لَيْلَةً مَا لَيْلَةُ الْعُرُوسِ جَاءَتْ تَمْشِي بِدَمِ جَمِيسٍ <sup>a</sup>  
يَا طَسْمًا مَا لَأَقِيَّتٍ مِنْ جَدِيسٍ أَحَدَى لِيَالِيكَ فَهَيْبِي هَيْبِيسَ <sup>b</sup>  
فَأَبَادُوا طَسْمًا فَلَمْ يُفْلِتْ مِنْهُمْ إِلَّا رَجُلٌ يَقَالُ لَهُ رَبَاحُ بْنُ مَرَّةٍ فَانْه  
مَضَى عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أَتَى ذَا جَيْشَانَ <sup>c</sup> وَهُوَ مَعْسُكِرٌ فِي جُنُودِهِ  
بَنَاجِرَانَ فَمَثَلَ بَيْنَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ

أَنْتَ لَمْ تَسْمَعْ بِيَوْمٍ وَلَا تَرَى كَيْسَمَ أَبَانَ الْحَيِّ طَسْمًا بِهِ الْمَكْرُ  
10 أَتَيْتَنَاهُمْ فِي أَرْزَانَا وَنَعَالِنَا عَلَيْنَا الْمَلَاةَ الْحُمْرُ وَالْحُلَّةُ الْخَضَرُ  
فَصَرْنَا لِحَوْمًا بِالْعَرَاءِ <sup>e</sup> وَطُعْمَةً تَنَازَعَهَا ذِيبُ الْوَيْبَةِ وَالذِمْرُ  
فَدُونُوكَ قَوْمًا لَيْسَ لِلَّهِ فِيهِمْ وَلَا لَهُمْ مِنْهُ حِجَابٌ وَلَا سِتْرُ  
فَقَالَ الْمَلِكُ كَمْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ قَالَ ثَلَاثُ أَفْئَالٍ مِنْ حَضَرٍ كَذَبَ إِيهَا  
الْمَلِكُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْقَوْمِ عِشْرُونَ لَيْلَةً فَأَمَرَ جُنُودَهُ بِالْمَسِيرِ نَحْوَ  
15 الْيَمَامَةِ فَفِي مَسِيرِهِمْ وَقَصَّةُ الزَّرْقَاءِ يَقُولُ الْإِعْشَى بَعْدَ ذَلِكَ  
بَدَهْرٌ طَوِيلٌ

قَالَتْ أَرَى رَجُلًا فِي كَفِّهِ كَتَفٌ أَوْ يَخْصِفُ النُّعْلَ لَهْفَى آيَةً صَنَعَا  
فَكَذَّبُوهَا بِمَا قَالَتْ فَصَبَّحَهُمْ ذُو آلِ جَيْشَانَ <sup>d</sup> يَرْجِي الْمَوْتَ وَالشَّرْعَاءَ <sup>e</sup>

وَالصَّاحِيحُ <sup>b</sup>) en marge du man. L., on lit <sup>a</sup>) P. خمش  
Tabari et les autres nomment ce roi في الكامل حسان بن أسعد  
c) L., P. للعراء. cfr. Tab. I 772, Maç. III 284. حسان بن تبع  
حيشان P. جيشان au dessus حسان L. Jac. IV 1032. <sup>d</sup>)  
<sup>e</sup>) L. P. السعاء.

فاسْتَنْزَلُوا أَهْلَ جَوْ مِنْ مَسَاكِينِهِمْ وَهَدَمُوا مُشْرِفَ الْبُنْيَانِ فَانْضَعَا  
فَأَمَّ جَدِيسًا وَاسْتَاوَلَهُمْ ثُمَّ ارْتَحَلَ نَحْوَ الْعِرَاقِ يَرِيدُ كَيْخَسْرُو وَزَحَفَ  
إِلَيْهِ كَيْخَسْرُو فَالْتَقَوْا فَقَتِلَ ذُو جَيْشَانَ وَانْقَضَتْ « جَمُوعُهُ فَمَلَكَتِ  
الْيَمَنُ ابْنَهُ الْفِنْدَةَ ذَا الْأَنْعَارِ وَأَمَّا لَقَبُ ذَا الْأَنْعَارِ لِرُغْبِ النَّاسِ  
مِنْهُ فَلَمْ تَكُنْ لَهُ هِمَّةٌ إِلَّا الطَّلَبُ بِثَأْرِ أَبِيهِ ، قَالَ وَبَقِيَتْ الْيَمَامَةُ 5  
وَالْجَرِينُ ، بَعْدَ قَتْلِ جَدِيسٍ لَيْسَ بِهَا أَحَدٌ إِلَى أَنْ كَثُرَتْ رِبِيعَةٌ  
وَانْتَشَرَتْ وَتَفَرَّقَتْ فِي الْبِلَادِ فَسَارَتْ عَنَزَةُ بْنُ أَسَدٍ بِنِ رِبِيعَةٍ تَتَّبَعُ  
مَوَاقِعَ الْغَيْثِ وَتَقَدَّمَهَا عَبْدُ الْعُزَّى بْنُ عَمْرِو الْعَنْزِيُّ حَتَّى هَاجَمَ  
عَلَى الْيَمَامَةِ فَرَأَى بِلَادًا وَاسِعَةً وَنَحْلًا وَقُصُورًا وَإِذَا هُوَ بِشَيْخٍ قَاعِدٍ  
تَحْتَ تَحْلَةٍ سَحْقٍ يَرْتَجِرُ وَيَقُولُ

10

تَقَاصِرِي أَجْنِ جَنَّاكَ قَاعِدًا إِنِّي أَرَى حَمْلِكَ يَنْمِي صَاعِدًا  
فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الْعُزَّى مَنْ أَنْتَ أَيُّهَا الشَّيْخُ قَالَ أَنَا مِنْ هِزَانَ ،  
الضَّرَاغِمَةُ الْأَقْرَانُ ، غَزَانَا ذُو جَيْشَانَ ، الْمَلِكُ الْقَرْمُ الْيَمَانِ ، فَأَعْمَلُ  
فِينَا الْمَرَّانَ ، فَلَمْ يَبْقَ بِهَذَا الْمَكَانِ ، غَيْرِي وَأَنْتَى لَفَانُ ، فَقَالَ  
عَبْدُ الْعُزَّى وَمَنْ هِزَانُ قَالَ هِزَانُ بْنُ طَسْمٍ ، أَخُو النَّهْيِ وَالْحَزْمِ ، 15  
وَابْنُ الشَّجَاعِ الْقَرْمُ ، فَأَقَامَ عَبْدُ الْعُزَّى أَيَّامًا ثُمَّ تَبَرَّمَ بِمَكَانِهِ  
فَمَضَى سَائِرًا حَتَّى سَقَطَ إِلَى الْجَرِينِ فَرَأَى بِلَادًا أَوْسَعَ مِنَ الْيَمَامَةِ  
وَبِهَا مِنْ وَقَعِ الْبِهَا مِنْ وَلَدِ كَهْلَانَ حِينَ هَرَبُوا مِنْ سَيْدِ الْعَرِمِ  
فَأَقَامَ مَعَهُمْ ، وَسَارَتْ بَنُو حَنِيفَةَ عَلَى ذَلِكَ السَّمْتِ يَتَّبِعُونَ مَوَاقِعَ  
الْغَيْثِ وَتَقَدَّمَهُمْ 20 عُبَيْدُ بْنُ يَرْبُوعَ وَكَانَ سَيِّدَهُمْ فَنَزَلَ قَرِيبًا مِنْهَا  
فَمَضَى غَلَامٌ لَهُ ذَاتَ يَوْمٍ حَتَّى هَاجَمَ عَلَى الْيَمَامَةِ فَرَأَى نَحْلًا

؛ الْجَرَانُ L. c) I 442. العبد ذو الأنعار Tab. b) وانقضت P. a)  
يقدمهم P. d). النجران P.

وريفاً وإذا هو بشيء من تمر قد تسائر تحت النخل فأخذه  
 واتى به عبيداً فاكل منه فقال وايبك ان هذا الطعام طيب فارتفع  
 حتى اتى اليمامة فدفع فرسه فخط على ثلثين داراً وثلثين حديقة  
 فسمى ذلك المكان حَاجِراً فهو اليوم قصبة اليمامة وموضع ولاتها  
 ٥ وسوقها <sup>٥</sup> وتسامعت بنو حنيقة بما اصاب عبيد بن يربوع فاقبلوا  
 حتى اتوا اليمامة فقطنوها <sup>٦</sup> فعقبهم بها الى اليوم ، قال وكان داود  
 النبي عم في عصر الفند في الانصار وكان ملك العجم كينخسرو  
 بن سياوش وكان سلطان بني اسرائيل قد وهى فكان من حولهم  
 من الامم يغزونهم <sup>٧</sup> فيقتلون ويأسرون فاتوا نبيهم شعيبا <sup>٨</sup> فقالوا ابعت  
 10 لنا ملكاً نقاتل في سبيل الله فملك عليهم طالوت وكان من سبط  
 يوسف صلى الله عليه <sup>٩</sup> وكان الملك في ولد يهوذا وقد كان بقي  
 في ذلك العصر من ولد عاد جالوت الجبار فصار غازياً لبني اسرائيل  
 في جنوده فجمع طائوت بني اسرائيل وخرج لمحاربتهم فمروا بالنهر  
 الذي نهم طائوت عن شربه وشربوا منه الا ثلثمائة رجل  
 15 وسبعة <sup>١٠</sup> عشر رجلاً عدد اهل بدر مع رسول الله صلى الله عليه وكان داود  
 النبي حينئذ حدث السن فلما تواقف الفريقان وضع داود  
 عليه السلام حجراً في قذافة ثم قتلها ورماه فصاك بين عيني  
 جالوت فكانت نفسه فيه وانهزم جنوده وغنم بنو اسرائيل اموالهم  
 فاجتمع بنو اسرائيل عند ذلك على تملك داود صلى الله عليه وخلع  
 20 طائوت برضى منه وداود من سبط يهوذا بن يعقوب ، قالوا وكان

a) cfr. Bokri 54 et Jac.II 209. b) P. فقطنوا هذا.

c) L. شمويل. d) L. تغزوم ; P. تغزوم. e) Sic; on doit lire شمويل.

f) P. وسلم. g) L. a au dessus أربعة.



ملك الروم في ذلك العصر دقينوس صاحب الفتية أصحاب الكهف،  
 وذكر عن عبد الله بن الصامت قال وجهني أبو بكر الصديق  
 رضى عنه سنة استخلف الى ملك الروم لادعوه الى الاسلام او اذنه  
 بحرب قال فسرت حتى اتيت القسطنطينية فاذن لنا عظيم الروم  
 فدخلنا عليه فجلسنا ولم نسلم ثم سألنا عن أشياء من امر  
 الاسلام ثم صرفنا يومنا ذلك ثم دعا بنا يوما آخر ودعا خادما له  
 فكلّمه بشيء فانطلق فاتاه بعتيدة فيها بيوت كثيرة وعلى كلّ  
 بيت باب صغير ففتح بابا منها فاستخرج خرقة سوداء فيها صورة  
 بيضاء كهيئة رجل اجمل ما يكون من الناس وجهها مثل دائرة  
 القمر ليلة البدر فقال اتعرفون هذا قلنا لا قال هذا ابونا آدم  
 عم ثم رده مكانه ، وفتح بابا آخر فاستخرج خرقة سوداء فيها  
 صورة بيضاء كهيئة شيخ جميل الوجه في وجهه نقطيب كهيئة  
 المحزون. المهموم فقال اتدرون من هذا قلنا لا قال هذا نوح، ثم  
 فتح بابا آخر فاستخرج خرقة سوداء فيها صورة بيضاء على صورة  
 نبينا محمد صلعم وعلى جميع الانبياء فلما نظرنا اليه بكينا  
 فقال ما لكم قلنا هذه صورة نبينا محمد صلعم فقال ابدنكم<sup>a</sup>  
 انها صورة نبيكم قلنا نعم في صورة نبينا كأننا نراه حيا فطواها  
 وردّها وقال اما انها آخر البيوت الا الى احببت ان اعلم ما  
 عندهم، ثم فتح بابا آخر فاستخرج منه خرقة سوداء فيها صورة  
 بيضاء اجمل ما يكون من الرجال واشبههم بنبينا محمد صلعم  
 ثم قال وهذا ابراهيم، ثم فتح بيتا آخر فاستخرج صورة رجل

<sup>a</sup>) P lit. ابدنكم

آنم كهسيئة المحزون المفكر ثم قال هذا موسى بن عمران، ثم  
 فتح بيتنا آخر فاستخرج صورة رجل له صفيرتان كأن وجهه دارة  
 القمر ثم قال وهذا داود، ثم فتح بيتنا آخر فاستخرج صورة رجل  
 جميل على فرس له جناحان ثم قال وهذا سليمان وهذه الريح  
 5 تحمله، ثم فتح بيتنا آخر فاستخرج صورة شاب جميل الوجه  
 في يده عكازة وعليه مدّعة صوف ثم قال وهذا عيسى روح  
 الله وكلمته، ثم قال إن هذه الصورة وقعت الى الاسكندر فتوارثها  
 الملوك من بعده حتى افضت الى، قالوا وإن ذا الانعار خرج في  
 جنوده يطلب بئرا ابيه ذي جيشان الذي صار الى ارض فارس  
 10 فحارب كباخسرو فقتل في المعركة فمات ذو الانعار في طريقه قبل  
 ان يدرك ما اراد، فملكك اليمن عليهم الهدهان بن شرحبيل بن  
 عمرو بن مالك بن الرائش وكان الهدهاد يُلقب بذي شرخ فامر  
 بجسم ذي الانعار فحمل ورجع بقومه الى ارض b اليمن فامر به  
 فدفن بصنعة في مقبرة الملوك، قالوا وإن الهدهاد c تزوج ابنة  
 15 ملك الجن بارض اليمن فولدت له بلقيس وهذا حديث منتشر  
 قد حملته الرواة، قالوا فلما اتى لها ثلثون سنة حضر الهدهان الموت  
 فجمع وجوه حمير فقال يا قوم اتى قد عجمت الناس  
 واختبرت اهل الرأي والعقل فلم أر مثل بلقيس واتى قد وليتها  
 امركم لتقيم لكم الملك الى ان يبلغ ابن اخي ياسر بنعم d بن  
 20 عمرو فرضوا بذلك فملكك بلقيس، وفي أول ملكها توفى داود عم

a) P. omet و. b) P. ارضه. c) P. الانعار. dans L.  
 ce mot est corrigé en الهدهاد. d) Ibn Wādhīh I 222. L. lit  
 I 684. ياسر انعم et Tab. a ناشر بنعم P. باشير بنعم

وورث سليمان ملكه وذلك كله في عصر كيخسرو بن سياوش فلما ملك سليمان سار من ارض الشام الى ارض العراق باهله وخزائنه فلاحق بخراسان فنزل مدينة بلخ وكان هو الذي بناها قبل ذلك، واقبل سليمان حتى نزل العراق فبلغ كيخسرو نزول سليمان بارض العراق وما أُعطى من عظيم السلطان فدخله فرحٌ وأسفٌ<sup>٥</sup> خامره فتهككه فلم يلبث الا قليلا حتى مات وان سليمان سار من العراق الى مرو ثم سار منها الى بلخ ثم سار من بلخ الى بلاد الترك فوغل فيها وجاوزها الى بلاد الصين ثم عطف متيامنا عن مطلع الشمس على ساحل البحر حتى اتى القنذهار<sup>٥</sup> وسار منها الى مكران وكرمان ثم جازها حتى اتى ارض فارس فنزلها ايما<sup>١٠</sup> ثم سار منها الى كسكر ثم عاد الى الشام فوافى قنطرة وكانت موطنه، قالوا ووجد في صخر بكسكر

غَدُونًا<sup>٥</sup> طلوع الشمس من ارض فارس فيها نحن قد قلنا ببِلْدَة كَسْكِر ونحسن ولا حول سوى حول ربنا نروح الى الاوطان من ارض قنطرة وكان داود عم ابتداء مبناء مسجد بيت المقدس فتوفي قبل<sup>١٥</sup> استنمامه فاستنمت سليمان واستتم بناء مدينة ايليا وقد كان ابوه ابتدأها قبله فبنى مسجدها بناء لم يرى الناس مثله وكان يضيء في ظلمة الليل الخندس اضاعة السراج الزاهر من كثرة ما كان جعل فيه من الجواهر والذهب وجعل اليوم الذي فرغ فيه منه عيدًا في كل سنة فلم يكن في الارض عيدٌ ابهى ولا اعظم<sup>٢٠</sup>

a) P. lit. فتهكه. b) L. lit partout صار; dans P. ce mot est corrigé en سار. c) P. lit القنذهار. d) P. lit عدونا. e) P. الجواهر.



خطراً منه ولا احسن منظر فلم ينزل المسجد على ما بنه سليمان  
حتى غزا بخت نصر بيت المقدس فأخربها ونقص <sup>a</sup> المسجد  
واخذ ما كان فيه من الذهب والفضة والجوهر فنقله الى العراق،  
قالوا وكان سليمان مطعماً للطعام فكان يُدبج في مطاحه كل غداة  
٥ ستة ألف ثور وعشرون ألف شاة، قالوا ولما فرغ سليمان من  
بناء مسجد ايليا تجهز سائراً الى تهامة يريد بيت الله الحرام  
فطاف به وكساه وذبح عنده واقام سبعة ثم صار الى صنعاء  
وتفقد الطير فلم ير الهدد فكان من حديثه وحديث صاحبة  
سبأ وهي بلقيس <sup>b</sup> ما قد قصه الله تبارك وتعالى في كتابه الى  
١٠ ان تزوجها، وبنى بارض اليمن ثلثة <sup>c</sup> حصون لم ير الناس مثلاً  
وهي سَلْحِيْن وَيَبْنُون وَغَمْدَان وانصرف سليمان الى الشام فكان  
يزورها في كل شهر فيقيم عندها ثلثاً، وانه غزا بلاد المغرب الاندلس  
وطَنْجَة وَفَرْجَة وَأَفْرِيقِيَّة ونواحيها من ارض بنى كنعان بن حام  
ابن نوح وعليهم ملك جبّار عاتٍ عظيم الملك فدعاه الى الايمان بالله  
١٥ وَخَلَعَ الاندلس فتمرد عليه فقتله واصاب لبنة له من اجمل الناس  
فتسراها ووقعت منه موقعا لطيفاً وقفل الى الشام فامر بمقصورة  
فبنيت لها وافردا فيها مع ظوورتهم وخدمها وكان سليمان لا  
يدخل عليها الا وجدها باكية حزينة فكدر ذلك عليه حبه لها  
وعجبه بها وهي المرأة التي نال سليمان في امرها ما ناله من سلب  
٢٠ ملكه وزوال سلطانه وبهائه حين اتخذت تلك المرأة تمثال ابيها في  
داره وعبدته سراً من سليمان الا ان اتخاذا التمثال كان عن علم

من سليمان واثني لها اراد بذلك ان تسكن اذا نظرت اليه  
فتتسلي، ويقال ان سليمان بنى في اقاصى بلاد المغرب مدينة من  
نحاس في مفاوز الاندلس وادعها خزائن من خزائنه وان عبد  
الملك بن مروان كتب الى عامله على بلاد المغرب موسى بن نصير  
وكان من ابناء الحجم غير ان ولاءه كان لقيس يأمره بالمصير الى  
هذه المدينة ليعلم له علم خبرها ويكتب اليه وان موسى بن  
نصير سار<sup>a</sup> اليها وانصرف راجعا حتى سار<sup>a</sup> الى القيروان وكتب  
بالخبر الى عبد الملك ويصف له المدينة وما لقي في سفره اليها  
وما رآه عند مصيرة نحوها، قالوا ولما توفى سليمان قلم بالامر بعده  
ارخبعم<sup>b</sup> بن سليمان فتفرقت بنو اسرائيل ووهى امره فمكت بذلك<sup>10</sup>  
الى ان سار بخت نصر وهو بوخت ترسي<sup>c</sup> عند الحجم الى بيت  
المقدس فهدمه، فلما وقام بالملك باليمن بعد بلقيس ياسر ينعم<sup>d</sup>  
ابن عمرو بن شرحبيل بن عمرو وكان ابن اخي الهذهاد وانما  
سمى ياسر ينعم<sup>d</sup> لانعامه على قومه، قالوا وان ياسر ينعم<sup>d</sup> تجهز  
غازيا لارض المغرب حتى بلغ وادى الرمل ولم يبلغه ملك قبله<sup>15</sup>  
فاران ان يعبره فلم يجد مجازا لانه رمل فيما زعموا يجرى كما  
يجرى الماء فعسكر على حافته ونصب عليه صنبا وكتب على  
جبهته ليس وراءى مذهب فانصرف وانصرف الى بلاده، قالوا وان  
فارس لما مات سليمان بن داود اجتمع عظماءها واشرافها ليختاروا  
رجلا من ولد كيقباز الملك فيملكوه عليهم فوقع خيبرتهم على<sup>20</sup>

a) L. P. صار. b) L. P. ارخبعم. c) Tab. باختريشه I 649.

d) L. P. باشر بنعم. باشر ينعم.



لُهراسف بن كيميس <sup>a</sup> بن كيائبة <sup>b</sup> بن كيقباز الملك فملكوه عليهم  
وان لهراسف عقد لابن عمه بخت نصر بن كاججار بن كيائبة  
بن كيقباز في اثني عشر ألف رجل من خيله وامره ان يأتى  
الشام فيحارب اربعم <sup>c</sup> بن سليمان فان كان الظفر له قتل من  
<sup>d</sup> قدر عليه من عظماء بنى اسرايل وهدم مدينة ايليا فسار  
بخت نصر حتى اتى الشام فشن فيها الغارات وعاث فانهزم ملوك  
الشام منه وهرب اربعم <sup>e</sup> من بيت المقدس فنزل فلسطين فتوفي  
بها واقبل بخت نصر حتى ورد مدينة بيت <sup>f</sup> المقدس فدخلها  
لا يمنع منه احد فوضع في بنى اسرايل السيف وسبى ابناء  
<sup>g</sup> الملوك والعظماء وهدم مدينة ايليا فلم يدع فيها بيتا قائما  
ونقص <sup>h</sup> المساجد وحمل ما كان فيه من الذهب والفضة والجوهر  
وحمل كرسى سليمان وقفل راجعا الى العراق وكان في السبى دانيال  
النبي عليه السلام فسار حتى قدم على لهراسف الملك وهو نازل  
بالسوس فمات دانيال عنده بالسوس، قالوا ولما حضر لهراسف الموت  
<sup>i</sup> اسند الملك الى ابنه بشتاسف <sup>j</sup> وفي ذلك العصر مات ياسر ينعم <sup>k</sup>  
صاحب اليمن وقام بالامر بعده شمر <sup>l</sup> بن افرقيس بن ابرهة بن  
الرائش وهو الذي يزعمون انه اتى الصين وهدم مدينة سمرقند  
فيزعمون ان وزير صاحب الصين مكر به وذلك انه امر الملك ان  
يجدعه <sup>m</sup> ويخلى سبيله فسار <sup>n</sup> الاجذع <sup>o</sup> الى شمر فاخبره انه

36. كيمنش Hamza I 645, كيمنش Tab. II 121; كيمس Maç. <sup>a</sup>

نقص P. <sup>e</sup> بيت P. omet <sup>d</sup> اربعم L. P. <sup>c</sup> 6. Voir p. 14 <sup>b</sup>

يجدعه P. <sup>i</sup> شمر L. P. <sup>h</sup> باشر ينعم L. P. <sup>g</sup> بشتاسف P. <sup>f</sup>

الاجذع P. <sup>l</sup> فصار L. P. <sup>k</sup>

نصح لصاحبه يعنى ملك الصين وامره بالبخوع لشمر واعطائه  
الطاعة والاتاة فغضب عليه وجدعه <sup>a</sup> وانه ساره الى شمر ليدله  
على عورة صاحب الصين جزاء بما فعل به فاغتر شمر بذلك وسأله  
عن الرأى فقال ان بينك وبينه مغارة تُقَطَّع في ثلاثة أيام ومأتناه  
منها قريب فاحمل الماء لثلاثة أيام وسر حتى أفاجمه بك من كَثَب <sup>5</sup>  
فتستبيح بلده وتأخذه سلماً واهله وماله ففعل فسلك به مغارة  
لا ترام فلما ساروا ثلثا ونفذ الماء ولم يروا علماً ولا انتهوا الى  
ماء قالوا له اين ما زعمت فاعلمه انه مكر به ووقى اهل بيته  
بنفسه لانه قد علم ان سيقتله وقال قد اهلكتك فاصنع ما انت  
صانع فما لك ولمن تبعك في الحيوة مطمع فوضع شمر درعه تحت <sup>10</sup>  
رأسه وترس حديد كان معه فوق رأسه يستكن به من الشمس  
قالوا وقد كان المناجمون قالوا له انك تموت بين جبلي حديد  
ثبات بين درعه وترسه عطشاً فلم يبق من جنوده احد الا  
هلكوا وقد سمعنا نحن بهذا الحديث في غير قصة شمر، قالوا  
وكان زرائشت صاحب المجوس اتى بشتاسف الملك فقال اتى رسول <sup>15</sup>  
الله اليك واتاه بالكتاب الذى فى ايدى المجوس فأمن له بشتاسف  
ودان بدين المجوسية وحمل عليه اهل ملكته فاجابوه طوعاً وكرهاً،  
وكان رستم الشديد عامله على سجستان وخراسان وكان جباراً  
مديد الفامة شديد <sup>d</sup> القوة عظيم الجسم وكان ينتمى الى كيقباد  
الملك لما بلغه دخول بشتاسف فى المجوسية وتركه دين ابائه <sup>20</sup>  
غضب من ذلك غضباً شديداً وقال ترك دين ابائنا الذين قوارثوه

سديد P. d). انما L. c). صار L. P. b). جذعه P. a).





وهو الذي يزعمون انه هلك في طرف الظلمة التي في ناحية الشمال  
فدُفن على طرفها قالوا وذلك انه بلغه مصير ذي القرنين اليها  
وانه اخرج منها جوهرا كثيرا فتجهّز يريد الدخول فيها فقطع  
اليها ارض الروم وجاوزها حتى انتهى الى طرف الظلمة وتهيأ  
لاقتحامها فمات قبل ان يدخلها فدُفن في طرفها فانصرف من <sup>٥</sup>  
كان معه الى ارض اليمن، قالوا وملك بهمن بن اسفديان فامر  
ببقايا ذلك السبي الذي سباهم بخت نصر من بني اسرائيل ان  
يُردّوا الى اوطانهم <sup>a</sup> من ارض الشام، وقد كان تزوّج قبل ان يُفصى  
الملك اليه ايراخت <sup>b</sup> بنت سامل بن اربعم بن سليمان بن  
داود وملك روبيل <sup>c</sup> اخا امرأته ارض الشام وامره ان يُخرج معه <sup>10</sup>  
من بقى من ذلك السبي وان يُعيد بناء ايليا ويُسكنهم فيه كما  
لم يزالوا ويردّ كرسى سليمان فينصبه مكانه فخرج روبيل بذلك  
السبي حتى ورد بهم ايليا واعاد بناءها وبني المسجد وسار  
بهمن الى سجستان وقتل من قدر عليه من ولد رستم واهل  
بيته واخرب قريته، قتلوا وقد <sup>d</sup> كان بهمن دخل في دين بني <sup>15</sup>  
اسرايل فرفضه اخيرا ورجع الى المجوسية وتزوج ابنته خُماني وكانت  
اجمل اهل عصرها فادركه الموت وهي حامل منه فامر بالتاج فوضع  
على بطنها واورع الى عظماء اهل المملكة ان ينقادوا لامرها حتى  
تضع ما في بطنها فان كان غلاما اقروا الملك في يدها الى ان  
يشبّ ويدرك وبلغ ثلاثين سنة فيسلم له الملك، قالوا وكان <sup>20</sup>  
ساسان بن بهمن يومئذ رجلا ذا رُوءاء وعقل وادب وفصل وهو

a) Variante sur la marge de L. مواطنهم. b) Tab. راحب. I 688. c) Tab. زربابل. I 688. d) P. omet قد.

أبو ملوك فارس من الأكاسرة ولذلك يقال لهم الساسانية فلم يشك  
الناس أن الملك يفصى إليه بعد أبيه فلما جعل أبوه الملك  
لابنته خماني أنف من ذلك أنفا شديدا فأنطلق فاقتنى<sup>a</sup> غنما  
وصار مع الأكراد في الجبل يقوم عليها بنفسه وفارق الحاضرة غيظا  
من تقصير أبيه به، قالوا فمن ثم يُعبر ولد ساسان إلى اليوم  
برعى الغنم فيقال ساسان الكردي وساسان الراعي، فملك خماني  
فلما تم حملها وضعت غلاما وهو دارا بن بهمن، ثم أنها تجهزت  
غازية لارض الروم فسارت حتى أوغلت في بلاد الروم وخرج إليها  
ملك الروم في جنوده فالتقوا واقتتلوا فكان الظفر لخماني فقتلت وأسرت  
وغنمت فقتلت وقد حملت معها بنتين من بنات الروم فبنوا  
لها بارض فارس ثلاثة<sup>b</sup> ايوانات احدها وسط مدينة اصطخر والثاني  
على المدرجة التي يسلك فيها من اصطخر إلى خراسان والثالث  
على طريق دارابجرد<sup>c</sup> على فرسخين من اصطخر، فلما أتت لابنتها  
دارا ثلثون سنة جمعت عظماء المملكة ودعت بابنها دارا فاعدته  
على سرير الملك وتوجته بالتاج وولته الامر، قالوا ولما هلك أبو ملك  
بطرف الظلمة اجتمع اشراف اهل اليمن فلكوا امرهم ابنه تبع  
الأقران وإنما سمي لنجدته تبع الأقران وقد قيل بل هو تبع  
الأقرن كل ذلك يقال، فلما ملك تجهز يريد بلاد الصين طالبا  
بثأر أبيه وجده فسار إليها ثم بسمرقند وهي خراب فامر ببناؤها  
فأعيد ثم ركب المغارة حتى انتهى إلى بلاد التبت فرأى مكانا  
واسعا طاهرا<sup>d</sup> المياه مكتلما فابتنى هناك مدينة فاسكن فيها ثلثين

ظاهر P. c) . ثلث L. P. b) . واقتنى P. a)

ألف رجل من أصحابه فم التَّبْعِيَّين <sup>a</sup> وزيَّهم إلى اليوم زَيَّ العرب  
وهيئتهم هيئة العرب ثم سارَ إلى أرض الصين فقتل وأخرب  
مدينة الملك فهي خُراب إلى اليوم ثم قفل راجعاً إلى اليمن  
وامتدَّ ملكه إلى أن ملك الإسكندر فخرج الملك عنه فصار  
في المَقاول، قالوا وفي ذلك العصر نشأ النصر بن كِنانة، قالوا وان <sup>٥</sup>  
دارا بن بهمن لما ملك تجهَّز غازياً إلى أرض الروم فسار حتى  
أوغل في أرضهم فخرج إليه الفيلفوس ملك الروم في جنوده فالتقوا  
فاقتتلوا فكان الظفر لدارا فصالحه الفيلفوس على أتاوة يؤتيها إليه  
كلَّ عام وهي مائة ألف بيضة ذهب في كلَّ بيضة أربعون مثقالاً  
وتزوَّج ابنته ثم انصرف إلى فارس، فلما تمَّ لدارا اثنتا عشرة سنة <sup>10</sup>  
في الملك حضرته الوفاة فأسند الملك إلى ابنه دارا بن دارا وهو  
الذي يعرف بداريوش، مُقارع الإسكندر فلما أفضى الملك إلى  
دارا بن دارا تجهَّز واستكبر وطغى، وكانت نسخة كُتبه إلى  
عماله من دارا بن دارا المضيء لأهل مملكته كالشمس إلى فلان  
وكان عظيم السلطان كثير الجنود لم يبق في عصره ملك من <sup>15</sup>  
ملوك الأرض إلا يخضع له بالطاعة واتباعه بالأتاوة، ونشأ الإسكندر  
وقد اختلف العلماء في نسبه فأما أهل فارس فيزعمون أنه لم  
يكن ابن الفيلفوس ولكن كان ابن ابنته وان أباه دارا بن بهمن،  
قالوا وذلك أن دارا بن بهمن لما غزا أرض الروم صالحه الفيلفوس  
ملك الروم على الأتاوة فخطب إليه دارا ابنته وحملها بعد تزويجها <sup>20</sup>

a) P. التَّبْعُون. b) L. P. صار. c) Les deux man. L. et

P. ont داريوش. Ibn Wâdhîh I 92; Mac. داريوش. P. ont بدارانوش. II 129.



آياه الى وطنه فلما اراد مباشرتها وجد منها ذفرا فعافها وردّها الى  
 قيّمه نسائه وامرها ان تحتال لذلك الذفر فعالجتها النقيمة  
 بحشيشة تسمى السندر فذهب عنها بعض تلك الرائحة ودعا  
 بها دارا فوجد منها رائحة السندر فقال آل سندر اى ما اشد  
 رائحة السندر وال كلمة فى لغة فارس يراد بها الشدة وواقعها  
 فعلفت منه ونبا قلبه عنها لتلك الذفرة<sup>a</sup> التى كانت بها فردّها  
 الى ابيها الفيلفوس فولدت الاسكندر فاشتقت له اسما من اسم  
 تلك العشبة التى عولجت بها<sup>b</sup> على ما سمعت دارا قاله ليلة  
 واقعها فنشأ الاسكندر غلاما ليبيبا اديبا ذهنا فولّاه جدّه الفيلفوس  
 جميع امرة لما رأى من حزمه وضبطه ما رأى<sup>c</sup> ولما حضر  
 الفيلفوس الوفاة اسند الملك اليه واوعز الى عظماء المملكة بالسمع  
 والطاعة له فلما ملك الاسكندر لم تكن له همّة الا ملك ابيه  
 دارا بن بهمن فسار الى اخيه دارا بن دارا فحاربه على الملك،  
 واما علماء الروم فيأبون هذا وينعمون انه ابن الفيلفوس ناصبه  
 15 وانه لما مات الفيلفوس وافضى الملك الى الاسكندر امتنع على دارا  
 ابن دارا بتلك الضريبة التى كان يؤتيها ابوه اليه فكتب اليه  
 دارا بن دارا يأمره بحمل تلك الاتاة<sup>d</sup> ويعلمه<sup>e</sup> ما كان بين ابيه  
 وبينه من المودة عليها فكتب اليه الاسكندر ان الدجاج التى  
 كانت تببيض ذلك البيض ماتت فغضب دارا من ذلك وآلى  
 20 ليغزون ارض الروم بنفسه حتى يخرّبها فلم يحفل الاسكندر بذلك  
 ولم يعبا<sup>f</sup> به وكان الاسكندر ايضا جبّارا معجبا<sup>g</sup> وقد كان عتّا

a) L. P. الذفرة. b) L. P. به. c) P. تعمل. d) P. ajoute  
 من. e) P. معجبا.

في بدء امره عتوا شديدا واستكبر وكان بارض الروم رجل من بقايا  
 الصالحين في ذلك العصر حكيم فيلسوف يسمى ارسطاطاليس  
 يوحد الله <sup>a</sup> ويؤمن به ولا يشرك به شيئا فلما بلغه عتو الاسكندر  
 وفضاظته وسوء سيرته اقبل من اقصى ارض الروم حتى انتهى الى  
 مدينة الاسكندر فدخل عليه وعنده بطارقته وروساء اهل مملكته  
 فثل قائما بين يديه غير هائب له فقال آيها الجبار العاقى الاتخاف  
 ربك الذى خلقك فسواك وانهى عليك ولا تعتبر بالجبابرة الذين  
 كانوا قبلك كيف اهلكهم الله <sup>a</sup> حين قل شكرهم واشتد عنوهم في  
 موعظة طويلة فلما سمع الاسكندر ذلك غضب غضبا شديدا وهم  
 به ثم امر بحبسه ليجعله عظة لاهل مملكته ثم ان الاسكندر  
 راجع نفسه وتدبر كلامه لما اراد الله به من الخير فوقع منه في  
 نفسه ما غير قلبه فبعث اليه على خلاء فاصغى <sup>b</sup> اليه واستمع  
 لموعظته وامثاله وعبره وعلم ان ما قل هو الحق وان ما خلا الله  
 من معبود باطل فارعوى واستجاب للحق وصح يقينه فقال لذلك  
 العبد قانى اسعك ان تلزمنى لاقتبس من علمك واستضيء بنور  
 معرفتك فقال له ان كنت تريد ذلك فاحسم اتباعك عن الغشم  
 والظلم وارتكاب المحارم فتقدم الاسكندر بذلك واعد فيه وجمع  
 اهل مملكته وروساء جنوده فقال لهم اعلما انا انما كنا نعبد الى  
 هذا اليوم اصناما لم تكن تنفعنا ولا تضرنا وانى امركم فلا تردوا  
 على امرى وارضى لكم ما ارضاه لنفسى من عبادة الله <sup>a</sup> وحده لا  
 شريك له واخلع ما كنا نعبد من دونه فقالوا باجمعهم قد قبلنا

a) P ajoute تعالى. b) P واصغى.



قولك وعلمنا ان ما قلت الحق وآمنا باللهك والهنأ فلما صاحت  
له نيات خاصته واستقامت له طريقته وطبقوه على الحق امر ان  
يُعلن للعامة انا قد امرنا بالاصنام التي كنتم تعبدونها ان تُكسروا  
فان ظننتم انها تنفعكم او تضركم فلتدفع عن انفسها ما  
يجل بها واعلموا انه ليس لاحد عندي هوادة في مخالفة امرى  
وعبادة غير الهى وهو الاله الذى خلقنا جميعا ثم امر بتفريق  
الكتب بذلك في شتى الارض وغربها ليعامل الناس على قدر القبول  
والاباء فصت رساله بكتبه بذلك الى ملوك الارض فلما انتهى  
كتابه الى دارا بن دارا غضب من ذلك غضبا شديدا وكتب  
اليه من دارا بن دارا المضى لاهل مملكته كالشمس الى الاسكندر  
ابن الفيلفوس انه قد كان بيننا وبين الفيلفوس عهد ومهادنة  
على صريبة لم يزل يودّيتها اليها ايام حياته فاذا اناك كتابى هذا  
فلا أعلم ما بطأت بها فأذيقك وبال امرك ثم لا اقبل عذر  
والسلام، فلما ورد كتابه على الاسكندر جمع اليه جنوده وخرج  
متوجّها نحو ارض العراق وبلغ ذلك دارا بن دارا فاحرز خزائنه  
وحرمه واولاده في حصن همدان وكان من بنائه ثم لقي الاسكندر  
جاءا مستنقرا فواقعه وقائع كثيرة لم يجد الاسكندر مطمعا  
فيه ولا في شئ منها ثم انه دس الى رجلين من اهل همدان  
كانا من بطانته وخاصته حرسه وارغبهما فرغبا وغدرا بدارا انياه  
من ورآته حين صاف الاسكندر في بعض ايامه ففتكا به فوقع  
صريعا وانقضت جموع دارا واقبل الاسكندر حتى وقف على دارا

مستنقرا P<sup>d</sup>). حادّا P<sup>c</sup>). بطات P<sup>b</sup>). تكسر P<sup>a</sup>).  
انقضت P<sup>c</sup>).

صريعا فنسزل فجعل رأسه في حجرة وبه رمق فجزع عليه وقال يا  
 اخي ان سلمت من مصر عك خلّيت بينك وبين ملكك فاعهد  
 الى بما احببت أف لك به فقال دارا اعتبرني كيف كنت امس  
 وكيف انا اليوم الست الذي كان يهابني الملوك ويذعنوا لي  
 بالطاعة ويتقون بالاتاوة وها انا اليوم صريع فريد بعد الجنود الكثيرة 5  
 والسلطان العظيم فقال الاسكندر يا اخي ان المقادير لا تهاب  
 ملكا ثروته ولا تحقر فقيرا لفاقته وانما الدنيا ظل يزول وشيكما  
 وينصم سريعا ، قال دارا قد علمت ان كل شيء بقضاء الله  
 وقدره وان كل شيء سواه فان وانا موصيك لمن خلّفت من اهلي  
 وولدي وسائك ان تتزوج روشتك<sup>a</sup> ابنتي فقد كانت قرّة عيني 10  
 وثمرّة قلبي قال الاسكندر انا فاعل ذلك فاخبرني من فعل هذا  
 بك لانتقم منه فلم يُبحر في ذلك جوابا دارا واعتقل لسانه بعد  
 ذلك ثم قضى فامر الاسكندر بقاتليه فصلبا على قبر دارا فقالا  
 ايها الملك الم تزعم انك ترفعنا على جنودك قال قد فعلت ثم  
 امر بهما فرجما حتى ماتا ، ثم كتب الى ام دارا وامراته بالتعزية 15  
 وهما بمدينة هذان وكتب الى امه وهي بالاسكندرية ان تسيّر الى  
 ارض بابل فتجهّز روشتك بنت دارا باحسن جهاز وتوجهها اليه  
 الى ارض فارس ففعلت ، ثم شخص<sup>b</sup> الاسكندر نحو فور ملك الهند  
 فالتقيا على تخوم ارض الهند وان الاسكندر دعا فورا الى البراز  
 وآلا يقتل الجمعان بعضهم بعضا بينهما فاحتبلاها منه فور وكان 20  
 رجلا مديدا عظيما آيدا قويا فرأى الاسكندر قليلا قضييفا وبرز

a) روشتك P      b) شخص P

اليه فاجلى النقع عن فور قتيلا واستسلم له جنوده فقبل عليهم  
وسار حتى دخل ارض السودان فرأى ناسا كالغربان عراة حفاة  
يهيمون في الغياض ويأكلون من الثمار فان استنتوا واجدبوا اكل  
بعضهم بعضا فجاوزهم حتى انتهى الى البحر فقطع الى ساحل عدن  
5 من ارض اليمن فخرج اليه تبّع الاقرن ملك اليمن فاذعن له  
بالطاعة واقرّ بالاتاة وادخله مدينة صنعاء فانزله والطف له من  
الطاف اليمن فاقام شهرا ثم صار الى تهامة وسكان مكة يومئذ  
خزاعة قد غلبوا عليها فدخل عليه النضر بن كنانة فقال له  
الاسكندر ما بال هذا الحى من خزاعة نزولا بهذا الحرم ثم اخرج  
10 خزاعة عن مكة واخلصه للنضر ولبنى ابيه وحج الاسكندر بيت  
الله الحرام وفرق في ولد معد بن عدنان القاطنين بالحرم صلات  
وجوائز ثم قطع البحر من جدة يوم بلاد المغرب، وروى عن ابن  
عباس ان نوحا عم قسم الارض بين ولده الثلاثة فخص ساما  
بوسط الارض لانه تسقيه الانهار الخمسة الفرات ودجلة وسينحان  
15 وجيحان وقيسون<sup>e</sup> وهو نهر بلخ وجعل لحام ما وراء النيل الى  
منفج<sup>c</sup> الدبور وجعل ليافت ما وراء فيسون<sup>b</sup> الى منفج<sup>c</sup> الصبا،  
وقالوا الارض اربعة وعشرون ألف فرسخ فبلاد الاتراك من ذلك<sup>d</sup>،  
ثلاثة آلاف فرسخ وارض الخزر ثلاثة آلاف فرسخ وارض الصين الفا  
فرسخ وارض الهند والسند والحبشة وسائر السودان ستة آلاف  
20 فرسخ وارض الروم ثلاثة آلاف فرسخ وارض الصقالبة ثلاثة آلاف  
فرسخ وارض كنعان وفي مصر وما وراءها مثل افريقية وطنجة

a) P omet عليها. b) L فنسور. c) P منفج. d) P  
omet من ذلك. e) P et L omettent ce mot.



وفرناجة والاندلس ثلثة ألف<sup>a</sup> فرسخ وجزيرة العرب وما والاها  
 ألف فرسخ، قالوا وبلغ الاسكندر امر قنذاقة<sup>b</sup> ملكة المغرب<sup>c</sup> وسعة  
 بلادها وخصب ارضها وعظم ملكها وان مدينتها اربع فراسخ وان  
 طول الحجر الواحد من سور مدينتها ستون ذراعا، وأخبر عن  
 حال قنذاقة<sup>d</sup> وعقلها وحزمها فكتب اليها من الاسكندر بن<sup>5</sup>  
 الفيلفوس الملك المسلم على ملوك الارص الى قنذاقة ملكة سمرة  
 اما بعد فقد بلغك ما افاء الله على من البلاد واعطاني من العدة<sup>e</sup>  
 والنصرة فان سمعت واطعت وآمنت بالله وخلعت الانداد التي  
 تُعبد من دون الله وحملت الى وظيفة الخراج قبلت منك وكففت  
 عنك وتنگبت ارضك وان ابيت ذلك سرّ اليك ولا قوة الا بالله<sup>10</sup>  
 فكتبت اليه ان الذي حملك على ما كتبت به فرط بغيك  
 وعجبك بنفسك فاذا شئت ان تسير فيسر تدقي غير ما نقت من  
 غيري والسلام فلما رجع جواب كتابه ارسل اليها بملك مصر وكان  
 في طاعته ليدعوها الى الطاعة وينذرها وبأل المعصية فسار اليها في  
 مائة رجل من خاصته فلم يجد عندها ما يحب فرجع الى<sup>15</sup>  
 الاسكندر فاعلمه فاجهزه الاسكندر اليها ومضى في جنوده حتى  
 انتهى الى مدينة القيروان وفي من مصر على شهر فافتحها بالمجانيق  
 ثم سار الى القنذاقة<sup>f</sup> فكانت له ولها قصص وانباء فعاهدها على  
 الموادة والمسالمة والا يطور بسلطانها وشيء مما في ملكتها ثم سار  
 من هناك قاصدا للظلمة التي في الشمال حتى دخلها فسار فيها<sup>20</sup>

a) P الإف. b) P قنذاقه. c) P lit المغرب. d) P العدو.

e) P فجهزه. f) P القنذاقه.

ما شاء الله، ثم انكفأ راجعا حتى اذا صار في مخوم ارض الروم  
 ابنتى هناك مدينتين يقال لاحديهما <sup>a</sup> قافونية <sup>b</sup> وللأخرى <sup>c</sup> سورية  
 ثم هم بالاجتياز <sup>d</sup> الى ارض المشرق فقال له <sup>e</sup> وزراؤه كيف يمكنك  
 الاجتياز الى مطلع الشمس من هذه الجهة ودون ذلك البحر  
 5 الاخضر <sup>e</sup> ولا تعمل فيه السفن لأن مآه شبيهة بالقبح ولا يصبر  
 على نتن ريحه احد فقال لا بد من المسير ولو لم <sup>f</sup> أسير <sup>g</sup> إلا  
 وحدي قالوا نحن معك حيث سرت فصار حتى قطع ارض الروم  
 يوم مشرق الشمس ثم جازم <sup>g</sup> الى ارض الصقالبة فادعوا له  
 بالطاعة فجازم الى ارض الخزر فادعوا له فجازم الى ارض الترك  
 10 فادعوا له فصار في ارضهم حتى بلغ المغارة التي بينهم وبين بلاد  
 الصين فركبها ومار حتى اذا قرب من ارض الصين اجلس وزيرا  
 له يقال له <sup>h</sup> قيناوس <sup>i</sup> في مجلسه وامره ان يتسمى باسمه وتسمى  
 هو قيناوس وقصد الملك حتى وصل اليه فلما دخل عليه قال له  
 من انت قال انا رسول الاسكندر المستط على ملوك الارض قال واين  
 15 خلفته قال على مخوم ارضك قال وبما ذا ارسلك قال ارسلني لانطلق  
 بك اليه فان اجبت اقر في ارضك واحسن حباءك وان ابيت  
 قتلك واخرب ارضك فان كنت جاهلا بما اقول فسئل عن دارا بن  
 دارا ملك ايران شهر هل كان في الارض ملك اعظم ملكا منه  
 واكثر جنودا واقوى سلطانا وكيف سار اليه واغتصبه نفسه وسلبه  
 20 ملكه وسل عن فور ملك الهند الى ما آل امره <sup>j</sup> قال ملك الصين

بالاجتياز P. d). الأخرى P. e). قافونية L. b). احدهما P. a).

له P. omet h). حازم P. g). أسيره P. f). الاخضر P. e).

قيناوس P. i).

يا فيناوس <sup>a</sup> انه قد بلغني امر هذا الرجل وما أُعطى من النصر  
والظفر وكنيت على توجيه وفد اليه أسأله المواقعة واصالحه على  
الهدنة قابله انى <sup>b</sup> له على السمع والطاعة واداء الاتاة في كل  
علم فليست به حاجة الى دخول ارضى ثم بعث اليه بتاجه  
وبهدايا من تحف ارضه من السمور والقاقم والخز والحرير الصيني <sup>c</sup> 5  
والسيوف الهندية والسروج الصينية والمسك والعنبر وصحاف  
الذهب والفضة والدروع والسواعد والبيض <sup>d</sup> فقبض ذلك الاسكندر  
وسار راجعا الى عسكره وتكعب <sup>e</sup> ارض الصين وسار <sup>f</sup> الى الامة  
التي قص الله جل ثناؤه قصتها فقالوا يا ذا القرنين ان ياجوج  
وماجوج مفسدون في الارض فكان من قصته وبنائه الرثم ما قد <sup>10</sup>  
اخبر الله به <sup>g</sup> في كتابه فسألهم عن اجناس تلك الامم فقالوا  
نحن نسمى لك من بالقرب منا منهم فاما ما سوى ذلك فلا  
نعرفه <sup>h</sup> ياجوج وماجوج وتاويل <sup>i</sup> وتاريس ومنسك <sup>k</sup> وكمارى فلما  
فرغ من بناء السد بينهم وبين تلك الامم رحل عنهم فوقع الى  
امة من الناس حمر الاقوان صهب الشعور رجالهم معنزلون عن <sup>15</sup>  
نسائهم لا يجتمعون الا ثلثة ايام في كل عام فمن اراد منهم التنزويج  
فانما يتزوج في تلك الثلثة الايام واذا ولدت المرأة ذكرا وفطمته دفعته  
الى ابيه في تلك الثلثة الايام وان كانت انثى حبستها عندها <sup>l</sup>  
فارتحل عنهم وسار حتى صار الى فرغانة فرأى قوما لهم اجسام  
وجمال فاعطوه الطاعة فسار <sup>m</sup> من فرغانة الى سمرقند فنزلها واقام شهرا <sup>20</sup>

a) P فيناوس. b) P omet له. c) P والصيني. d) P البيعن. e) P. f) L P صار. g) Cor. XVIII, 93. h) P omet به. i) P et  
L تاويل. V. Ibn al-Fakih 298 et suiv. k) L P منسيك. l) L عنده. m) L



ثم رحل فسلك على بُخارا <sup>a</sup> حتى انتهى الى النهر الأعظم فعبره  
 في السفن الى مدينة آموية وهي أمل خراسان ثم سلك المفازة  
 حتى خرج الى ارض قد غلب عليها الماء فصارت أجاما ومروجاً  
 فامر بتلك المياه فسدت عنها حتى جفت الارض فابتنى هناك  
 ٥ مدينة واسكنها قُطّانا وجعل لها رساتيف وقرى وحصونا وسماها  
 مرخانوس <sup>b</sup> وهي مدينة مرو وتسمى <sup>c</sup> ايضاً ميلانوس ثم اجتاز  
 بنيسابور وطوس حتى وافى الرى ولم تكن <sup>d</sup> أيامئذ وإنما بُنيت بعد  
 ذلك في ملك فيروز بن يزدجرد بن بهرام جور ثم اجتاز من هناك  
 على الجبل وحلوان حتى وافى العراق فنزل المدينة العتيقة التي  
 ١٠ تسمى طيسفون <sup>e</sup> فاقام حولا ثم سار يريد الشام حتى اتي بيت  
 المقدس، فلما اطمان بها قال لمؤدبه ارسطاطاليس اني قد وترت  
 - اهل الارض جميعاً لقتلى ملوكهم واحتوائى على بلدانهم واخذى  
 اموالهم وقد خفت ان ينظافروا على اهل ارضى من بعدى  
 فيقتلونهم <sup>f</sup> ويبيدونهم لحنقهم على وقد رأيت ان أرسل الى كل  
 ١٥ نبيه وشريف ومن كان من اهل الرئاسة في كل ارض والى ابناء  
 الملوك فاقتلهم فقال له مؤدبه ليس ذاك <sup>g</sup> رأى اهل الورع والدين  
 مع انك ان قتلت ابناء الملوك واهل النباهة والرئاسة كان الناس  
 عليك وعلى اهل ارضك اشدّ حنقا من بعدك ولكن لو بعثت  
 الى ابناء الملوك واهل النباهة فتجمعهم اليك فتتوجههم بالتيحجان  
 ٢٠ وتملك كل رجل منهم كورة واحدة وبلداً واحداً فانك تشغلهم  
 بذلك بتنافسهم في الملك وحرص كل واحد منهم على اخذ ما

١) L P يمكن. ٢) L P يسمى. ٣) L P مرخانوس. ٤) L P بخارى. ٥) L P طيسفور. ٦) L P فيقتلونهم. ٧) L P ذلك. ٨) L P بيت المقدس.

في يدى <sup>a</sup> صاحبه عن اهلاك بلادك <sup>b</sup> فتلقى بأسم بينهم وتجعل شغلهم  
 بانفسهم فقبل الاسكندر ذلك منه وفعله وهم الذين يقال لهم ملوك  
 الطوائف ثم هلك الاسكندر ببيت المقدس وقد ملك ثلثين سنة جال  
 الارض منها اربعا وعشرين سنة، واقام بالاسكندرية في مبتدأ امره  
 ثلث سنين وبالشام عند انصرافه ثلث سنين فجعل <sup>c</sup> في قابوت <sup>d</sup>  
 من ذهب وحمل الى الاسكندرية وبني اثنتى عشرة مدينة  
 الاسكندرية بارض مصر ومدينة نجران بارض العرب ومدينة مرو  
 بارض خراسان ومدينة جى بارض اصبهان ومدينة على شاطى  
 البحر تدعى صيذوداء <sup>e</sup> ومدينة بارض الهند تدعى جروين ومدينة  
 بارض الصين تدعى قرنية وسائر ذلك بارض الروم، قالوا ولما توفي <sup>f</sup>  
 الاسكندر حمى <sup>g</sup> كل رجل من اولئك الذين ملكهم حيرة ودفعوا  
 للحرب فلم يكن يغلب احدهم صاحبه الا بالحكمة والآداب يتراسلون  
 بالمسائل فان اصاب المسؤل حمل اليه المسائل وان بغى احد منهم  
 على الآخر وانقصه <sup>h</sup> شيئا من حيرة انكروا جميعا ذلك عليه  
 فان تمادى اجمعوا على حربه فسما بذلك ملوك الطوائف <sup>i</sup>  
 وزعموا ان الملوك الاربعة الذين لعنهم النبى صلعم ولعن اخنهم  
 ابضعة لما هموا بنقل الحجر الاسود الى صنعاء ليقطعوا حج العرب  
 عن البيت الحرام الى صنعاء وتوجهوا لذلك الى مكة فاجتبعن  
 كنانة الى فهر بن مالك بن النضر فلقبهم فقاتلهم فقتل ابن فهر  
 يسمى الحرت <sup>j</sup> لم يعقب وقتل من الملوك الاربعة ثلاثة واسر <sup>k</sup>

III صندوداء <sup>c</sup> Jac. mentionne. <sup>b</sup> بلاد <sup>L P</sup>. <sup>a</sup> يد <sup>P</sup>.

أسر <sup>P</sup> <sup>g</sup>. الحرت <sup>P</sup> <sup>f</sup>. انقصه <sup>P</sup> <sup>e</sup>. وحمى <sup>P</sup> <sup>d</sup>. 420.

الرابع فلم يزل ماسورا عند فهر بن مالك حتى مات وأما أبضعة  
فهى التى يقال لها العنقير ملكت بعد اخوتها باخبت سيرة  
كانت تتخير<sup>a</sup> الرجال على عينها فمن اعجبها دعته الى نفسها  
فوقع بها لا يقدر احد ان ينكر عليها وانها ابصرت فتى من  
قيس فاتجبتها فدعته الى نفسها فوقع بها فالفحها غلامين فى  
بطن فسّمت احدهما سهّلا والآخر عوفاء<sup>b</sup> وفى ذلك يقول شاعر من  
شعراء قيس

ولى ثومة فى اذنه وصغيرة<sup>c</sup> وسيم جميل لا يُخيل<sup>d</sup> تخايلة  
اذا ما رآته قبيلة حميرية<sup>e</sup> تجر له حبل الشمس تهايلة  
10 قالوا وكان ذو الشنائر ملك عَنَس وُجّابره وكان عظيم الملك كثير  
الجنود وكان ملكه على عمان والبحرين والبيامة وسواحل البحر،  
قالوا ولم يكن فى ملوك الطوائف الذين كانوا بارض الحِمْيَر ملك  
اعظم ملكا ولا اكثر جنودا من اردوان<sup>f</sup> بن أشه بن أشغان ملك  
الجبل كان اليه الماهان وهذان وماسبدان<sup>g</sup> ومهرجانقدق<sup>h</sup> وحلوان  
15 وسائر الملوك انما كان يكون الى الرجل معهم كورة واحدة وبلد  
واحد وكان الملك منهم اذا قلم بالملك بعده ابنه او حميمه  
وكان جميع ملوك الطوائف يُقرّون لاردوان ملك الجبل بفضله  
لاختصاص الاسكندر اياه دونهم بفضل الملك وكان مسكنه بمدينة  
نهاوند العنيفة، قالوا وفى ذلك العصر بُعث المسيح عيسى بن  
20 مريم عم، قالوا وان أسعد بن عمرو بن ربيعة بن مالك بن صُبْح

حيل<sup>d</sup> P. صغيرة<sup>e</sup> L P. عوفاء<sup>b</sup> P. تتخير<sup>a</sup> P.  
مهرجانقدق<sup>h</sup> L P. ماسبدان<sup>g</sup> P. اردوان<sup>f</sup> L. يجابره<sup>e</sup> L.



ابن عبد الله بن زيد بن ياسر بنعم <sup>a</sup> الملك الذي ملك بعد سليمان بن داود صلى الله عليه <sup>b</sup> لما نشأ وبلغ انف من ابتزاز قبائل ولد كهلان <sup>c</sup> بن سبأ بن يشجب بن يعرب الملك حمير <sup>e</sup> وكان الملك لهم وفي عصرهم فجمع اليه حمير وذلك بعد ان ملكت المقاول بارض اليمن فكانوا سبعة ملسوك توارثوا الملك مائتين <sup>5</sup> وخمسين سنة فسار الى ملك همدان <sup>d</sup> فحاربته فظفر به ثم سار الى ملك عنس ويحابر ففعل به مثل ذلك واتى ملك كندة وأعطى الظفر حتى اجتمع له ملك جميع ارض اليمن، فلما استجمع لاسعد الملك وجه ابن عمه القبطون <sup>e</sup> بن سعد الى تهامة والحجاز وجعله ملكا عليها فنزل يثرب فاعتدى وتجر حتى امر ان لا <sup>10</sup> تهدي امرأة الى زوجها حتى يبدؤوه <sup>f</sup> بها وسلك في ذلك مسلك عمليق ملك طسم وجديس الى ان زوجت اخت لملك بن العاجلان من الرضاعة فلما ارادوا ان يذهبوا بها الى القبطون اندس معها مالك بن العاجلان متنكرا فلما خلا <sup>g</sup> له البيت عدا عليه بسيفه فقتله وعدوا على اصحابه فقتلوا اجمعين وبلغ ذلك اسعد <sup>15</sup> الملك فسار اليهم فنزل بالمدينة على نهر يسمى بئر الملك فكان من قصته ما هو مشهور قد كتبناه في غير هذا الموضع، قالوا ولما ابتعث الله عيسى بن مريم فاقبلت اليهود لتقتله فرفعه الله اليه اتوا يحيى بن زكريا فقتلوه فسلط الله عليهم ملكا من ملوك الطوائف

حميراً <sup>c</sup> L P وسلم <sup>b</sup> P ajoute. <sup>a</sup> L P مباشر بنعم.

223 cfr. Ibn Ath. I القبطيون <sup>e</sup> Ibn Wādhīh. همدان <sup>d</sup> L P.

خلي <sup>g</sup> P. يبدؤوه <sup>f</sup> P. 492, 493.

من ولد بخت نصر الأول فقتل بني اسرائيل وضربت عليهم الذلة والمسكنة، قالوا فلما ثر ملوك الطوائف مائتا سنة وست وستون سنة ظهر اردشير بن بابكان وهو اردشير بن بابك بن ساسان الاصغر بن فاك <sup>a</sup> بن مهريس <sup>b</sup> بن ساسان الاكبر بن بهمن الملك <sup>c</sup> بن اسفنديار <sup>d</sup> بن بشتاسف فظهر بمدينة اصطخر فذب في رد ملك فارس في نصابه واتسقت له الامور فلم يزل يغلب ملكا ويقتل ملكا ويجتري على ما تحت يده حتى انتهى الى فرخان ملك الجبل وكان آخر من <sup>e</sup> ملك من ولد اردوان فكتب اليه اردشير بالدخول في طاعته فلما اتاه كتابه امتلأ غيظا وقال لرسله لقد ارتقى ابن ساسان الراعي مرتقى <sup>f</sup> وعرا ولم يحفل به وكتب اليه ان الميعاد بيني وبينك صرآء الهرمزجان <sup>g</sup> في سلخ مهرماه فسبق اردشير الى المكان فوافاه فرخان في سلخ مهرماه فاقتتلوا فقتله اردشير وسار من فوره حتى ورد مدينة نهاوند فنزل قصر الفرخان فاقام شهرا ثم سار الى السرى ثم الى خراسان لا يأتي حيزا الا ادعس له ملكه بالطاعة ثم سار الى سجستان ثم الى كerman ثم سار الى فارس فنزل مدينة اصطخر فاقام حولا ثم سار نحو العراق فتلقاه من كان بها من ملوك الطوائف بالاهواز فقاتلهم فقتلهم، ثم سار حتى عسكر بموضع المدائن اليوم فاختطها وبنها فلما استوسق له الملك دعا بابنة اخ الفرخان التي <sup>h</sup> اخذها من قصر الفرخان

a) Tab. بابك I 813. b) Tab. مهريس I 813. c) P omet من. d) P اسفنديار; Tab. اسفنديار I 813. e) P omet من. الملك.

f) P ici et ailleurs اردشير. g) P مرتقا. h) L P الهرمزجان; Tab. I 818. الذي. i) L P صار. j) Tab. I 818. الهرمزجان.

بنهاوند وكانت ذات جمال ولبّ وقد كان افضى *a* اليها وسألها  
عن نسبها فاخبرته فقال لها قد اسأت حين اعلمتنى لاني اعطيت  
الله عهدا ان اظهرني الله بالغرّخان ان لا ادع من اهل بيته احدا  
ثم دعا آبّرسام *b* وزيره فقال انطلق بهذه الجارية فاقتلها فاخذ ابرسام  
بيد الجارية فاخرجها لينفذ فيها امرة فلما خرجت قالت لابرسام *c*  
اني حامل لاشهر فلما قالت له ذلك انطلق بها الى منزله وامر  
بالاحسان اليها وقال لاردشير قد قتلتها وزعموا انه جتب نفسه  
واخذ مذاكيرة فجعلها في حُق وختم عليه واتى به اردشير وسأله  
ان يأمر بعض ثقاته باحرازه فانه سيحتاج اليه يوما فامر اردشير  
بالحُق فأحرز، ثم ان الجارية ولدت غلاما كاجمل ما يكون من *d*  
الغلمان وهو سابور بن اردشير الذي ملك بعده وان اردشير اقام  
بالعراق حولا ثم سار الى الموصل فقتل ملكها ثم انصرف وجعل يسير  
فسار الى عُمان والبحرين واليمامة فخرج اليه سَنَطْرُق *e* ملك  
البحرين فحاربه فقتله اردشير وامر بمدينته فأخربت، قالوا وان  
ابرسام دخل على اردشير يوما *f* وهو مستنخل وحده مُفَكِّر مهموم *g*  
فقال ايها الملك عمرك الله ما لي اراك مهموما حزينا وقد اعطاك الله  
أمنيّتك وردّ الله اليك ملك آبائك فانت اليوم شاهان شاه *h* قال  
اردشير ذاك الذي احزنني اني قد استحوذت على الارض ودان  
لي جميع المملوك وليس لي ولد يرث ملكي الذي انصبت فيه  
نفسى فلما سمع ذلك ابرسام قال في نفسه هذا وقت اظهار امر *i*  
تلك المرأة الاشغانية وقد كان اتى على ابنها خمس سنين فقال

*a*) P افضى. *b*) L آبّرسام. *c*) L P صار. *d*) L سنطوف; P سنطوف  
cfr. Tab. I 820. *e*) P omet يوما. *f*) L شاهنشاه.



أيها الملك انى كنت استودعتك يوم امرتني بقتل تلك المرأة  
الاشغانية حقا مختوما وقد احتجت اليه فمر باخراجه فامر به  
اردشير فأخرج اليه ففتحه وراه اردشير فاذا فيه مذاكيرة قد  
يبست في جوف الحَق فقال له اردشير ما هذا فاخبره الخبر  
٥ واعلمه . حال الغلام ففرح اردشير بذلك ثم قال لابرسام ابنتي بالغلام  
واجعله ما بين مائة غلام من اقاربه ففعل ابرسام ذلك فلما ادخلهم  
عليه تاملهم غلاما غلاما حتى اذا بلغ الى سابور رأى تشابه ما  
بينه وبينه فتحرّك له قلبه فامسك نفسه ولم يكلمه وامر بان يُعْتَلَى  
الغلمان جميعا صولجة وبَطْرَح لهم كرة في الرحبة ليلعبوا بين  
١٠ يديه مقابل الايوان وقال لابرسام احْتَنِلْ ان تقع الكرة عندي في  
الايوان ففعل ووقعت الكرة على بساطه فوقف جميع اولئك  
الغلمان على باب الايوان ولم يجترئ واحد منهم ان يدخل  
فيتناول الكرة من بين يديه الا الغلام فانه اقتحم من بينهم على  
ايده فتناول الكرة من بين يديه فلما رأى ذلك اردشير مدّ  
١٥ يده فتناول الغلام وضّبه اليه وقبله وامر به وبأمره ان تُرد اليه وهو  
سابور الذي ملك بعده واكرم ابرسام واقطعه القطائع الكثيرة وامر  
ان تُصوّر صورة ابرسام على الدرهم والبسط حتى انقضى ملكهم،  
قالوا وفي ملك اردشير بعث الله تعالى عيسى عليه السلام ويزعمون  
انه بعث باحد *a* حواريه *b* الى اردشير وانه جاء الى مدينة  
٢٠ طيسفون *c* فنزل على ابرسام فكان اذا امسى استسرح له سراج  
فيصلى طول ليلة *d* ويتلو الانجيل فسأله ابرسام عن قصته ودينه

*a*) L P باحدى . *b*) حواريته P . *c*) طيسفون L P . *d*) P .  
نيلته.

فاخبره انه رسول المسيح عيسى بن مريم فافضى ابرسام الخبر الى  
 اردشير فدعا به فنظر الى سمته <sup>a</sup> وهدوثة <sup>b</sup> وراه الشيخ آيات من  
 آيات المسيح فلم يبعد عند اردشير ولا حاجة بسوء <sup>c</sup>، قالوا  
 وفي زمان ملوك الطوائف كانت قصة جرجيس <sup>d</sup> واتيائه ملك الموصل  
 وكان جبّارا متمردا يعبد الاصنام ويحمل الناس على عبادتها وكان <sup>e</sup>  
 جرجيس من اهل الجزيرة وكان من امرة وامر ذلك الملك ما قد  
 اتت به الاخبار، وكان اردشير هو الذي اكمل آيين <sup>e</sup> الملوك  
 ورتب المراتب واحكم السير وتفقد صغير الامر وكبيرة حتى وضع  
 كل شيء من ذلك <sup>f</sup> على مواضع وعهد هذه المعروف الى الملوك  
 فكانوا يمثّلونه ويلزمونه ويتبركون بحفظه والعمل به ويجعلونه <sup>10</sup>  
 درسهم ونصب اعينهم وبنى من المدن ست <sup>g</sup> مدائن منها بارض  
 فارس مدينة اردشيرخرّ ومدينة رام اردشير ومدينة هرمزدان  
 اردشير <sup>h</sup> وفي قصبة الاهواز ومدينة آستان <sup>i</sup> اردشير وفي كرخ ميسان  
 ومدينة فوران اردشير وفي التي بالبحرين ومدينة بالموصل تسمى  
 خُرّزاد <sup>k</sup> اردشير، قالوا ومثلك بعد اسعد ملك اليمن الذي كسا <sup>15</sup>  
 البيت ونحر عنده وطاف به وعظمه ابن عمه ملكيكرب بن عمرو  
 ابن مالك بن زيد بن سهل بن عمرو ذي الانبار ملك عشرين

. جرجس L d). سوء P c). هِدْوَة L P b). سمته P a).  
 آيين L P e). من ذلك P omet f). ستّ L P g). Tab. h).  
 I 820; les استابان Tab. آساد L i). I 820. هرمز اردشير  
 autres استرابان; cfr. Nöldeke: Geschichte der Perser und Araber  
 20. k) L P خِرّو; cfr. Jac. II 422.

سنة لا يبرح بيته ولا يغزو كما كانت الملوك قبله تفعل <sup>a</sup> تخرج  
من السماء ثم ملك بعده ابنه تبع بن ملكيرب وهو تبع  
الخير وكان التبابعة ثلاثة أولهم شهر أبو كرب الذي غزا الصين  
وأخرب مدينة سمرقند والثاني تبع أسعد الذي ذبح للبيت  
<sup>٥</sup> للحرام الذبائح وعلق عليه باب ذهب والثالث تبع بن ملكيرب  
ولم يسم غير هؤلاء الثلاثة من ملوك اليمن تبعاً، وكان تبع هذا  
الخير في عصر سابور بن أردشير وفي عصر هرمز بن سابور وكان  
تبع بن ملكيرب كبير الشأن عظيم السلطان وهو الذي غزا  
بلاد الهند فقتل ملكها وهو من أولاد فور الملك الذي قتله  
<sup>١٠</sup> الإسكندر ثم انصرف إلى اليمن ومات في ملك بهرام بن هرمز بن  
سابور بن أردشير، ثم ملك من بعد تبع ابنه حسان بن تبع  
ابن ملكيرب وهو الذي غزا أرض فارس فيما يزعمون وهو الذي  
صجرت الحميرية لكثرة غزوه بها وقتلته مقامه بأرض اليمن فزبنوا  
أخيه عمرو بن تبع قتله ليملكوه عليهم فطابقوه جميعاً على ذلك  
<sup>١٥</sup> إلا ذا رعين فإنه أبى ذلك ولم يدخل فيه مع القوم فعدا عمرو  
على أخيه فقتله ومسلك من بعده وانصرف بفومه إلى اليمن  
فسلط عليهم السهر، فلما ملك سابور بن أردشير غزا أرض الروم  
فافتتح مدينة <sup>b</sup> قالوقية ومدينة قبدوقية <sup>c</sup> واتخذ في الروم ثم  
انصرف إلى العراق [وسار إلى العراق <sup>d</sup>] وسار إلى أرض الأهواز ليرتاد  
<sup>٢٠</sup> مكاناً يبنى فيه مدينة يسكنها السبي الذي قدم بهم من أرض  
الروم فبنى مدينة جنديسابور واسمها بالخوزبة <sup>e</sup> نيلاط وأهلها

<sup>a</sup>) تفعله P. <sup>b</sup>) قالونية L P. <sup>c</sup>) فيدوفيه L P. <sup>d</sup>) Ces mots  
sont superflus. <sup>e</sup>) بالحورية P، بالخزربة L.



يسمونها نيلاب فكان سابور قد أسر اليريبانوس <sup>a</sup> خليفة صاحب  
الروم فامر ببناء قنطرة على نهر تُسْتَر على أن يخليه فوجه اليه  
ملك الروم الناس من ارض الروم والاموال فبناها فلما فرغ منها  
اطلقه ، وفي زمان سابور ظهر ماني الزنديق واغوى الناس ومات  
سابور قبل ان يظفر به وملك سابور احدى وثلاثين سنة وافضى <sup>5</sup>  
الملك بعده الى ابنه هرمز بن سابور فاخذ <sup>b</sup> ماني فامر به فسلخ  
جلده وحشاه بالتبن وعلقه على باب مدينة جنديسابور فهو  
الى اليوم يُدعى باب ماني وتتبع اصحابه ومن استجاب له فقتلهم  
جميعا فملك ثلاثين سنة ، واسند الملك الى ابنه بهرام بن هرمز  
فملك سبع عشرة سنة ثم ملك ابنه بهرام بن بهرام ، ثم ملك <sup>10</sup>  
ابنه نرسی ، بن بهرام بن بهرام فملك سبع سنين ومات فملك ابنه  
هرمزدان <sup>d</sup> بن نرسی فملك سبع سنين ومات ولم يكن له ولد  
يرثه الملك غير ان امرأته كانت حاملا لاشهر فامر بالتناج فوضع  
على بطنها وتقدم الى عظماء اهل فارس ان لا يملکوا عليهم  
حدا حتى ينظروا ما يولد له فان كان ذكرا سموه سابور واقروه <sup>15</sup>  
على الملك وولکوا به من يحضنه ويقوم بامر الملك الي ادراكه وان  
كانت انثى اختاروا رجلا لانفسهم من اهل بيته فملکوه عليهم  
فولدت المرأة ذكرا وسموه سابور وهو المنبوز بنی الاكتاف فشاع <sup>e</sup>  
لما مات هرمزدان في اطراف الارضين انه ليس لارض فارس ملك  
وانهم يلودون بصبي في مهد فطمعوا في ملكة فارس فورد جمع <sup>20</sup>

واخذ <sup>b</sup> P 826. I اليريبانوس Tab. ; البربادوس L <sup>a</sup> .  
c) P نرسی . d) Tab. هرمز I 835. e) L فتنازع ; dans P ce  
mot est changé en شاع .

عظيم من الاعراب من ناحية البحرين وكاظمة الى ابرشهر وسواحل  
 اردشيرخره<sup>a</sup> فشتوا<sup>b</sup> بها الغارة واتى بعض ملوك غسان كان على  
 الجزيرة في جموع عظيمة حتى اغار على السواد فمكثت ملكة فارس  
 حيناً لا يمتنعون من عدو لوفى امر الملك فلما ترعرع الغلام كان  
 ٥ أول ما ظهر من حزمه انه استيقظ ليلة وهو نائم في قصره بمدينة  
 طيسفون<sup>c</sup> بضوضاء الناس لازحامهم على جسر دجلة مقبلين  
 ومُدبرين فقال يا هذا الضوضاء فأخبر فقال ليُعقد لهم جسر آخر  
 يكون احدهما لمن يُقبل والآخر لمن يُدبر ففعلوا وتباشروا بما ظهر  
 من فطنته مع طفوليته فلما اتت له خمس عشرة سنة<sup>d</sup> تجرد  
 10 لضبط الملك ونفى العدو عنه فتأهب وسار الى ابرشهر فطرد من  
 كان صار اليها من الاعراب وقتلهم اخبث قتلته وكذلك فعل  
 بالجزيرة فصار الى الضيبن الغساني فحاصره في مدينته التي على  
 شاطئ الفرات لما يلي الرقة فزعموا ان ابنة الضيبن واسمها مليكة<sup>e</sup>  
 وزعموا ان امها عمة سابور دختنوس<sup>f</sup> ابنة نرسی وان الضيبن كان  
 15 سبها لما اغار على مدينة طيسفون<sup>c</sup> فاشرفت<sup>g</sup> مليكة<sup>h</sup> على  
 عسكر سابور وهو محاصر لابيها فرأت سابور فعشقتة فراسلته على  
 ان تدله على عورة ابيها على ان يتزوجها فوعدها سابور ذلك  
 ففعلت فاسكرت بالخص حرس احد الابواب حتى ناموا وامرت بفتح  
 الباب فدخل سابور وجنوده فاخذ الضيبن فقتله وخلع اثناف

d) L طيسفون. e) L P فشتوا. b) P اردشيرخره. a) L  
 829 et rapporte cet événement au règne de Sapor I. f) L دختنوس. g) P  
 مليكة. h) P om et واشرفت.

أصحابه وخلاهم وكذا كان يفعل بمن أسر من الأعداء فبذلك سُمي  
 ذا الاكتاف ووفى لابنته بما وعدها ثم قتلها بعد ربطها بين  
 فرسين وأجراها فسقطها وقال لها أنت اذ <sup>a</sup> لم تصلحي لأبيك  
 لا تصلحين لي وأمر سابور فبنيت له مدينة الأتبار وسمّاها فيروز  
 سابور وكورها كورة<sup>٥</sup>، وبنى بالسوس مدينة وهي التي إلى جانب <sup>٥</sup>  
 الحصن التي تسمى سادانيال <sup>b</sup> الذي كان فيه جسد دانيال عم<sup>c</sup>،  
 قتلوا وكان ملك الروم في ذلك العصر مانوس <sup>c</sup> وكان يدين فيما  
 ذكروا قبل أن يملك دين النصرانية فلما ملك أظهر ملّة الروم  
 الأولى وأحياها وأمر بتحريق الأجيل وهدم البيع وقتل  
 الأساقفة فلما قتل سابور الصيبرن الغساني غضب لذلك فجمع <sup>10</sup>  
 من كان بالشام من غسان وأقبل فيهم ومعه جيوش الروم حتى  
 ورد العراق ووجه سابور عيوناً لبياتوه بخبرهم فانصرف إليه عيونته<sup>d</sup>  
 وقد اختلّفوا عليه فخرج ليلاً في ثلاثين فارساً ليُشرف على عسكر  
 الروم وقدم امامه عشرة منهم فاخذتهم الروم فأتوا بهم إلى يوبيانوس <sup>d</sup>  
 خليفة الملك وابن عمه فسألهم عن أمرهم وتوعدهم القتل فقام <sup>15</sup>  
 إليه رجل منهم مسراً عن أصحابه فقال له إن سابور منك بالقرب  
 فضمّ إلى خيلا حتى أتبك به أسيرا وكانت بين اليوبيانوس وسابور  
 مودة وخُلّة فارسل إلى سابور يُنذره فانصرف راجعاً وصار الملك  
 الرومي إلى باب مدينة طيسفون <sup>e</sup> وخرج إليه سابور في جنوده

شاددانيال = شادانيال <sup>a</sup> peut-être faudrait-il lire شادانيال <sup>b</sup> . اذا <sup>a</sup> P .

cfr. Tab. <sup>c</sup> probablement cette forme provient de يانوس = يانوس

<sup>d</sup> L P البرمانوس . cfr. Nöldeke, Z D. M. G. XXVIII, I 840.

<sup>e</sup> طيسفور P ; طيسفور L 263.



فهزمه الرومى حتى بلغوا قنطرة جازر واحتوى الرومى على مدينة  
 طيسفون<sup>a</sup> ولم يقدروا على القصر لخصائنه ومن فيه من الحماة  
 عنه وثاب الناس الى سابور فرحف<sup>b</sup> الى جمع الروم ففتحاهم<sup>c</sup>  
 عن المدينة وعسكر ببابها وراسل ملك الروم فبينما هم في ذلك ان  
 ٥ اتى ملك الروم سهم عائر وهو في مضربة وحوله بطارقتة فاصاب  
 مقتله فسقط في ايدي الروم لمكانهم الذى هم به واشراف<sup>d</sup>  
 عدوهم عليهم فطلبوا الى اليوبيانوس<sup>e</sup> ان يتملك عليهم فاني وقل  
 لست اتملك على قوم مخالفين لى في دينى لاني على دين  
 النصرانية وانتم على دين الروم الاول فقال له البطارقة والعظماء  
 ١٠ فاننا نحن جميعا على مثل ما انتم عليه غير انا كنا نكاثم بذلك  
 خوفا من الملك فتملك عليهم اليوبيانوس ولبس التاج وبلغ  
 سابور امرهم فارسل اليهم اصباحتم اليوم في قبضتى وقدرتى  
 ولاقتلتكم بمكانكم هذا جوعا وهزلا فاجمع اليوبيانوس<sup>e</sup> على اتيان  
 سابور لما كان بينهم من المودة فاني عليه البطارقة والرؤساء فخالفهم  
 ١٥ واتاه فعرف له سابور يده عنده في انذاره آياه تلك الليلة وجعل  
 له اليوبيانوس نصيبين وحبزها عوضا مما افسدت الروم من مملكته  
 وكتب له بذلك كتابا وبلغ اهل نصيبين ذلك فانتقلوا عنها  
 ضنا بالنصرانية وكراهية لتملك الفرس عليهم فنقل سابور اليها  
 اثني عشر<sup>f</sup> الف اهل بيت من اصطخر فاسكنهم فيها فعقبهم بها  
 ٢٠ الى اليوم، وانصرفنت الروم الى ارضها، فلما تم لسابور اثنتان

a) طيسفور P ; طيسفور L . b) فرحف L P . c) L P .  
 d) اسراف P . e) البرمانوس L P . f) عشرة L .

وسبعون سنة حضره الموت فجعل الامر من بعده لابنه سابور بن  
سابور فلما تمّ ملكه خمس سنين خرج يوما متصيّدا فنزل بمكان  
وضربت قنّته فاجلس فيها فاقبل قوم من القتاك ليلا فقطعوا  
اطناب القنّة فسقطت عليه فمات، فملك بعده ابيه بهرام بن  
سابور وكان على كرمان فلما قُتل ابيه قدم فقام بالملك فلما تمّ 5  
لملكه ثلث عشرة سنة خرج يوما متصيّدا فرمى بنشابة فاصابته  
فلما احس بالموت اوصى الى ابن اخيه يزدجرد بن سابور بن  
سابور، وكان اصغر سنا منه فقام بالملك بعده وهو يزدجرد الذي  
يُلَقَّب بالاثيم وكان غَلِقًا سيّء الخلق لا يكافى على حسن بلاء وكان  
مَنّا لا يتجاوز عن <sup>a</sup> زنة <sup>b</sup> وان صغرت ويعاقب على الصغيرة كما 10  
يعاقب على الكبيرة ولم يكن احد يقدر على كلامه لفظاظته  
وغلاظته الا ان وزراءه كانوا اخيارا <sup>c</sup> مترفقين متعاونين فولد له  
بهرام الذي يقال له بهرام جور فدفعه الى المنذر ابي النعمان ليجنّسه  
فسار المنذر ببهرام الى الحيرة وكانت دارة واختار له المنذر المراضع  
واحسن حصانته فلما بلغ التاديب بعث اليه ابيه بمؤدّين من الفرس 15  
واحضره المنذر مؤدّيين من العرب فاحكم الاديين وكمل فيهما  
ونشأ نشأ محمودا وبرع في الادب والفروسيّة وخرج عاقلا لبيبا  
جميلًا بهيّا ومكّنه المنذر من اللهو والقيان <sup>d</sup> فكان يركب  
النجايب ويُرْكَب وراءه الصنّاجات يُلْهِيهِنَّ وَيُطْرِبُهُنَّ وتجرّد لطرود  
الوحش على تلك الحال فضرب به المثل فتوة ورخاء بال، قالوا 20  
ولما قتل عمرو بن تبع اخاه حسان بن تبع واشراف قومه تضعضع

القينات P d). خيارا P e). ذلة P b). على L P a).

امر الحِمْيَرِيَّة فوثب رجل منهم لم يكن من اهل بيت الملك  
 يقال له صُهَبَان بن ذِي خَرْب على عمرو بن ثُبَع فقتله واستولى  
 على الملك قال وهو الذي سار الى تهامة لمحاربة ولد معد  
 ابن عدنان وكان سبب ذلك ان معدا لما انتشرت تباعثت  
 ٥ وتظالمت فبعثوا الى صُهَبَان يسألونه ان يُملك عليهم رجلا يأخذ  
 لضعيفهم من قوتهم مخافة التعدي في الحروب فوجه اليهم الحِمْيَرِيَّة بن  
 عمرو الكندي واختاره لهم لان معدا اخواله أمه امرأة من بني  
 عامر بن صعصعة فسار الحِمْيَرِيَّة اليهم باهله وولده فلما استقر فيهم  
 ولى ابنه حُجْر بن عمرو وهو ابو امرئ القيس الشاعر على اسد  
 10 وكنانة وولى ابنه شَرْحَبِيل على قيس وتميم وولى ابنه مَعْدِي  
 كرب وهو جد الاشعث بن قيس على ربيعة فمكثوا كذلك الى  
 ان مات الحِمْيَرِيَّة بن عمرو فاقر صُهَبَان كل واحد منهم في ملكه  
 فلبثوا بذلك ما لبثوا ثم ان بني اسد وثبوا على ملكهم حِجْر بن  
 عمرو فقتلوه فلما بلغ ذلك صُهَبَان وجه الى مَضَرَ عمرو بن نابل  
 15 اللخمي والى ربيعة لبيد بن النعمان الغساني وبعث برجل من  
 حمير يسمى آوْفَى بن عُنْف الحِمْيَرِيَّة وامره ان يقتل بني اسد ابره  
 ائقتل فلما بلغ ذلك اسدا وكنانة استعدوا فلما بلغه ذلك انصرف  
 نحو صُهَبَان واجتمعت قيس وتميم فاخرجوا ملكهم عمرو بن  
 نابل عنهم فلاحق بصُهَبَان وبقي معدى كرب جد الاشعث ملكا  
 20 على ربيعة فلما بلغ صُهَبَان ما فعلت مضر بعماله آلى ا ليغزرون  
 مضر بنفسه وبلغ ذلك مضر فاجتمع اشرافها فتشاوروا في امرهم



فعلّموا الأ<sup>a</sup> طاقة لهم بالملك إلا بمطابقة ربيعة أيّاهم فاوعدوا وفودهم  
إلى ربيعة منهم عوف بن مُنْقَذ<sup>b</sup> التميمي وسويد بن عمرو  
الأسدي جدّ عبيد بن الأبرص والأحوص بن جعفر العامري  
وعُدَس<sup>c</sup> بن زيد الحنظلي فساروا حتى قدموا على ربيعة وسيدهم  
يومئذ كليب بن ربيعة التغلبي وهو كليب وائل فاجابتهُم ربيعة<sup>d</sup>  
إلى نصرهم وولّوا الأمر كليباً فدخل على ملكهم لبيد بن النعمان  
فقنله ثم اجتمعوا وساروا فلقبهم الملك بالسُلّان فاقْتَنَلُوا فُغَلَّت  
جموع اليمن وفي ذلك يقول الفرزدق لجربير

لولا فوارس تغلبَ ابنة وائل نزل العدو عليك كلّ مكان  
وانصرف الملك إلى أرضه مفلولا فمكث حولا ثم تجهّز لمعاودة الحرب<sup>10</sup>  
وسار فاجتمعت معه وعليها كليب فتوافوا بخزاري فوجه كليب  
السّفّاح بن عمرو أمامه وأمره إذا التقى بالقوم أن يُوقِدَ نارا علامةً  
جعلها بينه وبينه فسار السّفّاح ليلاً حتى وافى معسكر الملك  
بخزاري فاوقد النار فاقبل كليب في الجموع نحو النار فوافاهم صباحاً  
فاقتتلوا فقتل الملك صهيبان وانقضت جموعه وفي ذلك يقول عمرو<sup>15</sup>  
بن كلثوم

ونحن غداة أوقد في خزاري رَفْدَنَا<sup>e</sup> فوق رَفْدِ الرافدينَا  
فلما قُتِلَ صهيبان زك حمير قتلُهُ اتّصاعاً ووهنا فجمع ربيعة بن  
نصر اللخمي جدّ النعمان بن المنذر قومه ومن اطاعه من ولد  
كهلان بن سبأ فاغتصب<sup>e</sup> حمير الملك فاجتمعت له أرض اليمن<sup>20</sup>  
فملكها زماناً وهو ربيعة بن نصر بن الحرث بن عمرو بن لخم بن

وفدنا L P d). عُدَس L c). منقذ L P b). أن لا P a).  
فاغتصب P, فاغتصب L e).

عدى بين مرة بن زيد بن كهلان بن سبأ بن يعرب بن قحطان  
فلما استأجمع لربيعة بن نصر امر اليمن رأى في منامه رؤيا هائلة  
ووجد منها فبعث الى شق وسطيح الكاهنين فاخبرهما بما رأى  
فاخبراه في تأويلها بما يكون من غلبة السودان على ارض اليمن  
وبغلبة<sup>a</sup> فارس بعدهم ثم بمخرج النبي صلعم فلما سمع بذلك  
أوجس في نفسه خيفة فأحب أن يخرج ولده وخاصة اهله من  
ارض اليمن فوجه ابنه عمرا<sup>b</sup> الى يزدجرد بن سابور ويقال بل  
كان ذلك في عصر سابور ذي الاكتاف فانزله الخيرة فيومئذ بنيت  
الخيرة فضم عمرو اليه اخوته واهل بيته فمن هناك وقع آل ثم  
الى الخيرة واتصلوا بالاكاسرة فاجعلوا لهم على العرب سلطانا، فلما  
مات خلفه من بعده ابنه جذيمة بن عمرو فزوج جذيمة اخته  
من ابن عمه عدى بن ربيعة بن نصر فولدت له عمرو بن عدى  
الذى استطار به الجن وله حديث فلم يزل جذيمة ماسكا  
بالخورنق، زمانا حتى دعتة نفسه الى تزويج مارية ابنة الربيع  
الغسانية وكانت ملكة الجزيرة ملكت بعد عمها الضيزن الذى  
قتله سابور وكان له ولها حديث مشهور فقتلت جذيمة ثم قتلتها  
قصير مولاه فلما هلك خلفه ابن اخته وابن ابن عمه عمرو بن  
عدى وهو جد النعمان بن المنذر بن عمرو بن عدى بن ربيعة،  
قالوا وكان ذلك في عصر يزدجرد بن سابور بن بهرام جور، قالوا  
وفي ذلك العصر<sup>c</sup> توفي عبد مناف بن قصي وخلفه في مسودده  
ابنه هاشم بن عبد مناف، قالوا وهلك يزدجرد الاثيم وقد ملك

بالخورنق P c). عمرو P; عمروا L b). تغلبه L a).  
L P omettent ce mot. d).

أحدى وعشرين سنة ونصفاً وبهرام جور ابنه غائب بالحيرة عند  
 المنذر بالخورنق <sup>a</sup> فتعاهدت عظماء فارس ألا يملكوا أحداً من  
 ولد يزدرج لما نالهم من سوء سيرته منهم بسطام أصبهبند السواد  
 الذي تدعى مرتبته <sup>b</sup> هزارفت <sup>c</sup> ويزدجشنس <sup>d</sup> فاذوسفان الزوابي <sup>e</sup>  
 وفيترك الذي تدعى مرتبته <sup>b</sup> مهران وجودرز كاتب الجند <sup>٥</sup>  
 وجشنسانريش <sup>f</sup> كاتب الخراج وفناخسرو صاحب صدقات المملكة  
 وغير هؤلاء من أهل الشرف والبيت فاجتمعوا واختاروا رجلاً من  
 عترة اردشير بن بابكان يقال له خسرو فلّكوه عليهم وبلغ ذلك  
 بهرام جور وهو عند المنذر فامر منذر بهرام بالخروج والطلب  
 بتراث أبيه ووجه معه ابنه النعمان فسار بهرام حتى قدم مدينة <sup>١٠</sup>  
 طيسفون <sup>g</sup> فنزل قريباً منها في الابنية والغساطيط والقباب فلم  
 يزل النعمان يسفر بينه وبين عظماء فارس واشرافها الى ان اصابوا  
 وثابوا <sup>h</sup> الى بهرام وبسط بهرام من آماله وشرط لهم المعدلة وحسن  
 السيرة فاخلوا بينه وبين الملك وسمعوا واطاعوا، وحباً بهرام المنذر  
 والنعمان واكرمهما وكافاه بيده عنده في تربيته ومعاضدته ففوض <sup>١٥</sup>  
 اليه جميع ارض العرب وصرفه الى مستقرة من الحيرة، ولما استتب  
 لبهرام الملك أثر اللهو على ما سواه حتى عتب عليه رعيته وطمع  
 فيه من كان حوله من الملوك فكان اول من شخص صاحب  
 الترك فانه نهض في جموعه من الاقراك حتى اوغل في خراسان

هزارفت <sup>c</sup> P. مدينته <sup>b</sup> L P. بالخورنق <sup>a</sup> P.

١٠ L. efr Nöldeke ll. c.110. بردجشنس P; يزدجشنس L <sup>d</sup>

حسنانريش P; جشنسانريش L <sup>f</sup>. الزفاني P

١٥. طيسفور P; طيسفور L <sup>g</sup>. اثابوا P <sup>h</sup>. 96. ll. c.



فشنّ فيها الغارات وانتهى النّبأ الى بهرام فتروك ما كان فيه من  
الاستهتار باللهو وقصد لعدوّه فظهر انه يريد اذربيجان ليتصيد  
هناك ويبلهو في مسيره اليها فانتخب من ابطال رجاله سبعة ألف  
رجل فحملهم على الابل وجنبوا<sup>٥</sup> لثيل واستخلف على ملكه اخاه  
٥ ترسى<sup>٦</sup> ثم سار نحو اذربيجان وامر كل رجل من اصحابه الذين  
انتخبهم ان يكون معه باز وكلب فلم يشكّ الناس ان مسيره  
ذلك هزيمة من عدوّه واسلام لملكه فاجتمع العظماء والاشراف  
فتوامروا بينهم فاتفق رأيهم على توجيه وفد منهم الى خاقان صاحب  
الترك باموال يبعثون بها اليه ليصدّوه عن استباحة البلاد وبلغ  
١٠ خاقان ان بهرام مضى هاربا وان اهل المملكة يجمعون على الخضوع  
له فاعتزّ وأمن هو وجنوده فاقام بمكانه ينتظر الوفد والاموال ، قالوا  
وان بهرام امر بذببح سبعة ألف ثور وحمل جلودها وساق معه  
سبعة ألف مهر حوّلى وجعل يسير الليل<sup>٧</sup> ويكنّ النهار<sup>٨</sup> واخذ  
على طبرستان وتبطن صقّة البحر حتى خرج الى جورجيان ثم  
١٥ سار<sup>٩</sup> منها الى نسا ثم منها الى مدينة مرو وكان خاقان معسكرا  
بها بكشبيهن<sup>١٠</sup> حتى اذا صار بهرام منهم على منقلة وخاقان لا  
يعلم شيئا من علمه امر بتلك الجلود فنفاخت والقي فيها الحصى  
وجففت ثم علّقها في اعناق تلك المهارة حتى دنا من عسكر  
خاقان وكانوا نزولا على طرف المغازة على ستة فراسخ من مدينة  
٢٠ مرو فخلّوا عن تلك المهارة ليلا وطردوها من ادبارها فارتفع لتلك

في النهار<sup>٥</sup> في الليل P c). ترسى P b). جنبوا P a).

بكشبيهن L P c). صار L P d).

للجلود وللحجارة التي فيها وعدو المهارة بها وضربها أيها بأيديها  
 أصوات<sup>a</sup> هائلة اشد من هدة الجبال والصواعق وسمعت الترك تلك  
 الأصوات فراعته<sup>b</sup> ولا يدرون ما هي وجعلت تزداد منهم قرباً  
 فأجلوا عن معسكرهم وخرجوا هرباً وبهرام في الطلب فتقطرت<sup>c</sup>  
 دابة خاقان بخاقان وأدركه بهرام فقتله بيده وغنم عسكرة<sup>d</sup> وكل ما<sup>e</sup>  
 كان فيه من الأموال وأخذ خاتون امرأة خاقان ومضى بهرام على  
 أنار الترك ليلته وبومه كله يقتل ويلسر حتى انتهى إلى أموية<sup>f</sup>  
 ثم عبر نهر بلخ يتبع آثارهم حتى إذا صار بالقرب انعن له الترك  
 وسألوه أن يبني لهم حداً يعلم بينه وبينهم لا يجاوزونه<sup>d</sup> فحدّ  
 لهم مكاناً وأغلا في أرضهم وأمر بمنارة فبنيت هناك وجعلها حداً<sup>10</sup>  
 ثم انصرف إلى دار المملكة ووضع عن الناس خراج تلك السنة  
 وقسم في أهل الضعف<sup>e</sup> والمسكنة شطر ما غنم وقسم الشطر الآخر<sup>f</sup>  
 بين جنده الذين كانوا معه فعم السمرور أهل مملكته فلهوا جداً  
 وابتهاجا فبلغ أجر اللّعب في اليوم عشرين درهما وصار الكليل  
 رجحان بدرهم، فلما أتى له في الملك ثلث وعشرون سنة خرج<sup>15</sup>  
 متصيّباً فُرعت له عانة من الوحش فدفع فرسه في طلبها  
 فذهبت به فرسه في جُرف مَقْصٍ إلى غمر من الماء فارتطم فيه  
 فغرق وبلغ ذلك أمّه فجاءت إلى ذلك المكان وأمرت بطلبه في  
 ذلك الهور فاستخرجوا تلالاً من الحصى والرمل فلم يدركوه ويقال  
 أن ذلك المكان بموضع من الماء يسمى داي مَرَج سَمِي بأمّه لأن<sup>20</sup>

a) L P. أصواتاً. b) L P. فراعته. c) P. تقطرت. d) P.

الاخرى L P f). الصعف P e). يجاوزونه.

الأم بلسان الفرس تسمى داي <sup>a</sup> وهو مرج معروف وهذا الحديث مشهور في الموضع هو كما وصفوا في الحديث هناك كوا<sup>٥</sup> تنفتح في الارض الى ماء لا يدرك له غور وذلك بقرب آجام وماء راكد، فلما هلك بهرام ملكوا ابنه يزدجرد بن بهرام فسار بسيرة ابيه سبع <sup>b</sup> عشرة سنة وحضره الموت وله ابنان فيروز وهرمز <sup>c</sup> وكان فيروز اكبر سنا فاستأثر هرمزد بالملك دون اخيه فيروز فهرب فيروز <sup>d</sup> حتى لحق ببلاد الهياطلة وهي تخارستان والصغانيان وكابلستان والارضون التي خلف النهر الاعظم مما يلي ارض بلخ فدخل على ملك تلك الارض فاخبره بظلم اخيه آياه واحتوائته على الملك دونه <sup>١٠</sup> وهو اصغر سنا منه وسأله ان يمدّه بجيش حتى يسترجع الملك فقال لن اجيبك الى ما تسأل حتى تحلف انك اكبر سنا منه فحلف فيروز فامدّه بثلاثين الف رجل على ان يجعل له حداً لتمرّد فسار فيروز بالجيش واتبعه جدّ اهل المملكة ورأوا انه احق بالملك من هرمزد لفظاطة هرمزد وشرارته فحاربه حتى استرجع <sup>١٥</sup> الملك واقل اخاه عثرته ولم يواخذه بما كان منه، قالوا وكان فيروز ملكا محدودا وكان جدّ قوله وفعله فيما لا يجدى <sup>e</sup> عليه نفعة وان الناس قحطوا في سلطانه سبع سنين متواليات فغارت <sup>f</sup> الانهار وغاضت المياه والعيون وقاحلت الارض وجفّ الشجر وموتت البهائم والطير وهلكت الانعام وقتل ماء دجلة والفرات وسائر الانهار <sup>٢٠</sup> فرفع فيروز الخراج عن الرعيّة وكتب الى عماله ان يسوسوا الناس

a) داي = دايه Vullers. b) P avec سبع en bas.

c) L هرمز. d) P omet فيروز. e) P بحدى. f) P فغارت.



سياسةً وتوعدهم انه ان هلك احد في ارض واحد منهم جوعاً  
يُقيد العامل والوالى به فساس الناس في تلك الازمنة سياسة ثم  
يعطب فيها احد من الناس جوعاً ونادى في الناس بالخروج الى  
فضاء من الارض فخرج جميع الناس من الرجال والنساء والصبيان  
فاستسقى الله <sup>a</sup> فاغاثهم فارسل السماء وعادت الارض الى حسن الحال <sup>b</sup>  
وجرت الانهار وجاشت العيون ورجع الناس الى احسن عادة الله  
عندهم في الرفاعة <sup>c</sup> والرفاهة والخصب وبني فيروز مدينة الري  
وسماها رام فيروز وابتنى باندربيجان مدينة اردبيل وسماها باندفيروز  
ثم استعد وتاهب لغزو الترك واخرج معه الموبد <sup>d</sup> وسائر وزرائه  
وحمل معه ابنته فيروزدخت <sup>e</sup> وحمل معه خزانين واموالاً كثيرة <sup>f</sup>  
وخلف على ملكه رجلاً من عظماء وزرائه يُسمى شوخره <sup>g</sup> وتُدعى  
مرتبتة <sup>h</sup> قارن <sup>i</sup> وسار حتى جاوز المنارة التي كان بهرام بناها  
حداً بينه وبين الترك واخربها ووغل في ارضهم وملك الاتراك  
يومئذ آخشوان <sup>j</sup> خاقان فارسل ملك الترك الى فيروز يعلمه انه قد  
تعدى وُجُدرة عاقبة الظلم فلم يحفل فيروز بذلك فجعل خاقان <sup>k</sup>  
يظهر كراهة للحرب <sup>l</sup> ويدافع الى ان هباً خندقاً عميقه في الارض  
عشرون ذراعاً وعرضه عشرة اذرع وبعد ما بين طرفيه ثم غمّاه <sup>m</sup>  
باعواد ضعاف والقي عليه قصباً <sup>n</sup> واخفاه بالتراب ثم خرج لمحاربة  
فيروز فواقعه ساعة ثم انهزم منه وطلبه فيروز في جنوده فسلك

a) P ajoute تعالى. b) P الرفاعة. c) P الموبد. d) P  
مدينته. e) Tab. سوخرا I 877. f) L مدينته. g) L  
قارن. h) Tab. اخشنوار I 874 etc. i) P الحرب. j) L غمّاه;  
P غمّا. k) P قصباً. l) P غمّا.

خاقان مسالك قد فهمها بين ظهرَي ذلك الخندق وجاء فيروز  
على عبياء فتورط هو وجنوده في ذلك الخندق وعطف عليه  
اخشوان وطراخنته فقتلوه بالحجارة واحتوى اخشوان على معسكر  
فيروز وكل ما كان فيه من الاموال والحرم واخذ الموبذ <sup>a</sup> اسيرا  
<sup>٥</sup> واخذ فيروز دخت ابنة فيروز ولحق القل بشوخر فاعلموه بمصائب  
فيروز وجنوده فاستنهض شوخر الناس للطلب بثأر ملكهم فحقت <sup>b</sup> له  
جميع الناس من الجنود واهل البلاد فسار في جموع كثيرة حتى  
وغل في بلاد الترك وهاب اخشوان ملك الترك الاقدام على شوخر  
لكثرة جموعه وعدته فارسل اليه يسالة الموانعة على ان يرد عليه  
<sup>10</sup> الموبذ <sup>c</sup> وفيروز دخت وكل اسير في يده وجميع ما اخذ من اموال  
فيروز وخزائنه وآلاته فاجابه شوخر الى ذلك وقبضه وانصرف الى بلاده  
وارضه، فملك بعد فيروز ابنه بلاس <sup>d</sup> بن فيروز فلك اربع سنين ثم  
مات فاجعل شوخر الملك من بعده لاختيه قبان بن فيروز، قالوا  
وفي ملك قبان بن فيروز مات ربيعة بن نصر <sup>e</sup> اللخمي ورجع الملك  
<sup>15</sup> الى حمير فولبهم ذو نواس واسمه زُرعة بن زيد بن كعب كنف  
الظلم بن زبيد <sup>f</sup> بن سهل بن عمرو بن قيس بن جشم <sup>g</sup> بن  
وائل بن عبد شمس بن الغوث بن جدار <sup>h</sup> بن قطن بن عريب  
ابن الرائش بن حمير بن سبأ بن يشجب بن يعرب بن  
قحطان وانما سمي ذا نواس لذوابة كانت تنوس <sup>h</sup> على رأسه قالوا  
<sup>20</sup> وكان لدى نواس بارض اليمن ثار بعبدتها هو وقومه وكان يخرج

نصر <sup>d</sup>) P. I 882. بلاش Tab. <sup>e</sup>) P. الموبذ <sup>a</sup>) L P. فحق <sup>b</sup>) P.

خشم <sup>e</sup>) L. خشم <sup>f</sup>) L. جشدان <sup>g</sup>) l. cf. Wüstenfeld, Geneal. Tabellen 3, 12. تنوش <sup>h</sup>) P.

من تلك النار عُنُق تمتد فتبلغ مقدار ثلاثة فراسخ ثم ترجع الى مكانها ثم ان من كان باليمن من اليهود قالوا لذي نواس <sup>a</sup> ايها الملك ان عبادتك هذه النار باطل وان انت دُنت بديننا اطفأناها بانن الله <sup>b</sup> لتعلم انك على غرر من دينك فاجابهم الى الدخول في دينهم ان هم اطفأوها فلما خرجت تلك العنُق اتوا <sup>c</sup> بالتورينة ففتحوها وجعلوا يقرءونها والنار تتأخر حتى انتهوا الى البيت الذي <sup>d</sup> فيه لما زالوا يتلون التورينة حتى انطفأت فتهدد ذو نواس <sup>e</sup> ودعا اهل اليمن الى الدخول فيها فمن اتى قتله ثم سار الى مدينة تجران ليهود من فيها من النصارى وكان بها قوم على دين المسيح الذي لم يُبدل فدعاهم الى ترك دينهم والدخول <sup>f</sup> في اليهودية فابوا فامر بملكهم وكان اسمه عبد الله بن الثامر فضربت هامته بالسيف ثم ادخل في سور المدينة فضم عليه وخذ للباقيين • اخاديد فاحرقهم فيها فلم اصحاب الاخدود الذين ذكرهم الله عز اسمه في القرآن ، وافلت دوس <sup>g</sup> ذو <sup>h</sup> ثعلبان <sup>i</sup> فسار <sup>j</sup> الى ملك الروم فاعلمه ما صنع ذو نواس باهل دينه من قتل الاساقفة <sup>k</sup> واحراق الانجيل وهدمه البيع فكتب الى النجاشي ملك الحبشة فبعث بأرباط <sup>l</sup> في جنود عظيمة وركب البحر حتى خرج على ساحل عدن وسار اليه ذو نواس فحاربه فقتل ذو نواس ودخل ارباط <sup>m</sup> صنعاء واسمها ثمار وانما صنعاء كلمة حبشية اي وثيق حصين فبنيت صنعاء فلما اطمأن ارباط <sup>n</sup> وقتل اليهود <sup>o</sup>

a) نواس P. b) تعالي P ajoute. c) هو L P. d) L P بن cfr. Tab. I 925. e) ثعلبان L. f) فصار L P. g) L P بازباط. h) ازباط L P.



وعبط اليمن دّرت عليه الاموال فاجعل يُوثر بها من يحبّ فغضب  
 حاشية <sup>a</sup> للبخشة من ذلك فانوا ابا يَكْسوم ابرهة وكان احد قَدْتَم  
 فشكوا اليه الذي يصنع ارباط <sup>b</sup> وباعوه وانصرفت للبخشة فرقتين  
 احدهما مع ارباط <sup>b</sup> والاخرى مع ابرهة واصطفوا للحرب فدعا  
 5 ابرهة للبراز فبرز اليه فدفع ارباط <sup>b</sup> عليه حربته فوقعت في وجه  
 ابرهة فشرمته ولذلك سُمي الاشرم وضرب ابرهة ارباط <sup>c</sup> بالسيف  
 على مفرق رأسه فقتله واحازت <sup>d</sup> للبخشة اليه فلكم واقره النجاشي  
 على سلطان اليمن فكت على ذلك اربعين عاما وبني بصنعاء  
 بيعة لم ير الناس مثلها وآذن في جميع ارض اليمن ان  
 10 تحاجّوها <sup>e</sup> فاستفظعت العرب ذلك فدخل رجل من اهل تهامة  
 ليلا فاحدث فيها فلما اصبح القوم نظروا الى السوءة السوءاء /  
 في الكنيسة فقال ابرهة من تظنوننه فعل هذا قالوا لم يفعله الا  
 بعض من غضب للبيت الذي بمكة لما امرت بحجّ هذه البيعة  
 فغضب ابرهة عند ذلك غضبا شديدا وتجهّز للمسير الى مكة  
 15 ليهدم الكعبة فارسل الى النجاشي فبعث اليه بغيل كالحجل  
 الراسي يُقال له محمود فسار الى مكة فكان من امرة ما قد قصّه  
 الله في سورة الفيل، قالوا ولما اهلك الله ابرهة خلفه في ملكه  
 بارض اليمن ابنه يكسوم بن ابرهة فكان شرا من ابيه واخبت  
 سيرة فلبث على اليمن تسع عشرة سنة ثم مات فلك من بعده  
 20 اخوه مسروق وكلن شرا من اخيه واخبت سيرة فلما طال ذلك

ا. ارباطا P; ارباطا L. c). ارباط L P. b). حاشية P. n).

ا. السوءا P. f). حاجّوها L. P. e). احازت P. n).

على اهل اليمن خرج سيف بن ذي يزن الجبيري من ولد نسي  
 نواس حتى اتى قيصر وهو بانطاكية فشكى اليه ما هم فيه من  
 السودان وسأله ان ينصرهم وينقيهم عن ارضهم ويكون ملك اليمن  
 له فقال له قيصر اولئك هم على ديني وانتم عبدة اوثان فلم اكن  
 لانصرهم عليهم فلما يتس منه توجه الى كسرى فقدم الخيرة على  
 النعمان بن المنذر فشكى اليه امرة فقال له النعمان ما كان سبب  
 اخراج جتنا ربعة بن نصر ابانا<sup>a</sup> عن ارض اليمن واسكاننا بهذا  
 المكان الا لهذا من انشان فاقم فان لي افادة في كل عام الى الملك  
 كسرى بن قباد وقد حان ذلك فاذا خرجت اخرجتك معي  
 واستأذنت لك وتشققت لك اليه فيما قدمت له ففعل واستأذن<sup>10</sup>  
 وتشققت فوجه كسرى باحشر ممن كان في الساجون وامر عليهم  
 رجلا منهم يقال له وهزرة<sup>b</sup> بن الكائنجار، وكان شيخا كبيرا قد اذف  
 على المائة وكان من فرسان العاجم وابطالها ومن اهل البيوتات  
 والشرف وكان اخاف السبيل فحبسه كسرى فسار وهزرة باصحابه  
 الى الابلثة فركب منها البحر ومعه سيف بن ذي يزن حتى خرجوا<sup>15</sup>  
 بساحل عدن وبلغ الخبر مسروقا فسار اليهم فلما التقوا وتوافقوا<sup>d</sup>  
 للحرب اسرع له وهزرة بنشابسة فرماه فلم يخطى بين عينيه  
 وخرجت من قفاه وخر ميتا وانقض جيشه ودخل وهزرة صناعا  
 وضبط اليمن وكتب الى كسرى بالفتح فكتب اليه كسرى يأمره  
 بقتل كل اسود باليمن وبتمليك سيف عليها وبالاقبال اليه ففعل<sup>20</sup>  
 وان بقايا من السودان قد كان سيف استبقاهم وضمهم<sup>e</sup> الى نفسه

a) P ابانا ; L ابانا. b) P وهزرة ; L وهزرة. c) P وهزرة. d) P  
 صهم. e) P تنوافقوا.

يجمزون<sup>a</sup> بين يديه اذا ركب شتدوا على سيف يوما ولم بين  
يديه في موكبه فضربوه بحراهم حتى قتلوه فرد كسرى وهرز<sup>b</sup> الى  
ارض اليمن وامره ان لا يدع بها اسود<sup>c</sup> ولا من ضربت فيه  
السودان<sup>d</sup> الا قتله فاقام بها خمسة احوال فلما ادركه الموت دعا  
5 بقوسه ونشابه ثم قال اسندوني ثم تناول قوسه فرمى وقال انظروا  
حيث وقعت نشابتي فابنوا لي هناك ناوسا واجعلوني فيه فوقعت  
نشابته من<sup>e</sup> وراء الكنيسة وسمى ذلك المكان الى اليوم مقبرة وهرز<sup>f</sup>  
ثم وجه كسرى الى ارض اليمن<sup>g</sup> بادان فلم يزل ملكا عليها الى  
ان قلم الاسلام، قالوا وكان<sup>h</sup> قباز<sup>g</sup> عند ما افضى اليه الملك  
10 حدث السن من ابناء خمس عشرة سنة غير انه كان حسن المعرفة  
ذكى القواد رحيب الذراع بعيد الغور فولى شوخر<sup>h</sup> امر المملكة  
فاستخف الناس بقباز ونهاونوا به لاستيلاء شوخر على الامر دونه  
فاغضى قباز على ذلك خمس سنين من ملكه ثم انف من ذلك  
فكتب الى سابر الرازي من ولد مهران الاكبر وكان عاملا على  
15 بابل وخطرتية ان يقدم عليه فيمن معه من الجنود فلما قدم  
افشى اليه ما في نفسه وامره بقتل شوخر فغدا سابر على قباز  
فوجد شوخر عنده جالسا فشى نحو قباز فجاءوا لشوخر فلم  
يأبه له شوخر حتى اوهقه سابر فوق الوقف في عنقه ثم اجتريه  
حتى اخرجه من المجلس فانقله حديدا واستودعه الساجن ثم  
20 امر به قباز فقتل، فلما مضى لملك قباز عشر سنين اتاه رجل

من. P omet d). اسودا P c). وهرز P b). بخمرون P a).  
P omet h). قباز P g). فكان P f). الى ارض اليمن P c).  
شوخرا.



من اهل اصطخر يقال له مَزْدَك فدعا الى دين المزدكية قال قباز  
اليها فغضبت <sup>a</sup> الفرس من ذلك غضبا شديدا وهموا بقتل قباز  
فاعتذر اليهم فلم يقبلوا عذره وخلعوه من الملك وحبسوه في محبس  
ووكّلوا به وملكوا عليهم جاماسف بن فيروز اخا قباز وان اخت  
قباز اندست لقباز حتى اخرجته بحيلة فكث أياما مستخفيا <sup>5</sup>  
الى ان امن الطلب ثم خرج في خمس نفر من ثقاته فيهم زرمهر <sup>b</sup>  
ابن شوخر نحو الهياطلة يستنصر ملكها فاخذ طريق الاهواز  
فانتهى الى ارمشير ثم صار الى قرية في حد الاهواز واصبهان فنزلها  
متنكرا وكان نزوله عند دهقانها فنظر قباز الى بنت لصاحب منزله  
ذات جمال فوقع بقلبه فقال لزرمهر بن شوخر انى قد هويت <sup>10</sup>  
هذه الجارية ووقعت بقلبي فانطلق الى ابيها فاخطبها على ففعل  
فارسل قباز الى الجارية بخاتمه وجعل ذلك مهرها فهيئت وادخلت <sup>c</sup>  
عليه فخلّا بها قباز وسرّ بها سرورا شديدا لما ألقاها ذات عقل  
وجمال وادب وهيئة فاقام عندها ثلثا ثم امرها بحفظ نفسها  
وخرج سائرا حتى ورد على صاحب الهياطلة فشكى اليه صنيع <sup>15</sup>  
رعيته به وسأله ان يمدّه بجيش ليسترجع ملكه فاجابه الى ذلك  
وشرط عليهم ان يسلم له حيز الصغانيان ووجه معه بثلثين الف  
رجل فاقبل بهم يريد اخاه فاخذ على طريقه الذى شخص <sup>d</sup> فيه  
بدبّا <sup>e</sup> حتى نزل القرية التى تزوّج فيها بنتك المرأة فنزل على  
ابيها وسأله عنها فاخبره انها ولدت غلاما فامر بادخالها عليه مع <sup>20</sup>  
ابنها فدخلت فدخل الى الغلام فابتهج به ورآه كاجمل ما يكون

ا. ابيها L P. ب. بدبّا L. ج. شخص P. د. زرمهر L. ه. فغضبت P.

من الغلمان فسماه كسرى وهو كسرى أنوشروان الذى تولى  
 الملك من بعده فقال لزمهر اخرج فسأل <sup>a</sup> لى عن هذا الرجل <sup>b</sup>  
 اى الجارية هل له قديم شرف فسأل عنه <sup>c</sup> فأخبر انه من ولد  
 فريدون <sup>d</sup> الملك ففرح بذلك قبان وامر بالجارية وابنها فحُبلَا معه  
<sup>e</sup> ولما انتهى الى مدينة طيسفون <sup>e</sup> تلاومت الحُجْم فيما بينها وقالوا  
 ان قبان تنصل الينا من شأن مزدك ورجع عما كُنا اتهمناه فلم  
 نقبل <sup>f</sup> ذلك منه وظلمناه حقّه واسأنا اليه فخرجوا اليه جميعا  
 وفيهم جاماسف اخوه الذى ملكوه فاعتذروا اليه فقبل ذلك منهم  
 وصفح عن اخيه جاماسف وعندهم واقبل فدخل قصر الملكة  
<sup>10</sup> ووصل الجيش الذى اقبل بهم واجازهم واحسن اليهم وردّهم الى  
 ملكهم وامر بالجارية فانزلت فى افضل مساكنه <sup>g</sup> ثم ان قبان تجهّز  
 وسار فى جنوده غازيا بلاد الروم فافتتح مدينة آمد وميافارقين  
 وسبى <sup>h</sup> اهلها وامر فبنيت لهم مدينة فيما بين فارس والاهواز  
 فاسكنهم فيها وسماها ابرقبان <sup>i</sup> وهى <sup>j</sup> استنان الاعلى وجعل لها اربعة  
<sup>15</sup> طساسيج طسوج الانبار <sup>k</sup> وكان منها هيعة وعانات <sup>l</sup> فصمها يزبد  
 ابن معوية حين ملك الى الجزيرة وطسوج بادوربا وطسوج مسكن  
 وكور كورة بهقبان الاوسط <sup>m</sup> وبهقبان الاسفل <sup>n</sup> وضم اليها ثمانية  
 طساسيج لكل كورة اربعة طساسيج وهى الاستنات وشق كورة  
 اصهان كورتين شق <sup>o</sup> جى <sup>p</sup> وشق التيمرة <sup>q</sup> وكان لعباد عدّة

a) P فسأل. b) L الزوج qui est corrigé sur la marge en  
 طيسفور L e) طيسفور L d) فريدون L عنها L c) .الرجل.  
 P i) بنى P h) سبا P g) .طيسفور. /) P يقبل. P  
 الميتمرة P m) .الىمنار. l) P عانات. k) .الىمنار.

من الاولاد لم يكن فيهم أثر عنده من كسرى لاجتماع الشرف فيه  
غير انه كانت به ظنة<sup>a</sup> اى سَيء الظن فلم يكن قباز يحمله  
عليها فقال له ذات يوم يا بُنى قد كملت فيك الخصال <sup>b</sup> الله في  
جماع امور الملك غير ان بك ظنة وان الظنة في غير موضعها  
داعية الاوزار ومحبطة للاعمال فاعتذر كسرى الى ابيه مما وقع في<sup>c</sup>  
قلبه من ذلك واستصلح نفسه عنده، فلما اتى الملك قباز ثلث  
واربعون سنة حضره الموت فقوض الامر الى ابنه كسرى وهو انوشروان  
فلك بعد ابيه وامر بطلب مزدك بن مازيار<sup>d</sup> الذى زين للناس  
ركوب المحارم فحرّض بذلك السفيل على ارتكاب السيئات<sup>e</sup> وسهل  
للغصبة الغصب وللظلمة الظلم فطلب<sup>f</sup> حتى وجد فامر<sup>g</sup> بقتله<sup>10</sup>  
وصلبه وقتل من دخل في ملته، ثم قسم كسرى انوشروان المملكة  
اربعة ارباع ولّى كلّ ربع رجلا من ثقاته فاحد الارباع خراسان  
وسجستان وكرمان والثانى اصبهان وقم والجبيل واذريجان وارمينية  
والثالث فارس والاهواز الى البحرين والرابع العراق الى حدّ ملكة  
الروم وبلغ<sup>h</sup> بكلّ رجل من هؤلاء<sup>i</sup> الاربعة غاية الشرف والكرامة ووجه<sup>15</sup>  
الجيش الى بلاد الهياطلة وافتتح تخارستان وزابلستان وكابلستان  
والصغانيان وان ملك الترك سنجبوف<sup>j</sup> خاقان جمع اليه اهل  
المملكة واستعدّ وسار نحو ارض خراسان حتى غلب على الشاش<sup>k</sup>  
وفرغانة وسمرقند وكش ونسف وانتهى الى بخارى وبلغ ذلك كسرى

a) P. ظنه. b) Tab. I 893. بامدائ. c) P. السيفات. d) P

I 895. سناجبوا. Tab. سنكحو; P. سنججو; L. f) بلغ. e) L. وامر.

g) P. الشاس.



فعقد لابنه هرمز الذي ملك من بعده على جيش كثيف ووجهه<sup>a</sup> لمحاربة خاقان التركي فسار حتى اذا قرب منه خلى ما كان غلب عليه وحق ببلاده فكتب كسرى الى ابنه<sup>b</sup> هرمز بالانصراف، قالوا وان خالده بن جبلة الغساني غزا النعمان بن المنذر وهو المنذر<sup>c</sup> الاخير وكاتا منذرين ونعمانيين فالمنذر الاول هو الذي قام بأمر بهرام جور والمنذر الثاني الذي كان في زمان كسرى انوشروان وكانوا عمال كسرى على تخوم ارض العرب فقتل من اصحاب المنذر مقتلة عظيمة واستاق ابل المنذر وخيله فكتب المنذر الى كسرى انوشروان بخبره بما ارتكب منه خالد بن جبلة فكتب كسرى الى<sup>d</sup> 10 قيصر ان يأمر خالدا باقادة<sup>e</sup> المنذر وما قتل من احبابه ورد ما اخذ من امواله فلم يحفل قيصر بكتابته فجهز كسرى لمحاربته فسار حتى وغل في بلاد الجزيرة وكانت اذذاك في يد الروم فاحتوى على مدينة دارا<sup>f</sup> ومدينة الرها ومدينة قنسرين ومدينة مَنبج ومدينة حلب حتى انتهى الى انطاكية فاخذها وكانت اعظم مدينة<sup>g</sup> 15 بالشام والجزيرة وسبى<sup>h</sup> اهلها اهل انطاكية وحملهم الى العراق وامر فبنيت لهم مدينة الى جانب طيسفون<sup>i</sup> على بناء مدينة انطاكية بازقتها وشوارعها ودورها لا يُغادر منها شيئا وسماها زبرخسرو<sup>j</sup> وفي المدينة التي الى جانب المدائن تسمى الروميّة ثم سرحوا فيها فانطلق كل انسان منها الى مثل داره بمدينة انطاكية وولى

Il. c. حارث b) Selon l'opinion de Nöldeke c'est وجه P a)

238. c) P بافاده. d) L P داريا corrigé dans L en دارا sur la

زبرخسرو P g) طيسفور P; طيسفور L f) سبا L P c) marge.

القيام بأمرهم رجلاً من نصارى الاهواز يقال له يَزْدَقْنَا <sup>a</sup> وان قيصر كتب الى كسرى يسأله الصلح ورد ما احتوى عليه من هذه المدن على ان يؤتى اليه ضريبة موظفة عليه في كل عام وكره كسرى البغى فاجابه الى ما بذل ووكل بقبضه وتوجيهه اليه في كل عام شروبن الدستبائى فاقام مع ملك الروم هناك ومعه خزيين <sup>b</sup> مملوكه المشهور الخبير وكان نجدا فارسا بطلا، ولما قفل كسرى منصوراً من ارض الشام اصابه مرض شديد فدل الى مدينة حمص فاقام بها في جنوده الى ان تماثل فكان قيصر يحمل اليه كفاية عسكرية الى ان شاخص، قالوا وكان لكسرى انوشروان ابن يسمى انوش زان <sup>c</sup> كانت امه نصرانية ذات جمال وكان كسرى معجباً بها وارادها <sup>10</sup> على ترك النصرانية والدخول في المجوسية فابت فوث ذلك منها ابنها انوش زان وخالف اباه في الديانة فغضب عليه وامر بحبسه في مدينة جنديسابور فلما غزا كسرى بلاد الشام وبلغ انوش زان مرضه ومقامه حمص استغوى اهل الحبس وبث رسله في نصارى جنديسابور وسائر كور الاهواز وكسر الساجن وخرج <sup>15</sup> واجتمع اليه اولئك النصارى فطرد عمال ابية عن كور الاهواز واحتوى على الاموال واشاع بموت ابية وتهيأ للمسير نحو العراق وكتب خليفته بمدينة طيسفون <sup>d</sup> يعلمه خبر ابنه وما خرج اليه فكتب اليه كسرى وجّه اليه الجنود واكّمش في حربه واحتل لاخذه فان يأتى القضاة عليه فيقتل فاهون <sup>e</sup> واضيع نفس <sup>20</sup>

c) Par-  
fois L P .انوش زان .  
طيسفور P ; طيسفور L d)  
خزيين بن مملوكه P b) I 960. طراز Tab. ; يزدقنا L a)

واللبيب يعلم ان الدنيا لا يخلص صفوها ولا يدوم عفوها ولو كان  
شيء يسلم من شائبة اذا لكان الغيث الذي يُحيي الارض  
الميتة ولكن النهار الذي يأتي الناس رقوداً فيبعثهم وعُمياً فيضيء  
لهم فكم مع ذلك من متأنٍّ بالغيث ومتداعٍ عليه من البنيان  
وكم في سيولته وبروقه من هالك وكم في هواجر النهار من ضرر  
وفساد فاستأصل التَّوَلُّدُ a الذي نجم بحدك ولا يهولئك كثرة  
القوم فليست لهم شوكة تبقى وكيف تبقى النصارى وفي دينهم  
ان الرجل منهم ان لطم خدّه الايسر امكن من الايمن فان  
استسلم انوش زان واصحابه فرّد من كان منهم في المحابس الى  
محابسهم ولا تزردهم على ما كانوا فيه من ضيق ونقص المتلعم  
والملبس ومن كان منهم من الاساورة فاضرب عنقه ولا يكن منك  
عليهم رأفة ومن كان منهم من سفل الناس واوغادهم فخلّ سبيلهم  
ولا تعرض لهم وقد فهمت ما ذكرت عما كان منك في نكال القوم  
الذين اظهروا شتم انوش زان وذكروا أمه فاعلم ان اولئك ذوو  
احقاد كامنة وعداوة باطنة فجعلوا شتم انوش زان ذريعة لشتننا  
ومرآة الى ذكرنا وقد وقفت في تأديبك ايّام فلا تُرخص لاحد في  
مثل مقالتهم والسلام، ثم ان كسرى عوفي من مرضه فانصرف في  
جنوده الى دار ملكه وقد أخذ ابنه انوش زان اسيراً وانتهى فيه b  
الى ما امر به، قالوا وكانت ملوك الاعاجم يضعون على غلات الارضين  
20 شيعاً معروفة من المفاسمات النصف والثلث والربع والخمس الى العشر  
على قدر قرب الصبياع من المدن وعلى حسب الزكاة والربع c فهم

الربع P c. به P b. التَّوَلُّدُ P a.



قبض باسقاط ذلك ووضع الخراج فبات قبل ان يستتم المساحة  
 فامر كسرى انهشروان باستتمامها فلما فرغ منها امر الكتاب ففصلوها  
 ووضعوا عليها الوضائع ووظف الجزية على اربع طبقات واسقطها عن  
 اهل البيوتات والمرازية والاساورة والكتاب ومن كان في خدمة الملك  
 ولم يلزم احدا لم يأت له عشرون سنة او جناز الخمسين وكتب<sup>5</sup>  
 تلك الوضائع في ثلث نسخ نسخة خلدتها ديوانه ونسخة بعث  
 بها الى ديوان الخراج ونسخة دفعت الى القضاة في الكور لينعوا  
 العمال من اعتداء ما في الدستور الذي عندهم وامر ان يجبى  
 الخراج في ثلاثة انجم وسمى الدار التي يجبى فيها ذلك سراى  
 شمرة<sup>a</sup> وتفسيره دار الثلاثة الانجم وهي التي تعرف بالشمرج اليوم<sup>10</sup>  
 وقد قيل في تفسير ذلك غير هذا اى انها في دار الحساب  
 والحساب شمرة<sup>b</sup> وهذا كلام معروف في لغة فارس الى اليوم يسمون  
 الخراج الشمرة<sup>c</sup> بالشين على معنى الحساب ورفع خراج<sup>d</sup> الرووس عن  
 الفقراء والرمثى وكذلك خراج الغلات ورفعته عما نالته الالة على  
 قدر ما اصاب منها ووكل بكل ذلك قوما ثقات ذوي عدالة<sup>15</sup>  
 ينفذونه ويحملون الناس منه على النصفة ولم يكن في ملوك  
 العجم ملك كان اجمع لفنون الادب والحكم ولا اطلب للعلم منه  
 وكان يقرب اهل الآداب والحكمة ويعرف لهم فضله وكان اكبر علماء  
 عصره بزرجمهر بن البختگان<sup>e</sup> وكان من حكماء العجم وعقلائهم  
 وكان كسرى يفضله على وزرائه وعلماء دهره وكان كسرى وثى<sup>20</sup>

a) الشمرة L; شمرة P. b) C'est-à-dire شمار. c) الشمرة L; الشمرة P. d) اخراج P. e) الغتگان L P cfr. Mas. II 224. الشمرة.

رجلا من الكتاب نبيها معروفا بالعقل والكفاية <sup>a</sup> يقال له بابك <sup>b</sup> بن  
 النهروان <sup>c</sup> ديوان الجند فقال كسرى أيها الملك انك قد قلدتني  
 امرا من صلاحه ان تحتمل لي بعض الغلظة في الامور عرض الجنود  
 في كل اربعة اشهر واخذ كل طبقة بكمالاتها ومحاسبة المؤدبين  
 ٥ على ما يأخذون على تأديب الرجال بالفروسيّة والرمي والنظر في  
 مبالغتهم في ذلك وتقصيرهم فان ذلك ذريعة الى اجراء السياسة  
 مجاريها فقال كسرى ما المأجاب بما قل باحظي <sup>d</sup> من المأجيب  
 لاشتراكهما في فضله وانفراد المأجيب بعد الراحة فحقّق مقاتلتك  
 وامر فبنيت له في موضع العرض مصطبة وبسط له عليها الفرش  
 ١٠ الفاخرة ثم جلس ونادى مناديه لا يبقين احد من المقاتلة الا  
 حضر للعرض فاجتمعوا ولم ير كسرى فيهم فامرهم فانصرفوا وفعل  
 ذلك في اليوم الثاني ولم ير كسرى فانصرفوا فنادى في اليوم الثالث  
 ايها الناس لا يتخلّفن من المقاتلة احد ولا من ائتم بالتاج  
 والسرير فانه عرض لا رخصة فيه ولا محاياة <sup>e</sup> وبلغ كسرى ذلك  
 ١٥ فتسلّح سلاحه ثم ركب فاعترض على بابك <sup>f</sup> وكان الذي يؤخذ  
 به الفارس تحييفا ودرا وجوشنا وبيضة ومغرا وساعدين وساقين  
 درمحا وترسا وجرزا <sup>g</sup> بلزمه مننقته وطبرزيناه <sup>h</sup> وعمودا وجعنة فيها  
 قوسان بوترها <sup>i</sup> وثلثين نشابة ووترين ملفوفين يُعلفهما الفارس  
 في مغره ثلثيها فاعترض كسرى على بابك <sup>f</sup> بسلاح تام خلا الوترين

I 963. Tab. <sup>c</sup> فافك P; فافك L <sup>b</sup>; الكفاته P <sup>a</sup>.

خرزا L P <sup>g</sup>; فافك P; فافك L <sup>f</sup>; محاياة P <sup>e</sup>; باخشي P <sup>d</sup>.

نوترها L <sup>i</sup>; طبرزيناه P <sup>h</sup>.

الذين يُستظهر بهما فلم يُجز بابك <sup>a</sup> على اسمه فذكر كسرى  
 الوترين <sup>b</sup> فعلقهما في مغفرة واعترض <sup>c</sup> على بابك <sup>d</sup> فأجاز على اسمه  
 وقال لسيد الكُماة أربعة ألف درهم ودرهم وكان أكثر من له <sup>e</sup>  
 الرزق أربعة ألف درهم ففضل كسرى بدرهم فلما قام بابك <sup>f</sup> من  
 مجلسه دخل على كسرى فقال ايها الملك لا تلمني على ما كان <sup>g</sup>  
 من اغلاظي فما اردت به الا الدربة <sup>g</sup> للمعدلة والانصاف وحسم  
 الحايه <sup>h</sup> قال كسرى ما غلظ علينا احد فيما يريد به اقامة آؤنا  
 او صلاح ملكنا الا احتملنا له غلظته كاحتمال الرجل شرب الدواء  
 الكريه لما يرجو من منفعته قالوا وكانت كسرى كورة صغيرة فزاد  
 كسرى انوشروان فيها من كورة بَهرسير <sup>k</sup> وكورة هُرمز خرة وكورة <sup>l</sup>  
 ميسان فوسعها بذلك وجعلها طسوجين طسوج جنديسابور  
 وطسوج الزندورد وكور بجوخي <sup>m</sup> كورة خسروماه وجعل لها ستة  
 طيسفيج طسوج طيسفون <sup>n</sup> وفي المدائن وطيسفون <sup>n</sup> قرية على  
 دجلة اسفل من قباب حميد بثلاثة فراسخ يقال لها بالنبطية  
 طيسفونج <sup>o</sup> وطسوج جازر وطسوج كلوانى وطسوج نهر بوق <sup>o</sup>  
 وطسوج جلولا وطسوج نهر الملك

وولد رسول الله صلعم في آخر ملك انوشروان فاقام بمكة الى ان  
 بعث بعد اربعين سنة منها سبع سنين بقيت من ملك انوشروان

a) L فافك. b) P omet toute la phrase entre les deux  
 الوترين. c) P omet واعترض. d) L P بابك avec un ف au des-  
 sus de chaque ب. e) P omet من. f) L P فافك. g) P الدرية.

h) P الحايه. i) P كشر. k) L P نهر شير. l) Jac. خسروسابور.

طيسفور P; طيسفور L n). بجوخي L; دجوطي P m). II 442.

o) P طيسفومج.



وتسع عشرة سنة ملكها هرمز بن كسرى انوشروان وبُعث وقد  
 مضى من ملك كسرى ابرويز ست عشرة سنة فاقام بمكة في نبوته <sup>a</sup>  
 صلعم وعلى عترته ثلث عشرة سنة وهاجر الى المدينة وقد مضى  
 من ملك ابرويز تسع وعشرون سنة فاقام بالمدينة عشر سنين وتوفي  
 5 صلى الله عليه وعلى آله وسلم تسليماً بعد موت كسرى ابرويز  
 فكان عمره صلعم ثلثا وستين سنة، وزعموا ان بنات آوى ظهرت  
 بالعراق في آخر ملك انوشروان وكانت سقطت اليها من بلاد  
 الاثراك واستنقطع الناس ذلك وتحجبوا منه وبلغ ذلك كسرى فقال  
 للموبذ قد كثر تعجبي من هذه السباع التي قد غزت ارضنا فقال  
 10 الموبذ بلغني ايها الملك فيما يؤثر من اخبار الاولين ان كل ارض  
 يغلب جورها عدلها تغزوها السباع فلما سمع ذلك ارتاب بسيرة  
 عماله فوجه ثلاثة عشر رجلا من امنائه الذين لا يكتنونه شيئا الى  
 آفاق مملكته متتكرين لا يُعرفون فانصرفوا فاخبروه عن سوء سيرة  
 عماله ما غمه فارسل الى تسعين رجلا منهم ذكروا بسوء السيرة  
 15 ف ضرب اعناقهم فضبط عماله انفسهم ولزموا عدل السيرة، وكان  
 لكسرى انوشروان عدة بنين وكانوا جميعا اولاد سوقة واما الا  
 ابنه هرمز بن كسرى الذي ملك بعده فان امه كانت ابنة  
 خاقان الترك وام امه خاتون الملكة فعزم ابوه على تملكه من بعده  
 فوضع عليه عيوناً ياتونه بأخباره فكان يأتبه عنه ما يحبّه فكتب  
 20 له عهداً واستودعه رئيس نساكهم في دينهم فلما تم لملكه ثمان  
 واربعون سنة مات، فلما مات انوشروان ملك ابنه هرمز بن

كسرى فقال يومَ ملك الحِلْمَ عبادُ الملك، والعقل عباد الدين،  
والرفق ملاك الامر، والبطانة ملاك الفكرة، ايها الناس ان الله  
خصنا بالملك وعمّكم بالعبودية وكرم ملكتنا فاعتقكم بها واعزنا  
واعزكم بعزنا وفلّدنا للحكومة فيكم والزمكم الانقياد لامرنا وقد اصبحتم  
فرقتين احداهما اهل قوّة والاخرى اهل ضعة<sup>a</sup> فلا يستأكلن منكم<sup>b</sup>  
قوى ضعيفا ولا يغشّين<sup>c</sup> ضعيف قويا ولا تتوقن نفس احد من  
الغلبة الى ضيم احد من اهل الضعة<sup>d</sup> فان في ذلك وهيا لملكنا  
ولا يرومن اهل من اهل الضعة<sup>e</sup> الاخذ بماخذ الغلبة فان في  
ذلك انتشار<sup>f</sup> ما نحب نظامه وزوال ما نحاول<sup>g</sup> قوامه وفوت ما نحاول<sup>h</sup>  
دركه واعلموا ايها الناس ان من سوسنا العطف على الاقوياء من<sup>10</sup>  
الغلبة<sup>i</sup> ورفع مراتبهم<sup>j</sup> والرحمة على الضعفاء والسذب عنهم وحسّم  
الاقوياء عن ظلمهم والتعدّي عليهم، واعلموا ايها الناس ان حاجتكم  
الينا في نفس حاجتنا اليكم وحاجتنا اليكم في مَسَدِّ حاجتكم  
الينا وان الثقيل ممّا<sup>k</sup> انتم مُنزّلوه بنا من اموركم عندنا خفيف  
والخفيف ممّا نحن مُجشّعوكم ثقيلٌ لحجزكم عمّا نحن مُصطلعون به<sup>15</sup>  
واضطلاعنا ليا انتم عنه عاجزون وانما تحمدون حسن ملكتنا  
اياكم وفضل سيرتنا فيكم اذا حسمت انفسكم عمّا نهيناكم عنه  
ولزمتكم ما امرناكم به، ايها الناس ميّلوا بين الامور المتشابهات \* ولا  
تسموا النّسك رياء \* ولا الرياء مراقبة \* ولا الشرارة<sup>l</sup> شجاعة \* ولا  
الظلم حزما \* ولا رحمة الله نقمة \* ولا مخوف الفوت هويّنا \* ولا<sup>20</sup>

a) P ضعفه. b) P يغش. c) P الصغى. d) L انتشار.  
e) L P يحاول. f) P العلبة. g) P من ابتهم. h) P ما.  
i) P ajoute. j) P لما عنه. k) P الشراسة. l) P الشراسة.

البِرّ بِالْقُرْبَى مَلْفًا \* وَلَا الْعُقُوقَ مَوْجِدَةً \* وَلَا الشُّكَّ اسْتِبْرَاءً \* وَلَا  
 الْإِنْصَافَ ضَعْفًا \* وَلَا الْكِرْمَ مَعْجِزَةً <sup>a</sup> \* وَلَا التَّبَرُّمَ عَادَةً \* وَلَا الْإِخْذَ  
 بِالْفَضْلِ ذُلًّا \* وَلَا الْإِدْبَ عَقْلًا \* وَلَا الْعِيَاةَ غَفْلَةً \* وَلَا الْغَدْرَ  
 ضَرُورَةً <sup>b</sup> \* وَلَا النَّزَاهَةَ تَضْيِيعًا \* وَلَا التَّنَصُّعَ عَفَافًا \* وَلَا الْوَرَعَ رَهْبَةً  
 5 \* وَلَا الْحِذْرَ جُبْنًا \* وَلَا الشَّرَّ اجْتِهَادًا \* وَلَا الْجَنَاحَةَ غِنًى \* وَلَا الْقَصْدَ  
 تَقْتِيرًا <sup>c</sup> \* وَلَا الْبَاخِلَ اقْتِنَادًا \* وَلَا السَّرْفَ تَوْسُّعًا \* وَلَا السَّخَاءَ  
 سَرَفًا \* وَلَا الصَّلَفَ بَعْدَ هِمَّةٍ \* وَلَا النَّبْلَ صِلَاءً \* وَلَا الْبَذْخَ تَجَلُّدًا  
 \* وَلَا الْحِرْمَانَ اسْتِحْقَاقًا \* وَلَا رَفَعَ الْإِنْذَالَ <sup>f</sup> صَنِيعَةً \* وَلَا الْمُجُونَ  
 ظَرْفًا \* وَلَا التَّخَلُّفَ <sup>g</sup> تَثْبِتًا \* وَلَا التَّثَبُّتَ بِلَادَةً \* وَلَا النَّمِيمَةَ  
 10 وَسِيلَةً \* وَلَا السَّعَايَةَ دَرْكًا \* وَلَا الْإِلِينَ ضَعْفًا \* وَلَا الْفُحْشَ انْتِصَافًا <sup>h</sup>  
 \* وَلَا الْهَذَرَ بَلَاغَةً \* وَلَا الْبَلَاغَةَ تَفْقِيْعًا \* وَلَا الْمَيْلَ فِي هَوًى  
 . الْإِشْرَارَ شُكْرًا \* وَلَا الْمِدَاهِنَةَ مُوَاتَاةً \* وَلَا الْإِعَانَةَ عَلَى الظُّلْمِ حِفَافًا  
 \* وَلَا الزُّهْوَ مُرُوعَةً \* وَلَا الْإِلْهَافَ فَكَاهَةً \* وَلَا الْحَيْفَ اسْتِقْصَاءً \* وَلَا  
 الْإِسْتِطَالََةَ عِزًّا \* وَلَا حَسْنَ الظَّنِّ تَفْرِيطًا \* وَلَا إِيْطَالََ الْعُشْوَةِ <sup>i</sup>  
 15 نَصْبِيْحَةً \* وَلَا الْغِيْشَ كَيْسًا \* وَلَا الرِّيَاءَ تَعَطُّفًا \* وَلَا التَّوَالِي تُوْدَةً  
 \* وَلَا الْحَيَاءَ مَهَابَةً \* وَلَا السَّفَهَ صِرَامَةً <sup>m</sup> \* وَلَا السَّدْعَلَ اسْتِقَامَةً  
 \* وَلَا الْبَغْيَ اسْتِعَاذَةً \* وَلَا الْحَسَدَ شِفَاءً \* وَلَا الْعُجْبَ كِبَالًا \* وَلَا  
 الْفَتَنَ حَيِّيةً \* وَلَا الْحَقْدَ مَكْرَمَةً \* وَلَا الضِّيقَ احْتِيَالًا \* وَلَا  
 التَّنَعُّفَ انْكَمَاشًا \* وَلَا النَّزْقَ تَبْقِظًا \* وَلَا الْإِدْبَ حِرْفَةً \* وَلَا الْمَعَانِبَةَ

a) P معجزة. b) P ضرورة. c) P جنباً. d) P تقتراً et sur  
 la marge تقتيراً. e) P صلفاً. f) P الاندال. g) P التحلف.  
 h) P انصفاً. i) P حفظاً. k) P الغشوة. l) P يعطفاً.  
 m) P صرامة.



مفاسدة \* ولا بُعْدَ الْقَدْرِ سُمُوا \* ولا مجارى التقادير<sup>a</sup> اسباب  
الذنب \* ولا ما لا يكون كائنا \* ولا كائنا ما لا يكون \* اجتنبوا  
المردولات من هذه الامور المتشابهات وثابروا على ما تحظون به عندنا  
فان وقوفكم عند امرنا مَنجاةً لكم من سَخَطنا وتَنكُّبكم معصيتنا  
سلامة لكم من عقابنا فاما انعدل الذى نحن عليه مقتضون وبه<sup>5</sup>  
نصلح وتصلحون فانتم فيه عندنا مُسْتَنَوون ستعرفون ذلك اذا  
قنعنا اهل القوة عن اهل الضعف وتولينا بانفسنا امر المصطهدين  
الملهوفين واخضعنا اهل الضعة<sup>b</sup> لاهل العلى بانزالنا ايمانهم منازلهم  
وردنا من رام من اهل الضعة مرتبة لا يستوجبها الا المستحقين  
منهم للبراء والشرف لنجدة توجد عنده او بلاء حسن يظهر منه<sup>10</sup>  
واعلموا ايها الناس انا فارقون بين سوطنا وسيفنا ومستعملوها<sup>c</sup>  
بنتبت وحسن روية<sup>d</sup> فن غمط نعمتنا وخالف امرنا وحاول ما  
نهيناه عنه فاننا لا نكاد نصلح رعايانا ونضبط امورنا الا بتنكيل  
من خالف امرنا وتعدى<sup>e</sup> سيرتنا وسعى في فساد سلطاننا ولا  
يطمع احد في رخصة<sup>f</sup> منا ولا يرجو هواة عندنا فاننا غير<sup>15</sup>  
مداهنين في حق الله الذى قللنا فوطنوا انفسكم على احدى  
خلتين اما استقامة بما تصلحون واما مخافة على ما تتلفون فان  
الصالح حاجتان معتدان لکم عندنا في تدبير ملكنا وضبطنا<sup>f</sup>  
سلطاننا فلا تستصغروا وعيدنا وتهددنا ولا تحسبوا ان فعلنا  
يقصر عن قولنا وانما احببنا ان نعلمكم رأينا في اجتناب الرخص<sup>20</sup>

a) P المقادير. b) P الضعة. c) L P مستعملوها. d) P روية.

e) P يعدى. f) P ضبط.

والمحابة وحرصنا على الاعتذار قبل الايقاع والاخذ بفصد<sup>a</sup> السيرة والعدل في الرعية واختيار طاعتكم التي بها تكون انفتكم واستقامتكم فثقوا بما يدانا به من وعد<sup>b</sup> وخاشوا ما اظهرنا من وعيد ونحسن نسأل الله ان يعصمكم من استدراج الشيطان وضلالة وان يستدكم لما يقرب من طاعته وبلوغ مرضاته والسلام عليكم، فلما سمع الناس ذلك تباشر به الضعفاء<sup>c</sup> واهل الضعة<sup>d</sup> وفنت<sup>e</sup> ذلك في أعضاء العلبة وساء لهم فتنكبوا ما كانوا فيه من الاستئطالة على الضعفاء والقهر لاهل الضعة<sup>d</sup>، وكان هرمزد<sup>d</sup> ملكا متحريا لحسن السيرة مثابرا على استصلاح الرعية رحيم بالضعفاء شديدا على الاقوياء وبلغ من عدله وتحريه الخف انه كان يسير في كل عام الى ارض الماهين فيصيف بها وكان يأمر عند مسيره اليها مناديه فينادى في عسكرة ان يتحاموا للحروب ويتحاموا بالدهاقين ويوكل بتعهد ذلك ومعاقبة من تعدى امره فيه رجلا من ثقائه، وكان ابنه كسرى الذي ملك من بعده ويسمى ابرويز معه في مسيره فعار ذات يوم مركب من مراكبه فوقع في زرع على طريقه فرقع فيه<sup>f</sup> وافسد فاخذ صاحب الزرع ذلك المركب فدفعه الى الموكل بذلك الامر فلم يمكنه معاقبة كسرى فرقى امره الى ابيه فامر ان يجتمع اذن الفرس ويحذف ذنبه ويغرم ابنه مقدار مائة<sup>g</sup> ضعف مما افسد الفرس من ذلك الزرع فخرج الموكل بذلك من عند الملك لينفذ امر الملك فوجه كسرى رهطا من المرازبة والاشراف

هرمز L\*P d) . فنت P e) . الضعة P b) . بعصد P a) .  
 مابه P g) . فيه P omet f) . مثابرا L P e)

الى الموتل بذلك ليسألوهُ التَّغْيِيبُ عن ذلك ويدفع <sup>a</sup> الف ضعف  
 ممّا افسد مركبه لما في جَلْعِ اذن الفرس وتَبْتِيرِ ذنبه من  
 العليّة فلم يجبه الموتل الى ذلك وامر بالمركب فاجدعت اذناه  
 وبُتِرَ ذنبه وغُرِّمَ كسرى ما [اصاب] صاحب <sup>b</sup> الزرع كناحو ما كان  
 يغرم سائر الناس فلم يكن للملك هرمزد بن كسرى همة ولا <sup>5</sup>  
 نهمة الا استصلاح الضعفاء وانصافهم من الاقوياء فاستوى في ملكه  
 القوى والضعيف، وكان هرمزد منصوراً مظفراً لا يروم تناول شيء  
 الا ناله لم يهزم له جيش قط وكان اكثر دهره غائباً عن المدائن  
 اما بالسواد متشتتاً <sup>c</sup> واما بالماء متصيفاً فلما كانت سنة احدى  
 عشرة من ملكه حدث به الاعداء من كل وجه فاكتنفوه اكتناف <sup>10</sup>  
 الوتر سببى القوس اما من ناحية المشرق فان شاهانشاه الترك  
 اقبل حتى صار الى هراة وطرد عمال هرمزد <sup>d</sup> واما من قبل المغرب  
 فان ملك الروم اقبل حتى شارف نصيبين ليسترد آمد وميافارقين  
 وداراء ونصيبين، واما من قبل ارمينية فان ملك الخزر اقبل حتى  
 وغل في اذربيجان فبت الغارات فيها فلما انتهى ذلك الى هرمزد <sup>15</sup>  
 بدأ بقيصر فرد عليه المدن التي <sup>e</sup> كان ابوه اغتصبه اياها وسأله  
 الصلح والمواعدة فاجابه قيصر الى ذلك فانصرف ثم كتب الى عماله  
 بآرمينية واذربيجان فاجتمعوا وصمدوا صمد صاحب الخزر حتى  
 نفوه عن ارضه، فلما فرغ من ذلك كله صرف همه الى صاحب  
 الترك وكان اشدّ الاعداء عليه فكتب الى بهرام بن بهرام جُشَسَيس <sup>g</sup> <sup>20</sup>

هرمز L P <sup>c</sup> . ماً صاحب P ; مآء صاحب L <sup>b</sup> . بدفع P <sup>a</sup> .

جسس L <sup>g</sup> . الذى L P <sup>f</sup> . داريا L P <sup>e</sup> . مشتيا P <sup>d</sup> .  
 جسس P .



عامله على ثغر اذربيجان وارمينية وهو الملقب ببهرام شوبين يأمره  
 بالقدوم عليه فما لبث ان قدم فاذن له فدخل عليه فرفع مجلسه  
 وظهر كرامته وخلا به <sup>a</sup> واخبره بالامر الذي اراده له من التوجه  
 الى شاهنشاه الترك فسارع بهرام الى طاعته واتباع امره فامر هرمز <sup>b</sup>  
 ان <sup>c</sup> يُسَلِّط بهرام على بيوت الاموال والسلاح وان يستلم اليه  
 ديوان الجند ليختار من احب على عينه فاحضر بهرام الديوان  
 وجمع اليه المرازبة والاشراف فانتخب اثني عشر ألف رجل من  
 الفرسان ليس فيهم الا من ائاف الاربعين وبلغ ذلك الملك فقال  
 له لِمَ لم تنتخب الا هذا المقدار وانما تريد ان تسير بلم الى  
 10 ثلثمائة ألف فقال بهرام انه تعلم ايها الملك ان قابوس حين  
 أُسِر فحُبِس في حصن ماسفري <sup>d</sup> انما سار اليه رستم في اثني عشر  
 ألفا فاستنقذه من ايدي مائتي <sup>e</sup> ألف وان اسفنديار <sup>f</sup> انما سار  
 الى ارجاسف <sup>g</sup> ليطلب منه الوتر الذي كان له عنده في اثني  
 عشر ألفا وان كياخسرو <sup>h</sup> انما ارسل جودرز <sup>i</sup> ليطلب بدم ابيه  
 15 سيأوش في اثني عشر ألفا فظهر على ثلثمائة ألف فاق جيش لا  
 يُقَلّ باثني عشر ألفا لا يغلّ بشيء ابدا، فلما فصل بهرام بالجنود  
 من المدائن ودّعه الملك وقال له <sup>k</sup> اياك والبغى فان البغى مصرعه  
 بصاحبه وعليك بالوفاء فان فيه نجاة لمحاولة واياك ان تسير الا  
 على تعبئة <sup>l</sup> الحرب فاذا نزلت فاحرس نفسك وامنع جنودك

a) P' ajoute وحده. b) L P هرمز. c) Jac. IV 529. مسفرا.  
 d) L P ماسفري. e) اسفنديار. f) L P صار. g) Tab. خراسف.  
 I 678. h) L كياخسرو. i) L P جودرز. k) P. omet له.  
 l) P تعبئة.

من العَيْثُ والفَسَادُ وإِيَّاكَ أَنْ تَعَزِمَ <sup>d</sup> حَتَّى تُرَوِّى <sup>e</sup>، وَلَا تُرَوِّى  
 حَتَّى تَسْتَشِيرَ أَهْلَ النُّصْحِ وَالْأَمَانَةِ، ثُمَّ انصَرَفَ الْمَلِكُ وَمَضَى بِهَرَامٍ  
 فَاخْتَذَ عَلَى طَرِيقِ الْأَهْوَازِ وَبَلَغَ مَلِكَ التُّرْكِ قَدُومَ الْجَيْشِ مُحَارِبَتَهُ  
 وَقَدْ كَانَ الْمَلِكُ هَرْمُزَ <sup>d</sup> وَجَّهَ إِلَى مَلِكِ التُّرْكِ رَجُلًا مِنْ مَرَايِبَتِهِ  
 يُسَمَّى هَرْمُزَ جَرَابِزِينَ <sup>e</sup>، وَكَانَ مِنْ أَدَبِ الْعَاجِمِ وَاشْتَدَّ خِلَابَتُهُ <sup>e</sup>  
 وَكَيْدًا وَآمَرَ أَنْ يُعْلِمَهُ أَنَّهُ رَسُولُ الْمَلِكِ أَرْسَلَهُ لِمَصَالِحَتِهِ وَأَعْطَاهُ  
 الرِّضَا فَاتَاهُ هَرْمُزُ جَرَابِزِينَ <sup>f</sup> فَاسْتَعْمَلَ فِيهَا الْخُدَيْعَةَ وَكَفَّ بِهَا عَنِ  
 الْفَسَادِ فِي أَرْضِ خِرَاسَانَ فَلَمَّا عَلِمَ هَرْمُزُ أَنَّ بِهَرَامٍ قَدْ دَنَا مِنْ  
 هَرَاةَ خَرَجَ لَيْلًا فَلَمَحَقَ بِبَهْرَامٍ، وَلَمَّا بَلَغَ مَلِكُ الْأَتْرَاكِ <sup>g</sup> وَرُودَ الْجَيْشِ  
 قَالَ لِصَاحِبِ حَرَسِهِ انْطَلِقْ فَاتَّنِي بِهَذَا الْفَارَسِيِّ الْخُدَّاعِ فَطَلَبُوهُ <sup>10</sup>  
 فَوَجَدُوهُ <sup>h</sup> قَدْ هَرَبَ فِي جُوفِ اللَّيْلِ، وَخَرَجَ خَاقَانُ مِنْ مَدِينَةِ  
 هَرَاةَ لِلِقَاءِ بِهْرَامٍ وَعَلَى مَقْدَمَتِهِ أَرْبَعُونَ أَلْفًا فَلَمَّا التَقُوا أَرْسَلَ إِلَى  
 بِهْرَامٍ أَنْ أَنْضَمَّ إِلَيَّ حَتَّى أَمْلِكَكَ عَلَى أَيْرَانَ شَهْرًا وَاجْعَلْكَ  
 اخْتَصَّ النَّاسُ فِي فَارَسٍ إِلَيْهِ بِهْرَامٌ كَيْفَ تَمْلِكُنِي عَلَى أَيْرَانَ شَهْرًا  
 وَأَمَّا مُلْكُهَا لِأَهْلِ بَيْتٍ. فِينَا لَا يَجُوزُ أَنْ يَعْدُوهُمْ إِلَى غَيْرِهِمْ وَلَكِنْ <sup>15</sup>  
 هَلَمَّ إِلَى الْحَرْبِ فَغَضِبَ مَلِكُ التُّرْكِ <sup>i</sup> مِنْ ذَلِكَ وَآمَرَ فَضْرَبَ بِوَقْ  
 الْحَرْبِ وَتَنَاحَفَ الْفَرِيقَانِ وَمَلَكَ التُّرْكُ عَلَى سَرِيرٍ مِنْ ذَهَبٍ فَوْقَ  
 رَابِيَةِ يُشْرِفُ عَلَى الْفَرِيقَيْنِ فَلَمَّا اسْتَحَرَّتْ الْحَرْبُ قَصَدَ بِهْرَامٌ لِلتَّلِّ فِي  
 مَائَةِ فَارَسٍ مِنْ أَبْطَالِ جُنُودِهِ فَانْقَضَّ عَنْهُ مِنْ حَوْلِ مَلِكِ التُّرْكِ

هَرْمُزُ L P <sup>d</sup>. تَرَوِّى P <sup>e</sup>. تَعَزِمَ P <sup>b</sup>. الْعَيْثُ P <sup>a</sup>.  
<sup>e</sup> L هَرْمُزُ جَرَابِزِينَ P; هَرْمُزُ جَرَابِزِينَ P; cfr. Nöldoke, l. c. 271.  
<sup>f</sup> L هَرْمُزُ جَرَابِزِينَ P; هَرْمُزُ جَرَابِزِينَ P. <sup>g</sup> P الرُّومُ qui est corrigé  
 sur la marge en الْأَتْرَاكِ. <sup>h</sup> P فُوجِدَهُ. <sup>i</sup> P الْأَتْرَاكِ.

فلما رأى الملك ذلك دعا بحركبه واستبان لبهرام فرماه بنشابة  
نفذته فخرّ صريعاً وانهزم الاتراك وقد كان شاهانشاه خلف على  
ملكه ابنه يَلْتَكِين<sup>a</sup> فلما اتاه مقتل ابيه استجاش الترك واقبل  
في دَهْم داهم من امم الاتراك<sup>b</sup> وانضم اليه الفلّ وبلغ بهرام الخبر  
<sup>5</sup> فارسل في اقطار خراسان فاجتمع اليه بشر كثير فسار مستقبلاً  
ليلتكين<sup>c</sup> فالتقوا على شاطئ النهر الاعظم مما يلي الترمذ وهاب  
كل واحد منهما صاحبه وجرت بينهما السفراء في الصلح وارسل  
بهرام اليه انكم معاشر الخاقانية قتلتم ملكنا فيروز فاهدنا دمه  
وقبلنا الصلح منكم فكذاك فافعلوا بنا فاجابه يلتكين<sup>d</sup> الى الصلح  
<sup>10</sup> على حكم هرمزد<sup>e</sup> الملك واقاما بمكانهما فكتب بهرام الى هرمزد<sup>f</sup>  
بذلك فكتب اليه هرمزد<sup>g</sup> ان توجّه الى يلتكين<sup>h</sup> مكرّماً في  
خاصة طراخنته وعظماء جنوده فتوجّه يلتكين<sup>i</sup> الى العراق فلما  
دنا<sup>j</sup> من المدائن خرج هرمزد<sup>k</sup> متلقياً له وترجل كل واحد منهما  
لصاحبه وظهر هرمزد<sup>l</sup> اكرام يلتكين<sup>m</sup> وانزله معه في قصره  
<sup>15</sup> واخذ كل واحد منهما عهداً وكيدا على صاحبه بالمسائلة ما بقيا  
ثم اذن له فانصرف الى مملكته ولما غل في خراسان استقباه بهرام  
في جنوده وسار معه الى حد مملكته وانصرف بهرام حتى اتى  
مدينة بلخ فنزلها ووجه الى الملك هرمزد ما كان غنمه من عسكر  
شاهانشاه ووجه اليه بذلك السريّر الذهب فبلغ ما وجه اليه  
<sup>20</sup> وفر ثلثمائة بعير فلما وصلت الغنائم الى هرمزد وعرضت عليه

a) L يَلْتَكِين; P بِلْتَكِين; Tab. I 993. برمودة. b) P الترك. c) L  
دنى. P f) . يِلْتَكِين L P e) . هرمز L P d) . يِلْتَكِين et l. 9. لِيْلْتَكِين  
g) P هرمز. h) P يَلْتَكِين. i) P يِلْتَكِين.



وحوله وزراءه<sup>٥</sup> وعظماء مرازبتنه قل يزدان جُشنس<sup>٦</sup> رئيس وزرائه  
ايها الملك ما كان اعظم المائدة التي منها هذه اللقمة فوقعت  
هذه الكلمة في قلب هرمزد وارتاب بامانة بهرام وطن أن الامر كما  
قال يزدان جُشنس<sup>٦</sup> فانظر كم داهية دُقياء وحروب وبلاء جرت  
هذه الكلمة ودخل هرمزد منها الغضب والغيط على بهرام ما انساه<sup>٥</sup>  
حسن بلائه فارسل الى بهرام بجامعة ومنطق امرأة ومغزل وكتب  
اليه انه قد صحّ عندي انك لم تبعث اليّ من تلك الغنائم  
الا قليلا من كثير والذنب لي في تشريفي اياك وقد بعثت اليك  
بجامعة فصعها في عنقك ومنطق امرأة فتنتطق بها ومغزل فليكن<sup>٥</sup>  
في يدك فان الغدر والكفران من اخلاق النساء فلما وصل ذلك<sup>١٠</sup>  
الى بهرام كظم غيظه وعلم انه انما أتى من الوشاة فوضع الجامعة  
في عنقه وصير المنطق في وسطه واخذ المغزل في يده ثم ان  
لعظماء اصحابه فدخلوا عليه ثم اقرأهم كتاب الملك اليه فلما سمع  
اصحابه ذلك يتسوا من خيره الملك وعلموا انه لم يشكر لهم حسن  
بلائهم فقالوا نقول كما قل اولوا خوارجنا لا اردشير<sup>١٥</sup> ملك ولا  
يزدان وزير ونحن ايضا نقول لا هرمزد ملك ولا يزدان جُشنس<sup>١٦</sup>  
وزير، وكانت قصة اولي خوارجهم ان اردشير بابكان كان صار اليه  
بعض الخواريين فاستجاب له ودخل في دين المسيح صلى الله  
عليه وكان في عصره وشايعه على ذلك وزيره يزدان<sup>١٧</sup> فغضب الحجم  
لذلك وهموا بخلع اردشير<sup>١٨</sup> حتى اظهر لهم الزجوع عما هم به<sup>٢٠</sup>

c) P. بردان جُشنس P. يزدان جُشنس L. b) وزراء P. a)  
يزدان جُشنس P. f) اردشير P. e) خبر P. خبر L. d). فلتكن  
يزدان P. g.

من ذلك فاقروه على الملك فقال اصحاب بهرام لبهرام ان انت  
تابعتنا على خلع هرمزد والخروج عليه وآلا خلعتناك ورأسنا<sup>a</sup> غيرك  
فلما رأى اجتماعهم على ذلك اجابهم على اسف وهم وكراهية  
وخرج هرمزد جرابزين<sup>b</sup> وبزك الكاتب من معسكر بهرام ليلا حتى  
5 قدما المدائن واخبرا هرمزد الخبر ثم ان بهرام سار في جنوده  
نحو العراق لمحاربة هرمزد الملك حتى ورد مدينة الرق فاقام<sup>c</sup> واتخذ  
سكة للدرام بتمثال كسرى ابرويز بن الملك وصورته واسمه وضرب  
عليه عشرة آلاف درهم وامر بالدرام فحملت سرا حتى ألقيت  
بالمدائن فغشت في ايدي الناس وبلغ ذلك الملك هرمزد<sup>d</sup> فلم  
10 يشك ان ابنه كسرى يحاول الملك وانه الذي امر بضرب تلك  
الدرام وذلك الذي اراد بهرام بما فعل فهم الملك بقتل ابنه كسرى  
فهرب كسرى من المدائن ليلا نحو اذربيجان حتى اتاها واقام  
بها ودعا الملك بئذوية<sup>e</sup> وبسطاما وكانا خالي كسرى فسالهما عن  
كسرى فقالا لا علم لنا به فارتاب بهما فامر بحبسهما ثم ان الملك  
15 جمع نصحاء فاستشارهم فقالوا ابها الملك انك عجلت في امر بهرام  
وقد رأينا ان توجه الى بهرام بيزدان جشنس<sup>f</sup> فليس بهرام  
بقاتله<sup>g</sup> اذا اتاه فاعتذر اليه وبأء بذنيه عنده وتكون قد طيبت  
بنفس بهرام ورددته الى الطاعة وحفنت بذلك الدماء فعبل الملك  
ذلك وبعث بيزدان جشنس<sup>h</sup> الوزير فلما تهيأ للمسبر ارسل اليه

c) L P. هرمزد خرابزي P; هرمزد خرابزي L b) رأسنا L P a)

بيزدان L. f) بئذوية L quelquefois e) هرمز L P d) اقام

; بيزدان جشنس L h) يقاتله P g) بيزدان جشنس P; جشنس  
بيزدان جشنس P.

ابن عم له كان محبوبا في حبس الملك ببعض الجرائم يسأله ان يستوهبه من الملك ويخرجه معه فان عنده غناء ومعونة في الامور ففعل يزدان جشنس<sup>a</sup> واخرجه معه فلما صار بمدينة همدان<sup>b</sup> ارتاب بابن عمه ذلك وكتب كتابا الى الملك يعلمه انه قد رده اليه ليأمر بقتله او يرده الى محبسه فانه فاجر فتاك وقال له اني قد كتبت الى الملك كتابا في بعض الامور فاعذ<sup>c</sup> السير به حتى تدفعه اليه ولا تطلعن على ذلك احدا فارتاب الرجل بذلك فلما تغيب عن يزدان جشنس<sup>d</sup> وفك الكتاب وقراه فلما فيه حنفه فرجع الى يزدان جشنس<sup>d</sup> وهو مستخيل فضربه حتى قتله واخذ رأسه فانطلق به الى بهرام وهو بالري فالتقاء بين يديه وقال هذا رأس<sup>10</sup> عدوك يزدان جشنس<sup>d</sup> الذي وشى بك الى الملك وافسد قلبه عليك قل له بهرام يا فاسق اقتلت يزدان جشنس<sup>d</sup> في شرفه . وفصله وقيد كان خرج نحوي ليعتذر اليّ عما كان منه ويصلح بيني وبين الملك ثم امر به فضربت عنقه وبلغ من بباب الملك من العظماء والاشراف والمرازية مقتل يزدان جشنس<sup>d</sup> وكان عظيما<sup>15</sup> فيهم فشى بعضهم الى بعض وعزموا على خلع الملك وتخليك ابنه كسرى وكان الذي زين لهم ذلك وحملهم عليه بندوقية وبسطام خلا كسرى وكانا محبسين فارسلا الى العظماء ان ارجحوا انفسكم من ابن النركية يعنيان الملك هرمزد فقد قتل خيارنا واباد سراتنا وذلك انه كان مولعا بالعلية من اجل استطالتهم على اهل الضعف<sup>20</sup> فقتل منهم خلفا كثيرا فانفقوا على يوم يجتمعون فيه لذلك فاقبلوا

همدان L d) . يزدان حسس P ; يزدان جشنس L a)  
 يزدان حسس P ; يزدان جشنس L d) . فاعد P c)



جميعا حتى اخرجوا بندوقية وبسطاما من الحبس وجميع من كان فيه ثم اقبلوا الى الملك هرمزد <sup>a</sup> فذكسوه عن سريره واخذوا تاجه ومنطقته وسيفه وقباضه فارسلوا بها الى كسرى وهو باذربيجان فلما انتهى ذلك اليه سار مقبلا حتى ورد المدائن ودخل الايوان <sup>5</sup> واجتمع اليه العظماء فقام فيهم خطيبا فكان مما قال المقادير ترى المرء ما لا يخطر بباله والاسباب تأتي على خلاف الهوى والبغى مصرعة <sup>b</sup> لاهله والخائب من اورطته وغبته <sup>c</sup> والخازم من قنع بما قضى له ولم تتف نفسه الى اكثر منه، ايها الناس تلبوا على ما يقربكم الينا من طاعتنا ومناصحتنا وايّاكم ومخالفة امرنا والبغى <sup>10</sup> علينا فانّا لكم بمنزلة العرى والأركان، فلما تفرق الناس عنه قام يمشى حتى دخل على ابيه وهو في بيت من بيوت القصر فقبل يديه ورجليه وقال يا ابة ما احببت هذا الامر في حياتك ولا اردته ولو لم اقبله لصرف عنا وأزيل عنا الى غيرنا فقال له ابوه صدقت وقد قبلت عذرك فدونك الامر فقم به وقد عرضت <sup>15</sup> لي اليك حاجة قل يا ابة وما عسى ان يعرض لك الى قل تنظر الذين تولوا فكسى عن السرير واخذوا <sup>d</sup> التاج عن رأسى واستخفوا بي وم فلان وفلان وسام فعجل قتلهم واطلب لابييك بثأره منه قال كسرى هذا لا يمكن يومنا هذا حتى يقتل الله عدونا بهرام ويستدف لنا الامر فتنظروا عند ذلك كيف أبيروهم وانتقم لك منهم <sup>20</sup> فرضي ابوه بذلك منه وخرج كسرى من عنده فجالس مجلس

اخذ P <sup>d</sup> . رعيتة P <sup>c</sup> . مصرعة P <sup>b</sup> . هرمزد L <sup>a</sup> .

فمنظر P <sup>e</sup> .

الملك، وبلغ بهرام ما جرى وهو بالرقى وما كان من الامر فغضب  
 لهرمز <sup>a</sup> غضبا شديدا وادركته له حمية ورقية وذهب عنه الخقد  
 فسار في جنوده جادا مجدا ليقتل كسرى ومن ولاة على امره  
 ويرد هرمزد <sup>b</sup> الى ملكه وبلغ كسرى فصوله من الرقى وما يهم به  
 فكنتم ذلك من ايده وسار متلقيا لبهرام في جنوده وقدم رجلا من <sup>c</sup>  
 ثقاته وامره ان يأتى عسكر بهرام متنگرا فينظر سيرته ويعرف  
 له كنه امره فسار الرجل فاستقبل بهرام بهمدان <sup>d</sup> فاقام في عسكرة  
 حتى عرف جميع امره ثم انصرف الى كسرى فاخبره ان بهرام  
 اذا سار كان عن يمينه مردان سينه الرويدشتى <sup>e</sup> وعن يساره  
 يزدجشتس <sup>f</sup> بن الحلبان وان احدا من جنوده لا يطمع نفسه <sup>g</sup>  
 في اغتصاب احد من الرعية مقدار حبة فا فوقها وانه اذا نزل المنزل  
 دعا بكتاب كلبلة ودمنة فلا يزال منكبا عليها طول نهاره فقال  
 كسرى لخاليه بندوية وبسطام ما خفت بهرام قط كخوفى منه  
 الساعة حين اُخبرت بادمانه النظر في كتاب كلبلة ودمنة لان  
 كتاب كلبلة ودمنة يفتح للمرء رأيا افضل من رأيه وحزما اكثر من <sup>h</sup>  
 حزمه لما فيه من الآداب والفيطن، وان كسرى وبهرام تواقفا <sup>i</sup>  
 بالنهر وان فعسكر كل واحد منهما باصحابه في ناحية وخذق  
 على نفسه ثم ان بهرام عقد جسرا وعبر الى كسرى فلما تواقف  
 الجمعان بدر <sup>j</sup> بهرام حتى دعا من صفوف كسرى ثم صاح باعلى  
 صوته تبا لكم يا معشر العاجم في خلعكم ملككم ايها الناس <sup>k</sup>

الرويدسى L <sup>d</sup> . بهمدان P <sup>c</sup> . هرمز P <sup>b</sup> . لهرمز L P <sup>a</sup> .

P ; يزدجستس L <sup>e</sup> . cfr. Jac. II 875. مردان سينه الرويدسى P  
 بدر P <sup>h</sup> . تواقفا P <sup>g</sup> . متكيا P <sup>f</sup> . يزدجستس بن الحلبان

توبوا <sup>a</sup> الى ربكم مما فعلتم وانحازوا <sup>b</sup> الى جماعتكم حتى نرد  
السلطان على ملككم قبل ان يُنزل الله نقيته عليكم، فلما سمع  
احباب كسرى ذلك قال بعضهم لبعض قد والله صدق بهرام  
وان الامر لعلى ما قال فهلّموا بنا نتلاق امرنا ونصلح ما كان منا  
<sup>c</sup> باجانب بهرام الى ما رأى فانحازوا جميعا فانضموا الى بهرام ولم يبق  
مع كسرى الا خلاه بندوبة وديسطام وهرمزجربدين <sup>e</sup> والنخارجان  
وسابور بن ابركان ويزدك كاتب الجند وباد <sup>d</sup> بن فيروز وشروين <sup>e</sup>  
ابن كاهجار وكردى بن بهرام جشنس <sup>f</sup> اخو بهرام شوبين لبيه  
وامه وكان من ثقات كسرى واحبائه فقالوا هؤلاء لكسرى ايها  
<sup>g</sup> الملك ما تفعل الا ترى الى جميع الناس قد فارقوك وانحازوا الى  
عدوك فضى نحو المدائن حتى اذا انتهى الى فئطرة جودرز <sup>g</sup>  
التفت وراعه فاذا هو ببهرام وحده قد ترك الناس خلفه حتى دنا  
منه ومن احبابه فوقف له كسرى على طرف الفئطرة ووتر قوسه  
وكان من رماة الناس فوضع فيها نشابة وخاف ان يعيد برميته  
<sup>h</sup> 15 بهرام فلا يعمل السلام فيه لجودة درعه فاراد ان بعد وجهه فلم  
يأمن ان ينترس بدرقته او يميل وجهه عن سهمه فرمى جبهة  
فرسه فلم يخطى وسط جبهته واستدار الفرس من شدة الرمية ثم  
سقط وبقي بهرام راجلا فامعن كسرى ركضا حتى دخل المدائن  
وانى اباه ولم يعلمه ان بهرام انما يحاول رد الملك اليه غير انه  
<sup>i</sup> 20 قال له ان اصحابي جميعا مالوا اليه ثم قال ما الذى ترى قال

هرمزجربدين P; هرمزخرابدين L <sup>c</sup>. انحازوا P <sup>b</sup>. توبوا P <sup>a</sup>.

بهرام جشنس P; بهرام جشنس L <sup>f</sup>. شرو P <sup>e</sup>. باد P <sup>d</sup>.

جودرز P <sup>g</sup>.



أرى لك أن تلحق بقيصر فانه سينجذك وينصرك حتى  
يسترجع لك ملكك فقبل كسرى يدي أبيه ورجليه وودعه وسار  
نحو الجسر في اصحابه وكانوا تسعة هو عاشروهم فقال بعضهم لبعض  
ان بهرام يوافي المدائن اليوم غداً فيملك هرمزد<sup>a</sup> فيكون ملكاً  
كما لم يزل ثم يكتب هرمزد<sup>a</sup> الى قيصر فيردنا اليه فيقتلنا جميعاً<sup>5</sup>  
وليس كسرى بملك ما دام ابوه حياً، فقال بندوية وبسطام خالا  
كسرى نحن نكفيكم ذلك فانصرفا على المقبض<sup>b</sup> ثم اقبلا حتى  
دخلا قصر المماكة وولجا على هرمزد<sup>c</sup> البيت الذي كان فيه وقد  
شغل الخشم بالبكا والعويل لهرب كسرى من عدوه فلقيا عمامة  
في عنقه فخنقاه حتى مات ثم لحقا بكسرى ولم يخبراه بذلك<sup>10</sup>  
وساروا<sup>d</sup> بالركض الشديد يومهم مخافة الطلب ومن الغد حتى  
شارفوا مدينة هيت وانتهوا الى دير رهبان فنزلوه فانوهم بخبز شعير  
فبلوه بالماء واكلوه واتام بحل فرجوه بماء وشربوا منه واتكأ كسرى  
على خاله بسطام فنام لشدة ما اصابه من التعب فبينما هم كذلك  
ان ناداهم الراهب من صومعته ايها النفر قد انتكم الخيل و<sup>13</sup>  
بالبعد، وقد كان بهرام حين وافى المدائن فصادف هرمزد<sup>e</sup>  
الملك فتبلا ازداد غيظا على كسرى وحنفا فوجه في طلبه بهرام  
ابن سباوشان<sup>f</sup> في الف فارس على الخيل العتاق فلما نظر كسرى  
واصحابه الى الخيل سقط في ايديهم وايسوا من انفسهم فقال  
بندوية لكسرى انا اخلصك بحيلتي غير اني أغرر<sup>g</sup> بنفسى قل<sup>20</sup>

a) هرمز P. b) المقبض P. c) هرمز L P. d) ساروا P.  
e) هرمز L P. f) سباوشان P. g) اغرا P.

له كسرى يا خيال انك ان وقيتنى بنفسك سلمت او قتلت  
فكفاك بذلك ذكرا باقيا وشرفا عاليا فقد خاطر آرسناس <sup>a</sup> بنفسه  
في امر منوشهر واتى فراسياب ملك الاتراك وهو في وسط جنوده  
فرماه بسهم فقتله واراح زاب <sup>b</sup> الملك منه فاصاب بثأر منوشهر  
فقتل فبعد صوته <sup>c</sup> في الناس وعظم ذكره وقد خاطر جودرز  
بنفسه بسبب سابور ذي الاكتاف حين قام بتدبير ملكه وضبط  
سلطانه فحسده الناس لذلك فلما ادرك سابور ملكه على جميع  
اموره وفوض اليه سلطانه قال له بندوقية قم فآلق عنك قبائك  
ومنطقتك وحل عنك سيفك وضع تاجك واركب في سائر اصحابك  
فتبطنوا هذا الوادى فاعدوا <sup>d</sup> فيه السير ودعوني والقوم ففعل  
كسرى ما امره وتبطن الوادى وسار في بقية اصحابه وعهد بندوقية  
الى قباء كسرى فلبسه وتنطق بمنطقته ووضع التاج على رأسه ثم  
قال للرهبان عليكم بالجبل فآلقوا به الى ان ينصرف هذا الخيل والّا  
لم آمن ان يقتلوكم عن آخركم فتركوا الصومعة جميعا وخرجوا  
عن الدير وصعد بندوقية فصار على سطح الدير وقد اغلق  
عليه الباب وهو لابس بزة كسرى فقام على رجله قائما حتى  
علم ان القوم قد رأوه جميعا ثم نزل الى الدير فخلع بزة  
كسرى ولبس بزة نفسه ثم عاد الى سطح الدير وقد حددت به  
الخيل فقال يا قوم من اميركم فاتى بهرام بن سيباوشان وقال انا  
اميركم ما تشاء يا بندوقية قال ان الملك يُقرئك السلام ويقول انا

صيته P. c). ازاب P. b). I 992. ارششباطين Tab. ; آرسناس P. a).

حتى après اذا insérer. d) P. فاعدوا. e) il faut ajouter ici ثم comme je l'ai fait ou bien

انما نزلنا انفا وقد كللنا وتعينا وليس عليك منا فوت فدعنا  
 على حالنا في هذا الدير الى العشاء لنخرج اليك وننطلق معك  
 الى بهرام فيحكم فينا بما يرى قال بهرام بن سياوشان ذلك له  
 وعزاة ثم نزل بندوية والقوم مُصدقون بالدير فلما امسوا عاد  
 بندوية الى سطح الدير وقال لبهرام بن سياوشان <sup>a</sup> ان الملك يقول <sup>5</sup>  
 لك هذا المساء وليست لنا اجنحة نظير بها وقد حددتم  
 بالدير فدعنا ليلتنا هذه لنستريح وامن علينا بذلك فاذا  
 اصبحنا خرجنا اليك ومضينا معك قال بهرام وذلك له وحباً  
 وكرامةً ثم امر اصحابه ان يكونوا فرقتين فرقة تنام واخرى تحرس  
 نواشب، فلما أصبح بندوية فتح الباب وخرج الى القوم وقال ان <sup>10</sup>  
 كسرى قد فارقني منذ امس هذا الوقت ولو كنتم على نجائب  
 كالرياح ما لحقتموه وانما كان ما سمعتم مني مكيدةً وحيلةً فلم  
 يصدقوه ودخلوا الدير ففتشوه بيتا بيتاً فسقط في يدي بهرام  
 ابن سياوشان ولم يدر ما يعتذر به <sup>e</sup> الى بهرام شويين فحمل  
 بندوية وانصرف حتى دخل على بهرام شويين واخبره بالحيلة التي <sup>15</sup>  
 احتالها بندوية فدعا به بهرام وقال له ترص بما كان منك من  
 قتل الملك هرمزد <sup>d</sup> حتى خلصت الفاسق كسرى فنجنا مني قال  
 بندوية اما قتلى هرمزد <sup>d</sup> فلست اعتذر منه ان طغى وبغى  
 وقتل صناديد العاجم والقي بأسهم بينهم وفرق كلمتهم واما حيلتي  
 في تخليص ابن اختي كسرى فلا لوم علي في ذلك ان كان <sup>20</sup>  
 ولدي قال بهرام اما <sup>e</sup> انه ليس يمنعني من تعجيل قتلك الا ما

<sup>a</sup>) L a ici سياوش et aussi l. 14. <sup>b</sup>) P omet و. <sup>c</sup>) P omet به.  
<sup>d</sup>) L P هرمز. <sup>e</sup>) P اما.



أرجوه من ظفري بالفاسق كسرى فاقتله واقتلك على أثره ثم قال  
لبهرام بن سیاوشان احبسه عندك مقيّدا الى ان ادعوك به ثم  
ان بهرام جمع اليه وجوه المملكة فقال قد علمتم ما ارتكب  
كسرى من الوزر العظيم بقتل ابيه وقد مضى هاربا فهل ترضون  
5 ان اقوم بتدبير هذا الملك حتى يدرك شهريار بن هرمز  
مدرك الرجال فاسلمه اليه فرضى بذلك فرقى واباه فريق فمن  
ابى موسيل<sup>c</sup> الارمني وكان من عظماء المرازنة وقال لبهرام ايها  
الاصبهبند<sup>d</sup> ليس لك ان تقوم بشيء من ذلك وكسرى صاحب  
الملك ووارثه في الاحياء فقال بهرام من لم يرض فليرتحل عن  
10 المدائن فأتى ان صادفت بعد ثلاثة احدا ممن لم يرض ثوبا  
بالمدائن ضربت عنقه فارتحل موسيل الارمني فيمن كان على رأيه  
وكانوا زهاء عشرين الف رجل فساروا الى اذربيجان فنزلوها  
ينتظرون قدوم كسرى من ارض الروم ولم يزل بندوبة محتبسا عند  
بهرام بن سیاوشان فكان بهرام بن سیاوشان يحسن اليه في  
15 المطعم والمشرب ليتخذ بذلك زلفة عنده لما ظن ان كسرى  
سينصرف ويرجع اليه الملك وكان اذا جن عليه الليل اخرجته  
من محبسه فاجلسه معه على شرابه فقال ببندوبة ذات ليلة لبهرام  
يا بهرام ان ما انتم فيه سيضمحل ويذهب لظلم بهرام شوبين  
واعتدائه فقال بهرام والله اني لاعرف ما تقول واني لاعم بامر قال  
20 ببندوبة وما هو قال اقتل غدا بهرام شوبين وأريح الناس منه

موشيل Ibn al-Fakih. <sup>c</sup> P. موسيل. <sup>b</sup> L P. هرمز. <sup>a</sup> P. أرجوا.

فسار. <sup>c</sup> P. <sup>d</sup> L P. الاصبهبند. 291; cfr. Bolâds. 210 ann. a.

ليرجع الملك الى نظامه وعنصره قال بندوقية اما ان كان رأيك  
 فاطلقني من قيدي ورد علي دابتي وسلاحى ففعل ولما اصبح  
 بهرام بن سياوشان تدرع تحت ثيابه درعا واشتمل على السيف  
 فابصرت ذلك امرأته وكانت بنت اخت بهرام شوبين فاسترابت به  
 فبعثت الى بهرام تعلمه ذلك وابتهك بهرام الى الميدان فكان لا يمر  
 به احد من اصحابه الا ضرب جنبه بالصولجان فلم يسمع حس  
 الدرع من احد منهم حتى مر به بهرام بن سياوشان فضرب  
 جنبه بالصولجان فلما سمع حس الدرع استل سيفه فضربه  
 حتى قتله وتنادى الناس قتل بهرام في الميدان فظن بندوقية  
 ان بهرام شوبين المقتول فركب دابته ومضى نحو الميدان <sup>a</sup> فلما  
 علم ان المقتول صاحبه خرج متنكرا يسير الليل ويكنى النهار  
 حتى اتى اذربيجان فاقام مع موسيل واصحابه هناك، ولما سار  
 كسرى من الدير سار يوما وليلة وتلقاهم اعرابي فوقفوا عليه  
 فسأله كسرى وكان يحسن بالعربية <sup>b</sup> شيئا عن هو فاخبر انه من  
 طيى وان اسمه اياس بن قبيصة فقال له اين الحى قال قريب <sup>15</sup>  
 قال فهل من قرى فقد بلغ منا الجوع قال نعم فعدلوا معه الى  
 الحى فنزلوا به وسرحوا خيلهم ترتع واقاموا عنده يومهم فاحسن  
 قرام وزودهم وخرج بهم حين امسوا يدلهم الطريق حتى اخرجهم  
 لثلاث ببالس من شاطى الفرات ثم انصرف وسار كسرى حتى  
 انتهى الى اليرموك فخرج اليه خالد بن جبلة الغساني فقراه <sup>20</sup>  
 ووجه معه خيلا حتى بلغ قيصر فدخل عليه وابته شأنه وما

a) المداين P. b) العربية P.

توجه له فوجده بحيث أمل من نصره ومعونته فقال له بطارقه  
 أيها الملك قد علمت ما لقي من كان قبلك من آبائك من هولاء  
 منذ زمان الاسكندر وكان آخر ما لقينا منهم اغتصاب جد هذا  
 أيانا مدن الشام التي لم تنزل في ايدينا ارضا من آبائنا منذ  
 ٥ الف عام فردّها عليك ابو هذا حين اجلبت بخيلك ورجلك فدع  
 القوم يشتغل بعضهم ببعض فان حرب العدو بعضهم بعضا فتح  
 عظيم فقال قيصر لعظيم الاساقفة ما تقول انت يا كبيرنا فقال لا  
 يحل لك خذلانته ان كان مبعيا عليه والرأى ان تنصره ليكون  
 لك سلما ما بقيت وبقي، قال قيصر وهل يجوز للملوك ان يستجار  
 10 بهم فلا يجيروا فاخذ على كسرى العهد والمواثيق بالمسالمة وزوجه  
 ابنته مريم ثم عقد لابنه ثيادوس في ابطال جنوده وفيهم عشرة  
 رجال من الهزارمرديين وقواهم بالاموال والعناد وامرهم بالمسير معه  
 وشيعة ثلثة ايام فسار كسرى بالجيش فاخذ على ارمينية حتى  
 اذا صار باذربيجان انضم اليه خاله بندوبه وموسيل الارمني  
 15 ومن معه من مرازيته ومرازيه فارس وبلغ خبره بهرام شوبين فسار  
 جادا بالجنود حتى وافاه باذربيجان فعسكر على فرسخ من  
 معسكر كسرى ثم تراحفوا ونصب لكسرى وثيادوس سرير من  
 ذهب فوق رابية تُشرف بهما على مجتلد القوم، ولما تواقفت  
 الخيلان اقبل رجل من الهزارمرديين حتى دنا من كسرى فقال  
 20 ارنى هذا الذي غلبك على ملكك فدخلت كسرى انفة من  
 تعبيرة اياه بذلك فكظمها غير انه اراه بهرام شوبين فقال هو



صاحب الفرس الابلق المعتجر بالعمامة الحمراء الواقف امام  
اصحابه فمضى الرومى نحو بهرام شوبين<sup>a</sup> فناداه ان هلم الى  
المبارزة فخرج اليه بهرام فاختلفا ضربتين فلم يصنع سيف الرومى  
شيئا فى بهرام لاجودة درعه وضربه بهرام على مفرق رأسه وعليه  
البيضة فقد البيضة وافضى السيف الى صدر الرومى ففقه حتى<sup>e</sup>  
وقع نصفين عن يمين وشمال وابصر ذلك كسرى فاستغرب ضحكاً  
فغضب ثيادوس وقال ترى رجلاً من اصحابى يُعدّ بالف رجل قد  
قُتل فتضحك كأنك مسرور بقتل الروم قال كسرى ان ضحكى لم  
يكن سروراً متى بقتله غير انه عبثى بما قد سمعت فاحببت ان  
يعلم ان الذى غلبنى على ملكى وهربت منه اليكم هذه ضربته<sup>10</sup>  
وان القوم اقتتلوا يومين فلما كان فى اليوم الثالث دعا بهرام  
كسرى الى المبارزة فهم كسرى ان يفعل فمنعه ثيادوس واتى<sup>b</sup>  
كسرى فخرج الى بهرام فتطاردا ساعة ثم ان كسرى ولّى منهزماً  
وعارضه بهرام فاقتطعه عن اصحابه ومضى كسرى نحو جبل وبهرام  
فى اثره يهتف به وببيده السيف وهو يقول الى اين يا فاسق<sup>15</sup>  
فجمع كسرى نفسه فساعدته القوة على تسنّم<sup>c</sup> الجبل فلما نظر  
بهرام الى كسرى قد علا ذروة الجبل علم انه قد نُصر عليه  
فانصرف خاسئاً وهبط كسرى من جانب آخر حتى اتى اصحابه  
ثم ابتكر الفريقان على مصافهم فى اليوم الرابع فاقتتلوا فكان الظفر  
لكسرى وانصرف بهرام فى جنوده<sup>d</sup> منهزماً الى معسكره فقال<sup>20</sup>  
بندوبه لكسرى ايها الملك ان الجنود الذين مع بهرام لو قد

جنود L d). دستم P c). اتى L b). شوبين L omet a).

امينوك على انفسهم انحازوا اليك فاذن لي ان اعطيهم الامان عنك  
 فاذن له فلما امسى بندوقية اقبل حتى وقف على رابية مشرفة  
 على معسكر بهرام ثم نادى باعلى صوته ايها الناس انا بندوقية  
 ابن سابور وقد امرني الملك كسرى ان اعطيكم الامان فمن انحاز  
 ٥ اليّنا منكم في هذه الليلة فهو آمن على نفسه واهله وماله ثم  
 انصرف فلما اظلم الليل على اصحاب بهرام تحمّلوا حتى لحقوا  
 بمعسكر كسرى الا مقدار اربعة آلاف رجل فانهم اقاموا مع بهرام  
 ولما اصبح بهرام نظر الى معسكره خاليا قال الآن حسن الفرار  
 فارتحل في اصحابه الذين اقاموا معه وفيهم مَرْدَان سِينَه  
 10 وَيَزْدَجُسْنَس a وكانا من فرسان العاجم فوجه كسرى في طلبه  
 سابور بن أبركان في عشرة آلاف فارس فلاحقه وعطف عليه بهرام  
 في اصحابه فاقتتلوا فانهزم سابور ومضى بهرام على وجهه فمر في  
 طريقه بقرية فنزلها ونزل هو ومَرْدَان سِينَه وَيَزْدَجُسْنَس b بيت  
 عجوز فاخرجوا طعاما لهم فتعشّوا واطعموا فضلتهم العجوز ثم اخرجوا  
 15 شرابا فقال بهرام للعجوز اما عندك شيء نشرب فيه قالت عندي  
 قربة صغيرة فانتهم بها فحبّوا رأسها وجعلوا يشربون فيها ثم اخرجوا  
 نَقْلًا وقالوا للعجوز اما عندك شيء يُجْعَل عليه النقل فانتهم بِمَنْسَف c  
 فالتوا فيه ذلك النقل فامر بهرام فسقيت العجوز ثم قال لها ما  
 عندك من الخبر آيتها العجوز قالت لخبر عندنا ان كسرى اقبل  
 20 بجيش من الروم فحارب بهرام فغلبه واستردّ منه ملكه قال بهرام  
 فما فولك في بهرام قالت جاهل احمق يدعى الملك وليس من

ب. مَنْسَف L b). يَزْدَجُسْنَس L P a).

اهل بيت المملكة قال بهرام فمن اجل ذلك يشرب <sup>a</sup> في القروع  
 وينتقل من المنسف فجري مثلا في العاجم يتمثلون به ، وسار  
 بهرام حتى انتهى الى ارض قومس وبها قارن التجبلي النهاوندي  
 وكان والي خراسان على حربها وخراجها وعلى قومس وجرجان وكان  
 شيخا كبيرا قد اناف على المائة وكان على تلك الناحية من قبل <sup>5</sup>  
 كسرى انوشروان ثم اقره هرمز <sup>b</sup> بن كسرى فلما افضى الامر الى  
 بهرام عرف له قدره في العاجم وفضله فاقره مكانه فلما انتهى بهرام  
 اليه وجه قارن ابنه في عشرة آلاف فارس فحالفوا بين بهرام وبين  
 النفوذ فارسل اليه بهرام ما هذا جزائي منك ان اقرتك <sup>c</sup> على  
 عملك فارسل اليه قارن ان ما علي من حق الملك كسرى وحق <sup>10</sup>  
 آباءه اعظم مما علي من حقك وكذلك عليك لو عرفت ان شرفك  
 فكافأته ان خلعت طاعته وسعرت مملكة العاجم نارا وحربا فكان  
 قصارك <sup>d</sup> ان رجعت خائبا حسيرا وصرت احدثت بجميع الامم  
 فارسل اليه بهرام ان العنز يساوي درهين مرتين اذا كان عناقا <sup>e</sup>  
 صغيرا <sup>f</sup> واذا هرم وسقطت اسنانه لم يساو ايضا الا درهين <sup>15</sup>  
 وكذلك انت في هرمك ونقصان عقلك فلما انت قارن هذه  
 الرسالة غضب وخرج في ثلاثين الف فارس وراجل من جنوده وتهيأ  
 الفريقان للحرب فلما التقوا قتل ابن قارن فانهزم اصحابه حتى  
 لحقوا بمدينة قومس ومضى بهرام على خوارزم فعبر النهر ووغل في  
 بلاد الترك من ذلك الوجه يوم خاقان ليستجيره به فيجيره <sup>20</sup> ويمنع  
 عنه وبلغ خاقان قدوم بهرام عليه فامر طراخنته فاستقبلوه واقبل

<sup>a</sup>) L يشرب ; P نشرب . <sup>b</sup>) L P هرمز . <sup>c</sup>) P قررتك . <sup>d</sup>) P  
 قصارك . <sup>e</sup>) P عناقا . <sup>f</sup>) L صغيرا .



حتى دخل على خاقان فحيّاه بتحيّة الملك وقال انى اتيتك ايها  
الملك مستجيراً بك من كسرى واهل ملكته لتمنعى واصحابى فقال  
له خاقان لك واصحابك عندى للحماية والجوار والمواساة ثم ابنتى له  
٤ بنتاً وبني في وسطها قصراً فانزله واصحابه فيها ودّون لهم وفرض  
٥ الاعطيات فكان بهرام يدخل على خاقان كل يوم فيجلس منه  
مجلس اخوته وخاص اقاربه وكان لخاقان اخ يسمى بغاوير  
وكانت له نجدة وفروسيّة فرآه بهرام يتذرّع<sup>٥</sup> في منطفة غير هائب  
من الملك ولا موقر<sup>٦</sup> لمجلسه فقال ذات يوم لخاقان ايها الملك انى  
ارى اخاك بغاوير يتذرّع<sup>٥</sup> في الكلام ولا يرمى لمجلسك ما يجب  
١٠ ان يُرمى لمجلس الملوك وعهدنا بالملوك لا يتكلّم اخوتهم واولادهم  
عندهم الا بما يُسألون عنه فقال خاقان ان بغاوير قد أُعطي  
نجدة في الحروب وفروسيّة فهو يُدّلّ بذلك على انه يتربص بى  
الدوائر ويضمر لى الحسد والعداوة قال له بهرام افتحبت ايها الملك  
ان ارجحك منه قال بماذا قال بقتله قال نعم ان امكنك ذلك من  
١٥ وجه لا يكون على فيه<sup>٧</sup> مَسَبَّة قال بهرام سلّنى من ذلك ما لا يلزمك  
فيه عار ولا عيب فلما اصبحوا من غد اقبل بهرام فجلس عند  
خاقان مجلسه الذى كان فيه فاقبل بغاوير فجلس وجعل يتذرّع<sup>٨</sup>  
في كلامه فقال له بهرام يا اخى لِمَ لا تسوّى الملك حقّه وتظهر  
للناس هيبتّه واجلاله قال له بغاوير وما انت وذاك ايها الفارسيّ  
٢٠ الطريد الشريد قال له بهرام كانك تصول بفروسيّة لست فيها  
باكثر منى قال له بغاوير فهل لك الى مبارزتي فاعرفك نفسك قال

٥) فيه على P. ٦) يتذرّع L P. ٧) «

له بهرام أمّا انا فلا أحبّ ذلك فاني متى غلبتُك لم اقتلك لمكانك  
من الملك قال بغاوير لكنى ان غلبتُك قتلتك فاخرج بنا الى  
الصحراء قال بهرام على النصفّة اذا قل ذلك لك قال بهرام وعلى  
ان لا قوّة على ان قتلتك ولا لائمة من الملك وطراخنته قال نعم  
فقال خاقان ما لك ولهذا الرجل المستجير بنا العائد بجوارنا ٥  
قال بغاوير ادعوه الى النصفّة قال واى نصفّة قال يقف ا لى  
واقف له على مائتي ذراع فارميه ويرمىنى فايّنا قتل صاحبه لم  
يكن عليه لوم ولا عقل قال له خاقان اربّع على نفسك لا امر  
لك قال والله ليفعلنّ او لأفتكنّ به بين يديك قال فدونك اذا  
فخرج بغاوير ٥ وبهرام في نفر من الطراخنة الى الصحراء فوقف ١٠  
الطراخنة ينظرون ووقف بغاوير ٥ من بهرام على مئتي ذراع فقال  
بهرام للطراخنة لا تلوموني ان انا قتلتك فقد بغى على كما ترون  
فقالوا ليس عليك لوم فصاح بغاوير ببهرام آنبدا انت ام آبدأ  
انا فناداه بهرام بل آبدأ انت فارم فانت الباغى الظالم فوتّر ١٥  
بغاوير قوسه ووضع فيها نشابة ثم نزع حتى اغرقها ثم ارسلها ١٥  
فصكّت بهرام اسفل من سرّته في وسط منطلقته فنفيذت المنطقة  
والدرع ٥ وسائر اللباس حتى انتهت الى صفاق بطنه الظاهر واتّرت  
فيه وبادر بهرام فانتزعها ١٧ ووقف هنيهة لا يضرب بيده الى قوسه  
من شدّة ما اصابه من امر الرمية وظنّ بغاوير بان ١٩ قد قتله  
فركض نحوه فصاح بهرام ان ارجع الى مكانك فقف لى كما وقفت ٢٠  
لك فانصرف الى مكانه فوقف واخرج بهرام قوسه فوتّر ٢١

١٥ فوتّر L. ١٦ نغاوير P. ١٧ ماقى L P. ١٨ نصف P. ١٩ فوتّر L. ٢٠ ففترها P. ٢١ ان P.

يُوتَرِّها سواه ثم وضع فيها فشابرة ونزع حتى اغرقها ثم ارسلها فوقعت من بغاوير في مثل الموضع الذي وقعت نشابته من بهرام في وسط المنطقة والدرع فنغذت المنطقة والدرع وسائر اللباس ومركت من الجانب الآخر ثم يذهب شيء من ريشها ولا عقبها ٥ وسقط بغاوير ميتا وبلغ ذلك خاقان فقال لا يبعد الله غيره قد نهيت عن البغي فاني ثم تقدم الى طراختة واهل بيته وقال لا أعلم احدا منكم نوى لبهرام سوءا ولا مكروها فلما خلا بهرام بخاقان شكر له ما كان منه وقال لقد ارحمتني من كان يتمنى موتى ليستبد بالملك <sup>a</sup> دون ولدى ثم زاده اكراما ومنزلة وبراً ١٠ وعظم قدر بهرام بارض الترك واتخذ ميديانا على باب قصره واتخذ الجوارى والقيان والجوارح وكان من اكرم الناس على خاقان وان كسرى عند انهزام بهرام وهربه اكرم ثيسادوس ومن معهم فاحسن جوائزهم وصلاتهم وسرحهم الى بلادهم وولى خاله بندوية دواوينه وبيوت امواله وانفذ امره في جميع المملكة وولى خاله ١٥ بسطام ارض خراسان وقومس وجرجان وطبرستان ووجه عماله في الآفاق ووضع عن الناس نصف الخراج ولما بلغ كسرى عظيم قدر بهرام عند خاقان وجسيم منزلته ببلاد الترك خافه ان يستجيش ويعود الى محاربته فوجه هرمزدجرايزين <sup>c</sup> الى خاقان وافدا في تجديد العهد ووجه معه بالطاف ولطف وامره ان ٢٠ يتلطف بخاقان حتى يفسد قلبه على بهرام فسار هرمزدجرايزين حتى دخل على خاقان ومعه كتاب كسرى واوصل اليه هدايا

هرمزد جرايزين P هرمزدخرايزين L <sup>c</sup> . عظم L P <sup>b</sup> . الملك P <sup>a</sup> .



كسرى والطائفة فقبلها خاقان وامره بالمقام ليقضى حوائجه فكان  
هرمز <sup>a</sup> يدخل على خاقان مع وفود الملوك فيجيبه بمحبة الملك  
ثم انه دخل ذات يوم فراه جالسا فقال ايها الملك انى اراك قد  
استنصفت بهرام واسنيت منزلته ولم تفعل به من ذلك شيئا الا  
وما كان فعل به ملكنا اكثر منه فكان جزاؤه منه ان خلعه واراد <sup>5</sup>  
سفك دمه وخرج على ابنه كسرى حتى نفاه عن ملكته وما  
احسب قصارى <sup>b</sup> امره منه الا الغدر ونكت العهد فاحذره ايها  
الملك لا يفسد عليك ملكك فلما سمع خاقان منه ذلك غضب  
غضبا شديدا وقال لو لا انك وافد ورسول لمنعتك من الدخول الى  
لما استبان لى من خرقك وعيبك بحضرتى اخى وصفي فلا تعودن <sup>10</sup>  
لمثل هذا فقال هرمز جرابزين <sup>c</sup> اما اذ <sup>d</sup> كان ايها الملك هذا  
رايك فيه فاسلك ان تكتنم على لا يبلغه ذلك فيقتلنى فقال  
هذا لك، فخرج هرمز آتسا منه فاندس الى امرأته خاتون ومن  
النساء السخافة وكفران النعم فدخل عليها ذات يوم فلم  
يصادف عندها احدا يخافه فقال لها ايته الملكة انكم قد <sup>15</sup>  
اصطفيتم بهرام ورفعتوه فوق قدرة وليس بمأمون ان يفسد عليكم  
ملككم كما افسده على هرمز ملكنا ثم قص عليها ما كان منه  
وقال ايته الملكة اقد انسييت قتله عمك شاهان شاه واحتواؤه على  
سريته وخزائنه فلم يزل يذكرها هذا واشباهه حتى اوقع <sup>e</sup> في  
قلبهما بغض بهرام والخوف منه على زوجها وولدها قالت ويحك <sup>20</sup>  
وما الذى يمكننى في امره ومنزلته من الملك منزلته قال الرأى ان

هرمز جرابزين P; هرمز خرابزين L <sup>c</sup> . قصارا L P <sup>b</sup> . هرهر P <sup>a</sup> .  
وقع P <sup>e</sup> . اذ P <sup>d</sup> .

تَدْسِي اليه من يقتله فتأمني على زوجك وولـدك فامرت غلاما  
لها قد عرفته بالفتك والاقدام فقالت له انطلق الساعة حتى  
تدخل على بهرام وتتلف لقنله <sup>a</sup> ولا تأنيبي ألا بعد الفراغ منه  
فانطلق الغلام حتى استأذن على بهرام وفي حُجْرته <sup>b</sup> خناجر  
<sup>5</sup> قد ستيره وكان ذلك اليوم يوم وَرَّهَام رُوز<sup>c</sup> قالوا وقد كان المناجمين  
قالوا في مولده ان منيته في ورهَام روز فكان لا يخرج ذلك اليوم  
من منزله ولا يأذن لاحد الا لثقاته وخاصته فدخل الآن فاعلمه  
ان رسول الملكة يطلب الآن فاذن له فدخل فحيا بهرام وقال  
ان الملكة قد وجهتني اليك برسالة فأخلى فقام من عند بهرام  
<sup>10</sup> فخرجوا ودنا التركي منه كانه يريد ان يساره ثم استل الخناجر  
فبججه به وخرج فركب دابته ومضى ودخل اصحاب بهرام فصادفوه  
يستندمي وببده ثوب ينشف به الدم فلما رأوه بتلك الحال بهنوا  
وقالوا كيف لم تهتف بنا فناخذة فقال انما كان كلبا أمر بشيء  
فنفذ له وقال لهم اذا جاء القدر لم يُغن الحذر وقد خلفت  
<sup>15</sup> عليكم اخي مردان سینه فاطيعوا امره وارسل الى خاقان يعلمه  
امره فاقبل خاقان نحوه والها فصادفه قد مات فواره في نأوس بهم  
بقتل خاتون فحاجز عن ذلك لمكان ولده منها، وان اصحاب  
بهرام تناظروا فيما بينهم فقالوا ما لنا عند هؤلاء خير وما الرأي  
الا الخروج عن ارضهم فانهم غدره بالعهد كُفر للاحسان والانتقال  
<sup>20</sup> الى بلد الديلم فانها اقرب الى بلادنا وامكن للطلب بثارتنا من  
ملوكنا الذين شردونا فسألوا خاقان الآن لهم في الانصراف فاذن

وَرَّهَام روز <sup>c</sup> lisez . حُجْرته <sup>b</sup> P . لتقتله <sup>a</sup> P .

لَمْ واحسن اليهم وقوام ويزرقهم الى حدود ارضه، وكان مع بهرام  
 اخته كُردية وكانت من اجمل نساء العاجم وابرعهن<sup>a</sup> براعة  
 واكملهن<sup>b</sup> خلقا وافرهن فروسية فخرج اصحاب بهرام وكردية  
 امامهم على دابة بهرام متسلحة بسلاحه حتى انتهوا الى نهر  
 جيجون مما يلي خوارزم فعبروا هناك وانصرف عنهم الطراخنة واخذ<sup>c</sup>  
 اصحاب بهرام على شاطئ النهر ثم انحطوا الى جرجان وسلكوا  
 طبرستان ثم لزموا ساحل البحر حتى انتهوا الى بلاد الديلم  
 فسألهم السكني معهم في بلادهم فاجابهم اليه وكتبوا بينهم كتابا  
 ان لا يتأذى احد باحد فاقاموا آمين واتخذوا المعاش والقرى  
 والمزارع وايديهم مع ايدي الديلم في كل امر، فلما قُتل بهرام<sup>10</sup>  
 رأى كسرى ان قد صفا له الملك فلم يكن له همة الا الطلب  
 بشار ابيه هرمزد، واحب ان يبدأ بخاليه بندوية وبسطام  
 ونسي ايادي بندوية عنده فمكث كسرى يكاشرها عشر سنين  
 واذ خرج في ايام الربيع كعادته يريد الجبل ليصيف فيه فنزل  
 حلوان وبندوية معه فلما ان يضرب له قبة على الميدان لينظر<sup>15</sup>  
 الى المرازبة اذا لعبوا بالكرة فجلس في تلك القبة فرأى شيرزاد<sup>d</sup>  
 ابن البهبودان يضرب بالكرة وبجيد فكان كلما ضرب فاجاد قال  
 له كسرى زه سوار فاحصى الموكل ذلك مائة مرة قالها فكتب  
 له<sup>e</sup> الى بندوية باربع مائة الف درهم لكل مرة اربعة آلاف درهم  
 فلما وصل الصك الى بندوية قذفه من يده وقال ان بيوت الاموال<sup>20</sup>  
 لا تقوم لهذا التبذير وبلغ كسرى قوله فاجعل ذلك ذريعة الى

a) L P ابرعهم. b) P اكملهن. c) L P هرمز. d) P شيرزاد.  
 e) F omet له.



الوثوب به فأمر صاحب خرسه أن ياتيه فيقطع يديه ورجليه  
 فاقبل صاحب الخرس لينفذ فيه أمر كسرى فاستقبله بندوقية  
 يريده الميدان فأمر به فنكس عن دابته وقطع يديه ورجليه  
 وتركه متشظاً في دمه بمكانه فجعل بندوقية يشتم كسرى  
 ٥ ويشتم أباه ويذكر غدر آل ساسان ونكثهم ويقال كل ذلك لكسرى  
 فقال لمن حوله من وزرائه يزعم بندوقية أن آل ساسان غدرت نكثت  
 وينسى <sup>a</sup> نفسه في غدره بالملك ايينا حين دخل عليه مع اخيه  
 بسطام فالقيا العمامة في عنقه ثم خنقاه بها ظلماً وعدواً ليتقربا  
 بذلك إلى كانه ليس لي بوالد ثم ركب إلى الميدان فمر ببندوقية  
 ١٠ وهو ملقى على قارعة الطريق فأمر الناس أن يرموه بالحجارة  
 فرجموه حتى مات وقال هذه حتى تأتني اختها يعنى ما اراد  
 من الحاق بسطام باخيه بندوقية ثم أمر كاتب السر أن يكتب  
 إلى بسطام ليخلف على عمله ثقة ويقدم متخففاً <sup>b</sup> لينظره في  
 بعض الأمر ففعل بسطام ذلك واقبل على البريد فلما انتهى إلى  
 ١٥ حد قومس استقبله مردان به قهرمان. اخيه بندوقية فلما نظر  
 إليه من بعيد رفع صوته بالبكاء والعويل فقال له بسطام ما  
 وراءك فأخبره بمقتل اخيه فلم يجد مذهباً في الأرض فعدل إلى  
 من بالديلم من اصحاب بهرام وبلغ مردان سينه رئيس اصحاب  
 بهرام قدوم بسطام عليه ففرح بذلك وخرج متلقياً له في جميع  
 ٢٠ اصحابه لشرف بسطام في الحجم وفضله ثم اقبلوا به حتى انزلوه  
 منزلاً بهيئاً وركب إليه اشرف تلك البلاد فأقام عندهم أمناً ثم

. متخففاً P b) . نسي P a)

ان مردان سينه ويندجشنس <sup>a</sup> والعطاء قالوا لبسطام ما بال  
 كسرى اُحَقَّ بالملك منك وانت ابن سايور بن خُرْبَنْدَاد <sup>b</sup> من  
 صميم ولد بهمن بن اسفنديار وانكم لاختوة بني ساسان وشركاؤهم  
 في الملك فهلّم نُبَايعَك ونزوّجك كُرْدِيَّة اخت بهرام ومعنا سرير  
 ذهب قد كان بهرام حملة من المداثن فاجلس عليه وادخ لنفسك <sup>c</sup>  
 فان اهل بيتك من ولد دارا بن بهمن سينحلبون <sup>d</sup> اليك واذا  
 قويت شوكتك وكثر جنودك سرت الى الغادر كسرى فحاربته  
 وحاولت ملكه فان نلت ما تريد فذاك الذي نحب ونحب وان  
 قُتِلْتَ قُتِلْتَ وانت تحاول ملكا وان ذلك ابعد لصوتك وانبه  
 لذكرك فلما سمع بسطام ذلك اصغى اليه واجابهم الى ما عرضوا عليه <sup>e</sup>  
 فزوجه كُرْدِيَّة واجلسوه على سرير الذهب وعقدوا على رأسه التاج  
 وبايعوه عن آخرهم ودعوه ملكا وتابعه اشراف البلاد وانحلب اليه  
 جيلان والْبَرْ والطَيْلَسَان وقوم كثير من اهل بيته من ناحية  
 العراق ممن كان يهواه ويهوى اخاه حتى صار في مائة الف رجل  
 فخرج الى الدَسْتَبِي <sup>f</sup> واقام بها وبث السرايا في ارض الجبل حتى <sup>g</sup>  
 بلغوا خلوان والصَّيْبَرَة وما سَبَذَان وهرب عمال كسرى وتحصن  
 الدهاقين في الحصون ورووس الجبال وبلغ ذلك كسرى فسقط في  
 يده وعلم انه لم يأخذ وجه الامر في قتله بندوقية فاخذ الامر  
 من قبل الخديعة فكتب الى بسطام انه قد بلغني مصيرك الى  
 الغدرة الفسقة اصحاب الفاسق بهرام وتربيتهم لك ما لا يليق <sup>h</sup>  
 بك ثم حملوك على الخروج على الملكة والعَيْث <sup>i</sup> فيها والفساد من

<sup>a</sup>) L P. ويندجشنس. <sup>b</sup>) خُرْبَنْدَاد L; حرننداد P; cfr Nöldeke, I. c. 480. <sup>c</sup>) سيناجلبون P. <sup>d</sup>) الدسبتي P. <sup>e</sup>) L العيث; P العيث.

غير أن تعلم ما أتوى لك وما<sup>a</sup> أنطوى عليه في بابك فذبح  
التمادي في الغي وأقبل إلى آمنة ولا يُوحشَنَّك قتل أخيك بندوية  
فاجابه بسطام أن قد أتاني كتابك بما خبرت به من خديعتك  
وسطرت من مكيدتك فمت بغيبك وذق وبال أمرك واعلم أنك  
لست باحق بهذا الأمر متى بل أنا احق به منك لأنني ابن  
دارا بن دارا مُقارع الاسكندر غير أنكم يا بني ساسان غلبتمونا  
على حقنا وظلمتمونا وإنما كان أبوكم ساسان راعي غنم ولو علم  
أبوه بهمن فيه خيرا ما زوى عنه الملك إلى اخته<sup>b</sup> خُماني<sup>c</sup>  
فلما ورد كتابه على كسرى علم ألا طمع فيه فوجه إليه ثلاثة  
قواد في ثلاثة عساكر كل عسكر اثنا عشر ألف رجل فنفذ<sup>d</sup>  
العسكر الأول وعليه سابور بن أبركان ثم أردفه بالعسكر الثاني وعليه  
النخارجان ثم أردفهما بالثالث وعليه هرمزدجربزین<sup>e</sup> فلما اتصل  
بسطام فصول العساكر نحوه سار حتى أتى همدان فأقام بها ووجه  
الرجالة إلى رؤوس العقاب ليمنعوا الناس من الصعود والنزول  
قال فاقامت العساكر دون الجبل بمكان يدعى قُلوص وكتبوا إلى  
كسرى يُعلمونه ذلك فخرج كسرى بنفسه في خمسين ألف فارس  
حتى وافي جنوده وهم معسكرون بقلوص فأقام عندهم ريثما أراح  
ثم سار على رستاق يسمى شَرَّاه<sup>f</sup> فنفذ منه إلى همدان في طريق  
لا جبل فيه ولا عقبة حتى أفضى إلى بطن همدان فعسكر هناك  
وخندق على نفسه وسار إليه بسطام في جنوده فاقتتلوا قتالا

فنفذ L P. d). جماني L P. e). أخيه P. b). أو ما P. a).

III 269 Iac. شَرَّاه f). هرمزد خرابزین P; هرمزد خرابزین L c)  
cfr. Ibn al-Fakih 236, 239.



شديداً ثلاثة أيام لا ينفهم احد من الفريقين عن صاحبه فلما رأى كسرى ذلك قل لكردي بن بهرام جشنس<sup>a</sup> اخي بهرام شوبين لاييه وامه وكان من انصح المرازبة لكسرى واشدّهم له وداً واسرعهم في طاعته نهوضاً فقال قد ترى ما نحن فيه من شدة هذه الحروب واني قد رجوت الراحة مما نحن فيه بباب لطيف<sup>b</sup> قال وما هو ايها الملك قال ان اختك كرديّة امرأة بسطام متشوّقة<sup>c</sup> لا محالة الى الرجوع الى اهلها ووطنها وانا اعلم انها ان اثرت قتل بسطام قدرت لطمأنينته اليها ولما بلغني من صرامتها<sup>d</sup> واقدامها وان هي قتلته فلها على ذمة الله ان اتزوجها واجعلها سيّدة نسائي واجعل الملك من بعدى لولد ان كان لي منها<sup>10</sup> وانا كاتب ذلك بخطي فارسى اليها<sup>e</sup> حتى تعرض ذلك عليها وتنظر ما عندها فيه، قال له كردي ايها الملك فاكتب لها بخطك ما تطمئن اليه وتعرف صدق قولك فيه لوجه اليها بالكتاب مع امرأتى فاني لا آثق بسواها في كتمان السر فكتب لها كسرى بذلك واتّك فاحذ كردي الكتاب ووجه مع امرأته الى كرديّة<sup>15</sup> وقد كان بسطام خرج بها معه لشدة وجده بها فلما قرأت كرديّة كتاب كسرى عرفت وثاقته فانصت بسرّها الى طوّرتها<sup>e</sup> وثقاتها فريّن<sup>f</sup> لها ذلك لتشوّقهن الى اوطانهن ولم ينكر بسطام مجي<sup>g</sup> المرأة الى كرديّة لما عرف من الف النساء وتزاورهن وان بسطام انصرف ذات عشاء الى مضربه الذي فيه كرديّة تعباً قد مسّه الكلال<sup>20</sup>

متشوّقة<sup>b</sup> P. بهرام حسس P. بهرام جشنس<sup>a</sup> L.

مجي<sup>g</sup> L. فريّن P. طوّرتها P. عليها L P. صرامتها P. c)

لشدّة الحرب فلما بطعام فنال منه ثم دعا بشرابه فجعلت كردية تسقيه صرفاً حتى غلبه السكر فنام فقامت الى سيفه فوضعت ظبته في نندوته وتحملت عليه حتى خرج من ظهره ثم خرجت من ساعتها فحملت في حشمتها وظهورتها وقد كان اخوها كُردى وقف لها على الطريق في خيل فلما انتهت اليه انطلق بها فانزلها في رحله، ولما اصبح اصحاب بسطام [و] وجدوه قتيلاً ارتحلوا هاربين نحو بلاد الديلم فوجه كسرى سابور بن أبركان في عشرة ألف فارس وامره أن يقيم بقزوين فتكون مسلحة هناك وتمنع<sup>a</sup> من اراد النفوذ من ارض الديلم الى مملكته ثم تزوج كردية وضمها اليه وانصرف الى المدائن ونزلت كردية من قلبه بموضع محبة شديدة وشكر لها ما كان منها وزاج<sup>b</sup> عن كسرى ما كان يجد في نفسه من الغصاصة بانتقامه من قتلة ابيه واطمان له ملكه وهذا واستقرّ، قالوا ثم أن ابن قيصر ملك الروم قدم على كسرى ابرويز فاخبره ان بطارقة الروم وعظماءها وثبوا على ابيه فيصر واخيه<sup>c</sup> ثيادوس بن قيصر فقتلوهما جميعاً وملكوا عليهم رجلاً من قومه يسمى كوكسان<sup>d</sup> وذكره بلاء ابيه واخيه عنده فغضب ابرويز له ووجه معه ثلاثة قواد احدى شاهين في اربعة وعشرين ألف رجل فوغل في ارض الروم وبيت فيها الغارات حتى انتهى الى خليج القسطنطينية فعسكر هناك والقائد الآخر بوز<sup>e</sup> فسار نحو ارض مصر فاغار وعاث وافسد حتى انتهى الى الاسكندرية فاقتنحها عنوة وسار<sup>f</sup>

a) L P يمنع. b) L P راج. c) Tah. قوفا Φωκῆς I 1001.

d) Tab. رموزان I 1002. e) L P حمار. f) Tab.

الى الببيعة العظمى <sup>a</sup> التى بالاسكندريّة فاخذ اسقفها <sup>b</sup> فعذبّه  
حتى دّله على الخشبة التى تزعم النصارى ان المسيح صُلب عليها  
وكانت مدفونة في موضع قد زُرع فوقها الرياحين والقائد الثالث  
شهريار <sup>c</sup> فسار حتى اتي الشام فقتل اهلها قتلا ذريعا حتى  
اخذها كلّها غنوة فلما رأى عظماء الروم ما حلّ بهم من كسرى <sup>d</sup>  
اجتمعوا فقتلوا الرجل الذى كانوا ملكوه وقالوا ان مثل هذا لا  
يصلح للملك وملكوا عليهم ابن عمّ لقيصر المقتول يسمّى هرقل  
وهو الذى بنى مدينة هرقلّة فكانت هذه الغلبة التى ذكرها الله  
تعالى <sup>e</sup> في كتابه ، وان هرقل الذى ملكته الروم استجاش اهل  
ملكته وسار الى القائد الذى كان معسكرا على الخليج فحاربه حتى <sup>f</sup>  
اخرجه من ارض الروم ثم صمد للذى كان بارض مصر فطرده  
عنّها ثم عطف على شهريار فاخرجه عن انشام فوافقت العساكر  
كلّها الجزيرة وسار هرقل نحوهم فواقعهم فهزيمهم حتى بلغ بهم الموصل  
وذلك بلغ كسرى فخرج في جنوده نحو الموصل وانضم اليه قوّاده  
الثلاثة وسار نحو هرقل فاقتتلوا فانهزم الفرس فلما رأى ذلك كسرى <sup>g</sup>  
غضب على عظماء جنوده ومرازبته فامر بهم فحبسوا ليقتلهم ، ولما  
رأى اهل المملكة ذلك ترأسوا وعزموا على خلع كسرى وتخليك  
ابنه شيروية بن كسرى فخلعوه وملكوا شيروية وحبسوا كسرى  
في بيت من بيوت القصر ووكلوا به حيلوس <sup>h</sup> رئيس المستميتة  
وكان ذلك سنة تسع من هجرة النّبى صلى الله عليه وعلى آله <sup>i</sup>

a) P العظمى. b) L P اسقفها. c) P شهريار; Tab. I 1002. شهربراز.

d) L omet تعالى. e) P omet نحوهم. f) Tab. I 1047. جيلنوس. g) L omet تعالى. h) P omet نحوهم. i) Tab. I 1047. جيلنوس.



وسلم وان شيرويه امر ان ينقل بابيه من دار المملكة فيحبس في  
 دار رجل من المرازبة يسمى قهرسفته <sup>a</sup> ففتح رأسه وحمل على  
 بردون فانطلق به الى تلك الدار فحبس فيها ووكل به حيلوس  
 في خمسمائة من الجند المستميتة، ثم ان عظماء اهل المملكة  
 ٥ دخلوا على شيرويه وقالوا انه <sup>b</sup> لا يصلح ان يكون علينا ملكان  
 اثنان فاما ان تأمر بقتل ابيك وتنفر بالامر او تخلعك وترد الامر  
 اليه كما كان فهدت شيرويه هذه المقالة فقال آجلوني يومى  
 هذا ثم امر يزدان جشنس <sup>c</sup> رئيس كتاب الرسائل فقال له  
 انطلق عن رسالتنا الى ابينا وقل له ان الذى حل بك عقوبة  
 ١٠ من الله للذى سلف من سوء اعمالك اول ذلك ما <sup>d</sup> كان منك  
 الى ابيك هرمزد <sup>e</sup> ومنها حظرك علينا معاشر اولادك ومنعك ايانا  
 البراج وحبسك ايانا في دار كهيفة الحبس بلا رقة ولا رحمة ومنها  
 كفرانك انعام قبصر عليك واياديه عندك فلم تحفظ <sup>f</sup> فيه ابدته  
 واقاربه حتى اتوك يسألونك ان ترد عليهم خشبة الصليب التى  
 ١٥ بعث بها اليك شاهين من الاسكندرية فرددتهم عنها بلا حاجة  
 منك اليها ولا درك لك في حبسها ومنها ما امرت به من قتل <sup>g</sup>  
 الثلاثين الالف رجل من مرازبتك وعظماء اساورتك بزعمك انهم  
 اول من انهزم عن الروم ومنها كثرة ما جمعت من الاموال وكنتها  
 في خزائنك من جبايتكها عن الخراج بأعنف العنف وانما ينبغى  
 ٢٠ للملوك ان يملعوا خزائنهم بما يغتمون من بلاد اعدائهم بنحور

١) يزدان. جشنس L. ٢) انه P omet. ٣) I 1046. مارسفند. Tab. ٤) فيما L. ٥) هرمزد P L. ٦) دحفظ L. ٧) سردان حبس P. ٨) قبل L. ٩) يحفظ P.

الخيل وصدور الرماح لا مما يسألونه من رعيتهم ومنها قتلك النعمان  
 ابن المنذر وصرفك ملك ارضه عن ولده واهل بيته الى غيرهم يعنى  
 اياس بن قبيصة الطائى فلم تحفظ<sup>a</sup> فيهم ما كان يحفظه آباؤك  
 من حصانته بهرام جور جدك ومعونته بعد ان خرج الملك عنه  
 حتى رده عليه فكل هذه ذنوب ارتكبتها وآثام اقترفتها لم يكن<sup>5</sup>  
 الله ليرضى منك فاخذك بها ، فانطلق يزدان جشنس<sup>b</sup> فابلاغ  
 كسرى رسالة شيروية لم يخرم منها حرفا فقال له كسرى قد  
 ابليت فاد الجواب كما اديت الرسالة قل لشيروية القصير الغمر  
 القليل الغمر الناقص العقل نحن نجيبوك عن جميع ما ارسلت  
 به الينا من غير اعتذار لتزداد علما بجهلك اما رضانا بما ارتكب<sup>10</sup>  
 من ابينا فانى ما اطلعت على ما دبر القوم من الوثوب به وقد  
 علمت لما استوطدت في السلطان انى لم ادع احدا مالا<sup>c</sup> على  
 خلعه واجلب عليه بارتكاب حقه الا قتلته وختمت ذلك بخالى  
 بندوية وبسطام مع ما كان من قيامهما بامرى واما حظرى عليكم  
 معاشر ابنائنا فانى فرغتمكم لتعلم الادب ومنعتكم من الانتشار<sup>15</sup>  
 فيما لا يعنيتكم<sup>d</sup> ولم اقصر في مطاعكم مع ذلك ومصارفكم  
 وملابسكم وطيبكم ومراكبكم واما انت خاصة فان المناجمين قضا  
 في مولدك بتثريب ملكنا وفسخ سلطاننا على يدك فلم تأمر بقتلك  
 ومع ذلك كتاب قزميسيا<sup>e</sup> ملك الهند الينا يعلمنا ان في  
 انقضاء سنة ثمان وثلاثين من ملكنا يفضى اليك هذا الامر<sup>20</sup>  
 فكتبنا ذلك الكتاب عنك مع علمنا انه لا يفضى اليك

. يزدان حسس P ; يزدان جشنس L b) . يحفظ L P a)  
 I 1052 فرميشا Tab. e) . يغنيكم L P d) . مالا P c)

الا بهلاكنا وذلك الكتاب مع قصبة مؤسك عند شيرين «  
 صاحبنا فان اردت فدونك فاقراهما لتزداد حسرة وثبورا واما ما  
 ذكرت من كفرانى نعمة قيصر بمنعى ولده واهل بيته خشب  
 الصليب فايها المائت ان اكثر من ذلك الخشب ثلثون الف الف  
 درم فرقنها في رجال الروم الذين قدموا معى والف الف درم  
 هدايا وجهتها الى قيصر ومثل ذلك وصلت ابنة نيادوس عند  
 رجوعه الى ملكته افكنت <sup>٥</sup> اجود لهم بخمسين الف الف درم  
 وابخل بخشبة لا تساوى شيئا اما احتبستها لارتهم بها طاعتهم  
 ولينقادوا الى جميع ما اريده منهم لعظيم قدر الخشبة عندهم  
 10 واما غضبى لقيصر وطلبى بثارة فقد قتلت به من الروم ما لم  
 يحص عدده واما قولك فى اولئك المرازبة وروساء الاساورة الذين  
 هممت بقتلهم فان اولئك اصطنعتهم ثلثين سنة واسنيت اعطياتهم  
 واعظمت حبوتهم فلم احتج اليهم فى طول دهرى الا ذلك اليوم  
 الذى فشلوا فيه وخاموا فسئل ايها الاخرى فقهاء هذه الملة  
 15 عن قصر فى نصرة ملكه وخام عن محاربة عدوة فسيخبرونك  
 انهم لا يستوجبون العفو ولا <sup>١٤</sup> الرحمة فاما ما عتفتنى به من  
 جمع الاموال فان هذا الخراج لم يكن منى بدعة ولم يزل الملوك  
 جبونه قبلى ليكون قوة للملك وظهرها للسلطان فان ملكا من ملوك  
 الهند كتب الى جدى انوشروان ان مملكتك شبيهة ببماغ عامر  
 20 عليه حائط وثيق وباب منيع فاذا انهدم ذلك الحائط او تكسرت

a) L P سيرين. b) P افكنت. c) P لعظم. d) P omet لا.

e) P واما.



الابواب ثم يُؤمن أن ترعى فيه الحمير والبقر وإنما عني بالحائط  
الجنود وبابوابه الاموال فاحتفظ ايها السخيف العقل بتلك الاموال  
فانها حصن للملك وقوام للسلطان وظهر على الاعداء ومفخرة  
عند الملوك وأما ما زعمت من قتلى النعمان بن المنذر وازالتى الملك  
عن آل عمرو بن عدى الى اياس بن قبيصة فان النعمان واهل<sup>5</sup>  
بيته واطروا العرب واعلموهم توكلهم خروج الملك عنا اليهم وقد  
كانت وقعت اليهم في ذلك كتب فقتلته ووليت الامر اعرابيا لا  
يعقل من ذلك شيئا انطلق الى شيروية فاخبره بذلك كله فابله  
يزدان جشنس<sup>a</sup> لم يحرم منه شيئا فعلت شيروية كآبة ولما كان  
من الغد اجتمع عظماء اهل المملكة فدخلوا على شيروية كما<sup>10</sup>  
فعلوا بالامس فخاف على نفسه فجعل يرسل الرجل بعد الرجل  
من مرزبته لقتل ابيه فلا يقدم عليه احد حتى بعث بشاب  
منهم يسمى يزدك<sup>b</sup> بن مردان شاه مرزبان بابل وخطريئة فلما  
دخل عليه قال من انت قال انا ابن مردان<sup>c</sup> شاه مرزبان بابل  
وخطريئة قال له كسري انت لعمرى صاحبي وذلك انى قتلت<sup>15</sup>  
اباك ظلما فضربه الغلام حتى قتله وانصرف الى شيروية فاخبره فلطم  
شيروية وجهه ومنتف شعرة وحبسه وانطلق في عظماء اهل المملكة  
حتى استودعه الناورس ثم انصرف وامر فقتل الغلام الذى قتل  
اباه، وفي ذلك العام الذى ملك فيه شيروية توفى رسول الله صلعم  
واستأخلف ابو بكر رضى الله عنه، ثم ان شيروية لما ملك عبد<sup>20</sup>

مهر قمر Tab. b) مردان حسس P; يزدان جشنس L a)

مرزبان P c) I 1060.

الى اخوته وكانوا خمسة عشر رجلا فصرّب اعناقهم مخافة ان  
يفسدوا عليه ملكه فسلّطت عليه الامراض والاسقام حتى مات  
وكان ملكه ثمانية اشهر فملكّت فارس عليها بعده ابنه شيرزاد <sup>a</sup>  
ابن شيروية وكان طفلا ووكلوا به رجلا يحضنه ويقوم بتدبير  
<sup>e</sup> الملك الى ان ادرك، ولما بلغ شهریار <sup>b</sup> وهو مقيم في وجد السروم  
مقتل كسرى اقبل في جنوده حتى ورد المدائن وقد مات شيروية  
وملك ابنه شيرزاد <sup>a</sup> فاعتصب <sup>c</sup> الامر ودخل المدائن فقتل كل من  
مالاً على قتل كسرى وخلّعه وقتل شيرزاد <sup>a</sup> وحاضنه <sup>d</sup> وتولّى امر  
الملك ودعا نفسه ملكا وذلك في <sup>e</sup> العام الثاني عشر من التاريخ.  
10 فلما تمّ ملك شهریار حول انف عظماء اهل المملكة من ان يلي  
ملكهم من ليس من اهل بيت المملكة فوثبوا عليه فقتلوه وملكوا  
عليهم جوان شير بن كسرى وكان طفلا وامه كُردية اخت بهرام  
شوپين فملك <sup>f</sup> حولا ثم مات فملكوا عليهم بوران بنت كسرى  
وذلك ان شيروية لم يدع من اخوته احدا الا قتله خلا جوان  
15 شير فانه كان طفلا فعند ذلك وقى سلطان فارس وضعف امرهم  
وقلّت شوكتهم، قالوا فلما افضى الملك الى بوران بنت كسرى بن  
هرمز شاع في اطراف الارضيين انه لا ملك لارض فارس وانما  
يلوذون بباب امرأة فخرج رجلان من بكر بن وائل يقال لاحدهما  
المثنى بن حارثة الشيباني والآخر سويد بن قطبة <sup>g</sup> المجدلي فاقبلا

a) P سیرزاد ; Tab. I 1061. اردشير بن شيروية. b) P سهریار ;  
خاصته <sup>d</sup> P. اعتصب <sup>c</sup> P ; اغتصب <sup>c</sup> L. I 1062. شهربراز Tab.  
قطبه <sup>g</sup> P. فملك <sup>f</sup> L. في <sup>e</sup> P omot.

حتى نزل فيمن جمعاً بتخوم ارض الحِمْيَر فكَانَا يُغِيرَانِ <sup>a</sup> على  
الدهاقين فيأخذان ما قدرا عليه فاذا طلبا امعنا في البر فلا  
يتبعهما احد وكان المثنى يغيره <sup>b</sup> من ناحية الحيرة وسويد من  
ناحية الأبلّة وذلك في خلافة ابي بكر فكتب المثنى بن حارثة الى  
ابي بكر رضى عنه يعلمه صراوته بفارس ويعرفه <sup>c</sup> وهنهم ويسأله ان يُمدّه <sup>d</sup>  
بحيش فلما انتهى كتابه الى ابي بكر رضى عنه كتب ابو بكر الى خالد  
ابن الوليد وقد كان فرغ من اهل الرقة ان يسير الى الحيرة  
فيحارب فارس ويضم اليه المثنى ومن معه وكرة المثنى ورود خالد  
عليه وكان ظن ان ابا بكر سيوليّه الامر فصار خالد والمثنى  
باصحابهما حتى اذا خا على الحيرة وتحصن اهلها في القصور الثلاثة <sup>e</sup>  
ثم نزل عمرو بن بَقِيلَة وحديثه مع خالد وانه وجد معه شيئا  
من البيش فاستفقه على اسم الله ولم يضره ذلك معروف ثم صاحوه  
من القصور الثلاثة على مائة الف درهم يؤدونها في كل عام الى  
المسلمين ثم ورد كتاب ابي بكر على خالد مع عبد الرحمن بن  
جميل <sup>f</sup> الجُمَحِيّ <sup>g</sup> يأمره بالشاخص الى الشام ليُمدّ ابا عبيدة <sup>h</sup>  
ابن الجراح بمن معه من المسلمين فمضى وخلف بالحيرة عمرو بن  
حزم الانصارى مع المثنى وسار على الانبار واحتط على عين التمر  
وكان بها مسلحة لاهل فارس فرمى رجل منهم عمرو بن زياد بن  
حذيفة بن هشام بن المغيرة بنشابة فقتله ودُفن هناك وحاصر  
خالد اهل عين التمر حتى استنزلهم بغير امان فضرب اعناقهم <sup>i</sup>  
وسبى ذراريهم ومن ذلك السبى ابو محمد بن سيرين وخبران بن

الجُمَحِيّ P <sup>d</sup> . الجَمِيل P ; حَمِيل L <sup>e</sup> . يعبر P <sup>b</sup> . يعبران P <sup>a</sup> .



أبان مولى عثمان بن علقم وقُتل فيها خالد خفيرا كان بها من  
العرب يسمى هلال بن عقبة وصلبه وكان من النمر بن قاسط  
ومر بحى من بنى تغلب والنمر فلغار عليهم فقتل وغنم حتى  
انتهى الى الشام، ولم يزل عمرو بن حزم والمثنى بن حارثة  
5 ينتظران<sup>a</sup> ارض السواد ويغيران<sup>b</sup> فيها حتى توفى ابو بكر رضى  
ووفى عمر بن الخطاب رضى وكانت ولاية عمر سنة ثلث عشرة ثم  
ان عمر رضى عنزم على توجيه خيل الى العراق فدعا ابا عبيد بن  
مسعود وهو ابو المختار بن ابي عبيد الثقفى فعقد له على  
خمسة آلاف رجل وامره بالمسير الى العراق وكتب الى المثنى بن  
10 حارثة ان<sup>c</sup> ينضم بمن معه اليه ووجه مع ابي عبيد سليط بن  
قيس من بنى النجار الانصارى وقال لابي عبيد قد بعثت  
معك رجلا هو افضل منك اسلاما فاقبل مشورته وقال لسليط لولا  
انك رجل عجل فى الحرب لوليتك هذا الجيش والحرب لا يصلح لها  
الا الرجل المكث فزار ابو عبيد نحو الحيرة لا يمر بحى من  
15 احياء العرب الا استنفرهم<sup>d</sup> فتبعه منهم طوائف حتى انتهى الى  
فسس الناطف فاستقبله المثنى فيمن معه وبلغ العجم اقبال ابي  
عبيد فوجهوا مردان شاه<sup>e</sup> الحاجب<sup>e</sup> فى اربعة آلاف فارس فامر ابو  
عبيد بالجسر فعقد ليعبر اليهم فقال له المثنى ايها الامير لا  
تقطع هذه اللجة فتجعل نفسك ومن معك غرضا<sup>f</sup> لاهل فارس  
20 فقال له ابو عبيد جئت يا اخا بكر وعبر اليهم بمن معه من

استنفرهم<sup>d</sup> P. ان<sup>c</sup> P. omot. يغيران<sup>b</sup> P. يتطرقان<sup>a</sup> P.

cfr بهمن. جازويه ذو الحاجب (ed. Kosegarten II, 194) Tab. Belâds. 251. عرضا<sup>f</sup> P.

الناس ووثى ابا محاجن الثقفى الخيل وكان ابن عمه ووقف هو فى القلب وزحف<sup>a</sup> اليهم الفرس فاقتتلوا فكان ابو عبيد اول قتيل فاخذ الراية اخوه الحكم فقتل ثم اخذها قيس بن حبيب اخو ابى محاجن فقتل وقتل سليط بن قيس الانصارى فى نفر من الانصار كانوا معه فاخذ المثنى الراية وانهزم المسلمون فقال المثنى<sup>e</sup> لعروة بن زيد الخيل الطائى انطلق الى الجسر فقف عليه وحل بين العجم وبينه وجعل المثنى يقاتل من وراء الناس ويحميهم حتى عبروا ويوم جسر ابى عبيد معروف وسار المثنى بالمسلمين حتى بلغ الثعلبية<sup>b</sup> فنزل وكتب الى عمر بن الخطاب رضى عنه مع عروة بن زيد الخيل فبكى عمر وقال لعروة ارجع الى اصحابك فمرهم ان يقيموا<sup>e</sup> بمكانهم الذى هم فيه فان المدد وارد عليهم سريعا وكانت هذه الواقعة فى شهر رمضان يوم السبت سنة ثلث عشرة من التاريخ، ثم ان عمر بن الخطاب استنفر الناس الى العراق فخرجوا فى الخروج ووجه فى القبائل يستجيش فقدم عليه مخنف بن سليم الازدى فى سبع مائة رجل من قومه وقدم عليه الحصين بن معبد بن<sup>e</sup> زرارة فى جمع من بنى تميم زهاء الف رجل وقدم عليه عدى ابن حاتم فى جمع من طيى وقدم عليه المنذر بن حسان فى جمع من ضبة وقدم عليه انس بن هلال فى جمع من النمر بن قاسط فلما كثر عند عمر الناس عقد لجريز بن عبد الله الباجلى عليهم فسار جريز بالناس حتى وافى الثعلبية<sup>b</sup> فضم اليه المثنى<sup>e</sup> فيمن كان معه وسار نحو الحيرة فعسكر بدير هند ثم بث الخيل

استفر P c). الثعلبية P b). زحفا P a).

في ارض السواد تُغير وتُحصن منه الدهاقين واجتمع عظماء  
 فارس الى بُوران فامرت ان يُتَخَيَّرَ a اثنا عشرة الف رجل من  
 ابطال الاساورة وولّت عليهم مهران بن مَهروية الهمذاني فصار  
 بالجيش حتى وافى الخيرة وزحف الفريقان بعضهم لبعض ولم يزل  
 ٥ كزجان الرعد وحمل المثنى في أول الناس وكان في ميمنة جرير  
 وحملوا معه وثار العجاج وحمل جرير بسائر الناس من الميسرة  
 والقلب وصدقتهم العاجم القتال فجال المسلمون جولة فقبض المثنى  
 على لحيته وجعل ينتف ما تبعه منها من الاسف ونادى ايها  
 الناس اليّ اليّ انا المثنى فتأب المسلمون فحمل بالناس ثانية والى  
 10 جانبه مسعود بن حارثة اخوه وكان من فرسان العرب فقتل  
 مسعود فنادى المثنى يا معشر المسلمين هكذا مصرع خباركم  
 ارفعوا رايانكم وحضّ b عدى بن حاتم اهل الميسرة وحرض جرير  
 اهل القلب وذمّهم وقال لهم يا معشر بجيلة لا يكونن احد اسرع الى  
 هذا العدو منكم فانّ لكم في هذه البلاد ان فتحها الله عليكم  
 15 حُطوة ليست لاحد من العرب فقاتلوه التماس احدي الحسنيين  
 فتداعى المسلمون وتحاصّوا وثابء من كان انهزم ووقف الناس  
 تحت رايانهم ثم زحفوا d فحمل المسلمون على العجم حملة صدقوا  
 الله فيها وياشر مهران للحرب بنفسه وقاتل قتالا شديدا وكان من  
 ابطال العاجم فقتل مهران وذكروا ان المثنى قتله فانهزمت العاجم  
 20 لما رأوا مهران صريعا واتبعهم المسلمون وعبد الله بن سليم  
 الازدي يقّدمهم واتّبعه عروة بن زيد الخيل فصار المسلمون الى

. كل P ajoute c) . خصّ P b) . سخيّر P ; سخيّر اثنى L a)  
 . رجفوا P d)



لجسر وقد جازة « بعض العاجم وبقي بعض فصار من بقي منهم  
في أيدي المسلمين ومضت العاجم حتى لحقوا بالمدائن وانصرف  
المسلمون إلى معسكرهم فقال عروة بن زيد الخيل في ذلك

هَاجَتْ لِعُرْوَةَ دَارُ لَحْيٍ أَحْزَانَا

5 واستبدلت بعد عبد القيس همدانا

وقد آرانا بها والشمل مجتمع

إذ بالناخيلة <sup>هـ</sup> قتل جند مهرانا

أيام سار المثنى بالجنود لهم

فقتل القرم من رجل وركبانا

10 سَمَا لِأَجْنَادِ مَهْرَانٍ وَشِيعَتِهِ

حتى آبادهم مثنى ووحدانا

ما إن رأينا أميراً بالعراق مضى

مثل المثنى الذي من آل شيبانا

إن المثنى الأمير القرم لا كذب

15 في الحرب أشجع من ليث بخفانا

قالوا ولما اهلك الله مهران ومن كان معه من عظماء الإجم استمكن

المسلمون من الغارة في السواد وانتقضت مسالح الفرس وتشتت

أمرهم واجتروا المسلمون عليهم وشنوا الغارات ما بين سورا وكسكر

والصراة إلى الفلاليج والاستنانات فقال أهل الحيرة للمثنى إن بالقرب

20 منا قرية فيها سوق عظيم تقوم <sup>هـ</sup> في كل شهر مرة فتأتيها تجار

فارس والاهواز وسائر البلاد فان قدرت على الغارة على تلك السوق

نقوم L P . بالبخيلة P b) . حازة P a)

أصبت أموالاً رغبة يعنون سوق بغداد وكانت قرية تقوم بها  
 سوق في كل شهر فاخذ المثنى على البر حتى اتى الانبار فمحصن  
 منه أهلها فأرسل الى بسفروخ<sup>a</sup> مرزبانها ليسير<sup>b</sup> اليه فيكلمه بما  
 يريد وجعل له الأمان فأقبل المرزبان حتى عبر اليه فخلا به  
 المثنى وقال اتى اريد ان أغير على سوق بغداد فأريد ان تبعث  
 معي أدلاء فيدلوني على الطريق وتُسَوَّى لى الجسر لاعبر الفرات  
 ففعل المرزبان ذلك وقد كان قطع الجسر لئلا تعبر العرب اليه فعبر  
 المثنى مع أصحابه وبعث المرزبان معه الأدلاء فسار حتى وافى  
 السوق فحرقوه فهرب الناس وتركوا أموالهم فملأوا أيديهم من  
 الذهب والفضة وسائر الامتعة ثم رجع الى الانبار ووافى معسكره  
 ولما بلغ سويد بن قطبة العجلي أمر المثنى بن حارثة وما نال  
 من الظفر يوم مهران كتب الى عمر بن الخطاب يعلمه وهن  
 الناحية التى هو بها ويسأله ان يمدّه بجيش فندب<sup>c</sup> عمر بن  
 الخطاب لذلك الوجه عتبة بن عروان<sup>d</sup> المازنى وكان حليفاً لبني  
 نوفل بن عبد مناف وكانت له ضجة من رسول الله صلعم وضم  
 اليه الفى رجل من المسلمين وكتب الى سويد بن قطبة يأمره  
 بالانضمام اليه فلما سار عتبة شيعه عمر رضى فقال يا عتبة ان  
 اخوانك من المسلمين قد غلبوا على الحيرة وما يليها وعبرت  
 خيلهم الفرات حتى وطئت بابل مدينة هاروت وماروت<sup>e</sup> ومنازل  
 الجبارين وان خيلهم اليوم لتغير<sup>f</sup> حتى تُشارف المدائن وقد

a) Iac. I 679. سفروخ. b) L P ليصير. c) L P فيدر. d) L  
 P لعبر. e) هروت وماروت L. f) عزوان P.

بعثتك في هذا الجيش فاقصد قصد اهل الاهواز فاشغل اهل تلك  
 الناحية ان يمدوا اصحابهم بناحية السواد على اخوانكم الذين  
 هناك وقَاتِلْهُمْ مِمَّا يَلِي الْأَبْلَةَ فسار عتبة بن غزوان <sup>a</sup> حتى اتى  
 مكان البصرة اليوم ولم تكن <sup>b</sup> هناك يومئذ الا الخريبة <sup>c</sup> وكانت  
 منازل خربة وبها مسالح لكسرى تمنع العرب من العبث في تلك <sup>d</sup>  
 الناحية فنزلها عتبة بن غزوان باصحابه في الاخبية والقياب ثم  
 سار حتى نزل موضع البصرة وهي ان ذاك حجارة سود وحصى  
 وبذلك سميت البصرة ثم سار حتى اتى الابلّة فافتتحها عنوة وكتب  
 الى عمر رضه اما بعد فان الله وله الحمد فتح علينا الابلّة وهي  
 مرقى سفن البحر من عُمان والبحرين وفارس والهند والصين وأغنمنا <sup>e</sup>  
 ذهبهم وفصنتهم وذراريهم وانا كاتب اليك ببيان ذلك ان شاء الله <sup>f</sup>  
 وبعث بالكتاب مع نافع بن الحرث بن كعدة الثقفي فلما قدم  
 على عمر رضه تباشير المسلمون بذلك فلما اراد نافع الانصراف قل  
 لعمر يا امير المؤمنين انى قد افتليت فلاء بالبصرة واتخذت <sup>g</sup> بها  
 تجارة فكتب الى عتبة بن غزوان ان يحسن جوارى فكتب عمر <sup>h</sup>  
 ابن الخطاب رضه الى عتبة اما بعد فان نافع بن الحرث ذكر انه  
 قد افتلى فلاء واحب ان يتخذ بالبصرة دارا فاحسن جواره واعرف  
 له حقه والسلام فخط <sup>i</sup> له عتبة بالبصرة خطّة <sup>j</sup> فكان نافع اول  
 من خط خطّة بالبصرة واول من افتلى بها الافلاء وارتبط بها  
 رباطا ثم ان عتبة سار الى المذار <sup>k</sup> واطهره الله عليهم ووقع مرزبانها <sup>l</sup>

. تعالى P ajoute d). الخريبة P c). يكن P b). عزوان P a).

. المذار L P h). خطّة P g). فخط P f). احدث P e).



في يده فصرّب عنقه واخذ بزّته وفي منطقته الزمّرف والياقوت  
 وارسل بذلك الى عمر رضه وكتب اليه بالفتح قنباشر الناس بذلك  
 واكتبوا على الرسول يسألونه عن امر البصرة فقال ان المسلمين <sup>a</sup> يهيّلون  
 بها الذهب والفضة هبلا فرغب الناس اليها في الخروج حتى كثروا  
<sup>e</sup> بها وقوى امرهم <sup>e</sup> فخرج عتبة بهم الى فُرات البصرة فافتتحها ثم سار  
 الى دَسْت ميسان فافتتحها بعد ان خرج اليه مرزبانها بجنوده  
 فالتقوا فقتل المرزبان وانهزمت العجم فدخل مدينتها لا يمنعه  
 شيء فخلف بها رجلا وسار الى ايرقباد <sup>e</sup> فافتتحها ثم انصرف الى  
 مكانه من البصرة وكتب الى عمر رضه بما فتح الله عليه من  
<sup>10</sup> هذه المدن والبلدان وبعث بالكتاب مع انس بن الشيخ <sup>d</sup> بن  
 النعمان فاختلفت القبائل اليها حتى كثروا بها ثم ان عتبة  
 استأذن عمر في القدوم عليه فاذن له فاستخلف المغيرة بن شعبه  
 ثم خطب الناس حين اراد الخروج خطبة طويلة قال فيها اعوذ  
 بالله ان اكون في نفسي عظيما وفي اعين الناس صغيرا وانا سائر  
<sup>15</sup> ولا قوّة الا بالله وستجربون الامراء بعدي فتعرفون وكان الحسن  
 البصري يقول اذا تحدّث بهذا الحديث قد جربنا الامراء بعده  
 فوجدنا له الفضل عليهم ، وان عمر رضه اقرّ المغيرة على ثغر البصرة  
 فسار بالناس نحو ميسان فخرج اليه مرزبانها فحاربه فظهر الله  
 المسلمين وافتتح البلاد عنوة وكتب الى عمر بالفتح ثم كان من  
<sup>20</sup> امر المغيرة والنفر الذين رموه ما كان وبلغ ذلك عمر رضه فامر  
 ابا موسى الاشعري بالخروج اليها وان يصرف الخطط لمن هناك

. ايرقباد P ; ايرقباد L c) . امرة L P b) . المسلمين P a) .  
 . الشيخ P d) .

من العرب وجعل كل قبيلة في محلة وأن يأمر الناس بالبناء وأن  
يبنى لهم مسجدا جامعاً وأن يشخص إليه المغيرة بن شعبه  
فقال أبو موسى يا أمير المؤمنين فوجّه معي نفراً من الانصار فان مثل  
الانصار في الناس كمثل الملح في الطعام فوجّه معه عشرة من الانصار  
فيهم انس بن مالك والبراء بن مالك فقدم أبو موسى البصرة وبعث 5  
إليه بالمغيرة بن شعبه والنفر الذين شهدوا عليه فسألهم عمر  
رضه فلم يصرحوا فجلدهم وأمر المغيرة أن يلاحق بالبصرة فيعاون  
أبا موسى على أمره ونظر أبو موسى إلى زيادة بن عبيد وكان  
عبداً مملوكاً لثقيف فأحجبه عقله وأدبه فاتّخذه كاتباً وأقام معه وقد  
كان قبل ذلك مع المغيرة بن شعبه، قالوا فلما نظرت الفرس إلى 10  
العرب قد حذقوا بهم وبنّوا الغارات في أرضهم قالوا فيما بينهم إنما  
أتينا <sup>a</sup> من تملك <sup>b</sup> النساء علينا فاجتمعوا على يزدجرد بن شهريار  
ابن كسرى ابرويز فملكوه عليهم وهو يومئذ غلام ابن ست عشرة  
سنة وثبتت <sup>c</sup> طائفة على آزر ميدخت فتحارب الفريقان فكان  
الظفر ليزدجرد فخلعت آزر ميدخت وتملك يزدجرد فجمع إليه 15  
أطرافه واستجاش أقطار أرضه وولّى أمرهم رستم بن هرمز وكان  
محنكاً قد جرّبه الدهور فسار رستم نحو القادسية وبلغ ذلك  
جرير بن عبد الله والمثنى بن حارثة فكتبوا إلى عمر رضه يخبرانه  
فندب عمر الناس فاجتمع له نحو من عشرين ألف رجل فولّى  
أمرهم سعد بن أبي وقاص فسار سعد بالجيش حتى وافى القادسية 20  
فضم إليه من كان هناك وثوّق المثنى بن حارثة رحمه الله <sup>d</sup> فلما

د) P ajoute تعالى. e) P ثبتت. f) P تملك. g) P أيتنا.

انقضت عِدَّة امرأة المثنى تزوجها سعد بن ابي وقاص واقبل رستم  
بجنوده حتى نزل دير الاعور، وان سعدا بعث طليحة بن خويلد  
الاسدي وكان من فرسان العرب في جمع ليأتيه خبر القوم فلما  
عابوا سوادهم ورأوا كثرتهم قالوا لطليحة انصرف بنا فقال لا ولكني  
5 ماض حتى ادخل عسكرهم واعلم علمهم فاتهموه وقالوا له ما تحسبك  
تريد الا اللحاق بهم وما كان الله ليهديك بعد قتلك عكاشة بن  
محضن وثابت بن اقرم فقال لهم طليحة ملأ الرعب قلوبكم واقبل  
طليحة حتى دخل عسكر الفرس ليلا فلم ينزل يجوسه<sup>a</sup> ليلته كلها  
حتى اذا كان وجه السحر مر بفارس منهم يعد بالف فارس وهو نائم  
10 وفرسه مقيد فنزل ففك قيده ثم شد مقوده بتقر فرسه وخرج من  
العسكر واستيقظ صاحب الفرس فنادى في اصحابه وركب في اثره  
فلما حقه وقد اضاء الصبح فبدر صاحب الفرس اليه ووقف له  
طليحة فاطعنا فقتله طليحة ولحقه فارس آخر فقتله طليحة ولحقه  
ثالث فاسره طليحة وحمله على دابته واقبل به نحو عسكر المسلمين  
15 فكبر الناس ودخل على سعد واخبره الخبر، واقام رستم بدير  
الاعور معسكره اربعة اشهر وارادوا<sup>b</sup> مطاولة العرب ليضاجروا وكان  
المسلمون اذا فنيت ازوادهم واعلافهم جرّدوا الخيل فاخذت على  
البر حتى تهبط على المكان الذي يريدون ويغيرون فينصرفون  
بالطعام والعلف والمواشي ثم ان عمر رضى كتب الى ابي موسى  
20 يأمره ان يمدّ سعدا بالخيول فوجه اليه ابو موسى المغيرة بن شعبه  
في الف فارس وكتب الى ابي عبيدة بن الجراح وهو بالشام

a) P يجوسه . b) P اراد . c) P omet ابي .



يجارب الروم ان يُمدّ سعدة بخيل فامدّه بقيس بن هُبيرة المرادي  
 في الف فارس وكان في القوم هاشم بن عتبة بن ابي وقاص وكانت  
 عينه فُقتت يوم اليرموك وفيهم الاشعث بن قيس والاشتر النخعي  
 فساروا حتى قدموا على سعد بالقادسية، وان يزدجرد الملك كتب  
 الى رستم يأمره بمناجزة العرب فزحف رستم بجنوده وعساكره حتى<sup>5</sup>  
 وافي القادسية فعسكر على ميل من معسكر المسلمين وجرت الرسل  
 فيما بينه وبين سعد شهرا ثم ارسل الى سعد ان ابعت اليّ من  
 احبابك رجلا له فهم وعقل وعلم لا كلمه فبعث اليه بالمغيرة بن  
 شعبه فلما دخل عليه قال له رستم ان الله اعظم لنا  
 السلطان واظهرنا على الامم واخضع لنا الاقاليم وذلل لنا اهل<sup>10</sup>  
 الارضين ولم يكن في الارض امة اصغر قدرا عندنا منكم لانكم  
 اهل قلة وذلة وارض جدبة ومعيشة ضئكة فما حملكم على تخطيكم  
 الى بلادنا فان كان ذلك من قحط نزل بكم فانا نوسعكم ونفضل  
 عليكم فارجعوا الى بلادكم فقال له المغيرة اما ما ذكرت من عظيم  
 سلطانكم ورفاهة عيشكم وظهوركم على الامم وما اوتيتكم من ربيع<sup>15</sup>  
 الشأن فنحن كلّ ذلك عارضون وسأخبرك عن حالنا ان الله وله  
 الحمد انزلنا بقفار من الارض مع الماء النّزر والعيش القشيف يأكل  
 قوتنا ضعيفنا ونقطع ارحامنا ونقتل اولادنا خشية<sup>b</sup> الاملاق  
 ونعبد الاوثان فبينما نحن كذلك بعث الله فينا نبياء من  
 صميمنا واكرم ارومة فينا وامره ان يدعو الناس الى شهادة ان<sup>20</sup>  
 لا اله الا الله وان نعمل<sup>d</sup> بكتاب انزله الينا فآمنّا به وصدقناه

a) P ajoute قد. b) P حسيه. c) P نبثا. d) P بعمل.

فأمرنا أن ندعو الناس إلى ما أمره الله به فمن أجابنا كان له ما لنا وعليه ما علينا ومن أبى ذلك سألناه الجزية عن يد فمن أبى جاهدناه وأنا ادعوك إلى مثل ذلك فإن أبيت فالسيف وضرب يده مشيراً بها إلى قائم سيفه فلما سمع ذلك رستم تعاطبه ما استقبله به واغتاض<sup>a</sup> منه فقال والشمس لا يرتفع الضحى غدا حتى اقتلكم أجمعين ، فأنصرف المغيرة إلى سعد فأخبره بما جرى بينهما وقال لسعد استعد للحرب<sup>b</sup> فأمر الناس بالتهيؤ والاستعداد فبات الفريقان يكتبون الكتاب ويعتزون للجنود وأصبحوا وقد صفوا الصفوف ووقفوا تحت الرايات وكانت بسعد عاة<sup>c</sup> من خراج<sup>e</sup> في فخذ<sup>10</sup> قد منعه الركوب فولّى امر الناس خالد بن عرفة<sup>d</sup> وولّى القلب قيس بن هبيرة وولّى الميمنة شرحبيل بن السيمط وولّى الميسرة هاشم بن عتبة بن أبي وقاص وولّى الرجالة قيس بن خريم<sup>d</sup> وأقام هو في قصر القادسية مع الحرم والذرية ومعه في القصر أبو محجن<sup>e</sup> الثقفي محبوسا في شراب شربة ، ثم إن سعدا تقدّم إلى عمرو بن معدى كرب وقيس بن هبيرة وشرحبيل بن السيمط وقال انكم شعراء و<sup>f</sup> خطباء وفرسان العرب فدوروا في القبائل والرايات وحرّضوا الناس على القتال ، قال ثم زحف الفريقان بعضهم إلى بعض وقد صفّ العاجم ثلاثة عشر صفّا بعضها<sup>g</sup> خلف بعض وصدّفت العرب ثلاثة صفوف فرشقنهم العاجم بالنشاب حتى فشت فيهم<sup>h</sup> الجراحات فلما رأى قيس بن هبيرة ذلك قال لخالد

جراح<sup>c</sup> P . وقال سعد L P ajoutent ici . اغتاض<sup>a</sup> P .

فيهم<sup>h</sup> P . بعضهم<sup>g</sup> P . و<sup>f</sup> P omet . يحس<sup>e</sup> P . حرم<sup>d</sup> P .

ابن عُرْفُطَة وكان أمير الأمراء أيها الأمير أنا قد صرنا لهؤلاء القوم  
 غَرَضاً<sup>a</sup> فأحمل عليهم بالناس حملة واحدة فتطاعن الناس بالرمح  
 ملياً ثم أفيضوا إلى السيوف وكان زيد بن عبد الله النخعي  
 صاحب الحملة الأولى فكان أول قتيل فأخذ الراية أخوه أرطاة  
 فقتل ثم حملت بجيلة وعليها جرير بن عبد الله وحملت الأزدي<sup>5</sup>  
 وثار القنم واشتد القتال فانهزمت العجم حتى لحقوا برستم<sup>b</sup> فترجل  
 رستم وترجل معه الأساورة والمرازية وعظماء الفرس وحملوا فجال  
 المسلمون جولة وكلّم أبو محجن أمّ ولد سعد فقال أطلقيني من  
 قبدي ولك على عهد الله إن لم أقتل أن أرجع إلى محبسي  
 هذا وقبدي ففعلت وحملته على فرس لسعد أبلق فأنتهى إلى<sup>10</sup>  
 القوم مما يلي الأزدي وبجيلة مما يلي الميمنة فجعل يحمل ويكشف  
 العاجم وقد كانوا كثروا على بجيلة فجعل سعد يعجب ولا  
 يدري من هو ويعرف الفرس، وبعث سعد إلى جرير بن عبد  
 الله وكان معه لواء بجيلة وإلى الأشعث بن قيس ومعه لواء  
 كندة وإلى رؤساء القبائل أن يحملوا على القوم من ناحية الميمنة<sup>15</sup>  
 على القلب فحمل الناس عليهم من كلّ وجه وانتقضت تعبئة  
 الفرس وقتل رستم وولت العاجم هاربة وانصرف إلى محبسه أبو  
 محجن وطلب رستم في المعركة فاصيب بين القتلى وبه مائة جراحة  
 ما بين طعنة وضربة ولم يُدر من قتله ويقال بل ارتطم في نهر  
 القادسية فغرق، وانتهت هزيمة العاجم إلى دير كعب فنزلوا<sup>20</sup>  
 هناك فاستقبلهم النخاريجان وقد وجهه يزدجرد مدداً فوقف بدير

رستم P b). عرضاً P a).



كعب فكان لا يمر به أحد من الغلّ إلا حبسه قبله، ثم عيى<sup>a</sup> انقوم وكتبوا كتابهم ووقفهم مواقفهم حتى وافقهم العرب وتوافق الفريقان وبرز النخارجان فنادى مَرْدٌ وَمَرْدٌ اى رجل ورجل فخرج اليه زهير بن سليم اخو مخنف بن سليم الازدى وكان النخارجان سمينا بدينا جسيما وزهير رجلا مربوعا شديدا العضدين والساعدين فرمى النخارجان بنفسه عن دابته عليه فاعتركا فصرعه النخارجان وجلس على صدره واستلّ خنجره ليذبحه فوقعته ايها النخارجان فى فم زهير فمضغها واسترخى النخارجان وانقلب عليه زهير واخذ خنجره وادخل يده تحت ثيابه فبعجه<sup>10</sup> وقتله، وكان يردون النخارجان مَدْرِيًّا<sup>b</sup> فلم يبرح فركبه زهير وقد سلبه سواريه ودرعه وقبّاه ومنطقته فأتى به سعدا فاغتمه آياه وامره سعد ان يتزيّا بزیه ودخل على سعد فكان زهير بن سليم اول من لبس من العرب السواريين، وحمل قيس بن هبيرة على جيلوس رأس المستميننة فقتله وحمل المسلمون من كلّ جانب<sup>15</sup> فانهزمت العاجم وبادر جرير بن عبد الله الى الفنتورة فعطفوا عليه فاحتملوه برماحهم فسقط الى الارض ولحقه اصحابه وهربت عنه العاجم ولم يصبه شيء وعار فرسه فلم يلتحق فأتى ببردون من مراكب الفرس فى عنقه فلادة زمرد فركبه وذهبت العاجم على وجوهها حتى لحقت بالمداثن وكتب سعد الى عمر رضه<sup>20</sup> بالفخ وكان عمر رضه يخرج فى كل يوم ماشيا وحده لا يلدع احدا يخرج معه فيمشى على طريق العراق ميلين او ثلاثة فلا

a) غيى P. b) مَدْرِيًّا P.

يطلع عليه راكب من جهة العراق الا سألته عن الخبر فبينما هو  
 كذلك يوما طلع عليه البشير بالفتح فلما رآه عمر رضى ناداه من  
 بعيد ما الخبر قال فتح الله على المسلمين وانهزمت العجم وجعل  
 الرسول يُحِبُّ ناقته وعمر يعدو معه ويسأله ويستخبره والرسول لا  
 يعرفه حتى دخل المدينة كذلك فاستقبل الناس عمر رضى<sup>5</sup>  
 يستلمون عليه بالخلافة وأمره المؤمنين فقال الرسول وتحير سجان الله  
 يا امير المؤمنين الا اعلمتني فقال عمر لا عليك ثم اخذ الكتاب  
 فقرأه على الناس واقام سعد في عسكرة بالقادسية الى ان اتاه كتاب  
 عمر يأمره ان يضع لمن معه من العرب دار هجرة وان يجعل  
 ذلك بمكان لا يكون بين عمر وبينهم بحر فصار الى الانبار ليجعلها<sup>10</sup>  
 دار هجرة فكرهها لكثرة الذباب بها ثم ارتحل الى كوفية ابن  
 عمر فلم يُعجبه موضعها فاقبل حتى نزل موضع الكوفة اليوم فخطها  
 خططا بين من كان معه وبنى لنفسه القصر والمسجد، وبلغ عمر  
 ان سعدا علق بابا على مدخل القصر فامر محمد بن مسلمة  
 ان يسير الى الكوفة فيدعو بنار فيحرق ذلك الباب وينصرف من<sup>15</sup>  
 ساعته واقبل محمد فصار حتى دخل الكوفة وفعل ما أمر به  
 وانصرف من ساعته وأخبر سعد فلم يُجِر جوابا وعلم ان ذلك  
 من امر عمر فقال بشر بن ابى ربيعة<sup>6</sup>

أَلَمْ خَيْالٌ مِنْ أَمِيمَةٍ مَوْهِنًا \* وَقَدْ جَعَلْتَ أَحَدَى النُّجُومِ تَغُورُ  
 وَنَحْنُ بِصَاخِرَاءِ الْعَذِيبِ وَدُونَهَا \* حَاجِزِيَّةٌ أَنَّ الْمَحَلَّ شَطِيرُ<sup>11</sup>  
 فزارت غريبًا نازحًا جُلَّ ماله \* جَسَوانٌ ومفتوق الغرار طريرُ

a) P يأمره. b) cf Iac. IV 7 et Beladsori: Liber expug. 261.

وَحَلَّتْ بَبَابَ الْقَادِسيَّةِ فَفَتَى <sup>a</sup> \* وَسَعَدُ بْنُ وَقَّاصٍ عَلَى أَمِيرٍ  
تَذَكَّرَ هَذَاكَ اللَّهُ وَقَعَ سَيُوفِنَا \* بَبَابَ قُدَيْسٍ وَالْمَكْرُ غَرِيرُ  
عَشِيَّةٍ وَدَّ الْقَوْمُ لَوْ أَنَّ بَعْضَهُمْ \* يُعَارُ جَنَاحِي طَائِرٍ فَيَطِيرُ  
إِذَا بَرَزَتْ مِنْهُمْ الْبِنَا كَتِيبَةً \* آتُونَا بِأُخْرَى كَالْجِبَالِ تَمُورُ  
فَصَارِبَتُهُمْ حَتَّى تَفَرَّقَ جَمْعُهُمْ \* وَطَاعَنْتُ أَنِّي بِالطِّعَانِ بِصِيرُ <sup>b</sup>  
وَعَمَرُو أَبُو تَوْرٍ شَهِيدٌ وَهَاشِمٌ \* وَقَيْسٌ وَنُعْمَانُ الْفَتَى وَجَرِيرُ  
وَقَالَ عُرْوَةُ بْنُ الْوَرْدِ

لَقَدْ عَلِمْتُ عَمْرُوً وَنُبَّهَانُ أَنِّي \* أَنَا الْفَارَسُ الْحَامِي إِذَا الْقَوْمُ أَذْبَرُوا  
وَأَنِّي إِذَا كَرُّوا شَدِدْتُ <sup>c</sup> أَمَامَهُمْ \* كَأَنِّي أَخُو قُصْبَاءَ جَهْمٍ غَضَنْفَرُ  
صَبَرْتُ لِأَهْلِ الْقَادِسيَّةِ مُعَلِّمًا \* وَمِثْلِي إِذَا لَمْ يَصْبِرِ الْقَرْنُ يَصْبِرُ  
فَطَاعَنْتُهُمْ بِالرُّمَحِ حَتَّى تَبَدَّدُوا \* وَصَارِبَتُهُمْ بِالسَّيْفِ حَتَّى تَكْرَكُوا  
بِذَلِكَ أَوْصَانِي أَبِي وَأَبُو أَبِي \* بِذَلِكَ أَوْصَاهُ فَلَسْتُ أَقْصِرُ  
حَمَدْتُ إِلَهِي إِذَا هَدَانِي لِدِينِهِ \* فَلِلَّهِ أَسْعَى مَا حَيِّيتُ وَأَشْكُرُ  
وَقَالَ قَيْسُ بْنُ هُبَيْرَةَ <sup>d</sup>

جَلَبْتُ الْخَيْلَ مِنْ صَنْعَاءَ تَرْدِي \* بِكَلِّ مُدَجِّجٍ <sup>e</sup> كَاللَّيْثِ حَامِي  
إِلَى وَادِ الْبُقَيْرَى فِدْيَارِ كَلْبٍ \* إِلَى الْيَرْمُوكِ وَالْبَلَدِ الشَّامِي <sup>f</sup>  
فَلَمَّا أَنَّ زَوَيْنَا الرُّومَ عَنْهَا \* عَطَفْنَاهَا ضَوَامِرَ كَالْجِلَامِ  
فَأَبْنَا الْقَادِسيَّةَ بَعْدَ شَهْرٍ \* مُسَوِّمَةً دَوَابِرَهَا <sup>g</sup> دَوَامِي  
فَنَاهَضْنَا هُنَاكَ جَمْعَ كِشْرَى \* وَأَبْنَاءَ الْمَرَاذِيَةِ الْعِظَامِ  
فَلَمَّا أَنَّ رَأَيْتُ الْخَيْلَ جَالَتْ \* قَصَدْتُ لِمَوْفِقِ الْمَلِكِ الْهُمَامِ <sup>h</sup>

سددت P. <sup>c</sup> وروى مهير L sur la marge. <sup>b</sup> يا فتى P. <sup>a</sup>

الشَّامِي L. <sup>f</sup> مدحح L P. <sup>e</sup> Beladsori: ll. c. 261. <sup>d</sup>

دوابرها P. <sup>g</sup>



فَأَضْرَبَ رَأْسَهُ فَهَوَىٰ صَرِيْعًا \* بِسَيْفٍ لَا أَفْلَ وَلَا كَهَامٍ  
 وَقَدْ أَبْلَىٰ آلَهُ هُنَاكَ خَيْرًا \* وَفَعَلَ الْخَيْرَ عِنْدَ اللَّهِ نَامِي  
 نَفَلْتُ هَامَهُمْ بِمُهَنْدَاتٍ \* كَانَ قَرَاشَهَا قَيْضُ <sup>a</sup> النَّعَامِ  
 قَالُوا وَلَمَّا انْهَزِمْتَ الْعَاجِمَ مِنَ الْقَادِسِيَّةِ وَقُتِلَ صِنَادِيدُهُمْ مَرَّوًا عَلَى  
 وَجُوهِهِمْ حَتَّى لَحَقُوا بِالْمَدَائِنِ وَأَقْبَلَ الْمُسْلِمُونَ حَتَّى نَزَلُوا عَلَى شَطِّ <sup>e</sup>  
 دَجَلَةِ بَارَاءِ الْمَدَائِنِ فَعَسَكُوا هُنَاكَ وَأَقَامُوا فِيهِ ثَمَانِيَّةً وَعِشْرِينَ  
 شَهْرًا حَتَّى أَكَلُوا الرُّطْبَ مَرَّتَيْنِ وَضَحُّوا أَضْحِيَّتَيْنِ فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَى  
 أَهْلِ السَّوَادِ صَالِحُهُ عَامَّةُ الدَّهَاقِينَ بِتِلْكَ النَّاحِيَةِ، وَلَمَّا رَأَى  
 يَزِيدُجَرْدَ ذَلِكَ جَمَعَ إِلَيْهِ عِظَمَاءَ مِرَازِبَتِهِ فَقَسَمَ عَلَيْهِمْ بِسُيُوتِ أَمْوَالِهِ  
 وَخَزَائِنِهِ وَكَتَبَ عَلَيْهِمْ بِهَا الْقِبَالَاتِ وَقَالَ إِنْ ذَهَبَ مَلَكُنَا فَانْتُمْ <sup>10</sup>  
 أَحَقُّ بِهِ وَإِنْ رَجَعَ رَدَدْنَاهُ عَلَيْنَا ثُمَّ تَحَمَّلَ فِي حُرْمِهِ وَحَشَمِهِ  
 وَخَاصَّةً أَهْلَ بَيْتِهِ حَتَّى أَتَوْا حُلُوانَ فَنَزَلُهَا وَوَلَّى خُرَزَادَ بْنَ هَرَمَزٍ  
 أَخَاهُ رِسْتَمَ الْمُقْتُولَ بِالْقَادِسِيَّةِ لِلْحَرْبِ وَخَلِيفَهُ بِالْمَدَائِنِ، وَبَلَغَ ذَلِكَ  
 سَعْدًا فَتَأَقَّبَ وَامْرَأَتُهُ أَنْ يَقْتَحِمُوا دَجَلَةَ وَابْتَدَأَ فَقَالَ بِسْمِ  
 اللَّهِ وَدَفَعَ فَرَسَهُ فِيهَا وَدَفَعَ النَّاسَ فَسَلِمُوا عَنْ آخِرِهِمْ إِلَّا رَجُلًا <sup>15</sup>  
 غَرِقَ وَكَانَ عَلَى فَرَسٍ شَقْرَاءَ <sup>b</sup> فَخَرَجَ الْفَرَسُ تَسْنَفُضًا <sup>c</sup> عَجُوقَهَا وَغَرِقَ  
 رَاكِبُهَا وَكَانَ مِنْ طَبِئِيَّيْنِ يُسَمَّى سُلَيْكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فَقُتِلَ سَلَمَانُ  
 وَكَانَ حَاضِرًا يَوْمَئِذٍ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ إِنْ اللَّهُ ذَلَّلَ لَكُمْ الْبَحْرَ كَمَا  
 ذَلَّلَ لَكُمْ الْبَرَّ أَمَا وَالَّذِي نَفْسُ سَلَمَانَ بِيَدِهِ لَيُغَيِّرَنَّ فِيهِ وَلَيُبَدِّلَنَّ  
 قَالُوا وَلَمَّا نَظَرَتْ الْفَرَسُ إِلَى الْعَرَبِ قَدْ أَقْبَحُوا دَوَابَّهُمْ الْمَاءَ وَهُمْ <sup>20</sup>  
 يَعْبرُونَ تَنَادَوْا دِيوَانُ <sup>d</sup> آمَدَنْدُ دِيوَانُ آمَدَنْدُ فَخَرَجَ خُرَزَادُ فِي

<sup>a</sup>) قبض P; قبض L. <sup>b</sup>) اسقر P. <sup>c</sup>) سنفض L P. <sup>d</sup>) L  
 دِيوَانُ آمَدَنْدُ P.

الخيل حتى وقف على الشريعة ونادى يا معشر العرب البحر  
 بحرنا فليس لكم ان تقتلوا عبينا واقبلوا بيمون العرب بالنشاب  
 واقتلوا منهم ناس كثير الماء فقاتلوا ساعة وكأثرتهم العرب فخرجت  
 الفرس من الشريعة وخرج المسلمون وقاتلوه ملياً وانهزمت العجم  
 ٥ حتى دخلت المدائن فتحصنوا فيها واثاخ المسلمون عليهم ما  
 يلي دجلة فلما نظر خرزاد الى ذلك خرج من الباب الشرقي ليلا  
 في جنوده نحو جلولاء واخلى المدائن فدخلها المسلمون فاصابوا  
 فيها غنائم كثيرة ووقعوا على كافر كثير فظنوه ملحقاً فجعلوه في  
 خبزهم فامر عليهم ، وقال مَخْنَفُ بن سليم لقد سمعت في ذلك  
 10 اليوم رجلاً ينسب من يأخذ صحيفة حمراء بصحفة بيضاء  
 لصحفة من ذهب لا يعلم ما هي ، وكتب سعد الى عمر رضى  
 بالفتح واقبل عِلْج من اهل المدائن الى سعد فقال « انا ادلكم  
 على طريق تدركون فيه القوم قبل ان يَمِيعُوا في السير فقدمه <sup>b</sup>  
 سعد امامه واتبعته الخيل فقطع بهم مخايض وصحارى ، ثم ان  
 15 خرزاد لما انتهى الى جلولاء اقام بها وكتب الى بزدجرد وهو  
 جُلوان يسأله المدد فامده فخذق على نفسه ووجهوا بالذراى  
 والاثفال الى خائنين ووجه سعد اليهم بخيل ووتى عليها عمرو بن  
 مالك بن نجبة بن نوفل بن وهب بن عبد مناف بن زهرة فسار  
 حتى وافى جلولاء والعجم مجتمعون قد خندقوا على انفسهم  
 20 فنزل المسلمون قريباً من معسكرهم وجعلت الامداد تقدم على  
 العجم من الجبل واصبهان فلما رأى المسلمون ذلك قالوا لاميرهم

عمرو بن مالك ما تنتظر بمناهضة <sup>a</sup> القوم وهم كل يوم في زيادة  
فكتب الى سعد بن ابي وقاص يعلمه ذلك ويستأذنه في مناجزة  
القوم فان له سعد ووجه اليه قيس بن هُبيرة مددا في الف  
رجلة اربع مائة فارس وستمائة راجل وبلغ العاجم ان العرب قد  
اتاه المدد فتأهبوا للحرب وخرجوا ونهض اليهم عمرو بن مالك في <sup>٥</sup>  
المسلمين وعلى ميمنته حُجرة بن عدي وعلى ميسرته زهير بن  
جُوينة وعلى الخيل عمرو بن معاذي كرب وعلى الرجالة طليحة بن  
خويلد فتراحف الفريقان وصبر بعضهم لبعض فترأموا بالسهم حتى  
انفذوها <sup>d</sup> وتطاعنوا بالرمح حتى كسروها ثم افضوا الى السيوف  
وعمد الحديد فاقتتلوا يومهم ذلك كله الى الليل ولم يكن للمسلمين <sup>١٠</sup>  
فيه صلاة الا ايماء والتكبير حتى اذا اصفرت الشمس انزل الله  
على المسلمين نصرة وهزم عدوهم فقتلوه الى الليل واغنمهم الله  
عسكرهم بما فيه ، فقال محقق بن ثعلبة فدخلت في معسكرهم الى  
فسطاط فاذا انا بجارية على سرير في جوف الفسطاط كان وجهها  
دائرة القمر فلما نظرت الى فرعت وبكت فاخذتها واتيت الامير <sup>١٥</sup>  
عمرو بن مالك فاستوهبته ايها فوهبها لي فاتخذتها ام ولد ،  
واصاب خارجة بن الصلت في فسطاط من فساطيطهم ناقة من  
ذهب موشحة باللؤلؤ والدر الغار والياقوت عليها تمثال رجل من  
ذهب وكانت على كبر الظبية فدفعها الى المتولي لقبض الغنائم ،  
قال وموت الفرس على وجوها لا تلوى على شيء حتى انتهت الى <sup>٢٠</sup>  
يزدجرد وهو بحلوان فسقط في يديه فتحمل بحرمه وحشيه وما

١. انفذوها P. ٢. عمرو P. ٣. فارس و L P. ٤. مناهضة P. ٥.



كان معه من أمواله وخزائنه حتى نزل قُم وقاشان، واصاب  
المسلمون يوم جلولاء غنيمة لم يغنموا مثلها قطَّ وسبوا سبباً<sup>a</sup>  
كثيراً من بنات احرار فارس فذكروا ان عمر بن الخطاب رضه كان  
يقول اللهم اني اعوذ بك من اولاد سببایا الجلولیات فادرك ابنائهن  
<sup>٥</sup> قتال صقین، فخلّف عمرو بن مالك بجلولاء جرير بن عبد الله  
البجليّ في اربعة آلاف فارس مسلّحة بها ليردّوا الحجم عن نفوذها  
الى ما يلي العراق وسار ببقية المسلمين حتى وافى سعد بن ابی  
وقاص وهو مقيم بالمداثن فارتحل سعد بالناس حتى ورد الكوفة  
وكتب الى عمر رضه بالفتح واقام سعد<sup>b</sup> اميراً على الكوفة وجميع  
<sup>10</sup> السواد ثلث سنين ونصفاً ثم عزله عمر ووّلى مكانه عمار بن ياسر  
على الحرب وعبد الله بن مسعود على القضاء وعمرو بن حنيفة  
على الخراج. قالوا ولما انتهت هزيمة العجم الى حلوان وخرج  
يزدجرد هارباً حتى نزل قُم وقاشان ومعه عطاء اهل بيته واشرافهم  
قال له رجل من خاصته واهل بيته يسمى هرمزان وكان خال  
<sup>15</sup> شيروية بن كسرى ابرويز ايها الملك ان العرب قد اقتاحمت  
عليك من هذه الناحية يعنى حلوان ولم جمع بناحية الاهواز  
ليس في وجوههم احدٌ يرّدهم ولا يمنعهم من العبث والفساد يعنى  
خيل ابی موسى الاشعري ومن كان معه قال يزيدجرد فما الرأى  
قال الهرمزان الرأى<sup>c</sup> ان توجهنى الى تلك الناحية فاجمع الرأى<sup>d</sup>  
<sup>20</sup> العجم واكون رداء<sup>d</sup> في ذلك الوجه واجمع لك الاموال من فارس  
والاهواز واجملها اليك لتتقوى بها على حرب اعدائك فاعجبه ذلك

رداء<sup>d</sup> P. الرأى<sup>c</sup> P. omet. سعداً<sup>b</sup> P. سببایا<sup>a</sup> P.

من قوله وعقد له على الاهواز وفارس ووجه معه جيشا كثيفا  
 فاقبل الهرمزان حتى وافى مدينة تُسْتَر فنزلها ورم حصنها وجمع  
 الميرة فيها لاحتصار ان رهقه وارسل فيما يليه يستنجدهم فوافاه  
 بشر عظيم فكتب ابو موسى الى عمر بخبرة الخبر فكتب عمر رضى  
 الى عمار بن ياسر يأمره ان يوجه النعمان بن مقرن في ألف<sup>٥</sup>  
 رجل من المسلمين الى ابي موسى فكتب عمار الى جرير وكان  
 مقيما بجلولاء يأمره باللاحاق بابي موسى ف خلف جرير بجلولاء عروة  
 ابن قيس البجلي في الفى رجل من العرب وسار ببقيّة  
 الناس حتى لحق بابي موسى ، فكتب ابو موسى الى عمر<sup>٥</sup>  
 يستزيده في المدد فكتب عمر الى عمار يأمره ان يستألف عبد<sup>١٠</sup>  
 الله بن مسعود على الكوفة في نصف الناس ويسير بالنصف الآخر  
 حتى يلحق بابي موسى فسار عمار حتى ورد على ابي موسى  
 وقد وافاه جرير من ناحية جلولاء فلما توافت العساكر عند ابي  
 موسى ارتحل بالناس وسار حتى اناخ على تستر وتحصن الهرمزان  
 منه في المدينة ثم تأهب للحرب وخرج الى ابي موسى وعبي<sup>١٥</sup>  
 موسى المسلمين فجعل على ميمنته البراء بن مالك اخا انس بن  
 مالك وعلى ميسرته مَجْرَاءَ بن ثور البكرى وعلى جميع الناس انس  
 ابن مالك وعلى الرجالة سلمة بن رجاء وتزاحف الفريقان فاقتنلوا  
 قتلا شديدا حتى كثرت القتلى بين الفريقين ثم انزل الله نصره  
 فانهزم من الاعاجم حتى دخلوا مدينة تستر فتحصنوا بها وقتل<sup>٢٠</sup>  
 البراء بن مالك ومجراة بن ثور وقتل من الاعاجم في المعركة ألف

a) L P ajoutent يستأذنه qui est superflu. b) L P يستزيد.

c) L P عبا.

رجل و أسره منهم ستمائة أسير فقدمهم أبو موسى فضرب  
اعناقهم ، وأقام المسلمون على باب مدينة تُسْتَر أَيْلًا كثيرة وحاصروا  
العاجم بها فأخرج ذات ليلة رجل من اشراف اهل المدينة فأتى  
أبا موسى مستسرًا فقال تُؤمِنُنِي على نفسي واهلي وولدي ومالي  
<sup>٥</sup> وضيلحي حتى اعمل في اخذك المدينة عنوة قال أبو موسى ان  
فعلت فلك ذلك قال الرجل وكان اسمه سَيْنَةَ ابْعَثْ معي رجلا  
من اصحابك فقال أبو موسى ايها الناس من رجل يَشْتَرِي نفسه  
ويدخل مع هذا العاجمي مدخلا لا آمن عليه فيه الهلاك  
ولعل الله ان يسلمه فان يهلك فالى الجنة وان يسلم عمت منفعتُه  
<sup>10</sup> جميع الناس فقام رجل من بنى شيبان يقال له الْأَشْرَسُ بن  
عوف فقال انا فقال أبو موسى امض كلاك الله فمضى حتى خاض  
به دُجَيْل ثم اخرجته في سَرَب حتى انتهى به الى دارة ثم اخرجته  
من دارة وألقى عليه طيلسانا وقال <sup>b</sup> امشِ ورائي كاتك من خدمي  
ففعل فجعل سينة يمر به في اقطار المدينة طولا وعرضا حتى انتهى  
<sup>15</sup> به الى الاحراس الذين يحرسون ابواب المدينة ثم انطلق حتى مرَّ  
به على الهرمزان وهو على باب قصره ومعه ناس من مرازبته وشجع  
امامه حتى نظر الرجل الى جميع ذلك ثم انصرف الى دارة  
واخرجته من ذلك السرب حتى اتى به أبا موسى فاخبره الاشرس  
بجميع ما رأى وقال وَجَّهْ معي مائتي رجل حتى اقصد بهم الحرس  
<sup>20</sup> فاقبلهم وافتح لك الباب ووافينا انت بجميع الناس فقال أبو موسى  
من يشتري نفسه لله فيمضي مع الاشرس فانتدب مائتا رجل



فمضوا مع الاشرس وسينة حتى دخلوا من ذلك النقب وخرجوا  
 في دار سينة وتأهبوا للحرب ثم خرجوا والاشرس امامهم حتى انتهوا  
 الى باب المدينة واقبل ابو موسى في جميع الناس حتى وافوا  
 الباب من خارج واقبل الاشرس واصحابه حتى اتوا الاحراس فوضعوا  
 فيهم السيف وتداعى الناس واسندوا ظهورهم الى حائط السور وابو<sup>٥</sup>  
 موسى اصحابه يكبرون لتشتد بذلك ظهورهم وافضى اصحاب الاشرس  
 الى الباب فضربوا القفل حتى كسروه وفتحوا الباب ودخل ابو  
 موسى والمسلمون فوضعوا فيهم السيوف وهرب الهرمزان في عظماء  
 مرزبته حتى دخلوا الحصن الذى في جوف المدينة واخذ ابو  
 موسى المدينة بما فيها وحاصروا<sup>١٠</sup> الهرمزان حتى فنى ما كان اعد<sup>١٠</sup>  
 فى الحصن من الميرة ثم سأل الامان فقال ابو موسى اومنك على  
 حكم امير المؤمنين فرضى بذلك وخرج فيمن كان معه من اهل  
 بيته ومرزبته الى ابى موسى فوجه به وبهم ابو موسى الى عمر رضى  
 ووجه معه ثلثمائة رجل وامر عليهم انس بن مالك فساروا حتى  
 انتهوا الى ماء يقال له البسمينة فقبل اهل الماء يمنعونهم من النزول<sup>١٥</sup>  
 خوفاً من ان يغنوا ماءهم فلما علموا ان انسا صاحب القوم جاؤهم  
 فنزلوا فقال رجل من اصحاب انس لانس اخبر امير المؤمنين بما  
 صنعوا هولاء بنا ليخرجهم من هذا الماء قال الهرمزان وان اراد  
 مزيد ان يحولهم<sup>٢٠</sup> الى مكان شر منه هل كان يجده ثم ساروا  
 حتى وافوا المدينة فانوا دار عمر وقد زينوا الهرمزان بقبائنه ومنطقته<sup>٢٠</sup>

a) P خلصوا et خلصوا sur la marge ; dans L خلصوا<sup>٢٠</sup>  
 corrigé en حاصروا. b) P يحولهم.

وسيفه وسواريه وتوهمتيه وكذلك من كان معه لينظر عمر رضه الى  
 ربي الملوك والمرابطة وهيئتكم فكان من خبره ما هو مشهور، وانصرف  
 عمار بن ياسر فيمن كان معه من اصحابه الى اوطانهم بالكوفة وسار  
 ابو موسى من تستر حتى اتوا السوس فحاصرها فسأله مرزبانها  
 ٥ ان يؤمنه في ثمانين <sup>a</sup> رجلا من اهل بيته وخاصة اصحابه فاجابه  
 الى ذلك فخرج اليه فعَدَّ ثمانين رجلا ولم يعد نفسه فامر ابو  
 موسى به فضربت عنقه واطلق الثمانين الذين عهدهم ثم دخل  
 المدينة فغنم ما فيها ثم بعث منجوف <sup>b</sup> بن ثور الى  
 مهرجانقدق <sup>c</sup> فافتتحها ومعه السائب بن الاقرع فانتهى السائب  
 ١٥ الى قصر الهرمزان صاحب تستر وكان موطنه الصيبرة فدخل القصر  
 وكان من المدينة على ميل فنظر في بعض البيوت الى تمثال في  
 الحائط مَدَّ اصبعه مصوبها الى الارض فقال السائب ما صوبت  
 اصبع هذا التمثال الى هذا المكان الا لامر احفروا هاهنا فحفروا  
 فاصابوا سقطا <sup>d</sup> كان للهرمزان ملوا جوهرا فاحتبس منه السائب  
 ١٥ فص خاتم وسرح بالباقي الى ابي موسى واعلمه انه اخذ منه  
 فصا فسأله ان يهبه له ففعل ابو موسى ووجه بالسفط الى عمر  
 رضه فارسل عمر الى الهرمزان وقال هل تعرف هذا السفط فقال نعم  
 آفقد منه فصا قال عمر ان صاحب المقسم استوهبه فوهبه <sup>e</sup> له ابو  
 موسى فقال ان صاحبكم لبصير بالجواهر <sup>f</sup> ثم ان عمر ولى عثمان  
 ٢٥ ابن ابي العاص ارض البحرين فلما بلغه فتح الاهواز سار بمن كان

مهرجانقدق L c). منجوف L P b). ثمانين L a).  
 بالجواهر P f). فوهبه P omet e). و P ajoute d). مهرجانقدق P

معه حتى وغلب في ارض فارس فنزل مكانا يسمى قُوج <sup>a</sup> فصيّره  
 دار هجرة وبنى مسجدا جامعاً فكان يحارب اهل اردشير حتى  
 غلب على طائفة من ارضهم وغلب على ناحية من بلاد سابور وبلاد  
 اصطخر وأرجان فمكث بذلك حولا ثم خلف اخاه للحكم بن  
 ابي العاص على اصابه ولحق بالمدينة <sup>b</sup> وان مرزبان فارس جمع <sup>c</sup>  
 جموعاً عظيمة وزحف الى الحكم فظفر به <sup>d</sup> للحكم <sup>e</sup> فقتله وكان اسمه  
 شهرك <sup>f</sup> ثم كانت وقعة نهاوند سنة احدى وعشرين وذلك ان  
 العاجم لما قتلوا بجلولاء وهرب يزدجرد الملك فصار بقم ووجه  
 رساله في البلدان يستجيش فغضب له اهل مملكته فاحلبت اليه  
 الاعاجم من اقطار البلاد فاتاه اهل قومس وطبرستان وجرجان <sup>g</sup>  
 ودنباوند <sup>h</sup> والري واصبهان وهمدان والماهين واجتمعت عنده  
 جموع عظيمة فولي امرهم مردان شاه بن هرمز ووجههم الى نهاوند  
 وكتب عمار بن ياسر الى عمر بن الخطاب بذلك فخرج عمر بن  
 الخطاب رضى وبه الكتاب حتى صعد المنبر فحمد الله واثنى  
 عليه ثم قال يا معشر العرب ان الله ايدكم بالاسلام وآلف بينكم <sup>i</sup>  
 بعد الفرقة واغناكم بعد الفاقة واطفركم في كل موطن لقيتهم فيه  
 عدوكم فلم تغفلوا ولم تغلبوا وان الشيطان قد جمع جموعاً  
 ليطفئ نور الله وهذا كتاب عمار بن ياسر يذكر ان اهل قومس  
 وطبرستان ودنباوند وجرجان والري واصبهان وقم وهمدان والماهين  
 وما سبذان قد اجفلوا <sup>j</sup> الى ملكهم ليسيروا الى اخوانكم بالكوفة <sup>k</sup>

386. شهرک. c) Belads. فظفر به الحكم P omet. b) تنوع P. a)

احفلوا P. e) دنباوند P; دنباوند L. d)



والبصرة حتى يطردوهم عن ارضهم ويغزوكم في بلادكم فاشيروا على  
فتكلم طلحة بن عبيد الله فقال يا امير المؤمنين ان الامور قد  
حسنتك وان السدور قد جربتك وانت الوالى فمسرنا نطع  
واستنهضنا ننهض ثم تكلم عثمان بن عفان فقال يا امير المؤمنين  
٥ اكتب الى اهل الشام فيسيروا من شامهم والى اهل اليمن  
فيسيروا من يمنهم والى اهل البصرة فيسيروا من بصرتهم وسر انت  
باهل هذا الحرم حتى توافى الكوفة وقد وافاك المسلمون من اقطار  
ارضهم وافي بلادهم فانك اذا فعلت ذلك كنت اكثر منهم جمعاً  
واعز نفراً فقال المسلمون من كل ناحية صدق عثمان فقال عمر  
١٠ لعلى رضى الله عنهما ما تقول انت يا ابا الحسن فقال على رضى  
الله عنه انك ان اشخصت اهل الشام من شامهم سارت الروم الى  
ذراريهم وان سيّرت اهل اليمن من يمنهم خلّفت <sup>a</sup> الحبشة على  
ارضهم وان شاخت انت من هذا الحرم انتقصت <sup>b</sup> عليك الارض  
من اقطارها حتى يكون <sup>c</sup> ما تدع وراءك من العيالات اهم اليك  
١٥ ممّا قدّامك وان العجم اذا راوك عياناً قالوا هذا ملك العرب  
كلها فكان اشدّ لقتالهم وانا لم نقاتل الناس على عهد نبينا <sup>d</sup>  
صلّعم ولا بعده بالكثرة بل اكتب الى اهل الشام ان يقيم منهم  
بشامهم الثلثان ويشخص الثلث وكذلك الى عمان وكذلك سائر  
الامصار والسكر فقال عمر هو الرأى الذى كنت رأيتنه ولكنى  
٢٠ احببت ان تتابعونى <sup>e</sup> عليه فكتب بذلك الى الامصار ثم قال لأوليين  
الحرب رجلاً يكون غدا لاسنة القوم جزراً <sup>f</sup> قولى الامر

٥ يكون <sup>a</sup> L. انتقصت <sup>b</sup> P. حلفت <sup>c</sup> P. تكون <sup>d</sup> P. تشايعونى <sup>e</sup> P. نبشاً <sup>f</sup> P. تكون <sup>g</sup> P.

النعمان بن مقرن المِزَنِيَّ وكان من خُيَّار أصحاب رسول الله  
صلى الله عليه وسلم وكان على خراج كُشْكُر فدعا عمر السائب بن  
الاقرع فدفع اليه عهد النعمان بن مقرن وقال له ان قُتِلَ  
النعمان فولِّيْ الامر حُذَيْفَةَ بن اليمان وان قُتِلَ حذيفة فولِّيْ  
الامر جرير بن عبد الله البجلي وان قُتِلَ جرير فالامير المغيرة بن 5  
شُعْبَةَ وان قُتِلَ المغيرة فالامير الاشعث بن قيس وكتب الى النعمان  
ابن مقرن ان قبلك رجلين هما فارسا العرب عمرو بن معدى كرب  
وطليحة بن خُويلد فشاورهما في الحرب ولا توليها شيئا من الامر  
ثم قال للسائب ان اظفر الله المسلمين فتول امير المَغْنَم ولا ترفع  
الى باطلا وان يهلك ذلك للجيش فاذهب فلا اربنك فصار السائب 10  
حتى ورد الكوفة ودفع الى النعمان عهده ووافيت الامداد وخلف  
ابو موسى بالبصرة ثلثي الناس وسار بالثلث الآخر حتى وافى  
الكوفة فتجهز الناس وساروا الى نهاوند فنزلوا بمكان يسمى  
الاسفيدهان <sup>a</sup> من مدينة نهاوند على ثلثة فراسخ قرب قرية يقال  
لها قَدَيْسِجان واقبلت الاعاجم يقودها مردان <sup>b</sup> شاه بن قُرْمَز 15  
حتى عسكروا قريبا من عسكر المسلمين وخندقوا على انفسهم واقام  
الغريقان بمكانهما فقال النعمان لعمرو وطليحة ما تريان فان هولاء  
القوم قد اقاموا بمكانهم لا يخرجون منه وامدادهم تترى عليهم كل  
يوم فقال عمرو الراى ان تشيع ان امير المؤمنين توفى ثم ترحل  
بجميع من معك فان القوم اذا بلغهم ذلك طلبونا فنقف لهم عند 20  
ذلك ففعل النعمان ذلك وتباشرت الاعاجم وخرجوا في آثار المسلمين

اسبيدهان Beladsori I 239 ; اسبيذهان Jac ; الاسفيدهان P <sup>a</sup>)

بَرْدان شاه L <sup>b</sup>) . 211, 259. الاسفيدهان Ibn al-Fakih 305 ;

حتى اذا قاربوهم وقفوا لهم ثم تراحفوا فاقتتلوا فلم يسمع الا وقع الحديد على الحديد وكثرت القتلى من الفريقين وحال بينهما الليل فانصرف كل فريق الى معسكرهم وبات المسلمون لهم انين من الجراح ثم اصباحوا وذلك يوم الاربعاء فتراحفوا واقتتلوا يومهم كله وصبر الفريقان ثم كان ذلك دأبهم يوم الخميس وتراحفوا يوم الجمعة وتواقفوا وركب النعمان بن مقرن برذونا اشهب ولبس ثيابا بيضا وسار بين الصفوف يذمر المسلمين ويحضمهم وجعل ينتظر الساعة التي كان رسول الله صلعم يقاثل فيها ويستنزل النصر وفي زوال النهار ومهب الرياح وسار في الرايات يقول لهم اني هاز لكم الراية 10 ثلثا فاذا هزرتها اول مرة فليشد كل رجل منكم حزام فرسه وليستلم شكته فاذا هزرتها الثانية فصوبوا رماحكم وهزوا سيوفكم فاذا هزرتها الثالثة فكبروا واجملوا فاني حامل فلما زالت الشمس بادنى <sup>a</sup> صلوا ركعتين ركعتين ووقف ونظر الناس الى الراية فلما هزها الثالثة كبروا وحملوا فانتهضت <sup>b</sup> صفوف الاعاجم وكان النعمان اول قتيل 15 فحملة اخوه سويد بن مقرن الى فسطاطه فخلع ثيابه فلبسها وتقلد سيفه وركب فرسه فلم يشك اكثر الناس انه النعمان وثبتوا يقاتلون عدوهم ثم انزل الله نصره وانهزمت الاعاجم فذهبت على وجوهها حتى صاروا الى قرية من نهاوند على فرسايين تسمى تيزريد فنزلوها لان حصن نهاوند لم يسعهم واقبل حذيفة بن اليمان وقد كان تولى الامر بعد النعمان حتى اتاه عليه فحاصروهم بها، قال وانهم خرجوا ذات يوم مستعدين للحرب فقاتلهم

a) بادنى P. b) فانهضت P.



المسلمون فانهزمت الاعاجم وانقطع عظيم من عظمائهم يسمى دينار  
فحال المسلمون بينه وبين الدخول الى الحصن واتبعه رجل من  
عبس يسمى سماك بن عبيد فقتل قوما كانوا معه واستسلم له  
الفارسي فاستأسره<sup>a</sup> سماك فقال لسماك انطلق بي الى اميركم فاني  
صاحب هذه الكورة لاصالحه على هذه الارض وافتح له باب الحصن<sup>5</sup>  
فانطلق به الى حذيفة فصالحه حذيفة عليها وكتب له بذلك  
كتابا فاقبل دينار حتى وقف على باب حصن نهاوند ونادى من  
فيه افتحوا باب الحصن وانزلوا فقد آمنكم الامير وصالحني على  
ارضكم فنزلوا اليه فبذلك سُميت ماه دينار واقبل [رجل<sup>b</sup>] من  
اشراف تلك البلاد الى السائب بن الاقرع وكان على المغانم فقال<sup>10</sup>  
له اتصالحني على ضياعي وتؤمنني على اموالي حتى ادلك على  
كنز لا يُدري ما قدره فيكون خالصا لاميركم الاعظم لانه شيء  
لم يوخذ في الغنيمة، وكان سبب هذا الكنز ان النخارجان  
الذي كان يوم القادسية اقبل بالمدد فلقى العجم قد انهزموا  
فوقف فقاتل حتى قُتل كان من عظماء الاعاجم وكان كريما على<sup>15</sup>  
كسرى ابرويز وكانت له امرأة من اجمل النساء جمالا وكانت  
تختلف الى كسرى فبلغ النخارجان ذلك فرفضها فلم يقربها وبلغ  
ذلك كسرى فقال يوما للنخارجان قد دخل عليه مع العظماء  
والاشراف بلغني ان لك عينا عذبة الماء وانك لا تشرب منها  
فقال النخارجان ايها الملك بلغني ان الاسد ينتاب تلك العين<sup>20</sup>  
فاجتنبتها مخافة الاسد فاستحلى<sup>c</sup> كسرى جواب النخارجان وعجب

a) L فاستشاره; P فاستساره. b) Ce mot doit être ajouté d'après le sens. c) P واستحلى.

من فطنته فدخل دار تسائه وكانت له ثلاثة آلاف امرأة لفراشه  
فجمعهن واخذ ما كان عليهن من حُلِيّ فجمعه ودفعه الى امرأة  
النخارجان ودعا بالصاغة فآخذوا للنخارجان تاجا من ذهب مكلّلا  
بالجواهر الثمين فتوجه به فبقى ذلك التاج وتلك الحلي عند ولد  
بنى تلك المرأة فلما وقعت الحروب بناحيتم صاروا به الى قرية  
لايهم سميت باسمه يقال لها النخارجان وفيها بيت نار فاقتلوا  
الكانون ودفنوا الحلي تحته واعادوا الكانون كهيعته فقال له السائب  
ان كنت صادقا فانت آمن على اموالك وضياعك واهلك وولدك  
فانطلق به حتى استخرجه في سفينتين احدهما التاج والآخر الحلي  
10 فلما قسم السائب الغنائم بين من حضر القتال وفرغ حمل  
السفطين في خرجين على ناقته وقدم بهما على عمرو بن الخطاب  
رضه فكان من امرها الخبر المشهور اشتراها عمرو بن الحرث بعتاه  
المقاتلة والدرية جميعا ثم حملهما الى الحيرة فباع بفصل كثير  
واعتقد بذلك امولا بالعراق وكان اول قرشي اعتقد بالعراق فقال  
15 عروة بن زيد الخيل يذكر ايامهم .

.. الا طرقت رَحْلِي وقد نام صُحْبَتِي  
بِأَيَّوانِ سِيرِينَ الْمَزْخَرِ خُلَّتِي  
وَلَوْ شَهِدْتُ يَوْمِي جَلُولَاءَ حَرْبِنَا  
وَيَوْمَ نَهَاوَنَدَ الْمَهْوَلِ اسْتَهَلَّتِ  
اِذَا لَرَأَتْ ضَرْبَ أَمْرِي غَيْرِ خَامِلٍ  
مُجِيدٍ بَطْعَنِ الرُّمَحِ أَرْوَاحَ مِصْلَتِ

20

الدرية P d) .المقابلة P c) .وكان P b) .صاروا L P a) .  
حامل P e)

ولمّا دعواً يا عروة بن مَهْلَه  
ضربتُ جموعاً<sup>a</sup> الفرس حتى تولّت  
دفعتُ عليهم رَحْلتي وفوارسي  
وجردتُ سيفي فيهم ثمّ ألّيتي  
5 وكم من عدوّ آشوس مُتسرّد  
عليه باخيلى فى الهياج اظلت  
وكم كُرْبَة فرّجتها وكريهة  
شدتُ لها أذى الى ان تاجلت  
وقد اضاحت الدنيا لدى زميمة  
10 وسلّيتُ عنها النفس حتى تسلت  
وأصبح قمتى فى الجهاد ونبيّتى  
فلله نفس ابرّت وتولّت  
فلا ثروة<sup>b</sup> الدنيا نريد اكتسابها  
آلا أنّها عن وفّرها قد تاجلت<sup>c</sup>  
15 وما ذا أرجى من كنوز جمعناها  
وهذه<sup>d</sup> المنايا شرّعا قد اظلت<sup>e</sup>

وتوفى عمر بن الخطّاب رضى الله عنه يوم الجمعة لاربع ليال بقين  
من نى الحجة سنة ثلث وعشرين وكانت خلافته عشر سنين  
وسنة أشهر، واستخلف عثمان بن عفّان فعزل عمار بن ياسر عن  
الكوفة وولى الوليد بن عتبة بن ابي معيط وكان اخا عثمان  
20 لأمّه أمهما أروى بنت أم حكيم بن عبد المطلب بن هاشم

وهذا L P d). تحلب P c). ثروة P b). جميع P a).  
اضلت P e).



وعزل ابا موسى الاشعري\* عن البصرة وولاهها عبد الله بن عامر بن  
 كُرَيْز وكان ابن خال عثمان وكان حدث السن واستعمل عمرو بن  
 العاص على حرب مصر واستعمل عبد الله بن ابي سرح على  
 خراجها<sup>a</sup> وكان اخاه من الرضاة ثم عزل عمرو بن العاص وجمع  
 الحرب والخراج لعبد الله بن ابي سرح، ثم كانت غزوة سابور من  
 ارض فارس وافتتاحها واميرها عثمان بن ابي العاص ثم كان فتح  
 افريقية سنة تسع وعشرين واميرها عبد الله بن ابي سرح ثم  
 كان فتح قبرس واميرها معاوية بن ابي سفيان، ثم ان اهل اصطخر  
 نزعوا يدا من الطاعة وقدمها<sup>b</sup> يزيدجرد الملك في جمع من الاعاجم  
 10 فسار اليهم عثمان بن ابي العاص وعبد الله بن عامر فكان الظفر  
 للمسلمين وهرب يزيدجرد نحو خراسان فاقى مرو فأخذ عاملة بها  
 وكان اسمه ماهوية بالاموال وقد كان ماهوية صاهر خاقان ملك  
 الاثراك فلما تشدد عليه ارسل الى خاقان يعلمه ذلك فاقبل خاقان  
 في جنوده حتى عبر النهر مما يلي اموية ثم ركب المفازة حتى اتى  
 15 مرو ففتح له ماهوية ابوابها وهرب يزيدجرد على رجليه وحده  
 فمشى مقيداً فرساخين حتى انتهى في السحر الى رحي فيها  
 سراج يتقد فدخلها وقال للطاحان آوئى<sup>c</sup>، عندك الليلة قال الطاحان  
 اعطني اربعة دراهم فاني اريد ان<sup>d</sup> ادفعها الى صاحب الرحا فناوله  
 سيفه ومنطقته وقال هذا لك ففرش له الطاحان كساءه فنام يزيدجرد  
 20 لما ناله من شدة التعب فلما استثقل نوما قام اليه الطاحان  
 بمنقار الرحا فقتله واخذ سلبه والقاء في النهر، ولما اصبحت الناس

ان P omet d). اوى P c). قدمها P b). خراجها P a).

تداعوا فاحلبوا على الاتراك من كل وجه فخرج خاقان منهزما حتى  
وغل في المفازة فطلبوا الملك فلم يجدوه فخرجوا يَقْفُونَ اثره حتى  
انتهوا اليه فوجدوه قتيلا مطروحا في الماء واصابوا بِزَنَتِهِ<sup>a</sup> عند  
الطاحنان فاحذوها وقتلوا الطحنان وذلك في السنة السادسة من  
خلافة عثمان وفي سنة ثلثين من التاريخ فعند ذلك انقضى<sup>5</sup>  
ملك فارس فارخوا عليه تاريخهم الذي يكتبون به اليوم، وهرب  
ماهوية حتى نزل ابرشهر مخافة ان يقتله اهل مرو فات بها وسار  
عبد الله بن خازم السلمي الى سَرَخُس فافتتحها ايضا وسار عبد  
الله بن عامر الى كرمان وساجستان فافتتحها ثم قتل عثمان رَضَه  
فلما قتل بقى الناس ثلاثة ايام بلا امام وكان الذي يصلى بالناس<sup>10</sup>  
الغافقي ثم بايع الناس عليا رَضَه فقال ايها الناس بايعتموني على  
ما بويع عليه من كان قبلي وانما الخيار قبل ان تقع البيعة  
فاذا وقعت فلا خيار وانما على الامام الاستقامة وعلى الرعية  
التسليم وان هذه بيعة عامة من رَدَّها رغب عن دين الاسلام  
وانها لم تكن فلتنة، ثم ان عليا رَضَه اظهر انه يريد السير الى<sup>15</sup>  
العراق وكان على الشام يومئذ مغوية بن ابي سفيان وليها لعمر  
ابن الخطاب سبعا وليها جميع ولاية عثمان رَضَه اثنى عشرة سنة  
فواتاه الناس على السير الا ثلاثة نفر سعد بن ابي وقاص وعبد  
الله بن عمر بن الخطاب ومحمد بن مسلمة الانصاري وبعث على  
رَضَه عماله الى الامصار فاستعمل عثمان بن حنيف على البصرة<sup>20</sup>  
وعُمارة بن حسان على الكوفة وكانت له هجرة واستعمل عبد الله

ابن عباس على جميع ارض اليمن واستعمل قيس بن سعد بن  
عبادة على مصر واستعمل سهل بن حنيف على الشام فلما سهل  
فاته لما انتهى الى تبوك<sup>a</sup> وفي تخوم ارض الشام استقبله خيل  
لمعوية فردوه فانصرف<sup>b</sup> الى علي فعلم علي رضى عنه ذلك ان  
معوية قد خالف وان اهل الشام بايعوه، وحضر الموسم فاستأذن  
الزبير وطلحة عليا في الحج فاذن لهما وقد كانت عائشة لم  
المؤمنين خرجت قبل ذلك معتمرة وعثمان محصور وذلك قبل  
مقتله بعشرين يوما فلما قصت عمرتها اقامت فوافها الزبير وطلحة،  
وكتب علي رضى عنه الى معوية اما بعد فقد بلغك الذي كان  
10 من مصاب عثمان رضى واجتمع الناس علي ومبايعتهم لي فادخل  
في السلم او ايدن بحرب وبعث الكتاب<sup>c</sup> مع الحجاج بن عزة  
الانصارى فلما قدم علي معوية واصل<sup>d</sup> كتاب علي اليه فقرأه  
فقال انصرف الى صاحبك فان كنتاني مع رسولي على اترك فانصرف  
الحجاج وامر معوية بطومارين فوصل احدهما بالآخر ولقا ولم يكتب  
15 فيهما شيئا الا بسم الله الرحمن الرحيم. وكتب علي العنوان من  
معوية بن ابي سفيان الى علي بن ابي طالب ثم بعث به مع  
رجل من عبس له لسان وجسارة فقدم العباسي علي فناوله  
الكتاب ففتحه فلم ير فيه شيئا الا بسم الله الرحمن الرحيم وعند  
علي وجوه الناس فقام العباسي فقال ابها الناس هل فيكم احد  
20 من عبس قالوا نعم قال فاسمعوا مني وافهموا عني اني قد خلفت  
بالشام خمسين الف شيخ خاضعي لحاكم بدموع اعينهم تحت

ا) بتول P.    ب) وانصرف P.    ج) بالكتاب P.    د) واصل P.



قميص عثمان رافعية على اطراف الترمح قد عاهدوا الله ألا  
يُشبهوا سيوفهم حتى يقتلوا قتلته او تلاحق ارواحهم بالله فقام  
اليه خالد بن زقر العبسي فقال بئس لعرو الله وافد اهل  
الشام انت انخوف المهاجرين والانصار بجنود اهل الشام وبكائهم  
على قميص عثمان فوالله ما هو بقميص يوسف ولا باخزن يعقوب ٥  
ولئن بكوا عليه بالشام فقد خذلوه بالعراق، ثم ان المغيرة بن  
شعبة دخل على علي رضي الله عنه فقال يا امير المؤمنين ان لك حق  
الضاحية فاقتر مغيرة علي ما هو عليه من امرة الشام وكذلك  
جميع عمال عثمان حتى اذا اتت طاعتهم وبيعته استبدلت  
حينئذ او تركت فقال علي رضي الله عنه انا ناظر في ذلك وخرج عنه 10  
المغيرة ثم عاد اليه من غد فقال يا امير المؤمنين اني اشتر  
امس عليك برأى فلما تدبرته عرفت خطاه والرأى ان تعاجل  
مغيرة وسائر عمال عثمان بالعزل لتعرف السامع المطيع من العاصي  
فتكافى كلاً بجزائه ثم قام فتلقاه ابن عباس داخلا فقال لعلي  
رضي الله عنه فيما اتاك المغيرة فاخبره علي بما كان من مشورته بالامس 15  
وما اشار عليه بعد فقال ابن عباس اما امس فانه نصيح لك  
واما اليوم فغشك وبلغ المغيرة ذلك فقال صدق ابن عباس  
نصحت له فلما رد نصاحي بدلت قولي ولما خاض الناس في  
ذلك سار المغيرة الى مكة فاقام بها ثلثة اشهر ثم انصرف الى  
المدينة، ثم ان عليا رضي الله عنه نادى في الناس بالنائب لله ير الى 20  
العراق فدخل عليه سعد بن ابى وقاص وعبد الله بن عمر بن

للخطاب ومحمد بن مسلمة فقال لهم قد بلغني عنكم قناتٌ كرهتها  
 لكم فقال سعد قد كان ما بلغك فأعطني سيفي يعرف المسلم من  
 الكافر حتى أقاتل به معك وقال عبد الله بن عمر انشُدك الله ان  
 تحملي على ما لا اعرف وقال محمد بن مسلمة ان رسول الله  
 ٥ صلعم امرني ان أقاتل بسيفي ما قُوتل به المشركون فاذا قُوتل  
 اهل الصلوة ضربت به صخر أحد حتى ينكسر وقد كسرتة بالامس  
 ثم خرجوا من عنده، ثم ان أسامة بن زيد دخل فقال اعفني من  
 الخروج معك في هذا الوجه فاني عاهدت الله ان لا أقاتل من يشهد  
 ان لا اله الا الله وبلغ ذلك الاشر فدخل على علي فقال يا  
 10 امير المؤمنين انا وان لم نكن من المهاجرين والانصار فاقا  
 من التابعين باحسان وان القوم وان كانوا اولي ا بما سبقونا اليه  
 فليسوا باولي مما شركناهم فيه وهذه بيعة عامة للخارج منها طاعن  
 مستعتب <sup>b</sup> فغض <sup>c</sup> هؤلاء الذين يريدون التخلّف عنك باللسان  
 فان آبوا فادّبهم بالحبس فقال علي بل ادعهم ورايهم الذي هم عليه،  
 15 ولما هم علي رضى بالمسير الى العراق اجتمع اشراف الانصار فاقبلوا  
 حتى دخلوا على علي فتكلّم عقبة بن عامر وكان بدرياً فقال  
 يا امير المؤمنين ان الذي يغوتك من الصلوة في مساجد رسول الله  
 صلعم والسعي بين قبره ومنبره اعظم مما ترجو من العزاف فان  
 كنت انما تسير لحرب اهل الشام فقد اقام عمر فينا وكفاه سعد  
 20 زحف القادسية وابو موسى زحف الاهواز وليس من هؤلاء رجل  
 الا ومثله معك والرجال أشباه والايم دُول فقال علي ان الاموال

. فغض L ; فعص P c) . مستعبت P b) . باولي P a) .

والرجال بالعراق ولاهل الشام وثبة احبب ان اكون قريبا منها  
ونادى في الناس بالمسير فخرج وخرج معه الناس ، قالوا ولما قضى  
الزبير وطلحة وعائشة حاجهم تأمروا في مقتل عثمان فقال الزبير  
وطلحة لعائشة ان اطعنا <sup>a</sup> طلبنا بدم عثمان قالت ومن  
تطلبون دمه قالا انهم قوم معروفون وانهم بطانة علي وروساء اصحابه <sup>5</sup>  
فاخرجني معنا حتى نأتي البصرة فيمن تبعنا من اهل الحجاز وان  
اهل البصرة لو قد رأوك لكانوا جميعا يدا واحدة معك فاجابتهم  
الى الخروج فسارت والناس حولها يمينا وشمالا ، ولما فصل علي  
من المدينة نحو الكوفة بلغه خبر الزبير وطلحة وعائشة فقال لاصحابه  
ان هؤلاء القوم قد خرجوا يؤمنون البصرة لما دبروه بينهم فسيروا <sup>10</sup>  
بنا على اثرهم لعلنا نلحقهم قبل موافاتهم فانهم لو قد وافوها لمال معهم  
جميع اهلها قالوا سر بنا يا امير المؤمنين فصار حتى وافى ذا قار  
فاتاه الخبر بموافاة القوم البصرة ومبايعة اهل البصرة لهم ألا بنى سعد  
فانهم لم يدخلوا فيما دخل فيه الناس وقالوا لاهل البصرة لا نكون <sup>b</sup>  
معكم ولا عليكم وقعد عنهم ايضا كعب بن سور في اهل <sup>15</sup>  
بيته حتى انته عائشة في منزله فاجابها وقال اكره إلا ، أجيب  
أمي وكان كعب على قضاء البصرة ولما انتهى الخبر الى علي وجه  
هاشم بن عتبة بن ابي وقاص ليستنهض اهل الكوفة ثم اردفه  
بابنه الحسن وبعث بن ياسر فساروا حتى دخلوا الكوفة وابو موسى  
يومئذ بالكوفة وهو جالس في المسجد والناس محتوشوه وهو يقول <sup>20</sup>  
يا اهل الكوفة اطيعوني تكونوا جرثومة من جراثيم العرب ياوي

لا P . c) يكون P . b) اطعنا L P . a)



اليكم المظلوم ويأمن فيكم الخائف ايها الناس ان الفتنة اذا  
اقبلت شبهت واذا ادبرت تبينت وان هذه هي الفتنة الباقرة لا  
يُدْرى من اين تأتي ولا من اين تُوْتى شبيها سيوفكم وأنزعوا اسنّة  
رماحكم واقطعوا اوتار قسيكم والزمو قعر البيوت ايها الناس ان  
ه النائم في الفتنة خير من القائم والقائم خير من الساعي، فانتهى  
الحسن بن عليّ وعمار رضيهما الى المسجد الاعظم وقد اجتمع  
عالم من الناس على ابي موسى وهو يقول لهم هذا <sup>a</sup> واشباهه فقال  
له الحسن اخرج عن مساجدنا وامض حيث شئت ثم صعد  
الحسن المنبر وعمار صعد معه فاستنفر <sup>b</sup> الناس فقام حُجْر بن  
عديّ الكندي وكان من افاضل اهل الكوفة فقال انفروا خفاً  
وثقلاً رحمكم الله فاجابه الناس من كل وجه سمعاً وطاعةً لاميير  
المؤمنين نحن خارجون على اليُسْر والعُسْر والشدة والرخاء فلما  
اصبحوا من الغد خرجوا مستعدين فاحصاهم الحسن فكانوا تسعة  
آلف وستماية وخمسين رجلاً فوافوا علياً بنى قار قبل ان يرتحل،  
<sup>١٥</sup> فلما هم بالمسير غلّس الصبح ثم امر منادياً فنادى في الناس  
بالرحيل فدنا منه الحسن فقال يا ابنة اشرت عليك حين قُتل  
عثمان وراح الناس اليك وغدوا وسألك ان تقوم بهذا الامر ألا  
تقبله حتى تأتيك طاعة جميع الناس في الآفاق واشرت عليك  
حين بلغك خروج الزبير وطلحة بعائشة الى البصرة ان ترجع الى  
<sup>٢٠</sup> المدينة فتقيم في بيتك واشرت عليك حين حُصر عثمان ان تخرج  
من المدينة فان قُتل قُتل وانت غائب فلم تقبل رأيت في شيء

a) L omot هذا. b) P فاستنفر.

من ذلك فقال له عليّ اما انتظاري طاعة جميع الناس من جميع  
الآفاق فان البيعة لا تكون الا لمن حضر الحرميين من المهاجرين والانصار  
فاذا <sup>a</sup> رضوا وسلموا وجب على جميع الناس الرضا والتسليم واما رجوى  
الى بيتي والجلوس فيه فان رجوى لو رجعت كان غدراً <sup>b</sup> بالامة ولم آمن  
ان تقع الفرقة وتتصدع عصا هذه الامة واما خروجي حين حصر <sup>c</sup>  
عثمان فكيف امكنني ذلك وقد كان الناس احاطوا بي كما  
احاطوا بعثمان فاكفف يا بني عما انا اعلم به منك، ثم سار  
بالناس فلما دنا من البصرة كتب الكتاب <sup>d</sup> وعقد الالية والرايات  
وجعلها سبع رايات عقد لخمير وهدان راية وولى عليهم سعيد  
ابن قيس الهمداني وعقد لمدحج والاشعريين راية وولى عليهم <sup>e</sup>  
زياد بن الضرة الحارثي ثم عقد للطائي راية وولى عليهم  
عدي بن حاتم وعقد لقيس وعبس وذبيان راية وولى عليهم  
سعد بن مسعود بن عمرو الثقفي عم المختار بن ابي عبيد  
وعقد لكندة وحضرموت وقضاة ومهرة راية وولى عليهم حاجر  
ابن عدي الكندي وعقد للزد وجيلة وخنعم وخزاعة راية وولى <sup>f</sup>  
عليهم مخنف بن سليم الازدي وعقد لبكر وتغلب واثناء ربيعة  
راية وولى عليهم مخدوج <sup>g</sup> الدهلّي وعقد لسائر قريش والانصار  
وغيرهم من اهل الحجاز راية وولى عليهم عبد الله بن عباس فشهد  
هؤلاء الجمل وصفيين والنهر وهم اسباع كذلك وكان على الرجالة  
جندب <sup>h</sup> بن زهير الازدي، ولما بلغ طلحة والزبير ورود عليّ رضى <sup>i</sup>  
بالجيوش وقد اقبل حتى نزل الخريبة فعبأهم طلحة والزبير وكتباهم

a) P ajoute م. b) P عدرا. c) L P كتب الكتاب. d) P  
حذر. e) P حذر. f) L مخدوج. g) L الطيبي; P للطبي. h) L المصير.

كتائب وعقداً <sup>a</sup> الألوية فجعلوا على الخيل محمد بن طلحة وعلى  
الرجالة عبد الله بن الزبير ودفعوا اللواء الأعظم إلى عبد الله بن  
حرام بن خويلد ودفعوا لواء الازد إلى كعب بن سور وولّياه الميمنة  
وولّياه قريشا وكنانة عبد الرحمن بن عتّاب بن أسيد وولّياه امر تميم  
<sup>5</sup> هلال بن وكيع الدارمي وجعلهم في الميسرة وولّياه امر الميسرة عبد  
الرحمن بن الحرث بن هشام وهو الذي قالت عائشة فيه وددت  
لو قعدت في بيتي ولم أخرج في هذا الوجه لكان ذلك أحبّ إلى  
من عشرة أولاد لو رزقنهنّ من رسول الله صلعم على فضل عبد  
الرحمن بن الحرث بن هشام وعقله وزهده وولّياه على قيس مجاشع  
<sup>10</sup> ابن مسعود وعلى تميم الرباب <sup>b</sup> عمرو بن يثرب <sup>c</sup> وعلى قيس  
والانصار وثقيف عبد الله بن عامر بن كزير وعلى خزاعة عبد  
الله بن خلف الخزاعي وعلى قضاعة عبد الرحمن بن جابر <sup>d</sup>  
الراسبي وعلى مدحج الربيع بن زياد الحارثي وعلى ربيعة عبد  
الله بن مالك ، قالوا واقام على رضة ثلاثة أيام يبعث رسلاً إلى  
<sup>15</sup> أهل البصرة فيدعوهم إلى الرجوع إلى الطاعة والدخول في الجماعة  
فلم يجد عند القوم اجابةً فزحف نحوهم يوم الخميس لعشر مضين  
من جمادى <sup>e</sup> الآخرة وعلى ميمنته الأشتر وعلى ميسرته عمار بن  
ياسر والراية العظمى في يد ابنه محمد بن الحنفية ثم سار نحو  
القوم حتى دنا بصفوفه من صفوفهم <sup>f</sup> فواقفهم من صلاة الغداة إلى  
<sup>20</sup> صلاة الظهر يدعوهم ويناشدهم وأهل البصرة وقوف تحت راياتهم  
وعائشة في هودجها امام القوم ، قالوا وان الزبير لما علم ان عماراً

<sup>a</sup>) عقد . P . <sup>b</sup>) اسم الراتات P . <sup>c</sup>) يثربى L ; يثربى P . <sup>d</sup>) P  
من صفوفه بصفوفهم P . <sup>e</sup>) حملى L . <sup>f</sup>) بن جابر omel .



مع علي رضي الله عنه لما كان فيه لقول رسول الله صلى الله عليه وسلم الخلف مع  
عمار وتقتلك الغيبة الباغية، قالوا ثم ان عليا دنا من صفوف اهل  
البصرة وارسل الى الزبير يسعه ليدنو فيكلمه بما يريد واقبل الزبير  
حتى دنا من علي رضي الله عنه فوقف جميعا بين الصفين حتى اختلفت  
اعناق فرسيهما فقال له علي ناشدتك الله يا ابا عبد الله هل تذكر 5  
يوما مررنا انا وانت برسول الله صلى الله عليه وسلم وبدي في يدك فقال لك  
رسول الله صلى الله عليه وسلم اتحبه قلت نعم يا رسول الله فقال لك اما انك  
تقاتله وانت له ظالم فقال الزبير نعم انا ذاك له ثم انصرف علي  
الى موقفه وقال لاصحابه احموا على القوم فقد اعدرنا اليهم فحمل  
بعضهم على بعض فاقتتلوا بالقنا والسيف، واقبل الزبير حتى 10  
دنا من ابنه عبد الله وبسده الراية العظمى فقال يا بني انا  
منصرف قل وكيف يا ابنة قل ما لي في هذا الامر من بصيرة وقد  
اذكرني علي امر قد كنت غفلت عنه فانصرف يا بني معي فقال  
عبد الله والله لا ارجع او يحكم الله بيننا فنركه الزبير ومضى  
نحو البصرة لينحمل منها ويمضي نحو الحجاز، ويقال ان صلحة 15  
لما علم بانصراف الزبير هم بان ينصرف فعلم مروان بن الحكم ما  
يريد فرماه بسهم فوقع في ركبته فنزف حتى مات، واقبل الزبير  
حتى دخل البصرة وامر غلمانه ان يتحملوا فيلحقوا به وخرج  
من ناحية الحربية فر بالاحنف بن قيس وهو جالس بفناء داره  
وحوله قومه وقد كانوا اعتزلوا الحرب فقال الاحنف هذا الزبير ولقد 20  
انصرف لامر فهل فيكم من ياتينا بخبره فقال له عمرو بن جرهموز  
انا آتيك بخبره فركب فرسه وتقلد سيفه ومضى في اثره وذلك  
قبل صلاة الظهر فلحقه وقد خرج من دور البصرة فقال له ابا

عبد الله ما الذي تركت عليه القوم قال الزبير تركتكم وبعضهم  
يضرب <sup>هـ</sup> وجوه بعض بالسيف قال فابن تميم قال انصرف لحال بالي  
فما لي في هذا الامر من بصيرة قل عمرو بن جرهمز وانا ايضا  
اريد الخريبة فسر بنا فصارا حتى دنا وقت الصلاة فقال الزبير  
<sup>هـ</sup> ان هذا وقت الصلاة وانا اريد ان اقضيها قال عمرو وانا اريد  
ان اقضيها قال الزبير انت متى في امان فهل انا منك كذلك قال  
فنعم فنزلا جميعا وقام <sup>هـ</sup> الزبير في الصلاة فاما سجد حمل عليه  
عمرو بالسيف فضربه حتى قتله واخذ درعه وسيفه وفرسه واقبل  
حتى اتى عليا وهو واقف والناس يجتلدون <sup>هـ</sup> بالسيف فالتقى  
<sup>10</sup> السلاح بين يديه فاما نظر علي رضي الله عنه الى السيف قال ان هذا  
السيف طال ما فرج به صاحبه الكرب عن وجه <sup>هـ</sup> رسول الله صلعم  
ابشر يا قاتل ابن ربيعة بالنار فقال عمرو نقتل اعداءكم وتبشروننا  
بالنار قالوا ثم ان عليا امر ابنه محمدا ابن الحنفية فقال تقدم  
براية لك وكان معه الراية العظمى فتقدم بها وقد لاث <sup>هـ</sup> اهل  
<sup>15</sup> البصرة بعبد الله بن الزبير وقتلوه الامر فتقدم محمد بالراية  
فاستقبله اهل البصرة بالقنا والسيف فوقف بالراية فتناولها منه  
علي رضي الله عنه وحمل وحمل معه الناس ثم ناولها ابنه محمدا واشتد  
القتال وحميت الحرب وانكشف الناس عن الجمل وقتل كعب بن  
سور وثبتت الازد وضبة فقاتلوا قتالا شديدا فلما رأى علي شدة  
صدر اهل البصرة جمع اليه حمة اصحابه فقل ان هولاء القوم قد

. محمداون L P c) . اقام P b) . تضرب P ; تضرب L a)

. لانت P e) . وجه P omot d)

مَحَكُوا فاصدقوا القتال فخرج الاشتر <sup>a</sup> وعلي بن حاتم وعمرو بن  
 الحنف وعمار بن ياسر في عدد من اصحابهم فقال عمرو بن يثرب  
 لقومه وكانوا في ميمنة اهل البصرة ان هؤلاء القوم الذين قد برزوا  
 اليكم من اهل العراق <sup>b</sup> هم قتل عثمان فعليكم بهم وتقدم امام  
 قومه بني ضبة فقاتل قتالا شديدا وكثرت النبل في اليهود <sup>c</sup>  
 حتى صار كالقنفذ وكان الجمل مجففا واليهود مطبق بصغائح  
 الحديد وصبر الفريقان بعضهم لبعض حتى كثرت القتلى وثار  
 القتل وطلت اللوية والرايات وحمل علي بن نفسه وقاتل حتى انتهى  
 سيفه وخرج فارس اهل البصرة عمرو بن الاشرف لا يخرج اليه  
 احد من اصحاب علي الا قتله وهو يرتجز ويقول <sup>d</sup>

يا أَمْنًا يَا خَيْرَ أَمٍّ نَعْلَمُ وَالْأُمُّ تَغْدُو وَلَدَهَا وَتَرْحَمُ  
 أَلَا تَرَيْنَ كَمْ جَوَادٍ يُكَلِّمُ وَتُخْتَلِي هَامَتَهُ وَالْمِعْصَمُ

فخرج اليه من اهل الكوفة الحرث بن زهير الازدي وكان من فرسان  
 علي فاختلفا ضربتين فاوهط كل واحد منهما صاحبه فخرا  
 جميعا صريعين يغحصان بارجلهما حتى ماتا، قالوا وانكشف اهل <sup>e</sup>  
 البصرة انكشافا وانتهى الاشتر الى الجمل وعبد الله بن الزبير اخذ  
 بخطامة فرمى الاشتر بنفسه على عبد الله بن الزبير فصار تحته  
 فصاح عبد الله بن الزبير اقتلوني ومالك فثاب الى ابن الزبير  
 اصحابه فلما خاف الاشتر على نفسه قام عن عبد الله بن  
 الزبير وقاتل حتى خلاص الى اصحابه وقد عار فرسه فقال لهم ما <sup>f</sup>  
 انجاني الا قول ابن الزبير اقتلوني ومالك فلم يدر القوم من مالك

a) P البشير. b) P ajoute و. c) P مخر. d) L a une  
 glosse écrite au dessus de — مالكاً —



ولو قل اقتلوني والاشتر لقتلوني وقاتل عدى بن حاتم حتى <sup>١</sup>تثبت  
 احدى عينيه وقاتل عمرو بن الحمق وكان من عباد اهل الكوفة  
 ومعه النساك قتالا شديدا ف ضرب بسيفه حتى انتنى ثم انصرف  
 الى اخيه زياد فقال له زياد يا اخي ما احسن ما صنع اليوم ان  
 ٥ كانت الغلبة لنا، قالوا ولما رأى على لوث اهل البصرة بالجمال وانهم  
 كلما كشفوا عنه عادوا فلاثوا به قل لعمار وسعيد بن قيس وقيس  
 ابن سعد بن عبادة والاشتر وابن بديل ومحمد بن ابي بكر  
 واشباههم من حماة اصحابه ان هؤلاء لا يزالون يقتتلون ما دام  
 هذا الجمل نصب اعينهم ولو قد عقر فسقط لم تثبت <sup>a</sup> له بابتة  
 ١٠ فقصدا بذوى الجدد من اصحابه قصد الجمل حتى كشفوا اهل  
 البصرة عنه وافضى اليه رجل من <sup>٥</sup>راد الكوفة يقال له اعين بن  
 صبيعة <sup>b</sup> فكشف عرقوبه <sup>c</sup> بالسيف فسقط وله رغاء فغرق في  
 القتلى ومال الهودج بعائشة فقال على لمحمد بن ابي بكر تقدم الى  
 اختك فدنا محمد فادخل <sup>d</sup> يده في الهودج فنالت يده ثياب  
 ١٥ عائشة فقالت انا لله من انت تكلتك امك فقال انا اخوك محمد  
 ونادى على رضاء في اصحابه لا تتبعوا موتيا ولا تجهزوا <sup>e</sup> على جريح  
 ولا تنتهبوا مالا ومن القى سلاحه فهو آمن ومن اغلق بابه فهو  
 آمن قال فجعلوا يمشون بالذهب والفضة في معسكرهم والمتاع فلا  
 يعرض له احد الا ما كان من السلاح الذي قاتلوا به والدواب  
 ٢٠ التي حاربوا عليها فقال له بعض اصحابه يا امير المؤمنين كيف

<sup>a</sup> P تثبت. <sup>b</sup> P صبيعة. <sup>c</sup> P عن قوته. <sup>d</sup> P. <sup>e</sup> P تجهزوا. <sup>f</sup> P ولا. <sup>g</sup> P وادخل.

حَلَّ لَنَا قِتَالَهُمْ وَهُمْ يَحِلُّ لَنَا سَبِيهِمْ وَأَمْوَالُهُمْ فَقَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ لَيْسَ  
 عَلَى الْمُوَحِّدِينَ سَبِيٌّ وَلَا يَغْنَمُ مِنْ أَمْوَالِهِمْ إِلَّا مَا قَاتَلُوا بِهِ وَعَلَيْهِ  
 فِدَعُوا مَا لَا تَعْرِفُونَ وَالْزَمُوا مَا تُؤْمَرُونَ ، قَالَ وَامْرَأَتِي مُحَمَّدُ بْنُ  
 أَبِي بَكْرٍ أَنْ يُنْزِلَ عَائِشَةَ فَانْزِلْهَا دَارَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَلْفِ الْخُزَاعِيِّ  
 وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ فِيْمَنْ قُتِلَ ذَلِكَ الْيَوْمَ فَنَزَلَتْ عِنْدَ امْرَأَتِهِ صَفِيَّةَ ٥  
 وَقَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ مُحَمَّدٌ أَنْظِرْ هَلْ وَصَلَ إِلَى اخْتِكَ شَيْءٌ قَالَ أَصَابَ  
 سَاعِدُهَا خَدَشٌ سَمٌّ دَخَلَ بَيْنَ صَفَائِحِ الْحَدِيدِ ، وَدَخَلَ عَلِيٌّ رَضِيَ  
 الْبَصْرَةَ فَاتَى مَسْجِدَهَا الْأَعْظَمَ وَاجْتَمَعَ النَّاسُ إِلَيْهِ فَصَعِدَ الْمِنْبَرَ  
 فَحَمِدَ اللَّهَ وَاتَّخَذَ عَلَيْهِ وَصَلَى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ  
 فَإِنَّ اللَّهَ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَعِقَابِ الْيَمِّ فَمَا ظَنُّكُمْ بِي يَا أَهْلَ الْبَصْرَةِ ١٠  
 جُنْدَ الْمَرْأَةِ وَاتِّبَاعَ الْبَهِيمَةِ رَغَا فِقَاتِلْتُمْ وَعُقِرَ فَانْهَزَمْتُمْ أَخْلَقْتُكُمْ دِقَاقَ  
 وَعَهْدُكُمْ شِقَاقَ وَمَأْوَكُمْ زُعَاقُ أَرْضِكُمْ قَرِيبَةُ مِنَ الْمَاءِ بَعِيدَةُ مِنَ  
 السَّمَاءِ وَأَيُّمُ اللَّهِ لِيَأْتِيَنَّ عَلَيْهَا زَمَنٌ لَا يُرَى مِنْهَا إِلَّا شُرُفَاتُ  
 مَسْجِدِهَا فِي الْبَحْرِ مِثْلَ جُوجُورِ السَّغِينَةِ انْصَرَفُوا إِلَى مَنَازِلِكُمْ ، ثُمَّ  
 نَزَلَ وَانْصَرَفَ إِلَى مَعْسُكِهِ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ سِرَّ مَعَ اخْتِكَ ١٥  
 حَتَّى تُوصِلَهَا إِلَى الْمَدِينَةِ وَعَاجَلِ الْلاحِقَ بِي بِالْكُوفَةِ فَقَالَ أَعْفَى  
 مِنْ ذَلِكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ عَلِيٌّ لَا أَعْفِيكَ وَمَا لَكَ بِدَّ فَسَارَ  
 بِهَا حَتَّى أَوْرَدَهَا الْمَدِينَةَ وَشَاخَصَ عَلِيٌّ عَنِ الْبَصْرَةِ وَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهَا  
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ فَلَمَّا انْتَهَى إِلَى الْمَرْبِدِ التَّفَتَّ إِلَى الْبَصْرَةِ ثُمَّ  
 قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَخْرَجَنِي مِنْ شَرِّ الْبِقَاعِ تَرَابًا وَاسْرِعَهَا خَرَابًا ٢٠  
 وَأَقْرَبَهَا مِنَ الْمَاءِ وَأَبْعَدَهَا مِنَ السَّمَاءِ ثُمَّ سَارَ فَلَمَّا اشْرَفَ عَلَى  
 الْكُوفَةِ قَالَ وَبِحَاكِ يَا كُوفَانِ مَا أَطْيِبَ هَوَاكِ وَأَغْذَى تَرْبَتِكَ الْخَارِجُ  
 مِنْكَ بِذَنْبٍ وَالْبَاطِلُ إِلَيْكَ بِرَحْمَةٍ لَا تَذْهَبُ إِلَّا يَوْمَ وَالْيَوْمِ حَتَّى

يجيء اليك كل مؤمن ويبغض المقام بك كل فاجر وتعرين حتى  
ان الرجل من اهلك لئيبكر الى الجمعة فلا يباحقها من بعد  
المسافة، قالوا وكان مقدمه الكوفة يوم الاثنين لاثنتي عشرة ليلة  
خلت من رجب سنة ست وثلاثين فقبل له يا امير المؤمنين اتنزل  
5 القصر قل لا حاجة لي في نزوله لان عمر بن الخطاب رضى عنه كان  
يبغضه ولكنى نازل الرحبة ثم اقبل حتى دخل المسجد الاعظم  
فصلى ركعتين ثم نزل الرحبة فقال الشنقى يحرض عليا على المسير  
الى الشام

قل لهذا الامم قد خبت الكبر ب وتمت بذلك النعماء  
10 وفرغنا من حرب من نكث العهد وبالشام حية صماء  
تنفث السم ما لمن نهشتهم فارمها قبل ان تعض شقاء  
قالوا وان اول جمعة صلى بالكوفة خطب فقال الحمد لله احمده  
واستعينه واستهديه واومن به واتوكل عليه واعوذ بالله من الضلالة  
والردى من يهده الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادي له  
15 واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له واشهد ان محمدا  
عبده ورسوله انتخبه لرسالته واختصه لتبليغ امره اكرم خلقه عليه  
واحبه اليه فبلغ رسالة ربه ونصح لأمته وادى الذى عليه صلعم،  
أوصيكم عباد الله بتقوى الله فان تقوى الله خير ما تواصى به عباد  
الله واقربهم لرضوان الله وافضلهم فى عواقب الامور عند الله وبتقوى الله  
20 أمرتم وللاحسان خلقتهم فاحذروا من الله ما حذرکم من نفسه  
فانه حذر بأسا شديدا واخشوا الله خشية ليست بتعذير واعملوا

a) P avait وحده qui est corrigé en احمده. b) P يعهد.

c) Cor. VII, 185. d) P اختصيه.



في غير رية ولا سُمعة فانه من عمل لغير الله وكله الله <sup>a</sup> الى ما  
 عمل ومن عمل مُخلصا له تولاه الله واعطاه افضل نيته واشفقوا  
 من عذاب الله فانه لم يخلقكم عبثا ولم يترك شيئا من امركم  
 سُدى قد سَمى آثاركم وعلم اسراركم واحصى <sup>b</sup> اعمالكم وكتب  
 اجالكم فلا تُغرنكم الدنيا فانها غرارة لاهلها والمغرور من اغتر <sup>c</sup>  
 بها والى فناء ما هي وان الآخرة هي دار السقرار نسأل الله منازل  
 الشهداء ومرافقة الانبياء ومعيشة السعداء فانما نحن به وله، ثم  
 وجه عماله الى البلدان فاستعمل على المدائن وجوخي <sup>d</sup> كلها  
 يزيد بن قيس الأرحبي وعلى الجبل واصبهان محمد بن سليم  
 وعلى البهقباذات قُرط بن كعب وعلى كسكر وحيزها قدامة بن <sup>e</sup>  
 عجلان الأزدي وعلى بَهْرَسِير واستانها عدي بن الحرث وعلى  
 استان العالي حسان بن عبد الله البكري وعلى استان الزوابي  
 سعيد بن مسعود الثقفي وعلى سجستان وحيزها رُبْعِي بن  
 كاس وعلى خراسان <sup>f</sup> كلها خُليد بن كاس، فلما خليد بن  
 كاس فانه لما دنا من خراسان بلغه ان اهل نيسابور خلعوا يدا <sup>g</sup>  
 من طاعة وانه قدمت عليهم بنت لكسري من قَابِل قالوا معها  
 فقاتلهم خليد فهزموهم واخذ ابنة كسري بامان وبعث بها الى على  
 فلما ادخلت عليه قال لها اتحبين ان ازوجهك من ابني هذا  
 يعني الحسن قالت لا اتزوج احدا على رأسه احد فان انت  
 احببت رضىت بك قال انى شيخ وابني هذا من فضله كذا <sup>h</sup>  
 وكذا قالت قد اعطيتك الجملة فقام رجل من عظماء دهاقين

<sup>a</sup>) P ajoute تعالى. <sup>b</sup>) P اخصى. <sup>c</sup>) P فانه. <sup>d</sup>) L وجوخي;  
<sup>e</sup>) P حوحي. <sup>f</sup>) P خراسان. <sup>g</sup>) P الرواسي. <sup>h</sup>) P كذا.

العراق يسمى ترسى<sup>a</sup> فقال يا امير المؤمنين قد بلغك اني من  
 سنح المملكة وانا قرابتها فزوجنيها فقال هي املك بنفسها ثم قال  
 لها انطلقى حيث شئت وانكحى من احببت لا بأس عليك،  
 واستعمل على الموصل ونصيبين ودارا وسنجار وآمد وميافارقين  
 5 وهيت<sup>b</sup> وعانات<sup>c</sup> وما غلب عليها من ارض الشام الاشتهر فصار  
 اليها فلقبه الضحاك بن قيس الفهرى وكان عليها من قبل معوية  
 بن سفين فاقتتلوا بين حران والرقّة بموضع يقال له المرح<sup>d</sup> الى  
 وقت المساء وبلغ ذلك معوية فامد الضحاك بعبد الرحمن بن  
 خالد بن الوليد في خيل عظيمة وبلغ ذلك الاشتهر فانصرف الى  
 10 الموصل فاقام بها يقاتل من اتاه من اجناد معوية ثم كانت رفعة  
 صقيين، قالوا وضربت الركبان الى الشام بنعى عثمان وتكريض  
 معوية على الطلب بدمه فبينما معوية ذات يوم جالس ان دخل  
 عليه رجل فقال السلام عليك يا امير المؤمنين فقال معوية وعليك  
 من انت لله ابوك فقد روعتني بتسليمك<sup>e</sup> علمي بالخلافة قبل  
 15 ان اناها فقال انا الحجاج بن خزيمة بن الصيمية قال ففيم قدمت  
 قال قدمت قاصدا اليك بنعى عثمان ثم انشأ يقول

ان بني عمك عبد المطلب هم قتلوا شجكم غير الكذب  
 وانت اولى الناس بالوثب فتب<sup>f</sup> وسير<sup>g</sup> المخرزل المتلب  
 قال ثم انى كنت فيمن خرج مع يزيد بن اسد لنصر عثمان  
 20 فلم نلحقه فلقيت رجلا ومعى الحرث بن زفر فسألناه عن الخبر  
 فاخبرنا بقتل عثمان وزعم انه ممن شايع على قتله فقتلناه واني

المرح L P d). عليات P c). هيت P b). برسى P a).  
 سير P f). تسليمك P g).

خبرك انك تسقوى بدون ما يَقْوَى به \* على لان معك قوما لا  
يقولون اذا سكت ويسكتون اذا نطقت ولا يسألون اذا امرت  
ومع على قوم يقولون اذا قل ويسألون اذا سكت فقليلك خير  
من كثيرة وعلى لا يُرضيه <sup>a</sup> الا سخطك ولا يرضى بالعراق دون  
الشام وانت ترضى بالشام دون العراق فضاق مغوية بما آتاه به <sup>5</sup>  
الحجاج بن خزيمة ذرا فقال

اتاني امر فيه للناس غممة وفيه بكاء للعيون طويل  
مصائب امير المؤمنين وهذه تكاد لها ضم الجبال تنزل  
فلله عينا من رأى مثل هالك أصيب بلا دخل <sup>b</sup> وذاك جليل  
قداعت عليه بالمدينة عصابة فريقان منهم قاتل وخذول <sup>10</sup>  
دعاهم فصبروا عنه عند دعائه وذاك على ما في النفوس دليل  
سأعنى <sup>d</sup> ابا عمرو بكل مثقف ويبض لها في الدارين صليل  
تركك للقوم الذين تطافروا عليك فما ذا بعد ذاك أقول  
فلمست مقيما ما حييت ببلدة أجربها ذيلى وانت قتيل  
واما التي فيها مودة بعيننا فليس اليها ما حييت سبيل <sup>15</sup>  
سألحقها <sup>e</sup> حربا <sup>f</sup> عوانا ملحة واتى بها من امنها لكفيل  
وكتب على الى جرير بن عبد الله البجلي وكان عامل عثمان  
بارض الجبل مع زحر <sup>g</sup> بن قيس اذ جعفت يدعوه الى البيعة له  
فبايع واخذ بيعة من قبله <sup>h</sup> وسار حتى قدم عليه الكوفة وكتب  
الى الاشعث بن قيس بمثل ذلك وكان مقيما بادر بيجان طول ولاية <sup>20</sup>

<sup>a</sup>) سابعى P . <sup>b</sup>) دخل P . <sup>c</sup>) حليل P . <sup>d</sup>) ترضيه P .  
<sup>e</sup>) L P سألحقها qui est corrigé en سألحقها . <sup>f</sup>) حربا P .  
<sup>g</sup>) زحر P . <sup>h</sup>) قتله .



عثمان بن عفان وكانت ولايته مما عتب الناس فيه على عثمان  
لأنه ولّاه عند مصاهرتة آياه وتزويج ابنة الأشعث من ابنه ويقال  
أن الأشعث هو الذي افتتح عامةذربيجان وكان له بها أثر ونصح  
واجتهاد وكان كتابه اليه مع زياد بن مَرْحَب فبايع لعليّ وسار  
٥ حتى قدم عليه الكوفة، وإن عليّا أرسل جرير بن عبد الله إلى  
معوية يدعوه إلى الدخول في طاعته والبيعة له أو الأيذان بالحرب  
فقال الأشتر أبعث غيره فإني لا آمن مدهنته <sup>a</sup> فلم يلتفت إلى  
قول الأشتر فسار جرير إلى معوية بكتاب عليّ فقدم على معوية  
فألقاه وعنده وجوه أهل الشام فناوله كتاب عليّ وقال هذا كتاب  
١٠ عليّ إليك وإلى أهل الشام يدعوكم إلى الدخول في طاعته فقد  
اجتمع له الحرمان والمصران والحجازان واليمن والبحران وعمان  
والبيامة ومصر وفارس والجبل وخراسان ولم يبق إلا بلادكم هذه  
وإن سأل عليها وإن من أوديتها غرقها وفتح معوية الكتاب فقرأه  
بسم الله الرحمن الرحيم من عبد الله عليّ أمير المؤمنين إلى  
١٥ معوية بن أبي سفيان أما بعد فقد لزمتك ومن قبلك <sup>b</sup> من  
المسلمين بيعتي وأنا بالمدينة وأنتم بالشام لأنه بايعني الذين بايعوا  
أبا بكر وعمر وعثمان رضهم فليس للشاهد أن يختار ولا للغائب  
أن يردّ وإنما الأمر في ذلك للمهاجرين والانصار فإذا اجتمعوا على  
رجل مسلم فسموه إماما كان ذلك لله رضى. فإن خرج من أمر  
٢٠ أحد بطعن <sup>c</sup> فيه أو رغبة عنه ردّ إلى ما خرج منه فإن أبى  
قاتلوه على أتباعه غير سبيل المؤمنين وولّاه الله ما تولى ويصله <sup>d</sup>

نصله <sup>d</sup> P. مطعن <sup>c</sup> P. قتلك <sup>b</sup> P. مدهنته <sup>a</sup> P.  
Comp. Cor. IV, 115.

جهنم وساءت مصيرا فادخل فيما دخل فيه المهاجرون والاقصا  
 فان احسب الامور فيك وفيمن قبلك <sup>a</sup> العاقبة <sup>b</sup> فان قبلتها و<sup>c</sup>لا  
 فاتين بحرب وقد اكثرت في قتلة عثمان فادخل فيما دخل فيه  
 الناس ثم حاكم القوم الى احيالك واياهم على ما في كتاب الله  
 وسنة نبيه فلما تلك التي تريدونها فلما هي خدعة الصني عن 5  
 الرضاع، فجمع معاوية اليه اشراف اهل بيته فاستشارهم في امره  
 فقال اخوه عتبة بن ابي سفيان استعن على امرك بعمر بن  
 العاص وكان مقيما في ضيعة له من حيز فلسطين قد اعتزل  
 الفتنة فكتب اليه معاوية انه قد كان من امر علي في طاعة  
 والزبير وعائشة ام المؤمنين ما بلغك وقد قدم علينا جرير بن 10  
 عبد الله في اخذنا ببيعة علي فحبست نفسي عليك فاقبل انظرك  
 في ذلك والسلام، فسار ومعه ابنه عبد الله ومحمد حتى قدم  
 على معاوية وقد عرف حاجة معاوية اليه فقال له معاوية <sup>d</sup> ابا  
 عبد الله طرقتنا في هذه الايام ثلاثة امور ليس فيها ورد ولا صدر  
 قال وما هن قل اما اولهن، فان محمد بن حذيفة كسر الساجن 15  
 وهرب نحو مصر فيمن كان معه من اصحابه وهو من اعدى الناس  
 لنا واما الثانية فان قيصر الروم قد جمع الجنود ليخرج اليها  
 فيحاربنا على الشام واما الثالثة فان جرير قدم رسولا لعلي بن  
 ابي طالب يدعونا الى البيعة له او ايدان بحرب، قال عمرو اما  
 ابن ابي حذيفة فما يغمك من خروجه من ساجنك في اصحابه 20  
 فارس في طلبه الخيل فان قدرت عليه قدرت وان لم تقدر عليه

<sup>a</sup>) P قتلک. <sup>b</sup>) P العاقبة. <sup>c</sup>) P اجوه. <sup>d</sup>) P ajoute يا qui est écrit au dessus de la ligne.

لَمْ يَصْرُكْ وَأَمَّا قَيْصَرٌ فَكَتَبَ إِلَيْهِ تُعْلِمُهُ أَنَّكَ تَرَى عَلَيْهِ جَمِيعَ مَنْ  
 فِي يَدَيْكَ مِنْ أَسَارَى الرُّومِ وَتَسْأَلُهُ الْمَوَادِعَةَ وَالْمَصَالِحَةَ تَجِدُهُ سَرِيعًا  
 إِلَى ذَلِكَ رَاضِيًا بِالْعَفْوِ مِنْكَ وَأَمَّا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَإِنَّ الْمُسْلِمِينَ  
 لَا يُسَاوُونَ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ قَالَ مَعْوِيَةُ إِنَّهُ مَالًا عَلَى قَتْلِ عِثْمَانَ وَظَهَرَ  
 الْفِتْنَةُ وَفَرَّقَ الْجَمَاعَةَ قَالَ عَمْرُو إِنَّهُ وَإِنْ كَانَ كَذَلِكَ فَلَيْسَتْ لَكَ  
 مِثْلُ سَابِقَتِهِ وَقَرَابَتِهِ وَلَكِنْ مَا لِي أَنْ شَايَعْتُكَ عَلَى أَمْرٍ حَتَّى تَنَالَ  
 مَا تَرِيدُ قَالَ حَكَمَكَ قَالَ عَمْرُو اجْعَلْ لِي مِصْرَ طَعْمَةً مَا دَامَتْ لَكَ  
 وَلَايَةُ فَتَلَكَأَ مَعْوِيَةُ وَقَالَ يَا بَا عَبْدِ اللَّهِ <sup>a</sup> لَوْ شِئْتُ أَنْ أَخْدَعَكَ  
 خَدَعْتُكَ قَالَ عَمْرُو مَا مِثْلِي يَخْدَعُ قَالَ لَهُ مَعْوِيَةُ ادْنُ مِنْي أُسَارِكَ فَدَنَا  
 10 عَمْرُو مِنْهُ فَقَالَ هَذِهِ خُدْعَةٌ هَلْ تَرَى فِي الْبَيْتِ غَيْرِي وَغَيْرِكَ ثُمَّ قَالَ  
 يَا بَا عَبْدِ اللَّهِ <sup>a</sup> أَمَا تَعْلَمُ أَنَّ مِصْرَ مِثْلَ الْعِرَاقِ قَالَ عَمْرُو غَيْرَ أَنَّهَا  
 إِنَّمَا تَكُونُ لِي إِذَا كَانَتْ لَكَ الدُّنْيَا وَإِنَّمَا تَكُونُ <sup>b</sup> لَكَ إِذَا غَلِبَتْ  
 عَلَيْهَا فَتَلَكَأَ عَلَيْهِ وَانصَرَفَ عَمْرُو إِلَى رَحْلِهِ فَقَالَ عُتْبَةُ لِمَعْوِيَةَ أَمَا  
 تَرْضَى أَنْ تَشْتَرِيَ عَمْرًا مِصْرَ أَنْ صَفَقْتَ لَكَ قَلْبَيْتَكَ <sup>c</sup> لَا تُغْلَبْ  
 15 عَلَى الشَّامِ وَقَالَ مَعْوِيَةُ بَيْتٌ عِنْدَنَا لَيْلَتُكَ هَذِهِ فَبَاتَ عُتْبَةُ عِنْدَهُ  
 فَلَمَّا أَخَذَ مَعْوِيَةُ مِصْرَ مَضَجَعَهُ أَنْشَأَ عُتْبَةُ

أَيُّهَا الْمَانِعُ سَيْفًا لَمْ يُهْزُ      أَنَّمَا مَلَيْتَ عَلَى خَيْرٍ وَفَزَّ  
 أَنَّمَا أَنْتَ خُرُوفٌ <sup>d</sup> نَاعِمٌ      بَيْنَ صَرَعَيْنِ وَصُوفٍ لَمْ يَجَزَّ  
 نَالِكَ <sup>e</sup> الْأَخِيرُ فَخَذَ مِنْ دَرَّةٍ      شَحْبَةً <sup>f</sup> الْأَوَّلَ وَاتْرَكَ مَا عَزَزَ  
 20 وَاتْرَكَ الْحَرَصَ عَلَيْهَا ضَنْنَةً <sup>h</sup>      وَاشْتَبَبَ النَّارَ لِمَقَرُّورٍ <sup>i</sup> بُكَرَ

فليتنيك P ; فليتتك L c) . يكون P b) . يا عبد الله P a) .  
 فليتتك L P شحبة f) . نالك L c) . حروف P d) .  
 اظهر التضعيف . L en face de ce vers on trouve sur la marge de la même main  
 اظهر التضعيف . P صبه h) . لمضرور P i) .



أَنَّ مَصْرًا نَعْلِيَّ أَوْ لَنَا يَغْلِبُ الْيَوْمَ عَلَيْهَا مَنْ عَجَزُ  
 وَاسْمِعْ مَعُويَةَ ذَلِكَ فَلَمَّا أَصْبَحَ بَعَثَ إِلَى عَمْرٍو فَاعْطَاهُ مَا سَأَلَ وَكَتَبَ  
 بَيْنَهُمَا فِي ذَلِكَ كِتَابًا، ثُمَّ أَنَّ مَعُويَةَ اسْتَشَارَ عَمْرًا فِي أَمْرِهِ وَقَالَ مَا  
 تَرَى قَالَ عَمْرٍو أَنَّهُ قَدْ أَتَاكَ فِي هَذِهِ أَنْبِيعَةُ خَيْرِ أَهْلِ الْعِرَاقِ مِنْ  
 عِنْدِ خَيْرِ النَّاسِ وَلَسْتُ أَرَى لَكَ أَنْ تَدْعُو أَهْلَ الشَّامِ إِلَى  
 الْخِلَافِ فَإِنَّ ذَلِكَ خَطَرٌ عَظِيمٌ حَتَّى تَتَقَدَّمَ قَبْلَ ذَلِكَ بِالنُّوَطِيِّينَ  
 لِلْإِشْرَافِ مِنْهُمْ وَأَشْرَابِ قُلُوبِهِمُ الْيَقِينِ بَانَ عَلِيًّا مَالًا عَلَى قَتْلِ عُثْمَانَ،  
 وَاعْلَمْ أَنَّ رَأْسَ أَهْلِ الشَّامِ شَرْحَبِيلُ بْنُ السِّمْطِ الْكَنْدِيُّ فَارْسِدُ  
 إِلَيْهِ لِيَأْتِيكَ ثُمَّ وَطَّنَ لَهُ الرِّجَالُ عَلَى طَرِيقِهِ كُلَّهُ يُخْبِرُونَهُ بَانَ عَلِيًّا  
 قَتَلَ عُثْمَانَ وَلِيَكُونُوا مِنْ أَهْلِ الرِّضَا عِنْدَهُ فَانْهَارَ كَلِمَةً جَامِعَةً لَكَ<sup>10</sup>  
 أَهْلَ الشَّامِ وَأَنَّ تَعَلَّقَ هَذِهِ الْكَلِمَةُ بِقَلْبِهِ لَمْ يُخْرِجْهَا سِوَى أَبَدَا  
 فُلَعَا يَزِيدَ بْنَ أَسَدٍ وَبُسْرَ بْنَ أَبِي أَرْطَاةٍ وَسُفَيْنَ بْنَ عَمْرٍو  
 وَمُخَارِقَ<sup>a</sup> بْنَ الْحَرِثِ وَحُمَازَةَ بْنَ مَالِكٍ وَحَابِسَ بْنَ سَعِيدٍ وَغَيْرَ هَؤُلَاءِ  
 مِنْ أَهْلِ الرِّضَا عِنْدَ شَرْحَبِيلِ بْنِ السِّمْطِ فَوَطَّنَهُمْ لَهُ عَلَى طَرِيقِهِ  
 ثُمَّ كَتَبَ إِلَيْهِ بِأَمْرِهِ بِالْقُدُومِ عَلَيْهِ، فَكَانَ يَلْقَى الرَّجُلَ بَعْدَ الرَّجُلِ<sup>15</sup>  
 مِنْ هَؤُلَاءِ فِي طَرِيقِهِ<sup>b</sup> فَيُخْبِرُونَهُ أَنَّ عَلِيًّا مَالًا عَلَى قَتْلِ عُثْمَانَ  
 ثُمَّ أَشْرَبُوا قَلْبَهُ ذَلِكَ فَلَمَّا دَنَا مِنْ دِمَشْقَ أَمَرَ مَعُويَةَ أَشْرَافَ  
 الشَّامِ بِاسْتِقْبَالِهِ فَاسْتَقْبَلُوهُ وَأَظْهَرُوا تَعْظِيمَهُ فَكَانَ كُلُّهَا خِلَا بِرَجُلٍ  
 مِنْهُمْ الْقَيِّ إِلَيْهِ هَذِهِ الْكَلِمَةُ فَاقْبَلَ حَتَّى دَخَلَ عَلَى مَعُويَةَ مَغْضَبًا  
 فَقَالَ أَبَى النَّاسُ إِلَّا أَنَّ ابْنَ أَبِي طَالِبٍ قَتَلَ عُثْمَانَ وَآلَهُ لَثَمَ<sup>20</sup>  
 بَايَعْتَهُ لِنُخْرُجَنَّكَ مِنَ الشَّامِ فَقَالَ مَعُويَةُ مَا كُنْتُ لِأَخَالَفَ أَمْرَكُمْ

a) L مخارف ; P محارف . b) P omet في طريقه .

وإنما إن واحد منكم قال: فاردد هذا الرجل الى صاحبه يعني جريرا  
 فعلم عند ذلك معوية ان اهل الشام مع شرحبيل فقال لشرحبيل  
 ان هذا الذي تهتم به لا يصلح الا برضا العامة فيسر في مدائن  
 الشام فاعلمهم ما نحن عليه من اطلب بثأر خليفتنا وبايعهم على  
 انصرة والمعونة فسار شرحبيل يستقرى مدن الشام مدينة بعد  
 مدينة ويقول ايها الناس ان عليا قتل عثمان وانه غضب له قوم  
 فلقبهم فقتلهم وغلب على ارضهم ولم يبق الا هذه البلاد وهو واضع  
 سيفه على عاتقه وخائض به غمرات الموت حتى ياتيكم ولا يجد  
 احدا اقوى على قتاله من معوية فانهضوا ايها الناس بثأر  
 ١٠ خليفتكم المظلوم فاجابه الناس كلهم الا نفرا من اهل حمص نساء  
 فانهن قالوا نلزم بيوتنا ومساجدنا وانتم اعلم فلما ذاق معوية اهل  
 الشام وعرف مبايعتهم له قال لجرير الحق بصاحبك واعلمه اني واهل  
 الشام لا نجيبه الى البيعة ثم كتب اليه بابيات كعب بن جعيل  
 ارى الشام تكرر ملك العراق واهل العراق لهم كارهونا  
 ١٥ وكل لصاحبه مبعوض يرى كل ما كان من ذاك دينا  
 وقالوا على امام لنا فقلنا رضىنا ابن هند رضىنا  
 وقالوا ترى ان تدينوا لنا فقلنا لهم لا ترى ان تديننا  
 وكل يسر بما عنده يرى غث ما في يديه سمينا  
 وما في على المستعيب مقال سوى صممه المحدثينا  
 ٢٠ وليس براض ولا ساخط ولا في النهاية ولا الامرينا  
 ولا هو ساء a ولا سره ولا بدد من بعد ذا ان يكونا

a) L a سي et sur la margo ساء P شاء b) P باب.

فلما قرأ على رضى قال للنجاشي<sup>a</sup> اجب فقال  
 دعني مغاوي ما لن يكونا فقد حَقَّقَ الله ما تحدرونا  
 آتاكم على باهل العراق واهل الحجاز ما تصنعونا  
 يرون الطعان خلال العجاج وضرب القوائس في النقع دينا  
 هم هزموا لجمع جمع الزبير وطلحة والمعشر الناكثينا<sup>5</sup>  
 فان يكره القوم ملك العراق فقدما رضىنا الذي تكرهونا  
 فقولوا لكعب اخي وائل ومن جعل<sup>b</sup> الغث يوما سمينا  
 جعلتم علينا واشياعه نظير ابن هند اما تستأخونا  
 ولما رجع جرير الى على كثر قول الناس في التهمة له واجتمع  
 هو والاشتر عند على فقال الاشتر اما والله يا امير المؤمنين لو<sup>10</sup>  
 ارسلتني فيما ارسلت فيه هذا لما ارحيت من خناق مغوية ولم  
 ادع له بابا يرجو فتحه الا سددته ولاعجلته عن الفكرة قال جرير  
 ما يمنعك من اتيانهم قل الاشتر الآن وقد افسدتهم والله ما  
 احسبك اتيتهم الا لتتخذ عندهم مودة والدليل على ذلك كثرة  
 ذكرك<sup>c</sup> مساعدتهم وتخويفنا بكثرة جموعهم ولو اطاعني امير المؤمنين<sup>15</sup>  
 لحبسك واشباهك من اهل الطنة محبسا لا تخرجون منه حتى  
 يستتب<sup>d</sup> هذا الامر، فغضب جرير مما استقبله به الاشتر فخرج  
 من الكوفة ليلا في اناس من اهل بيته فلاحق بقرقيسيا وفي  
 كورة من كور الجزيرة فاقام بها، وغضب على لخروجه عنه فركب  
 الى دارة فامر بمجلس<sup>e</sup> له فأحرق، فخرج ابو زرعة بن عمرو بن<sup>20</sup>

تستتب P d). ذكرك P omet c). حفل P b). للنجاشي L\*P a).

مجلس L e).



جرير<sup>a</sup> فقال ان كان انسان قد اجرم فان في هذه الدار اناسا كثيرا لم يُجرموا اليك جُرما وقد رَوَّعْتَهُمْ فقال علي رضي الله عنه استغفر الله ثم خرج منها الى دار لابن عم جرير<sup>b</sup> يقال له ثوير بن عامر وقد كان خرج معه فشعث فيها شيئا ثم انصرف، قالوا ولما فرغ علي رضي الله عنه من اصحاب الجمل خافه عبيد الله بن عمر ان يقتله بالهرمزان فخرج حتى لحق بمعوية فقال معوية لعمر قد احيا الله لنا ذكر عمر بن الخطاب رضي الله عنه بقسودوم عبيد الله ابنه علينا قل فاراده معوية على ان يقوم في الناس فيلزم عليا ثم عثمان فاني فاستخف به معوية ثم ادناه بعد وقربه، قالوا ولما عزم اهل الشام على نصر معوية والقيام معه اقبل ابو مسلم الخولاني وكان من عباد اهل الشام حتى قدم على معوية فدخل عليه في اناس من العباد فقال له يا معوية قد بلغنا انك تهتم بمحاربة علي بن ابي طالب فكيف تُناويه وليست لك سابقة فقال لهم معوية لست ادعي اني مثله في الفضل ولكن هل تعلمون ان عثمان قتل مظلوما قالوا بلى قال فليدفع اليها قتلته حتى نسلم اليه هذا الامر قال ابو مسلم فاكتب اليه بذلك حتى انطلق انا بكتابك فكتب اليه بسم الله الرحمن الرحيم من معوية بن ابي سفيان الى علي بن ابي طالب سلام عليك فاني احمدك الله الذي لا اله الا هو اما بعد فان الخليفة عثمان قتل معك في المحلة وانت تسمع من دارة الهبيعة فلا تدفع عنه بقول ولا بفعل

a) L جرير<sup>a</sup> avec un ظ au dessus. b) L a dans le texte جرير ce qui est corrigé sur la marge en

لابن عم جرير بن جرير P ; صوابه لابن عم جرير.

وَأَقْسَمَ بِاللَّهِ قَسَمًا صَادِقًا لَوْ قُمْتُ فِي أَمْرِهِ مَقَامًا صَادِقًا فَتَهَنَيْتَ  
 عَنْهُ مَا عَدَلَ بِكَ مِنْ قَبْلِنَا مِنَ النَّاسِ أَحَدًا وَآخَرَى أَنْتَ بِهَا  
 ظَنِينَ أَيَوَّوكَ قَتَلْتَهُ فَمِنْ عَضْدِكَ وَيَدِكَ وَانْصَارَكَ وَبَطَانَتِكَ وَبَلَّغْنَا  
 أَنَّكَ تَبْتَهِلُ مِنْ دَمِهِ فَإِنْ كُنْتَ صَادِقًا فَأَمَكْنَا مِنْ قَتَلْتَهُ نَقْتُلُهُمْ  
 بِهِ وَنَحْنُ أَسْرَعُ النَّاسِ إِلَيْكَ وَالْأَفْلَحُ فَلَيسَ لَكَ وَلَا لِأَصْحَابِكَ عِنْدَنَا  
 إِلَّا السِّيفُ فَوَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ لَنُظْلِمَنَّ قَتْلَةَ عَثْمَانَ فِي الْبَرِّ  
 وَالْبَحْرِ حَتَّى نَقْتُلَهُمْ أَوْ تَلْحَقَ أَرْوَاحُنَا بِاللَّهِ وَالسَّلَامُ، فَسَارَ أَبُو  
 مُسْلِمٍ بِكِتَابِهِ حَتَّى وَرَدَ الْكُوفَةَ وَدَخَلَ عَلَى عَلِيٍّ فَنَاولَهُ الْكِتَابَ  
 فَلَمَّا قَرَأَهُ تَكَلَّمَ أَبُو مُسْلِمٍ فَقَالَ يَا أَبَا الْحَسَنِ إِنَّكَ قَدْ قُمْتَ بِأَمْرِ  
 وَرِيئَتِهِ وَوَاللَّهِ مَا نُحْسِبُ أَنَّهُ لَغَيْرِكَ أَنْ أُعْطِيتَ الْحَقَّ مِنْ نَفْسِكَ<sup>١٠</sup>  
 أَنْ عَثْمَانَ رَضَى قَتْلَ مَظْلُومًا فَادْفَعْ إِلَيْنَا قَتْلَتَهُ وَأَنْتَ أَمِيرُنَا فَإِنْ  
 خَالَفَكَ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ كَانَتْ أَيْدِينَا لَكَ نَاصِرَةً وَالسُّنَّتُنَا لَكَ  
 شَاهِدَةً وَكُنْتَ ذَا عِذْرٍ وَحَاجَّةٍ فَقَالَ لَهُ عَلِيٌّ اغْدُ عَلَيَّ بِالْغَدَاةِ  
 وَأَمْرٌ بِهِ فَأَنْزَلَ وَأَكْرَمَ فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدِ دَخَلَ إِلَى عَلِيٍّ وَهُوَ فِي  
 الْمَسْجِدِ فَإِذَا هُوَ بِزُهَّاءَ عَشْرَةِ آلْفِ رَجُلٍ قَدْ لَبَسُوا السِّلَاحَ وَهُمْ<sup>٥</sup>  
 يَنَادُونَ كُلُّنَا قَتْلَةُ عَثْمَانَ فَقَالَ أَبُو مُسْلِمٍ لِعَلِيٍّ إِنِّي لِأَرَى قَوْمًا  
 مَا لَكَ مَعَهُمْ أَمْرٌ وَاحْسِبْ أَنَّهُ بَلَّغَهُمُ الَّذِي قَدِمْتُ لَهُ ففَعَلُوا  
 ذَلِكَ خَوْفًا مِنْ أَنْ تُدْفَعَهُمْ<sup>٨</sup> إِلَيَّ قَالَ عَلِيٌّ إِنِّي ضَرَبْتُ أَنْفَ  
 هَذَا الْأَمْرِ وَعَيْنَهُ فَلَمْ أَرِ يَسْتَقِيمُ دَفْعُهُمُ إِلَيْكَ وَلَا إِلَى غَيْرِكَ فَاجْلِسْ  
 حَتَّى أَكْتُبَ جَوَابَ كِتَابِكَ ثُمَّ كَتَبَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ<sup>١٠</sup>  
 مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَلِيٍّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ أَمَّا

بعد فإنّ اخا خولان قد قدم على بكتاب منك تذكر فيه  
 قطعى رحم عثمان وتألّيبى الناس عليه وما فعلت ذلك غير انه  
 رحمه الله عتب الناس عليه فن بين قاتل<sup>a</sup> وخاندل فجلست فى  
 بيتى واعتزلت امره ألا ان تتجنى<sup>b</sup> فتجنى ما بدا لك فلما ما  
 سألت<sup>c</sup> من دفعى اليك قتلته فاني لا ارى ذلك لعلمى بانك انما  
 تطلب ذلك ذريعة الى ما تأمل ومِرْقاة الى ما ترجو وما الطالب  
 بدمه يُريد ولعمري لئن لم تنزع عن غيِّك وشقاقك لينزلن بك  
 ما ينزل بالشاق العاصى الباغى والسلام، وكتب الى عمرو بن  
 العاص بسم الله الرحمن الرحيم من عبد الله على امير المؤمنين  
 الى عمرو بن العاص اما بعد فان الدنيا مشغلة عن غيرها  
 صاحبها منهم فيها لا يُصيب منها شيئا الا ازداد عليها حرصا  
 ولم يستغنى بما نال عما لا يبلغ ومن وراء ذلك فراق ما جمع  
 والسعيد من اتعظ بغيره فلا تحبط عملك بمجارة مغوية فى  
 باطله فانه سفة الحق واختار الباطل والسلام، فكتب اليه عمرو  
 ابن العاص من عمرو بن العاص الى على بن ابي طالب اما بعد  
 فان الذى فيه صلاحنا والفة ذات بيننا ان نجيب الى ما ندعوك  
 اليه من شورى تحملنا واثاك على الحق ويعذرنا الناس لها  
 بالصدق والسلام، قالوا ولما اجمع على المسير الى اهل الشام  
 وحضرت الجمعة صعد المنبر فحمد الله واثنى عليه وصلى على النبى  
 صلعم ثم قال ايها الناس سيروا الى اعداء السنن والقرآن سيروا  
 الى قتلة المهاجرين والانصار سيروا الى الجفاة<sup>c</sup> الطغام الذين كان

لجفاة L P . تتجنى L P . قاتل P .



أسلامهم خوفاً وكرهاً سبّروا إلى المؤلفة قلوبهم ليكفوا عن المسلمين  
بأسهم، فقام إليه رجل من فزارة يسمى آربد فقال أتريد أن  
تسير بنا إلى اخواننا من أهل الشام فنقتلهم كما سرت بنا إلى  
اخواننا من أهل البصرة فقتلناهم كلّاً هـا الله إذا لا نفعل ذلك،  
فقام الاشتهر فقال أيها الناس من لهذا فهرب الفزاري وسعى شوبوب<sup>5</sup>  
من الناس في أثره فلحقوه بالكناسة فضربوه بنعالهم حتى سقط ثم  
وضّوه بأرجلهم حتى مات فأخبر بذلك على رضى فقال قتيل عميّة  
لا يدري من قتله فدفع ديتة إلى أهله من بيت المال وقال بعض  
شعراء بني تميم

أعوذُ برَبِّي أن تكون مَنِيَّتِي كما مات في سوق البراذين آربد<sup>10</sup>  
تعاورة جدان خصف نعالهم إذا رُفَعَتْ عنه يَدٌ وَقَعَتْ يَدٌ  
وقام الاشتهر فقال يا أمير المؤمنين لا يؤثسّك من نصرتنا ما سمعت  
من هذا الخائن أن جميع من ترى من الناس شيعتك لا يرغبون  
بأنفسهم عنك ولا يحبّون البقاء بعدك فسر بنا إلى أعدائك فوالله  
ما ينجو من الموت من خافه ولا يُعطى البقاء من أحبه ولا<sup>15</sup>  
يعيش بالأمل إلا المغرور فاجابه جُلّ الناس إلى المسير إلا أصحاب  
عبد الله بن مسعود و<sup>6</sup> عبيدة السلماني والربيع بن خثيم في  
نحو من أربع مائة رجل من الفقراء فقالوا يا أمير المؤمنين قد  
شككنا في هذا القتال مع معرفتنا فضلك ولا غنى بك ولا  
بالمسلمين ممن يقا تل المشركين فولّنا بعض هذه الشغور لنقاتل<sup>20</sup>  
عن أهله فولّاهم ثغر قزوين والسرّ وولّى عليهم الربيع بن خثيم

وعقد له لواء وكان أوله لواء عُقْد بالكوفة، قالوا وبلغ عليا أن  
 حُجْرَ بن عَدِيٍّ وعمرو بن الحُمَاق يُظهريان شتمَ معوية ولعنَ اهل  
 الشام فأرسل اليهما أنْ كُفّا عَمّا بلغني عنكما فأتياها فقالا يا امير  
 المؤمنين أَسَدنا على الحَقِّ وِمْ على الباطل قال بلى وربّ الكعبة  
 ٥ المُسَدَّنَةُ قالوا فلمَ تمنعنا من شتمهم ولعنهم قال كرهتُ لكم أن  
 تكونوا شَتّامين لَعّانين ولكن قولوا اللهم احقن دماءنا ودماءهم  
 واصلح ذاتَ بيننا وبينهم واهدِهم من ضلالتهم حتى يعرف الحَقَّ  
 من جهله ويرعوى عن الغي من لَحِيجٍ ه به، قالوا ولما عزم على  
 رضه على الشاخص امر مناديا فنادى بالخروج الى المعسكر بالنخيلة  
 ١٠ فخرج الناس مستعدين واستخلف على الكوفة ابا مسعود  
 الانصاري وهو من السبعين الذين بايعوا رسول الله صلعم ليلة  
 العقبة وخرج على رضه الى النخيلة وامامه عمار بن ياسر فاقام  
 بالنخيلة معسكرا وكتب الى عماله بالفدوم عليه، ولما انتهى كتابه  
 الى ابن عباس ندب الناس وخطبهم وكان من تكلم الأحنف بن  
 قيس ثم قام خالد بن المعرّ السدوسي ثم قام عمرو بن مرحوم  
 العبدى وكلهم اجاب وسارع فخلف على البصرة ابا الاسود الدبلي  
 وسار بالناس حتى قدم على علي بالنخيلة فلما اجتمع الي  
 علي قواصيه وانضمت اليه اطرافه تهيأ للمسير من النخيلة ودعا  
 زياد بن النضر وشرّيج بن هاني فعقد لكل واحد منهما على  
 ٢٠ ستة آلاف فارس وقال ليسرّ d كل واحد منكما منفردا عن صاحبه  
 فان جمعتمكما حرب فانت يا زياد الامير واعلما ان مقدمة الفوم

ليس P d). النصر P c). انضمت P b). لحج P a).

عيونهم وعيون المقدّمة طلائعهم فأياكما ان تُسأما عن توجيه  
الطلائع ولا تسيرا بالكتائب <sup>a</sup> والقبائل من لدن مسيركما الى  
نُزولكما الا بتعبية وحذر واذا نزلتم بعدو او نزل بكم فليكن  
معسكركم في اشرف المواضع ليكن ذلك لكم حصنا حصينا واذا  
غشيكم الليل فحقوا عسكركم بالرماح والترسة وليليلهم الزمّة وما <sup>5</sup>  
اقتنم فكذاك فكونوا لان لا يُصاب منكم غيرة واحرسا عسكركما  
بانفسكما ولا تذوقا نوما الا غرارة <sup>b</sup> ومضضنة وليكن عندى  
خبركما فانى ولا شىء الا ما شاء الله حثيث السير فى اثركما  
ولا تقاتلا حتى تُبدأا او يأتیکما امرى ان شاء الله، فلما كان  
اليوم الثالث من مخرجهما قام فى اصحابه خطيبا فقال يا ايها <sup>10</sup>  
الناس نحن سائرون غدا فى آناز مقدمتنا فأياكم والتخلف فقد  
خلفت ملك بن حبيب اليربوعي وجعلته على الساقة وامرته  
الا يدع احدا الا للحقة بنا فلما اصبح نادى فى الناس بالرحيل  
وسار فلما انتهى الى رسوم مدينة بابل قال لمن كان يسايره من  
اصحابه ان هذه مدينة قد خُسف بها مرارا فحركوا خيلكم <sup>15</sup>  
وأرخوا اعنتها حتى تجوزوا موضع المدينة لعلنا ندرك العصر  
خارجا منها فحركوا دوابهم فخرج من حد المدينة وقد  
حضرت الصلوة فنزل فصلّى بالناس ثم ركب وسار حتى انتهى الى  
دير كعب فجاوزه واتى ساباط المسدات فنزل فيه بالناس وقد  
هيئت له <sup>c</sup> فيه الاثزال فلما اصبح ركب وركب الناس معه وانهم <sup>20</sup>  
ثمانون الف رجل او يزيدون سوى الاتباع والخدم، ثم سار حتى

ان لا P. <sup>d</sup> يانكما L. <sup>e</sup> غراز P. <sup>b</sup> بالكتاب L. <sup>a</sup> له P omet e.



اتى مدينة الانبار فلما وافى المدائن عقد لمعقل بن قيس في  
 ثلاثة آلاف رجل وامره ان يسير على الموصل ونصيبين حتى يوافيه  
 بالركة فسار حتى وافى حديثة الموصل وفي اذ ذاك المصير وانما بنى  
 الموصل بعد ذلك مروان بن محمد، فلما انتهى معقل اليها اذا  
 5 هو بكبشين يتناطكان ومع معقل رجل من خثعم يزجر فجعل  
 الخثعمي يقول ايه ايه فاقبل رجلان فاخذ كل واحد منهما كبشا  
 فقاده وانطلق به فقال الخثعمي لمعقل لا تغلبون <sup>a</sup> ولا تغلبون  
 فقال معقل يكون خيرا ان شاء الله ثم مضى حتى وافى عليا  
 وقد نزل البليخ <sup>b</sup> فاقام ثلثا ثم امر بجسر فعقد وعبر الناس، ولما  
 10 قطع على رضة الفرات امر زياد بن النضر وشريح بن هانئ ان  
 يسيرا امامه فسارا حتى انتهيا الى مكان يدعى سور الروم لقيهما  
 ابو الاعور السلمي في خيل عظيمة من اهل الشام فارسلوا الى  
 على يعلمانه ذلك فامر على الاشر ان يسير اليهما وجعله اميرا  
 عليهما فسار حتى وافى القوم فاقتتلوا وصبر بعضهم لبعض حتى  
 15 جن عليهم الليل وانسل ابو الاعور في جوف الليل حتى اتى  
 معوية، واقبل معوية بالخيول نحو صفين وعلى مقدمته سفين بن  
 عمرو وعلى ساقته بسره بن ابي اوطاة العامري فاقبل سفين بن  
 عمرو ومعه ابو الاعور حتى وافيا صفين وفي قرية خراب من بناء  
 الروم منها الى الفرات غلوة وعلى شط الفرات لما يليها غيضة  
 20 ملتفة فيها نروز <sup>d</sup> طولها نحو من فرسخين وليس في ذينك  
 الفرسخين طريق الى الفرات الا طريق واحد مفروش بالحجارة

a) P يغلبون. b) P الملح. c) P بشر. d) P نرور.

وسائر ذلك خلاف وعَرَب ملتَق لا يُسَلِّك وجميع الغبضة <sup>a</sup> تُزَوِّد  
 ووحلٌ الا ذلك الطريق الذي يأخذ من القرية الى الفرات،  
 فاقبل <sup>b</sup> سفين بن عمرو وابو الاعور حتى سبقا الى موضع القرية  
 فنزلا هناك مع ذلك الطريق ووافاهما معوية بجميع القيلق حتى  
 نزل معها وعسكر مع القرية وامر معوية ابا الاعور ان يقف في <sup>5</sup>  
 عشرة آلاف من اهل الشام على طريق الشريعة فيمنع من ارا  
 السلوك الى الماء من اهل العراق واقبل على رضى حتى وافى المكان  
 فصادف اهل الشام قد احتلوا على القرية والطريق فامر الناس  
 فنزلوا بالقرب من عسكر معوية وانطلق السقّاؤون والغلمان الى  
 طريق الماء فحال ابو الاعور بينهم وبينه وأخبر على رضى بذلك <sup>10</sup>  
 فقال لصعصعة بن صوحان ايت معوية فقل له انا سرنا اليكم  
 لنُعذر قبل القتال فان قبلتم كانت العافية احبّ الينا وارك قد  
 حلت بيننا وبين الماء فان كان اعجب اليك ان ندح ما جئنا  
 له ونذر الناس يقتتلون على الماء حتى يكون الغالب هو الشارب  
 فعلنا فقال الوليد امنعهم الماء كما منعه امير المؤمنين عثمان <sup>15</sup>  
 اقتلهم عطشاً قتلهم الله فقال معوية لعمرو بن العاص ما ترى قل  
 ارى ان تُخلى عن الماء فان القوم لن <sup>d</sup> يعطشوا وانت ريان فقال  
 عبد الله بن ابي سرح وكان اخا عثمان لأمه امنعهم الماء الى الليل  
 لعلهم ان ينصرفوا الى طرف الغبضة فيكون انصرفهم هزيمة فقال  
 صعصعة لمعوية ما الذى ترى قل معوية ارجع فسيأتىكم رايى <sup>20</sup>  
 فانصرف صعصعة الى على فاخبره بذلك وظل اهل العراق يومهم

<sup>a</sup> ) P العنطة . <sup>b</sup> ) P ajoute ابو . <sup>c</sup> ) P omet حتى . <sup>d</sup> ) L on  
 peut lire ل et لن .

ذلك وليلتهم بلا ماء الا من كان ينصرف من الغلمان الى طرف  
الغيضة <sup>a</sup> فيمشى مقدار فرسخين فيستقي فغم عليا رصه امر  
الناس غما شديدا وضاق بما اصابهم من العطش ذرا فاته الاشعث  
ابن قيس فقال يا امير المؤمنين ايمنعنا القوم الماء وانت فينا  
<sup>5</sup> ومعنا سيوفنا ولني الزحف اليه فوالله لا ارجع او اموت ومرو  
الاشتر فلينضم الي في خيله فقال له علي ايت في ذلك ما رأيت،  
فلما اصبح زاحف ابا الاعور فاقتتلوا وصدقهم الاشتر والاشعث حتى  
نفيا ابا الاعور واصحابه عن الشريعة وصارت في ايديهما فقال عمرو  
ابن العاص لمعوية ما ظنك بالقوم اليوم ان منعوك الماء كما منعتم  
<sup>10</sup> امس فقال لمعوية نع ما مضى ما ظنك بعلي قال ظنني انه لا  
يستحل منك ما استحلت منه لانه اناك في غير امر الماء، ثم  
توادع الناس وكف بعض عن بعض وامر علي ان لا يمنع اهل  
الشام من الماء فكانوا يسقون جميعا ويختلط بعضهم ببعض  
ويدخل بعضهم في معسكر بعض فلا يعرض احد من الفريقين  
<sup>15</sup> لصاحبه الا بخير ورجوا ان يقع الصلح، واقبل عبيد الله بن  
عمر بن الخطاب حتى استأذن على علي فاذن له فدخل عليه  
فقال له علي اقتلت الهرمزان ظلما وقد كان اسلم على يدي  
عمي العباس وفرض له ابوك في القين وترجو ان تسلم مني فقال  
له عبيد الله الحمد لله الذي جعلك تطلبني بدم الهرمزان وانا  
<sup>20</sup> اطلبك بدم امير المؤمنين عثمان فقال له علي ستجمعنا وايّاك  
الحرب فتعلم، قل فلم يزالوا يتراسلون شهرى <sup>b</sup> ربيع وجمدى الاولى

<sup>a</sup>) الغيضة P . <sup>b</sup>) شهراً L P .



ويفترعون فيما بين ذلك يزحف بعضهم الى بعض فيحاجز بينهم  
 القرّاء والصالحون فيفترون من غير حرب حتى فرغوا في هذه الثلاثة  
 الاشهر خمسا وثمانين فرجة كل ذلك يحاجز بينهم القرّاء، فلما  
 انقضت جمدي الاولى بات علي رضي يعي اصحابه ويكتب كتابه  
 وبعث الى معوية يؤذنه بحرب فعبي معوية ايضا اصحابه وكتب<sup>5</sup>  
 كتابه فلما اصباحوا تراحفوا وتواقفوا تحت راياتهم في صفوفهم ثم  
 تحاجزوا فلم تكن حرب وكانوا يكرهون ان يلتقوا بجميع الفيلقين  
 مخافة الاستئصال غير انه يخرج الجماعة من هولاء الى الجماعة من  
 اولئك فيقتتلون بين العسكريين فكانوا كذلك حتى اهل هلال  
 رجب فامسك الفريقان، قالوا<sup>٦</sup> واقبل ابو الدرداء وابو امامة<sup>١٠</sup>  
 الباهلي حتى دخلا على معوية فقالا على ما تقاتل عليا وهو احق  
 بهذا الامر منك قال اقاتله على دم عثمان قالا اوهو قتله قال  
 آرى قتلته فسلوه ان يسلم الينا قتلته وانا اول من بايعه من  
 اهل الشام فاقبلوا الى علي رضي فاخبراه بذلك فاعتزل من عسكر  
 علي زهاء عشرين الف رجل فصاحوا نحن جميعا قتلنا عثمان<sup>١٥</sup>  
 فخرج ابو الدرداء وابو امامة فلاحقا ببعض<sup>٧</sup> السواحل ولم يشهدا  
 شيئا من تلك الحروب، وان معوية بعث الى شرحبيل بن السمط  
 وحبيب بن مسلمة ومعن بن يزيد بن<sup>٨</sup> الأخنس وقال انطلقوا اليه  
 وسلوه ان يسلم الينا قتل عثمان ويختلي مما هو فيه حتى  
 نجعلها شورى بين المسلمين يختارون لانفسهم من رضوا واحبوا<sup>٢٠</sup>  
 فاقبلوا حتى دخلوا على علي رضي فبدأ حبيب بن مسلمة فتكلم

- بعض P d) . اهو P c) . قالوا P omet b) . يلتقوا P a) .  
 بين P omet e)

بما حملة معوية فقال له علي وما انت وذاك لا أم لك فليست  
هناك فقام حبيب مغضبا فقال والله لتريتنى بحيث تكره فقال  
شرحبيل افلا تسلم اليينا قنتلة عثمان قال علي انى لا استطيع  
ذلك وهم زهاء عشرين الف رجل فقلما عنه فخرجوا قالوا فكت  
5 الناس كذلك الى ان انسليخ الحرم وفي ذلك يقول حابس بن  
سعد الطائي وكان صاحب لواء طيى مع معوية

فما بين المنيا غير سبع بقين من الحرم او ثمان  
امر يُعجبك انا قد هجمننا وَاَيَّام على الموت العيان  
أَيَّنْهانا كتاب الله عنهم ولا يَنْهَاهُمْ اَيُّ الْقُرَانِ

10 فلما انسليخ الحرم بعث علي مناديا فنادى فى عسكر معوية عند  
غروب الشمس انا امسكنا لتنصرم الاشهر الحرم وقد تصرمت وانا  
ننبذ اليكم على سواء ان الله لا يحب الخائنين فبات الفريقان  
يكتتبون الكتائب وقد اوقدوا النيران فى العسكرين فلما اصبحوا  
تزاحفوا وقد استعمل علي على الخيل عمار بن ياسر وعلى الرجالة  
15 عبد الله بن بدييل بن ورقاء الخزاعي ودفع الراية العظمى الى  
هاشم بن عتبة المرقال وجعل على الميمنة الاشعث بن قيس وعلى  
الميسرة عبد الله بن عباس وعلى رجالة الميمنة سليمان بن صرد  
وعلى رجالة الميسرة الحرث بن مرة العبدي وجعل فى القلب  
مضر وفى الميمنة ربيعة وفى الميسرة اهل اليمن وضم قريشا واسدا  
20 وكنانة الى عبد الله بن عباس وضم كندة الى الاشعث وضم بكر  
البصرة الى الحُصَيْن b بن المنذر وضم تميم البصرة الى الاحنف بن

قيس ووثى امر خُزاعة عمرو بن الحَمِيق، ووثى بكر الكوفة نُعَيْم بن  
هَبيرة ووثى سعد رباب البصرة خازجة بن قدامة ووثى بجيلة<sup>a</sup>  
رفاعة بن شَدَّاد ووثى ذهل الكوفة رُوَيْمًا الشَّيبَانِي ووثى حنظلة  
البصرة أَعْيَن بن ضَبَّيعة<sup>b</sup> وجعل على قضاة كلها عدى بن  
حاتم وجعل على لهازم الكوفة عبد الله بن بُذَيْل وعلى تميم<sup>c</sup>  
الكوفة عُمَيْر بن عَطَارِد وعلى الازد جُنْدُب بن زُهَيْر وعلى ذهل  
البصرة خالد بن مَعَرٍ وعلى حنظلة الكوفة شَبَث بن رَبْعَى  
وعلى هَمْدَان سعد بن قيس وعلى لهازم البصرة خُزَيْمَة بن  
خازم وعلى سعد رباب الكوفة أبا صِرْمَة واسمه الطَّقِيل وعلى  
مَذْحِجَ الْأَشْثَرِ وعلى عبد قيس الكوفة عبد الله بن الطَّفِيل وعلى<sup>d</sup>  
عبد قيس البصرة عمرو بن حَنْظَلَة وعلى قيس البصرة شَدَّادًا  
الهِلَالِيَّ<sup>e</sup> وعلى اللغيف من الْقَوَاصِي الْقَسَم بن حنظلة الْجُهَنِّي  
واستعمل معاوية على الخيل عبد الله بن عمرو بن العاص وعلى  
الرجالة مُسْلِم بن عُقْبَة لعنه الله<sup>d</sup> وعلى الميمنة عُبَيْد الله بن  
عمر بن الْخَطَّاب وعلى الميسرة حبيب بن مَسْلَمَة ودفع اللوَاء الأعظم<sup>e</sup>  
إلى عبد الرحمن بن خالد بن الوليد واستعمل على أهل دمشق  
الضَّحَّاك بن قيس وعلى أهل حمص ذَا الْكَلَّاح وعلى أهل  
قَنْسَرِينَ زُفَر بن الْحُرْث وعلى أهل الْأَرْدَنِّ سُفْيَان بن عمرو وعلى  
أهل فِلَسْطِينَ مَسْلَمَة بن خالد وعلى رجالة دمشق بُسْرَة بن  
أبي أَرْطَاة وعلى رجالة حمص حَوْشَبَا ذَا ظَلِيم وعلى رجالة<sup>20</sup>

a) P جيلة; L peut-être حيلة. b) L P صبيعة. c) P

بشر. d) P omet cette malédiction. e) P همداني.



قنسرين طريف بن حابس وعلى رجالة الاردن عبد الرحمن  
القيني وعلى رجالة فلسطين الحوث بن خالد الازدي وعلى قيس  
دمشق قنم بن قبيصة وعلى قيس حمص هلال بن ابي هبيرة  
وعلى رجالة الميمنة حابس بن ربيعة وعلى قضاة دمشق  
٥ حسان بن جندل وعلى قضاة حمص عباد بن يزيد وعلى كندة  
دمشق عبد الله بن جون السكسكي وعلى كندة حمص يزيد  
ابن هبيرة وعلى النمر بن قاسط يزيد بن ابي اسد العجلي وعلى  
حمير هاني بن عمير وعلى قضاة الاردن مخارق بن الحوث  
وعلى لخم فلسطين نابل بن قيس وعلى همدان الاردن حمزة  
١٠ ابن مالك وعلى غسان الاردن زيد بن الحوث وعلى اهل القواصي  
القعقاع بن أبرهة وعلى الخيل كلها عمرو بن العاص وعلى الرجالة  
كلها الضحاك بن قيس، واصطف<sup>a</sup> كل فريق منهم سبعة<sup>b</sup>  
صفوف صفين في الميمنة و صفين في الميسرة وثلاثة صفوف في القاب  
فكان الفريقان اربعة عشر صفًا فوقوا تحت راياتهم لا ينطلق احد  
١٥ منهم بكلمة فخرج رجل من اهل العراق يسمى جندل بن أذل<sup>c</sup>  
وكان من فرسان العرب فوقف بين صفوف اهل العراق واهل الشام  
ثم نادى هل من مبارز وهو متقنع بالحديد فخرج اليه ابو أذل  
وكان من معدودي فرسان اهل الشام متقنًا بالحديد ولم يعلم  
واحد منهما من صاحبه فتطاردا والناس قد شخصت ابصارهم  
٢٠ ينظرون قطع كل واحد منهما صاحبه فلم يصنعا شيئا لكمال  
لامتئيهما فحمل الاب على الابن فاحتضنه حتى اشأه عن سرجه

أذل L c). بسبعة P b). فاصطف P a).

فسقط وسقط الالب عليه فأنكشفت وجوهها فعرف كل واحد  
 منهما صاحبه فانصرفا الى عسكريهما ثم تفرق الناس يومئذ ولم  
 يكن بينهما غير هذا، فلما اصبحوا عادوا الى مواقعهم كما كانوا  
 بالامس فخرج عتبة بن ابي سفين حتى وقف على فرسه بين  
 الصفين فلما جعدة بن هبيرة بن ابي وهب القرشي ليخرج اليه 5  
 فاقبل جعدة حتى دنا من عتبة فتجاريا ما لم فيه وتقاولا حتى  
 اغضب ا جعدة عتبة فتناولوه عتبة بلسانه فانصرفا مغضبين وعبي  
 كل واحد منهما لصاحبه كتيبة فقتلوا بين الصفين واعين  
 الناس اليهم وياشر جعدة القتال فانهم عتبة وانصرف الفريقان لم  
 يكن بينهم يومئذ الا ذاك فقال النجاشي يذكر ما كان بينهما 10  
 ان شتم الكريم يا عتب خطب فاعلمته من الخطوب عظيم  
 امه ام هانبي وابوه من لوي بن غالب لصبيم  
 انه للهبيرة b بن ابي وهب اقترت بغضله مأخروم  
 وقال ايضا

ما زلت تنظر في عطفيك ابهة c  
 لا يرفع الطرف منك التيه والصلف.  
 لما d رأيتهم صباحا حسبتهم  
 اسد العرين حتى اشبالها الغر  
 ناديت خيلك اذ عض e السيوف بها  
 عوجى الى فما عاجوا وما وقفوا 20

لما L d. ايهه P c. للهبيرة L b. اعصب L P a.

غض P e.

قَلَّا عَطَفْتِ إِلَى قَتْلِي مَصْرَعَةً  
 مِنْهَا السَّكُونُ وَمِنْهَا الْأَزْدُ وَالصَّدْفُ  
 قَدْ كُنْتَ فِي مَنَظَرٍ عَنْ ذَا وَمُسْتَمَعٍ  
 يَا عُنْتَبَ لَوْلَا سَفَاهُ التَّرْأَى وَالتَّزَرُّفُ

٥ قالوا وخرج الأشعث في يوم من الأيام في خيل من أبطال أهل  
 العراق فخرج إليه حبيب بن مسلمة في مثل ذلك من أهل  
 الشام واقتتلوا بين الصقيين ملياً حتى مضى جُلُّ النهار ثم انصرفوا  
 وقد انتصف بعضهم من بعض، وخرج يوماً آخر البرقال هاشم بن  
 عتبة بن أبي وقاص في خيل فخرج إليه أبو الأعور السلمي في  
 10 مثل ذلك فاقتتلوا بين الصقيين جُلُّ النهار فلم يفر أحد عن  
 أحد، وخرج يوماً آخر عمار بن ياسر في خيل من أهل العراق  
 فخرج إليه عمرو بن العاص في مثل ذلك ومعه شقّة سوداء على  
 قناة فقال الناس هذا لواء عقده رسول الله صلعم فقال عليّ رضي  
 أنا مُخبركم بقصة هذا اللواء هذا لواء عقده رسول الله صلعم وقال  
 15 من يأخذه بحقه فقال عمرو وما حقه يا رسول الله فقال لا تغرّ به  
 من كافر ولا يتقاتل به مسلماً فقد فرّاه من الكافرين في حياة<sup>a</sup>  
 رسول الله صلعم وقد قاتل به المسلمين اليوم فاقتتل عمرو وعمار  
 ذلك اليوم كلّهُ ثم يُرَوَّى واحد منهما صاحب الدبر، وخرج في  
 يوم آخر محمد بن الحنفية فخرج إليه عبيد الله بن عمر في  
 20 مثل عدده من أهل الشام فقال عبيد الله لابن الحنفية ابرز لي  
 فقال محمد نزال قل وذاك فنزلا جميعاً عن فرسيهما ونظر عليّ

عبد L c) حيوة L b) قر P a)



اليههما فحرّك فرسه حتى دنا من محمد ثم نزل وقال لمحمد امسك  
على فرسي ففعل ومشى الى عبيد الله فوثق عنه عبيد الله وقال  
ما لي في مبارزتك من حاجة انما اردت ابنيك فقال محمد يا ابنة  
لو تركتني ابارزة لرجوت ان اقتله قال لو بارزته لرجوت ذلك وما  
كنت امانا ان يقتلك واقتنلت خيلاهما الى انصاف النهار ثم  
انصرفت<sup>a</sup> وكل غير غالب، وخرج في يوم آخر عبد الله بن عباس  
في خيل من اهل العراق فخرج اليه الوليد بن عتبة في مثلها  
من اهل الشام فقال الوليد يا بن عباس قطعتم ارحامكم وقتلتم  
امامكم ولم تدركوا ما املتم فقال له ابن عباس دع عنك  
الاساطير وابرز الى فاني الوليد وقاتل ابن عباس يومئذ بنفسه<sup>10</sup>  
قتالا شديدا ثم انصرفا منتصفيين، وخرج في يوم آخر عمرو بن  
العاص في خيل من اهل الشام فخرج اليه سعد بن قيس الهمداني  
في مثل ذلك من اهل العراق وعمرو يرتجز

لا تَأْمَنَنَّ بَعْدَهَا أَبَا حَسَنٍ طَاحِنَةً<sup>b</sup> تَذُقُكُمْ ذِقَ الطَّحَنِ

15 أَنَا نُبَيْرٌ لِلْحَرْبِ إِمْرَارُ الرَّسَنِ

فبدر ممن كان مع عمرو، فتى من اهل الشام يسمى حُجر  
الشَّرَّ فلما للبراز فبرز اليه حُجر بن عدي فاطعنا فطعنه حجر  
الشَّرَّ طعنة اذراه عن فرسه وجماء اصحابه فانصرفا وقد جرحه  
السنان فخرج اليه الحَكَم بن أَزهر وكان من اشرف الكوفة  
فاختلفا ضربتين فضربه حجر الشَّرَّ فقتله ثم نادى هل من مبارز<sup>20</sup>  
فبرز اليه ابن عم للحكم يسمى رفاعه بن طليق فضرب حجر

و. P ajoute c). طاخنة P b). انصرف P a).

الشَّرَّ فَقَتَلَهُ فَقَالَ عَلَى لِحْمِ اللَّهِ الَّذِي قَتَلَ هَذَا، مَقْتَلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُدَيْلٍ، وَخَرَجَ فِي يَوْمٍ آخَرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُدَيْلٍ الْخُزَاعِيُّ وَكَانَ مِنْ أَفْضَلِ أَصْحَابِ عَلِيٍّ فِي خَيْلٍ مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ فَخَرَجَ إِلَيْهِ أَبُو الْأَعْوَرِ السُّلَمِيُّ فِي مِثْلِ ذَلِكَ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ فَاقْتَتَلُوا<sup>a</sup> هُوِيًّا<sup>b</sup> مِنَ النَّهَارِ فَتَرَكَ عَبْدُ اللَّهِ أَصْحَابَهُ يَعْتَرِكُونَ فِي مَجَالِمٍ وَضَرْبِ فَرْسِهِ حَتَّى أَجْمَأَهُ ثُمَّ أَرْسَلَهُ عَلَى أَهْلِ الشَّامِ فَشَقَّ جَمْعُهُمْ لَا يَدْنُو مِنْهُ أَحَدٌ إِلَّا ضَرْبُهُ بِالسَّيْفِ حَتَّى انْتَهَى إِلَى الرَّايَةِ<sup>c</sup> الَّتِي كَانَ مَعُودَةٍ عَلَيْهَا فَقَامَ أَصْحَابُ مَعُودَةٍ دُونَهُ فَقَالَ مَعُودَةٍ وَبِحَكْمِ أَنْ الْحَدِيدَ لَمْ يُؤْتَنَ لَهُ فِي هَذَا فَعَلَيْكُمْ بِالْحِجَارَةِ فَرَّتْ بِالصَّخْرِ حَتَّى مَاتَ فَاقْبَلِ مَعُودَةٍ حَتَّى وَقَفَ عَلَيْهِ فَقَالَ هَذَا كَبْشُ الْقَوْمِ هَذَا

كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ

أَخُو الْحَرْبِ إِنْ عَصَتْ بِهِ الْحَرْبُ عَصَهَا وَإِنْ شَرَّتْ عَنْ سَاقِهَا الْحَرْبُ شَمَرَا  
كَلَيْتَ عَرَبِيٍّ بَاتَ يَحْمِي عَرِيْنَهُ رَمَتْهُ الْمَنَايَا قَصْدَهَا فَتَنَقَطَرَا  
قَالُوا وَكَانَ فَارِسٌ مَعُودَةٍ الَّذِي يَبْتَهِي بِهِ حُرَيْثٌ مَوْلَاهُ وَكَانَ يَلْبَسُ  
15 بَرَّةً مَعُودَةٍ وَيَسْتَلْثِمُ سِلَاحَهُ وَيَرْكَبُ فَرْسَهُ وَيَجْمَلُ مِثْلَهَا بِمَعُودَةٍ  
فَإِذَا جَمَلَ قَالَ النَّاسُ هَذَا مَعُودَةٍ وَقَدْ كَانَ مَعُودَةٍ نَهَاهُ عَنْ عَلِيٍّ  
وَقَالَ اجْتَنِبْهُ وَضَعَ رَمْحَكَ حَيْثُ شِئْتَ فَخَلَا بِهِ عَمْرُو وَقَالَ مَا  
يَمْنَعُكَ مِنْ مِبَارَزَةِ عَلِيٍّ وَأَنْتَ لَهُ كَفُوٌّ قَالَ قَدْ نَهَانِي مَوْلَايَ عَنْهُ  
قَالَ إِنِّي وَاللَّهِ لَا رَجُو أَنْ بَارِزْتَهُ أَنْ تَقْتُلَهُ فَتَذْهَبَ بِشَرَفِ ذَلِكَ فَلَمْ  
20 يَزَلْ يُزَيِّنُ لَهُ ذَلِكَ حَتَّى وَقَعَ فِي قَلْبِ حُرَيْثٍ فَلَمَّا أَصْبَحُوا خَرَجَ  
حُرَيْثٌ حَتَّى قَامَ بَيْنَ الصَّفَيْنِ وَقَالَ يَا لِحَسَنِ ابْرِزْ إِلَيَّ أَنَا حُرَيْثٌ

الراية P b). ، واقتتلوا P a).

فخرج اليه عليّ فضربه فقتله، وبعث عليّ يوماً من تلك الأيام  
الى معاوية لم يقتله الناس بيني وبينك ابرز اليّ فأينا قتل  
صاحبه تولّى الامر فقال معاوية لعمره ما ترى قال قد انصفك  
الرجل فابرز اليه فقال معاوية اتخذعني عن نفسي ولم ابرز اليه  
ودوني عكّ والأشعرون ثم قال 5

ما لِمَلُوكٍ وَلِلْبِرَارِ وَأَنَا حَظُّ الْمُبَارِزَةِ خَطْفَةً مِنْ بَارِ  
ووجد من ذلك على عمرو فهاجره أيّاماً فقال عمرو لمعاوية انا  
خارج الى عليّ غدا فلما اصبحوا بدر عمرو حتى وقف بين  
الصفين وهو يرتاجز

شُدًّا عَلَى شِكْتِي لَا تَنْكَشِفُ يَوْمَ لَهْمَدَانِ وَيَوْمَ لِلصَّدَفِ 10  
وَلِتَمِيمٍ مِثْلُهُ أَوْ تَنْحَرِفُ وَالرَّبْعِيُّونَ لَهُمْ يَوْمٌ عَصِفُ  
أَذَا مَشِيْتُ مَشْيَةَ الْعَوْدِ النِّطْفُ أَطْعَنَهُمْ بِكُلِّ خَطِيٍّ ثَقِفُ

ثم نادى يا با الحسن اخرج اليّ انا عمرو بن العاص فخرج اليه  
عليّ فنطاعنا فلم يصنعا شيئا فانتضى عليّ سيفه فحمل عليه فلما  
اراد ان يجلّله رمى بنفسه عن فرسه ورفع احدى رجليه فبكت 15  
عورته فصرف عليّ وجهه وتركه وانصرف عمرو الى معاوية فقال له  
معاوية احمدا لله وسوداء استيك يا عمرو، قالوا وخرج عبيد الله  
ابن عمر بن الخطاب يوماً من تلك الأيام وكان من فرسان العرب  
وابطالها في خيل من اهل الشام وخرج الاشتهر في مثلها فاشتدت بينهما  
الحرب فالتقى عبيد الله والاشتر فحمل عبيد الله على الاشتهر وبدره 20  
الاشتر بطعنه فاخطاه واسرع الاشتهر في اصحاب عبيد الله فانصرف



الفريقان وللأشتر الفضل؛ وخرج يوما آخر عبد الرحمن بن خالد ابن الوليد وكان من معدودي رجال معوية فخرج اليه عدي بن حاتم في مثلها فاقتتلوا يومهم كله ثم انصرفوا وكل غيسر غالب، وخرج يوما ذو الكلاع في أربعة آلاف فارس من أهل الشام قد تبايعوا على الموت فحملوا على ربيعة وكانوا في ميسرة على وعليهم عبد الله بن عباس فتصدعت جموع ربيعة فناداهم خالد بن العيمر يا معشر ربيعة 'ساخطتم الله فثابوا اليه فاشتد القتال حتى كثرت القتلى ونادى عبيد الله بن عمر انا الطيب بن الطيب فسمعه عمار فناداه بل انت للحيث بن الطيب ثم حمل

10 عبيد الله a وهو يرتاجر

انا عبيد الله يئميني عَمْرُ خَيْرُ قَرِيشٍ مَنْ مَضَى وَمَنْ غَبَرَ  
غَيْرَ رَسُولِ اللَّهِ وَالشَّيْخِ الْأَعْمَرِ أَبْطَأَ عَنْ نَصْرِ ابْنِ عَفَّانٍ مُضَرَّ  
وَالرَّبْعِيِّينَ فَلَا أُسْقُوا الْمَطَرُ

فصرب شهر بن الرثان انجلى فقتله وكان من فرسان ربيعة،  
15 مقتل عبيد الله بن عمر بن الخطاب؛ فلما اصبحوا خرج عبيد الله فيمن كان معه بالامس وخرجت اليهم ربيعة فاقتتلوا بين احنفين وعبيد الله امامهم يضرب بسيفه فحمل عليه حريث بن جابر الحنفى فطعنه في لبتة فقتله ومداختلفوا في قتله فقال مدان قتله هانى بن الخطاب وقتل حصرموت قتله مالك بن عمرو الحصرمى وقالت ربيعة حريث بن جابر الحنفى وهو الماجتمع عليه  
20 فقال كعب بن جعيل يرثيه

ألا انما تَبْكِي العيونُ لِفارسٍ      بصقّينِ أَجَلَتْ <sup>a</sup> خيلُهُ وَهُوَ واقِفٌ  
 فأَضْحَى <sup>b</sup> عبيدُ اللهِ بالقلاعِ مُسَلِّمًا      تمحّج <sup>c</sup> دَمًا مِنْهُ العروقُ النَّوَازِفُ  
 ينوؤُ وتَعْلُوهُ سَبَائِبُ من دَمٍ      كما لَاحَ في جَيْبِ القَمِيصِ الَّلَفَائِفُ  
 وقد ضَرَبَتْ حَوْلَ ابْنِ عَمِّ نَبِينَا      من الموتِ شَهْبَاءُ المَنَاكِبِ شَارِفُ  
 تَمُوجُ تَرَى الرّايَاتِ حُمْرًا كَانَهَا      اذا صَوَّبَتْ لِلطَّعْنِ طَيْرٌ عَوَاكِفُ <sup>d</sup>  
 جَزَا اللهُ قَتْلَانَا بِصَقِّينِ مَا جَزَا      عِبَادًا لَهُ إِذْ غَوِيَرُوا فِي المَزَاجِفِ <sup>e</sup>  
 مَقْتَلِ ذِي الكَلْعِ، قَالُوا وَخَرَجَ ذُو الكَلْعِ فِي يَوْمٍ مِنْ تِلْكَ الأَيَّامِ  
 فِي كَتِيبَةٍ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ مِنْ عَيْكَ وَلَحْمٍ فَخَرَجَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللهِ  
 ابْنُ عَبَّاسٍ فِي رُبَيْعَةٍ فَالتَقُوا وَنَادَى رَجُلٌ مِنْ مَذْحِجِ العِرَاقِ يَالَ  
 مَذْحِجِ خَدِّمُوا <sup>f</sup> فَأَعْتَرَضَتْ مَذْحِجٌ عَنَّا بِضَرْبِمْ سَوْقِمْ بِالسَّيْفِ <sup>g</sup>  
 فَيَبْرُكُونَ فَنَادَى ذُو الكَلْعِ يَالَ عَيْكَ بُرُوكًا كَبْرُوكَ الأَبْلِ وَجَمَلُ رَجُلٍ  
 مِنْ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ يَسْمَى خَنْدِفًا عَلَى ذِي الكَلْعِ فَضْرِبَهُ بِالسَّيْفِ  
 عَلَى عَاتِقِهِ فَقَدْ الدَّرْعَ وَقَرَى عَاتِقَهُ فَخَرَّ مَيِّتًا، فَلَمَّا قَتَلَ ذُو  
 الكَلْعِ تَمَحَّكَتْ عَيْكَ وَصَبَرُوا لَعَضَّ السَّيْفِ فَلَمْ يَزَالُوا كَذَلِكَ حَتَّى  
 أَمْسَوْا وَكَانَ أَهْلُ العِرَاقِ وَأَهْلُ الشَّامِ أَيَّامَ صَقِّينِ إِذَا انْصَرَفُوا مِنْ <sup>h</sup>  
 الْحَرْبِ يَدْخُلُ كُلُّ فَرِيقٍ مِنْهُمْ فِي الْفَرِيقِ الْآخِرِ فَلَا يُعْرَضُ أَحَدٌ  
 لِصَاحِبِهِ وَكَانُوا يَطْلُبُونَ قَتْلَهُمْ فَيُخْرِجُونَهُمْ مِنَ المَعْرَكَةِ وَيَدْفِنُونَهُمْ،  
 قَالُوا وَإِنْ عَلِيًّا رَضَهُ أَشَاعَ أَنَّهُ يُخْرِجُ إِلَى أَهْلِ الشَّامِ جَمِيعَ النَّاسِ  
 فِيَقَاتِلُهُمْ حَتَّى يَحْكُمَ اللهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ فَفُزِعَ النَّاسُ لِذَلِكَ فَزَعًا  
 شَدِيدًا وَقَالُوا إِنَّمَا كُنَّا إِلَى اليَوْمِ تَخْرُجُ الكَتِيبَةُ إِلَى مِثْلِهَا فَيَقْتَتِلُونَ <sup>i</sup>

a) P احلت.      b) P واضحى.      c) L تمحّج; P.      d) P a sur  
 la marge فيه الاقواء.      e) P ذَا.      f) LP خَدِّمُوا.      g) P فيقتتلون.

بين الجمعين فان اتقينا جميع القبليين فهو فناء العرب وقام في  
الناس خطيباً فقال الا انكم ملاقوا القوم غدا جميع الناس  
فاطلبوا<sup>a</sup> الليلة القيام واكثروا تلاوة القران وسلوا الله الصبر والنصر  
والقوم بالجّد فقال كعب بن جعيل

٥ أَصْبَحْتَ الْأُمَّةُ فِي أَمْرِ تَجَبُّ وَالْمَلِكُ مَجْمُوعٌ غَدًا لِمَنْ غَلَبَ  
اقول قولاً صادقاً غير الكذب ان غداً تهلك أعلام العرب  
واجتمع اهل الشام الى معوية فعرضهم فنادى مناديه ابن الجند  
المقدم فخرج اهل حمص تحت راياتهم وعليهم ابو الاعور السلمي ثم  
نادى ابن اهل الاردن فخرجوا تحت راياتهم وعليهم زقر بن الحرث  
١٠ الكلابي ثم نادى ابن جند الامير فجاء اهل دمشق تحت راياتهم  
وعليهم الضحاك بن قيس فاطافوا بمعوية فعقد لعمر بن العاص  
على جميع الناس وساروا حتى وقفوا بآزاء اهل العراق وقعد  
معوية على منبر ينظر منه فوق رابية الى الفريقين اذا اقتتلوا  
واقبلت عنك الشام وقد عصبوا<sup>b</sup> انفسهم بالعمائم وطرحوا بين  
١٥ ايديهم حجراً وقالوا لا نؤلى الدبر او يؤلى معنا هذا الحاجر فصقم  
عمر وخمس صقوف ووقف امامهم يرتجز

يا ايها الجيش الصليب الايمان قوموا قياماً فاستعينوا الرحمان  
اننى اتانى خبر فابكك ان علياً قتل ابن عصفان  
ردوا علينا شيخنا كما كان

٢٠ وانشأ رجل من اهل الشام يقول

تبكى الكتيبة يوم جر حديدها يوم الوغا جزعاً على عثمان

a) P فاطلبوا. b) P عصنوا.



يَسْأَلُونَ حَقَّ اللَّهِ لَا يَعْدُونَهُ وَسَأَلْتَهُمْ لِعَلِّي السُّلْطَانَا  
فَأَتُّوا بِبَيِّنَةٍ بِمَا تَسْأَلُونَهُ هَذَا الْبَيَانُ فَأَحْضَرُوا الْبُرْهَانَا  
وَمَا أَصْبَحَ عَلَيَّ رَضَّةٌ غَلَسَ بِصَلَاةِ الْفَجْرِ ثُمَّ أَمَرَ أَصْحَابَهُ فَخَرَجُوا  
تَحْتَ رَايَاتِهِمْ ثُمَّ جَعَلَ يَدُورُ عَلَى رَايَاتِ أَهْلِ الشَّامِ فَيَقُولُ مِنْ  
هَوْلَاءَ فَيَسْتَمُونَ لَهُ حَتَّى إِذَا عَرَفَهُمْ وَعَرَفَ مَرَكَزَهُمْ قَالَ لَأَزِدَنَّ الْكُوفَةَ ٥  
أَكْفُونِي أَزِدُ الشَّامَ وَقَالَ لَخُتَّعَمَ الْكُوفَةُ أَكْفُونِي خُتَّعَمَ فَأَمَرَ كُلَّ قَبِيلَةٍ  
مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ أَنْ تَكْفِيَهُ اخْتِمْهَا مِنْ أَهْلِ الشَّامِ ثُمَّ أَمَرَ أَنْ  
يَحْمِلُوا مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ حِمْلَةً رَجُلٌ وَاحِدٌ فَحَمَلُوا وَحَمَلَ عَلَيَّ رَضَّةٌ  
عَلَى الْجَمْعِ الَّذِي كَانَ فِيهِ مَعُوبَةٌ فِي أَهْلِ الْحِجَازِ مِنْ قَرِيشٍ  
وَالْأَنْصَارِ وَغَيْرِهِمْ وَكَانُوا زُهَاءً أَثْنَى عَشَرَ أَلْفَ فَارِسٍ وَعَلَيَّ أَمَامَهُمْ 10  
وَكَبَّرُوا وَكَبَّرَ النَّاسُ تَكْبِيرَةً ارْتَجَّتْ لَهَا الْأَرْضُ فَانْتَقَصَتْ صُفُوفُ  
أَهْلِ الشَّامِ وَاخْتَلَفَتْ رَايَاتُهُمْ وَانْتَهَوْا إِلَى مَعُوبَةٍ وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى  
مَنْبَرَةٍ مَعَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ يَنْظُرَانِ إِلَى النَّاسِ فِدَا بَغْرَسَ لِيَرْكَبَهُ  
ثُمَّ أَنَّ أَهْلَ الشَّامِ تَدَاعَوْا بَعْدَ جَوْلَتِهِمْ وَثَابَوْا وَرَجَعُوا عَلَى  
أَهْلِ الْعِرَاقِ وَصَبَرَ الْقَوْمُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ إِلَى أَنْ حَاجَزَ بَيْنَهُمُ اللَّيْلُ 15  
فَقُتِلَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنْاسٌ كَثِيرٌ مِنْ أَعْلَامِ الْعَرَبِ وَأَشْرَافِهِمْ فَلَمَّا  
أَصْبَحُوا دَخَلَ النَّاسُ بَعْضُهُمْ فِي بَعْضٍ يَسْتَخْرِجُونَ قَتْلَاهُمْ فَيَدْفِنُونَهُمْ  
يَوْمَهُمْ ذَلِكَ كُلَّهُ، ثُمَّ أَنَّ عَلِيًّا قَامَ فِي عَشِيَّةِ ذَلِكَ الْيَوْمِ فِي أَصْحَابِهِ  
فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ااغْدُوا عَلَى مَصَافِكُمْ وَأَزْحِفُوا إِلَى عَدُوِّكُمْ وَغَضُّوا  
الْأَبْصَارَ وَاخْفِضُوا الْأَصْوَاتَ وَأَقْلُوا الْكَلَامَ وَاثْبِتُوا وَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا 20  
وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ،  
وَقَامَ مَعُوبَةٌ فِي أَهْلِ الشَّامِ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَلَا  
تَتَخَاذَلُوا وَلَا تَتَوَاكَلُوا فَانْصَبُوا عَلَى حَقِّ وَلَكُمْ حَاجَّةٌ وَأَمَّا تَقَاتِلُونَ

مَنْ سَفَكَ الدَّمَّ الْحَرَامَ فَلَيْسَ لَهُ فِي السَّمَاءِ عِلَّةٌ، وَقَامَ غَمْرُو فَقَالَ  
 أَيُّهَا النَّاسُ قَدِّمُوا الْمُسْتَلِثَةَ وَاخْشَرُوا الْحُسْرَ وَاعْبِירוْنَا جَمَاعَتَكُمْ  
 أَنْيُومُ فَقَدْ بَلَغَ الْحَقُّ مَقْطَعَهُ وَأَمَّا هُوَ ظَاهِرٌ أَوْ مَظْلُومٌ فَبَاتَ الْفَرِيقَانِ  
 طَوِيلَ تِلْكَ اللَّيْلَةِ يَتَعَبَّوْنَ لِلْحَرْبِ ثُمَّ غَدَاوا عَلَى مَصَافِّهِمْ وَحَمَلَ الْفَرِيقَانِ  
 ٥ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ، وَحَمَلَ حَبِيبُ بْنُ مُسْلَمَةَ وَكَانَ عَلَى مَيْسِرَةِ  
 مَعُويَةَ عَلَى مَيْمَنَةِ عَلِيٍّ رَضِيَ عَنْهُ فَانْكَشَفُوا وَجَالُوا جَوْلَةً وَنَظَرَ عَلِيٌّ إِلَى  
 ذَلِكَ فَقَالَ لِسَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ انْهَضْ فَيَمْنُ مَعَكَ مِنْ أَهْلِ الْحِجَازِ  
 حَتَّى تُعَيِّنَ أَهْلَ الْمَيْمَنَةِ فَمَضَى سَهْلٌ فَيَمْنُ كَانَ مَعَهُ مِنْ أَهْلِ  
 الْحِجَازِ نَحْوَ الْمَيْمَنَةِ فَاسْتَقْبَلَهُمْ جَمْعٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ فَكَشَفُوهُ وَمِنْ مَعَهُ  
 ١٠ حَتَّى أَتَتْهُمَا إِلَى عَلِيٍّ وَهُوَ فِي الثَّقَلِ فَجَالَ الثَّقَلُ وَثَبَّ عَلَى جَوْلَةٍ  
 فَلَمْ يَبْقَ مَعَ عَلِيٍّ إِلَّا أَهْلُ الْحِفَافِ وَالنَّجْدَةِ فَحَثَّ عَلَى فَرَسِهِ  
 نَحْوَ مَيْسِرَتِهِ وَهُمْ وَقُوفٌ يِقَاتِلُونَ مِنْ بَزَائِهِمْ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ وَكَانُوا  
 رُبْعَةً، قَالَ زَيْدُ بْنُ وَهَبٍ فَأَتَى لَانْظُرَ إِلَى عَلِيٍّ وَهُوَ يَمُرُّ نَحْوَ رُبْعَةٍ  
 وَمَعَهُ بَنُوهُ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ وَمُحَمَّدٌ وَأَنَّ النَّبَلَ لِيَمُرَّ بَيْنَ أُذُنَيْهِ وَعَاتَقَهُ  
 ١٥ وَبَنُوهُ يَقُونَهُ بِأَنْفُسِهِمْ فَلَمَّا دَنَا عَلِيٌّ مِنَ الْمَيْسِرَةِ وَفِيهَا الْاِشْتَرُ وَقَدْ  
 وَقَفُوا فِي وَجْهِهِ أَهْلُ الشَّامِ بِجَالِدُونِهِمْ فَنَادَاهُ عَلِيٌّ وَقَالَ أَيُّتَ هَوْلَاءَ  
 الْمُنْهَزِمِينَ فَقَالَ أَيْنَ فَرَارِكُمْ مِنَ الْمَوْتِ الَّذِي لَمْ تُحْجِزُوهُ إِلَى الْحَيَاةِ  
 لَعَلَّكُمْ لَا تَبْقَى لَكُمْ فِدْخُ الْاِشْتَرِ فَرَسُهُ فَعَارَضَ الْمُنْهَزِمِينَ فَنَادَاهُمْ أَيُّهَا  
 النَّاسُ إِلَى أَيْنَ أَنَا مَالِكُ بْنُ الْحَرْثِ فَلَمْ يَلْتَفِتُوا إِلَيْهِ فَظَنَّ أَنَّهُ  
 ٢٠ بِالْاِسْتِعْرَافِ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ أَنَا الْاِشْتَرُ فَتَابُوا إِلَيْهِ فَزَحَفَ بِهِمْ نَحْوَ  
 مَيْسِرَةِ أَهْلِ الشَّامِ فَقَاتَلَ بِهِمْ قِتَالًا شَدِيدًا حَتَّى انْكَشَفَ أَهْلُ  
 الشَّامِ وَعَادُوا إِلَى مَوَاقِفِهِمُ الْأُولَى وَرَقَّبَ الْاِشْتَرُ مَيْمَنَةَ عَلِيٍّ رَضِيَ  
 وَالثَّقَلُ مَرَاتِبَهُمَا قَبْلَ الْجَوْلَةِ فَلَمَّا عَادُوا إِلَى مَوَاقِفِهِمْ جَعَلَ عَلِيٌّ يَسِيرُ

في الصغوف ويؤتيهم<sup>a</sup> على ما كان من جولاتهم وذلك ما بين صلاة  
العصر والمغرب، قال ثم ان اهل الشام حملوا على تميم وكانوا في  
اليمين فكشفوهم فناداهم زحره<sup>b</sup> بن نهشل يا بني تميم الى اين  
قالوا الا ترى الى ما قد غشنا فقال ويحكم افراراً واعتذاراً ان  
لم تقاتلوا على الدين فقاتلوا على الاحساب اهلوا معي فحمل<sup>c</sup>  
وحملوا فقاتل حتى قتل وهو امامهم وجل الناس جميعا بعضهم  
على بعض واقتتلوا حتى تكسرت الرماح وتقطعت السيوف ثم  
تكادهموا بالافواه وتحاثوا بالتراب ثم تنادوا من كل جانب يا معشر  
العرب من النساء والاولاد الله الله في الحرمات وان علياً رضي  
الله عنه لينغمس في القوم فيضرب<sup>d</sup> بسيفه حتى ينثني ثم يخرج<sup>10</sup>  
متخضباً بالدم حتى يسوي<sup>e</sup> له سيفه ثم يرجع فينغمس فيهم وربيعه  
لا تترك جهداً في القتال معه والصبر وغابت الشمس وقربوا من  
مغوية فقال لعرو ما ترى قال ارى ان تخلي سراذك فنزل مغوية  
عن المنبر الذي كان يكون عليه واخلى السراذق واقبلت ربيعة  
وامامها على رصه حتى غشوا السراذق فقطعوه ثم انصرفوا وبات<sup>15</sup>  
على تلك الليلة في ربيعة، مقتل هاشم بن عتبة بن ابي وقاص  
الميرقال، فلما اصبح على غادي اهل الشام القتال ودفع رايته  
العظمى الى هاشم بن عتبة فقاتل بها نهاره كله فلما كان العشي  
انكشف اصحابه انكشافاً وثبت هاشم في اهل الحفاظ منهم  
والنجدة فحمل عليهم الحارث بن المنذر التثوخي فطعنه طعنة<sup>20</sup>  
جائفة فلم ينته عن القتال ووافاه رسول علي بأمره ان يقدم

a) P يؤتيهم. b) P زجر. c) L فينصرف qui est corrigé sur

la marge فيضرب avec un ص. d) P سوى ; L دسوى. (صواب) ص.



رأيته فقال للرسول انظر الى ما بي فنظر الى بطنه فرآه منشقا  
 فرجع الى علي فاخبره ولم يلبث هاشم ان سقط وجعل اصحابه  
 عنه وتركوه بين القتلى<sup>a</sup> فلم يلبث ان مات وحال الليل بين  
 الناس وبين القتال، فلما اصبح علي غلس بالصلاة وزحف بجموعه  
 نحو القوم على التعبية الاولى ودفع الراية الى ابنه عبد الله بن  
 هاشم بن عتبة وتزاحف الفريقان فاقتتلوا فروى عن القعقاع  
 انظرني انه قال لقد سمعت في ذلك اليوم من اصوات السيوف  
 ما الرعد القاصف دونه وعلي رضي الله عنه واقف ينظر الى  
 ذلك ويقول لا حول ولا قوة الا بالله والله المستعان ربنا افتح بيننا  
 وبين قومنا بالحق وانت خير الفاتحين ثم حمل علي بنفسه على  
 اهل الشام حتى غاب فيهم فانصرف مختصبا<sup>b</sup> بالدماء فلم يزلوا  
 كذلك يومهم كله والليل حتى مضى ثلثه وجرح علي خمس  
 جراحات ثلث في رأسه واثنان في وجهه، ثم تفرقوا وغدوا على  
 مصافهم وعمر بن العاص يقدم اهل الشام فحمل عبد الله بن  
 جعفر ذو الجناحين في قريش والانصار في وجه عمرو فاقتتلوا  
 وحمل غلامان اخوان من الانصار على جموع اهل الشام حتى  
 انتهيا الى سراق معوية فقتلا على باب السراق ودارت رحى  
 الحرب الى ان ذهب ثلث الليل ثم تهاجزوا، ولما اصبح الناس  
 اختلط بعضهم ببعض يستخرجون قتلاهم فيدفنونهم، وكتب معوية  
 الى علي اما بعد فاني انما اتأسلك على دم عثمان ولم ار<sup>d</sup>  
 المداينة في امرة واسلام حقه فان أدرك بشأري فيه فذاك والا

ا) P omet بين القتلى. b) P محصا. c) L و. d) P ارا.

فالموت على الحق اجمل من الحياة على الضيم وانما مثلى ومثل  
عثمان كما قال المخارق

فَبَيْنَمَا تَسَلُّ عَنْ نَصْرِ السَّيِّدِ لَا تَجِدُ  
لَدَى الْحَرْبِ بَيْتَ السَّيِّدِ عِنْدِي مُدَمِّمًا  
فَكَتَبَ إِلَيْهِ عَلَىٰ أَمَا بَعْدَ قَاتِي عَارِضَ عَلَيْكَ مَا عَرِضَ مَخَارِقُ عَلَى ٥  
بَنِي فَالِجٍ حَيْثُ قَالَ

يَا رَاكِبًا أَمَا عَرِضْتَ فَبَلِّغَا بَنِي فَالِجٍ حَيْثُ اسْتَقَرَّ قَرَارُهَا  
قَلَمُوا الْبَيْنَا لَا تَكُونُوا كَأَتَكُمْ بَلَاغُ عَرْضِ طَارَ عَنْهَا غِبَارُهَا  
سُلَيْمٌ بْنُ مَنصُورٍ أُنَاسٌ أَعَزُّهُمُ أَرْضٌ كَثِيرٌ وَبَارُهَا  
فَكَتَبَ إِلَيْهِ مَعُويَّةٌ أَنَا لَمْ نَزَلْ لِلْحَرْبِ قَادَةً وَأَنَا مِثْلِي وَمِثْلُكَ ١٥  
مَا قَالَ أَوْسُ بْنُ حَاجِرٍ

إِذَا الْحَرْبُ حَلَّتْ سَاحَةَ الْحَيِّ أَظْهَرَتْ  
عَيْبُوبَ رَجَالٍ يُعْجَبُونَكَ فِي الْأَمْسِ  
وَلَسْتُ أَخْرَبُ أَقْوَامٌ يُحَامِلُونَ دَوْنَهَا  
وَكَمْ قَدْ تَرَى مِنْ ذِي رِوَاءٍ وَلَا يُغْنِي ١٥

ثم غدوا على الحرب وراية أهل الشام العظمى مع عبد الرحمن  
ابن خالد بن الوليد وكان يحمل بها ولا يلقاه شيء إلا هذه ٥  
وكان من فرسان العرب وكانت من أهل العراق جولة شديدة  
فنادى الناس الاشترا وقالوا أما ترى اللواء أين قد بلغ فتناولوا الاشترا  
لواء أهل العراق فتقدم به وهو يرتاجز ٢٥

أَنِّي أَنَا الْأَشْتَرُ مَعْرُوفُ الشَّتْرِ أَنِّي أَنَا الْأَفْعَى الْعِرَاقِيُّ الذَّكْرُ

فقاتل اهل الشام حتى رَدَّ اللوآءَ وَرَدَّهم على اعقابهم ففي ذلك  
يقول الذجاشي

رَأَيْتُ اللوآءَ كَطِيلِ الْعُقَابِ يُقَاتِلُهُ الشَّامِيُّ الْآخِزُ  
دَعَوْنَا لَهُ الْكَبِشَ كَبَشَ الْعِرَاقِ وَقَدْ خَالَطَ الْعَسْكَرَ الْعَسْكَرُ  
5 فَرَدَّ اللوآءَ عَلَى عَقْبِهِ وَقَارَ بِحُطُوتِهَا الْأَشْتَرُ  
مَقْتَلِ حَوْشَبِ ذِي ظَلِيمٍ قَاتُوا وَاخَذَ الرَّايَةَ جُنْدُبُ بْنُ زُهَيْرٍ  
فَخَرَجَ إِلَيْهِ حَوْشَبُ ذُو<sup>a</sup> ظَلِيمٍ وَكَانَ مِنْ عِظَمَاءِ أَهْلِ الشَّامِ وَفِرْسَانِهِمْ  
فَاخَذَ الرَّايَةَ وَجَعَلَ يَمْضِي بِهَا قُدَمًا وَبُنْكَى فِي أَهْلِ الْعِرَاقِ فَخَرَجَ  
إِلَيْهِ سُلَيْمَنُ بْنُ مُرَدٍّ وَكَانَ مِنْ فِرْسَانِ عَلِيٍّ فَاقْتَتَلُوا فَقَتَلَ حَوْشَبًا  
10 وَجَالَ أَهْلُ الْعِرَاقِ جَوْلَةً أَنْتَقَضَتْ صَفُوفُهُمْ وَانْحَارَ أَهْلُ الْحِفَافِ  
مِنْهُمْ مَعَ عَلِيٍّ رَضَى إِلَى نَاحِيَةٍ أُخْرَى يِقَاتِلُونَ، وَاقْبَلَ عَلِيُّ بْنُ  
حَاتِمٍ يَطْلُبُ عَلِيًّا فِي مَوْضِعِهِ الَّذِي خَلَّفَهُ فِيهِ فَأَمَّ بِجَدِّهِ فَسَأَلَ  
عَنْهُ فَدُلَّ عَلَيْهِ فَاقْبَلَ إِلَيْهِ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَمَا إِنْ كُنْتُ  
حَيًّا فَالْأَمْرُ أَمَّمُ وَأَعْلَمُ إِنِّي مَا مَشَيْتُ إِلَيْكَ إِلَّا عَلَى أَشْلَاءِ الْقَتْلَى  
15 وَمَا أَبْقَى هَذَا الْيَوْمَ لَنَا وَلَا لَكُمْ عَمِيدًا، وَكَانَ أَكْثَرُ مِنْ صَبْرٍ فِي  
تِلْكَ السَّاعَةِ مَعَ عَلِيٍّ وَقَاتَلَ رُبْعَةَ فَقَالَ عَلِيٌّ رَضَى يَا مَعْشَرَ رُبْعَةَ  
أَنْتُمْ دَرَى وَسَيْفِي ثُمَّ رَكِبَ الْفَرَسَ الَّذِي كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَسْمَى الرِّيحَ وَجَنِبَ بَيْنَ يَدَيْهِ بَغْلَةً رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهْبَاءَ  
وَتَعَمَّ بِعِمَامَتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ أَمَرَ مُنَادِيَهُ فَنَادَى أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ  
20 يَشْرِي نَفْسَهُ لِي فَأَنْتَدِبُ لَهُ النَّاسُ وَانْضَمُّوا إِلَيْهِ فَاقْبَلَ بِهِمْ عَلِيٌّ  
أَهْلَ الشَّامِ حَتَّى أَزَالَ رَايَاتِهِمْ وَجَالَ جَوْلَةً قَبِيحَةً حَتَّى دَا مَعُوبَةً

a) L P ذى avec ذو au dessus dans L b) P واخذ .



بفرسه ليركبها ثم نادى مناديه في اهل الشام الى اين ايها الناس  
 اُثيبوا<sup>a</sup> فان الحرب سجال فتاب اليه الناس وكروا على اهل العراق  
 وقال معاوية لعمر<sup>c</sup> قدّم عاك<sup>b</sup> والاشعرين فانهم كانوا اول من انهزم  
 في هذه الجولة فانهم عمرو فبلغهم قول معاوية فقال رئيسهم مسروق  
 العكي انتظروني حتى آتي معاوية فانه فقال افرض لقومي في الفين<sup>d</sup>  
 الفين ومن هلك منهم فابن عمه مكانه قال ذلك لك فانصرف الى  
 قومه فاعلمهم ذلك فتقدموا فاضطربوا<sup>e</sup> هم وهمدان بالسيوف اضطرابا  
 شديدا فانقسمت عاك<sup>b</sup> لا ترجع حتى ترجع همدان وانقسمت همدان  
 على مثل ذلك فقال عمرو<sup>c</sup> لمعاوية لقيت أسد<sup>d</sup> أسدا لم ار كاليوم  
 قط فقال عمرو لو ان معك حيا آخر كعك<sup>e</sup> ومع علي كهمدان<sup>f</sup>  
 لكان الفناء، وكتب معاوية الى علي بسم الله الرحمن الرحيم من  
 معاوية بن ابي سفيان الى علي بن ابي طالب اما بعد فاني احسبك  
 ألّو علمت وعلمنا ان الحرب تبلغ بك وبنا ما بلغت لم تجنّها  
 على انفسنا ذاتا وان كنا قد غلبنا على عقولنا فقد بقي لنا  
 منها ما ينبغي ان نندم على ما مضى ونصلح<sup>g</sup> ما بقي فانك<sup>h</sup>  
 لا ترجو من البقاء الا ما ارجو ولا اخاف من القتل الا ما تخاف  
 وقد والله رقت الاجناد وتغافى الرجال ونحن بنو عبد مناف ليس  
 لبعضنا على بعض فضل الا ما لا يستدلّ به العزيز ولا يسترقّ به  
 الحرّ والسلام، فكتب اليه علي رضي بسم الله الرحمن الرحيم اما  
 بعد فقد اتاني كتابك تذكر انك لو علمت وعلمنا ان الحرب<sup>i</sup>  
 تبلغ<sup>j</sup> بك وبنا ما بلغت لم تجنّها على انفسنا فاعلم انك وانا

. يصلح P d). عمر P e). فاضطربوا P b). اثبتوا P a).  
 . يبلغ P c).

منها الى غاية لم نبلغه بعد واما استوائونا في الخوف والرجاء فانك  
 لست امضى على الشك متى على اليقين وليس اهل الشام  
 باحرص على الدنيا من اهل العراق على الآخرة واما قولك انا  
 بنو عبد مناف و<sup>a</sup> ليس لبعضنا على بعض فضل فليس كذلك  
 لان أمية ليس كهاشم ولا حربا كعبد المطلب ولا ابو سفيان  
 كابي طالب ولا المهاجر كالطليق وفي ايدينا فضل النبوة التي  
 بها قتلنا العزيز ودان لنا بها الذليل، ثم ان عليا رضى غلس  
 بالصلاة صلاة الفجر وزحف بجموعه نحو اهل الشام فوقف  
 الفريقان تحت راياتهم وخرج الاشر على فرس كبيت ذئوب مقتعا  
 بالحديد وببيده الرمح فحمل على اهل الشام فاتبعه الناس  
 وكثر فيهم ثلاثة ارماع واضطربة<sup>b</sup> الناس بالسيوف وعمد الحديد  
 وبرز رجل من اهل الشام مقتعا بالحديد ونادى يا با الحسن ادن  
 متى اكلمك فدنا منه على حتى اختلفت اعناق فرسيهما بين  
 الصقيين فقال ان لك قدما في الاسلام ليس لاحد وهجرة مع رسول  
 الله صلعم وجهادا فهل لك ان تحقق هذه الدماء وتؤخر هذه  
 الحرب برجوعك الى عراقك ونرجع الى شامنا الى ان تنظر وننظر في  
 امرنا فقال على يا هذا اني قد ضربت انف هذا الامر وعينييه  
 فلم اجده يسعني الا القتل او الكفر بما انزل الله على محمد ان  
 الله لا يرضى من اوليائه ان يعصى في الارض وهم سكوت لا  
 يأمررون بمعروف ولا ينهون عن منكر فوجدت القتال اهون من  
 معالجة الاغلال في جهنم قل فانصرف الشامي وهو يسترجع ثم

a) P omet. و. b) P اضطربت.

اقتتلوا حتى تكسرت الرماح وتقطعت السيوف واظلمت الارض  
من القتام واصابهم البُهر وبقي بعضهم ينظر الى بعض بهيرا  
فتحاجزوا بالليل وفي ليلة الهرير<sup>a</sup> ثم اصبحوا غداة هذه الليلة  
واختلط بعضهم ببعض يستخرجون قتلاهم ويدفنونهم، ثم ان عليا  
قام من صبيحة ليلة الهرير<sup>a</sup> في الناس خطيباً فحمد الله واثنى عليه<sup>b</sup>  
ثم قال ايها الناس انه قد بلغ بكم وبعدوكم الامر الى ما ترون  
ولم يبق من القوم الا آخر نفْس فتأهبوا رحمكم الله لمناجزة  
عدوكم غدا حتى يحكم الله بيننا وبينهم وهو خير الحاكمين<sup>c</sup>  
وبلغ ذلك معوية فقال لعمرؤ ما ترى فاما هو يومنا هذا وليلتنا  
هذه قال عمرو اني قد اعددت بحيلتي امرا اخرته الى هذا اليوم<sup>10</sup>  
فان قبلوه<sup>d</sup> اختلّفوا وان ردّوه تفرّقوا قال معوية وما هو قال عمرو  
تدعوهم الى كتاب الله حكماً بينك وبينهم فانك بالغ به حاجتك  
فعلم معوية ان الامر كما قال، قالوا وان الاشعث بن قيس قال  
لقومه وقد اجتمعوا اليه قد رأيتم ما كان في اليوم الماضي من  
الحرب المبيدة وانا والله ان انتقينا غدا انه لبوار العرب وضبيعة<sup>15</sup>  
الحمرات، قالوا فانطلقت<sup>e</sup> العيون الى معوية بكلام الاشعث فقل  
صدق الاشعث لئن التقينا غدا ليميلن الروم على ذراري اهل  
الشام وليميلن دهاقين فارس على ذراري اهل العراق وما يبصر  
هذا الامر الا ذوو الاحلام اربطوا المصاحف على اطراف القنا،  
قالوا فربطت المصاحف فأول ما ربط مصحف دمشق الاعظم ربط<sup>20</sup>  
على خمسة ارماع يحملها خمسة رجال ثم ربطوا سائر المصاحف

.وانطلقت P c) .قتلوه P b) . L s. p. ; الهرير P a)



جميع ما كان معهم واقبلوا في الغلس ونظر اهل العراق الى اهل الشام قد اقبلوا وامامهم شبيهة بالرايات فلم يدروا ما هو حتى اضاء الصبح فنظروا فاذا هي المصاحف ، ثم قام الفضل بن ادم امام القلب وشريح الجذامي امام الميمنة وورقاء بن المعمر امام الميسرة ٥ فنادوا يا معشر العرب الله الله في نساتكم واولادكم من فارس والروم غدا فقد فنيتم هذا كتاب الله بيننا وبينكم فقال علي رضى ما الكتاب تريدون ولكن المكر تحاولون ثم اقبل ابو الاعور السلمي على يردون اشهب وعلى رأسه مصحف وهو ينادى يا اهل العراق هذا كتاب الله حكما فيما بيننا وبينكم فلما سمع اهل العراق ذلك قام كُردوس بن هاني البكري فقال يا اهل العراق لا يهدتكم ما ترون من رفع هذه المصاحف فانها مكيدة ، ثم تكلم سفيان بن ثور النكري <sup>a</sup> فقال ايها الناس انا قد كنا بدأنا بدعاء اهل الشام الى كتاب الله فردوا علينا فاستحللنا قتالهم فان ردناه عليهم حل لهم قتالنا ولنا نخاف ان يحيف الله علينا ولا رسوله ، ثم قام خالد بن المعمر فقال لعلي يا امير المؤمنين ما البقاء الا فيما دعا <sup>15</sup> انقوم اليه ان رايته وان لم تراه <sup>b</sup> فرأيتك افضل ، ثم تكلم الحُصين <sup>c</sup> ابن المنذر فقال ايها الناس ان لنا داعيا غدا حمدا وردة وصدره وهو المأمون على ما فعل فان <sup>d</sup> قال لا فلنا لا وان قال نعم قلنا نعم ، فتكلم علي وقال عباد الله انا احري من اجاب الى كتاب الله <sup>20</sup> وكذلك انتم غير ان القوم ليس يريدون بذلك الا المكر وقد عصتكم الحرب والله لقد رفعوها وما رأيتم العمل بها وليس يسعني

وأن P <sup>d</sup> . الحُصين P <sup>c</sup> . تراه P <sup>b</sup> . البكري P <sup>a</sup> .

مع ذلك ان اُدعى الى كتاب الله فآتى وكيف وإنما اقاتلهم ليدِينُوا  
بحكمه فقال الاشعث يا امير المؤمنين نحن لك اليوم على ما كنا  
لك <sup>a</sup> عليه امس غير ان الرأى ما رأيت من اجابة القوم الى  
كتاب الله حكماً فأمّا عدي بن حاتم وعمر بن الحنيفة فلم  
يَهْوُوا ذلك ولم يُشِيرُوا على على به، ولما اجاب على رضى قالوا له <sup>5</sup>  
فابعث الى الاشتر ليمسك عن الحرب ويأتيناك وكان يقاتل في ناحية  
الميمنة فقال على ليزيد بن هاشم انطلق الى الاشتر فمره ان يدع  
ما هو فيه ويُقبل فاتاه فابلغه فقال ارجع الى امير المؤمنين فقل له  
ان الحرب قد اشتجرت بينى وبين اهل الناحية فليس يجوز ان  
انصرف فانصرف يزيد الى على فاخبره بذلك وعلت الاصوات من <sup>10</sup>  
ناحية الاشتر ونار الذمقع فقال القوم لعلى والله ما نحسبك امرته  
الا بالقتال فقال كيف امرته بذلك ولم أسأره سراً، ثم قال ليزيد  
عد الى الاشتر فقل له اقبل فان الفتنة قد وقعت فاتاه فاخبره  
بذلك فقال الاشتر ارفع هذه المصاحف قل نعم قال اما والله  
لقد ظننت بها حين رفعت انها ستوقع اختلافاً وفرقةً، فاقبل <sup>15</sup>  
الاشتر حتى انتهى اليهم فقال يا اهل الوهن والذل احين علوتم  
القوم تنكرون <sup>b</sup> لرفع هذه المصاحف أمهلوني فوأقا قالوا لا ندخل <sup>c</sup>  
معك في خطيبتك <sup>d</sup> قال ويحكم كيف بكم وقد قُتل خياركم  
وبقى اراذلكم فتى كنتم مُحَقِّقِينَ احين كنتم تقاتلون ام الآن حين  
امسكنتم ما حال قتلاكم الذين لا تُنكرون فصلام أفي الجنة ام في <sup>20</sup>  
النار قالوا قاتلناهم <sup>e</sup> في الله وندع قتالهم في الله فقال يا اصحاب الجباه

<sup>a</sup>) P omet لك. <sup>b</sup>) P تتكلون. <sup>c</sup>) P يدخل. <sup>d</sup>) P خطبتك.  
<sup>e</sup>) P قاتلناهم.

السُّود كُنَّا نَظُنُّ أَنَّ صَلَاتِكُمْ عِبَادَةَ وَشَرَفًا إِلَى الْجَنَّةِ فَتَرَكْنَا قَدِ  
 فَرَرْتُمْ إِلَى الدُّنْيَا فَتَقَبَّلْنَا لَكُمْ فَسَبَّوْهُ وَسَبَّوْهُمُ وَضَرَبُوا وَجْهَ دَابَّةِ  
 بِسَيَاطِلِهِمْ وَضَرَبَ هُوَ وَجْهَ دَوَابِّهِمْ بِسُوطِهِ ، وَكَانَ مِسْعَرُ بْنُ قَدَاكِيٍّ  
 وَابْنُ الْكَوَّاءِ وَطَبَقْتُهُمُ مِنَ الْقُرَّاءِ الَّذِينَ صَارُوا بَعْدُ خَوَارِجَ كَانُوا مِنْ  
 ٥ أَشَدِّ النَّاسِ فِي الْإِجَابَةِ إِلَى حُكْمِ الْمُصْحَفِ ، وَأَنْ مَعُوبَةُ قَامَ فِي  
 أَهْلِ الشَّامِ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ أَنْ لِلْحَرْبِ قَدْ طَالَتْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ  
 هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ وَأَنْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا يَظُنُّ أَنَّ عَلَى الْحَقِّ وَصَاحِبِهِ عَلَى  
 الْبَاطِلِ وَأَنَا قَدْ دَعَوْنَاهُمْ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ وَلِحُكْمِهِ بِهِ فَإِنْ قَبِلُوهُ وَالَّا  
 كُنَّا قَدْ أَعْذَرْنَا إِلَيْهِمْ ، ثُمَّ كَتَبَ إِلَى عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ مِنْ يُحَاسِبُ  
 ١٠ عَلَى هَذَا الْقِتَالِ أَنَا وَأَنْتَ وَأَنَا أَدْعُوكَ إِلَى حَقِّ هَذِهِ الدِّمَاءِ وَالْفَتَى  
 الدِّينِ وَإِطْرَاحِ الضَّغَائِنِ وَأَنْ يَحْكُمَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ حَكَمَانِ أَحَدُهُمَا  
 مِنْ قَبْلِي وَالْآخَرُ مِنْ قَبْلِكَ مَا يَجِدَانِهِ مَكْتُوبًا مُبَيَّنًا فِي الْقُرْآنِ  
 يَحْكُمَانِ بِهِ فَارْضَ بِحُكْمِ الْقُرْآنِ أَنْ كُنْتُ مِنْ أَهْلِهِ ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ  
 عَلَى دَعْوَتِهِ إِلَى حُكْمِ الْقُرْآنِ وَأَنِّي لَا أَعْلَمُ أَنَّكَ لَيْسَ حُكْمُهُ تُحَاوَلُ  
 ١٥ وَقَدْ أَجَبْنَا الْقُرْآنَ إِلَى حُكْمِهِ لَا إِلَيْكَ مِنْهُ لَمْ يَرْضَ بِحُكْمِ الْقُرْآنِ  
 فَفَدَّ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ، وَكَتَبَ إِلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَمَّا بَعْدُ فَإِنْ  
 الدُّنْيَا مَشْغَلَةٌ عَنْ غَيْرِهَا وَلَمْ يُصَبِّ صَاحِبُهَا مِنْهَا شَيْئًا إِلَّا أَنْفَخَ  
 لَهُ بِذَلِكَ حَرَصَ بَزِيدُهُ فِيهَا رَغْبَةً وَلَنْ يَسْتَعْنِيَ<sup>a</sup> صَاحِبُهَا بِمَا نَالَ  
 مِنْهَا عَمَّا لَمْ يَنْلَهُ وَمِنْ وَرَاءَ ذَلِكَ فِرَاقُ مَا جَمَعَ فَلَا تُحْبِطُ عَمَلُكَ  
 ٢٠ بِمَجَارَاةِ مَعُوبَةٍ عَلَى بَاطِلِهِ وَإِنْ لَمْ تَنْتَهُ لَمْ تَضُرَّ بِذَلِكَ إِلَّا نَفْسُكَ  
 وَأَنْسِلَامَ ، فَاجَابَهُ عَمْرُو أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ الَّذِي فِيهِ صَلَاحُنَا وَالْفَتَى مَا

<sup>a</sup> يستعين L



بيننا الانابة الى الحق وقد جعلنا القرآن حكماً بيننا وبينك  
لنرضى بحكمه ويعذرنا الناس عند المناجزة والسلام، فكتب اليه  
على اما بعد فان الذي احببك مما نازعتك نفسك اليه من  
طلب الدنيا منقلب عنك فلا تطمئن اليها فانها غرارة ولو اعتبرت  
بما مضى انتفعت بما بقي والسلام، فكتب اليه عمرو اما بعد<sup>٥</sup>  
فقد انصف من جعل القرآن حكماً فصبراً ابا حسن فانما غير  
منيليك الا ما انالك القرآن والسلام، فاجتمع قراء اهل العراق  
وقراء اهل الشام فقعدها بين الصقيين ومعهم المصحف يندارسونه  
فاجتمعوا على ان يحكموا حكمين وانصرفوا، فقال اهل الشام قد  
رضينا بعمرو وقال الاشعث ومن كان معه من قراء اهل العراق قد<sup>١٠</sup>  
رضينا نحن بابن موسى فقال لهم على لست اثق برأى ابي موسى  
ولا بحزبه ولكن اجعل ذلك لعبد الله بن عباس قالوا والله ما  
تفرق بينك وبين ابن عباس وكأنك تريد ان تكون انت الحاكم  
بل اجعله رجلاً هو منك ومن معوية سواء ليس الى احد منكما  
بادنى منه الى الآخر قال على رضى فلم ترضون لاهل الشام بابن<sup>١٥</sup>  
العاص وليس كذلك قالوا اولئك اعلم انما علينا انفسنا قال فاني  
اجعل ذلك الى الاشتر قال الاشعث وهل سعر هذه الحرب الا  
الاشتر وهل نحن الا في حكم الاشتر قال على وما حكمه قال  
يضرب بعض<sup>٢٠</sup> وجوه بعض حتى يكون ما يريد الله قال فقد ابينتم  
الا ان تجعلوا ابا موسى قالوا نعم قال فاصنعوا ما احببتهم، قالوا<sup>٢٥</sup>  
فارسلوا رسولا الى ابي موسى وقد كان اعتزل الحرب واقام بعرض من

أعراس الشام فدخل عليه موسى له فقال قد اصطاح الناس فقال  
 الحمد لله رب العالمين قال وقد جعلوك حكما قال أنا لله وأنا إليه  
 راجعون فاقبل أبو موسى حتى دخل عسكر علي فوثوه الأمر ورضوا  
 به فقبله فقال الأحنف بن قيس لعلي أنك قد منيت بآحاجر  
 ٥ الأرض وداهية العرب وقد عجمت أبا موسى فوجدته كليل الشفرة  
 قريب العقر وأنه لا يصلح لهذا الأمر إلا رجل يدنو من  
 صاحبه حتى يكون في كفه ويبعد منه حتى يكون مكان النجم  
 فان شئت ان تجعلني حكما فافعل وألا فتانيا أو ثالثا فان قلت  
 اني لست من اصحاب رسول الله صلعم فابعث رجلا من صحابته  
 ١٥ واجعلني وزيرا له ومشييرا فقال علي ان القوم قد ابوا ان يرضوا  
 بغير ابي موسى والله بالغ امره، قالوا فقال آيمن بن خريم الاسدي  
 من اهل الشام وكان معتزلا للقوم

لو كان للقوم رأى يهتدون به بعد القضاء وموكم بابن عباس  
 لكن وموكم بشيخ من ذوي يمين لم يدري ما ضرب آخماس لأسداس  
 ١٥ قالوا وقد كان مغوية جعل لايمن بن خريم ناحية من فلسطين  
 على ان يبايعه فاني وقال

لست بقاتل رجلا يصلي على سلطان آخر من قريش  
 له سلطانة وعلي اسمي معاد الله من سقه وطيش  
 أقتل مسلما في غير حق فليس ينفعني ما عشت عيشي  
 ٢٠ قالوا فاجتمع أهل العراق وأهل الشام واتوا بكاتب وقالوا اكتب  
 بسم الله الرحمن الرحيم هذا ما تقاضى عليه امير المؤمنين فقال

مَعُويَّةُ بَثَسَ الرَّجُلُ أَنَا أَذَا إِنِ اقْرَرْتُ بِأَنِّي أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ثُمَّ أَقَاتَلَهُ  
 قَالَ عَمْرُو أَكْتُبْ اسْمَهُ وَاسْمَ أَبِيهِ فَقَالَ الْإِخْنَفُ بْنُ قَيْسٍ يَا أَمِيرَ  
 الْمُؤْمِنِينَ لَا تَمِجْ اسْمَ أُمِّهِ الْمُؤْمِنِينَ فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ مَحْوُثُهَا لَمْ  
 تَرْجِعْ <sup>a</sup> إِلَيْكَ أَبَدًا وَلَا تُجِيبَهُمْ إِلَى ذَلِكَ فَقَالَ عَلَى اللَّهِ أَكْبَرُ سُنَّةٌ  
 بِسُنَّةِ أَمَّا وَاللَّهِ لَقَدْ جَرَى عَلَى يَدَيَّ نَظِيرُ هَذَا يَعْنِي الْقَضِيَّةَ <sup>5</sup>  
 يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ وَامْتِنَاعَ قُرَيْشٍ أَنْ يَكْتُبَ <sup>b</sup> مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ  
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْكَاتِبِ أَكْتُبْ مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فَكُتِبُوا، هَذَا مَا  
 تَفَاضَى عَلَيْهِ عَلَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَمَعُويَّةُ بْنُ أَبِي سَفْيَانَ وَشَبِيعَتُهُمَا  
 فِيمَا تَرَاضَيَا بِهِ مِنَ الْحُكْمِ بِكِتَابِ اللَّهِ وَسُنَّةِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضِيَّةٌ  
 عَلَى أَهْلِ الْعِرَاقِ شَاهِدِينَ وَغَائِبِينَ وَقَضِيَّةٌ مَعُويَّةُ عَلَى أَهْلِ <sup>10</sup>  
 الشَّامِ شَاهِدِينَ وَغَائِبِينَ أَنَا تَرَاضَيْنَا أَنْ نَقِفَ عِنْدَ حُكْمِ  
 الْقُرْآنِ فِيمَا يَحْكُمُ <sup>c</sup> مِنْ فَاتِحَتِهِ إِلَى خَاتَمَتِهِ نُحْيِي <sup>d</sup> مَا أَحْيَا  
 وَنُمِيتُ <sup>e</sup> مَا أَمَاتَ عَلَى ذَلِكَ تَقَاضَيْنَا <sup>f</sup> وَبِهِ تَرَاضَيْنَا <sup>g</sup> وَإِنَّ عَلِيًّا  
 وَشَبِيعَتَهُ رَضُوا بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ نَظَرًا وَحَاكِمًا وَرَضَى مَعُويَّةُ  
 وَشَبِيعَتُهُ بِعَمْرِو بْنِ الْعَاصِ نَظَرًا وَحَاكِمًا عَلَى أَنَّ عَلِيًّا وَمَعُويَّةَ <sup>13</sup>  
 أَخَذَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ وَعَمْرِو بْنِ الْعَاصِ عَهْدَ اللَّهِ وَمِيثَاقَهُ  
 وَذِمَّتَهُ وَذِمَّةَ رَسُولِهِ أَنْ يَتَّخِذَا الْقُرْآنَ أَمَلًا وَلَا يَعْدُوا بِهِ إِلَى غَيْرِهِ  
 فِي الْحُكْمِ بِمَا وَجَدَاهُ فِيهِ مَسْطُورًا وَمَا لَمْ يَجِدَا فِي الْكِتَابِ رَدًّا  
 إِلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ <sup>h</sup> لِلْجَامِعَةِ لَا يَتَعَمَّدَانِ لَهَا خِلَافًا وَلَا يَبْغِيَانِ

<sup>a</sup>) P يرجع. <sup>b</sup>) L يكتب; P تكتب. <sup>c</sup>) P تحكم. <sup>d</sup>) L نُحْيِي;  
<sup>e</sup>) L نُمِيت; P يميت cfr. Ibn Ath. III 267. <sup>f</sup>) P يحنى.  
<sup>g</sup>) L تراضيا. <sup>h</sup>) P ajoute صلعم.



فيها بشبهة واخذ عبد الله بن قيس وعمرو بن العاص على عليٍّ  
 ومعوية عهد الله وميثاقه بالرضا بما حكما به مما في كتاب الله  
 وسنة نبيه وليس لهما ان ينقضا ذلك ولا يخالفا الى غيره وهما  
 آمنان في حكومتهما على دماءهما واموالهما وأشعارهما وابشارهما  
 ٥ واهاليهما واولادهما ما لم يعدوا لحق رضى به راض او سخطه  
 ساخط وان الأمة انصارهما على ما قضيا به من الحق مما في  
 كتاب الله فان توفى احد الحكمين قبل انقضاء الحكومة فليشيعة  
 واصحابه ان يختاروا مكانه رجلا من اهل المعدلة والصلاح على  
 ما كان عليه صاحبه من العهد والميثاق وان مات احد الاميرين  
 ١٠ قبل انقضاء الاجل المحدود في هذه القضية فليشيعة ان يولوا  
 مكانه رجلا يرضون عدله، وقد وقعت القضية بين الفريقين  
 والمفاوضة ورفع السلاح وقد وجبت القضية على ما سمينا في  
 هذا الكتاب من موقع الشرط على الاميرين والحكمين و« الفريقين  
 والله اقرب شهيد وكفى به شهيدا فان خالفا وتعديا فالأمة  
 ١٥ بريئة من حكمهما ولا عهد لهما ولا ذمة والناس آمنون على  
 انفسهم واهاليهم واولادهم واموالهم الى انقضاء الاجل والسلاح موضوعة  
 والسبل آمنة والغائب من الفريقين مثل الشاهد في الامر،  
 ولالحكمين ان ينزلا منزلا متوسطا عدلا بين اهل العراق واهل  
 الشام ولا يحضرهما فيه الا من احبا عن تراض منهما والاجل الى  
 ٢٠ انقضاء شهر رمضان فان رأى الحكمان تعجيل الحكومة عاجلاها  
 وان رأيا تأخيرها الى آخر الاجل اخرها فان هما لم يحكما بما

في كتاب الله وسنة نبيه الى انقضاء الاجل فالفرقان على امرهم  
 الاول في الحرب وعلى الامة عهد الله وميثاقه <sup>a</sup> في هذا الامر وهم  
 جميعا يد واحدة على من اراد في هذا الامر للحاد او ظلما او  
 خلافا، شهد على ما في هذا الكتاب الحسن والحسين ابنا علي  
 ابن ابي طالب وعبد الله بن عباس وعبد الله بن جعفر بن ابي <sup>5</sup>  
 طالب والاشعث بن قيس والاشتر بن الحارث وسعيد بن قيس  
 والخصين والطفيل ابنا الحارث بن عبد المطلب وابو سعيد بن  
 ربيعة الانصاري وعبد الله بن خباب بن الارت وسهل بن حنيف  
 وابو بشر بن عمر الانصاري وعوف بن الحارث بن عبد المطلب  
 ويزيد بن عبد الله الاسلمي وعقبة بن عامر الجهني ورافع بن <sup>10</sup>  
 خديج الانصاري وعمرو بن الحمق الخزاعي والنعمان بن العجلان  
 الانصاري وحجر بن عدي الكندي ويزيد بن حبيبة النكري <sup>b</sup>  
 ومالك بن كعب الهمداني وربيع بن شرحبيل والحارث بن مالك  
 وحجر بن يزيد وعلبة بن حاجبة <sup>c</sup> ومن اهل الشام حبيب بن  
 مسلمة الفهري وابو الاعور انسلمي وبشر <sup>d</sup> بن ابي ارمطة القرشي <sup>15</sup>  
 ومعوية بن خديج <sup>e</sup> الكندي والمخارق بن الحارث ومسلم بن  
 عمرو السكسكي وعبد الرحمن بن خالد بن الوليد وحمزة بن  
 مالك وسبيع بن يزيد الحضرمي وعبد الله بن عمرو بن اعاص  
 وعلقمة بن يزيد الكلبى وخاند بن الخصين السكسكي وعلقمة  
 ابن يزيد الحضرمي ويزيد بن حجر <sup>f</sup> العبسي ومشرق بن <sup>20</sup>

. علته بن حنه P c). حنه البكري P b). انرضا L ajoute a).  
 يزيد بن Ibn Ath. احمر P f). خديج P e). بشر P d).

III 268. الحارث العبسي

جَبَلَةَ اَنْعَتَى وَبُسْر<sup>a</sup> بن يزيد الحَمِيرِي وعبد الله بن عامر  
 الْفَرَشِي وَعُتْبَةُ بن ابي سَفِين ومُحَمَّد بن ابي سَفِين ومُحَمَّد بن  
 عمرو بن العاص وعمار بن الاحوص الكلبي وَمُسْعَدَةُ بن عمرو  
 الْعُتْبِي والصَّبَّاح بن جُلْهُمَة الحَمِيرِي وعبد الرحمن بن ذى النُكْلَاع  
 ٥ وَثُمَامَةُ بن حَرْشَب وَعَلْقَمَةُ بن حَكَم وَكُتِبَ يوم الاربعاء لثلاث  
 عشرة ليلة بقيت من صفر سنة سبع وثلثين، وان الاشعث اخذ  
 الكتاب فقرأه على الفريقين يمر به على راية راية وقبيلة قبيلة  
 فيقرأه عليهم ثم برايات عَنَزَةٍ<sup>b</sup> وكان مع علي منهم اربعة آلاف  
 رجل فلما قرأه عليهم قال اخوان منهم اسمهما جَعْد ومَعْدَان لا  
 ١٠ حُكَمَ اَلَّا لَهِ ثُمَّ شَدَا على اهل الشام فقاتلا حتى قُتِلَا وهما اول  
 من حُكِمَ، ثم مرّ على رايات مُرَادٍ فقرأه عليهم فقال صالح بن  
 شَقِيق وكان من افاضلهم لا حُكَمَ اَلَّا لَهِ وان كره المشركون، ثم  
 مرّ به على رايات بنى راسب فتنادوا لا يُحْكَمُ الرِّجَالُ في دين  
 الله، ثم مرّ به على رايات بنى تميم فقالوا مثل ذلك فقال عُرْوَةُ  
 ١٥ ابن اَدِيَّة اُتَحْكَمُونَ في دين الله اَلرِّجَالُ. فايين قُتِلَانَا يا اشعث ثم  
 حمل بسيفه على الاشعث فاخطأه واصاب السيف عاجز دابته  
 فانصرف الاشعث الى قومه فشى اليه سادات تميم فاعتذروا اليه  
 فقبل وصفح، واقبل سليمان بن صُرَد الى علي مضروباً في وجهه  
 بالسيف فقال يا امير المؤمنين اما لو وجدت اعوانا ما كتبت  
 ٢٠ هذه النصيحة، وقام مُحَرِّز بن خُنَيْس بن ضليع الى علي فقال  
 يا امير المؤمنين اما الى انرجوع عن هذا الكتاب سبيل فوالله اني

كانوا P c) عشرة P b) بشر P a)



لخائف ان يُورثك ذلًا قال عليّ ابعد ان كتبناه ننقصه هذا لا يجوز، ثم ان عليًا ومُعوية اتفقا على ان يكون مجتمع <sup>a</sup> الحكمين بدومة الجندل وهو المنصف بين العراق والشام ووجه [عليّ <sup>b</sup>] مع ابي موسى شريح بن هانئ في اربعة آلاف من خاصته وصبر عبد الله بن عباس على صلاتهم وبعث مُعوية مع عمرو بن العاص <sup>c</sup> ابا الاعور السلمي في مثل ذلك من اهل الشام فساروا من صفين حتى افاوا دومة الجندل وانصرف عليّ باصحابه حتى وافى الكوفة وانصرف مُعوية باصحابه حتى وافى دمشق ينتظران ما يكون من امر الحكمين، وكان عليّ اذا كتب الى ابن عباس في امر اجتماع اليه اصحابه فقالوا ما كتب اليك امير المؤمنين فيكتبهم فيقولون <sup>10</sup> لم كتبتمنا وانما كتب اليك في كذا وكذا فلا يزالون يزكرون حتى يقفوا على ما كتب به وتأتى كتب مُعوية الى عمرو بن العاص فلا يأتيه احد من اصحابه يسأله عن شيء من امرة، قالوا وكتب مُعوية الى عبد الله بن عمر بن الخطاب وإلى عبد الله بن الزبير وإلى ابي الجهم بن حذيفة وإلى عبد الرحمن بن عبد يغوث <sup>15</sup> أما بعد فان الحرب قد وضعت اوزارها وصار هذان الرجلان الى دومة الجندل فاقدموا عليهما أن كنتم قد اعتزلتم الحرب فلم تدخلوا <sup>d</sup> فيما دخل فيه الناس لتشهدوا ما يكون منهما والسلام، فلما اتاهم كتابه ساروا جميعا الى دومة الجندل فاقاموا ينتظرون ما يكون من الرجلين وحضر معهم سعد بن ابي وقاص وسار المغيرة بن <sup>20</sup> شعبة وكان مقيما بالطائف لم يشهد شيئا من تلك الحروب حتى

صح. <sup>a</sup>) P مجمع. <sup>b</sup>) P mentionne ce mot sur la marge avec  
<sup>c</sup>) P عليهم. <sup>d</sup>) L يدخلوا; P يدخلوا.

اتى دومة الجندل فاقام ينتظر ما يكون منهما فلما طال مقامه سار  
 من هناك حتى اتى معوية بدمشق فقال له معوية أشِرْ على بما  
 ترى فقال له المغيرة لو اشرت عليك لقاتلت معك ولكنى قد  
 اتيتك بخبر الرجلين قال وما خبرها قال اتى خلوت باى موسى  
 ولابلو ما عنده فقلت ما تقول فيمن اعتزل عن هذا الامر وجلس  
 فى بيته كراهية للدماء فقال اولئك خيار الناس خفت ظهورهم من  
 دماء اخوانهم وبطونهم من اموالهم قال فخرجت من عنده واتيت  
 عمرو بن العاص فقلت يا با عبد الله ما تقول فيمن اعتزل هذه  
 الحروب فقال اولئك شرار الناس لم يعرفوا حقا ولم ينكروا باطلا  
 10 واذا احسب ابا موسى خالعا صاحبه وجاعلها لرجل لم يشهد  
 واحسب هواه فى عبد الله بن عمر بن الخطاب واما عمرو بن العاص  
 فهو صاحبك الذى عرفته واحسب سيطلبها لنفسه او لابنه عبد  
 الله ولا اراه يظن انك احق بهذا الامر منه فقلق ذلك معوية،  
 قالوا ثم ان عمرو بن العاص جعل يظهر تبجيل اتى موسى واجلاله  
 15 وتقديمه فى الكلام وتوقيره ويقول صحبت رسول الله صلعم قبلى وانت  
 اكبر سنا منى ثم اجتمعا ليتناظرا فى الحكومة فقال ابو موسى  
 يا عمرو هل لك فيما فيه صلاح الامة ورضا الله قال وما هو قال  
 نوتى عبد الله بن عمر فانه لم يدخل نفسه فى شىء من هذه  
 الحروب قال له عمرو اين انت عن معوية قال ابو موسى ما معوية  
 20 موضعا لها ولا يستحقها بشىء من الامور قال عمرو األمست تعلم  
 ان عثمان قتل مظلوما قال بلى قال فان معوية ولى عثمان وبيته بعد فى a

a) L اظنه وبيته بعد avec la remarque وليد « تعا »

قريش ما قد علمت فان قال الناس لم يولي الامر وليست له  
سابقة فان لك في ذلك عذراً تقول اني وجدته ولي عثمان والله  
تعالى يقول وَمَنْ قَتَلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطَانًا <sup>a</sup> وهو مع  
هذا اخو أم حبيبة زوج النبي صلعم وهو احد اصحابه قال ابو  
موسى اتق الله يا عمرو اما ما ذكرت من شرف معوية فلو كان <sup>5</sup>  
يستوجب بالشرف للخلافة لكان احق الناس بها ابرهة بن الصبح  
فانه من ابناء ملوك اليمن التابعين الذين ملكوا شرق الارض  
وغربها ثم اى شرف معوية مع على بن ابي طالب واما قولك  
ان معوية ولي عثمان فاوى منه ابنه عمرو بن عثمان ولكن ان  
طاوعتني احيينا سنة عمر بن الخطاب وذكره بتوليئتنا ابنه عبد <sup>10</sup>  
الله الخبر قال عمرو فما يمنعك من ابني عبد الله مع فضله وصلاحه  
وقديم هجرته وصحبته فقال ابو موسى ان ابنك رجل صدق  
ولكنك قد غمسته في هذه الحروب غمسا ولكن هلم نجعلها للطيب  
ابن الطيب عبد الله بن عمر قال عمرو يا با موسى انه لا يصلح  
لهذا الامر الا رجلا له صِرَسان يأكل باحدهما ويُطعم بالآخر قال <sup>15</sup>  
ابو موسى ويحك يا عمرو ان المسلمين قد اسندوا الينا امرا  
بعد ان تقارعوا بالسيوف وتشاكوا بالرمح فلا نردهم في فتنة قال فما  
ترى قال ارى ان تخلع <sup>b</sup> هذين الرجلين عليا ومعوية ثم نجعلها  
شورى بين المسلمين يختارون لانفسهم من احبوا قال عمرو فقد  
رضيت بذلك وهو الرأى الذى فيه صلاح الناس ، قال فافترقا على <sup>20</sup>

P lit et sur la marge وليده تعا في P Athir III ٢٧٧.

a) Cor. XVII 35. b) P تخلع. c) P نجعلها; avec نجعلها sur la marge.



ذلك واقبل ابن عباس الى ابي موسى فخلا به وقال ويحك يا ابا  
 موسى احسب والله عمراً قد اختدعك فان كنتما قد اتفقتما  
 على شيء فقدّمه قبلك ليتكلم ثم تكلم بعده فان عمراً رجل غدار  
 ولست آمن ان يكون قد اعطاك الرضا فيما بينك وبينه فاذا  
 تثقت به في الناس خالفك قال ابو موسى قد اتفقتما على امر لا  
 يكون لاحدنا على صاحبه فيه خلاف ان شاء الله، فلما اصبحوا  
 من غد خرجوا الى الناس وهم مجتمعون في المسجد الجامع فقال  
 ابو موسى لعمرو اصعد المنبر فتكلم فقال عمرو ما كنت اتقدمك<sup>a</sup>  
 وانت افضل مني فضلاً واقدم هجرةً وسناً فبدأ ابو موسى فصعد  
 10 المنبر فحمد الله واثنى عليه ثم قال ايها الناس انا قد نظرنا فيما  
 يجمع الله به الامة هذه الامة ويصلح امرها فلم نر شيئاً هو ابلغ  
 في ذلك من خلع هذين الرجلين عليّ ومعوية وتضييرها شوري  
 ليختار الناس لانفسهم من رأوه لها اهلاً واني قد خلعت عليّ  
 ومعوية فاستقبلوا امركم وولوا عليكم من احببتم ثم نزل وصعد عمرو  
 15 فحمد الله واثنى عليه ثم قال ان هذا قد قال ما سمعتم وخلع  
 صاحبه الا واني قد خلعت صاحبه كما خلعه وأثبت صاحبي  
 معوية فانه وليّ امير المؤمنين عثمان والطالب بدمه واحق الناس  
 بمقامه فقال له ابو موسى ما لك لا وفقك الله غدرت وفجرت وانما  
 مثلك مثل الكلب ان تحمّل عليه يلهث أو تتركه يلهث<sup>e</sup> فقال  
 20 له عمرو ومثلك كمثل الحمير يحمّل أسفاراً<sup>d</sup>، وحمل شريح بن  
 هانئ على عمرو فقنعه بالسوط وحجز الناس بينهما وكان شريح

a) P اعدمنك. b) L omet قد. c) Cor VII, 175. d) Cor.  
 LXII, 5.

يقول ما ندمتُ على شيء قط كندامتِي ألا اكون ضربتُه مكانَ  
السوط بالسيف اتي الدهرُ في ذلك بما اتي، وانسلَّ ابو موسى فركب  
راحلته وهرب حتى لحق بمكة فكان هـ ابن عباس يقول لحى الله  
ابا موسى لقد نبهتُه فما انتبه وحدرتُه ما صار اليه فما انحاش  
وكان ابو موسى يقول لقد حذرتني ابن عباس غدر عمرو فاطمأنتُ هـ  
اليه ولم اظنَّ انه يُؤثر شيئا على نصيحة المسلمين، ثم انصرف  
عمرو واهل الشام الى معوية فسلموا عليه بالخلافة واقبل ابن عباس  
وشريح بن هانئ ومن كان معها من اهل العراق الى علي فاخبروه  
الخبر فقام سعيد بن قيس انهمداني فقال والله لو اجتمعا على  
الهدى ما زادانا عـ على ما نحن عليه بصيرة ثم تكلم عامة الناس 10  
بنحو من هذا، قالوا ولما بلغ اهل العراق ما كان من امر  
الحكمين لقبت الخوارج بعضها بعضا واتعدوا ان يجتمعوا عند  
عبد الله بن وهب الراسبي فاجتمع عنده عظماءهم وعبادهم فكان هـ  
اول من تكلم منهم عبد الله بن وهب فحمد الله واثنى عليه ثم  
قال معاشر اخواني ان متاع الدنيا قليل وان فراقها وشيك فاخرجوا 15  
بنا منكرين لهذه الحكومة فانه لا حكم الا لله وان الله مع  
الذين اتقوا والذين هم محسنون هـ ثم تكلم حمزة بن سيار فقال  
الرأي ما رأيتمنا ومنهجه الحف فيما قلتما فولوا امركم رجلا منكم  
فانه لا بد لكم من قائد وسائس وراية تحفون بها وترجعون اليها  
فعرضوا الامر على يزيد بن الحصين وكان من عبادهم فاني ان يقبلها 20

a) P وكان. b) P زادنا. c) Cor XVI, 128. C'est le discours de زعير بن زهير; les paroles d'Abdallah ibn Wahb ont été omises par l'inadvertance des copistes. cfr. Ibn al Athir III ٢٨١.

ثم عرضوها على ابن ابي اؤقي العباسي فاني ان يقبلها ثم عرضوها  
على عبد الله بن وهب الراسبي فقال هاتوها فوالله ما اقبلها رغبة  
في الدنيا ولا فرارا من الموت ولكن اقبلها لما ارجو فيها من عظيم  
الاجر ثم مد يده فقاموا اليه فبايعوه فقام فيهم خطيبا فحمد  
الله واثنى عليه وصلى على النبي صلعم ثم قال اما بعد فان الله  
اخذ عهودنا ومواثيقنا على الامر بالمعروف والنهي عن المنكر  
والقول بالحق والجهاد في سبيله ان الذين يضلون عن سبيل  
الله لهم عذاب شديد <sup>a</sup> وقال الله عز وجل ومن ثم يحكم بما  
انزل الله فاولئك هم الفاسقون <sup>b</sup> واشهد على اهل دعوتنا من اهل  
ديننا ان قد اتبعوا الهوى ونبدوا حكم الكتاب وجاروا في الحكم  
وان جهادهم لحق فاقسم بمن تعنو له الوجوه وتخشع له الابصار  
لو لم اجد على قناتهم مساعدا لقاتلتهم وحدي حتى القى ربي  
شهيدا ، فلما سمع ذلك عبد الله بن السخبر وكان من اصحاب  
البرانس استعبر باكيا ثم قال لحى الله امرا لا يكون تشريح ما  
بين عظمه ولحمه وعصبه ايسر عنده من سخط الله عليه في  
لحظة يسعى بها على مقتته فكيف وانما تريدون بذلك وجه  
الله يا اخوتي تقربوا الى الله ببغض <sup>d</sup> من عصاة واخرجوا اليهم  
فاضربوا وجوههم بالسيوف حتى يطاع الله يثبكم ثواب انمطيعين  
العاملين بمرضاته القاتمين بحقوقه فان تظفروا بالغنيمة والفتح وان  
تغلبوا فاني شيء افضل من المصير الى رضوان الله وجنته ثم افترقوا  
يومهم ذلك ، فلما كان من الغد اقبل عبد الله بن وهب الراسبي

a) Cor. XXXVIII 25. b) Cor V 51. c) P السخبر .  
d) P ببعض .



في نفر من اصحابه حتى دخل على شريح<sup>a</sup> بن ابي آوفى العيسى  
 وكان من عظمائهم فحمد الله واثنى عليه ثم قال اما بعد فان  
 هذين الحكمين قد حكما بغير ما انزل الله وقد كفر اخواننا  
 حين رضوا بهما وحكموا الرجال في دينهم ونحن على الشاخص  
 من بين اظهرهم وقد اصبحنا والحمد لله ونحن على الحق من<sup>b</sup>  
 بين هذا الخلف فقال شريح انذر اصحابك واعلمهم خروجك ثم  
 اخرج بنا على بركة الله حتى نأتي المدائن فننزلها ونرسل الى  
 اخواننا الذين بالبصرة فيقدموا علينا فتكون ايديهم مع ايدينا  
 فقال يزيد بن حصين الطائي انكم ان خرجتم بجماعتكم طلبتم  
 ولكن اخرجوا فرادى مستخفين<sup>c</sup> فاما المدائن فان بها من يمنع<sup>10</sup>  
 عنها ولكن تواعدوا ان توافوا جسر النهر وان فتقيموا هناك  
 وتكتبوا الى اخوانكم من اهل البصرة ان يوافوكم بها قالوا هذا  
 الرأي فاتفقوا على ذلك وانذروا جميعا اصحابهم فاستعدوا للخروج  
 فرادى وكتبوا الى من كان منهم بالبصرة، بسم الله الرحمن الرحيم  
 من عبد الله بن وهب ويزيد بن الحصين وحرفوص بن زهير<sup>15</sup>  
 وشريح بن ابي آوفى الى من بلغه كتابنا بالبصرة، من المؤمنين  
 المسلمين سلام عليكم فانا نحمد اليكم الله الذي لا اله الا هو  
 الذي جعل احب عباده اليه اعمالهم بكتابه واقومهم بالحق في  
 طاعته واشدّهم اجتهادا في مرضاته وان اعل دعوتنا حكموا الرجال  
 في امر الله فحكموا بغير ما في كتاب الله ولا في سنة نبي الله<sup>20</sup>  
 فكفروا لذلك وصدّوا عن سواء السبيل وقد تابذناهم على سواء ان  
 الله لا يحب الخائنين اما بعد فقد اجتمعنا بجسر النهر وان فسيروا

ا) L omot . b) مستحقين P . c) شرح P .

البينا رحيكم الله لتأخذوا نصيبكم من الاجر والثواب وتأمروا  
 بالمعروف وتنهوا عن المنكر وكتابتنا هذا اليكم مع رجل من  
 اخوانكم ذي امانة ودين فسلوه عما احببتهم واكتبوا البينا بما رأيتم  
 والسلام، ثم وجهوا كتابهم مع عبد الله بن سعد العباسي فسار  
 ٥ حتى اتى البصرة واصل الكتاب الى اصحابه فاجتمعوا فقرأوه ثم كتبوا  
 اليهم بوشك موافقتهم ثم ان القوم خرجوا من الكوفة عباديد الرجل  
 والرجلين والثلثة وخرج يزيد بن الحصين على بغلة يقود فرسا  
 وهو يتلو هذه الآية فخرج منها خائفا يترقب قال رب نجني من  
 الظالمين<sup>a</sup> ولما توجه تلقاء مديين قال عسى ربي ان  
 ١٠ يهديني سواء السبيل<sup>b</sup> وسار حتى انتهى الى السيب فاجتمع اليه  
 جمع كثير من اصحابه وفيهم زيد بن عدى بن حاتم فخرج  
 عدى في طلب ابنه حتى انتهى الى المدائن فلم يلحقه فأتى  
 سعيد بن مسعود الثقفي وكان سعيد عامل على المدائن  
 فاخذ حذره وتحاماه الفوم وخرج عبد الله بن وهب الراسبي في  
 ١٥ جوف الليل وانام اليه جميع اصحابه فصاروا جمعا كثيرا منهم  
 فاخذوا على الانبار وتبطنوا شط انفرات حتى عبروا من قبل دبر  
 العاقل فاستقبله عدى بن حاتم وهو منصرف الى الكوفة فاراد عبد  
 الله اخذه فنهه منه عمرو بن ملك النبّهاني وبشير بن يزيد  
 البولاني وكانا<sup>c</sup> من رساء الخوارج فاستخلف سعيد بن مسعود  
 ٢٠ على المدائن ابن اخيه المختار بن ابي عبيد وخرج في طلب  
 عبد الله بن وهب واصحابه فلقبهم بكرخ بغداد مع مغيب الشمس

a) P الظالمين. b) Cor. XXVIII, 20, 21. c) P عمل على en omettant على. d) P كان.

وسعيد في خمسمائة فارس والخوارج ثلثون رجلاً فتناوشوا ساعةً فقال أصحاب سعيد لسعيد أيها الأمير ما تُريد أني قتال هؤلاء ولم يأنك فيهم أمر خَلَّ سبيلهم واكتب إلى أمير المؤمنين تُعلمه أمرهم فضى وتركهم، وسار عبد الله بن وهب فرَّ ببغداد واخذ دهاقينها بالمعابر وذلك قبل أن تُبْنَى « بغداد » فاتاه الدهقان بها فعبّر إلى أرض جَوْخَى<sup>b</sup> ثم مضى من هناك حتى انضم إلى أصحابه وهم بنهروان ووافاهم من كان على رأيهم من أهل البصرة وكانوا خمسمائة رجل وكان على البصرة يومئذٍ عبد الله بن العباس فلما بلغه خروجهم وجَّه في طلبهم أبا الأسود الدِّيلِّي في ألف فارس فلاحقهم بجسر تُسْتَر وحال بينهم الليل ففاتوه وكانوا في جميع<sup>10</sup> مسيرهم لا يلقون أحداً إلا قالوا له ما تقول في الحكمين فان تبرأ منهما تركوه وإن اتى قتلوه، ثم اقبلوا حتى انتهوا إلى دجلة فعبروها من ناحية صَرِيفين حتى وافوا نَهْرَوان فكتب إليهم على رضى، بسم الله الرحمن الرحيم من عبد الله على أمير المؤمنين إلى عبد الله بن وهب الراسبي ويزيد بن الحُصَيْن ومن قبلهما<sup>15</sup> سلام عليكم فإنَّ الرجلين اللذين ارتضيتهما للحكومة خالفا كتاب الله واتبعوا هواها بغير حدى من الله فلما لم يعملوا بالسنة ولم يحكما بالقرآن تبرأنا من حكمهما ونحن على أمرنا الأول فاقبلوا إلى رحمتكم الله فإننا سائرون إلى عدونا وعدوكم لنعود لمحاربتهم حتى يحكم الله بيننا وبينهم وهو خير الحاكمين، فلما وصل إليهم كتابه<sup>20</sup> كتبوا إليه أما بعد فإني لم تغضب لربك ولكن غضبت لنفسك

جَوْخَى L b). يثنى P a).



فان شهدت على نفسك انك كفرت فيما كان من تحكيبك للحكيم  
واستأنفت التوبة والايمان نظراً فيما سألتنا من الرجوع اليك وان  
تكن الاخرى فاننا ننابذك على سوء ان الله لا يهدي كيد  
الظالمين، فلما قرأ على كتابه يتس منهم ورأى ان يدعم على  
٥ حالهم ويسير الى الشام ليعاود معوية للحرب ففسار بالناس حتى  
عسكر بالناخيلة وقال لاصحابه تأهبوا للمسير الى اهل الشام فالى  
كاتب الى جميع اخوانكم ليقدّموا عليكم فاذا وافوا شخصنا ان  
شاء الله، ثم كتب كتبه الى جميع عماله ان يخلّفوا خلفاءهم  
على اعمالهم ويقدموا عليه وكتب الى عبد الله بن عباس وكان  
١٠ على البصرة اما بعد فاننا قد عسكرنا بالناخيلة وقد ازمعنا على  
المسير الى عدونا الى اهل الشام فاشخص الى فيمن قبلك حين  
ياتيك كتابي والسلام فقدم عليه عبد الله بن عباس في فرسان  
البصرة وكانوا زهاء سبعة الف رجل واجتمع اليه سائر الناس  
فكانوا اكثر من ثمانين الف فلما تهيأ للمسير اتاه عن  
١٥ الخوارج اخبار فظيعة من قتلهم عبد الله بن خطاب وامراته وذلك  
انهم لقوها فقتلوا لهما ارضيتما بالحكيم قالوا نعم فقتلوهما وقتلوا  
أم سنان الصيداوية واعتراضهم الناس يقتلونهم فلما بلغه ذلك  
بعث اليهم الحسرت بن مرة الفقعسي ليأتيه بخبرهم فاخذوه  
فقتلوه فلما بلغ الناس ذلك اجتمعوا الى علي فقالوا يا امير  
٢٠ المؤمنين اتدع هؤلاء على ضلالتهم وتسير فيفسدوا في الارض  
ويعترضوا الناس بالسيف سر اليهم بالناس وادعهم الى الرجوع الى  
الطاعة والجماعة فان تابوا وقبلوا فان الله يحب التوابين وان ابوا

فَآذَنُهُمْ بِالْحَرْبِ فَإِذَا ارْحَتَ الْأُمَّةُ مِنْهُمْ سَرَتْ إِلَى الشَّامِ، فَنَادَى  
 فِي النَّاسِ بِالرَّحِيلِ وَسَارَ حَتَّى وَرَدَ عَلَيْهِمْ نَهْرُوانَ فَعَسَكَرَ عَلَى  
 فَوْسَخٍ مِنْهُمْ وَأَرْسَلَ إِلَيْهِمْ قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ بْنُ عُبَادَةَ وَأَبَا أَيُّوبَ  
 الْأَنْصَارِيَّ فَاتَّبَاهُمَا فَعَلَا عِبَادَ اللَّهِ أَنْكُمْ قَدْ ارْتَكَبْتُمَا أَمْرًا عَظِيمًا  
 بَاسْتِعْرَاضِكُمَا النَّاسَ تَقْتُلُونَهُمْ وَشَهَادَتُكُمَا عَلَيْنَا بِالْشِّرْكِ وَالشُّرْكَ ظَلَمٌ<sup>5</sup>  
 عَظِيمٌ فَاجَابَهُمَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ السَّخْبَرِ فَقَالَ إِلَيْكُمَا عَنَّا فَاِنْ لَحَقَّ  
 قَدْ أَضَاءَ لَنَا كَالصَّبْحِ وَلَسْنَا بِمُتَابِعِيكُمْ وَلَا رَاجِعِينَ إِلَيْكُمْ أَوْ تَأْتُوا  
 بِمِثْلِ عَمْرِ بْنِ الْخَطَّابِ فَقَالَ قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ مَا نَعْرِفُهُ بَيْنَا إِلَّا عَلِيُّ  
 ابْنُ أَبِي طَالِبٍ فَهَلْ تَعْرِفُونَهُ فَبَيَّنَّ قَالُ لَا قَالَ فَانْشَدَكُمْ اللَّهُ فِي  
 أَنْفُسِكُمْ أَنْ تُهْلِكُوهَا فَإِنِّي أَرَى الْفِتْنَةَ قَدْ دَخَلَتْ قُلُوبَكُمْ، ثُمَّ<sup>10</sup>  
 تَكَلَّمَ أَبُو أَيُّوبَ بِمَحْوِ هَذَا فَقَالُوا يَا بَا a أَيُّوبُ أَنَا أَنْ بَايَعْنَاكَ  
 الْيَوْمَ حَكَمْتُمْ غَدًا آخِرَ قَالُ فَإِنَّا نَنْشُدُكُمْ اللَّهُ أَنْ تَعْجَلُوا فِتْنَةَ  
 الْعَامِ مَخَافَةً مَا نَأْتِي b بِهِ فِي قَابِلٍ قَالُوا إِلَيْكُمَا عَنَّا فَقَدْ نَابَذْنَاكُمْ  
 عَلَى سَوَاءٍ فَانْصَرَفَا إِلَى عَلِيٍّ فَاخْبَرَاهُ بِذَلِكَ فَاقْبَلَ حَتَّى وَقَفَ عَلَيْهِمَا  
 بِحَيْثُ يَسْمَعُونَ كَلَامَهُ فَنَادَى أَيْتُهَا الْعَصَابَةُ إِنَّهُ أَخْرَجْتُمَا اللَّاحِاجَةَ<sup>15</sup>  
 وَصَدَّهَا عَنِ الْحَقِّ الْهَوَى فَاصْبَحَتْ فِي لَبْسٍ وَخِطِّاءٍ إِلَى نَذِيرٍ لَكُمْ  
 أَنْ تَتِمَادُوا فِي ضَلَالَتِكُمْ فَتُلْقُوا مَصْرَعَيْنِ مِنْ غَيْرِ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ  
 وَلَا بَرَهَانٍ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنِّي شَرَطْتُ عَلَى الْحَكَمِيِّينَ أَنْ يَحْكُمُوا بِمَا فِي  
 كِتَابِ اللَّهِ وَاخْبَرْتَكُمْ أَنَّ طَلَبَ الْقَوْمِ لِلْحُكُومَةِ مَكِيدَةٌ فَلَمَّا أَبَيْتُمْ إِلَّا  
 لِلْحُكُومَةِ شَرَطْتُ عَلَيْهِمْ أَنْ يُحْيِيَا مَا أَحْيَى الْقُرْآنُ وَيُمِيتُوا مَا أَمَاتَ<sup>20</sup>  
 الْقُرْآنُ فَخَالَفَا الْكِتَابَ وَالسُّنَّةَ وَعَمِلَا بِالْهَوَى فَنَبَذْنَا أَمْرَهُمَا وَنَحْنُ عَلَى

يَأْتِي P; يَأْتِي L. b) يَأْتِي P. a) يَأْتِي P.

امرنا الأول فاين يُستاهِ بِكُمْ ومن اين اتيتم فقالوا اذنا كفرنا حين  
 رضينا بالحكيم وقد تُبنا الى الله من ذلك فان ثبت كما تبنا  
 فنحن معك والا فاذن بحرب فاننا منابذوك على سواء، فقال لهم<sup>a</sup>  
 على اشهد على نفسي بالكفر لقد ضللت اذنا وما انا من  
 المهتدين ثم قال ليخرج الى رجل منكم تعرضون به حتى اقول  
 ويقول فان وجبت على الحاجة اقررت لكم وتبت الى الله وان  
 وجبت عليكم فاتقوا الله الذي مردكم اليه فقالوا لعبد الله بن  
 الكوآء وكان من كبرائهم اخرج اليه حتى تحاجه فخرج اليه فقال  
 على هل رضيتم قالوا نعم قل اللهم اشهد فكفى بك شهيدا  
 10 فقال على رضه يابن الكوآء ما الذي نقيمت على بعد رضاكم  
 بولايتي وجهادكم معي وطاعتكم لي فهلا برئتم مني يوم الجمل  
 قال ابن الكوآء ثم يكن هناك تحكيم فقال على يا ابن الكوآء  
 ويحك<sup>b</sup> انا اهدي ام رسول الله صلعم قال ابن الكوآء بل رسول  
 الله صلعم قل فما سمعت قول الله عز وجل قل تَعَالَوْا نَدْعُ  
 15 اَبْنَاءَنَا وَابْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ، أكان الله يشك  
 انهم هم الكاذبون قال ان ذلك احتجاج عليهم وانت شككت في  
 نفسك حين رضيت بالحكيم فنحن آخرى ان نشك فيك قال  
 ون الله تعالى يقول فأتوا بكتاب من عند الله هو اهدى منهما  
 اتبعه<sup>d</sup> قال ابن الكوآء ذلك ايضا احتجاج منه عليهم فلم ينزل  
 20 على عليه السلام يُحاج ابن الكوآء بهذا وشبهه فقال ابن الكوآء  
 انت صادق في جميع ما تقول غير انك كفرت حين حكمت

a) P omet لهم.    b) P omet ويحك.    c) Cor. III, 54.  
 d) Cor. XXVIII, 49.



للحكمين قال عليّ ويحك يابن الكوّاء ائني انما حكمت ابا موسى  
 وحده وحكم مغوية عمرا قال ابن الكوّاء فان ابا موسى كان كافرا  
 قال عليّ ويحك متى كفر احيين بعثته ام حين حكم قال لا بل  
 حين حكم قال افلا ترى اني انما بعثته مسلما فكفر في قولك بعد  
 ان بعثته ارايت لو ان رسول الله صلعم بعث رجلا من المسلمين  
 الى اناس من الكافرين<sup>a</sup> ليدعوهم الى الله فدعاهم الى غيره هل  
 كان على رسول الله صلعم من ذلك شيء قال لا قال ويحك فما  
 كان عليّ ان ضلّ ابو موسى افيحلّ لكم بضلالة ابي موسى ان  
 تضعوا سيوفكم على غواتقكم فتعرضوا بها الناس ، فلما سمع  
 عظماء الخوارج ذلك قالوا لابن الكوّاء انصرف ودع مخاطبة الرجل<sup>10</sup>  
 فانصرف الى اصحابه واتي انقوم الا التماذي في الغي وامر عليّ  
 بالنداء في الناس ان يأخذوا اهبة الحرب ثم عبي جنوده فولّى  
 الميمنة حاجر بن عديّ وولّى الميسرة شبيب<sup>b</sup> بن ربّعيّ وولّى  
 الخيل<sup>c</sup> ابا ايوب الانصاريّ وولّى الرّجال<sup>d</sup> ابا قتادة واستعدّ الخوارج  
 فجعلوا على ميمنتهم يزيد بن حصين وعلى ميسرتهم شريح بن<sup>15</sup>  
 ابي اوفى العبسيّ وكان من نساكهم<sup>e</sup> وعلى الرّجال<sup>e</sup> حرقوص بن  
 زهير وعلى الخيل كلها عبد الله بن وهب ورفع عليّ راية وضّم  
 اليها الفسّ رجل ونادى من التجأ الى هذه الراية فهو آمن ثم  
 تواقف الفريقان فقال قروة بن نوفل الاشجعيّ وكان من روءاء  
 الخوارج لاصحابه يا قوم والله ما ندرى على ما نقاقل عليّا ونيسن<sup>20</sup>

ا) ابو . P d) . اكل . P c) . سبت . P b) . الكافرين . P a)

e) نساكم . P

لنا في قتاله حاجة ولا بيان يا قوم انصرفوا بنا حتى تنفذ لنا  
البصيرة في قتاله او اتباعه فترك اصحابه في مواقعهم ومضى في  
خمسمائة رجل حتى اتى البندنجيين وخرجت طائفة اخرى  
حتى لحقوا بالكوفة واستأنس الى الراية منهم الف رجل فلم يبق  
مع عبد الله بن وهب الا اقل من اربعة الف رجل فقال علي  
لاصحابه لا تبدؤوهم بالقتال حتى يبدؤوكم فتنادت الخوارج لا حكم  
الا لله وان كره المشركون ثم شدوا على اصحاب علي شدة  
رجل واحد فلم تثبت خيل علي لشدةهم وافتترقت الخوارج  
ففرقتين فرقة اخذت نحو الميمنة وفرقة اخرى نحو الميسرة وعطف  
عليهم اصحاب علي وحمل قيس بن معوية البرجمي من اصحاب  
علي شريح بن ابي اوفى فضربه بالسيف على سافه فاباها  
فجعل يقاتل برجل واحدة وهو يقول الفحل يحمي شوله معقولا،  
فحمل عليه قيس بن سعد فقتله وقتلت الخوارج كلها ربضة  
واحدة وذكر حديث ذي الشذية b حيث استخرجه علي رضي  
الله عنه من تحت القتلى، قال وامر علي من كان منهم ذا رمق  
ان يدفعوا الى عشائرهم وامر باخذ ما كان في عسكرهم من سلاح  
ودواب فقسمة في اصحابه وامر بما سوى ذلك فدفع الى ورائهم،  
فلما اراد علي الانصراف من النهروان قام في اصحابه فقال ايها  
الناس ان الله قد نصركم على المارقين فتوجهوا من فورهم هذا  
الى القاسطين يعني اهل الشام فقام اليه رجل من اصحابه فيهم  
الاشعث بن قيس فقالوا يا امير المؤمنين نفدت فبألنا وكلت

a) P omet ابي. b) Cfr. Ibn Ath. III, 291.

سببونا ونصلت أسنة رماحنا فارجع بنا إلى مصرنا لنستعدّ باحسن  
 عدتنا فرحل بالناس حتى نزل النخيلة فعسكر بها فاقاموا اياماً  
 فجعلوا يتسللون إلى الكوفة فلم يبق معه في المعسكر الا زهاء  
 الف رجل من الوجوه فلما رأى ذلك دخل الكوفة فاقام بها،  
 وسار<sup>٥</sup> قسرة بن ثوعل بن كان معه إلى حلوان فجعل يجبي<sup>٥</sup>  
 خراجها ويقسمه في اصحابه، قالوا ولما رأى على رضى تشاقل  
 اصحابه اهل الكوفة عن المسير معه إلى قتال اهل الشام وانتهى  
 اليه ورون خيل معوية الانبار وقتلهم مسلحة على بها والغارة  
 عليها كتب كتاباً ودفعه إلى رجل وامره ان يقرأه على الناس  
 يوم الجمعة اذا فرغوا من الصلاة وكانت نسخته، بسم الله الرحمن  
 الرحيم من عبد الله على امير المؤمنين إلى شيعته من اهل  
 الكوفة سلام عليكم أما بعد فان للجهاد باب من ابواب الجنة من  
 تركه البسه الله الذلّة وشمله بالصغار وسيم الخسف وسيل الضيم  
 وانى قد دعوتكم إلى جهاد هؤلاء القوم ليلاً ونهاراً وسراً وجهاراً  
 وقلت لكم اغزؤهم قبل ان يغزوكم فما غزى قوم في عقر دارهم الا<sup>١٥</sup>  
 ذلوا واجترأ عليهم عدوهم هذا اخو بنى عامر قد ورد الانبار  
 وقتل ابن حسان البكرى وازال مسالحكم عن مواضعها وقتل  
 رجالاً منكم صالحين وقد بلغنى انهم كانوا يدخلون بيت المرأة  
 المسلمة والاخرى المعاهدة فينزع حجلها من رجلها وقلاتدها من  
 عنقها وقد انصرفوا موفورين ما كُلم رجل منهم كَلِّما فلو ان احداً<sup>٢٥</sup>  
 مات من هذا اسفاً ما كان عندى ملوماً بل كان جديراً يا عجباً



من امر يُبَيِّت القلوب ويَجْتَلِبُ الغم<sup>a</sup> وَيُسْعِرُ الاحزان من اجتماع  
 القوم على باطلهم وتفرقكم عن حَقِّكم فُبَعْدًا لكم وسحقًا قد صرتم  
 غرضًا تَرْمُونَ ولا تَرْمُونَ وَيُغَارُ عَلَيْكُمْ ولا تُغَيِّرُونَ وَيُعْصِي الله فترضون  
 اذا قلت لكم سيروا في الشتاء قلتُم كيف نغزوة في هذا القَرِّ  
 والصَّبر وان قلتُم لكم سيروا في الصيف قلتُم حتى ينصرم<sup>c</sup> عنا  
 حِمَارَةُ الْقَيْظِ وكَلَّ هذا فرار من الموت فاذا كنتم من الْحَرِّ وَالْقَرِّ  
 تَفْرُونَ فانتم والله من السيف افر والذي نفسي بيده ما من ذلك  
 تهربون ولكن من السيف تحيدون يا اشباة الرجال ولا رجال ويا  
 احلام الاطفال وعقول ربَّاتِ الْحِجَالِ آمَا والله لوددت ان الله  
 اخرجني من بين اظهركم وقبضني الى رحمته من بينكم ولوددت  
 اني لم أركم ولم اعرفكم فقد والله ملأتُ صَدْرِي غَيْظًا وَجَوَعَتُمُونِي  
 الْأَمْرَيْنِ أَنْفَاسًا وَاَفْسَدْتُم عَلَيَّ رَأْيِي بِالْعَصِيانِ وَالْخِذْلَانِ حتى  
 قلت قَرِيشُ ان ابن ابي طالب رجل شجاع ولكن لا علم له  
 بالحرب لله ابوم هل كان فيهم رجل اشدَّ لها مِرَاسًا واطولَ مَقَاسًا  
 متى ولقد نهضت فيها وما بلغت العشرين وهأنا اليوم قد  
 جَنَفْتُ<sup>e</sup> السَّتْرَيْنِ لا ولكن لا رَأْيَ لِمَنْ لَا يُطَاعُ<sup>f</sup>، فقام اليه الناس  
 من كُلِّ نَاحِيَةٍ فَعَالُوا سِرِّ بَنِي فَوَالله لَا يَتَخَلَّفُ عَنْكَ إِلَّا ظَنِينُ فَامَرَ  
 الْحَارِثَ الْهَمْدَانِيَّ بِالْنَدَاءِ فِي النَّاسِ ان يُصْبِحُوا غَدًا فِي الرَّحْبَةِ  
 وَلَا يَأْتِينَا إِلَّا صَادِقُ النِّيَّةِ، فلما اصبَح صلي الغداة وافبل الى  
 الرَّحْبَةِ فلم يُرَ فيها الا نحو من ثلثمائة رجل فقال لو كانوا الوفا

و. P omet d). ينصرفم P c). تغزوا P b). الهم P a).

حنقت P e). cfr. Kamil 13, 14. f).

لكان لي فيهم رأى فمكث بعد ذلك يومين بان حزنه شديد  
 كآبته فقام اليه جُر بن عدى وسعيد بن قيس الهمداني  
 فقالا أجبر الناس على المسير وذاك فيهم فن تخلف فمر بمعاقبته  
 فامر مناديا فنادى في الناس لا يتخلفن احد وامر معقل بن  
 قيس ان يسير في الرساتيف فلا يدع احدا من جنوده فيها 5  
 الا حشره فلم ينصرف معقل بن قيس الا بعد ما قتل على  
 رضى، قالوا واجتمع في العام الذى قتل فيه على رضى<sup>a</sup> بالموسم  
 عبد الرحمن بن ملجم المرادي والنزال بن عامر وعبد الله بن  
 مالك الصيداوي وذلك بعد وقعة النهر باشهر فتذاكروا ما فيه  
 الناس من تلك الحروب فقال بعضهم لبعض ما الراحة الا في قتل 10  
 هؤلاء النفر الثلاثة على بن ابي طالب ومعوينة بن ابي سفيان  
 وعمرو بن العاص فقال ابن ملجم على قتل على وقال النزال  
 وعلى قتل معاوية وقال عبد الله وعلى قتل عمرو فاتعدوا لليلة  
 واحدة يقتلونهم فيها واقبل عبد الرحمن حتى قدم الكوفة ومضى  
 صاحبا الى مصر والشام، قالوا وقدم عبد الرحمن الكوفة فخطب 15  
 الى قظام ابننتها الرباب<sup>b</sup> وكانت قظام ترى رأى الخوارج وقد كان  
 على قتل اباها واخاها وعمها يوم النهر فقالت لابن ملجم لا  
 ازوجك الا على ثلاثة آلاف درهم وعبد وقينة وقتل على بن ابي  
 طالب فاعطاها ذلك واملكها وكان ابن ملجم يجلس في مجلس  
 تميم الرباب<sup>c</sup> من صلاة الغداة الى ارتفاع النهار والقوم يغيضون 20  
 في الكلام وهو ساكت لا يتكلم بكلمة للذى اجمع عليه من قتل

ا) رضى الله L.    b) الربات P.    c) تميم الربات P.

على فخرج ذات يوم إلى السوق متقلدا سيفه فمرت به جنازة  
يشييعها اشراف العرب ومعها القسيسون يقرءون الاجيل فقال  
ويحكم ما هذا فقالوا هذا ائجر<sup>a</sup> بن جابر العاجلي مات نصرانيا  
وابنه حجاج بن ابر سيّد بكر بن وائل فاتبعها اشراف الناس  
و لسودد ابنه واتبعها النصاري لدينه فقال والله لولا اني ابقى  
نفسى لامر هو اعظم عند الله من هذا لاستعرضتهم بسيفى، فلما  
كانت تلك الليلة تقلد سيفه وقد كان سمه وقعد مغلّسا ينتظر  
ان يمر به على رضىه مقبلا الى المسجد لصلاة الغداة فبينا هو  
فى ذلك ان اقبل على وهو ينادى الصلاة ايها الناس فقام اليه ابن  
10 ملجم فضربه بالسيف على رأسه واصاب طرف السيف الحائط  
فثلم فيه ودهش ابن ملجم فانكب لوجهه وبدر السيف من يده  
فاجتمع الناس فاخذوه فقال الشاعر فى ذلك

ولم آر مَهْرًا سَاقَه ذُو سَمَاحَةٍ كَمَهْرٍ قَطَامٍ مِنْ فَصِيحٍ وَأَعْجَمٍ  
ثَلَاثَةَ آلَافٍ وَعَبْدًا وَقَيْنَةً وَضَرَبَ عَلَيَّ بِالْخُصَامِ النُّصَمِ  
15 فَلَا مَهْرَ أَغْلَى مِنْ عَلَيَّ وَإِنْ غَلَا وَلَا قَتْلَكَ إِلَّا دُونَ قَتْلِكَ ابْنِ مَلْجَمِ  
وَحُمِلَ عَلَيَّ رِضْهَ إِلَى مَنْزِلِهِ وَأُدْخِلَ عَلَيْهِ ابْنُ مَلْجَمٍ فَقَالَتْ لَهُ أَمَّ  
كُلُّتُمْ ابْنَةَ عَلَيَّ يَا عَدُوَّ اللَّهِ أَقْتَلْتَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ لَمْ أَقْتُلْ  
أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنِّي قَتَلْتُ أَبَاكَ قَالَتْ أَمَا وَاللَّهِ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ لَا  
يَكُونَ عَلَيْهِ بَأْسٌ قُلْ فَعَلَامَ تَبْكِينَ أَدْنِ أَمَا وَاللَّهِ لَقَدْ سَمِعْتُ  
20 السَّيْفَ شَهْرًا فَإِنْ أَخْلَفَنِي فَابْعِدْهُ اللَّهُ فَلَمْ يُبَسَّ عَلَيَّ رِضْهَ يَوْمَهُ  
ذَلِكَ حَتَّى مَاتَ رَحَهُ وَرَضَى عَنْهُ، فَدَعَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرٍ بِابْنِ



ملحجم فقطع يديه ورجليه وسمل عينيه فجعل يقول انك يا بن جعفر لتكحل عيني بملول مّص ثم امر بلسانه ان يُخْرَج <sup>a</sup> ليُقْتَل من ذلك فقال له ابن جعفر قطعنا يديك ورجليك وسملنا عينيك فلم تجزع فكيف تجزع من قطع لسانك قل اني ما جرعتُ من ذلك خوفا من الموت ولكني <sup>b</sup> جرعتُ ان اكون حيا في الدنيا ساعة لا اذكر الله فيها ثم قطع لسانه فأتى والنزال بن عامر في تلك الليلة حتى قام خلف معوية وهو يصلي بالناس الغداة ومعه خناجر فوجأه به في البيت وكان معوية عظيم الاليتين فأخذ فقال لمعوية أهْل قتلْتك يا عدوّ الله قال معوية كَلّا يا بن اخي فامر به معوية فُقطعت يداه ورجلاه ونُزع لسانه <sup>10</sup> فأتى ودعا بطبيب فامره ان يقطع ما حول الوجأ من اللحم خوفا من ان يكون الخناجر مسموما فن يومئذ اتّخذت المقاصير في الجوامع فكان لا يدخلها الا ثقاته واحراسه واتّخذ ايضا من يومئذ حرس الليل وكان اذا سجد بالناس جعل على رأسه عشرة من ثقات احراسه يقومون من خلفه بالسيف والعمد، واما عبد <sup>15</sup> الله بن مالك الصيداوي فانه اتى مصر فلما كان في تلك الليلة قام حيال الخراب ومعه مشتمل قد اشتعل عليه بثيابه فاصاب عمرا في تلك الليلة مغس في بطنه فامر رجلا من بني عامر بن لؤي ان يخرج فيصلي بالناس فتقدم مغلسا فلم يشك عبد الله انه عمرو فلما سجد ضربه بالسيف من ورائه فقتله فقبيل له انك لم <sup>20</sup> تقتل الامير قال فما ذنبي <sup>c</sup> والله ما اردتُ غيره فامر به عمرو فقتل،

عبيد الله L P <sup>c</sup> . لكن P <sup>b</sup> . تخرج P ; ماخرج L <sup>a</sup> .  
دينى P <sup>d</sup> .

قال ودُفن عليّ رضه ليلاً وصليّ عليه الحسن وكبّر خمسا فلا يعلم  
 احد اين دفن، قالوا ولما تسوّق عليّ رضه خرج الحسن الى  
 المسجد الاعظم فاجتمع الناس اليه فبايعوه ثم خطب الناس فقال  
 أفعلتموها قتلتم امير المؤمنين اما والله لقد قُتل في الليلة التي  
 ٥ نزل فيها القرآن وُرفِع فيها الكتاب وجفّ القلم وفي الليلة التي  
 قبض فيها موسى بن عمران وعُرج فيها عيسى، قالوا ولما بلغ  
 معاوية قتل عليّ تجهّز وقدم امامه عبيد الله بن عامر بن كريز  
 فاحذ على عين التمر ونزل الانبار يريد المدائن وبلغ ذلك  
 الحسن بن عليّ وهو بالكوفة فسار نحو المدائن لمحاربة عبد الله  
 ١٥ ابن عامر بن كريز فلما انتهى الى ساباط رأى من اصحابه فشلا  
 وتواكلا عن الحرب فنزل ساباط وقام فيهم خطيبا ثم قال ايها الناس  
 اني قد اصباحت غير محتمل على مسلم ضغينة واني ناظر لكم  
 كنظري لنفسي وأرى رأيا فلا تردوا عليّ رأيي ان الذي تكرهون  
 من الجماعة افضل مما تحبون من الفرقة وأرى اكثركم قد نكل  
 ٢٥ عن الحرب وفشل عن القتال ولست أرى ان احكم على ما  
 تكرهون فلما سمع اصحابه ذلك نظر بعضهم الى بعض فقال من كان  
 معه من يرى رأي الخوارج كفر للحسن كما كفر ابو لهب من قبله  
 فشدا عليه نفر منهم فانتزعوا مصلاه من تحته وانتهبوا ثيابه حتى  
 انتزعوا مطرفه عن عاتقه فلما بغرسه فركبه ونادى اين ربيعة  
 ٣٥ وهمدان فتبادروا اليه ودفعوا عنه القوم، ثم ارتحل يريد المدائن  
 فكمن له رجل ممن يرى رأي الخوارج يسمى الجراح بن فيبصة

من بني اسد بمُظلم سابط فلما حاذاه الحسن قام اليه بمُغول  
 فطعنه في فخذه وحمل على الاسدي عبد الله بن خَطَل وعبد  
 الله بن ظبيان فقتلاه ومضى الحسن رَضَه مُتَخَنًا حتى دخل  
 المدائن ونزل القصر الابيض وعولج حتى برأ واستعدَّ للقاء ابن  
 عامر، واقبل معاوية حتى وافى الانبار وبها قيس بن سعد بن ٥  
 عبادَة من قبل الحسن فحاصره معاوية وخرج الحسن فواقف عبد  
 الله بن عامر فنادى عبد الله بن عامر يا اهل العراق اني لم ار  
 القتال وانما انا مقدّمة معاوية وقد وافى الانبار في جموع اهل الشام  
 فاقْرءوا ابا محمد يعني الحسن مني السلام وقولوا له انشدك  
 الله في نفسك وانفس هذه الجماعة التي معك فلما سمع ذلك 10  
 الناس انخلوا وكرهوا القتال وترك الحسن للحرب وانصرف الى  
 المدائن وحاصره عبد الله بن عامر بها، ولما رأى الحسن من  
 اصحابه الفشل ارسل الى عبد الله بن عامر بشروط اشترطها على  
 معاوية على ان يستلم له الخلافة وكانت الشروط الا يأخذ احدا  
 من اهل العراق باحنة ولن يؤمن الاسود والاحمر ويحتمل ما يكون 15  
 من هفواتهم ويجعل له خراج الاهواز مسلما في كل عام. ويحمل الى  
 اخيه الحسين بن علي في كل عام الف الف درهم ويفضل بني  
 هاشم في العطاء والصلوات على بني عبد شمس فكتب عبد الله  
 بن عامر بذلك الى معاوية فكتب معاوية جميع ذلك بخطه وختمه  
 بخاتمه وبذل عليه له العهد المركبة والايمان المغلطة واشهد على 20  
 ذلك جميع رؤساء اهل الشام ووجه به الى عبد الله بن عامر

--



فاوصله الى الحسن رضى عنه فرضى به وكتب الى قيس بن سعد  
بالصلح وبأمره بتسليم الامر الى معاوية والانصراف الى المدائن، فلما  
وصل الكتاب بذلك الى قيس بن سعد قام في الناس فقال ايها  
الناس اختاروا احدا الامر بين القتال بلا امام او الدخول في طاعة  
5 معاوية فاختاروا الدخول في طاعة معاوية فصار حتى وافى المدائن  
وسار الحسن بالناس من المدائن حتى وافى الكوفة ووافاه معاوية بها  
فالتقيا فوكد عليه الحسن رضى عنه تلك الشروط والايمان، ثم سار  
الحسن باهل بيته حتى وافى مدينة الرسول صلعم واخذ معاوية اهل  
الكوفة بالبيعة فيأيعوا واستعمل عليها المغيرة بن شعبة وسار  
10 منصرفا في جموعه الى الشام فكث المغيرة بن شعبة على الكوفة  
من قبل معاوية تسع سنين حتى مات بها، وكان زياد بن ابييه انما  
يعرف بزياد بن عبيد وكان عبيد ملوكا لرجل من ثقيف فتزوج  
سبية وكانت امة للاحرث بن كلداء فاعتقها فولدت له زيادا فصار  
حرًا ونشأ غلاما لقنا ذهنا عاقلا ادبيا فاخرجه المغيرة بن شعبة  
15 معه الى البصرة حين وليها من قبل عمر بن الخطاب فاستكتبه  
المغيرة فلما ولي على بن ابي طالب ولي زيادا ارض فارس فلما  
توجه الى صفين كتب معاوية الى زياد يتوعده فقام زياد في الناس  
فقال ان ابن اكلة الاكباد ورأس النفاق كتب اليّ يتوعدني  
وبيني وبينه ابن عم رسول الله صلعم في تسعين الف مدحج  
20 من شيعته اما والله لئن رآني ليجدني ضرابا بالسيف فلما قتل  
على واستدق الامر لمعاوية تحصن زياد بقلعة مدينة اصطخر  
وكتب معاوية له امنا على ان يأتيه فان رضى ما يعطيه والا رده  
الى متحصنه بتلك القلعة فصار الى معاوية وترقت به الامور الى ان

أدعاه معوية وزعم للناس انه ابن ابي سفيان وشهد له ابو مريم  
السُّلُوكِي وكان في الجاهلية خماراً بالطائف ان ابا سفيان وقع على  
سبية بعد ما كان الحُرث اعتقها وشهد رجل من بني المصطلق  
اسمه يزيد انه سمع ابا سفيان يقول ان زيادا من نطفة اقرها في  
رحم امه سمية فتم ادعاه آياه وكان في ذلك ما كان، وامر معوية<sup>5</sup>  
زيادا ان يسير الى الكوفة الى ان يرد عليه امره فسار زياد حتى  
قدم الكوفة وعليها المغيرة بن شعبه فنزل دار سلمان بن ربيعة  
الباهلي ووافاه كتاب معوية بولاية البصرة فسار اليها فلما وافاها قصد  
المسجد الجامع فصعد المنبر فحمد الله واثنى عليه ثم قال انه  
قد كانت بيني وبين قوم احقاد وقد جعلتها تحت قدمي ولست<sup>10</sup>  
اواخذ احداً بعداوة ولا اهتك له قنأا حتى يُبدي لي صفحته  
فاذا ابداه لم أنظره فمن كان منكم محسنا فليزد احسانا ومن  
كان منكم مسيئاً فليقلع عن اسأته وأعينونا رحمكم الله بالسمع  
والطاعة ثم نزل فلبث على البصرة حولين حتى مات المغيرة فكتب  
اليه معوية بولاية الكوفة مع البصرة فسار اليها، قالوا وكان أول<sup>15</sup>  
من لقي الحسن بن علي رضي الله عنه على ما صنع ودعاه الى رد  
الحرب حجر بن عدى فقال له يابن « رسول الله لوددت اني مت  
قبل ما رأيت اخرجتنا من العدل الى الجور فتروكنا للحق الذي  
كنا عليه ودخلنا في الباطل الذي كنا نهرب منه واعطينا  
الدنية<sup>20</sup> من انفسنا وقبلنا الخسيسة لانه لم تلق بنا فاشتد على  
الحسن رضي الله عنه كلام حجر فقال له اني رأيت هوى عظم الناس في

a) L يا ابن. b) P الدينه.

الصلح وكرهوا الحرب فلم أحب أن أجعلهم على ما يكرهون فصالحته  
بقياً على شيعتنا خاصة من القتل فرأيت دفع هذه الحروب إلى  
يوم ما فإن الله كل يوم هو في شأن قال فخرج من عنده ودخل  
على الحسين رضي مع عبيدة بن عمرو فقالوا يا عبد الله شريتم  
الذل بالعر وقبيلتم القليل وتركتم الكثير أطعنا اليوم وأعصنا الدهر  
مع الحسن وما رأى من هذا الصلح واجتمع اليك شيعتك من  
أهل الكوفة وغيرها وولني وصاحبي هذه المقدمة فلا يشعروا بن  
هند إلا ونحن نقارعه بالسيوف فقال للحسين « أنا قد بايعنا وعاهدنا  
ولا سبيل إلى نقض بيعتنا » وروى عن علي بن محمد بن بشير  
10 الهمداني قال خرجت أنا وسفين بن ليلى حتى قدمنا على  
الحسن المدينة فدخلنا عليه وعنده المسيب بن نجبة وعبد  
الله بن الوداك التميمي وسراج بن مالك الخثعمي فقلت السلام  
عليك يا منذ المؤمنين قال وعليك السلام اجلس لست منذ  
المؤمنين ولكني معزهم ما أردت بمصالحتي معوية إلا أن أدفع عنكم  
15 القتل عند ما رأيت من تباطؤ أصحابي عن الحرب ونكولهم عن  
القتال وء والله لئن سرننا إليه بالحبال والشجر ما كان بداءه من  
افضاء هذا الأمر إليه قال ثم خرجنا من عنده ودخلنا على  
الحسين فأخبرناه بما رآه علينا فقال « صدق أبو محمد فليكن كل  
رجل منكم جالساً من إحلاس بيته ما دام هذا الإنسان حياً،  
20 ثم إن الحسن رضي اشتكى بالمدينة فتقل وكان أخوه محمد بن

a) L الحسن. b) P ارفع. c) P omet و. d) P omet

e) P قال. بدا.



الكنفية في ضيعة له فارسل اليه فوافي فدخل عليه فجلس عن  
 يساره والحسين عن يمينه ففتح الحسن عينه فرآها فقال للحسين  
 يا اخي أوصيك بمحمد اخيك خيراً فانه جلدٌ ما بين العيين  
 ثم قال يا محمد وانا أوصيك بالحسين كأنفه ووزره ثم قال ادفني  
 مع جدّي صلعم فان منعم فالبقيع ثم توفي فنع مروان ان يدفن  
 مع النبي صلعم فدفن في البقيع<sup>٥</sup> وبلغ اهل الكوفة وفاة الحسن  
 فاجتمع عظماءهم فكتبوا الى الحسين رصه يعزونه وكتب اليه جعدة  
 ابن هبيرة بن ابي وهب وكان امضهم<sup>٥</sup> حبا ومودة<sup>٥</sup>، اما بعد  
 فان من قبلنا من شيعتك متطلعة انفسهم اليك لا يعدلون بك  
 احدا وقد كانوا عرفوا رأى الحسن اخيك في دفع الحرب وعرفوك<sup>10</sup>  
 باللين لاوليائك والغلظة على اعدائك والشدة في امر الله فان  
 كنت تحب ان تطلب هذا الامر فاقدم علينا فقد وطينا انفسنا  
 على الموت معك فكتب اليهم اما اخي فارجو ان يكون الله قد  
 وفقه وسدده فيما يأتي واما انا فليس رأيي اليوم ذاك فالتقوا  
 رحمكم الله بالارض واكنوا في البيوت واحترسوا من الظنة ما دام<sup>15</sup>  
 معوية حيا فان يحدث الله به حدثا وانا حتى كتبت اليكم برأيي  
 والسلام، وانتهى خبر وفاة الحسن الى معوية كتب به اليه عامله  
 على المدينة مروان فارسل الى ابن عباس وكان عنده بالشام قدم  
 عليه وافدا فدخل عليه فعزاه واظهر الشماتة بموته فقال له ابن  
 عباس لا تشمتن بموته فوالله لا تلبث بعده الا قليلا، قالوا وكتب<sup>20</sup>  
 معوية الى عمرو بن العاص وهو على مصر قد قبضها بالشرط الذي

٥) P محضهم. ٥) P بالبقيع. ٥) P بما.

اشتراطه على معاوية اما بعد فان سؤال اهل الحجاز وزوار اهل  
العراق قد كثروا عليّ وليس عندي فضلٌ عن اعطيات الجنود  
فأعني بخراج مصر هذه السنة فكتب اليه عمرو

مُعَاوِيَّ اِنْ تُدْرِكُكَ نَفْسٌ شَاحِيحَةٌ ۖ فَا وَرَّقْتَنِي مِصْرَ اُمِّي وَلَا اَبِي  
۝ وَمَا نَلْتَنُّهَا عَفْوًا وَلَا كَيْنَ شَرْطُهَا ۖ وَقَدْ دَارَتْ لِحَرْبِ الْعَوَانِ عَلَيَّ قُطْبٌ  
وَلَوْ لَا دِفَاعِي الْاَشْعَرِيُّ وَصَحْبُهُ ۖ لَالْقَيْتُهَا تَرَّغُو كِرَاعِيَّةٌ ۝ السَّقْبُ  
فلما رجع للجواب الى معاوية تذاًم فلم يعاوده في شيء من امرها،  
قالوا وقد كان معاوية خلف على الكوفة حين شاخص منها  
المغيرة بن شعبة فصعد المنبر يوم الجمعة ليخطب فحصبه حُجَر  
10 ابن عديّ وكان من شيعة عليّ في نفر من اصحابه فنزل مُسْرِعًا  
من المنبر ودخل قصر الامارة وبعث الى حاجر بخمسة آلاف درهم  
نرضاه بها فقبل للمغيرة لم فعلت هذا وفيه عليك وهن وغضاضة  
فقال قد قتلتُه ۖ بها فلما مات المغيرة وجمع معاوية لزياد الكوفة  
الى البصرة كان يقيم بالبصرة ستة اشهر وبالكوفة مثل ذلك فخرج  
15 في بعض خُرُجَاتِهِ الى البصرة وخلف على الكوفة عمرو بن حريث  
العدويّ فصعد عمرو بن حريث ذات جمعة المنبر ليخطب وقعد  
له حجر بن عديّ واصحابه فحصبوه ۖ فنزل من المنبر فدخل القصر  
وأغلق بابه وكتب الى زياد يخبره بما صنع حجر واصحابه فركب  
زياد البريد حتى وافى الكوفة ودخل المساجد وأخرج له سريره من  
20 القصر فجلس عليه فكان اول من دخل عليه من اشراف الكوفة

c) P. واصله P; ومثلته L. b) لالقيتها تراعى كراعية P. a)

محمد بن الأشعث بن قيس فسلم عليه بالامرة فقال زياد لا  
سلم الله عليك انطلق فأتني بابن عمك حجر الساعة قل محمد  
ابن الأشعث ما لي وحجر أنك لتعلم التباعد بيننا فقال له جبره  
ابن عبد الله انا آتيك بحجر أيها الأمير على أن تجعل له  
الامان ألا تعرض له حتى يلقي معوية فيرى فيه رأيه قال قد  
فعلت فاقبل به الى زياد فامر بحبسه وامر بطلب اصحابه الذين  
كانوا معه فأتى بهم فوجههم جميعا الى معوية مع مائة رجل من  
الجند فانشأت أم حجر تقول<sup>b</sup>

تَرْفَعُ أَيُّهَا الْقَمَرُ الْمُنِيرُ تَرْفَعُ هَلْ تَرَى حُجْرًا يَسِيرُ  
أَلَا يَا حَجْرُ حَجْرُ بَنِي عَدِيٍّ تَلَقَّيْتُكَ الْبِشَارَةَ وَالسُّرُورَ<sup>10</sup>  
وَأَنْ تَهْلِكَ فَكُلَّ عَمِيدٍ قَوْمٍ مِنَ الدُّنْيَا إِلَى هُلْكِ يَصِيرُ  
وبعث زياد بثلاثة نفر من الشهود ليشهدوا عنده بما فعل حجر  
واصحابه منهم أبو بردة بن أبي موسى وشريح بن هانئ الحارثي  
وأبو هنيذة القيني فأتوا معوية وشهدوا عليهم بحضبتهم عمرو بن  
حريث فامر معوية بهم فقتلوا فدخل مالك بن هبيرة على معوية<sup>15</sup>  
فقال يا أمير المؤمنين أسأت في قتلك هؤلاء النفر ولم يكونوا  
أحدثوا ما استوجبوا به القتل فقال معوية قد كنت<sup>d</sup> هممت  
بالعفو عنهم إلا أن كتاب زياد ورد عليّ يعلمني أنهم روساء الفتن  
وأنني متى قتلتهم اجتثت الفتن من أصلها، ولما قتل حجر بن  
عدي واصحابه استنقطع أهل الكوفة ذلك استنظاظا شديدا وكان<sup>20</sup>

وقيل ابنته الله قالت L a sur la marge b) L P حرير. a) L P

كنت P omet d) P هبيدة e) P. الابيات



حجر من عظماء اصحاب عليّ وقد كان عليّ اراد ان يوليّه رياسة  
 كندة ويعزل الاشعث بن قيس وكلاهما من ولد الحرث بن عمرو  
 آكل المزار فاني حجر بن عدى ان يتسولي الامر والاشعث حتى  
 فخرج نفر من اشراف اهل الكوفة الى الحسين بن عليّ فاخبروه  
 ٥ الخبر فاسترجع وشقّ عليه فاقام اولئك النفر يختلفون الى الحسين  
 ابن عليّ وعلى المدينة يومئذ مروان بن الحكم فترقى الخبر اليه  
 فكتب الى معاوية يعلمه ان رجالا من اهل العراق قدموا على  
 الحسين بن عليّ رضيهما ولم يقيموا عنده يختلفون اليه فكتب  
 الى بالذي ترى فكتب اليه معاوية لا تعرض<sup>a</sup> للحسين في شيء  
 10 فقد بايعنا وليس بناقض<sup>b</sup> بيعتنا ولا مخفر<sup>c</sup> ذمتنا، وكتب الى  
 الحسين اما بعد فقد انتهت الى امر عنك لست بها حربا لان  
 من اعطى صفقة يمينه جدير<sup>d</sup> بالوفاء فاعلم رحمك الله اني متى انكرت  
 تستنكرني ومتى تكذبتني اكذبك فلا يستغفر<sup>d</sup>ك السفهاء الذين يحبون  
 الفتنة والسلام فكتب اليه الحسين رضه ما أريد حربك ولا الخلاف  
 15 عليك، قالوا ولم ير الحسن ولا الحسين طول حياة معاوية منه سوءا  
 في انفسهما ولا مكروها ولا قطع عنهما شيئا مما كان شرط لهما ولا  
 تغيير لهما عن برّ، قالوا ومكث زياد على المصريين اربع سنين  
 فحضرته الوفاة عند ما مضى من خلافة معاوية ثلث عشرة سنة  
 وذلك سنة ثلث وخمسين فكتب الى معاوية اما بعد فاني كتبت  
 20 اليك وانا في آخر يوم من الدنيا واول يوم من الآخرة وقد ولّيت  
 الكوفة عبد الله بن خالد بن أسيد وولّيت البصرة سمرة بن

تستنكر بك P d). محفر P c). يناقض P b). تعترض P a).

جُنْدَب الْفَزَارِيُّ وَالسَّلَامُ فَقِيلَ لَهُ لَمْ لَا تَوَلَّى ابْنُكَ عُبَيْدُ اللَّهِ  
 أَحَدَ الْمَصْرِيِّينَ وَلَيْسَ بَدُونٌ وَاحِدٌ مِنْ هَذَيْنِ فَقَالَ إِنَّ يَدَ فِيهِ  
 خَيْرٌ فَسَبَقْتُ إِلَى ذَلِكَ عَمَّ مَعُوبَةٌ ثُمَّ مَاتَ وَصَلَّى عَلَيْهِ ابْنُهُ  
 عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادٍ وَدُفِنَ فِي مَقَابِرِ قُرَيْشٍ، فَتَوَلَّى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
 خَالِدِ بْنِ أَسِيدٍ الْكُوفَةَ ثَمَانِيَةَ أَشْهُرٍ وَكُتِبَ مَعُوبَةٌ إِلَى عُبَيْدِ اللَّهِ<sup>5</sup>  
 ابْنِ زِيَادٍ بِوَلَايَةِ الْبَصْرَةِ وَعَزَلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ الْكُوفَةِ  
 وَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهَا النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ الْأَنْصَارِيَّ، قَالُوا وَلَمَّا دَخَلَتْ  
 سَنَةٌ سَتَيْنِ مَرَضَ مَعُوبَةٌ مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ فَارْسَلَ إِلَى ابْنِهِ يَزِيدَ  
 وَكَانَ غَائِبًا عَنْ مَدِينَةِ دِمَشْقَ فَلَمَّا ابْطَأَ عَلَيْهِ دَا الصَّحَّاحُ بْنُ  
 قَيْسٍ الْفَهْرِيُّ وَكَانَ عَلَى شُرْطَةٍ وَمُسْلِمٌ بِنُ عُقْبَةَ وَكَانَ عَلَى حَرَسَةِ<sup>10</sup>  
 فَقَالَ لِهَمَّا ابْلِغَا يَزِيدَ وَصِيَّتِي وَأَعْلِمَاهُ أَنِّي أَمْرَةٌ فِي أَهْلِ الْحِجَازِ أَنْ  
 يُكْرَمَ مِنْ قَدَمٍ عَلَيْهِ مِنْهُمْ وَيَتَعَهَّدَ مِنْ غَابَ عَنْهُ مِنْ أَشْرَافِهِمْ فَانْهَمَ  
 أَصْلَهُ وَأَنِّي أَمْرَةٌ فِي أَهْلِ الْعِرَاقِ أَنْ يَرْفُقَ بِهِمْ وَيَتَجَاوَزَ  
 عَنْ زَلَّاتِهِمْ وَأَنِّي أَمْرَةٌ فِي أَهْلِ الشَّامِ أَنْ يَجْعَلَهُمْ عَيْنِيهِ وَبَطَانَتَهُ  
 وَأَنْ لَا يُطِيلَ حَبْسَهُمْ فِي غَيْرِ شَأْنِهِمْ لَسَلَّا يَجْرَوْنَ عَلَى اخْلَاقِ<sup>15</sup>  
 غَيْرِهِمْ وَأَعْلِمَاهُ أَنِّي لَسْتُ أَخَافُ عَلَيْهِ إِلَّا أَرْبَعَةَ رِجَالٍ: الْحُسَيْنُ بْنُ  
 عَلِيٍّ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ابْنِ بَكْرٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
 الزُّبَيْرِ فَلَمَّا لَحَسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ فَاحْسَبُ أَهْلَ الْعِرَاقِ غَيْرَ تَارِكِيهِ  
 حَتَّى يُخْرِجُوهُ فَإِنْ فَعَلَ فَظَفَرْتُ بِهِ فَاصْفَحْ عَنْهُ وَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
 عُمَرَ فَإِنَّهُ رَجُلٌ قَدِ وَقَدَّتْهُ الْعِبَادَةُ وَلَيْسَ بِطَالِبٍ لِلْخِلَافَةِ إِلَّا أَنْ<sup>20</sup>  
 تَأْتِيَهُ عَفْوًا وَأَمَّا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ابْنِ بَكْرٍ فَإِنَّهُ لَيْسَ فِي نَفْسِهِ

a) Il faut peut-être ajouter جلدة . b) P يجسروا .

من النباهة والذكر عند الناس ما يُمكنه طلبها وبجاول التماسها  
 إلا أن تأتيه عفو وأما الذي يجثم<sup>a</sup> لك جثوم الأسد وبراوغك  
 روغان الثعلب فإن امكنته فرصة وثب فذاك عبد الله بن الزبير  
 فإن فعل وظفرت به فقطعه أرباً أرباً إلا أن يلتبس منك صلاحاً  
 ٥ فإن فعل فاقبل منه واحقن دماء قومك بجهدك وكف عاديّتهم  
 بنوالك وتغمدّهم بحلمك، ثم قدم عليه يزيد فأعاد عليه هذه  
 الوصية ثم قضى فاقبل الضحّاك بن قيس حتى أتى المسجد  
 الأعظم فصعد المنبر ومعه أكفان معوية فقال أيها الناس أن معوية  
 ابن أبي سفين كان عبداً من عباد الله ملكه على عباده فعاش  
 10 بقدر ومات باجل وهذه أكفانه كما ترون نحن مدرجوه فيها  
 ومدخلوه قبره وتخلّون بينه وبين ربه فمن أحبّ منكم أن يشهد  
 جنازته فليحضر بعد صلاة الظهر ثم نزل وتفرّق الناس حتى إذا  
 صلوا الظهر اجتمعوا وأصلحوا جهازه وحملوه حتى واروه وانصرف  
 يزيد فدخل الجامع ودعا الناس إلى البيعة فبايعوه ثم انصرف إلى  
 15 منزله، ومات معوية وعلى المدينة الوليد بن عتبة بن أبي سفين  
 وعلى مكة يحيى بن حكيم بن صفوان بن أمية وعلى الكوفة  
 النعمان بن بشير الأنصاري<sup>b</sup> وعلى البصرة عبيد الله بن زياد فلم  
 تكن ليزيد همّة حين ملك إلا بيعة هؤلاء الأربعة نفر فكتب إلى  
 الوليد بن عتبة يأمره أن يأخذهم بالبيعة أخذاً شديداً لا رخصة  
 20 فيه فلما ورد ذلك على الوليد فطع<sup>c</sup> به وخاف الفتنة فبعث إلى  
 مروان وكان الذي بينهما متباعداً فاتاه فأقرأه الوليد الكتاب واستشاره

قطع P c). الانصاري P omet b). بحكم P a).



فقال له مروان اما عبد الله بن عمر وعبد الرحمن بن ابي بكر  
 فلا تخافن ناحيتهما فليسا بطالين شيئا من هذا الامر ولكن  
 عليك بالحسين بن علي وعبد الله بن الزبير فابعث اليهما الساعة  
 فان بايعا والا فاضرب اعناقهما قبل ان يعلن للخير فيثب كل واحد  
 منهما ناحيته ويظهر الخلاف فقال الوليد لعبد الله بن عمرو بن  
 عثمان وكان حاضرا وهو حينئذ غلام حين راهق انطلق يا بني  
 الى الحسين بن علي وعبد الله بن الزبير فادعهما فانطلق الغلام  
 حتى اتى المسجد فاذا هو بهما جالسين فقال اجيبا الامير فقلنا  
 للغلام انطلق فاذا صائران اليه على اثرك فانطلق الغلام فقال ابن  
 الزبير للحسين رضى فيم تراء بعث الينا في هذه الساعة فقال<sup>10</sup>  
 الحسين احسب معوية قد مات فبعث الينا للبيعة قل ا ابن  
 الزبير ما اظن غيرة وانصرفا الى منازلهما فاما الحسين فجمع نفرا  
 من مواليه وعلمانه ثم مشى نحو دار الامارة وامر فتيانه ان  
 يجلسوا بالباب فان سمعوا صوته افتحموا الدار ودخل الحسين على  
 الوليد وعند مروان فجلس الى جانب الوليد فاقرأه الوليد<sup>15</sup>  
 الكتاب فقال للحسين ان مثلي لا يعطى بيعته سرا وانا مطوع يديك  
 فاذا جمعت الناس لذلك حضرت وكنت واحدا منهم وكان  
 الوليد رجلا يحب العافية فقال للحسين فانصرف اذا حتى تأتينا  
 مع الناس فانصرف فقال مروان للوليد عصيتني ووالله لا يمكنك  
 من مثله ابدا قال الوليد ويحك اتشير علي بقتل الحسين بن<sup>20</sup>  
 فاطمة بنت رسول الله صلعم وعليهما السلام والله ان السدى

ا) فقال P .

يُحَاسِبُ بدم الحسين يوم القيامة لخفيف الميزان عند الله وتحرز  
ابن الزبير في منزله وراوغ الوليد حتى اذا جن عليه الليل سار  
نحو مكة وتنكب الطريق الاعظم فأخذ على طريق الفرع، ولما  
اصبح الوليد بلغه خبره فوجه في اثره حبيب بن كديس في  
٥ ثلثين فارسا فلم يقعوا له على اثر وشغلوا يومهم ذلك كله بطلب  
ابن الزبير فلما امسوا واطلم الليل مضى الحسين رضى ايضا نحو  
مكة ومعه اختاه ام كلثوم وزينب وولد اخيه واخوته ابو بكر  
وجعفر والعباس وعامة من كان بالمدينة من اهل بيته الا اخاه  
محمد بن الحنفية فانه اقام، واما عبد الله بن عباس فقد كان  
١٠ خرج قبل ذلك بأيام الى مكة وجعل الحسين رضى يتأوى المنازل  
فاستقبله عبد الله بن مطيع وهو منصرف من مكة يريد المدينة  
فقال له اين تريد قال الحسين اما الآن فمكة قال خار الله لك غير  
الى احب ان اشير عليك برأى قال الحسين وما هو قال اذا اتيت  
مكة فاردت الخروج منها الى بلد من البلدان فأياك والكوفة فانها  
١٥ بلدة مشومة بها قتل ابوك وبها خذل اخوك واغتيل بطعنة كادت  
تأتى على نفسه بل الزم الحرم فان اهل الحجاز لا يعدلون بك  
احدا ثم ادع اليك شيعتك من كل ارض فسيأتونك جميعا قال  
له الحسين يقضى الله ما احب ثم اطلق عنانه ومضى حتى  
وافى مكة فنزل شعب على واختلف الناس اليه فكانوا يجتمعون  
٢٠ عنده حلقا حلقا وتركوا عبد الله بن الزبير وكانوا قبل ذلك  
يتحفلون<sup>b</sup> اليه فساء ذلك ابن الزبير وعلم ان الناس لا يحفلون

a) L P اخوه. b) L ينحفلون.

به والحسين مقيم بالبلد فكان « يختلف إلى الحسين رضى صباحا  
ومساء ، ثم ان يزيد عزل يحيى بن حكيم بن صفوان بن أمية <sup>b</sup>  
عن مكة واستعمل عليها عمرو بن سعيد بن العاص بن أمية ،  
قالوا ولما بلغ اهل الكوفة وفاة معاوية وخروج الحسين بن على إلى  
مكة اجتمع جماعة من الشيعة في منزل سليمان بن صرد <sup>5</sup> واتفقوا  
على ان يكتبوا إلى الحسين يسألونه القدوم عليهم ليسلموا الامر  
اليه ويطردوا النعمان بن بشير فكتبوا اليه بذلك ثم وجهوا بالكتاب  
مع عبيد الله بن سبيع الهمداني وعبد الله بن وداك السلمي  
فوافوا الحسين رضى بمكة لعشر خلون من شهر رمضان فوصلوا  
الكتاب اليه ، ثم لم يمض الحسين يومه ذلك حتى ورد عليه <sup>10</sup>  
بشر بن مسهر الصيداوى وعبد الرحمن بن عبيد الارخبى  
ومعهما خمسون كتابا من اشراف اهل الكوفة وروسايتها كل كتاب  
منها من الرجلين والثلاثة والاربعة بمثل ذلك فلما اصبح واذا  
هانئ بن هانئ السبيعي وسعيد بن عبد الله الخثعمي ومعهما  
ايضا نحو من خمسين كتابا ، فلما امسى ايضا ذلك اليوم <sup>c</sup> ورد <sup>15</sup>  
عليه سعيد بن عبد الله الثقفى ومعه كتاب واحد من شئت  
ابن ربعة وحاتج بن اباجر ويزيد بن الحارث وعروة بن قيس  
وعمر بن الحجاج ومحمد بن عمير بن عطار وكانوا هؤلاء الروساء  
من اهل الكوفة فتتابعوا عليه في ايام رسل اهل الكوفة من الكتب  
ما ملا منه خرجين ، فكتب الحسين اليهم جميعا كتابا واحدا <sup>20</sup>  
ودفعه إلى هانئ بن هانئ وسعيد بن عبد الله نسخته بسم الله

a) P وكان . b) P omet بن أمية . c) P omol اليوم .



الرحمن الرحيم من الحسين بن علي الى من بلغه كتابي هذا من  
اوليائه وشيعته بالكوفة سلام عليكم اما بعد فقد اتتني كتبكم  
وفهمت ما ذكرتم من محبتكم لقدمي عليكم وانا باعث اليكم  
باخي وابن عمي وثقتي من اهل مسلم بن عقيل ليعلم لي كنه  
5 امركم ويكتب الي بما يتبين له من اجتماعكم فان كان امركم على  
ما اتتني به كتبكم واخبرتني به رسلكم اسرعت القدوم عليكم  
ان شاء الله والسلام، وقد كان مسلم بن عقيل خرج معه من  
المدينة الى مكة فقال له الحسين عليه السلام يا بن عم قد  
رأيت ان تسير الى الكوفة فتتظر ما اجتمع عليه رأى اهلها فان  
10 كانوا على ما اتتني به كتبهم فمجل على بكتابك لاسرع القدوم  
عليك وان تكن الاخرى فمجل الانصراف، فخرج مسلم على طريق  
المدينة ليلا باهله ثم استأجر دليلين من قيس وسار فضلا ذات  
ليلة فاصبحا وقد تاهوا واشتد عليهما العطش والحر فانقطعا فلم  
يستطيعا المشي فقالا لمسلم عليك بهذا السم فآلمه لعلك  
15 ان تسنحو فتركهما مسلم ومضى على ذلك السم ولم يلبث  
الدليلان ان ماتا ونجا مسلم ومن معه من خدمه بحشاشة  
الانفس حتى افضوا الى الطريق فلزموه حتى وردوا الماء فاقام مسلم  
بذلك الماء وكتب الى الحسين مع رسول استأجرة من اهل ذلك  
الماء بخبرة خيرة وخبر الدليلين وما لاقى من الجهد ويعلمه انه  
20 قد تطير من الهمة الذي توجه له ويسأله ان يعفيه ويوجه  
غيره وبخبرة انه مقيم بمنزله ذلك من بطن الحربة فزار الرسول

حتى وافى مكة واصل الكتاب الى الحسين فقرأه وكتب في جوابه  
اما بعد فقد ظننت ان الجبن قد قصر بك عما وجهتك به  
فامض لما امرتك فاني غير معفيك والسلام، فصار مسلم حتى وافى  
الكوفة ونزل في الدار التي تُعرَف بدار المختار بن ابي عبيد ثم  
عرفت اليوم بدار المسيب فكانت الشيعة تختلف اليه فيقرأ<sup>5</sup>  
عليهم كتاب الحسين فغشا امره بالكوفة حتى بلغ ذلك النعمن بن  
بشير اميرها فقال لا اقاتل الا من قاتلني ولا ائب الا على من  
وثب على ولا اخذ بالقرقة والظنة من ابدى صفحته ونكت  
بيعته ضربته بسيفي ما ثبت قائمه في يدي ولو لم اكن الا  
وحدي وكان يحب العافية ويغتنم السلامة فكتب مسلم بن<sup>10</sup>  
سعيد الحضرمي وعمار بن عتبة وكنا عيان يزيد بن معاوية الى  
يزيد يعلمانه قدوم مسلم بن عقيل الكوفة داعية للحسين بن  
علي وانه قد افسد قلوب اهلها عليه فان يكن لك في سلطانك  
حاجة فبادر اليه من يقوم بامرك ويعمل مثل عملك في عدوك  
فان النعمن رجل ضعيف او متضاعف والسلام، فلما ورد الكتاب<sup>15</sup>  
على يزيد امر بعهد فكتب لعبيد الله بن زياد على الكوفة وامره  
ان يبادر الى الكوفة فيطلب مسلم بن عقيل طلب الحرة حتى  
يظفر به فيقتله او ينفيه عنها ودفع الكتاب الى مسلم بن عمرو  
الباهلي الى قتيبة بن مسلم وامره باغذان السير فصار مسلم حتى  
وافى البصرة واصل الكتاب الى عبيد الله بن زياد وقد كان<sup>20</sup>  
الحسين بن علي رضى عنه كتب كتابا الى شيعته من اهل البصرة

مع مولى له يسمى سلمان نسخته بسم الله الرحمن الرحيم من  
الحسين بن عليّ الى مالك بن مسمع والأحنف بن قيس والمندر  
ابن الجارود ومسعود بن عمرو وقيس بن الهيثم سلام عليكم اما  
بعد فاني ادعوكم الى احياء معالم الحق وامانة البدع فان تجيبوا  
تتهتدوا سبيل الرشاد والسلام فلما اتاكم هذا الكتاب كنموه جميعا  
الا المندر بن الجارود فانه افشاه لترويجة ابنته هندًا من عبيد  
الله بن زياد فاقبل حتى دخل عليه فاخبره بالكتاب وحي له ما  
فيه فامر عبيد الله بن زياد بطلب الرسول فطلبوه فأنوه به فضربت  
عنقه ، ثم اقبل حتى دخل المسجد الاعظم فاجتمع له الناس  
10 فقام فقال انصف القارة من رامها يا اهل البصرة ان امير المؤمنين  
قد ولاني مع البصرة الكوفة وانا سائر اليها وقد خلفت عليكم  
اخى عثمان بن زياد فايّاكم <sup>a</sup> والخلاف والارجاف فوالله الذي لا  
اله غيره لئن بلغنى عن رجل منكم خالف او ارجف لأقتلنه  
ووليّه ولاخذنّ الأدنى بالافصى والبرىّ بالسقيم حتى تستغيثوا  
15 وقد اعذر من انذر ، ثم نزل وسار وخيّر معه من اشراف اهل  
البصرة شريك بن الاعور والمندر بن الجارود فسار حتى وافى الكوفة  
فدخلها وهو متلثم وقد كان الناس بالكوفة يتوقعون للحسين بن  
عليّ عليهما السلام وقدمه فكان لا يمرّ ابن زياد بجماعة الا  
ظنوا انه الحسين فيقومون له ويدعون ويقولون مرحبًا بابن رسول  
20 الله قدمت خير مقدّم فنظر ابن زياد من تباشيرهم <sup>c</sup> بالحسين الى  
ما ساءه واقبل حتى دخل المسجد الاعظم ونودي في الناس

تباشيرهم P <sup>c</sup> . عليه L <sup>b</sup> . وایاکم P <sup>a</sup> .



فاجتمعوا وصعد المنبر فحمد الله وأثنى عليه ثم قال يا اهل الكوفة  
 ان امير المؤمنين قد ولاني مصركم وقسم فيعكم فيكم وامرني <sup>a</sup>  
 بانصاف <sup>b</sup> مظلومكم والاحسان الى سامعكم ومطيعكم والشدة على  
 عاصيكم ومريبكم وانا ممتنه في ذلك الى امره وانا لمطيعكم كالوالد  
 الشفيق ولمخالفتكم كالتسمم النقيع فلا <sup>c</sup> يبقين احد منكم الا <sup>d</sup>  
 على نفسه ثم نزل فالى القصر فنزله وارتحل النعمان بن بشير نحو  
 وطنه بالشام وبلغ مسلم بن عقيل فدوم عبيد الله بن زياد  
 وانصراف النعمان وما كان من خطبة ابن زياد ووعيده فخاف على  
 نفسه فخرج من الدار التي كان فيها بعد عتمة حتى اتى دار  
 هاني بن عروة المذحجي وكان من اشرف اهل الكوفة فدخل دارة <sup>10</sup>  
 الخارجية فارسل اليه وكان في دار نسائه يسأله الخروج اليه فخرج اليه وقام  
 مسلم فسلم عليه وقال اني اتيتك لتجبرني <sup>d</sup> وتضيغني فقال له هاني  
 لقد كلغتنى <sup>e</sup> شغلًا من الامر ولولا دخولك منزلي لاحببت ان تنصرف  
 عني غير انه قد لزمني ذمام لذلك فادخله دار نسائه وافرد له  
 ناحية منها وجعلت الشيعة تختلف اليه في دار هاني، وكان هاني <sup>15</sup>  
 ابن عروة موافقًا لشريك بن الاعور البصري الذي قدم مع ابن زياد  
 وكان ذا شرف بالبصرة وخطر فانطلق هاني اليه حتى اتى به منزله  
 وانزله مع مسلم بن عقيل في الحجرة التي كان فيها وكان شريك  
 من كبار الشيعة بالبصرة فكان يجث هانئًا على القيام <sup>f</sup> بامر مسلم،  
 وجعل مسلم يبائع من اتاه من اهل الكوفة ويأخذ عليهم العهود <sup>20</sup>

<sup>a</sup>) P omet امرني . <sup>b</sup>) P انصاف . <sup>c</sup>) P ولا . <sup>d</sup>) L لتجبرني .  
 corrigé sur la marge comme dans le texte. <sup>e</sup>) P دفلتنى .  
<sup>f</sup>) P omet على القيام .

والمواثيق المؤكدة بالوفاء ومرض شريك بن الاعور في منزل هانئ  
ابن عروة مرضا شديدا وبلغ ذلك عبيد الله بن زياد فarsل اليه  
يُعلمه انه يأتيه عاثدا فقال شريك لمسلم بن عقيل انما غايتك  
وغاية شيعتك هلاك هذا الطاغية وقد امكنك الله منه هو  
صائر <sup>٥</sup> الى ليعودني فقم فادخل الخزانة حتى اذا اطمأن عندي  
فاخرج اليه فاقتله ثم صر الى قصر الامارة فاجلس فيه فانه لا ينازعك  
فيه احد من الناس وان رزقني الله العافية صرت الى البصرة  
فكفيتك امرها وباع لك اهلها فقال هانئ بن عروة ما احب ان  
يقتل في داري ابن زياد فقال له شريك ولم فوالله ان قتلته لقربان  
الى الله ثم قال شريك لمسلم لا تقصر في ذلك فبينما هم على ذلك  
ان قيل لهم الامير بالباب فدخل مسلم بن عقيل الخزانة ودخل  
عبيد الله بن زياد على شريك فسلم عليه وقال ما الذي تجد  
وتشتكي فلما طال سؤاله آياه استنبطاً شريك خروج مسلم وجعل  
يقول ويسمع مسلماً

ما تنظرون بسلامتي عند فرصتها فقد وني ودها واستوسق الصرم  
وجعل يرتد ذلك فقال ابن زياد لهانئ أيها جُر يعني يهذي قال  
هانئ نعم اصلح الله الامير لم يزل هكذا منذ اصبحت ثم قام  
عبيد الله وخرج فخرج مسلم بن عقيل من الخزانة فقال له  
شريك ما الذي منعك منه الا الجبن والفشل قال مسلم منعني  
منه <sup>٢٠</sup> خاتمتان احديهما كراهية هانئ لقتله في منزله والاخرى قول  
رسول الله صلعم ان الايمان قيد الفتك لا يفتك مؤمن فقال له  
شريك اما والله لو فتلته لاستقام لك امرك واستوسق لك سلطانك

كذلك P. ليعوداني L. صائر P. هذه P.

ولم يعيش شريك بعد ذلك إلا أياماً حتى توفي وشيّع ابن زياد جنازته وتقدّم فصلّي عليه، ولم يزل مسلم بن عقيل يأخذ البيعة على اهل الكوفة حتى بايعه منهم ثمانية عشر ألف رجل في ستر ورفق وخفى على عبيد الله بن زياد موضع مسلم بن عقيل فقال لمولى له من اهل الشام يسمى معقلًا وناولته ثلاثة آلاف درهم في كيس وقال خذ هذا المال وانطلق<sup>a</sup> فالتمس مسلم بن عقيل وتأتّ له بغاية التأتّي فانطلق الرجل حتى دخل المسجد الاعظم وجعل لا يدرى كيف يتأتّي للامر ثم انه نظر الى رجل يكثر الصلاة الى سارية من سوارى المسجد فقال في نفسه ان هؤلاء الشيعة يشكرون الصلاة واحسب هذا منهم فجلس<sup>b</sup> للرجل<sup>10</sup> حتى اذا انقفل من صلاته قام<sup>c</sup> فدنا منه وجلس فقال جعلت فداك انى رجل من اهل الشام مولى لذى الكلاع وقد انعم الله على حبّ اهل بيت رسول الله صلعم وحبّ من احبهم ومعى هذه الثلاثة ألف درهم احبّ ايصالها الى رجل منهم بلغنى انه قدم هذا المصر داعيةً للحسين بن عليّ عليه السلام فهل<sup>15</sup> تدلّنى عليه لاوصل هذا المال اليه ليستعين<sup>d</sup> به على بعض امورة او يضعه حيث يحبّ من شيعته فقال<sup>e</sup> له الرجل وكيف قصدتني بالسؤال عن ذلك دون غيرى ممن هو في هذا المسجد قل لاني رأيت عليك سيما الخير فرجوت ان تكون ممن يتولّى اهل بيت رسول الله صلعم<sup>f</sup> قل له الرجل ويحك قد وقعت على<sup>20</sup> بعينك انا رجل من اخوانك واسمى مسلم بن عوسجة وقد

a) P فانطلق . b) L P فجعل cfr. Tab. II ٢٤٧, ٩. c) P omet قام .

d) P يستعين . e) L قل . f) L omet صلعم .



سرت بك وسأعني ما كان من حسن قلبك فأتى رجل من شيعة  
 أهل هذا البيت خوفاً من هذا الطاغية ابن زياد فأعطاني ذمّة  
 الله وعهده أن تكتنم هذا الأمر من جميع الناس فأعطاه من ذلك  
 ما أراد فقال له مسلم بن عوسجة أنصرف يومك هذا فإذا كان  
 ٥ غداً فأنتني في منزلي حتى أنطلق معك إلى صاحبنا يعني مسلم  
 ابن عقيل فأوصلك إليه<sup>a</sup> فمضى الشاميّ فبات ليلته فلما أصبح  
 غداً إلى مسلم بن عوسجة في منزله فأنطلق به حتى أدخله إلى  
 مسلم بن عقيل فأخبره بأمرة ودفع إليه الشاميّ ذلك المال وبأبىعه،  
 وكان الشاميّ يغدو إلى مسلم بن عقيل فلا يُجّاب عنه فيكون  
 ١٠ نهارة كلّ عنده فيتعرّف<sup>b</sup> جميع أخبارهم فإذا أمسى واطلم عليه  
 الليل دخل على عبيد الله بن زياد فأخبره بجميع قصصهم وما  
 قالوا وفعلوا في ذلك وأعلمه نزول مسلم في دار هانئ بن عروة،  
 ثم أن محمد بن الأشعث وأسامة بن خارجة دخلا على ابن  
 زياد مسلمين فقال لهما ما فعل هانئ بن عروة فقالا أيها الأمير  
 ١٥ أنه عليل منذ أيام فقال ابن زياد وكيف وقد بلغني أنه يجلس  
 على باب دار عامة نهارة فما يمنعه من اتياننا وما يجب عليه من  
 حقّ التسليم قالاً سنُعلمه ذلك ونخبره باستبطائك أيّاه فخرجا من  
 عنده وأقبلا حتى دخلا على هانئ بن عروة فأخبراه بما قال لهما  
 ابن زياد وما قالاً له ثم قالاً له أقسمنا عليك ألا كنت معنا إليه  
 ٢٠ الساعة لتسأل سخيمة قلبه فلما ببغلتته فركبها ومضى معها  
 حتى إذا دنا من قصر الأمانة خبثت نفسه فقال لهما إن قلبي

a) P omet إليه. b) P فتعرف.

قد اوجس من هذا الرجل خيفةً قالا ولم تحدث نفسك بالخوف  
وانت برىء الساحة فضى معها حتى دخلوا على ابن زياد فانشأ  
ابن زياد يقول منمّثلاً

أُرِيدُ حَبَاةً وَيُرِيدُ قَتْلِي عَدِيرِكَ مِنْ خَلِيلِكَ مِنْ مُرَادٍ  
قال هانى وما ذاك ايها الامير قال ابن زياد وما يكون اعظم من 5  
محببتك بمسلم بن عقيل وادخالك اياه منزلك وجمعك له الرجال  
ليبايعوه فقال هانى ما فعلت وما اعرف من هذا شيئا فدعا ابن  
زياد بالشامي وقال يا غلام ادع لي معقلاً فدخل عليهم فقال ابن  
زياد لهانى بن عروة اتعرف هذا فلما رآه علم انه انها <sup>a</sup> كان عيناً  
عليهم فقال هانى اصدقك والله ايها الامير انى والله ما دعوت 10  
مسلم بن عقيل وما شعرت به ثم قص عليه قصته على وجهها  
ثم قال فاما الآن فانا نُخرجك من دارى لينطلق حيث شاء  
وأعطيك عهداً وثيقاً ان ارجع اليك قال ابن زياد لا والله لا  
تفارقنى حتى تأتيني به فقال هانى اوبجملنى ان اسلم ضيفى  
وجارى للقتل والله لا افعل ذلك ابداً فاعترضه ابن زياد بالخيزرانة 15  
فضرب وجهه وهشم انفه وكسر حاجبه وامر به فأدخل بيتاً وبلغ  
مذحجاً ان ابن زياد قد قتل هانئاً فاجتمعوا بباب القصر  
وصاحوا فقال ابن زياد لشريح القاضى وكان عنده ادخل الى  
صاحبهم فانظر اليه ثم اخرج اليهم فاعلمهم انه حتى ففعل فقال لهم  
سيّدهم عمرو بن الحجاج اما ان كان صاحبكم حياً فما يُعجلكم 20  
الفتنة انصرفوا فانصرفوا فلما علم ابن زياد انهم قد انصرفوا امر

a) P omet انها .

بهانئى فأتى به السوق فُضربت عنقه هناك، ولما بلغ مسلم بن عقيل قتل هانئ بن عروة نادى فيمن كان بايعه فاجتمعوا فعقد لعبد الرحمن بن كريب الكندى على كندة وربيعه وعقد لمسلم ابن عوسجة على مذحج واسد وعقد لاني ثمامة الصيداوى على ٥ تميم وهذان وعقد للعباس بن جعدة بن هبيرة على قريش والانصار فتقدموا جميعا حتى احاطوا بالقصر واتبعهم هو في بقية الناس وتحصن عبيد الله بن زياد في القصر معن حضر مجلسه في ذلك الوقت من اشراف اهل الكوفة والاعوان والشرط وكانوا مقدار مائتى رجل فقاموا على سور القصر يرمون القوم بالمدر 10 والنشاب ويمنعونهم من الدنو من القصر فلم يزالوا بذلك حتى امسوا، وقال عبيد الله بن زياد لمن كان عنده من اشراف اهل الكوفة ليُشرف كل رجل منكم في ناحية من السور فاحذروا القوم فاشرف كثير بن شهاب ومحمد بن الاشعث والقعقاع بن شمر وشبث بن ربعى وحجار بن ائجر وشمر بن ذى النجاشى فنادوا 15 يا اهل الكوفة اتقوا الله ولا تستحلوا الفتنة ولا تشقوا عصا هذه الامة ولا توردوا على انفسكم خيول الشام فقد ذفتموه وجربتم شوكتهم فلما سمع اصحاب مسلم مقالتهم فتروا بعض القنور وكان الرجل من اهل الكوفة يأتى ابنه واخاه وابن عمه فيقول انصرف فان الناس يكفونك وتجيء المرأة الى ابنها وزوجها واخيها 20 فتتعلق به حتى يرجع فصلّى مسلم العشاء في المسجد وما معه الا زهاء ثلثين رجلا، فلما رأى ذلك مضى منصرفا ماشيا ومشوا معه فاخذ نحو كندة فلما مضى قليلا التففت فلم ير منهم احدا ولم يُصب انسانا يده على الطريق فضى هائما على



وجهه في ظلمة الليل حتى دخل حتى كبدته فإذا امرأة قائمة على باب دارها تنتظر ابنها وكانت ممن خفف مع مسلم فأوتته وادخلته بيتها وجاء ابنها فقال من هذا في الدار فأعلمته وأمرته بالكتمان ، ثم ان ابن زياد لما فقد الاصوات ظن ان القوم دخلوا المسجد فقال انظروا هل تسرون في المسجد <sup>a</sup> احدا وكان المسجد مع <sup>5</sup> القصر فنظروا فلم يروا احدا وجعلوا يشعلون اطناب <sup>b</sup> القصب ثم يقدفون بها في رحبة المسجد ليضئ لهم فتبينوا فلم يروا احدا فقال ابن زياد ان القوم قد خذلوا واسلموا مسلما وانصرفوا فخرج فيمن كان معه وجلس في المسجد ووضعت الشموع والقناديل واهر مناديا فنادى بالكوفة ألا برئت الذمة من رجل من العرفاء <sup>10</sup> والشرط والحرس لم يحضر المسجد فاجتمع الناس ثم قال يا حصين ابن نمير وكان على الشرطة ثكلتك أمك ان ضاع باب سكة من سكك الكوفة فإذا أصبحت فاستقري الدور دارا دارا حتى تقع عليه وصلي ابن زياد العشاء في المسجد ثم دخل القصر فلما أصبح جلس للناس فدخلوا عليه ودخل في أوائلهم محمد بن <sup>15</sup> الاشعث فاقعده معه على سريره واقبل ابن تلك المرأة التي مسلم في بيتها الى عبد الرحمن بن محمد بن الاشعث وهو حينئذ غلام حين راهق فآخبره بمكان مسلم عنده فاقبل عبد الرحمن الى ابيه محمد بن الاشعث وهو جالس مع ابن زياد فاسر اليه الخبر فقال ابن زياد ما سارك به ابنك قال اخبرني ان مسلم بن <sup>20</sup> عفيف في بعض دورنا فقال انطلق فأنتني به الساعة ، وقال لعبيد

a) P omet في المسجد . b) P اطناب .

ابن حُرَيْثُ أبعث مائة رجل من قريش وكرة أن يبعث إليه غير قريش خوفا من العصبية<sup>a</sup> أن تقع فاقبلوا حتى اتوا الدار التي فيها مسلم بن عقيل فاقحموها فقاتلهم فرمى فكسر فوه وأخذ فأتى ببغلة فركبها وصاروا به إلى ابن زياد فلما أدخل عليه وقد اكتنفه الجلادون قالوا له سلم على الأمير قال أن كان الأمير يريد قتلي فما انتفع بسلام عليه وإن كان لم يرد فسيكثر عليه سلامي فقال ابن زياد كانك ترجو البقاء فقال له مسلم فإن كنت مرزعا على قتلي فدعني أوص إلى بعض من هاهنا من قومي قال له أوص بما شئت فنظر إلى عمر بن سعد بن أبي وقاص فقال له اخل معي<sup>10</sup> في طرف هذا البيت حتى أوصي اليك فليس في القوم أقرب إلى ولا أولى بي منك فتنحى معه ناحية فقال له اتقبل وصيتي قال نعم قال مسلم أن عليّ هاهنا دينا مقدار ألف درهم فاقض عني وإذا أقتلت فاستوهب من ابن زياد جثتي لئلا يمثّل بها<sup>15</sup> وأبعث إلى الحسين بن عليّ رسولا قاصدا من قبلك يعلمه حال ما صرت إليه من غدر هؤلاء الذين يزعمون أنهم شيعة وأخبره بما كان من نكبتهم بعد أن بايعني منهم ثمانية عشر ألف رجل لينصرف إلى حرم الله فيقيم به ولا يغترّ بأهل الكوفة، وقد كان مسلم كتب إلى الحسين أن يقدم ولا يلبث فقال له عمر بن سعد لك عليّ ذلك كله وأنا به زعيم فانصرف إلى ابن زياد فأخبره<sup>20</sup> بكل ما أوصى به إليه مسلم فقال له ابن زياد قد أسأت في افشائك ما أسره اليك وقد قيل أنه لا يخونك إلا الأمين وربما

عشر L omet c) . بي P b) . العصبية P a)

أَتَمَّنَكَ الْخَائِنُ ، وَامْرَأَتُ زَيْدٍ بِمُسْلِمٍ بِنِ عَقِيلٍ فُرِّقَى بِهِ إِلَى ظَهْرِ  
الْقَصْرِ فَأَشْرَفَ بِهِ عَلَى النَّاسِ وَفَمَّ عَلَى بَابِ الْقَصْرِ مِمَّا يَلِي الرِّحْبَةَ  
حَتَّى إِذَا رَأَوْهُ ضَرْبَتْ عُنُقَهُ هُنَاكَ فَسَقَطَ رَأْسُهُ إِلَى الرِّحْبَةِ ثُمَّ اتَّبَعَ  
الرَّأْسَ بِالْجَسَدِ وَكَانَ الَّذِي تَوَلَّى ضَرْبَ عُنُقِهِ أَحْمَرُ بْنُ بُكَيْرٍ وَفِي ذَلِكَ  
يَقُولُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الزُّبَيْرِ الْأَسَدِيُّ

فَإِنْ كُنْتَ لَا تَدْرِيْنَ مَا الْمَوْتُ فَانْظُرِي  
إِلَى هَانِيٍّ فِي السُّوقِ وَأَبْنِ عَقِيلٍ  
إِلَى بَطَلٍ قَدْ هَشَّمَ السِّيفُ أُنْفَهُ  
وَأَخْرَجَ يَهْوَى مِنْ طَمَارٍ قَتِيلٍ  
أَصَابَهُمَا رَيْبُ الزَّمَانِ فَاصْبَحَا  
أَحَادِيثَ مَنْ يَسْعَى بِكُلِّ سَبِيلٍ  
تَرَى جَسَدًا قَدْ غَيَّرَ الْمَوْتُ لَوْنَهُ  
وَنَصَّحَ دِمٍ قَدْ سَالَ كُلُّ مَسِيلٍ

ثُمَّ بَعَثَ عُبَيْدُ اللَّهِ بِرُؤُوسِهِمَا إِلَى يَزِيدَ وَكَتَبَ إِلَيْهِ بِالْأَنْبَاءِ فِيهِمَا فَكَتَبَ  
إِلَيْهِ يَزِيدُ لَمْ نَعُدْ الظَّنَّ بِكَ وَقَدْ فَعَلْتَ فَعَلَ الْحَازِمُ الْجَلِيدُ وَقَدْ  
سَأَلْتُ رَسُولِيكَ عَنِ الْأَمْرِ فَعَرَّشَاهُ لِي وَهَمَّا كَمَا ذَكَرْتَ فِي النَّصِيحِ  
وَفَضَلَ الرَّأْيَ فَاسْتَوْصَ بِهِمَا وَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ قَدْ  
فَصَلَّ مِنْ مَكَّةَ مُتَوَجِّهًا إِلَى مَا قَبْلَكَ فَأَذِكُ الْعَبْرُونَ عَلَيْهِ وَضَعَ  
الْأَرصَادَ عَلَى الطَّرِيقِ وَقَمَّ أَفْضَلَ الْقِيَامِ غَيْرَ أَنْ لَا تَقَاتِلَ إِلَّا مِنْ  
قَاتِلِكَ وَاكْتُبْ إِلَيَّ بِالْخَبَرِ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَكَانَ أَنْفَذَ الرَّاسِينَ إِلَيْهِ مَعَ هَانِيٍّ  
ابْنِ ابْنِ حَبَّةَ الْهَمْدَانِيِّ وَالزُّبَيْرِ بْنِ الْأَرْوَاحِ التَّمِيمِيِّ وَكَانَ قَتَلَ مُسْلِمًا



ابن عقيل يوم الثلاثاء لثلاث خلون من ذي الحجة سنة ستين  
وهي السنة التي مات فيها معاوية، وخرج الحسين بن علي عليه  
السلام من مكة في ذلك اليوم، ثم ان ابن زياد وجه بالخصين بن  
نمير وكان على شرطه في اربعة آلاف فارس من اهل الكوفة وامره  
ه ان يُقيم بالقادسية الى القططانة فيمنع من اراد النفوذ ه من  
ناحية الكوفة الى الحجاز الا من كان حاجا او معتمرا او من لا  
يُنتم بملااة الحسين، قالوا ولما ورد كتاب مسلم بن عقيل على ه  
لحسين ه عليه السلام ان الرائد لا يكذب اهله وقد بايعني من  
اهل الكوفة ثمانية عشر الف رجل فاقدم فان جميع الناس معك  
10 ولا رأتى لهم في آل ابى سفيان، فلما عزم على الخروج واخذ في  
الجهاز بلغ ذلك عبد الله بن عباس فاقبل حتى دخل على الحسين  
رضه فقال يا بن عم قد بلغني انك تريد المسير الى العراق قال  
لحسين انا على ذلك قال عبد الله اعيذك بالله يا بن عم من ذلك  
قال الحسين قد عزمته ولا بد من المسير قال له عبد الله اتسير  
15 الى قوم طردوا اميرهم عنهم وضبطوا بلادهم فان كانوا ه فعلوا ذلك  
فسير اليهم وان كانوا انما يدعونك اليهم واميرهم عليهم وعماله يجبونهم  
فانهم انما يدعونك الى الحرب ولا آمنهم ان يخذلوك كما خذلوا  
اباك واخاك قال الحسين يا بن عم سانظر فيما قلت، وبلغ عبد  
الله بن الزبير ما يهّم به الحسين فاقبل حتى دخل عليه فقال له  
20 لو ائمت بهذا الحرم وبثت رسلك في البلدان وكتبت الى شيعتك  
بالعراق ان يقدموا عليك فاذا قوى امرك نفيت عمال يزيد عن

ا) L P النفوذ. b) P الى. c) L عليهما. d) P كان.

هذا البلد وعلى لك المكافئة والموازرة وإن عملت بمشورتي طلبت  
هذا الامر بهذا الحرم فانه تجتمع اهل الآفاق ومورد اهل الاقطار  
لم يُعَدِمَكَ باذن الله أدراك ما تُريد ورجوت ان تناله ، قالوا ولما  
كان في اليوم الثالث عاد عبد الله بن عباس الى الحسين فقال له  
يا بن<sup>a</sup> عم لا تقرب اهل الكوفة فانهم قوم غدر<sup>b</sup>ة واقم بهذه البلدة<sup>c</sup>  
فانك سيد اهلها فان ابيت فسر الى ارض اليمن فان بها حصونا  
وشعابا وهي ارض طويلة عريضة ولابيك فيها شيعة فتكون عن<sup>d</sup>  
الناس في عزلة وتبت نجاتك في الآفاق فاني ارجو ان فعلت  
ذلك اتاك الذي تحب في عافية قال الحسين عليه السلام يا بن  
عم والله اني لاعلم انك فاصح مشفق غير اني قد عزمت على<sup>10</sup>  
الخروج قال ابن عباس فان كنت لا محالة سائرا فلا تخرج  
النساء والصبيان فاني لا آمن ان تُقتل كما قتل ابن هفان  
وصبيته ينظرون اليه قال الحسين عم ما أرى الا الخروج بالاهل  
والولد فخرج ابن عباس من عند الحسين فر بابن الزبير وهو  
جالس فقال له قرت عينك يا بن الزبير بخروج الحسين ثم تمثل<sup>15</sup>  
خَلا لِكَ الْجَوِّ فَبَيْضِي وَأَصْفَرِي وَنَقِيرِي مَا شِئْتُ أَنْ تُنْقِرِي ،  
قالوا ولما خرج الحسين من مكة اعترضه صاحب شرطة اميرها  
عمرو بن سعيد بن العاص في جماعة من الجند فقال ان الامير  
يأمرك بالانصراف فانصرف والا منعك فامتنع<sup>e</sup> عليه الحسين وتدافع  
الفريقان واضطربوا بالسيباط وبلغ ذلك عمرو بن سعيد فخاف ان<sup>20</sup>  
يتفاقم الامر فارسل الى صاحب شرطة يأمره بالانصراف ، قالوا ولما

وامتنع P c) . على P b) . et plus bas lig. 9, 15. يا ابن L a)

فصل الحسين بن عليّ من مَكَّة سائراً وقد وصل الى التنعيم لحق  
غيراً مُقبلَةً من اليمن عليها ورس وحناء يُنْطَلَق به الى يزيد  
ابن معاوية فاخذها وما عليها وقال لاصحاب الابل من احبّ منكم  
ان يسير معنا الى العراق اوفيناك كِراعاً واحسننا صحبتك ومن احبّ  
5 ان يفارقنا من هاهنا اعطيناه من الكرى بقدر ما قطع من الارض  
ففارقه قوم ومضى معه آخرون ، ثم سار حتى اذا <sup>a</sup> انتهى الى  
الصفاح لقيه هناك الفرزدق الشاعر مقبلاً من العراق يُريد مَكَّة  
فسلم على الحسين فقال له الحسين كيف خلفت الناس بالعراق  
قال خلفتهم وقلوبهم معك وسببوفهم عليك ثم ودّعه ومضى الحسين  
10 عليه السلام حتى اذا صار ببطن الرّمة <sup>b</sup> كتب الى اهل الكوفة  
بسم الله الرحمن الرحيم من الحسين بن عليّ الى اخوانه من المؤمنين  
بالكوفة <sup>c</sup> سلام عليكم اما بعد فان كتاب مسلم بن عقيل ورد  
عليّ باجتماعكم لي <sup>d</sup> وتشوّفكم <sup>e</sup> الى قدومي وما انتم عليه منطوون  
من نصرنا والطلب بحقنا فاحسن الله لنا ولكم الصنيع وانابكم  
15 على ذلك بافضل الدّخر وكتاني اليكم من بطن الرّمة وانا قائم  
عليكم وحثيئت السير اليكم والسلام ، ثم بعث بالكتاب مع قيس  
ابن مسهر فصار حتى وافى القادسيّة فاخذه حصين بن نمير وبعث  
به الى ابن زياد فلما ادخل عليه اغلظ لعبيد الله فامر به ان  
يُطْرَح من اعلى سور القصر الى الرحبة فطرح فات ، وسار الحسين  
20 عليه السلام من بطن الرّمة فلقية عبد الله بن مطيع وهو  
منصرف من العراق فسلم على الحسين وقال له يا بني انت وامي

من اهل P <sup>c</sup> . الرّمة L <sup>b</sup> . <sup>a</sup>) doit être ajouté d'après le sens. <sup>d</sup>) P omet لي . <sup>e</sup>) P شوقكم . الكوفة .



يا ابن رسول الله ما اخرجك من حرم الله وحرم جدك فقال  
ان اهل الكوفة كتبوا الى يسألوني ان اقدم عليهم لما رجوا من  
احياء معالم الحق وامانة البسمة قال له ابن مطيع انشدك الله  
ان تأتي الكوفة فوالله لئن اتيتها لتقتلن فقال له الحسين عليه  
السلام <sup>a</sup> لن يصيبنا الا ما كتب الله لنا ثم ودعه ومضى ، ثم <sup>5</sup>  
سار حتى انتهى الى زرود فنظر الى فسطاط مضروب فسأل عنه  
ف قيل له هو لزهير بن القين وكان حاجا اقبل من مكة يريد  
الكوفة فارسل اليه الحسين ان القى اكلمك فابى ان يلقاه وكانت  
مع زهير زوجته فقالت له سبحانه الله يبعث اليك ابن رسول  
الله صلعم فلا تحجبه فقام يمشى الى الحسين عليه السلام فلم <sup>10</sup>  
يلبث ان انصرف وقد اشرق وجهه فامر بفسطاطه فقلع وضرب  
الى ليزق فسطاط الحسين ثم قال لامراته انت طالق فتقدمي  
مع اخيك حتى تصلي الى منزلك فاني قد وطئت نفسي على  
الموت مع الحسين عم ثم قال لمن كان معه من اصحابه من احب  
منكم الشهادة فليقم ومن كرهها فليتقدم فلم يقم معه منهم احد <sup>15</sup>  
وخرجوا مع المرأة واخيها حتى لحقوا بالكوفة ، قالوا ولما رحل <sup>b</sup>  
الحسين من زرود تلقاه رجل من بني اسد فسأله عن الخبر فقال  
لم اخرج من الكوفة حتى قتل مسلم بن عقيل وهاني بن عروة  
ورأيت الصبيان يجرون بارجلها فقال انا لله واذا اليه راجعون  
عند الله <sup>c</sup> نحتسب انفسنا فقيل <sup>d</sup> له فنشدك <sup>e</sup> الله يا ابن رسول <sup>20</sup>  
الله في نفسك وانفس اهل بيتك هؤلاء الذين نراهم معك انصرف

<sup>a</sup>) عند الله P omet . <sup>b</sup>) رجع P . <sup>c</sup>) عند الله P omet .  
<sup>d</sup>) انشدك P . <sup>e</sup>) فقال P .

الى موضعك ودع المسير الى الكوفة فوالله ما لك بها ناصر فقال بنو  
عقيل وكانوا معه ما لنا في العيش بعد اخينا مسلم حاجة  
ولسنا براجعين حتى نموت فقال الحسين فما خير في العيش بعد  
هولاء وسار فلما وافى زبالة واقاه بها رسول محمد بن الاشعث وعمر  
5 ابن سعد بما كان سألته مسلم ان يكتب به اليه من امره  
وخذلان اهل الكوفة اياه بعد ان بايعوه وقد كان مسلم سأل  
محمد بن الاشعث ذلك فلما قرأ الكتاب استيقن بصحة الخبر  
وافظعه قتل مسلم بن عقيل وهانى بن عروة ثم اخبره الرسول  
بقتل قيس بن مسهر رسوله الذي وجهه من بطن الرمة وقد  
10 كان صحبه قوم من منازل الطريق فلما سمعوا خبر مسلم وقد  
كانوا ظنوا انه يقدم على انصار وعصا تفرقوا عنه ولم يبق معه  
الا خاصته فسار حتى انتهى الى بطن العقيق فلقية رجل من  
بنى عكرمة فسلم عليه واخبره بتوطيد ابن زياد الخيل ما بين  
القادسية الى العذيب رسدا له ثم قال له انصرف بنفسى انت  
15 فوالله ما تسير الا الى الاسنة والسيوف ولا تتكلى على الذين  
كتبوا اليك فان اولئك اول الناس مبادرة الى حربك فقال له الحسين  
قد ناصحت وبالغت فجزيت خيرا ثم سلم عليه ومضى حتى نزل  
بسراة بات بها ثم ارتحل وسار فلما انتصف النهار واشتد الحر وكان  
ذلك في القبيظ تراءت a لهم الخيل فقال الحسين لزهير بن القين  
20 أما هاهنا مكان يلجأ اليه او شرف نجعله خلف ظهورنا ونستقبل  
من وجه واحد قال له زهير بلى هذا جبل ذى جشم يسرة

عنك فمُلُّ بنا اليه فان سبقت اليه فهو كما تحب فصار حتى  
سبق اليه وجعل ذلك للجبل وراء ظهره واقبلت الخيل وكانوا الف  
فارس مع الحر بن يزيد التميمي ثم اليربوعي حتى اذا دنوا امر  
الحسين عم فتياه ان يستقبلوه بالماء فشربوا وتغمرت خيلهم ثم  
جلسوا جميعا في ظل خيلهم واعتنوا في ايديهم حتى اذا حضرت 5  
الظهر قال الحسين عم للحر<sup>a</sup> اتصلي معنا او تصلي باصحابك واصلي  
باحمائي قال الحر بل نصلي جميعا بصلاتك فتقدم الحسين عم فصلى  
بهم جميعا فلما انقضى من صلاته حول وجهه الى القوم ثم قال ايها  
الناس معذرة الى الله ثم اليكم الى ان آتاكم حتى اتتني كتبكم وقدمت  
علي رسلكم فان اعطيتموني ما اطمئن اليه من عهودكم ومواثيقكم 10  
دخلنا معكم مصركم وان تكن الاخرى انصرفت من حيث جئت  
فأسكت القوم فلم يردوا عليه حتى اذا جاء وقت العصر نادى  
مؤذن الحسين ثم اقام وتقدم الحسين فصلى بالفريقين ثم انقضى اليهم  
فاعاد مثل القول الاول فقال الحر بن يزيد والله ما ندري ما هذه  
الكتب التي تذكر فقال الحسين عليه السلام ايتني بالخارجين 15  
الذين فيهما كتبهم فأتني بخارجين ملوئين كتباً فنشرت بين يدي  
الحر واصحابه فقال له الحر يا هذا لسنا ممن كتب اليك شيئا من  
هذه الكتب وقد امرنا ان لا نفارقك اذا لقيناك او نقدم بك  
الكوفة على الامير عبيد الله بن زياد فقال الحسين عليه السلام  
الموت دون ذلك ثم امر باثقاله فحملت وامر اصحابه فركبوا ثم ولى 20  
وجهه منصرفا نحو الحجاز فحال القوم بينه وبين ذلك فقال الحسين

a) P omet للحر.



للحَرِّ ما الذي تُريدُ قالَ اريدُ والله ان انطلقَ بك الى الامير  
 عبيد الله بن زياد قالَ للحسين اذًا والله اُنابِذُكَ للحرب فلما كَثُرَ  
 الجِدالُ بينهما قالَ الحَرُّ اني لَم اُومَرُ بِقتالِكَ وانما اُمرْتُ ان لا افارقَكَ  
 وقد رأيتُ رأيا فيه السلامةُ من حربِكَ وهو ان تجعلَ بيني وبينكَ  
 ٥ طريقًا<sup>a</sup> لا تُدخِلُكَ الكوفةَ ولا تَرُدَّكَ الى الحجاز تكونَ نَصَفًا  
 بيني وبينكَ حتى يأتينا رَأى الامير قالَ للحسين فَخُذْ هاهنا  
 فَخُذْ متياسرا<sup>b</sup> من طريقِ العُذيبِ ومن ذلكَ المكانِ الى  
 العُذيبِ ثمانية وثلاثون ميلا فسارَ جميعا حتى انتهوا الى  
 عُذيبِ الحِمَاماتِ فنزلوا جميعا وكلَّ فريقٌ منهما على غَلوةٍ من  
 ١٠ الآخرِ، ثم ارتحلَ الحسينُ من موضِعِهِ ذلكَ متيامنا عن طريقِ  
 الكوفةِ حتى انتهى الى قصرِ بني مُقاتِلٍ فنزلوا جميعا هناك فنظرَ  
 الحسينُ الى فسطاطٍ مضروبٍ فسألَ عنه فأخبرَ انه لعبيدِ الله بنِ  
 الحَرِّ الجُعْفَى وكان من اشرافِ اهلِ الكوفةِ وفرسانهم فارسُ الحسينِ  
 اليه بعضُ موالِيهِ يأمرُهُ بالمصيرِ اليه فاتاه الرِسلُ فقالَ هذا الحسينُ  
 ١٥ ابنُ عليٍّ يسألكَ ان تصيرَ اليه فقالَ عبيدُ الله والله ما خرجتُ  
 من الكوفةِ إلا لكثرةٍ من رأيتُهُ خرجَ لمحاربتِهِ وخِذلانِ شيعتِهِ  
 فعلمتُ انه مقتولٌ ولا أَقدِرُ على نصرَةٍ فليستُ احبُّ ان يراَنِي ولا  
 أراه فانتعلَ الحسينُ حتى مشى ودخلَ عليه قَبَتَهُ ودعاه الى نصرته  
 فقالَ عبيدُ الله والله اني لاعلمُ ان من شايِعِكَ كان السعيدُ في  
 ٢٠ الآخرَةِ ولكن ما عسى ان أُغْنِيَّ عنكَ ولم أُخْلِفْ لَكَ بالكوفةِ  
 ناصِرًا فانشدكَ بالله ان تُحِمِّلَنِي على هذه الحِطَّةِ فان نفسِي لم

a) L P repètent طريقًا. Ofr. Tab. II, ٢٩٩, 15. b) P متباشرا.

تسنيح بعد بالموت ولكن فرسى هذه الملحقة والله ما طلبت  
عليها شيئاً قط الا لحقته ولا طلبني وانا عليها احد قط الا  
سبقته فخذها فهي لك قال الحسين اما ان رغبت بنفسك عنا  
فلا حاجة لنا الى فرسك ، وسار الحسين عليه السلام من قصر بني  
مقاتل ومعه الحر بن يزيد كل ما اراد ان يميل نحو البادية منعه<sup>5</sup>  
حتى انتهى الى المكان الذي يسمى كربلاء قال قليلا متيامنا حتى  
انتهى الى نينوى فاذا هو براكب على نجيب مقبل من القوم  
فوقفوا جميعا ينتظرونه فلما انتهى اليهم سلم على الحر ولم يسلم  
على الحسين ثم ناول الحر كتابا من عبيد الله بن زياد فقراه فاذا  
فيه اما بعد فجمع بالحسين بن علي واصحابه بالمكان الذي<sup>10</sup>  
يوافيك كتابي ولا تحمله الا بالعرء على غير خمر ولا ماء<sup>a</sup> وقد  
امرت حامل كتابي هذا ان يخبرني بما كان منك في ذلك والسلام،  
فقرأ الحر الكتاب ثم ناوله الحسين وقال لا بد من انفاذ امر الامير  
عبيد الله بن زياد فانزل بهذا المكان ولا تجعل للامير علي علة  
فقال الحسين عليه السلام تقدم بنا قليلا الى هذه القرية التي<sup>15</sup>  
هي منا على غلوة وهي الغاضرية<sup>b</sup> او هذه الاخرى التي تسمى  
السقبة فنزل في احديهما قل الحر ان الامير كتب الي ان  
أحلك على غير ماء ولا بد من الانتهاء الى امرة فقال زهير بن  
القين للحسين باي وامى يا ابن رسول الله والله لو لم يأتنا غير  
هولاء لكان لنا فيهم كفاية فكيف بمن سيأتينا من غيرهم<sup>c</sup> فهلم<sup>20</sup>  
بنا نناجز هولاء فان قتال هولاء ايسر علينا من قتال من يأتينا

a) L P مرآة. Ofr. Tab. II, ٣٠٧, 5. b) P الغاضرية. c) L omet  
من غيرهم.

من غيرهم قال الحسين هم فاني اكره ان ابدأهم بقتال حتى يبدؤونا  
فقال له زهير فهاهنا قرية بالقرب منا على شاطئ الفرات وهي في  
عاقول حصينة الفرات يُحْدِقُ بها الا من وجه واحد قال الحسين  
وما اسم تلك القرية قال العقر قال الحسين نعوذ بالله من العقر فقال  
للعسين للحر سر بنا قليلا ثم نزل فصار معه حتى اتوا كربلاء  
فوقف الحر واصحابه امام الحسين ومنعوه من المسير وقال انزل بهذا  
المكان فالفرات منك قريب قال الحسين وما اسم هذا المكان قالوا له  
كربلاء قال ذات كرب وبلاء ولقد مر ابي بهذا المكان عند مسيره  
الى صفين وانا معه فوقف فسأل عنه فأخبر باسمه فقال هاهنا محط  
١٠ ركابهم وهاهنا مهراق دماءهم فُسِّلَ عن ذلك فقال ثقل لآل محمد  
ينزلون هاهنا ثم امر الحسين باثقاله فحطت بذلك المكان يوم  
الاربعاء غرة المحرم من سنة احدى وستين وقتل بعد ذلك بعشرة  
ايام وكان قتله يوم عاشوراء، فلما كان اليوم الثاني من نزوله كربلاء  
وافاه عمر بن سعد في اربعة آلاف فارس وكانت قصة خروج عمر بن  
١٥ سعد ان عبيد الله بن زياد ولّاه الرق وتغر تستبى<sup>a</sup> والديلم  
وكتب له عهده عليها فعسكر للمسير اليها فحدث امر الحسين  
فامره ابن زياد ان يسير الى محاربة الحسين فاذا فرغ منه سار الى  
ولايته فتلكا عمر بن سعد على ابن زياد وكرة محاربة الحسين  
فقال له ابن زياد فاردنا علينا عهدنا قال فاسير اذا فصار في اصحابه  
٢٠ اولئك الذين نذبوا معه الى الرق ودستبى حتى وافى الحسين  
وانضم اليه الحر بن يزيد فيمن معه ثم قال عمر بن سعد لقرّة

١٥ . دستبى P a)



ابن سفيان الحنظلي انطلق الى الحسين فسأله ما اقدمك فاتاه  
قابله فقال الحسين آبلغه عتي ان اهل هذا المصير كتبوا الي  
يذكرون آلا امام لهم ويسألوني القديوم عليهم فوثقت بهم فعدروا في  
بعد ان بايعني منهم ثمانية عشر الف رجلا فلما دنوت فعليت  
غرور ما كتبوا به الي اردت الانصراف الى حيث منه اقبلت<sup>٥</sup>  
فنعني الحر بن يزيد وسار حتى جمع في في هذا المكان ولى  
بك قرابة قريبة ورّحم مائة فاطقني حتى انصرف فرجع قرة الى  
عمر بن سعد بجواب الحسين بن علي فقال عمر الحمد لله والله  
اني لارجو ان أعقى<sup>٥</sup> عن محاربة الحسين ثم كتب الى ابن  
زياد يخبره بذلك فلما وصل كتابه الى ابن زياد كتب اليه في<sup>١٥</sup>  
جوابه قد فهمت كتابك فاعرض على الحسين البيعة ليزيد فاذا  
بايع في جميع من معه فاعلمني ذلك ليأتيك رأيي فلما انتهى  
كتاباه الى عمر بن سعد قال ما احسب<sup>٥</sup> ابن زياد يريد العافية  
فارسل عمر بن سعد بكتاب ابن زياد الى الحسين فقال الحسين  
لِلرّسول لا أجيب ابن زياد الى ذلك ابدا فهل هو الا الموت<sup>١٥</sup>  
فرحبا به فكتب عمر بن سعد الى ابن زياد بذلك فغضب فخرج  
بجميع اصحابه الى النخيلة ثم وجه الحُصين بن نُمير وخبّار بن  
ابجر وشبث بن ربعي وشمر بن ذي الجوشن ليعاونوا عمر بن سعد  
على امره فلما شمر فتقدّ لما وجهه له وأما شبث فاعتل بمرض  
فقال له ابن زياد أتمارض ان كنت في طاعتنا فخرج الى قتال<sup>٢٥</sup>  
عدونا فلما سمع شبث ذلك خرج ووجه ايضا الحرث بن يزيد

a) L P أعفا. b) P ajoute ان.

بن رُويم<sup>a</sup> ، قالوا وكان ابن زياد اذا وجه الرجل الى قتال الحسين في الجمع الكثير يصلون الى كربلاء ولم يبق منهم الا القليل كانوا يكرهون قتال الحسين فيرتدعون<sup>b</sup> ويتخلفون فبعث ابن زياد سويد بن عبد الرحمن المُنْفَرَق في خيل الى الكوفة وامره ان يطوف بها فن وجد<sup>c</sup> قد تخلف اتاه به فبينما هو يطوف في احياء الكوفة اذ وجد رجلا من اهل الشام قد كان قدم الكوفة في طلب ميراث له فارسل به الى ابن زياد فامر به فضربت عنقه فلما رأى الناس ذلك خرجوا ، قالوا وورد كتاب ابن زياد على عمر بن سعد ان امنع الحسين واصحابه الماء فلا يذوقوا منه<sup>10</sup> حشوة<sup>c</sup> كما فعلوا بالتقى عثمان بن عفان فلما ورد على عمر بن سعد ذلك امر عمرو بن الحجاج ان يسير في خمس مائة راكب فيبيع على الشريعة ويحولوا بين الحسين واصحابه وبين الماء وذلك قبل مقتله بثلاثة ايام فكث احباب الحسين عطاشى ، قالوا ولما اشتد بالحسين واصحابه العطش امر اخاه العباس بن علي<sup>15</sup> وكانت امه من بنى عامر بن صعصعة ان يمضى في ثلثين فارسا وعشرين راجلا مع كل رجل قربة حتى يأتوا الماء فيحاربوا من حال بينهم وبينه فضى العباس نحو الماء وامامهم نافع بن هلال حتى دنوا من الشريعة فنعم عمرو بن الحجاج فجالد العباس على الشريعة بمن معه حتى ازالوهم عنها واقتحم رجالة الحسين الماء<sup>20</sup> فلهوا قربهم ووقف العباس في اصحابه يذنبون عنهم حتى اوصلوا الماء الى عسكر الحسين ثم ان ابن زياد كتب الى عمر بن سعد اما

. حشوة P c) . فيروغون P ، فيردعون L b) . روكم P a)

بعد فاني لم ابعثك الى الحسين لتطاولة الايام ولا لتُمْنِيهِ السَّلامَةِ  
والبقاء ولا لتكون شفيعة اليّ فأعرض عليه وعلى اصحابه النزول على  
حكى فان اجابوك فابعث به واصحابه اليّ وان ابوا فازحف اليه  
فانه علق شاقّ فان لم تفعل فاعتزل جندنا وخل بين شهر بن  
نوفل الجوشن وبين العسكر فاتا قد امرناه بامرنا فنسألك عمر بن  
سعد في اصحابه ان انهدوا الى القوم فهض اليهم عشية الخميس  
وليلة الجمعة لتسع ليال خلون من المحرم فسألكم الحسين تأخير  
الحرب الى غد فاجابوه قالوا وامر الحسين اصحابه ان يضموا  
مضاربهم بعضهم من بعض ويكونوا امام البيوت وان يحفروا من وراء  
البيوت اخدودا وان يضرموا فيه حطبا وقصبا كثيرا لئلا يؤثروا من  
ادبار البيوت فيدخلوها، قالوا ولما صلى عمر بن سعد الغداة نهّد  
باصحابه وعلى ميمنته عمرو بن الحجاج وعلى ميسرته شهر بن  
نوفل الجوشن واسم شهر شُرْحَبِيل بن عمرو بن معوية من آل الوحيد  
من بني عامر بن صعصعة وعلى الخيل عروة بن قيس وعلى الرّجال  
شَبَث بن رُبَعَى والرّاية بيد زيد مولى عمر بن سعد، وعلى  
الحسين عم ايضا اصحابه وكانوا اثنين وثلثين فارسا واربعين راجلا  
فجعل زهير بن القين على ميمنته وحبيب بن مظهر على ميسرته  
ودفع الرّاية الى اخيه العباس بن عليّ ثم وقف ووقفوا معه امام  
البيوت، وانحاز الحر بن يزيد الذي كان ججع بالحسين الى  
الحسين فقال له قد كان منّي الذي كان وقد اتيتك مُواسيًا لك  
بنفسي أفترى ذلك لي توبة ممّا كان منّي قال الحسين نعم انها



لك توبة فابشِرْ فانك الحرّ في الدنيا وانك الحرّ في الآخرة ان شاء الله ، قالوا ونادى عمر بن سعد مولاة زيداً ان قدم الراية فتقدم بها وشيت <sup>a</sup> الحرب فلم يزل اصحاب الحسين يقتاتلون ويقتلون حتى لم يبق معه غير اهل بيته فكان اول من تقدم منهم فقاتل علىّ بن الحسين وهو علىّ الاكبر فلم يزل يقتاتل حتى قتل طعنه مرة بن مُنقذ العبديّ فصرعه واخذته السيوف فقتل ثم قتل عبد الله بن مسلم بن عقيل رماه عمرو بن صَبَّح <sup>b</sup> الصيداويّ فصرعه ثم قتل عديّ بن عبد الله بن جعفر الطيار قتله عمرو بن نَهْشَل التميميّ ثم قتل عبد الرحمن بن عقيل بن ابي طالب رماه عبد الله بن عروة <sup>c</sup> الحنّعيّ بسم فقتله ثم قتل محمد بن عقيل بن ابي طالب رماه لَقِيط بن نَاشِر الجُهنيّ بسم فقتله ثم قتل القسم بن الحسن بن عليّ بن ابي طالب ضربه عمرو بن سعد بن مُقبل الاسديّ ثم قتل ابو بكر بن الحسن ابن عليّ رماه عبد الله بن عُبَيْة الغنويّ بسم فقتله ، قالوا ولما رأى ذلك انعبّاس بن عليّ قال لاختوته عبد الله وجعفر وعثمان بنى عليّ عليه وعليهم السلام وامّهم جميعاً أم البنين العامريّة من آل الوحيد تقدّموا بنفسى انتم فحاموا عن سيّدكم حتى تموتوا <sup>d</sup> دونه فتقدّموا جميعاً فصاروا امام الحسين عليه السلام يقونه <sup>e</sup> بوجوههم ونحورهم فحمل هانيّ بن ثويب الحضرميّ على عبد الله بن عليّ فقتله ثم حمل على اخيه جعفر بن عليّ فقتله <sup>f</sup> ايضاً ورمى يزيد <sup>f</sup> الاصمّجتيّ عثمان بن عليّ بسم فقتله ثم خرج

توتوا P <sup>d</sup> . عبيد P <sup>e</sup> . صبح P <sup>b</sup> . سبت P <sup>a</sup> .  
نويد P <sup>f</sup> . بعوته P <sup>e</sup> .

اليه فاحتز رأسه فأتى به عمر بن سعد فقال له اثبتني فقال عمر  
عليك بأميرك يعني عبيد الله بن زياد فسأله ان يثبتك، وبقي  
العباس بن علي قائما امام الحسين يقاتل دونه وبميل معه حيث  
مال حتى قتل رحمة الله عليه وبقي الحسين عليه السلام وحده  
فحمل عليه مالك بن بشر اللندي فضربه بالسيف على رأسه 5  
وعليه برؤس خنز فقطعه وانضى السيف الى رأسه فجرحه فالقى  
الحسين البرنس ودعا بقلنسوة فلبسها ثم اعتم بعمامة وجلس فدعا  
بصبي له صغير فاجلسه في حجرة فرماه رجل من بني اسد وهو في  
حجر الحسين بمشقص فقتله، وبقي الحسين عم مليا جالسا ولو  
شاءوا ان يقتلوه قتلوه غير ان كل قبيلة كانت تتكل على غيرها 10  
وتكره الاقدام على قتله وعطش الحسين فدعا بقدرج من ماء فلما  
وضعه في فيه رماه الحصين بن نمير بسهم فدخل فيه وحال بينه  
وبين شرب الماء فوضع السهم من يده، ولما رأى القوم قد  
اجموا عنه قام يتمشى على المسناة نحو الفرات فحالوا بينه وبين  
الماء فانصرف الى موضعه الذي كان فيه فانتزع له رجل من القوم 15  
بسهم فاثبتته في عاتقه فنزع عليه السلام السهم وضربه زرعة بن  
شريك النميري بالسيف واتقاه الحسين بسيفه فاسرع السيف في  
يده وحمل عليه سنان بن اوس النخعي فطعنه فسقط ونزل اليه  
حولي بن يزيد الاصبغي ليحز رأسه فأرعدت يداه فنزل اخوه a  
شبل بن يزيد فاحتز رأسه فدفعه الى اخيه حولي b ثم مال 20  
الناس على ذلك الورس الذي كان اخذه من العيرة، والى ما في

a) P omet . اخوه . b) P حولى . c) P العيرة .

المضارب فانتهبوه ولم يسنج من اصحاب الحسين عمّ وولده وولد  
 اخيه الا ابناه عليّ الاصغر وقد كان راهق والا عمر وقد كان بلغ  
 اربع سنين، ولم يسلم من اصحابه الا رجلان احدهما المرقع بن  
 ثمامة الاسدي بعث به عمر بن سعد الى ابن زياد فسيّره الى  
 ٥ الرَبَذَة<sup>a</sup> فلم يزل بها حتى هلك يزيد وهرب عبيد الله الى الشام  
 فانصرف المرقع الى الكوفة والاخر مولى لرباب ام سكينه اخذوه بعد  
 قتل الحسين فارادوا ضرب عنقه فقال لهم اني عبيد ملوك فخلوا  
 سبيله، وبعث عمر بن سعد برأس الحسين من ساعته الى عبيد  
 الله بن زياد مع حوّل بن يزيد الاصبحي واقام عمر بن سعد  
 ١٠ بكر بلاء بعد مقتل الحسين يومين ثم آذن في الناس بالرحيل  
 وحملت الرؤوس على اطراف الرماح وكانت اثنتين وسبعين رأساً  
 جاءت هوازن منها باثنتين وعشرين رأساً وجاءت تميم بسبعة عشر  
 رأساً مع الحصين بن نمير وجاءت كندة بثلاثة عشر رأساً مع قيس  
 ابن الاشعث وجاءت بنو اسد بستة رؤوس مع هلال الاعور وجاءت  
 ١٥ الازد بخمسة رؤوس مع عبيّدة بن زهير وجاءت ثقيف باثني عشر  
 رأساً مع الوليد بن عمرو، وامر عمر بن سعد بحمل نساء  
 الحسين واخواته وبناته وجواريه وحشمه في المحامل المستورة على  
 الابل، وكانت بين وفاة رسول الله صلى الله عليه وسلم وبين قتل  
 الحسين خمسون عاماً، قالوا ولما ادخل رأس الحسين عمّ عليّ ابن  
 ٢٠ زياد فوضع بين يديه جعل ابن زياد ينكت بالخيّزانة ثنايا  
 الحسين وعنده زيد بن ارقم صاحب رسول الله صلعم فقال له

<sup>a</sup> الربذة L.



مَهْ أَرْفَعُ قَضِيْبَكَ عَنْ هَذِهِ الثَّنَايَا فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْتَمِسُهَا ثُمَّ خَنَقَتْهُ الْعَبْرَةُ فَبَكَى فَقَالَ لَهُ ابْنُ زِيَادٍ مِمَّ تَبَكَى أَبُوكَ اللَّهُ عَيْنِيكَ وَاللَّهِ لَوْلَا أَنَاكَ شَيْخٌ قَدْ خَرَفْتَ لَضَرَبْتُ عَنْقَكَ، قَالُوا وَكَانَتْ الرُّؤُوسُ قَدْ تَقَدَّمَتْ بِهَا شِمْرُ بْنُ ذِي الْجَوْشَنِ أَمَامَ عَمْرِو بْنِ سَعْدٍ قَالُوا وَاجْتَمَعَ أَهْلُ الْغَاضِيَّةِ فَدَفَنُوا أَجْسَادَ الْقَوْمِ، وَرَوَى<sup>5</sup> عَنْ حُمَيْدِ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ كَانَ عَمْرُ بْنُ سَعْدٍ لِي صَدِيقًا فَاتَّبَعْتُهُ عِنْدَ مَنْصُوفَةٍ مِنْ قِتَالِ الْحُسَيْنِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ حَالِهِ فَقَالَ لَا تَسْأَلُ<sup>a</sup> عَنْ حَالِي فَإِنَّهُ مَا رَجَعَ غَائِبٌ إِلَى مَنْزِلِهِ بِشَرِّ مِمَّا رَجَعْتُ بِهِ قَطَعْتُ الْقَرَابَةَ الْقَرِيبَةَ وَارْتَكَبْتُ الْأَمْرَ الْعَظِيمَ، قَالُوا ثُمَّ أَنْ ابْنُ زِيَادٍ جَهَّزَ عَلِيَّ بْنَ الْحُسَيْنِ وَمَنْ كَانَ مَعَهُ مِنَ الْحَرَمِ [وَأَوْجَهَ بِهِمْ إِلَى يَزِيدَ<sup>10</sup> ابْنَ مَعُوِيَةَ مَعَ زَحْرَ بْنِ قَيْسٍ وَحَقْنِ بْنِ ثَعْلَبَةَ وَشِمْرَ بْنَ ذِي الْجَوْشَنِ فَسَارُوا حَتَّى قَدَمُوا الشَّامَ وَدَخَلُوا عَلَى يَزِيدَ بْنِ مَعُوِيَةَ بِمَدِينَةِ دِمَشْقَ وَأَدْخَلَ مَعَهُمْ رَأْسَ الْحُسَيْنِ فَرَمَى بَيْنَ يَدَيْهِ، ثُمَّ تَكَلَّمَ شِمْرُ بْنُ ذِي الْجَوْشَنِ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَرَدَ عَلَيْنَا هَذَا فِي ثَمَانِيَةِ عَشَرَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَسِتِّينَ رَجُلًا مِنْ شِيعَتِهِ<sup>15</sup> فِيسَرْنَا إِلَيْهِمْ فَسَأَلْنَاهُمُ النَّزُولَ عَلَى حُكْمِ أَمِيرِنَا عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ أَوْ الْقِتَالَ فَعَدَوْنَا عَلَيْهِمْ عِنْدَ شُرُوقِ الشَّمْسِ فَاحْطَنَّا بِهِمْ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ فَلَمَّا اخَذَتِ السِّيُوفُ مِنْهُمْ مَأْخِذَهَا جَعَلُوا يَلْسُونُ إِلَى غَيْرِ وَزَرٍ لَوْزَانٍ<sup>b</sup> الْحَمَامِ مِنَ الصَّقُورِ فَمَا كَانَ إِلَّا مَقْدَارُ خَرَزٍ خُرُوزٍ أَوْ تَوَمٍ قَاتِلٍ حَتَّى اتَيْنَا عَلَى آخِرِهِمْ فَهَاتَيْكَ أَجْسَادَهُمْ مَجْرَدَةً وَثِيَابَهُمْ مُرْمَلَةً<sup>20</sup> وَخُدُودَهُمْ مَعْفَرَةً تَسْفَى عَلَيْهِمُ الرِّيحُ زَوَارُغُ الْعِقْبَانِ وَوُفُودُهُمُ الرِّخَمُ،

لوانن P b). تسأل P a).

فلما سمع ذلك يزيد دمعت عينه وقال ويحكم قد كنت ارضى  
 من طاعتكم بدون قتل الحسين لعن الله ابن مَرْجَانَةَ اما والله  
 لو كنت صاحبه لعفوت عنه رحم الله ابا عبد الله ثم تمثّل  
 نُفْلَقَ هَامًا مِنْ رِجَالٍ اَعِزَّةٍ عَلَيْنَا وَهُمْ كَانُوا اَعَقَّ وَأَظْلَمًا  
 ٥ ثم امر بالذُرِّيَّة فادخلوا دار نِسَائِهِ، وكان يزيد اذا حصر عداوَهُ  
 دعا علي بن الحسين واخاه عمر فيأكلان معه فقال ذات يوم لعمر  
 ابن الحسين هل تصارع ابني هذا يعني خالدًا وكان من افرانه  
 فقال عمر بل اعطني سيفًا واعطه سيفًا حتى اقاتله فتنظر ايُّنا  
 اصبر فضمه يزيد اليه وقال شَنِشْنَةً اعرفُها من أَخْتَمَ \* هَلْ تَلِدُ  
 ١٠ الْحَيَّةُ اِلَّا حَيَّةً، قال ثم امر بتجهيزهم باحسن جهاز وقال لعلي بن  
 الحسين انطلق مع نِسَائِكَ حتى تُبَلِّغَهُنَّ وَطَنَهُنَّ وَوَجْهَ مَعَهُ  
 رجلًا في ثلثين فارسا يسير امامهم وينزل حَاجِرَةً عَنْهُمْ حتى انتهى  
 بهم الى المدينة، قالوا وان عبيد الله بن الحر ندم على تركه اجابة  
 الحسين حين دُعاه بقصر بني مقاتل الى نصرته وقال

١٥ فَيَا لَكَ حَسْرَةً مَا دُمْتُ حَيًّا تَرَدَّدُ بَيْنَ حَلْقِي وَالتَّرَاقِي  
 حُسَيْنٌ حِينَ يَطْلُبُ بَذْلَ نَصْرِي عَلَى أَهْلِ الْعَدَاوَةِ وَالشَّقَاقِ  
 فَا أَنَسَى عَدَاةَ يَقُولُ حُزْنًا أَتُشْرِكُنِي وَتُزْمِعُ لِانْطِلَاقِ  
 فَلَوْ فَلَقَ التَّلَهْفُ قَلْبَ حَيٍّ لَهَمَّ الْقَلْبُ مِنِّي بِانْفِلَاقِ  
 ثم مضى نحو ارض الجبل مغاضبًا لابن زياد واتبعه اناس من  
 ٢٠ صُعَالِيكَ الْكُوفَةِ، قالوا وان ابن الزبير لما سار الى مَكَّةَ وخرج  
 للحسين عنها سائرًا الى الكوفة كان يقول اني في الطاعة غير اني  
 لا اُبايع احَدًا وانا مستجير بالبيت الحرام فبعث اليه يزيد بن  
 معاوية رجلًا في عشرة نفر من حرسه وقال انطلق فانظر ما عنده

فان كان في الطاعة فخذ بالبيعة وان اتى فضع في عنقه جامعةً  
وايتنى به فلما قدم الحرسى عليه واخبره بما اتاه فيه تمثل ابن  
الزبير

مَا اِنْ اَلَيْنُ لَغَيْرِ الْحَقِّ اُسْأَلُهُ حَتَّى يَلِيْنَ لَصْرِيسِ الْمَاضِغِ الْحَاجِرُ  
وقال للحرسى انصرف الى صاحبك فاعلمه انى لا اُجيبه الى شىء ٥  
مما يسألنى قال الحرسى اأست فى الطاعة قال بلى غير انى لا  
أمكنك من نفسى ولا أكاد، فانصرف الحرسى الى يزيد فاخبره  
بذلك فوجه يزيد بعشرة نفر من اشراف اهل الشام فيهم النعمن  
ابن بشير وعبد الله بن عَصَاة الاشعري وكان له صلاح ومسلم بن  
عُقْبَة لعنه الله فقال لهم انطلقوا فادعوه الى الطاعة والجماعة واعلموه 10  
ان احب الامور الى ما فيه السلامة، فساروا حتى وافوا مكة  
ودخلوا على ابن الزبير فى المسجد فدعوه الى الطاعة وسألوه  
البيعة فقال ابن الزبير لابن عَصَاة اتستحل قتالى فى هذا الحرم  
قال نعم ان انت لم تُجب الى طاعة امير المؤمنين قال ابن الزبير  
وتستحل قتل هذه الجماعة واثار الى حمامة من حمام المسجد 15  
فاخذ ابن عَصَاة قوسه وقرق فيها سهما فبَوَّاه نحو الجماعة ثم قال  
يا حمامة اتعصين امير المؤمنين والتفت الى ابن الزبير وقال اما  
إنها لو قالت نعم لقتلتها وان ابن الزبير خلا بالنعمن بن بشير  
فقال ٥ انشدك الله انا افضل عندك ام يزيد فقال بل انت فقال  
فوالدى خير ام والده قال بل والدك قال فامى خير ام امه 20  
قال بل امك قال فخالتي خير ام خالته قال بل خالتك قال

وقال P a).



فَعَمَّتِي خَيْرَ امِّ عَمَّتِهِ قَالَ بَلْ عَمَّتُكَ ابْنُكَ الزُّبَيْرُ وَأَمَّاكَ أَسْمَاءُ ابْنَتُهُ  
 ابْنِ بَكْرٍ وَخَالَتُكَ عَائِشَةُ وَعَمَّتُكَ خَدِيجَةُ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ قَالَ أَفْتُشِيرُ  
 عَلَيَّ بِمَبَايِعَةِ يَزِيدٍ قَالَ النِّعْمَ أَمَا إِذَا اسْتَشَرْتَنِي فَلَا أَرَى لَكَ  
 ذَلِكَ وَلَسْتُ بِعَائِدٍ إِلَيْكَ بَعْدَ هَذَا أَبَدًا ، ثُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ انْصَرَفُوا  
 ٥ إِلَى الشَّامِ فَاعْلَمُوا يَزِيدُ أَنَّ ابْنَ الزُّبَيْرِ لَمْ يُجِبْ إِلَى شَيْءٍ وَقَالَ  
 مُسْلِمُ بْنُ عَقْبَةَ الْمُرِّيُّ لِيَزِيدَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ ابْنَ الزُّبَيْرِ  
 خَلَا بِالنِّعْمَنِ بْنِ بَشِيرٍ فَكَلَّمَهُ بِشَيْءٍ لَمْ نَدْرَ مَا هُوَ وَقَدْ انْصَرَفَ  
 إِلَيْكَ بِغَيْرِ رَأْيِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْ عِنْدِكَ ، وَلَمَّا انْصَرَفَ الْقَوْمُ « مِنْ  
 عِنْدِ ابْنِ الزُّبَيْرِ جَمَعَ ابْنُ الزُّبَيْرِ إِلَيْهِ وَجُوهَ أَهْلِ تِهَامَةٍ وَالْحِجَازِ  
 ١٠ فَدَعَاهُمْ إِلَى بَيْعَتِهِ فَبَايَعُوهُ جَمِيعًا وَامْتَنَعَ عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ  
 وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَنَفِيَّةِ وَإِنَّ ابْنَ الزُّبَيْرِ أَمَرَ بِطُردِ عُمَالِ يَزِيدَ مِنْ  
 مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ وَارْتَحَلَ مَرُوانُ مِنَ الْمَدِينَةِ بَوْلَدَهُ وَأَهْلَ بَيْتِهِ حَتَّى  
 لَحِقَ بِالشَّامِ ، وَلَمَّا انْتَهَى إِلَى يَزِيدَ بْنِ مَعْوِيَةَ مَبَايِعَةَ أَهْلِ تِهَامَةٍ  
 وَالْحِجَازِ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ نَدَبَ لَهُ الْحُصَيْنُ بْنُ زُمَيْرٍ السَّكُونِيُّ  
 ١٥ وَحُبَيْشُ بْنُ دُلْجَةَ الْقَيْنِيُّ وَرَوْحُ بْنُ زُبَيْعٍ الْجُدَامِيُّ وَضَمَّ إِلَى  
 كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ جَيْشًا وَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهِمْ جَمِيعًا مُسْلِمُ بْنُ عَقْبَةَ  
 الْمُرِّيَّ وَجَعَلَهُ أَمِيرَ الْأَمْوَاءِ وَشَبَّعَهُمْ حَتَّى بَلَغَ مَاءَ يَقَالَ لَهُ وَبَرَةٌ وَهِيَ ب  
 أَقْرَبَ مِيَاهِ الشَّامِ إِلَى الْحِجَازِ فَلَمَّا وَدَّعَهُمْ قَالَ يَا مُسْلِمُ لَا تَرُدَّنَّ  
 أَهْلَ الشَّامِ عَنْ شَيْءٍ يَرِيدُونَهُ بَعْدَ دَوِّهِمْ وَاجْعَلْ طَرِيقَكَ عَلَى الْمَدِينَةِ  
 ٢٠ فَإِنَّ حَارِبُوكَ فَحَارِبُهُمْ فَإِنَّ ظَفَرَتَ بِهِمْ فَانْهَبُوهَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ثُمَّ  
 انْشَأَ يَقُولُ

أَبْلِغْ آبا بَكْرٍ إِذَا الْخَيْلُ أَنْتَبَرَى وَسَارَتْ لِخَيْلِ الْوَادِي الْقَرَى  
أَجْمَعَ سَكْرَانٍ مِّنَ الْخَمْرِ تَرَى

وذلك ان ابن الزبير كان يسمى يزيد السكران، ولما بلغ اهل  
المدينة فصول الجيش تأهبوا للحرب فولت قريش عليها عبد الله  
ابن مطيع العدوي وولت الانصار عليها عبد الله بن حنظلة<sup>5</sup>  
الراغب وهو غسيل الملائكة<sup>a</sup> ثم خرجوا الى الحرة فعسكروا بها  
ففى ذلك يقول شاعرهم

إِنَّ فِي الْخَنْدَقِ الْمَكْلَ بِالْمَجْدِ لَضَرْبًا يَفُورُ بِالسَّنَوَاتِ  
لَسْتُ مِنَّا وَلَيْسَ خَالِكٌ مِنَّا يَا مُصِيبَ الصَّلَاةِ<sup>b</sup> لِلشَّهَوَاتِ  
وَوَافٍ<sup>c</sup> لِّلْجَيْشِ فَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى كَثُرَتْ<sup>d</sup> الْقَتْلَى وَأَقْبَلَتْ طَائِفَةٌ مِّنَ<sup>10</sup>  
أَهْلِ الشَّامِ فَدَخَلُوا الْمَدِينَةَ مِنْ قِبَلِ بَنِي حَارِثَةَ وَهُمْ الَّذِينَ قَالُوا  
أَنْ بَيْوتَنَا عَوْرَةٌ فَلَمْ يَشْعُرِ الْقَوْمُ وَهُمْ يَقَاتِلُونَ مِنْ يَلِيهِمْ إِلَّا وَأَهْلُ  
الشَّامِ يَضْرِبُونَهُمْ مِنْ أَدْبَارِهِمْ فَقُتِلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَنْظَلَةَ أَمِيرُ الْأَنْصَارِ  
وَقُتِلَ عَمْرُو بْنُ حَرَمٍ الْأَنْصَارِيُّ قَاضِي الْمَدِينَةِ وَاسْتَبَاحَ أَهْلُ الشَّامِ  
الْمَدِينَةَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ بَلِيَالِهَا فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمَ الرَّابِعَ جَلَسَ مُسْلِمُ بْنُ<sup>15</sup>  
عُقْبَةَ فِدَاءَهُمْ إِلَى الْبَيْعَةِ فَكَانَ أَوَّلُ مَنْ أَتَاهُ يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ<sup>e</sup>  
ابْنُ رُبَيْعَةَ بْنُ الْأَسَدِ وَجَدَّتْهُ أُمُّ سَلَمَةَ زَوْجُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
لَهُ مُسْلِمُ بَايَعْنِي قَالَ أَبَايَعُكَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ وَسُنَّةِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
مُسْلِمُ بَلْ بَايَعُ عَلَى أَنْفُسِكُمْ فَنِيءَ لَأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ يَفْعَلُ فِي أَمْوَالِكُمْ  
وَذُرَارِيكُمْ مَا يَشَاءُ فَإِنِ أَنْ يَبَايَعُ عَلَى ذَلِكَ فَأَمْرٌ بِهِ فَضْرِبَتْ عُنُقُهُ<sup>20</sup>  
ثُمَّ تَقَدَّمَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْجَهْمِ بْنُ حُذَيْفَةَ الْعَدَوِيِّ فَقَالَ لَهُ مُسْلِمُ

. تَكَثَّرَتْ P d). وَافٍ P c). الصَّلَاةُ P b). الْمَلِكَةُ P a).  
عَبِيدُ اللَّهِ P e).

انت الذى وهدت على امير المؤمنين يزيد فاكرمك وحباك فرجعت  
 الى المدينة تشهد عليه بشرب الخمر والله لا تشهد بشهادة زور  
 ابدا اضربوا عنقه فضربت عنقه، ثم تقدم معقل <sup>a</sup> بن سنان  
 الاشجعي وكان حليفا لبني هاشم فقال له مسلم اتذكر يوما  
 ٥ مررت في بطرية فقلت لك من اين اقبلت فقلت سرنا شهرا  
 وانصينا ظهرا <sup>b</sup> ورجعنا صفرا وسناني المدينة فنخلع الفاسق يزيد  
 ابن معاوية موبايح رجلا من اولاد المهاجرين فاعلم اني كنت البيت  
 ذلك اليوم الا اقدر عليك في موطن يمكنني فيه قتلك الا قتلتك  
 وقد امكنني الله منك يا احمق ما اشجع والخلافة فتعزل وتولي  
 ١٠ اضربوا عنقه فضربت عنقه، ثم تقدم عمرو بن عثمان فقال له انت  
 الخبيث بن الطيب الذي اذا ظهر اهل الشام قلت انا ابن  
 عثمان بن عفان واذا ظهر اهل الحجاز قلت انا واحد منكم  
 وانت في ذلك تبغى امير المؤمنين الغوائل انتفوه فنتفت لحيته  
 حتى ما تركت فيها شعرة فقام اليه عبد الملك بن مروان  
 ١٥ فاستوهبه فوهبه له، ثم اتاه علي بن الحسين بن علي بن ابي  
 طالب فاجلسه معه على ثيابه وفرشه وقال ان امير المؤمنين قد  
 وصاني بك فقال علي اني كنت لما فعل اهل المدينة كارها قال  
 اجل ثم حمله على بغلة وصرفه الى منزله، وبعث الى علي بن عبد  
 الله بن عباس ليوتني به للبيعة فأخرج من منزله فاقبلوا به فلقبيه  
 ٢٠ الحصين بن نمير فانتزعه من يد الجلاوزة وكان الحصين من اخوال  
 علي بن عبد الله فقال مسلم اني انما بعثت اليه للبيعة فأتني



به فارسل اليه الحصين فجاء حتى بايع، وارسلت <sup>a</sup> بنت الاشعث  
ابن قيس وكانت امرأة الحسين بن علي الى مسلم بن عقبة تعلمه  
ان منزلها انتهب فامر برد جميع ما أخذ لها، ثم شخص  
بالجيش الى مكة وكتب الى يزيد بما صنع بالمدينة فتمثل يزيد  
ليئت أشياخي ببذر شهدوا جرع الخزرج من وقع الأسل <sup>5</sup>  
حين حكت بقبأ برکها وأستحز القتل في عبد الأشل  
فلما بلغ ابن عقبة هرسا اعتل واشتدت علته ونزل به الموت فقال  
اسندوني فأسند وقال ان امير المؤمنين امرنى ان حدث بى فى  
وجهى هذا حدث ان استخلف الحصين بن نمير على الجيش  
ولو كان الامر الى ما استخلفته لان من شأن اليمانية الرقة غير <sup>10</sup>  
انى لا اعصى امير المؤمنين، ثم قال يا حصين اذا وافيت مكة  
فناجز ابن الزبير للحرب من يومك ولا ترد اهل الشام عن شىء  
يريدونه بعدوهم ولا تجعل أذنك وعا لقريش فيخدعوك ثم مات <sup>b</sup>  
وكانت به الذبحة، فتوتى امر الجيش للحصين بن نمير فسار حتى  
وافى مكة وتحصن منه ابن الزبير فى المسجد الحرام فى جميع من <sup>15</sup>  
كان معه ونصب الحصين المجانيق على جبل ابي قبيس وكانوا  
يرمون اهل المسجد فبينما هم كذلك ان ورد على الحصين بن نمير  
موت يزيد بن معاوية فارسل الى عبد الله بن الزبير ان الذى  
وجهنا لمحاربتك قد هلك فهل لك فى المودة وتفتح لنا الابواب  
فنطوف بالببيت ويختلط الناس بعضهم ببعض فقبل ذلك ابن <sup>20</sup>  
الزبير وامر بابواب المسجد ففتحت فجعل الحصين واصحابه يطوفون

الذبحه P c). لعنه الله L a au dessus b). فارسلت P a).

بالببيت فبينما للحصين يطوف بعد العشاء الى استقبله ابن الزبير  
 فاخذ الحصين بيده فقال له سرًا هل لك في الخروج معي الى  
 الشام فادعوا الناس الى بيعتك فان امرهم قد مرج ولا أرى  
 أحدًا أحقّ بها اليوم منك ولست أَعْصِي هناك فاجتذب عبد  
 ٥ الله بن الزبير يده من يده وقال وهو يجهر بقوله دون ان أَقْتُل  
 بكل رجل من اهل الحجاز عشرة من اهل الشام فقال للحصين  
 لقد كذب من زعم أنك من دهاة العرب اكلمك سرًا وتكلمني  
 علانيةً وأدعوك الى الخلافة وتدعوني الى الحرب ثم انصرف في اصحابه  
 الى الشام ومرّ بالمدينة فبلغه انهم على محاربتة ثانيا فجمع اليه  
 ١٠ اهلها وقال ما هذا الذي بلغني عنكم فاعتذروا اليه وقالوا ما  
 همنا بذلك، وذكر ابو هرون العبدى قال رأيت ابا سعيد  
 الحدرى <sup>b</sup> بالمدينة ولحيته بيضاء وقد خف جانبها وبقي وسطها  
 فقلت يا ابا سعيد ما حال لحيتك فقال هذا فعل ظلمة اهل  
 الشام يوم الحرة دخلوا على بيتي فانتهبوا ما فيه حتى اخذوا  
 ١٥ قدحى الذى كنت اشرب فيه الماء ثم خرجوا ودخل على بعدهم  
 عشرة نفر وانا قائم اصرى فطلبوا البيت فلم يجدوا فيه شيئا  
 فاسفوا لذلك فاحتملوني من مُصَلّى وضربوا بنى الارض واقبل كل  
 رجل منهم على ما يلية من لحيتى فنتفه فما ترى منها خفيفا  
 فهو موضع النتف وما تراه عافيا فهو ما وقع فى التراب فلم يصلوا  
 ٢٠ اليها وسأدعها كما ترى حتى أوافي بها ربّى، فالتوا وفي سنة  
 ثمانين تفاقم امر الازارقة الخوارج وانما سُمّوا ازارقة برئيسهم نافع بن

c) P يا بن. • رضى الله عنه L a au dessus. b) P فادعوا.

الازرق وكان أول خروجهم في أربعين رجلاً وفيهم من عظمائهم نافع  
ابن الازرق وعطية بن الاسود وعبد الله بن صبار وعبد الله بن  
اباص وحنظلة بن يبيس وعبيد الله بن مأحوز وذلك في سلطان  
يزيد وعلى البصرة يومئذ عبيد الله بن زياد فوجه اليهم عبيد  
الله أسلم بن ربيعة في الفى فارس فلاحقهم لقرية من الاهواز 5  
تدعى آسك مما يلي فارس فواقعهم فقتلت الخوارج من اصحاب ابن  
ربيعة خمسين رجلاً فانهزم اسلم فانشأ رجل من الخوارج يقول  
أَلْفَا مُؤْمِنٍ مِنْكُمْ زَعَمْتُمْ وَبَهَزْتُمْ بِأَسْكَ<sup>b</sup> أَرْبَعُونَ  
كَذَبْتُمْ لَيْسَ ذَاكَ كَمَا زَعَمْتُمْ وَلَكِنَّ الْخَوَارِجَ مُؤْمِنُونَ  
هُمُ الْفِئَةُ الْقَلِيلَةُ قَدْ عَلِمْتُمْ عَلَى الْفِئَةِ الْكَثِيرَةِ يُنْصَرُونَ 10  
أَطَعْتُمْ أَمْرَ جَبَّارٍ عَنِيدٍ وَمَا مِنْ طَاعَةٍ لِلظَّالِمِينَ  
فاغتازل ابن زياد من ذلك فكان لا يدع بالبصرة أحدا ممن  
يُتَمُّ برأى الخوارج الا قتله حتى قتل بالتهمة والظنة تسع مائة  
رجل، ولم ينزل يتفاهم امر الخوارج ويتحلب اليهم من كان على  
رأيهم وهوام من اهل البصرة حتى كثروا بعد موت يزيد وعرب 15  
عبيد الله بن زياد عن العراق وخاف اهل البصرة الخوارج على  
انفسهم ولم يكن يومئذ عليهم سلطان فاجتمعوا على مسلم بن  
عبيس القرشي ووجهوا معه خمسة ألف فارس من أبطال البصرة  
فسار اليهم فلاحقهم بمكان يُسمى الذولاب فالتقوا واقتتلوا وصبر  
بعضهم لبعض حتى تكسرت الرماح وتقطعت السيوف وصاروا الى 20  
المكادمة فقتل مسلم بن عبيس وانهزم اصحابه فقال رجل من الازد  
قد رمينا العدو اذ عظم الخطيب بذى الجود مسلم بن عبيس

اذا. P. c) . بباسك L P . b) cfr. Jac. I 61. باسك L P . a)



فَانْظُرُوا غَيْرَ مُسْلِمٍ بِنِ عُبَيْسٍ قَاطِلُوهُ مِنْ حَيْثُ آيَنَ وَلَيْسَ  
 لَوْ رُمُوا بِالْمُهَلَّبِ بِنِ أَبِي صُفْرَةَ كَانُوا لَهُ كَأَكْلَةِ حَيْسٍ  
 وَكَانَ الْمُهَلَّبُ يَوْمَئِذٍ بِخِرَاسَانَ عَلَى وَلايَتِهَا فَخَافَ أَهْلَ الْبَصْرَةِ حِينَ  
 قُتِلَ مُسْلِمُ بْنُ عُبَيْسٍ خَوْفًا شَدِيدًا مِنَ الْخَوَارِجِ فَاخْتَارُوا عَثْمَانَ  
 ٥ ابْنَ مَعْمَرٍ الْقُرَشِيَّ وَانْتَدَبَ مَعَهُ زُهَّاءُ عَشْرَةَ أَلْفِ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ  
 فَسَارَ بِهِمْ عَثْمَانُ فِي طَلَبِ الْخَوَارِجِ فَلَحَقَهُمْ بِفَارِسٍ فَاقْتَتَلُوا فَقُتِلَ  
 عَثْمَانُ وَانْهَزَمَ أَصْحَابُهُ فَكَتَبَ أَهْلُ الْبَصْرَةِ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ  
 يَعْلَمُونَهُ أَنْ لَا إِمَامَ لَهُمْ وَيَسْأَلُونَهُ أَنْ يُوَجِّهَ إِلَيْهِمْ رَجُلًا مِنْ قَبْلِهِ  
 يَتَوَلَّى الْأَمْرَ فَوَجَّهَ إِلَيْهِمْ ٥ الْحَارِثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ  
 ١٠ الْمَخْزُومِيَّ فَقَدِمَ الْبَصْرَةَ وَتَوَلَّى الْأَمْرَ بِهَا فِدْمَاةٌ وَجُوهُ أَهْلِ الْبَصْرَةِ  
 فَاسْتَشَارَهُمْ فِي رَجُلٍ يُوَلِّيهِ حَرْبَ الْخَوَارِجِ فَكَلَّمَهُمْ قَالُوا ٥ عَلَيْكَ بِالْمُهَلَّبِ  
 ابْنِ أَبِي صُفْرَةَ وَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ يَعْرِفُ بِابْنِ  
 عَرَّادَةَ ٥ فَاَنْشَدَ ٥

مَضَى ابْنُ عُبَيْسٍ مُسْلِمٌ لَسَبِيلِهِ  
 فَقَامَ لَهَا الشَّيْخُ الْحِجَازِيُّ عُثْمَانُ  
 فَارْعَدَ مِنْ قَبْلِ اللَّقَاءِ ابْنُ مَعْمَرٍ  
 وَأَبْرَقَ وَالْبَرْقُ الْحِجَازِيُّ خَوَّانُ  
 وَلَمْ يُنْكِرْ عُثْمَانُ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ  
 وَأَضْحَى عَدُوَّ الدِّينِ مِثْلَ الَّذِي كَانُوا ٥  
 وَلَيْسَ لَهَا إِلَّا الْمُهَلَّبُ أَنَّهُ  
 ٢٠ مَلِيٌّ بِأَمْرِ الْحَرْبِ شَيْخٌ لَهُ شَانُ

٥ عرارة P. ٥ قال L. ٥ فدعى L P. ٥ اليهم P omet. ٥ كان P.

اِذَا قِيْلَ مَنْ يَحْمِي الْعِرَاقِيْنَ اَوْمَاتُ  
السَّيْفِ مَعَدَّةً بِالْاَكْفِ وَقَحْطَانُ  
فَذَلِكَ اَمْرٌ اِنْ يَلْقَهُمْ يُطْفِئُ نَارَهُمْ  
وَلَيْسَ لَهَا اِلَّا الْمُهَلَّبُ اِنْسَانُ

فقال الأحنف بن قيس للحرث بن عبد الله<sup>٥</sup> أيها الأمير اكتب  
الى امير المؤمنين عبد الله بن الزبير وسله ان يكتب الى المهلب  
بان يخلف على خراسان رجلا ويسير الى الخوارج فيتوتى محاربتهم  
فكتب فلما انتهى كتابه الى عبد الله بن الزبير كتب الى المهلب  
بسم الله الرحمن الرحيم من عبد الله عبد الله امير المؤمنين الى  
المهلب بن ابي صقرة اما بعد فان الحرث بن عبد الله كتب الى<sup>١٠</sup>  
يخبرني ان الازارقة المارقة قد سمرت نارا وتفاقم امرها فرأيت ان  
اولئك قتالهم لما رجوت من قيامك فتكفى اهل مصرك شرهم وتوهم  
دوعتهم فخلف خراسان من يقوم مقامك من اهل بيتك وسر حتى  
توافى البصرة فتستعد منها بافضل عذتك وتخرج اليهم فاني ارجو  
ان ينصرك الله عليهم والى السلام فلما وصل كتابه الى المهلب خلف<sup>١٥</sup>  
على خراسان واقبل حتى وافى البصرة فصعد المنبر وكان نزر  
اللام وجيزة فقال ايها الناس انه قد غشيكم عدو جاهد يسفك  
دماءكم وينتهب اموالكم فان اعطيتموني خصالا اسألكموها قتلتكم  
بحربهم واستعنت بالله عليهم والا كنت كواحد منكم لمن تجتمعون عليه  
في امركم قالوا وما انذى تريد قال انتخب منكم اوساطكم لا الغنى المتفل<sup>٢٠</sup>  
ولا السبوت المخف وعلى ان لي ما غلبت<sup>٢١</sup> عليه من الارض  
والا اخالف فيما ادبر من رأيي في حربهم واترك رأيي الذي اراه

٢١ غلبت P ; علمت L a)

وتدبيري الذي أدبته فناداه الناس لك ذلك وقد رضينا به  
فَنَزَلَ a من المنبر واتى منزله وأمر بديوان الجند فأحضر فانتخب من  
أبطال أهل البصرة عشرين ألف رجل فيهم من الأزد ثمانية ألف  
رجل وبقيتهم من سائر العرب وولى ابنه المغيرة مقدمته في ثلثة  
٥ ألف رجل وسار حتى أتى الخوارج وهم بنهر تَسْتَر فواقعهم فهزموهم  
حتى بلغوا الأهواز فقال زياد الأعجم في ذلك

جَزَا اللَّهُ خَيْرًا وَالتَّجَرَّاءَ بِكَفِّهِ أَخَا الْأَزْدِ عَنَّا مَا آدَبَ وَأَحْرَبَنَا  
وَلَمَّا رَأَيْنَا الْأَمْرَ قَدْ جَدَّ جِدُّهُ b وَالْأَء تَوَارَى دُونَنَا الشَّمْسُ كَوَكَبًا  
دَعَوْنَا أَبَا غَسَّانَ فَاسْتَكَّ مَعَهُ وَأَحْنَفَ طَاطَا رَأْسَهُ وَتَهَيَّأَنَا  
١٠ وَكَانَ أَبْنُ مَنَاجِفٍ لِكُلِّ عَظِيمَةٍ فَقَصَّرَ عَنْهَا حَبْلَهُ وَتَدَبَّدَبَنَا  
فَلَمَّا رَأَيْنَا الْقَوْمَ قَدْ كَلَّ حَدُّهُمْ لَدَى حَرْبِهِمْ فِيهَا دَعَوْنَا الْمُهَلَّبَ  
واقام المهلب بالجسر بعد ان هزم الخوارج اربعين يوما ثم ارتحل  
سائرا في آثارهم فبلغ ذلك نافع بن الأزرق فأقام بالأهواز حتى وافاه  
المهلب فواقعهم بمكان يسمى نسلى فقاتلهم يوما الى الليل واصابته  
١٥ ضربة في وجهه أغشى عليه منها فقال الناس قُتِلَ الأمير فازدادوا  
لذلك حنقا وجدا وقتلوا من الخوارج بشرا كثيرا وقُتِلَ رئيسهم  
نافع بن الأزرق وانهزمت الخوارج نحو فارس وبلغ أهل البصرة ان  
المهلب قُتِلَ فرج المصر باهله وهم أميرهم الحُرث بن أبي ربيعة ان  
يهرب فكتب اليه رجل من بني يَشْكُر

أَيَا حَارِي يَا بَنَ السَّادَةِ الصَّيْدَ هَبْ لَنَا  
مَقَامَكَ لَا تَرُحِلْ وَلَمْ يَأْنِكَ التَّحَبُّرُ

٩٠

ان لا P c. جد P omet ; جَدَّ جِدُّهُ L b. ونزل P a).



فإن كان أودى بالمُهَلَّبِ يومه  
 فقد كَسَفَتْ<sup>٥</sup> في أرضنا الشمس والقمر  
 وما لك من بعد المُهَلَّبِ عرجة  
 وما لك بالمصريين سَمْعٌ ولا بَصَرٌ  
 فدوتك فالتحفت بالحجاز ولا تُقِمُ  
 ببِلَدَتِنَا إنَّ المَقَامَ بها خَطَرٌ  
 وإن كان حياً كنت بالمِصرِ آمناً  
 وكان بقاء المرء فينا هو الظفر

وقل رجل من بني سعد

10      إلا كل ما يأتى من الأمر هين  
 علينا يسير عند فقد المُهَلَّبِ  
 فإن يك قد أودى ما نحن بعده  
 بامتنع من شاء عجايف لأذوب<sup>٦</sup>  
 نعود بنى أرسى ثبيراً مكانه  
 15      ومُرسى<sup>٧</sup> حراء والقديد وكبكب  
 من الخبير الملقى عن الحور خدرها  
 وبشاجى<sup>٨</sup> به ما بين بصرى ويثرب

فاقبل<sup>٩</sup> البشير الى اهل البصرة بسلامة المُهَلَّبِ فاستبشروا بذلك  
 واطمأننوا اليه واقام اميرها بعد ان هم بالهرب فقال رجل من  
 20      بنى ضبة

ان ربا أتجى المُهَلَّبَ ذا الطو ل لأهل أن تحمدوه<sup>١٠</sup> كثيراً

٥) P كسفت. ٦) P لاؤب. ٧) M مُرسى. ٨) P نشاجى.  
 ٩) P واقبل. ١٠) P ajouto.

لَا يَزَالُ الْمُهَلَّبُ بْنُ أَبِي صُفْرَةَ مَا عَاشَ بِالسَّعْدِ أَمِيرًا  
فَإِذَا مَاتَ فَالْجُلَّ نِسَاءً مَا يُسَارِي مِنْ بَعْدِهِ قَطْمِيرًا<sup>a</sup>  
قَدْ آمَنَّا بِكَ الْعَدُوَّ عَلَى الْمِصْرِ وَوَقَرْتَ مِنْبَرًا وَسَرِيرًا

وَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْخَوَارِجِ فِي قَتْلِ نَافِعِ بْنِ الْأَزْرَقِ

٥ شِمَتَ الْمُهَلَّبُ وَالْخَوَارِجُ جَمَّةً وَالشَّامِيُّونَ بَنَافِيعُ بْنُ الْأَزْرَقِ  
أَنْ مَاتَ غَيْرَ مُدَاهِنٍ فِي دِينِهِ وَمَتَى يَمُوتُ بِذِكْرِ تَارٍ يَضَعِفُ  
وَالسَّمُوتُ أَمِيرٌ لَا مَحَالَةَ وَقَعَ مَنْ لَا يُصْبِحُهُ نَهَارًا يُطْرَقُ  
فَلَتْنِ مُنِينَا بِالْمُهَلَّبِ إِنَّهُ لَأَخُو الْحُرُوبِ وَلَيْتَ أَهْلَ الْمَشْرِقِ  
وَلَعَلَّهُ يَشَاجِي بِنَا وَنَعْلَنَا نَشَاجِي بِهِ فِي كُلِّ مَا قَدْ نَلْتَقَى  
١٠ بِالسَّمْرِ تَحْتَطِفُ النُّفُوسَ ذَوَابِلًا وَبِكُلِّ أَبْيَضٍ صَارِمٍ ذِي رَوْنَقٍ  
فِيذِيْقُنَا فِي حَرْبِنَا وَنُذِيْقُهُ كُلُّ مَقَالَتِهِ لِصَاحِبِهِ ذِي  
وَبَلَغَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزَّبِيرِ مَا كَانَ مِنْ عِزِّ عَامِلِهِ بِالْبَصْرَةِ عَلَى الْهَرَبِ  
فَعَزَلَهُ وَوَلَّى أَخَاهُ مُصْعَبًا فَسَارَ مُصْعَبٌ حَتَّى قَدِمَهَا وَتَوَلَّى أَمْرَ  
جَمِيعِ الْعِرَاقِينَ وَفَارِسَ وَالْأَهْوَازَ وَلَمَّا قُتِلَ نَافِعُ بْنُ الْأَزْرَقِ اجْتَمَعَتِ  
١٥ الْخَوَارِجُ فَوَلَّوْا عَلَى أَنْفُسِهِمْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَاجُوزَةَ وَكَانَ مِنْ نُسَاكِهِمْ  
وَبَلَغَ ذَلِكَ الْمُهَلَّبُ فَسَارَ مِنَ الْأَهْوَازِ فِي طَلِبِهِمْ حَتَّى وَافَاهُمْ بِمَدِينَةِ  
سَابُورٍ مِنْ أَرْضِ فَارِسَ فَالْتَقَوْا<sup>d</sup> فَاقْتَتَلُوا وَانْهَزَمَتِ الْخَوَارِجُ فِي آخِرِ  
النَّهَارِ حَتَّى انْتَهَوْا إِلَى مَكَانٍ يَدْعَى كُرَّكَانَ وَاتَّبَعَهُمُ الْمُهَلَّبُ فَوَافَاهُمْ  
فَالْتَقَوْا بِهِ فِي يَوْمٍ شَدِيدٍ الْمَطَرِ فَفَاتَلَهُمْ فَهَزَمَهُمْ فَاخَذُوا نَحْوَ كَرْمَانَ  
٢٠ فَلَمْ يَزَلِ الْمُهَلَّبُ يَسِيرُ فِي طَلِبِهِمْ مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ وَيُؤَافِعُهُمْ وَقَعَةً  
بَعْدَ وَقَعَةٍ طَوَّلَ مَا مَلَكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزَّبِيرِ إِلَى مَقْتَلِهِ وَخُلُوصِ

٥) P قَطْمِيرًا. b) L sur la marge بعض. c) L P ماحور. d) P والتقوا.  
cfr J. Ath. IV 160.

الامر لعبد الملك بن مروان فلما استندف الامر لعبد الملك وولى  
 الحجاج العراقيين استبطاً المهلب فى استئصال الخوارج وظن انه  
 يهوى مطاولتهم فبعث اليه عبد الأعلى بن عبد الله العامرى  
 وعبد الرحمن بن سبرة وقال لهما اجملاه على مناجزة القوم وترك  
 مطاولتهم فقدمما عليه فاخبراه بما بُعثا له فقال لهما اقيما حتى<sup>e</sup>  
 تُعائنا ما نحن فيه فان<sup>a</sup> الحجاج اتاه السماع فقبله واتاه العيان  
 فرّده وقد حملنى على خلاف الرأى وزعم انه الشاهد وانا الغائب،  
 ثم سار نحو الخوارج فلحقهم بآداني ارض كرمان فواقعهم وامامه  
 ابنه المفضل فقتل رئيس الخوارج عبد الله بن ماحوز<sup>b</sup> وانهزموا  
 حتى توسطوا ارض كرمان وولوا على انفسهم رجلا من نساكهم<sup>10</sup>  
 يسمى قطري بن الفجاءة، ثم ان المهلب انصرف الى بلد ساجور  
 فوافاه يوم النحر فخرج بالناس الى المصلّى فبينما هو يخطب الناس  
 على المنبر وقد صلى بهم اذ اقبلت الخوارج فقال سبحانه الله افى  
 مثل هذا اليوم يأتوننا ما ابغض الى المحاربة فيه ولكن الله تعالى  
 يقول الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَاتُ قِصَاصٌ فَمَنْ آعْتَدَى<sup>15</sup>  
 عَلَيْكُمْ فَأَعْتَدُوا عَلَيْهِ<sup>c</sup> ثم نزل عن المنبر ونادى فى اصحابه فركبوا  
 واستلموا<sup>d</sup> واستقبلوا الخوارج فحملت عليهم الخوارج وامامهم عظيم  
 منهم يسمى عمرو القنا وكان من فرسانهم وهو يرتجز  
 نَحْنُ صَبَّاحُنَاكُمْ غَدَاةَ النَّحْرِ بِالتَّحْيِيلِ امثال الوشيج<sup>e</sup> تسرى  
 يقدّمها عمرو القنا فى الفاجر الى اناس لهاجوا بالكفر<sup>20</sup>  
 اليوم اقضى فى العدو نذرى<sup>f</sup>

a) P وان. b) P ماحور; L ماجور. c) Cor. II 190.  
 d) P استلموا e) L الوشيج. f) P تدرى.



ثم اقتتلوا وصبر بعضهم لبعض وكثرت بينهم القتل فلم يزل فريق  
منهما على مكانه حتى حال بينهم الليل وانحازت الخوارج الى  
كازرون وسار اليهم المهلب فواقعهم بكازرون فاسرع المهلب في الخوارج  
فرّقوا<sup>a</sup> في تلك الوقعة وصاروا سياراً وخرجوا الى تخوم اصطخر<sup>5</sup>  
واتبعهم المهلب فمواقف انفريقان وحمل بعضهم الى بعض وامام

الخوارج رجل يرتاجز

حَتَّى مَتَى يَتَّبَعُنَا الْمُهَلَّبُ لَيْسَ لَنَا فِي الْأَرْضِ مِنْهُ مَهْرَبٌ  
وَلَا السَّمَاءُ آيِنَ آيِنَ الْمَذْهَبُ

فلما سمع قطري ذلك بكى ووطن نفسه على الموت وباشرة الحرب

10 بنفسه وهو يرتاجز

حَتَّى مَتَى تُخَطِّئُنِي الشَّهَادَةُ وَالْمَوْتُ فِي أَعْنَاقِنَا قِلَادَةُ  
لَيْسَ الْفِرَارُ فِي الْوَعَا بَعَادَةُ يَا رَبِّ زِدْنِي فِي التَّقَى عِبَادَةُ  
وَفِي الْحَيَاةِ بَعْدَهَا زَهَادَةُ

فاقتتلوا يومهم حتى حال بينهم الليل ومضى قطري في أصحابه نحو

15 جبرقت وهم بالهرب الى كرمان فدل رجل من أصحابه

أَيَا قَطْرِي الْخَيْرُ إِنْ كُنْتَ هَارِبًا سَتُلَبِّسُنَا عَارًا وَأَنْتَ مُهَاجِرٌ  
إِذَا قِيلَ قَدْ جَاءَ الْمُهَلَّبُ أَسْلَمْتَ لَهُ شَفْنَاكَ الْغَمُّ وَالْقَلْبُ طَائِرٌ  
فَحَتَّى مَتَى هَذَا الْفِرَارُ مَخَافَةٌ وَأَنْتَ وَلِيُّ وَالْمُهَلَّبُ كَافِرٌ  
وَلَمَّا رَأَتْ الْخَوَارِجُ نَكُولَ قَطْرِي عَنِ الْحَرْبِ وَمَا هُمْ بِهِ مِنَ الْفِرَارِ

20 خلعوه عنهم وولّوا عبد ربّه وكان من نساكهم فصار بهم الى قوميس  
فأقام بها، وان للحجاج كتب الى المهلب اما بعد فقد طالوت

a) P a sur la marge فنفرقوا avec ط au dessus. b) P ناشر.

القوم وطاولوك<sup>a</sup> حتى صَرُّوا بك ومروا على حربك ولعمري لو لم  
 تُطاولهم لاحتسم الداء وانفصم القرن وما انت والقوم سواء ان  
 خلفك رجالا واموالا والقوم لا رجال لهم ولا اموال ولن يُدرك  
 الوجيف بالدبيب ولا الجِدُّ بالتعذير وقد بعثت اليك عبيد بن  
 موهب ليأخذك بمناجزة القوم وترك مطاولتهم والسلام، فلما قدم 5  
 عبيد بن موهب على المهلب بكتاب للتحجاج كتب اليه في جوابه  
 اما بعد فانه اتاني من قبلك رجلا ن لم أعطهما على الصدق ثمنا  
 ولم أحتج مع العيان الى التعذير ولم يكذبا فيما انبأك به من  
 امرى وامر عدوى والحرب لا يدركها الا المكيث ولا بد لها من  
 فرجة يستريح فيها الغالب ويحتال فيها المغلوب فاما ان أنسام 10  
 وينسوني فهيهمات من ذلك والقوم سدا فان طمعوا اقاموا وان يئسوا  
 هربوا فعلى في مقامهم القتال والحرب وفي هربهم الجِدُّ والطلب وانا  
 اذا طاولتهم شركتهم في رأيهم وانا عاجلهم شركوني في رأيي فان  
 خليتني ورأيي فذاك داء محسوم وقرن مفصوم وإن عجلتني لم  
 أطعك ولم أعصك وكان وجهي اليك بانن منك وانا اعوذ بالله من 15  
 سخط الامراء ومقت الآئمة والسلام، فلما قرأ للتحجاج كتابه  
 كتب الى المهلب اني قد رددت الرأي اليك فدبر ما ترى واعمل  
 بما تريد، فلما اتاه كتاب التحجاج بذلك نشط لطلب الخوارج  
 وسار في طلبهم الى ارض قومس فهربوا منه فاتوا جبرقت وتحصنوا  
 في مدينة هناك فخرج خلفهم وحاصروهم في تلك المدينة حتى اكلوا 20  
 خيلهم وامر المهلب ابنه يزيد ان يقيم عليهم اياما ثم يخلى لهم

a) طالوك P.

عن الباب فاذا خرجوا واصحروا اتبعهم وتنحى المهلب فعسكر على  
خمسة فراسخ واقام عليهم يزيد اياما ثم خلى لهم عن الباب  
فخرجوا واتبعهم المهلب فسار في طلبهم يومين حتى لحقهم فوقفوا له  
فاقتتلوا يوما كله ثم غدوا في اليوم الثاني على الحرب فناداهم عبد  
ربه يا معشر المهجرين روحو بنا الى الجنة فان القوم راثحون الى  
النار فاطعنوا بالرمح حتى تكسرت واضطربوا بالسيوف حتى تقطعت  
ثم صاروا الى المعانقة فترجل المهلب في حماه وحمل عليهم وهو  
يتلو قول الله عز وجل وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ  
الْدِّينُ لِلَّهِ فَلَمْ يَزَالُوا يَقْتَتِلُونَ حَتَّى حَال بَيْنَهُم اللَّيْلُ ثُمَّ غَدَوْا  
10 على الحرب وقد كسرت الخوارج جفون سيوفهم وحلقوا رؤوسهم  
فاقتتلوا فقتل عبد ربه وجميع ابطاله ولم يبق الا ضعفاؤهم  
فدخلوا في عسكر المهلب وانضم كل رجل الى عشيرته من اصحاب  
المهلب فنزل المهلب عن فرسه وقال الحمد لله الذي ردتنا الى الامن  
وكفانا مؤونة الحرب وكفى امر هذا العدو ووجه بشر بن مالك  
15 الحرسى الى الحجاج يبشره بالفتح وكتب معه كتاب الظفر فلما  
وصل الكتاب الى الحجاج وجه به الى عبد الملك وقام بشر بن  
مالك فانشأ يقول

قد حسنا داء الازقة الدهر فاضاحوا طرا كآل نمود  
بطعان الكماة في ثغر القوم وصرب يشيب رأس الوليد  
20 كلما شئت راعي قطري فوق عبل الشوى آقب عتود  
معلما يضرب الكنيبة بالسيف وعمرو كالنار ذات الوفود



وكتب للحجاج الى المهلب يأمره بالقدوم عليه فصار حتى قدم  
على الحجاج فاستقبله الحجاج وظهر برة<sup>٥</sup> واکرامه وامر له بالجوائز  
والصلوات وامر لولده وكانوا سبعة المغيرة وحبيب ويزيد والمفضل  
ومدرك ومحمد وعبد الملك وعبد الله واکرم اصحاب المهلب ولحق  
قطرى بالرى فوجه الحجاج سفين بن الابر<sup>٥</sup> حتى اتى الرى وعليها  
اسحق بن محمد بن الاشعث فركب معه فى مائة فارس من  
جندة وسارا حتى لحقه وهو فى مائة فارس بتخوم طبرستان فنزل  
عن دابته ونام متوسدا يده ثم استيقظ وقال لعلي من اهلها  
ايتنى بشربة من ماء فاتاه بالماء ولحقه الغوم فقتلوه قبل ان يشرب  
ذلك الماء واحتز رأسه واخذة سفين بن الابر وانصرف الى الحجاج<sup>١٥</sup>  
فرمى بالرأس بين يديه فوجه الحجاج بالرأس الى عبد الملك،  
واقام المهلب بعد انصرافه بالبصرة فى منزله حتى وافاه عهده من  
عند عبد الملك على خراسان فصار اليها فكت عليها خمس  
سنين ثم مات فجعل عبد الملك امر خراسان الى الحجاج فاقر<sup>١٥</sup>  
الحجاج عليها بنزى بن المهلب وكان بنزى اجمل ولد المهلب جمالا  
واكملهم عقلا وافضلهم رأيا واذربهم نسايا وكان المهلب استخلفه  
عليها عند وفاته فكت عليها اعواما ثم عزله الحجاج واستعمل  
عليها قتيبة بن مسلم فافتخ قنيبة كل ما وراء النهر ولم ينزل  
هنالك الى ان هاج به اصحابه فقتلوه وافضى الملك بعد ذلك الى  
الوليد بن عبد الملك ثم الى سليمان بن عبد الملك فولى سليمان<sup>٢٥</sup>  
على العراق خالد بن عبد الله الفسرى فولى خالد اخاه اسد  
ابن عبد الله خراسان فلم ينزل بها حتى ظهر فيها دعاة الامام  
محمد بن على بن عبد الله بن عباس، قالوا ومات يزيد بن

مُعوية وعبيد الله بن زياد بالبصرة فكتب اليه الحرث بن عباد  
ابن زياد بهذه الابيات •

الا يا عبيد الله قد مات من به ملكت رقاب العالمين يزيد  
أَقْسَبْتُ لِلْقَوْمِ الَّذِينَ وَتَرْتَهُمْ وَذَاكَ مِنَ الرَّأْيِ الزَّيْفِ بَعِيدُ  
وما لك غير الازد جار فانهم أجاروا آباك والبلاد تَمِيدُ 5

فتعجب عبيد الله من رأى ابن اخيه وكان ذا رأى ثم ان عبيد  
الله دعا « مولى له يسمى مهران وكان يُعَدِّلُ في الدهاء والادب والعقل  
بوردان غلام عمرو بن العاص وهو الذي يُنسب اليه البراذين  
المهرانية فقال يا مهران ان امير المؤمنين يزيد قد هلك فما رأى  
10 عندك فقال مهران ايها الامير ان الناس ان ملكوا انفسهم لم يولوا  
عليهم احدا من ولد زياد وانما ملكتم الناس بمعوية ثم بيزيد  
وقد هلكا وانك قد وترت الناس ولست آمن ان بثبوا بك  
والرأى لك ان تستجير هذا الحى من الازد فانهم ان اجاروك  
منعوك حتى يبلغوا بك مأمناك والرأى ان تبعث الى الحرث بن  
15 قيس فانه سيد القوم وهو لك محب ولك عنده يد فتخبر  
بموت يزيد وتسأله ان يجيرك فقال عبيد الله اصبحت الرأى  
يا مهران ، ثم بعث من ساعته الى الحرث بن قيس فاتاه فاخبره  
بموت يزيد واستشارة فقال المستشار مؤثما فان اردت المقام منعناك  
معاشر الازد و b ان اردت الاستخفاء اشتملنا c عليك حتى يسكن  
20 عنك الطلب ويخفى على الناس موضعك ثم توجه معك من  
يبلغك مأمناك فقال عبيد الله هذا أريد فقال له الحرث فانا أقيم

a) L P دعي . b) L omet و . c) L P استملنا .

عندك الى ان تمسى ويختلط الظلام ثم انطلق بك الى الحى فاقام  
للحرث عند عبيد الله فلما امسى واختلط الظلام امر عبيد الله  
ان تؤقد السرج فى منزله ليلته كلها ليظن من يطلبه انه فى  
منزله ، ثم قام فلبس ثيابه واعتم بعمامته وتلثم فقال له الحرث  
التلثم بالنهار ذل وبالليل ربيبة فاحسر عن وجهك وسر خلفى فان  
المقدم وقاية للمؤخر فسار فقال للحرث تحلل بنا فداك ابى وامى  
الطرق ولا تأخذ بنا طريقا واحدا فانى لا آمن ان يطلب ائسى  
فقال الحرث لا بأس عليك ان شاء الله فاطمأن ثم سار هويّا فقال  
للحرث ايسن نحن قال فى بنى سليم قال سلّمنا ان شاء الله ثم  
سارا جميعا ساعة فقال ايسن نحن قل للحرث فى بنى ناجية قال 10  
فاجونا ان شاء الله ثم سارا حتى انتهيا الى الازد واقحم الحرث  
بعبيد الله دار مسعود بن عمرو وكان رئيس الازد كلها بعد المهلب  
ابن ابى صفرة وكان المهلب فى هذا الوقت بخراسان بعد فقال  
للحرث لمسعود يا بنى عم هذا عبيد الله بن زياد قد آجرته  
عليك وعلى قومك قال مسعود اهلكت قومك يا بنى ا قيس وعرضتنا 15  
لحرب جميع اهل البصرة وقد كنا آجرنا اياه من قبله فما كانت  
عنده مكافاة وكان سبب اجارتهم زيادا ان على بن ابى طالب رضى  
الله عنه فى خلافته ولّى زيادا البصرة عند خروجه الى صفين وانما  
كان يُعرف بزياد بن عبيد فوجه معوية الى البصرة عامر بن الحضرمي 20  
فى جمع فغلب على البصرة وهرب منه زياد فلجأ الى الازد فجاروه  
ومنعوه حتى تاب الناس الى زياد b واجتمعوا فطرد عامر بن الحضرمي

فاجاروه ومنعوه حتى تاب الناس الى زياد P omet b). يا ابن L a).



عن البصرة وأقام على عمله فيها، ثم إن مسعود بن عمرو أدخل  
عبيد الله دار نسائه وأفرده في بيت من بيوته ووكل به امرأتين  
من خدمه وجمع اليه قومه فأعلمهم ذلك، ولما أصبح الناس  
واستحقق عندهم الخبر اتوا داره فاحتكموها ليقتلوه فلم يصادفوا فيها  
5 أحدا فانطلقوا إلى الحبس فكسروه وأخرجوا من كان فيه وبقي أهل  
البصرة تسعة أيام بغير والٍ فاتفقوا<sup>a</sup> على عبد الله بن الحرث بن  
نوفل بن الحرث بن عبد المطلب بن هاشم فولوه أمرهم لصلاحه  
وقربانته من رسول الله صلعم فتولّى الأمر وقام بالتدبير، ولما أتى  
على عبيد الله أيام وأمن المطلب قال لمسعود بن عمرو ولحرث بن  
10 قيس إن الناس قد سكنوا وبئسوا متى فأعلا في إخراجي من  
البصرة لألحق الشام فاكترى له رجلا من بني يشكر أمينا هاديا  
بالطريق وحمله على ناقه مهيّئة وقالا لليشكري عليك به لا تفارقه  
حتى توصله إلى مأمنه بالشام فخرج وخرجا معه مشيعين له في  
نفر من قومهما ثلاثة أيام ثم ودّعا وانصرفا قال اليشكري فبينما نحن  
15 نسير ذات ليلة إذ<sup>b</sup> استقبلنا عيرٌ وحاد يحدو فيها ويقول  
يا رَبِّ رَبِّ الارضِ والعبادِ اَلْعَنُ زَبَادًا وَبَنِي زَبَادِ  
كَمْ قَتَلُوا مِنْ مُسْلِمٍ عَبَادِ جَمِ الصَّلَاةِ خَاشِعِ الْفَوَادِ  
يُكَابِدُ اللَّيْلَ مِنَ السُّهَادِ

فلما سمع عبيد الله ذلك فزع وقال عرف مكاني فقلت لا تخف  
20 فليس كل من ذكرك يعلم موضعه ثم سرنا فاطرق طسوبلا وهو  
على ناقته فظننت أنه نائم فناديته يا نَوَّمان فقال ما أنا بنائم

a) P . واتفقوا . b) P إذا .

ولكني مفكر في امر قلت اني لاعلم الذي كنت مفكراً فيه فقال  
هاته اذن قلت ندمت على قتلك الحسين بن علي وفكرت في  
بنائك القصر الابيض بالبصرة وما انفقت عليه من الاموال ثم لم  
يقض لك التمتع به وندمت على ما كان من قتلك الخوارج من  
اهل البصرة بالظنة والتوهم قال عبيد الله ما اصببت يا اخا بني  
يشكر شيئا مما كنت مفكراً فيه اما قتلى الحسين فانه خرج على  
امام وامة مجتمعة وكتب الي الامام يأمرني بقتله فان كان ذلك  
خطأ كان لازماً ليزيد واما بنائي القصر الابيض فما فكرت في قصر  
بنيت له للامام بامر وماله واما قتلى من الخوارج فقد قتلهم  
قبلي من هو خير مني علي بن ابي طالب رضى عنه غير اني فكرت<sup>10</sup>  
في بني ابي واولادهم فندمت على تركي اخراجهم من البصرة قبل  
وقوع ما وقع وفكرت في بيوت الاموال بالكوفة والبصرة ألا اكون فرقتها  
وبددتها في الناس عند ما ورد علي من وفاة الخليفة فكنت  
اكتسب بذلك حمدا في الناس وذكرأ قلت ما تريد ان تصنع  
الآن قال ان وافيت دمشق وقد اجتمع الناس على امام دخلت<sup>15</sup>  
فيما دخلوا فيه وان لم يكونوا اجتمعوا على احد كانوا غنماً  
قلبتهم كيف شئت قال فسرنا حتى دخلنا دمشق والناس  
مختلفون لم يملكوا عليهم احدا وقدء كان مروان بن الحكم هم  
باللحاق بعبد الله بن الزبير ليبياعه ويكون معه فدخل عبيد  
الله وعنه في ذلك وقال انت سيد قومك واحق الناس بهذا<sup>20</sup>  
الامر فد يدك ابايعك فقال له مروان وما تبلغ بيعتك وحدك

قد P omot . ب) P omot . ج) P . فاما P a)

اخرج الى الناس وناظرهم في ذلك فخرج من عنده ولقى  
 جماعة بنى امية فعنفهم في ذلك وفي تحاذلهم وحملاهم على بيعة  
 مروان فاجتمعوا فبايعوه <sup>a</sup> وتزوج مروان أم خالد بنت هاشم بن  
 عتبة التي كانت امرأة يزيد بن معاوية فلما تم ملك مروان بن  
 الحكم تسعة أشهر قتلته امرأته أم خالد وذلك ان مروان نظر يوما  
 الى ابنها خالد بن يزيد بن معاوية وهو غلام من أبناء سبع سنين  
 يمشى مشية انكرها فقال له ما هذه المشية يا بن <sup>b</sup> الرطبة فشكى  
 الغلام ذلك الى أمه فقالت له انه لا يقول بعد هذا فسقته السم  
 فلما احس بالموت جمع بنى امية واشراف اهل الشام فبايع لابنه  
 10 عبد الملك وامتنع عمرو بن سعيد من البيعة ومات مروان وله  
 ثلاث وستون سنة، ثم ملك عبد الملك بن مروان سنة ست  
 وستين فخرج عمرو بن سعيد بن العاص عليه فصار اهل الشام  
 فرقتين فرقة مع عبد الملك وفرقة مع عمرو بن سعيد فدخلت  
 بنو امية واشراف اهل الشام بينهما حتى اصطالحا على ان يكونا  
 15 مشتركين في الملك وان يكون مع كل عامل لعبد الملك شريك  
 لعمرو بن سعيد وعلى ان اسم الخلافة لعبد الملك فان مات عبد  
 الملك فالخليفة من بعده عمرو بن سعيد وكتبوا فيما بينهما  
 بذلك كتابا واشهدا عليه اشراف اهل الشام، وكان روح بن زنباع  
 من اخص الناس بعبد الملك بن مروان فقال له وقد خلا به  
 20 يوماً يا امير المؤمنين هل من رأيك الوفاء لعمرو فقل وجحك يا بن  
 زنباع وهل اجتمع فحلان في هجمة قط الا قتل احدهما صاحبه

يا ابن L b) . وبايعوه P a)



وكان عمرو بن سعيد رجلاً مُعْجَباً بنفسه متهاوفاً في أمره مُعْتَرِياً  
 باعدائه، ثم أن عمراً دخل على عبد الملك يوماً وقد استعدَّ  
 عبد الملك للغدر به فأمر به فأخذ فأضجع وذبج ذبحاً ولَفَّ في  
 بساطٍ واحسَّ أصحاب عمرو بذلك وهم بالباب فتنادوا فأخذ عبد  
 الملك خمس مائة صرةٍ قد هيئت وجعل في كل صرة ألفاً درهم<sup>٥</sup>  
 فأمر بها فأصعدت إلى أعلى القصر فألقيت إلى أصحاب عمرو بن سعيد  
 مع رأس عمرو فترك أصحابه الرأس ملقى وأخذوا المال وتفرقوا، فلما  
 أصبح عبد الملك أخذ من أصحاب عمرو ومواليه خمسين رجلاً  
 فضرب أعناقهم وهرب الباقون فلحقوا بعبد الله بن الزبير وفي  
 ذلك يقول قائلهم

10

غَدَرْتُمْ بِعَمْرٍو يَا مَرْوَانَ ضَلَّهَ وَمَثَلُكُمْ يَبْنِي الْبَيْوتَ عَلَى الْغَدْرِ  
 فَرَحْنَا وَرَاحَ الشَّامِتُونَ بِقَتْلِهِ كَانَ عَلَى أَكْتَافِنَا فَلَقَّ الصَّخْرَ  
 وَمَا كَانَ عَمْرٍو عَاجِزًا غَيْرَ أَنَّهُ أَذْنُهُ الْمَنِيَا بَغْتَةً وَهُوَ لَا يَدْرِي  
 كَأَنَّ بَنِي مَرْوَانَ إِذْ يَقْتُلُونَهُ بَغَاتٍ مِنَ الطَّيْرِ اجْتَمَعْنَ عَلَى صَقْرِ<sup>٦</sup>  
 قَالُوا وَلَمَّا خَرَجَ عبيد الله من البصرة شاع بها أن عبيد الله كان<sup>15</sup>  
 عند الازد فأقبل رجل من الخوارج ليلاً فجلس لمسعود بن عمرو  
 فلما خرج لصلاة الفجر وثب عليه بسكين فقتله فاجتمعت الازد  
 وقالوا والله ما قتله إلا بنو تميم ولنقتلن سيدهم الأحنف بن قيس  
 فقال الأحنف لغومه أن الازد قد اتهموكم في قتل صاحبهم وقد  
 استغنوا بالظن عن اليقين ولا بد من غم عَقْلُهُ فجمعوا ألف ناقة<sup>20</sup>  
 ووجهوا بها إلى الازد وكانت دية الملوك فرضيت الازد وكفوا، وقوى

a) L P ont dans le texte وَكُرَ، mais sur la marge de L on lit صوابه صقر.

امر عبد الله بن الزبير واعطاه اهل الكوفة الطاعة فولّى الكوفة  
 عبد الله بن مطيع الغدوى ووجه اخاه مصعب بن الزبير الى  
 البصرة وامر عبد الله بن مطيع بمكاتبتة <sup>a</sup> ووجه عماله الى اليمن  
 والبحرين وعمان وسائر الحجاز ودانت لابن الزبير البلدان الا الشام  
 ٥ ومصر فان مروان بن الحكم كان جماعها <sup>b</sup> وانحلبت على ابن الزبير  
 الاموال فهدم اللعبة وجدد بناءها وذلك في سنة خمس وستين  
 ولفّ الحجر الاسود في حير وجعله في تابوت وختم عليه  
 واستودعه الحاجبة مع جميع ما كان معلقا في اللعبة من ذهب  
 وجوهر ولما بناها ادخل الحجر في البيت فلما قتل ابن الزبير  
 ١٠ نقصها الحاجاج واعاد بناءها على ما كان فهي على ذلك الى اليوم  
 قالوا وان المختار بن ابي عبيد الثقفي جعل يختلف بالكوفة الى  
 شيعة بني هاشم ويختلفون اليه فيدعهم الى الخروج معه والطلب  
 بدم الحسين فاستجاب له بشر كثير وكان اكثر من استجاب له  
 همدان وقوم كثير من ابناء العجم الذين كانوا بالكوفة ففرض لهم  
 ١٥ معوية وكانوا يسمون الحمراء وكان منهم بالكوفة زهاء عشرين الف  
 رجل وكان على الكوفة يومئذ من قبل عبد الله بن الزبير عبد  
 الله بن مطيع فارسل ابن مطيع الى المختار ما هذه الجماعات التي  
 تغدو وتروح اليك فقال المختار مريض يعاد فلم ينزل كذلك حتى  
 قال له نصحاوة عليك يا ابراهيم بن الاشتر فاستمله اليك فانه متى  
 ٢٠ شايئك على امر ظفرت به وفصيت حاجتك فارسل المختار الى  
 جماعة من اصحابه فدخلوا عليه ويده صحيفة مختومة بالرصاص

ا) P a sur la marge بمكانته avec ن au dessus.      ب) L P جماعها.

فقال الشعبي وكنتُ فيمن دخل عليه فرايتُ الرصاص ابيض يلوح  
فلننت انه انما ختم من الليل فقال لنا انطلقوا بنا حتى نأتى  
ابرهيم بن الاشر قال فضينا معه وكنت انا وبزيد بن أنس  
الاسدي واحمر بن سليط وعبد الله بن كامل وابو عمرة كيسان  
مولى بجيلة الذى يقول الناس قد جاوره ابو عمرة وكان من بعد<sup>5</sup>  
ذلك على شرط<sup>a</sup> المختار قال الشعبي فاتينا ابرهيم بن الاشر  
وهو جالس فى صحن داره فسلمنا عليه فتناول يد المختار واجلسه  
معه على مقعدة كان عليها وتكلم المختار وكان مفوها فحمد الله  
واثنى عليه وصلى على النبى صلعم ثم قال ان الله قد اكرمك  
واكرم اباك من قبلك بموالاة بنى هاشم ونصرتهم ومعرفة فضلهم وما<sup>10</sup>  
اوجب الله من حقهم وقد كتب اليك محمد بن على بن ابي  
طالب يعنى ابن الحنفية هذا الكتاب بحضرة هؤلاء النفر الذين  
معى فقال القوم جميعا نشهد ان هذا كتابه رأيناه حين كتبه  
ثم ناوله ففتحه وفرد فاذا فيه بسم الله الرحمن الرحيم من محمد بن  
على الى ابرهيم بن الاشر اما بعد فان المختار بن ابي عبيد<sup>15</sup>  
على الطلب بدم الحسين فساعدته فى ذلك وازره يثبك الله ثواب  
الدنيا وحسن ثواب الآخرة فلما قرأ ابرهيم بن الاشر الكتاب  
قال للمختار سمعا وطاعة فحمد بن على فقل ما بدا لك وادع  
الى ما شئت فقال المختار اتأيننا او نأنيك فى امرنا فقال ابرهيم بل  
انا آنيك كل يوم الى منزلك ، قال الشعبي فكان ابرهيم بن الاشر<sup>20</sup>  
يركب الى المختار فى كل يوم فى نفر من مواليه وخدمه قال  
الشعبي ودخلتني وحشة من شهادة النفر الذين كانوا معى على

<sup>a</sup> شرطة P .



انهم رأوا محمد بن الحنفية حين كتب ذلك الكتاب الى ابراهيم بن  
 الاشر فاتيته في منازلهم رجلا رجلا فقلت هل رأيت محمد بن  
 الحنفية حين كتب ذلك الكتاب فكل يقول نعم وما انكرت من  
 ذلك فقلت في نفسي ان لم استعملها <sup>a</sup> من العجبي يعني  
 ٥ عمرة لم اطمع فيها من غيره فانبيته في منزله فقلت ما اخوفني من  
 عاقبة امرنا هذا ان ينصب الناس جميعا لنا فهل شهدت <sup>b</sup> محمد  
 ابن الحنفية حين كتب ذلك الكتاب فقل والله ما شهدت حين  
 كتبه غير ان ابا اسحق يعني المختار عندنا ثقة وقد اتانا بعلامات  
 من ابن الحنفية فصدقناه قل الشعبي فعرفت عند ذلك كذب  
 ١٠ المختار وتوبيه فخرجت من الكوفة حتى لحقت بالحجاز فلم اشهد  
 من تلك المشاهد شيئا قالوا وكان على شرطة عبد الله بن مطيع  
 بالكوفة اياس بن نضار <sup>d</sup> العجلي وكان طريق ابراهيم بن الاشر اذا  
 ركب الى المختار على باب دارة فارسل الى ابراهيم انه قد كثر  
 اختلافك في هذا الطريق فاقصر عن ذلك فاخبر ابراهيم المختار  
 ١٥ بما ارسل اليه اياس فقال له المختار تجنب ذلك الطريق وخذ في  
 غيره ففعل وبلغ اياسا ان ابراهيم بن الاشر لا يقلع عن اتيان  
 المختار كل يوم فارسل اليه ان امرك يرييني فلا آربنك راكبا ولا  
 تبرحن منزلك فاضرب عنقك فاخبر ابراهيم المختار بذلك واستدفعه  
 في قتله فاذن له وان ابراهيم ركب في جماعة من اهل بيته وما  
 ٢٠ يلبه وجعل طريقه على مجلس اياس فقال له اياس يا ابن الاشر  
 ألم أمرك ألا تبرح من منزلك فقال له ابراهيم انت والله ما علمت

مضارب Tab. d) . كتبت P e) . شهد P b) . استعملها P a) .

أحمق فقال للجلاوزة نكسوه فانتضى ابراهيم سيفه وشد على اياس  
فصر به حتى قتله ثم حمل على الجلاوزة فاحرقوا عنه ومضى ابراهيم،  
وبلغ عبد الله بن مطيع الخبر فامر بطلس ابراهيم ووجه الى منزله  
وبلغ ذلك المختار فوجه الى ابراهيم بمائة فارس فلما وافوه حمل  
على اصحاب ابن مطيع فانهزموا عنه فاقبل ابراهيم نحو دار الامارة 5  
ووافاه المختار في سبعة آلاف فارس فاتحصن ابن مطيع في القصر  
وبعث الى الحرس والجند فوافاه منهم نحو ثلاثة آلاف رجل فنادى  
يال ثارات الحسين فوافاه زهاء عشرة آلاف رجل ممن بايعه على الطلب  
بدم الحسين وفي ذلك يقول عبد الله بن قهّام

وفي ليلة المختار ما يذهل انفتى وبزويه 10  
تعا يال ثارات الحسين فاقبلت كنايب من همدان بعد هرب  
ومن مدحج جاء الرئيس ابن مالك يقدو جموعاً اردفت بجموع  
ومن اسد واقى يزيد لنصره بكل فتى ماضى الجنان منيع  
وخرج ابن مطيع من القصر واجتمع اليه الجنود ونهد اليه المختار  
في اصحابه وعلى مقدمته ابن الاشر فالتقوا فاقتتلوا فقتل من اصحاب 15  
ابن مطيع بشر كثير فانهزموا وبادر ابن مطيع الى القصر فاتحصن  
فيه في طائفة من اصحابه واقبلت همدان حتى تسلقوا القصر  
بالحبال من ناحية دار عمارة بن عتبة بن ابي معيط فلما رأى  
عبد الله بن مطيع ضعفه عن القوم سأل الامان على نفسه ومن  
معه من اصحابه فاجابه المختار الى ذلك فآمنه فخرج ابن مطيع 20  
واظهر المختار اكرامه وامر له من بيت المال بمائة الف درهم وحفظ

فيه قرابته من عمر بن الخطاب وقال له ارحل اذا شئت ثم ان  
المختار غلب على الكوفة ودانت له العراق وسائر البلاد الا الجزيرة  
والشام ومصر فان « عبد الملك قد كان حماها، ووجه عماله في  
الآفاق فاستعمل عبد الرحمن بن سعيد بن قيس الهمداني على  
5 الموصل ومحمد بن عثمان <sup>b</sup> التميمي على اذربيجان وعبد الله بن  
الحريث اخا الاشر على الماهقين وهمدان ويزيد بن معاوية البجلي  
على اصبهان وقم واعمالها وابن مالك البكراني على حلوان وماسبذان  
ويزيد بن ناجبة الفزاري على السري وتستبي وزحر بن قيس  
على جوخي <sup>c</sup>، وفرق سائر البلدان على خاصته وولى الشرطة  
10 كيسان ابا عمرة وامره ان يجمع الف رجل من الفعلة بالمعاول  
ويبتدع دور من خرج الى قتال الحسين بن علي فيهدمها وكان  
ابو عمرة بذلك عارفا فجعل يدور بالكوفة على دورهم فيهدم الدار  
في لحظة فمن خرج اليه منهم قتله حتى هدم دورا كثيرة وقتل  
اناسا كثيرا وجعل يطلب ويستقصي من ظفر به قتله وجعل ماله  
15 وعطاءه لرجل من ابناء العجم الذين كانوا معه، ثم ان المختار  
عقد ليزيد بن انس الاسدي في عشرين الف رجل وقواهم  
بالسلاح والعدة وولاه الجزيرة وما غلب عليه من ارض الشام فسار  
يزيد حتى نزل نصيبين وبلغ ذلك عبد الملك بن مروان فخرج  
باهل الشام فوافي نصيبين وقتل يزيد بن انس فهزمه وقتل من  
20 اصحابه مقتلة عظيمة وبلغ المختار ذلك فقال لابراهيم بن الاشر  
ايها الرجل انما هو انا وانت فسر اليهم فوالله لنقتلن الفاسق عبيد

جُوخَى L c). Tab. عمير II 635. b). وان P a).



الله بن زياد ولتقتلن الحصين بن نمير وليهزم الله بك ذلك  
الجيوش اخبرني بذلك من قرا الكتب وعرف الملاحم، قال ابراهيم  
ما احسبك ايها الامير باحرص على قتال اهل الشام ولا احسن  
بصيرة في ذلك متى وانا سائر فانتخب له المختار عشرين ألف  
رجل وكان جلهم ابناء الغرس الذين كانوا بالكوفة ويسمون الحمرآء<sup>a</sup>  
وسار نحو الجزيرة ورد من كان انهزم من اصحاب يزيد بن انس  
فصار في نحو من ثلاثين ألف رجل وبلغ ذلك عبد الملك فعقد  
للحصين بن نمير في فرسان اهل الشام وكانوا نحو من أربعين ألفا  
وفيهم عبيد الله بن زياد وفيهم من قنلة الحسين عمير بن الحباب  
وفرات بن سالم ويزيد بن الحضير<sup>b</sup> واناس سوى هؤلاء كثير<sup>10</sup>  
فقال فرات لعير قد عرفت سوء ولاية بنى مروان وسوء رأيهم في  
قومنا من قيس ولئن خلاص الامر وصفا لعبد الملك ليستأصلن  
قيسا او ليقتلينهم ونحن منهم فانصرف بنا لننظر ما حال ابراهيم بن  
الاشتر فلما جئهما الليل ركبا فرسيهما وبينهما وبين عسكر ابراهيم  
اربعة فراسخ وكانا يجران بمسالح اهل الشام فيقولون لهما ما انتما<sup>15</sup>  
فيقولان طليعة للامير الحصين بن نمير فاقبلا حتى انيا عسكر  
ابراهيم بن الاشتر وقد اوقد النيران وهو قائم يعبى اصحابه  
وعليه قبص اصفر هروى وملاءة ماردة متوشحها بها متقلدا سيفه  
فدنا منه عمير بن الحباب فصار خلفه وابراهيم لا يأتبه له  
فاحتضنه من ورائه فما تخلخل<sup>d</sup> ابراهيم عن موضعه غير انه امال<sup>20</sup>  
رأسه وقال من هذا قال انا عمير بن الحباب فاقبل بوجهه اليه

تخلخل P d). اوقدوا P c). الحصين P b). الحمرآء P a).

وقال اجلس حتى أفرغ لك فتنحكى عنه وقعدا ممسكين باعنة  
 فرسيهما فقال عمير لصاحبه هل رأيت رجلا ربط جاشا واشد  
 قلبا من هذا تراه تحلحل من مكانه او اكثر ثى وانا محتضنه  
 من خلف فقال له صاحبه ما رأيت مثله فلما فرغ ابراهيم من  
 ٥ تعبئة اصحابه اتاهما فجلس اليهما ثم قال لعير ما املك الى يابا  
 المغلس قل عمير لقد اشتد غمى منذ دخلت عسكرك وذلك  
 الى لم اسمع فيه<sup>a</sup> كلما عرييا حتى انتهيت اليك وانما معك  
 هولاء الاعاجم وقد جاءك صناديد اهل الشام وابطالهم وهم زهاء  
 اربعين الف رجل فكيف تلقاهم من معك فقال ابراهيم والله لو  
 10 اجد الا النمل لقاتلتهم بها فكيف وما قوم اشد بصيرة في قتال  
 اهل الشام من هولاء الذين ترام معى وانما هم اولاد الاساورة  
 من اهل فارس والمرازية وانا ضارب الخيل بالخيول والرجال بالرجال  
 والنصر من عند الله قل عمير ان قومي قيسا اذا التقى الجبلان  
 غدا في ميسرة اهل الشام فلا تحفل بنا فاننا منهزمون لنكسر  
 15 الجيش بذلك فاننا لا نحب ظهور بنى مروان لسوء صنيعهم الينا  
 معاشر قيس وانما اليك لاميل قل ابراهيم وذاك ثم انصرفا الى  
 معسكرهما ولما اصبح الفريقان زحف بعضهم الى بعض فتواقفوا  
 بمكان يدعى خازرة فنادى ابراهيم بن الاشتهر حمة عسكرة عليكم  
 بالميسرة وفيها قيس فقال عمير بن الحباب لصاحبه هذا وايبك  
 20 الحزم لم يثق بقولنا وخاف مكرها وصاح عمير بن الحباب في  
 قيس يبال ثارات مَرَجٍ رَهِطٍ فنكسوا اعلامهم وانهزموا فانكسر اهل

a) P omet فيه. b) L P جازر cfr. Tab. 707.

الشام عند ذلك وحمل عليهم ابراهيم بن الاشتهر فاكثره فيهم القتل  
فانهزموا<sup>٥</sup> اهل الشام فاتبعهم ابراهيم يقتلهم الى الليل وقتل اميرهم  
الحصين بن نمير وكان من قتلة الحسين وشرحبيط بن ذي الكلاع  
وعظماء اهل الشام، فلما وضعت الحرب اوزارها قال ابراهيم بن  
الاشتر اني قنلت في الوقعة رجلا من اهل الشام كان يقاتل في<sup>٥</sup>  
اوائهم قنالا شديدا وهو يقول انا الغلام القرشي فلما سقط شمت  
منه ريش المسك فاطبوه بين انقتلى فطلب حتى اصابوه فاذا هو  
عبيد الله بن زياد فامر به ابراهيم فحز رأسه فوجه به الى المختار  
فوجه به المختار الى محمد بن الحنفية واحتوى ابراهيم بن الاشتهر  
على عسكر اهل الشام فغنم ما كان فيه فانتد هند ابنة اسماء<sup>١٠</sup>  
ابن خارجة الفزاري امرأة عبيد الله بن زياد فاخبرته بانتهاج ما  
كان معها من مالها فقال لها كم ذهب لك قالت قيمه خمسين  
الف درهم فامر لها بمائة الف درهم ووجه معها مائة فارس حتى  
اتوا بها ابها البصرة ودخل عبيد الله بن عمرو الساعدي وكان  
شاعرا على ابراهيم بن الاشتهر فانشده<sup>١٥</sup>

أَلَلَّهْ أَعْطَاكَ الْمَهَابَةَ وَالتَّقَى وَأَحَلَّ يَبَيْتَكَ فِي الْعَدِيدِ الْآكُثَرِ  
وَأَفَرَّ عَيْنَكَ يَوْمَ وَقْعَةِ خَازِرٍ<sup>١٥</sup> وَالْخَيْلُ تَعُشُرُ بِإِلْقَانِ الْمُنْكَسِرِ<sup>١٥</sup>  
مِنْ ظَانِمِينَ كَفَتْهُمْ أَنْسَامُهُمْ تَرَكُوا لِعَافِيَةٍ وَطَيْرٍ حُسْرٍ  
مَا كَانَ أَجْرَاهُمْ جَزَاءَهُمْ رَبُّهُمْ شَرَّ أَنْجَزَاءٍ عَلَى ارْتِكَابِ الْمُنْكَرِ  
إِنِّي أَتَيْتُكَ إِذْ تَنَآى<sup>٢٠</sup> مَنَزَلِي وَذَمَمْتُ إِخْوَانَ الْغِنَى مِنْ مَعْشَرِي<sup>٢٠</sup>

المُنْكَسِرِ P. جَازِرٍ L P. وَاكْثَرِ P. وَاكْثَرِ P.

تَنَآى L P.



وَعَلِمْتُ أَنَّكَ لَا تُضَيِّعُ مِدْحَتِي وَمَتَى أَكُنْ بِسَبِيلِ خَيْرٍ أَشْكُرُ  
فَهَلُمَّ نَحْنُ مِنْ يَمِينِكَ نَفَاحَةً إِنَّ الزَّهْمَانَ الْحَجَّ يَا أَبْنَ الْأَشْتَرِ  
فَاعْطَاهُ عَشْرَةَ أَلْفِ دِرْهَمٍ وَأَنَّ أَبِرْهِيمَ بْنَ الْأَشْتَرِ أَقَامَ بِالْمَوْصِلِ وَوَجَّهَ  
عَمَّالَهُ إِلَى مَدِينِ الْجَزِيرَةِ فَاسْتَعْمَلَ إِسْمَاعِيلَ بْنَ زُقَيْرٍ عَلَى قَرْقِيسِيَا  
٥ وَحَاطَمَ بْنَ النُّعْمَنِ الْبَاهِلِيَّ عَلَى حَرَّانَ وَالرُّهَّاءِ وَنَمِيسَاثَ<sup>a</sup> وَعُمَيْرَ بْنَ  
الْحُبَابِ السُّلَمِيَّ عَلَى كَفَرْتُونَا<sup>b</sup> وَالسَّقَّاحِ بْنَ كُرْدُوسَ عَلَى سِنَجَارَ  
وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُسَاوِرٍ عَلَى مَيَّافَرِيقِينَ وَمُسْلِمَ بْنَ رَبِيعَةَ الْعَقِيلِيَّ  
عَلَى أَمْدٍ وَسَارٍ هُوَ إِلَى نَصِيبِينَ فَأَقَامَ<sup>c</sup> بِهَا، وَأَنَّ الْمَخْتَارَ كَتَبَ إِلَى  
عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ الْحَرِّ الْجُعْفَى وَكَانَ بِنَاحِيَةِ الْجَبَلِ يَنْتَظِرُ<sup>d</sup> وَيُغِيرُ  
١٠ أَمَّا خَرَجَتْ غَضَبًا لِلْحَكْسِيِّينَ وَحَسَنَ أَيْضًا مِمَّنْ غَضِبَ لَهُ وَقَدْ  
تَجَرَّدْنَا لِنَطْلُبَ بَنَاتِهِ فَأَعَانَا عَلَى ذَلِكَ فَلَمْ يُجِبْهُ عَبِيدُ اللَّهِ إِلَى  
ذَلِكَ فَرَكِبَ الْمَخْتَارُ إِلَى دَارِهِ بِالْكُوفَةِ فَهَدَمَهَا وَأَمَرَ بِامْرَأَتِهِ أُمَّ سَلَمَةَ  
ابْنَتِهِ عَمْرُو الْجُعْفَى فَحُبَسَتْ فِي السَّجْنِ وَانْتَهَبَ جَمِيعَ مَا كَانَ  
فِي مَنْزِلِهِ وَكَانَ الَّذِي تَوَلَّى ذَلِكَ عَمْرُو بْنُ سَعِيدِ بْنِ قَيْسِ  
١٥ الْهَمْدَانِيِّ، وَبَلَغَ ذَلِكَ عَبِيدَ اللَّهِ بْنِ الْحَرِّ فَقَصَدَ إِلَى ضَبِيعَةَ لِعَمْرُو  
ابْنِ سَعِيدٍ بِالْمَاهِئِينَ فَأَعَارَ عَلَيْهَا وَاسْتَأْذَنَ مَوَاشِيَهَا وَأَحْرَقَ زَرْعَهَا وَقَالَ  
وَمَا تَرَكَ الْكَذَّابُ مِنْ جُلٍّ مَالِنَا وَلَا الْمَرْءُ مِنْ هَمْدَانَ غَيْرَ شَرِيدٍ<sup>e</sup>  
أَفَى الْحَقِّ أَنْ يُجْتَاحَ<sup>f</sup> مَالِي كُلُّهُ وَتَأْمَنُ عِنْدِي ضَبِيعَةُ ابْنِ سَعِيدٍ  
ثُمَّ اخْتَارَ مِنْ أَهْلِ بَطَالِ أَصْحَابِهِ مِائَةَ فَارِسٍ فِيهِمْ نَحْشَرُ التَّمِيمِيِّ وَدَلَّهِمْ  
٢٠ ابْنَ زِيَادِ الْمُرَادِيِّ وَأَخْبَرَ طَبِئِيَّ وَخَلَّفَ بِقَبِيلَةِ أَصْحَابِهِ بِالْمَاهِئِينَ وَسَارَ  
نَحْوَ الْكُوفَةِ حَتَّى انْتَهَى إِلَى جِسْرِهَا لَيْلًا فَأَمَرَ بِقَوَامِ الْجَسْرِ فَكُنْفُوا

١. ينتظر P d). واقام P c). كفرتوننا P b). شمشاط L P a).  
٢. بهحتاج P f). رشيد P e).

وَوَكَّلَ بِهِمْ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ ثُمَّ عَبَّرَ وَدَخَلَ الْكُوفَةَ فَلَقِيَهُ أَبُو عَمْرٍة  
 كَيْسَانَ وَهُوَ يَعْشَى بِالْكُوفَةِ فَقَالَ مَنْ أَنْتُمْ؟ قَالُوا نَحْنُ أَصْحَابُ عَبْدِ  
 اللَّهِ بْنِ كَامِلٍ أَقْبَلْنَا إِلَى الْأَمِيرِ الْمَخْتَارِ فَقَالَ امْضُوا فِي حِفْظِ اللَّهِ  
 فَضُوا حَتَّى أَنْتَهُوا إِلَى السَّجَنِ فَكَسَرُوهُ فَخَرَجَ كُلٌّ مِنْ فِيهِ وَحَمَلَ  
 أُمُّ هـ سَلَمَةَ عَلَى فَرَسٍ وَوَكَّلَ بِهَا أَرْبَعِينَ رَجُلًا وَقَدَّمَهَا ثُمَّ مَضَى،<sup>5</sup>  
 وَبَلَغَ الْخَبِيرُ الْمَخْتَارَ فَارْسَلَ رَاشِدًا مَوْلَى بَجِيلَةَ فِي ثَلَاثَةِ آلْفِ رَجُلٍ  
 وَعُطِفَ عَلَيْهِمْ أَبُو عَمْرٍة مِنْ نَاحِيَةِ بَجِيلَةَ فِي آلْفِ رَجُلٍ وَخَرَجَ عَلَيْهِمْ  
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَامِلٍ مِنْ نَاحِيَةِ النَّخَعِ فِي آلْفِ رَجُلٍ فَاحْطَاوْا بِهِمْ  
 فَلَمْ يَزَلْ عُبِيدُ اللَّهِ يَكْشِفُهُمْ وَيَسِيرُ وَهُوَ لِحَاجَرَةٍ تَأْخُذُهُ وَأَصْحَابُهُ مِنْ  
 سَطْرُوحِ الْكُوفَةِ حَتَّى عَبَرَ الْجِسْرَ وَقَدْ قَتَلَ مِنْ أَصْحَابِ الْمَخْتَارِ مِائَةً<sup>10</sup>  
 رَجُلٍ وَلَمْ يُقْتَلْ مِنْ أَصْحَابِهِ إِلَّا أَرْبَعَةٌ نَفَرٌ، وَسَارَ عُبِيدُ اللَّهِ حَتَّى  
 أَنْتَهُوا إِلَى بَانَقِيَا فَنَزَلُوا وَدَاوُوا جُرُوحَهُمْ وَعَلَفُوا دَوَابَّهُمْ وَسَقَوْهَا ثُمَّ  
 رَكَبُوا فَلَمْ يَحْلَوْا عَقْدَهَا حَتَّى أَنْتَهُوا إِلَى سُورَا فَارَاحُوا بِهَا ثُمَّ  
 سَارُوا حَتَّى أَتَوْا الْمَدَائِنَ ثُمَّ لَحِقَ بِأَصْحَابِهِ بِالْمَاهِيْنَ، وَلَمَّا تَجَرَّدَ  
 الْمَخْتَارُ لَطَلَبَ قَتْلَهُ الْحُسَيْنُ هَرَبَ مِنْهُ عَمْرُ بْنُ سَعْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ<sup>15</sup>  
 الْأَشْعَثِ وَهُمَا كَانَا الْمُتَوَلِّيَيْنِ لِلْحَرْبِ يَوْمَ الْحُسَيْنِ وَأَتَى بِعَبْدِ  
 الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي هَالَةَ الْخُزَاعِيَّ وَكَانَ مِمَّنْ حَضَرَ قِتَالَ الْحُسَيْنِ فَقَالَ  
 لَهُ يَا عَدُوَّ اللَّهِ أَكُنْتَ مِمَّنْ قَاتَلَ الْحُسَيْنَ قَالَ لَا هـ بَلْ كُنْتُ مِمَّنْ  
 حَضَرَ وَلَمْ يُقَاتَلْ قَالَ كَذَبْتَ اضْرِبُوا عُنُقَهُ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ مَا  
 يُمَكِّنُكَ قَتْلِي الْيَوْمَ حَتَّى تُعْطَى الظُّفْرُ عَلَى بَنِي أُمَيَّةٍ وَيُصْفَوْا لَكَ<sup>20</sup>  
 الشَّامُ وَتُهْدَمَ مَدِينَةُ دِمَشْقَ حَجْرًا حَجْرًا فَتَأْخُذَنِي عِنْدَ ذَلِكَ

ا) P. امه. b) P. ونسبوا. c) P. ادري. d) L omet لا.

فتصلبني على شجرة بشاطئ نهر كآني انظر اليها الساعة ، فالتفت  
المختار الى اصحابه وقال " اما ان الرجل علم بالملاحم ثم امر به الى  
السجن فلما جن عليه الليل بعث اليه من اتاه به فقال له يا  
اخا خراعة أظرفاً عند الموت فقال عبد الرحمن بن أبزي انشدك  
الله ايها الامير ان اموت هاهنا ضيعة فلما جاء بك من الشام  
قال اربعة ألف درهم لي على رجل من اهل الكوفة اتيتك متقاضيا  
فامر له المختار بأربعة ألف درهم وقال له ان اصبحت بالكوفة  
قتلتك فخرج من ليلته حتى لحى بالشام ، ومكث المختار بذلك  
يطلب قتلته الحسين وتجنبى اليه الاموال من السواد والجبل  
واصبهان والري واربيجان والجزيرة ثمانية عشر شهرا وقرب  
ابناء العجم وفرض لهم ولاولادهم الاعطيات وقرب مجالسهم وباعد  
العرب واقصاهم وحرمهم فغضبوا من ذلك واجتمع اشرافهم فدخلوا  
عليه فعاتبوه فقال لا يبعد الله غيركم اكرمتمكم فشماختم بآثافكم  
وولبتكم فكسرتكم الخراج وهولاء العجم اطوع لي منكم واوفى واسرع  
الى ما أريد ، قالوا فذنت العرب بعضها الى بعض وقالوا هذا  
كذاب يزعم انه يوالى بنى هاشم وانما هو طالب دنيا فاجتمعت  
القبائل على محاربتهم وصاروا في ثلاثة امكنة وقادوا امرهم رفاعه بن  
سوار فاجتمعت كمدة والازد وحيلة والناخع وخثعم وقيس وتبسم  
الرباب في جبانة مران واجتمعت ربيعة وتميم فصاروا في جبانة  
الحشاشين ، فارسل المختار الى همدان وكانوا خاصته <sup>a</sup> واجتمع  
اليه ابناء العجم فقال لهم لا ترون ما يصنع هولاء قالوا بلى قال

a) خاصيته P.



فأنهم لم يفعلوا ذلك ألا لتقديمي أياكم فكونوا أحراراً كراماً فحرضهم  
بذلك وأخرجهم إلى ظهر الكوفة فأحصاهم فبلغوا أربعين ألف رجل،  
وان شمر بن ذي الجوشن وعمر بن سعد ومحمد بن الأشعث  
وأخاه قيس بن الأشعث قدموا الكوفة عند ما بلغهم خروج  
الناس على المختار وخلعهم طاعته وكانوا هزأوا من المختار طولاً<sup>٥</sup>  
ساعاتهم لأنهم كانوا الرؤساء في قتال الحسين فصاروا مع أهل الكوفة  
وتولوا أمر الناس وتأهب الفريقان للحرب واجتمع أهل الكوفة  
جميعاً في جبانة الحشاشين وزحف المختار نحوهم فاقتتلوا فقتل  
بينهم بشر كثير فنادى المختار يا معشر ربيعة ألم تبائعوني فلم  
خرجتم عليّ قالت ربيعة قد صدق المختار لقد بايعناه واعطيناه<sup>١٠</sup>  
صفقةً أيما لنا فاعزلوا وقالوا لا نكون « على واحد من الفريقين  
وثبت سائر القبائل فقاتلوا وان أهل الكوفة انهزموا وقد قتل  
منهم نحو الخمسمائة رجل وأسر منهم مائتا رجل فهرب أشرف  
الكوفة فلاحقوا بالبصرة وبها مصعب بن الزبير فانضموا إليه، وبلغ  
المختار أن شبث بن ربعي وعمرو بن الحجاج ومحمد بن<sup>١٥</sup>  
الأشعث مع عمر بن سعد قد أخذوا طريق البصرة في أناس  
معهم من أشرف أهل الكوفة فأرسل في طلبهم رجلاً من خاصته  
يسمى أبا القلوص الشبامي<sup>٢</sup> في جريدة خيل فلاحقهم بناحية  
المدارة فوافقوه وقتلوه ساعة ثم انهزموا ووقع في يده عمر بن  
سعد ونجا الباقيون فاني به المختار فقال الحمد لله الذي أمكن<sup>٢٠</sup>

a) P يكون. b) الببامي P ; الببامي L. cfr. Tab. II 658.

c) P المدار.

منك والله لا شغفين قلوب آل محمد بسفك دمك يا كيسان اضرب  
عنقه فضرب عنقه واخذ رأسه فبعث به الى المدينة الى محمد  
ابن الحنفية وقال اعشى قمدان وكان من اهل الكوفة

ولم أنس قمدانا غداة تاجوسنا<sup>a</sup> بأسياها لا أسقيت صوب<sup>b</sup> هاضب<sup>c</sup>  
فقتل من أشرافنا في محالهم<sup>d</sup> عصائب منهم أُرِدَّتْ بعصائب<sup>e</sup>  
فكم من كمي قد أبارت سيوفهم الى الله أشكو رزء تلك البصائب  
يقتلنا المختار في كل غائط<sup>e</sup> فيا لك دهر مرصد بالعجائب  
وبلغ المختار ان شمر بن ذي الجوشن مقيم بدست ميسان  
في افس من بني عامر بن صعصعة يكرهون دخول البصرة لشهامة  
10 اهل البصرة بهم فارسل المختار اليهم زريتا<sup>a</sup> مولى بجيلة في مائة فارس  
على الخيل العتاق فسار اليهم باحثا الشديد فقطع اصحابه عنه  
الا عشرة فوارس فلاحقهم وقد استعدوا له فطعنه شمر فقتله وانهمز  
اصحابه العشرة حتى لحق بهم الباقيون فطلبوا شمر واصحابه فلم  
يلحقوهم<sup>e</sup> ومضى شمر حتى نزل قريبا من البصرة بمكان يدعى  
15 سادما<sup>a</sup> فاقام به، وان قيس بن الاشعث أنف من ان يأتي البصرة  
فبشمت به اهلها فانصرف الى الكوفة مستنجيا بعبد الله بن كامل  
وكان من اخص الناس عند المختار فاقبل عبد الله الى المختار  
فقال ايها الامير ان قيس بن الاشعث قد استجار بي وأجرته  
فأنفذ جوارى اياه فسكت عنه المختار مليا وشغله بالحديث ثم  
20 قال أرى خاتمك فناوله اياه فجعله في اصبعه طويلا ثم دعا ابا عمرة  
فدفع اليه الخاتم وقال له سرّا انطلق الى امرأة عبد الله بن كامل

a) P ناخوسنا. b) صوت L; صوب P. c) غائط P. d) L  
P رزينا. e) بلحقهم P. efr. Tab. 661.

قتل لها هذا خاتم بعلك علامة لتدخليني الى قيس بن الاشعث  
 فاني اريد مناظرته في بعض الامور التي فيها خلاصه من المختار  
 فادخلته السبه فانتضى سيفه فضرب عنقه واخذ رأسه فاني به  
 المختار فالتقاء بين يديه فقال المختار هذا بقطيفة للحسين وذلك  
 ان قيس بن الاشعث اخذ قطيفة كانت للحسين حين قُتل 5  
 فكان يسمى قيس قطيفة فاسترجع عبد الله بن كامل وقال  
 للمختار قتلت جاري وضيغي وصديقي في الدهر قال له المختار  
 لله ابوك اسكت أتستحل ان تجير قتلة ابن بنت نبيك، ثم  
 ان المختار دعا بالاسرى الذين اسروا من اهل الكوفة في الوقعة  
 التي كانت بينه وبين اهل الكوفة فجعل يضرب اعناقهم حتى 10  
 انتهى الى سُرَاقَة البارقي وكان فيهم فقام بين يديه وانشأ يقول  
 أَلَا مَنْ مَبْلَغِ الْمُخْتَارِ أَنَا نَزَوْنَا نَزْوَةً كَانَتْ عَلَيْنَا  
 خَرَجْنَا لَا نَرَى الْإِشْرَاقَ دِينًا وَكَانَ خُرُوجُنَا بَطْرًا وَحَيْنًا  
 ثم قال للمختار ايها الامير لو انكم انتم الذبن قاتلتمونا لم تطمعوا  
 فينا فقال له المختار من قاتلكم قال سُرَاقَة قاتلنا قوم بيض الوجوه 15  
 على خيل شهب قال له المختار تلك الملائكة وملك اما ان رأيتم  
 فقد وهبتكم لهم ثم خلى سبيله فهرب فلاحقوا بالبصرة وانشأ يقول  
 أَلَا أَبْلَغُ أَبَا إِسْحَاقَ أَنِّي رَأَيْتُ الشُّهْبَ كُمْتًا مُصَمَّمَاتِ  
 أَرَى عَيْنِي مَا لَمْ تَرَأِيَاهُ كَلَانَا عَالِمٌ بَانْتِزَهَاتِ  
 كَفَرْتُ بِدِينِكُمْ وَبَرِثْتُ مِنْكُمْ وَمِنْ قَتْلَاكُمْ حَتَّى الْمَمَاتِ 20  
 وهرب أسماء بن خارجة الفزاري وكان شيخ اهل الكوفة وسيدهم



من المختار خوفا على نفسه فنزل ماء لبنى اسد يسمى ذروة في  
نفر من مواليه واهل بيته فاقام به، وهرب عمرو بن الحجاج وكان  
من رؤساء قتلة الحسين يُريد البصرة فخاف الشماتة فعدل الى  
سراف<sup>a</sup> فقال له اهل الماء ارحل عنا فانا لا نلن المختار فارتحل  
5 عنهم فتلاوموا وقالوا قد اسانا فركبت جماعة منهم في طلبه ليردوه  
فلما راهم من بعيد ظن انهم من اصحاب المختار فسلك الرمل  
بمكان يُدعى الببيضة<sup>b</sup> وذلك في حمارة القبيظه وهي فيما بين  
بلاد كلب وبلاد طيى فقال فيها فقتله ومن معه العطش، ولم  
يزل اسماء مقيما بذروة الى ان قُتل المختار ودخل مصعب بن  
10 الزبير الكوفة فانصرف اسماء الى منزله بالكوفة، ولما تتبع المختار  
اهل الكوفة جعل عظامهم ينسللون هربا الى البصرة حتى وافاها  
منهم مقدار عشرة ائف رجل وفيهم محمد بن الاشعث فاجتمعوا  
ودخلوا على مصعب بن الزبير فتكلم محمد بن الاشعث وقال ايها  
الامير ما يمنعك من المسير لمحاربة هذا الكذاب الذى قتل خيارنا  
15 وهدم دورنا وثرق جماعتنا وحمل ابناء العجم على رقابنا واباحوا  
اموالنا سر اليه فانا جميعا معك وكذلك من خلفنا بالكوفة من  
العرب<sup>c</sup> اعوانك قال مصعب يا بن<sup>d</sup> الاشعث انا عارف بكل ما  
ارتكبكم به وليس يمنعني من المسير اليه الا غيبة فرسان اهل  
البصرة واشرافهم فانهم مع ابن عمك المهلب بن ابي صبرة في وجوه  
20 الازقة بناحية كرمان غير اني قد رأيت رابا قال وما رأيت ايها

يا ابن L d). الفبط P e). الببيضة P b). سراف P a).

ارتكبتهم P e).

الأمير قال رأيتُ أن اكتب إلى المهلب أمره أن يوادع الأزارقة  
ويقبل إلى فيمن معه فإذا وافى<sup>a</sup> تجهّزنا<sup>b</sup> وخرجنا لمحاربة المختار  
قال ابن الأشعث نعم ما رأيت فكتب إليه واجعلني الرسول،  
فكتب مصعب بن الزبير إلى المهلب كتابا يذكر له ما فيه أهل  
الكوفة من القتل والحرب ويفسر فيه أمر المختار فسار محمد بن<sup>c</sup>  
الأشعث بكتابه حتى ورد كerman وأوصل الكتاب إلى المهلب وقال  
له<sup>d</sup> يا بن عمّ قد بلغك ما لفي أهل الكوفة من المختار وقد  
كتب إليك الأمير مصعب بما قد قرأته فكتب المهلب إلى قطريّ  
وكان رئيس الأزارقة يومئذ يسأله المواعدة إلى أجل سماء<sup>e</sup> ويكتب  
بينهما كتابا في ذلك ويضع الحرب إلى ذلك الأجل فاجابه قطريّ<sup>10</sup>  
إلى ذلك وكتب بينهما كتابا وجعلا لأجل ثمانية عشر شهر وسار  
المهلب بمن معه حتى وافى البصرة فوضع مصعب لأهل البصرة  
العطاء ونهياً للمسير، وبلغ المختار ذلك فعقد لأحمر بن سَليط<sup>e</sup>  
في ستين ألف رجل من أصحابه وأمره أن يستقبل القوم فيناجزهم  
لحرب فسار أحمر بن سَليط في الجيوش حتى وافى<sup>15</sup> أنذار وقد  
انصرف إليها شهر بن ذى الجوشن أنفةً من أن يأبى البصرة هارباً  
فيشمتوا به فوجد أحمر بن سَليط إلى المكان الذي كان متحصّناً  
فيه خمسين فارساً وإمامهم نَبَطِيٌّ يدّلم على الطريق وذلك في  
ليلة مقمرة فلما أحس بهم دعا بغرسه فركبه وركب من كان معه  
ليهربوا فادركهم انقوم فقاتلوه فقتل شهر وجميع من كان معه<sup>20</sup>  
واحتزوا رؤوسهم فأتوا بها أحمر بن سَليط فوجهها إلى المختار

a) P وافانا. b) P omet له. c) Tab. شَليط. d) 720. شَليط. e) 720. شَليط.

فوجه المختار برأس شمر الى محمد بن الحنفية بالمدينة، وساء مصعب بن الزبير جماعة اهل البصرة نحو المذار وتخلف عنه المنذر بن الحجارود وهرب منه نحو كرمان في جماعة من اهل بيته واما لعبد الملك بن مروان، واقبل مصعب حتى وافى المذار وامامه الآخرنف بن قيس في تميم وزحف الفريقان بعضهم الى بعض فاقتتلوا فانهزم اصحاب المختار واستأخروا القتل فيهم ومضوا نحو الكوفة واتبعهم مصعب يقتلهم في جميع طريقه فلم يفلت منهم الا القليل فقال اعشى همدان في ذلك

الم يبلِّغك ما لقيت شبام<sup>a</sup> وما لاقت عريئة<sup>b</sup> بالمذار  
 10 أتبيح<sup>c</sup> لهم بها ضرب طلائع وطعن بالمتقفة الحرار  
 كأن سحابة صعدت عليهم فعمتهم هنالك بالدمار  
 وما أن سألني ما كان منهم لدى الأعسار متى واليسار  
 وليكني<sup>d</sup> فرحت وطاب نومي وقر لقتلهم مني قراري  
 وأن مصعبا سار بالجيش نحو الكوفة فعبر دجلة وخرج الى ارض  
 15 كسكر ثم اخذ على حديثة الفجار<sup>e</sup> ثم اخذ على الناجرانية  
 حتى قارب الكوفة، وبلغ المختار مقتل اصحابه فنادى في بقية من  
 كان معه من جنوده فقوام بالاموال والسلاح وسار بهم من الكوفة  
 مستقبلا لمصعب بن الزبير فالتقوا بنهر البصريين فاقتتلوا فقتل من  
 اصحاب المختار مقتلة عظيمة وقتل محمد بن الاشعث وقتل عمر  
 20 ابن علي بن ابي طالب عليهما السلام وذلك انه قدم من الحجاز  
 على المختار فقال له المختار هل معك كتاب محمد بن الحنفية

a) L P بشام cfr. Tab. 722. b) L عريئة; P عريمة cfr. Tab. 721. c) P أتبيح. d) P لكن. e) P الفجار.



فقال عمر بن علي لا ما معي كتابه فقال له انطلق حيث  
 شئت فلا خير لك عندي فخرج من عنده وسار الى مصعب  
 فاستقبله في بعض الطريق فوصله بمائة الف درهم واقبل مع  
 مصعب حتى حضر الواقعة فقتل فيمن قتل من الناس ، وانهزم  
 المختار حتى دخل الكوفة وتبعه مصعب فدخل في اثره وتحصن<sup>5</sup>  
 المختار في قصر الامارة فاقبل مصعب حتى اناخ عليه وحاصره  
 اربعين يوما ثم ان المختار قلق بالحصار قلقا شديدا فقال  
 للسائب بن مالك الاشعري وكان من خاصته ايها الشيخ اخرج  
 بنا لنقاتل على احسابنا لا على الدين فاسترجع السائب وقال  
 يا ابا اسحق لقد ظن الناس ان قيامك بهذا الامر دينونة فقال<sup>10</sup>  
 المختار لا لعمرى ما كان الا لطلب دنيا فاني رأيت عبد الملك  
 ابن مروان قد غلب على الشام وعبد الله بن الزبير على الحجاز  
 ومصعبا على البصرة وتجدة الحروري على العروص وعبد الله بن  
 خازم على خراسان ولست بدون واحد منهم ولكن ما كنت  
 اقدر على ما اردت الا بالدعاء الى الطلب بثأر الحسين ثم قال<sup>15</sup>  
 يا غلام علي بفرسى ولأمتي فأني بدرعه فتدرعها وركب فرسه<sup>a</sup> ثم  
 قال قبح الله العيش بعد ما آرى يا بواب افتح ففتح له الباب  
 وخرج ومعه حمة اصابه فقاتل القوم قتالا شديدا وانهزم اصابه  
 ومضى هو نحو القصر وهو في حاميذ اصابه فدخل القصر من  
 اصابه ستة آلاف رجل وبقي مع المختار نحو من ثلثمائة رجل<sup>20</sup>  
 فاخذ اصحاب مصعب عليه باب القصر فلاجأ المختار فيمن معه

a) P omet tout le passage entre الحسين et le second قال ثم .

الى حائط القصر واقبل يذمر اصحابه ويحمل فلم يزل يُقاتل حتى  
قُتل اكثر من كان معه فحمل عليه اخوان من بنى حنيفة من  
اصحاب المهلب فضرباه بالسيف حتى سقط وادرا اليه فاحتزّاه<sup>a</sup>  
رأسه فانيا به مصعبا فاعطاها ثلثين الف درهم فقال سويد بن  
٥ ابي كاهل يذكر قتل المختار

يا لَيْتَ شِعْرِي مَتَى تَغْدُو مُخَيَّسَةً  
مِنَّا فَتُبْلِغُ أَهْلَ الْمَوْسِمِ الْخَبَرَ  
أَتَا جَزْرَنَا عَنِ الْكَذَّابِ هَامَتَهُ  
مِنْ بَعْدِ طَعْنٍ وَضَرْبٍ يَكْشِفُ الْخَمَرَ

١٥ ووجه مصعب برأس المختار الى عبد الله بن الزبير مع عبد الله  
ابن عبد الرحمن قال عبد الله فوافيت مكة بعد العشاء الآخرة  
فاتيت المسجد وعبد الله بن الزبير يصلي قال فجلست أنتظره  
فلم يزل يصلي الى وقت السحر ثم انقفل من صلاته فدئوت منه  
فناولته كتاب الفصح فقرأه وناولته غلامه وقال أمسكه معك فقلت  
١٥ يا امير المؤمنين هذا الرأس معي قال فما تريد قلت جانبي قال  
خذ الرأس الذي جئت به بجائزتك فتركته وانصرف، قالوا ولما  
قُتل المختار واستتب<sup>b</sup> الامر لعبد الله بن الزبير ارسل الى عبد  
الله بن عباس ومحمد بن الحنفية اما ان تبايعاني او تخرجنا من  
جوازي فخرجنا من مكة فنزلوا الطائف واقاما هناك ونوفى عبد الله  
٢٥ ابن عباس بالطائف وصلى عليه محمد بن الحنفية وخرج محمد  
ابن الحنفية من الطائف حتى اتى ايلة وكتب الى عبد الملك بن

a) فاجتزأ P. b) استببت P.

مروان يستأذنه في القدوم عليه والنزول في جواره فكتب اليه وراءك  
 اوسع لك ولا حاجة لي فيك فاقام محمد بن الحنفية عامه <sup>a</sup> ذلك  
 بايلة ثم تسوق بها، وقتل المختار وابراهيم بن الاشتر عامه على  
 كورة الجزيرة فكتب الى مصعب يسأله الامان وكتب اليه يأمره  
 بالقدوم عليه فقدم وبايعه وفوض مصعب اليه جميع امرة واطهره  
 برة <sup>b</sup> والطافه، ولم تزل الستة ألف الذين دخلوا القصر متحصنين  
 فيه شهرين حتى نفذ جميع ما كان المختار اعد فيه من  
 الطعام فسألوا الامان فابى مصعب ان يعطيهم الامان الا على  
 حكمه فارسلوا اليه انا ننزل على حكمك فنزلوا عند ما بلغ اليهم  
 الجوع ف ضرب اعناقهم كلهم وكانوا ستة ألف الفين من العرب واربعة <sup>10</sup>  
 ألف من العجم. وما مصعب بامرأتي المختار أم ثابت ابنة  
 سمرة بن جندب وعمرة بنت النعمان بن بشير فدعاها الى البراءة  
 من المختار فاما أم ثابت فانها تبرأت منه وأبت عمرة ان تتبرأ  
 منه فامر بها مصعب فأخرجت الى الجبانة ف ضربت عنقها فقال  
 بعض الشعراء في ذلك

15

ان من اعجب العجائب عندي قتل بيضاء حرة عطبول  
 قتلوها بغير ذنب سفاها ان لله درها من قتيل  
 كتب القتل والقتال علينا وعلى المحصنات جر الديول

وقال سعيد بن عبد الرحمن بن حسان بن ثابت في ذلك

20

الم تعجب الاقوام من قتل حرة  
 من المخلصات الدين محمود الآدب



مِنَ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ بَرِيَّةٌ  
 مِنَ الزُّورِ وَالْبُهْتَانِ وَالشَّكِّ وَالرَّيْبِ  
 عَلَيْنَا كِتَابُ اللَّهِ فِي الْقَتْلِ وَاجِبٌ  
 وَهِنَّ الضَّعَافُ فِي الْحِجَالِ وَفِي الْحُجُبِ  
 فَقُلْتُ وَلَمْ أَظِلُّمُ أَعْمُرُو بَنَ مَالِكِ  
 يُقَتِّلُ ظُلُمًا لَمْ يُخَالِفْ وَلَمْ يَرِبْ  
 وَيَسْبِقُنَا آلُ الزُّبَيْرِ بِوَتَرِنَا  
 وَنَحْنُ حِمَاةُ النَّاسِ فِي الْبَارِقِ الْأَشْبِ  
 فَإِنْ تُعْقِبِ الْآيَامُ مِنْهُمْ نَجَازِهِمْ  
 عَلَى حَنْقٍ بِالْقَتْلِ وَالْأَسْرِ وَالْجَنْبِ

5

10

ثم ان مصعب بن الزبير نزل القصر بالكوفة واستعمل العمال وجبا  
 الخراج فوثى البصرة عبيد الله بن معمر التيمي<sup>a</sup> ورد المهلب الى  
 قتال الازارقة، قالوا ولما صفا الامر لعبد الله بن الزبير ودانت له  
 البلدان الا ارض الشام جمع عبد الملك بن مروان اخوته  
 15 وعظماء اهل بيته فقال لهم ان مصعب بن الزبير قد قتل الماختر  
 ودانت له ارض العراق وسائر البلدان ولست آمنه ان يغزوكم  
 في عقر بلادكم وما من قوم غزوا في عقر دارهم الا ذلوا فما ترون  
 فتكلم بشر بن مروان فقال يا امير المؤمنين ارى ان تجمع اليك  
 اطرافك وتستجيش جنودك وتضم اليك قواصيك وتسير اليه وتأف  
 20 الخيل بالخييل والرجال بالرجال والنصر من عند الله فقال القوم هذا  
 الرأي فاعمل به فان بنا قوة ونهوضا، فوجه رسله الى كور الشام

<sup>a</sup>) P .اليتيمي .

لِيَجْتَمَعَ إِلَيْهِ فَاجْتَمَعَ لَهُ جَمِيعُ أَجْنَادِ الشَّامِ ثُمَّ سَارَ وَقَدْ  
 احْتَشَدَ وَلَمْ يَنْزِلْ، وَبَلَغَ مَصْعَبُ بْنُ الزُّبَيْرِ خُرُوجَهُ فَضَمَّ إِلَيْهِ  
 اطْرَافَهُ وَجَمَعَ إِلَيْهِ قَوَاصِيَهُ وَاسْتَعَدَّ ثُمَّ خَرَجَ لِمُحَارَبَتِهِ فَتَوَافَى الْعَسْكَرَانِ  
 بِدِيرِ الْحَفَافَاتِ فَقَالَ عَدِيٌّ <sup>b</sup> بَنُ زَيْدِ بْنِ عَدِيٍّ وَكَانَ مَعَ عَبْدِ  
 الْمَلِكِ

5

لَعَمْرِي لَقَدْ أَصْحَرْتُ خَيْلُنَا بِأَكْثَافِ دِجْلَةَ لِلْمَصْعَبِ  
 يَجْرُونَ كُلَّ طَوِيلِ السُّكُوبِ بِمُعْتَدِلِ النَّصْلِ وَالتَّغْلِبِ  
 بِكُلِّ فِتْنَى وَاضِحٍ وَجْهُهُ كَرِيمِ الضَّرَائِبِ وَالْمَنْصِبِ

وَمَا نَظَرَ أَحْبَابَ مَصْعَبٍ إِلَى كَثْرَةِ جَمْعِ عَبْدِ الْمَلِكِ تَوَاكُلُوا وَشَمِلَهُمُ  
 الرَّعْبُ فَقَالَ مَصْعَبُ لِعُرْوَةَ بِنِ الْمُغِيرَةِ وَهُوَ يُسَافِرُهُ ادْنُ، يَا عُرْوَةُ <sup>10</sup>  
 أَكَلَمَكَ فِدَانًا مِنْهُ فَقَالَ أَخْبَرَنِي عَنْ الْحُسَيْنِ كَيْفَ صَنَعَ حِينَ نَزَلَ  
 بِهِ الْأَمْرَ قَالَ عُرْوَةُ فَجَعَلْتُ أُحَدِّثُهُ بِحَدِيثِ الْحُسَيْنِ وَمَا عَرَضَ عَلَيْهِ  
 ابْنُ زِيَادٍ مِنَ النُّزُولِ عَلَى حَكَمِهِ فَأَبَى ذَلِكَ وَصَبَرَ لِلْمَوْتِ فَضْرَبَ  
 مَصْعَبُ مَعْرِفَةً دَابَّتَهُ بِالسُّوْطِ ثُمَّ قَالَ

فَإِنَّ الْأُلَى بِالطِّفِّ مِنْ آلِ هَاشِمٍ تَأَسَّوْا فَتَسَّوْا لِلْكَرَامِ التَّأَسِّيَا <sup>15</sup>  
 وَأَنَّ عَبْدَ الْمَلِكِ كَتَبَ إِلَى رُوسَاءِ أَحْبَابِ مَصْعَبٍ يَسْتَمِيلُهُمْ إِلَيْهِ  
 وَيُعَرِّضُهُ عَلَيْهِمُ الدَّخُولَ فِي طَاعَتِهِ وَيَسْبِذُ لَهُمْ عَلَى ذَلِكَ الْأَمْوَالَ  
 وَكَتَبَ إِلَى ابْرَهِيمَ بْنِ الْأَشْثَرِ فِيمَنْ كَتَبَ فَاقْبِلْ ابْرَهِيمُ بِالْكِتَابِ  
 مَخْتَوِمًا فَنَاولَهُ مَصْعَبًا وَقَالَ أَيُّهَا الْأَمِيرُ هَذَا كِتَابُ الْفَاسِقِ عَبْدِ  
 الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ قَالَ لَهُ مَصْعَبُ فَهَلَّا قَرَأْتَهُ قَالَ مَا كُنْتُ لَافِضَهُ وَلَا <sup>20</sup>  
 أَفْرَأَهُ إِلَّا بَعْدَ قَرَأَتِكَ لَهُ فَفَضَّهَ مَصْعَبُ وَإِذَا فِيهِ بِسْمُ اللَّهِ الرَّحْمَنِ

a) P ajoute اهل. b) L P عبد الله cfr. Tab. 797. c) P

ajoute متى. d) P تعرض.

الرحيم من عبد الله عبد الملك امير المؤمنين الى ابراهيم بن  
الاشتر اما بعد فاني اعلم انّ تركك الدخول في طاعتي ليس الا  
عن مَعْتَبَةٍ فلك الفرات وما سقى فانحَازَ اليّ فيمن اطاعك من  
قومك والسلام فقال مصعب فا بمنعك يا با النعمن قال لو جعل  
5 لي ما بين المشرق الى المغرب ما اعنتُ بني امية على ولد صَفِيَّة  
فقال مصعب جزيتَ خيرا ابا النعمن فقال ابراهيم لمصعب ايها  
الامير لستُ اشك ان عبد الملك قد كتب الى عظماء اصحابك  
بناحو ما كتب اليّ وانهم قد مالوا اليه فاذن لي في ضرب عنق  
من اتّهم منهم قال مصعب اذا لا يُناصِحنا عشائركم قال فاذن لي في  
10 حبسهم الى فراغك فان ظفرتُ مننتُ بهم على عشائركم وان تكن  
الاخرى كنتُ قد اخذتُ بالحزم قال مصعب اذا يحتجّوا عليّ  
عند امير المؤمنين فقال ابراهيم ايها الامير لا امير المؤمنين والله  
لك اليوم وما هو الا الموتُ فمُت كريبا فقال مصعب يا با النعمن  
انما هو انا وانت فنُقِّد للموت قل ابراهيم اذا والله افعل ، قال ولما  
15 نزلوا بدير الجاثليق باتوا ليلتهم فلما اصباحوا نظر ابراهيم بن  
الاشتر فاذا القوم الذين اتّهمهم قد ساروا تلك الليلة فلاحقوا  
بعبد الملك بن مروان فقال لمصعب كيف رأيتَ رأيي ، ثم زحف  
بعضهم الى بعض فاقتتلوا فاعتزلت ربيعة وكانوا في ميمنة مصعب  
وقالوا لمصعب لا نكون معك ولا عليك وثبت مع مصعب اهل  
20 الحِفاظ فقاتلوا وامامهم ابراهيم بن الاشتر فقتل ابراهيم فلما رأى  
مصعب [ذلك] استمات فترجّل وترجّل معه حماة اصحابه فقاتلوا

a) P يا با . b) L P كان . c) ce mot doit être ajouté d'après le sens.



حتى قُتل عامتهم وانكشف الباقون عن مصعب فحمل عليه عبد  
الله بن ظبيان<sup>a</sup> فضربه من ورائه بالسيف ولا يشعر به مصعب  
فاختر صريعاً فنزل واجهز عليه واحتز رأسه فأتى به عبد الملك  
فحزن عليه حزناً شديداً وقال متى تغدو قريش مثل مصعب  
وددت أنه قبل الصلح وأنى قاسمته مالى، قال ولها قُتل مصعب<sup>5</sup>  
ابن الزبير استأمن من بقى من أصحابه إلى عبد الملك فأمنهم فقال  
عبد الله بن قيس الرقيات

لَقَدْ وَرَدَ الْمِصْرَيْنِ خِزْيٌ وَذِلَّةٌ قَتِيلٌ بِدَيْرِ الْجَاثِلِيْقِ مُقِيمٌ<sup>b</sup>  
فَمَا صَبَرْتُ فِي الْحَرْبِ بَكْرُ بْنُ وَاثِلٍ وَلَا ثَبَّتْتُ عِنْدَ الْإِقَاءِ تَمِيمٌ  
وَلَكِنَّهُ صَاعَ الدِّمَارِ فَلَمْ يَكُنْ بِهَا عَرَبِيٌّ عِنْدَ ذَاكَ كَرِيمٌ<sup>10</sup>  
وكان قتل مصعب يوم الخميس للنصف من جمادى الاولى سنة  
اثنين وسبعين، فارتحل عبد الملك بالناس حتى دخل الكوفة  
فدعاهم إلى البيعة فبايعوه ثم جهز للجيش إلى تهامة لمحاربة عبد  
الله بن الزبير ووتى الحرب قدامة بن مظعون وامره بالمسير وانصرف  
عبد الملك إلى الشام، ثم وجه للحجاج بن يوسف لمحاربة عبد<sup>15</sup>  
الله بن الزبير وعزل قدامة بن مظعون فصار للحجاج حتى نزل  
الطائف واقام شهراً ثم كتب إلى عبد الملك أنك يا أمير المؤمنين  
متى تدع ابن الزبير يعمل فكرة ويستجيش ويجمع انصاره وتثوب  
اليه فلأله كان في ذلك قوة له فائن في معاجلته لي فادن له  
فقتل<sup>c</sup> الحجاج لأصحابه تجهزوا للحج وكان ذلك في أيام الموسم ثم<sup>20</sup>

خزى au dessus de خِزْيًا وَذِلَّةٌ L a. b) طسان P طبيان L a).

له. c) P ajoute. نسخة avec وَذِلَّة.

سار من الطائف حتى دخل مكة ونصب المنجنيق على ابي  
قبيس فقال الاقيشر الاسدي

لَمْ آرَ جَيْشًا غَرَّهٗ بِأَحْجَمٍ مِّثْلَنَا  
وَلَمْ آرَ جَيْشًا مِثْلَنَا غَيْرَ مَا خُرسِ  
دَلَعْنَا<sup>٥</sup> لَبَيْتِ اللَّهِ نَرْمِي سُنُورَهُ  
بِأَحْجَارِنَا زَقْنَ الْوَلَايِدِ فِي الْغُرْسِ  
دَلَعْنَا<sup>١٠</sup> لَهُ يَوْمَ الثَّلَاثَةِ مِنْ مَنَى  
بِجَيْشٍ كَصَدْرِ الْفِيلِ لَيْسَ بِذِي رَأْسٍ  
فَلَا نَرْحُنَا مِنْ ثَقِيفٍ وَمُلْكِهَا  
نُصَلِّ لِأَيَّامِ السَّبَاسِيبِ وَالنَّحْسِ

فطلبه الحجاج فهرب واناخ الحجاج بابن الزبير وتحصن منه ابن  
الزبير في المسجد واستعمل الحجاج على المنجنيق ابن خزيمة  
الختعمي فجعل يرمي اهل المسجد ويقول  
خَطَّارَةٌ مِثْلُ الْفَنِيقِ<sup>١٥</sup> ا الْمَلِيدِ نَرْمِي بِهَا عَوَاتِيَّ أَهْلِ الْمَسْجِدِ  
فلما اشتد على ابن الزبير واصحابه للحصار خرجت بنو سهم من  
بابهم فقال ابن الزبير

قَرَّتْ سَلَامَانُ وَفَرَّتِ النَّيْرُ وَقَدْ تَكُونُ مَعَهُمْ فَلَا تَعْرِ  
وجعل اهل الشام يدخلون عليه المسجد فيشد عليهم فيخرجهم  
من المسجد حتى رمى بحجر فاصاب جبهته فسقط لوجهه ثم  
تحامل فقام وهو يقول<sup>٢٠</sup>

فَلَسْنَا عَلَى الْأَعْقَابِ تَدْمِي كُلُّوْنَا وَلَكِنْ عَلَى أَقْدَامِنَا تَفْطُرُ الدِّمَا

الفليق P d). دلعنا P c). ذلعنا P b). عز P a).

ثم قال لأصحابه اخرجوا الى من بالباب واحملوا ولا يُلهيَنَّكم طلبى  
والسبَّال عتي فأتى في الرعييل الاول فخرج وخرجوا معه فقاتل قتلا  
شديدا حتى قُتل عامَّة من كان معه وحدقوا به من كل جانب  
فضربوه باسيافهم حتى قتلوه فامر به الحجاج فُصلب فرَّبه عبد الله  
ابن عمر فقال رحمه الله ابا بكر اما والله لقد كنت صواما قواما 5  
غير انك رفعت اندنيا فوق قدرها وليست لذلك باهل وان امَّة  
انت شرُّها لامَّة صدق وكان مقتل ابن الزبير يوم الثلاثاء لسبع  
عشرة ليلة خلت من جمدي الآخرة سنة ثلث وسبعين، ولما قُتل  
عبد الله بن الزبير خرج اخوه عروة بن الزبير هاربا من الحجاج  
حتى اتى الشام فاستجار بعبد الملك بن مروان فاجاره واطهر 10  
اكرامه واقام عنده فكتب للحجاج الى عبد الملك ان اموال عبد  
الله بن الزبير عند اخيه عروة فرَّبه السى لاستخرجها منه فقال  
عبد الملك لبعض احراسه انطلق بعروة الى الحجاج فقال عروة  
يا بنى مروان ما ذل من قتلتموه بل ذل من ملكتموه فتقدم عبد  
الملك وخلص سبيل عروة وكتب الى الحجاج انه عن عروة فلن 15  
اسلطك عليه فاقام الحجاج بمكة حتى اقام للناس الحج وامر بالكعبة  
فُنقضت واعاد بناءها هو هذا البناء القائم اليوم، وفي ذلك العام  
توفي عبد الله بن عمر وله اربع وسبعون سنة فدفن بذي طوى<sup>a</sup>  
في مقبرة المهاجرين وكان يكنى ابا عبد الرحمن وفيها مات ابو  
سعيد الخُدري واسمه سعد بن مالك وفيها مات رافع بن 20  
خديج وله ست وثمانون سنة وكان يكنى ابا عبد الله، قالوا

طوى L a)



وامر عبد الملك بضرب الدراهم سنة ست وسبعين ثم امر بعد ذلك بضرب الدينار وهو اول من ضربها في الاسلام وانما كانت الدراهم والدينار قبل ذلك مما ضربت الحجم، وفي تلك السنة مات جابر بن عبد الله وله سبع وتسعون<sup>a</sup> سنة، ثم خرج عبد الرحمن بن محمد بن الاشعث بن قيس على الحجاج وكان سبب خروجه انه دخل على الحجاج يوما فقال له الحجاج انك لمنظراني<sup>b</sup> قال عبد الرحمن اى والله ومخبراني وقام عبد الرحمن فخرج فقال للحجاج لمن كان عنده ما نظرت الى هذا قط الا انتهيت ان اضرب عنقه وكان عامر الشعبي حاضرا وان عبد الرحمن لما خرج قعد بالباب حتى خرج الشعبي فقام عبد الرحمن اليه فقال له هل ذكرني الامير بعد خروجي من عنده بشيء فقال الشعبي اعطى عهدا وثيقا آلا يسمعه منك احد فاعطاه ذلك فاخبره بما كان الحجاج قال فيه فقال عبد الرحمن والله لاجهدن في قطع خيط رقبتك، ثم ان عبد الرحمن دب في عباد اهل الكوفة وقراءهم فقال ايها الناس الا ترون هذا الجبار يعنى الحجاج وما يصنع بالناس الا تغضبون لله الا ترون ان السنة قد اُميتت والاحكام قد عطلت والمنكر قد علس والقتل قد فشا اغضبوا لله واخرجوا معي فما يحل لكم السكوت فلم يزل يدب في الناس بهذا وشبهه حتى استجاب له القراء والعباد وواعدهم يوما يخرجون فيه فخرجوا على بكرة ابيهم واتبعهم الناس فساروا حتى نزلوا الاهواز ثم كتبوا الى الحجاج

٥٠ والمنظراني P. ٥١. تسعين P.

خَلَعَ الْمُلُوكَ وَسَارَتْ تَحْتَ لِوَاتِهِ شَجَرُ الْعَرَى وَغَرِصِرُ الْأَقْوَامِ  
فَارْسَلُ الْحَاجَّاجَ كِتَابَهُ إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ فَكَتَبَ عَبْدُ الْمَلِكِ فِي  
جَوَابِهِ

وَأَنَّى وَإِيَّاهُمْ كَمَنْ نَبَّهَ الْقَطَا وَلَوْ يُتَبَّهَ بَأَنَّتِ الطَّيْرُ لَا تَسْرِي  
أَخَالَ صُرُوفَ الدَّهْرِ لِلْحَيِّينَ مِنْهُمْ سَتَحْمِلُهُمْ مَتَى عَلَى مَرْكَبٍ وَغَرِ  
5 قَالُوا وَأُهْدِيَتْ لِعَبْدِ الْمَلِكِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ جَارِيَةٌ أَفْرِغِيَّةٌ أَهْدَاهَا  
إِلَيْهِ مُوسَى بْنُ نُصَيْرٍ عَامِلُهُ عَلَى أَرْضِ الْمَغْرِبِ<sup>a</sup> وَكَانَتْ مِنْ أَجْمَلِ  
نِسَاءِ دَهْرِهَا فَبَأَنَّتْ عِنْدَهُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ فَلَمْ يَنْدَلِ مِنْهَا شَيْئًا أَكْثَرَ  
مِنْ أَنْ غَمَزَ كَفَّهَا وَقَالَ لَهَا وَاللَّهِ إِنْ دُونَكَ أَمْنِيَّةٌ الْمَتَمَنَّى قَالَتْ  
فَا يَمْنَعُكَ قَالَ يَمْنَعُنِي بَيْتٌ مَدَحْنَا بِهِ وَهُوَ  
10

قَوْمٌ إِذَا حَارَبُوا شَدُّوا مَآزِرَهُمْ دُونَ النِّسَاءِ وَلَوْ بَأَنَّتْ<sup>b</sup> بِأَطْهَارِ  
فَرَعَمُوا أَنَّهُ مَكَثَ سَبْعَةَ أَشْهُرٍ لَا يَقْرُبُ امْرَأَةً حَتَّى آتَاهُ قَتْلُ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ، ثُمَّ أَنَّ الْحَاجَّاجَ بَعَثَ أَيُّوبَ بْنَ الْقُرَيْبَةِ إِلَى عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَقَالَ: انْطَلِقْ فَادْعُهُ إِلَى الطَّاعَةِ وَلَهُ الْأَمَانُ عَلَى  
مَا سَلَفَ مِنْ ذَنْبِهِ فَانْطَلَقَ إِلَيْهِ ابْنُ الْقُرَيْبَةِ فَدَعَاهُ فَابْلَغَ فِي الدُّعَاءِ<sup>15</sup>  
فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَبِحُكِّ يَابَنِ<sup>d</sup> الْقُرَيْبَةِ أَجَلٌ لَكَ طَاعَتُهُ مَعَ ارْتِكَابِهِ  
الْعِظَائِمَ وَاسْتَحْلَالَهُ الْحَارِمَ أَتَقِ اللَّهَ يَابَنِ<sup>d</sup> الْقُرَيْبَةِ وَوَالِ<sup>e</sup> عِبَادَ اللَّهِ فِي  
الْبَرِّيَّةِ وَلَمْ يَسْزَلْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَابِ ابْنِ الْقُرَيْبَةِ يَخْتَدِعُهُ حَتَّى تَرَكَ مَا  
أَرْسَلَ فِيهِ وَأَقَامَ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ إِنْ أَرِيدَ  
أَنْ أَكْتُبَ إِلَى الْحَاجَّاجِ كِتَابًا مَسْجُوعًا أَعْرِفُهُ فِيهِ سَوْءَ فَعَالِهِ وَأَبْصَرُهُ<sup>20</sup>  
قَبِيحٌ<sup>f</sup> سَرِيرَتُهُ فَأَمَلَهُ<sup>g</sup> عَلَى فَقَالَ أَيُّوبُ أَنَّ الْحَاجَّاجَ يَعْرِفُ الْفَاطِي

ياابن L d). له P ajoute c). بَأَنَّتْ P b). الغرب P a).

فَأَمَلَهُ L g). فحج P f). فرال P e).

قل وما عليك انى لارجو ان نقتله عن قريب فاملى a عليه فكتب  
 بسم الله الرحمن الرحيم من عبد الرحمن بن محمد الى الحاجاج  
 ابن يوسف سلام على اهل طاعة الله الذين يحكمون بما انزل الله  
 ولا يسفكون دما حراما، ولا يُعْظِلون لله احكاما، فاني احمد الله  
 ٥ الذى بعثنى لمنازلتك، وقواني على محاربتك، حين تهنتكت ستورك  
 وتحيرت امورك، فاصبحت حيران، تائها لهفان، لا تعرف حقا، ولا تلاثم  
 صدقا، ولا ترتف فتقا، ولا تفتق رتقا، وطال ما تناولت، فيما  
 تناولت، فصرت فى الغى مذبذبا، وعلى الشرارة مركبا، فتدبر امرك،  
 وقس شبرك بفترك، فانك مراق عراق، وممك عصابة فساق، جعلوك b  
 10 مثالهم، كحذوهم نعالهم، فاستعد للابطال، بالسيوف والعوال c، فستذوق  
 وبال امرك، ويرجع عليك غيبك، والسلام فلما قرأ الحاجاج الكتاب عرف  
 الفاظ ابن القرية وعلم انه من املائه فكتب الى عبد الرحمن فى  
 جوابه بسم الله الرحمن الرحيم من الحاجاج بن يوسف الى عبد  
 الرحمن بن الاشعث سلام على اهل التورع لا التبذع فالى احمد  
 15 الله الذى حيرك بعد البصيرة فرقت عن الطاعة وخرجت عن  
 الجماعة فعسكرت فى الكفر وذهلت عن الشكر فلا تحمد الله فى  
 سرآء ولا تصبر لامره فى ضرآء قد اتلى كتابك بلفظات فاجر فاسف  
 غادر وسبممكن الله منه ويهتك ستوره اما بعد فهلم الى فعل وفعال  
 ومعانقة الابطال بالبيض والعوال فان ذلك احرى بك من قيل  
 20 وقال والسلام على من اتبع الهدى وخشى الله واتقى، وان عبد  
 الملك وجهه الى الحاجاج عشرة آلاف رجل من فرسان اهل الشام



لمحاربة عبد الرحمن بن محمد فلما قدموا عليه تجهّز وسار نحو  
عبد الرحمن فالتقوا بالاهواز فاقتتلوا فانهزم عبد الرحمن ومضى  
على وجهه فرّ على رجل من اصحابه مسلوب حافٍ يمشى ويعثر  
فانشأ عبد الرحمن يقول

- مُنْخَرِقُ الْخُفَيْنِ يَشْكُو الْوَجَى      تُنْكِيهِ أَطْرَافُ مَرَوْ حِجْدَادٍ ٥  
أَخْرَجَهُ الْخِذْلَانُ عَنْ أَرْضِهِ      كَذَلِكَ مَنْ يَكْرَهُ حَرَّ الْجِلَادِ  
قَدْ كَانَ فِي الْمَوْتِ لَهُ رَاحَةٌ      فَالْمَوْتُ خَتَمٌ فِي رِقَابِ الْعِبَادِ  
فقال الرجل فهلاً ثبتت فنقاتل معك قال له عبد الرحمن أو بمثلك  
تسدّ الثغور ومضى عبد الرحمن حتى استجار بملك الاتراك فأقام عنده  
فكتب عبد الملك الى ملك الاتراك يخبره بشقاق عبد الرحمن 10  
وخلعه الطاعة وخروجه عليه ويسأله ان يرده عليه فقال ملك  
الاتراك لطراخنته ان ابن الاشعث هذا رجل مخالف للملوك  
فلا ينبغي لي ان أؤويه بل ابعث به الى ملكه فيتولّى من امره ما  
أحبّ فوجه به مع مائة رجل من ثقافته فانزلوه في طريقه قصرا في  
فربة فرقى الى ظهر القصر ورمى بنفسه من السور فات ، وان أيوب 15  
ابن القرية أسر فيمن أسر من اصحاب عبد الرحمن فأدخل به على  
الحجاج فلما أدخل عليه قال له يا عدوّ الله بعثتك رسولا الى عبد  
الرحمن فتركت ما بعثت له وصرت وزيرا ومشيرا تصدر له الكتب  
وتساجع له الكلام وتدبّر له الامور فقال ابن القرية اصلح الله  
الامير كان شيطانا في مسك انسان استمالني بساحره وخبلي 20  
بلغظه فكان اللسان ينطق بغير ما في القلب قال للحجاج كذبت  
يا ابن اللخناء بل كان قلبك منافقا ولسانك مدا مجا فكتمت  
امرا اظهره الله واطعت فاسقا خذله الله فما بقى من

نعتك<sup>e</sup> قال ابن القرية ذهبي جديد<sup>h</sup> وجواني عتيد قال كيف  
علمك بالارض قال ليساني الامير عما احب<sup>b</sup> قال اخبرني عن  
الهند قال بحر<sup>د</sup>ها دُرّ وجبلها ياقوت وشجرها عِطر قال فاخبرني عن  
مُكران قال مَوَّها وشَل وثمرها دَقَل وسهلها جبل ولصتها بطل ان  
كثير الجيش بها جاعوا وان قَلّوا ضاعوا قال فخراسان قال مَوَّها  
جامد وعدوها جاهد بأسهم شديد وشرهم عتيد وخيرهم بعيد  
قال فاليمين قال ارض العرب ومعدن الذهب قال فُجّان قال حرّها  
شديد وصيدها موجود واهلها عبيد قال فالبحران قال كُناسة  
بين مصريين وجنّة بين بحريين قال فُكّة قال قوم ذوو جفّاء ومن  
سجيتهم الوفاء قال فالمدينة قال ذوو لطف وبِرّ وخير وشرّ قال  
فالبصرة قال حرّها فادح ومَوَّها مالح وفيضها سائح قال فالكوفة  
قال جنّة بين حَمّاة<sup>d</sup> وكَنّة العراق تحشّد لها والشام يُدرّ عليها  
سُفّلت عن برد الشام وارتفعت عن حرّ الحجاز قال فالشام قال  
تلك عروس بين نسوة جلوس تُجَلِّب اليها الاموال وفيها الصراغمة  
15 الابطال قال له الحجاج ثكلتك امك انت المصدر الكتب لابن  
الاشعث امر تعلم اني لا اصاحب على الشقاق ولا اُجامع على  
النفاق قال ابن القرية استبقني ايها الامير قال اما ذا قال نُبوة  
بعد هفوة قال الحجاج لا بل لغدرة بعد نكتة يا غلام ناولني  
لحربة فتناولها وقد امسك ابن القرية اربعة رجال فلا يستطيع  
20 تحريكها وهز الحجاج للحربة ثلثا فقال ابن القرية اسمع مني ثلث  
كلمات تكن بعدى مثلا فال هات قال لكل جواد كَبوة ولكل

حَمّاة L d). ذو P c). حديد P b). بغتك P a).

حلیم هَفْوَة<sup>a</sup> ولكل شجاع تَبْوَة فوضع الحاجاج الحربنة في قَنْدُوَة  
 ابن القرية ودفعها حتى خالطت جوفه ثم خضخصها<sup>b</sup> واخرجها  
 فأتبعها دم اسود فقال الحاجاج هكذا تشخب اوداج الابل وفحص ابن  
 القرية برجليه وشخص بصره وجعل الحاجاج ينظر اليه حتى قضى فحمل  
 في النطع فقال الحاجاج لله درك يابن القرية اي ادب فقدنا منك<sup>c</sup>  
 واي كلام رصين سمعنا منك ودخل بعد ذلك انس بن مالك  
 فقال له الحاجاج هيه يا انس يوما مع المختار ويوما مع ابن  
 الاشعث جوال في الغتن والله لقد هممت ان اطحنك طاحن  
 الرحا بالثفال واجعلك غرضا للنبال قل انس من يعنى الامير اصلحه  
 الله قل ابيك اعنى اسك الله سمعك فانصرف انس الى منزله وكتب<sup>10</sup>  
 من ساعته الى عبد الملك بن مروان بسم الله الرحمن الرحيم لعبد  
 الله عبد الملك امير المؤمنين من انس بن مالك اما بعد فان  
 الحاجاج قل لي ذكرا واسمعي هاجرا ولم اكن لذلك منه اهلا فخذ  
 على يدي واعدني عليه والسلام، فلما قرأ عبد الملك كتاب انس  
 استشاط غضبا ثم كتب اليه هيه يا بن يوسف اردت ان تعلم<sup>15</sup>  
 رأى امير المؤمنين في انس فان سوغك مضيت قدما وان لم  
 يسوغك رجعت القهقري يا بن المستغمة بتجم الزبيب أنسييت  
 مكاسب آبائك بالطائف في حفر الآبار وسد السكور وحمل الصخور  
 على الظهور أبلغ من جرأتك على امير المؤمنين ان تعنت بانس  
 ابن مالك خادم رسول الله صلعم ست سنين يطلعه على سره<sup>20</sup>  
 ويفشي اليه الاخبار التي كانت تأتيه عن ربه فاذا اتاك كنتاني

a) P omet هفوة . ولكل حلیم هفوة . b) P حصخصها . c) L ياابن .



هذا فامش اليه على قدميك حتى تأخذ كتابه اليّ بالرضا  
والسلام ، فلما وصل كتاب عبد الملك الى الحاجاج قال لمن حوله  
من اصحابه قوموا بنا الى ابي حمزة فقام ماشيا ومضى معه اصحابه  
حتى اتى انس فاقراه كتاب عبد الملك اليه في امرة فقال انس  
جزى الله امير المؤمنين خيرا كذلك كان رجائي فيه قال له  
الحجاج فان لك العنبي وأنا صائر الى مسرتك فاكتب الى امير  
المؤمنين بالرضا فكتب اليه انس بالرضا عنه ودفعه الى الحاجاج  
فانفذه الحاجاج على البريد الى عبد الملك . قالوا ولما حضرت عبد  
الملك الوفاة وذلك في سنة ست وثمانين اخذ البيعة لابنه الوليد  
١٥ وكان ولده الوليد وسليم بن يزيد وهشام ومسلمة <sup>a</sup> ومحمد ثم قال للوليد  
يا وليد لا ألقيتك اذا وضعتني في حفرتي ان تعصر عينيك كالامة  
الورهاء بل ايتزر وشمر والبس جلد النمر وانع الناس الى البيعة  
ثانيا فمن قال برأسه كذا فقل بالسيف كذا ووعك وعك شديدا  
فلما اصبح جاء الوليد فقام بباب المجلس وهو غاص بالنساء فقال  
١٥ كيف اصبح امير المؤمنين قيل له يرجي له العافية وسمع عبد  
الملك ذلك فقال

وكم سائل عنا يريد لنا الردى وكم سائلات والدموع ذوارف  
ثم امر بالنساء فخرجن واذن لبني امية فدخلوا وغيهم خالد  
وعبد الله ابنا يزيد بن معاوية فقال لهما يا بني يزيد اخبان  
٢٠ ان اقبيلكما بيعة الوليد قلا معاذ الله يا امير المؤمنين قل لو  
قلتما غير ذلك لامرت بقتلكما على حالتي هذه ثم خرجوا عنه <sup>b</sup>  
واشتد وجعه فتمثل ببيت امية بن ابي الصلت

a) P مسلم . b) P omet عنه .

لَيْتَنِي كُنْتُ قَبْلَ مَا قَدْ بَدَأَ لِي فِي قِلَالِ الْجِبَالِ أَرَعَى الْوُصُولَا  
فَلَمْ يُمَسِّ يَوْمَهُ ذَلِكَ حَتَّى قَضَى وَكَانَ مُلْطَانَهُ أَحَدَى وَعِشْرِينَ  
سَنَةً وَسِتَّةَ أَشْهُرٍ وَكَانَ لَهُ يَوْمَ مَاتَ ثَمَانٌ وَخَمْسُونَ سَنَةً مِنْ ذَلِكَ  
سَبْعَ سِنِينَ كَانَ فِيهَا مُحَارِبًا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ ثُمَّ صَفَا لَهُ الْمَلِكُ  
بَعْدَ قَتْلِهِ ابْنَ الزُّبَيْرِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ سَنَةً وَنِصْفًا، وَلَمَّا انْصَرَفَ الْوَلِيدُ <sup>٥</sup>  
مِنْ قَبْلِ <sup>a</sup> أَبِيهِ قَصَدَ الْمَسْجِدَ الْأَعْظَمَ، وَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ النَّاسُ فَبَايَعُوهُ  
وَعَقَدَ لِعَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَانَ عَلَى الْحَرَمَيْنِ فَنَزَلَ الْمَدِينَةَ  
فَدَعَا بِعَشْرَةِ نَفَرٍ مِنْ أَفْضَلِ أَهْلِهَا مِنْهُمْ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ وَعُبَيْدُ اللَّهِ  
ابْنُ عُتْبَةَ وَأَبُو بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحُرْثِ بْنِ هِشَامٍ وَأَبُو بَكْرُ  
ابْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ وَسُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ وَالْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ <sup>10</sup>  
وَسَالَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فَاجْتَمَعُوا فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالَ أَعْلَمُوا أَيْ لَسْتُ  
أَقْطَعُ أَمْرًا إِلَّا بِرَأْيِكُمْ وَمَشُورَتِكُمْ فَاشِيرُوا عَلَيَّ قَالُوا نَفْعُ أَيُّهَا الْأَمِيرُ  
جَزِيَّتَ عَلَى مَا تَنْوِي خَيْرَ مَا جُزِيَ مُؤَثَّرٌ لِمَرْضَاةِ رَبِّهِ ثُمَّ خَرَجُوا،  
ثُمَّ كَتَبَ الْوَلِيدُ إِلَى عَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَنْ <sup>b</sup> يَشْتَرِيَ الدُّورَ  
الَّتِي حَوْلَ مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُزِيدُهَا فِي الْمَسْجِدِ وَيَجْعَدُ <sup>15</sup>  
بِنَاءَ الْمَسْجِدِ وَكَتَبَ إِلَى مَلِكِ الرُّومِ يُعَلِّمُهُ مَا هُمْ بِهِ مِنْ ذَلِكَ  
وَيَسْأَلُهُ أَنْ يَبْعَثَ إِلَيْهِ مَا اسْتَطَاعَ مِنَ الْفُسَيْفَسَاءِ فَوَجَّهَ إِلَيْهِ مِنْهَا  
أَرْبَعِينَ وَسَقًا فَبَعَثَ بِهِ إِلَى عَمْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَهَدَمَ عَمْرُ الْمَسْجِدَ  
وَزَادَ فِيهِ وَبَنَاهُ وَزَيَّنَهُ بِالْفُسَيْفَسَاءِ، وَكَانَ عَلَى خِرَاسَانَ مِنْ قَبْلِ  
الْحَاجَّاجِ قُتَيْبَةُ بْنُ مُسْلِمٍ الْبَاهِلِيُّ فَكُنِبَ إِلَيْهِ الْحَاجَّاجُ بِأَمْرِهِ بَعْبُورُ <sup>20</sup>  
النَّهْرِ نَهْرَ بَلْخٍ وَأَنْ يَفْتَحَ تِلْكَ الْبِلَادَ فَاسْتَعَدَّ قُتَيْبَةُ وَسَارَ فِي الْمَغَازَةِ الَّتِي <sup>c</sup>

a) P قبر . b) P انه . c) L P الى .

بين مدينة مرو وبين مدينة أموية وهي ذات رمال وغضا فصار ال أموية  
ثم عبر النهر وسار الى بخارا<sup>a</sup> وكان ملك تلك الارضين يسمى صول  
وكان ملكه على جميع ما وراء النهر فلقبه الملك فحاربه قتيبة فبهرمه  
وهرب صول نكح الصغانيان فاحتوى قتيبة على بخارا وحيثها  
5 فولى عليها رجلا وسار حتى وافى بلاد السغد فالتح على مدينتها  
العظمى وهي سمرقند فحاصرها اشهر فوجه اليه دهقانها انك لو  
اقتت على مدينتي هذه عمرك لم تصل اليها لانا نجد في كتب  
آبائنا انه لا يقدر عليها الا رجل اسمه بالان لست آياه فامض  
لشأنك، فزعموا ان قتيبة احتال لما يثس من مكابرتها فهيأ  
10 صناديق وجعل لها ابوابا من اسفلها تغلف من داخل وتفتح  
وجعل في كل صندوق رجلا مستلما<sup>b</sup> معه سيفه واقفل ابوابها  
العليا ثم ارسل الى الدهقان اما اذ<sup>c</sup> كان هذا هكذا فاني راحل  
عندك الى الصغانيان وناحيتهما<sup>d</sup> ومعى فضول اموال وسلاح فوادعني  
واحيز هذه الصناديق عندك الى عودي ان سلمت فاجابه الى  
15 ذلك وتقدم قتيبة الى الرجال ان يفتحوا ابواب الصناديق في  
جوف الليل فيخرجوا ثم يصيروا الى باب المدينة فيفتحوه وامر  
الدهقان بالصناديق فدخلت المدينة فلما جن الليل وهدأ<sup>e</sup>  
الناس خرج الرجال مستلمين معهم السيوف لا يستقبلهم احد  
الا قتلوه حتى اتوا باب المدينة فغنلوا الحرس وفتحوا الباب ودخل  
20 قتيبة بالجيش ووقعت انواعية وهرب الدهقان في سرب فلاحق  
بالمملك وصارت سمرقند في قبضة قتيبة فخلف عليها رجلا وسار

ا) بخارى. P ا). مستلما. P ب). اذا. P ج). ناحيتهما. P د). هدى. P ه).



حتى أتى الصغانيان فهرب الملك منه حتى صار في بلاد الترك  
ووغل فيها وخلقى المملكة لقتيبة فدخل قتيبة الصغانيان ووجه  
عُمَّاله إلى كَشْ وتَسَف وافتتح جميع ما وراء النهر وجميع تُخارستان  
ولم يسبق من خراسان شيء إلا افتتحه ولم يزل قتيبة بخراسان  
سنتين حتى شغب عليه أجنادُه فقتلوه فاستعمل الوليد بن عبد ٥  
الملك عليها الجراح بن عبد الله الحَكَمي وحجَّ الوليد بن عبد  
الملك في سنة إحدى وتسعين وقد فرغ عمر بن عبد العزيز من  
بناء مساجد الرسول صلعم فدخله وطاف به ونظر إلى بناءه ولم  
يكن بقي في زمان الوليد من الصحابة إلا نفر يسير منهم  
بالمدينة سهل بن سعد الساعدي وكان يُكنى أبا العباس ثوفي 10  
في آخر خلافة الوليد وكان يوم مات ابن مائة سنة ومنهم جابر  
ابن عبد الله وبالبصرة أنس بن مالك وبالكوفة عبد الله بن أبي  
أوفى وبالشام أبو أمامة الباهلي، وفي السنة الخامسة من خلافة  
الوليد مات الحجاج بواسط وله أربع وخمسون سنة وكانت امرؤه  
على العراق عشرين سنة منها في خلافة عبد الملك خمس 15  
عشرة سنة وفي خلافة الوليد خمس سنين وقد كان قتل سعيد  
ابن جبير قبل موته بأربعين يوما، قالوا وكان يقول في طول مرضه  
إذا هاجر ما لي ولك يا بن جبير وقتل ابن جبير وهو ابن تسع  
وأربعين سنة وكان يُكنى أبا عبد الله وكان ولَّاهُ لبني أمية، ولما  
قَرَّ للوليد بن عبد الملك تسع سنين وستة أشهر حضرته الوفاة 20  
فأسند الملك إلى أخيه سليمان بن عبد الملك فيبيع سليمان في  
جُمَدَى الآخرة سنة ست وتسعين وسليمان يومئذ من أبناء سبع  
وثلاثين سنة فلك سليمان سنتين وثمانية أشهر ثم مرض مرضته

التي مات فيها فلما ثقل كتب كتابا وختمه ولم يدر احد ما  
 كتب فيه ثم قال لصاحب شرطه اجمع اليك اخوتي وعمومتي  
 وجميع اهل بيتي وعظماء اجناد الشام واجلهم على البيعة لمن  
 سميت في هذا الكتاب فمن اتى منهم ان يبائع فاضرب عنقه ففعل  
 ٥ فلما اجتمعوا في المسجد امرهم بما امر به سليمان فقالوا اخبرنا  
 من هو لنبايعه على بصيرة فقال والله ما ادري من هو وقد امرني  
 ان اضرب عنق من اتى قل رجاء بن حيوة فدخلت على  
 سليمان فاكبت عليه وقلت يا امير المؤمنين من صاحب الكتاب  
 الذي امرتنا بمبايعته فقال ان اخي يزيد وهشاما لم يبلغا ان  
 10 يتمنا <sup>a</sup> على الامة فجعلتها للرجل الصالح عمر بن عبد العزيز فاذا  
 توفي عمر رجع الامر اليهما فخرج رجاء بن حيوة فاخبر يزيد  
 وهشاما بذلك فرضيا وسلموا وباعا، ثم باع بعدها جميع الناس  
 وكان اكبر ولده يومئذ محمد بن سليمان كانت له اثنتا عشرة  
 سنة فجعل يقول وهو يجود بنفسه

15 اِنْ بَنِي صَبِيَّةٍ صَيِّفِيُونْ اَفْلَحَ مَنْ كَانَ لَهُ رُبْعِيُونْ  
 وذكر عن الكلبي انه قال بعث الى سليمان بن عبد الملك فدخلت  
 عليه وقد <sup>b</sup> انتفخ نخري فسلمت عليه بالخلافة فرد علي السلام  
 ثم اوما الى فجلست فسكت عني حتى اذا سكن جاشي قال لي  
 يا كلبى ان ابني محمدا قرّة عيني وثمرة قلبي وقد رجوت ان  
 20 يبلغ الله به افضل ما بلغ رجلا من اهل بيته وقد وليتك تـ...  
 فعلمه القرآن وروى <sup>c</sup> الاشعار فان اشعر ديوان العرب وفهمه ايام

الناس وُخِذَهُ بِعِلْمِ الْفَرَائِضِ وَفِيهِ السُّنَنُ وَلَا تَفْتَرِ عَنْهُ لَيْلًا وَلَا  
 نَهَارًا فَإِذَا أَخْطَأَ بِكَلِمَةٍ أَوْ زَلَّ بِحَرْفٍ أَوْ هَفَا بِقَوْلٍ فَلَا تُؤْتِبُهُ<sup>a</sup> بَيْنَ  
 يَدَيِ جَلَسَاتِهِ بَلْ كُنْ إِذَا خَلَا لَكَ مَجْلِسُهُ لَثْلًا تَمَحَّكُهُ وَإِذَا دَخَلَ  
 عَلَيْهِ النَّاسُ لِلتَّسْلِيمِ فَخُذْهُ بِالطَّافِمِ وَاطْهَارِ بِرِّمٍ وَإِذَا حَيَّوْهُ بِتَحِيَّةٍ  
 فَلُجِّحِيهِمْ بِأَحْسَنِ مِنْهَا وَأَطِيبِهَا لِمَنْ حَضَرَ بِمَائِدَتَيْكَمَا الطَّعَامَ وَاحْمِلْهُ<sup>5</sup>  
 عَلَى طَلَاقَةِ الْوَجْهِ وَحُسْنِ الْبَشْرِ وَكُظْمِ الْغَيْظِ وَقَلَّةِ الْقَدْرِ وَالتَّثَبُّتِ  
 فِي الْمَنْطِقِ وَالْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ وَتَنَكُّبِ الْكُذْبِ وَلَا يَرْكَبَنَّ فَرَسًا مَحْذُوفًا  
 وَلَا مَهْلُوبًا<sup>b</sup> وَلَا يَرْكَبَنَّ بِسَرْجٍ صَغِيرٍ فَتَبْدُو أَلَيْتَاهُ مِنْهُ قَالَ  
 فَلَمْ يَلْبَثْ سَلِيمٌ بَعْدَ ذَلِكَ إِلَّا قَلِيلًا حَتَّى مَاتَ وَاسْتَنْدَ  
 الْأَمْرَ إِلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، قَالُوا فَلَمَّا اسْتَخْلَفَ قَعْدَ لِلنَّاسِ<sup>10</sup>  
 عَلَى الْأَرْضِ فَقِيلَ لَهُ لَوْ أُمِرْتَ بِبِسَاطٍ يُبْسِطُ لَكَ فَتَجْلِسَ وَيَجْلِسَ  
 النَّاسُ عَلَيْهِ كَانَ ذَلِكَ أَهْيَبَ لَكَ فِي قُلُوبِ النَّاسِ فَتَمَثَّلْ

قَضَى مَا قَضَى فِيمَا مَضَى ثُمَّ لَا تَرَى  
 لَهُ صَبُوءَ إِحْدَى اللَّيَالِي الْغَوَابِرِ  
 وَلَوْلَا التَّقَى مِنْ خَشْيَةِ الْمَوْتِ وَالرَّدى<sup>15</sup>  
 لَعَاصَيْتُ فِي حُسْبِ الصَّبِيِّ كُلِّ زَاجِرٍ

وَكَانَ إِذَا جَلَسَ لِلنَّاسِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى رَسُولِ  
 اللَّهِ أَفْرَأَيْتَ أَنْ مَتَّعْنَاهُمْ سَنِينَ ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ مَا أَغْنَى  
 عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَمْتَنِعُونَ ثُمَّ تَمَثَّلْ بِهَذِهِ الْأَبْيَاتِ  
 نُسْرَ بِمَا يَبْلَى وَنُشْغَلَ بِالْمُنَى كَمَا سُرَّ بِالْأَحْلَامِ فِي النَّوْمِ خَالِمٌ<sup>20</sup>  
 نَهَارُكَ يَا مَغْرُورٌ سَهْوٌ وَغَفْلَةٌ وَلَيْلُكَ نَوْمٌ وَالرَّدى لَكَ لَا زِمٌ

a) P تَوْبَنَهُ. b) L P ملهوبا qui est corrigé sur la marge des deux manuscrits en مهلوبا.



وَسَعْبُكَ فِيهَا سَوِّفَ تَكْرَهُ غَيْبَهُ كَذَلِكَ فِي الدُّنْيَا يَعْيشُ الْبَهَائِمُ  
 ثُمَّ نَصَبَ نَفْسَهُ لِرَدِّ الْمَطْلَامِ وَبَدَأَ بِنِي أُمَيَّةَ وَاخَذَ مَا كَانَ فِي أَيْدِيهِمْ  
 مِنَ الْغَصُوبِ <sup>a</sup> فَرَدَّهَا عَلَى أَهْلِهَا فَدَخَلَ عَلَيْهِ أَنْاسٌ مِنْ خَاصَّتِهِ  
 فَقَالُوا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لَا تَخَافُ غَوَائِلَ قَوْمِكَ فَقَالَ أَيْبُومَ سَوِّى يَوْمَ  
 الْقِيَمَةِ <sup>b</sup> تَخَوَّفُونَنِي فَكَلَّ <sup>c</sup> خَوْفَ اتَّقِيهِ <sup>d</sup> قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا <sup>e</sup> وَقِيَّتَهُ،  
 فَلَمَّا نَزَّ خِلَافَتَهُ سِنَتَانِ وَخَمْسَةَ أَشْهُرٍ مَاتَ وَافْضَى الْأَمْرَ إِلَى يَزِيدَ  
 ابْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ فِي أَوَّلِ سَنَةِ مِائَةِ وَاحِدَى فَسَوَّى الْمَصْرِيْنَ أَخَاهُ  
 مَسْلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ وَكَانَ مَسْلَمَةُ ذَا عَقْلٍ كَامِلٍ وَادِبٍ فَاضِلٍ  
 فَاسْتَعْمَلَ مَسْلَمَةَ عَلَى خِرَاسَانَ سَعِيدَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ  
 ١٠ إِبْنِ الْعَاصِ بْنِ أُمَيَّةَ، قَالُوا وَفِي ذَلِكَ الْعَامِ تَوَقَّدَتِ الشَّيْعَةُ عَلَى الْأَمَامِ  
 مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ  
 هَاشِمٍ وَكَانَ مُسْتَقَرَّةً بَارِضَ الشَّامِ بِمَكَانٍ يُسَمَّى الْحَمِيمَةَ وَكَانَ أَوَّلَ مَنْ  
 قَدَّمَ مِنَ الشَّيْعَةِ مَيْسَرَةُ الْعَبْدِيِّ وَأَبُو عَكْرَمَةَ السَّرَّاجِ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
 خُنَيْسٍ وَحَيَّانُ الْعَطَّارِ فَقَدِمَ هَوَاءَ عَلَيْهِ فَارَادُوهُ عَلَى الْبَيْعَةِ وَقَالُوا  
 ١١ لَكَ أَبَسْتُ يَدُكَ لِنَبَايَعَكَ عَلَى طَلَبِ هَذَا السُّلْطَانِ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ  
 يُحْيِيَ بِكَ الْعَدْلَ وَيُمِيتَ بِكَ الْجَوْرَ فَإِنْ هَذَا وَقْتُ ذَلِكَ وَأَوَانُهُ  
 الَّذِي وَجَدْنَاهُ مَأْتُورًا عَنْ عِلْمَاتِكُمْ فَقَالَ إِيَّاكُمْ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ هَذَا  
 أَوَانٌ مَا نَوْمَلُ وَنَرْجُو مِنْ ذَلِكَ لَانْقِصَاءَ مِائَةِ سَنَةٍ مِنَ التَّارِيخِ فَانْهَ  
 لَمْ تَنْقِصِ مِائَةَ سَنَةٍ عَلَى أُمَّةٍ قَطُّ إِلَّا أَظْهَرَ اللَّهَ حَقَّ الْمُحَقِّقِينَ  
 وَابْطَلَ بَاطِلَ الْمُبْطَلِينَ لِقَوْلِ اللَّهِ جَلَّ اسْمُهُ أَوْ كَأَلَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْبَةٍ  
 وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا

a) P الغصوب avec الفصل sur la marge. b) L كل. c) P القيه. d) P فلا. e) P اتقيه sur la marge.

فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ <sup>a</sup> فَانْطَلَقُوا إِلَيْهَا فَادْعُوا النَّاسَ  
 فِي رَفَقٍ وَسَتْرٍ فَإِنِ ارْجَوْا أَن يَتِمَّ إِلَهُ أَمْرِكُمْ وَيُظْهَرَ دَعْوَتُكُمْ وَلَا  
 قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ، ثُمَّ وَجَّهَ مَيْسِرَةَ الْعَبْدِيِّ وَمُحَمَّدَ بْنَ خُنَيْسٍ إِلَى  
 أَرْضِ الْعِرَاقِ وَوَجَّهَ أَبَا عَكْرَمَةَ وَحَيَّانَ الْعَطَّارَ إِلَى خُرَاسَانَ وَعَلَى  
 خُرَاسَانَ يَوْمَئِذٍ سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ الْحَكَمِ بْنِ أَبِي الْعَاصِ <sup>5</sup>  
 فَجَعَلَا يَسِيرَانِ فِي أَرْضِ خُرَاسَانَ مِنْ كُتُورَةٍ إِلَى أُخْرَى فَيَدْعَوَانِ  
 النَّاسَ إِلَى بَيْعَةِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ وَبُزْهَدَانِهِمْ فِي سُلْطَانِ بَنِي أُمَيَّةٍ  
 لَخَبَثَ سَبْرَتُهُمْ وَعَظِيمُ جَوْرِهِمْ فَاسْتَجَابَ لَهُمَا بِخُرَاسَانَ أَتْلَسٌ كَثِيرٌ  
 وَثَشَا بَعْضُ أَمْرِهِمْ وَعَلَنَ فَبَلَغَ أَمْرَهُمَا <sup>b</sup> سَعِيدًا فَارْسَلَ إِلَيْهِمْ فَأَتَى بِهِمْ  
 فَقَالَ مَا أَنْتُمْ قَالُوا نَحْنُ قَوْمُ تَجَارٍ قَالَ فَا هَذَا الَّذِي يَذْكُرُ عَنْكُمْ <sup>10</sup>  
 قَالُوا وَمَا هُوَ قَالَ أَخْبَرْنَا أَنَّكُمْ جِئْتُمْ دَعَاً لِبَنِي الْعَبَّاسِ قَالُوا إِلَيْهَا  
 الْأَمِيرُ لَنَا فِي أَنْفُسِنَا وَتِجَارَتِنَا شُغْلٌ عَنْ مِثْلِ هَذَا فَاطْلُقْهُمْ ، فَخَرَجَا  
 مِنْ عِنْدِهِ وَارْتَحَلَا مِنْ مَرَوْ فَجَعَلَا يَدُورَانِ كَوَرَّ خُرَاسَانَ وَرَسَاتِبِقِهَا <sup>c</sup>  
 فِي عِدَادِ التَّاجِرِ فَيَدْعَوَانِ النَّاسَ إِلَى الْأَمَامِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ فَكُنَّا  
 بِذَلِكَ عَامِينَ ثُمَّ قَدِمَا عَلَى الْأَمَامِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بَارِضَ الشَّامِ <sup>15</sup>  
 فَأَخْبَرَاهُ أَنَّهُمَا قَدْ غَرَسَا بِخُرَاسَانَ غَرْسًا بِرَجْوَانِ <sup>d</sup> أَن يُثْمَرَ فِي أَوَانِهِ  
 وَالْغِيَاةِ قَدْ وُلِدَ لَهُ أَبُو الْعَبَّاسِ ابْنُهُ فَأَمَرَ بِأَخْرَاجِهِ إِلَيْهِمْ قَالَ هَذَا  
 صَاحِبُكُمْ فَاقْبَلُوا اطْرَافَهُ كُلَّهَا وَكَانَ مَعَ الْجُنَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 عَامِلُ السُّنْدِ رَجُلٌ مِنَ الشَّيْعَةِ يُسَمَّى بُكَيْرَ بْنَ مَاعَانَ فَانْصَرَفَ إِلَى  
 مَوْطِنِهِ مِنَ الْكُوفَةِ وَقَدْ أَصَابَ بَارِضَ السُّنْدِ مَا لَا كَثِيرًا فَلَقِيَهُ <sup>20</sup>  
 مَيْسِرَةُ الْعَبْدِيِّ وَأَبْنُ خُنَيْسٍ وَأَخْبَرَاهُ بِأَمْرِهِمَا وَسَأَلَاهُ أَن يَدْخُلَ

<sup>a</sup>) Cor- II 261. <sup>b</sup>) L P امرها. <sup>c</sup>) L ورساتبيقهما. <sup>d</sup>) P برجوا.

<sup>e</sup>) P omet ابو.

في الامر معها فاجابها اليه وقام معها وانفق جميع ما استفاد  
 بارض السند من الاموال بذلك السبب ومات ميسرة بارض العراق  
 وكتب الامام محمد بن علي الى بكير بن ماهان ان يقوم مقام  
 ميسرة وكان بكير يكنى بابي هاشم وبها كان يعرف في الناس وكان  
 رجلا مفوها فقام بالنداء وتولى الدعوة بالعراقين وكان كتب الامام  
 تأنيه فيغسلها بالماء ويعجن <sup>توربا</sup> بغسائها الدقيق ويأمر فيختبر منه  
 قيرص فلا يبقى احد من اهله وولده الا اطعمه منه ثم انه  
 مرض مرضه الذي مات فيه فوصى الى ابني سلمة الخلال وكان  
 ايضا من كبار الشيعة وكتب الى الامام يعلمه ذلك فكتب محمد بن  
 علي الى ابني سلمة فولاه الامر وامره بالقيام بما كان يقوم به ابو  
 هاشم ثم كتب الى ابني عكرمة وحيّان وكنا صاحبي الامر بخراسان  
 يأمرها ان يكتبا ابا سلمة وينتهايا الى امرة ورأيه وكان يقطين  
 والوليد بن الازرق صديقين لابي سلمة فدعاهما الى الدخول معه  
 في امرة فاجاباه ودخلا معه وكانغاه ، ثم ان يزيد بن عبد الملك  
 عزّل اخاه مسلمة عن العراق وخراسان واستعمل مكانه خالد  
 ابن عبد الله القسري واستعمل خالد اخاه اسد بن عبد الله  
 على خراسان فانتهى خبر ابي عكرمة وحيّان الى اسد بن عبد  
 الله فامر بطلبهما فأخذا وأتى بهما فضربت اعناقهما وضلّبا ، وبلغ  
 ذلك محمد بن علي فقال الحمد لله الذي صحّح هذه العلامة  
 وقد بقي من شيعتي رجال سوف يعوزون بالشهادة فلما تم  
 ملك يزيد بن عبد الملك اربع سنين واشهر ثورقي بالبلقاء <sup>a</sup> من  
 ارض دمشق وكانت وفاته سنة خمس ومائة وله يوم مات ثمان وثلاثون

<sup>a</sup> بالتلفا P .



سنة ، ثم استُخلف هشام بن عبد الملك وهو ابن أربع وثلاثين سنة فعزل اسد بن عبد الله عن خراسان وولّاهما الجُنَيْد بن عبد الرحمن وكان رجلاً من اليمانية ذا فضل وساخّة وهو الذي يقول فيه الشاعر

ذَهَبَ الْجُودُ وَالْجُنَيْدُ جَمِيعًا      فَعَلَى الْجُودِ وَالْجُنَيْدِ السَّلَامُ <sup>5</sup>  
ولما قُتِلَ أَبُو عَكْرَمَةَ وَحِيَّانُ وَجَّهَ الْأَمَامُ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ إِلَى  
خُرَاسَانَ خَمْسَةَ نَفَرٍ مِنْ شِيعَتِهِ سُلَيْمَنُ بْنُ كَثِيرٍ وَمَانُكُ بْنُ  
الْهَيْثَمِ وَمُوسَى بْنُ كَعْبٍ وَخَالِدُ بْنُ الْهَيْثَمِ وَطَلْحَةُ بْنُ رَزِيْقٍ  
وَأَمَرَهُمْ بِكَتْمَانٍ أَمْرَهُمْ وَأَنْ لَا يُفْشَوْهُ إِلَى أَحَدٍ إِلَّا بَعْدَ أَنْ يَأْخُذُوا  
عَلَيْهِ الْعَهْدَ الْمَوْكُودَةَ بِالكَتْمَانِ فَسَارُوا حَتَّى أَتَوْا خُرَاسَانَ فَكَانُوا <sup>10</sup>  
يَأْتُونَ كُورَةَ بَعْدَ كُورَةَ فَيَدْعُونَ النَّاسَ سِرًّا إِلَى أَهْلِ بَيْتِ نَبِيِّهِمْ  
وَيُبَغِّضُونَ إِلَيْهِمْ بَنِي أُمَيَّةَ لَمَّا يَظْهَرُ مِنْ جَوْرِهِمْ وَأَعْتَدُوا لَهُمْ وَرُكُوبَهُمْ  
الْقَبَائِثَ حَتَّى اسْتَجَابَ لَهُمْ بِشَرِّ كَثِيرٍ فِي جَمِيعِ كُورِ خُرَاسَانَ وَبَلَغَ  
الْجُنَيْدُ أَمْرَهُمْ فَأَمَرَ بِطَلْبِهِمْ وَأَخَذُوا وَأَتَى بِهِمُ الْجُنَيْدُ فَقَالَ يَا فَسَقَةَ  
قَدِمْتُمْ هَذِهِ الْبِلَادَ فَافْسَدْتُمْ قُلُوبَ النَّاسِ عَلَى بَنِي أُمَيَّةَ وَدَعَوْتُمْ <sup>15</sup>  
إِلَى بَنِي الْعَبَّاسِ فَتَكَلَّمْتُ سُلَيْمَنُ بْنُ كَثِيرٍ وَقَالَ أَيُّهَا الْأَمِيرُ أَتَأْتِنِي لِي  
فِي الْكَلَامِ قَالَ تَكَلَّمْتُ قَالَ هَ أَتَا وَأَيُّكَ كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ

لَوْ بَغِيْرُ الْمَاءِ حَلَقِي شَرِيْقٌ      لَا سْتَعْتَنْتُ الْيَوْمَ بِالْمَاءِ الْقَرَّاحِ  
نَعْلَمُكَ أَيُّهَا الْأَمِيرُ أَنَا أَنْاسُ مِنْ قَوْمِكَ الْيَمَانِيَّةِ وَأَنْ هَوْلَاءُ الْمَصْرِيَّةِ  
تَعْصَبُوا عَلَيْنَا فَرَقُّوا إِلَيْكَ فِينَا الزُّورَ وَالْبُهْتَانَ لَا تَأْكُنَّا أَشَدَّ <sup>20</sup>  
النَّاسِ عَلَى قَتِيْبَةٍ فَلَمْ الْآنَ يَطْلُبُونَ بَثْرَهُ بِكُلِّ عِلَّةٍ فَقَالَ الْجُنَيْدُ

a) P omet قال. b) P عنا.

لمن كان حوله من أصحابه ما ترون فتكلم عبد الرحمن بن نعيم  
 رئيس ربيعة وكان من خاصته فرى ان تمن بهم على قومك فلعن  
 الامر كما يقولون فامر باطلاقهم فخرجوا وكتبوا بقصنتهم الى الامام  
 فكتب اليهم ان هذا اقل ما لكم فاكتبوا امرهم وترفقوا في دعوتكم  
 ٥ فساروا من مدينة مرو الى بخارا ومن بخارا الى سمرقند ومن  
 سمرقند الى كاش ونسف ثم عصفوا على الصغانيان وجازوا منها  
 الى ختلان<sup>b</sup> وانصرفوا الى مرو<sup>c</sup> و<sup>d</sup> الطالقان وعصفوا الى قراة  
 وبوشنج<sup>d</sup> وجازوا الى سجستان فغرسوا في هذه البلدان غرسا  
 كثيرا وفشا امرهم في جميع اقطار خراسان وبلغ ذلك الجنيد  
 ١٠ فاسف<sup>e</sup> على تركهم ووجه في طلبهم فلم يغدر عليهم فكتب الى  
 خالد بن عبد الله انقضى وكان على العراق يعلمه انتشار  
 خراسان وما حدث فيها من الدعاة الى محمد بن علي فكتب  
 خالد بن عبد الله الى هشام [يعلمه بذلك فكتب اليه هشام/  
 ياهرة بالكتاب الى الجنيد ألا يرغب في ادماء وان يكف عمن  
 ١٥ كف عنه ويسكن الناس بجهدته وان يطلب النفر الذين يدعون  
 الناس حتى يجدهم فينغيهم فلما انتهى ذلك الى الجنيد بعث  
 رساله في اقطار خراسان وكتب الى عماله في الكور بدائب القوم  
 فطلبوا فلم يدرك لهم اثر، قالوا وكان بدء امر ابي مسلم انه كان  
 مملوكا لعيسى ومعهقل ابني ادريس بن عيسى العجليين وكان

. توشنج P d). و P omet c). جيلان L P b). بخاري P a).  
 يعلمه بذلك : P remplit la lacune par les mots : f). واسف P e).  
 sur la marge avec un ظ ; je me suis permis de  
 changer un peu la phrase.

مسكنهما بماء البصرة ممّا يلي اصبهان وكان ابو مسلم وُلد عندهما  
 فنشأ غلاماً فهما لقنا اديبا ذهنا فاحبّاه حتى نزل منهما منزلة  
 الولد وكانا يتوليان بنى هاشم وبكاتبان الامام محمد بن علي فكتبا  
 بذلك ما شاء الله، ثم ان هشاما عزل خالد بن عبد الله  
 القسري عن العراق ووّي مكانه يوسف بن عمر الثقفي فكان  
 يوسف بن عمر لا يدع احدا يعرف بموالاة بنى هاشم ومودة اهل  
 بيت رسول الله <sup>a</sup> الا بعث اليه فحبسه عنده بواسط فبلغه امر  
 عيسى ومَعْقِل ابني ادريس فاشخصهما وحبسهما بواسط فيمن  
 حبس من الشيعة وكانا اخرجوا معهما ابا مسلم فكان يخدمهما  
 في الحبس وان سليمان بن كثير ومالك بن الهيثم ولاهر بن <sup>10</sup>  
 قُرطبة وم كانوا الدعاة بخراسان قدموا للحجّ وقدم معهم قحطبة  
 ابن شبيب وكان ممن بايعهم وشايعهم على امرهم فجعلوا طريقهم  
 على مدينة واسط ودخلوا الحبس فلقوا من كان فيه من الشيعة  
 فرأوا ابا مسلم فاعجبهم ما رأوا من هيئته وفهمه واستبصاره في  
 حبّ بنى هاشم ونزل هؤلاء النفر بعض الفنادق بواسط فكان <sup>15</sup>  
 ابو مسلم يختلف اليهم طول مقامهم حتى انس بهم وانسوا به  
 فسأله عن امره فقال ان امي كانت امّة لعمير بن بطين العجلي  
 فوقع عليها فحملت بي فباعها وفي حامل فاشترها عيسى ومَعْقِل  
 ابنا ادريس فولدت عندهما فانا كهيئة المملوك لهما ثم ان النفر  
 شاخصوا من واسط واخذوا نحو مكّة على طريق البصرة فوصلوا <sup>20</sup>  
 الى مكّة وقد وافاها الامام محمد ابن علي حاجا فلقوه وسلّموا

a) P ajoute صلعم. b) Ibn Ath. قريظ V 39, 140.



عالمية واخبروه بما غرسوا به في جميع خراسان من الغرس ثم  
 اخبروه بممرهم بواسط ودخلهم على اخوانهم المحبسين بها ووصفوا له  
 صفة ابي مسلم وما رأوا من ذكاء عقله وفهمه وحسن بصره وجودة  
 ذهنه وحسن منطقه فسألهم أحمر هو ام ملوك فقالوا اما هو فينعم  
 ه انه ابن عمير بن بطين العجلي كانت قصته كيت وكيت ثم  
 فسروا له ما حكى لهم من امره فقال ان الولد تبع للام فاذا  
 انصرفتم فاجعلوا ممركم بواسط فاشتروه وابعثوا به الى الحبيمة من  
 ارض الشام لاجعله الرسول فيما بيني وبينكم على اني احسبكم لا  
 تلقوني بعد عامي هذا فان حدث بي حدث فصاحبكم ابني هذا  
 10 يعني ابراهيم فاستوصوا به خيرا فاني سأوصيه بكم خيرا فانصرف  
 القوم نحو خراسان ومروا بواسط ولقوا عيسى ومقل ابني ادربس  
 فاخبروها بحاجة الامام الى ابي مسلم - وسألوها ببيعة منهم فزعروا  
 انها وهباه له فوجه به القوم الى الامام فلما رآه تفرس فيه الخير  
 ورجا ان يكون هو القيم بالامر لعلامات رآها فيه قد كانت بلغته  
 15 فجعله الرسول فيما بينه وبينهم فاختلف<sup>a</sup> اليهم مرارا كثيرة ثم  
 توفي الامام محمد بن علي فقام بالامر بعده ابنه ابراهيم بن  
 محمد وكان اكبر ولده فامر ابا مسلم ان يسير الى الدعاة بالعراق  
 وخراسان فيعلمهم وفاة الامام وقيامه بالامر من بعده فصار حتى  
 وافى العراق ولقى ابا سلمة ومن كان معه من الشيعة فاخبرهم  
 20 بما امره به ثم سار الى خراسان ولقى الدعاة بها فاخبرهم بذلك  
 وبلغ وفاة الامام جميع من بايع في اقطار خراسان فسودوا ثيابهم

<sup>a</sup> واختلف P.

حُرنا لمصابه وتسلبا عليه وكان أول من سَوَّده منهم ثيابُه حَرِيش  
 مولى خِزاعة وكان عظيم اهل نَسَا ثم سَوَّدها من بعده قحطبة  
 ابن شبيب ثم سَوَّده القوم جميعا وكثرت الشيعة بخراسان كلها  
 وعلن امرهم وكتب يوسف بن عمر وكان على العراقيين الى هشام  
 يخبره بذلك فكتب هشام الى يوسف يأمره ان يبعث اليه رجلا  
 له علم بخراسان ومعرفة بمن فيها من قوادها وجنودها وقد كان  
 يوسف بن عمر عزل عنها الجُنيد بن عبد الرحمن واستعمل عليها  
 جعفر بن حنظلة البهراني فكتب جعفر الى يوسف بن عمر مع  
 عبد الكريم بن سليط بن عطية الحنفى يخبره بتفاقم امر المسودة  
 بخراسان وكثرة من اجاب الدعوة بها فلما اتاه كتاب هشام يأمره  
 ان يوجه اليه رجلا له علم بخراسان حمل عبد الكريم بن سليط  
 اليه على البريد قال عبد الكريم فسرت حتى وافيت دمشق  
 فدخلت على هشام فسلمت عليه بالخلافة فقال لي من انت  
 قلت انا عبد الكريم بن سليط بن عطية الحنفى قال كيف  
 علمك بخراسان واهلها قلت انا بها جِدُّ عامٍ ثم اخبرته ان  
 وجهى كان منها بكتاب اميرها جعفر بن حنظلة البهراني الى  
 يوسف بن عمر يخبره بما حدث فيها قال اتى اريد ان اولى امرها  
 رجلا من القواد الذين هم مُرتَّبون بها فمن ترى ان اولى امرها  
 منهم وايهم اقوم بها قال عبد الكريم وكان هواى فى اليمانية فقلت  
 يا امير المؤمنين اين انت عن رجل من قوادها ذى حزم وبأس  
 ومكيدة وقوة ومكانة من قومه قال ومن هو قلت جديع بن على  
 الازدى المعروف بالكرمانى قال وكيف سمى ا الكرمانى قلت ولد

بكرمان كان أبوه مع المهلب عند محاربته الازارقة فولد هذا هناك  
قال لا حاجة لي في أيمانية وكان هشام يبغض اليمانية وكذلك  
سائر بني أمية قلت يا أمير المؤمنين فإين أنت من المجرب البطل  
النافذ<sup>a</sup> اللسن قال ومن هو قلت يحيى بن نعيم المعروف  
بابي الميلاء وهو ابن أخي مصقلة بن هبيرة قال لا حاجة لي  
فيه لأن ربيعة لا تسد بها الثغور قلت يا أمير المؤمنين فعليان  
بالمجاد اللبيب الأريب الكامل الحبيب عقال بن معقل الليثي  
قال فكأنه هوبه قلت ان اغتفرت منه هنة فيه قال وما هي قلت  
ليس بعفيف البطن والفرج قال لا حاجة لي فيه قلت  
10 فالكمال النافذ<sup>a</sup> الفارس المجرب محسن<sup>b</sup> بن مزاحم السلمي  
قال فكأنه هوبه للمصرية قلت ان اغتفرت هنة فيه قال وما  
هي قلت اكذب ذي لهاجة قال لا حاجة لي فيه، قلت فذو  
الطاعة لكم المتمسك بعهدكم المقتدى بقدوتكم يحيى بن  
الحصين بن المنذر بن الحرث بن وعلة قال الم اخبرك ان ربيعة  
15 لا تسد بها الثغور قلت فالكمال النافذ الشجاع البطل قطن بن  
قتيبة بن مسلم قال قال اليه ايضا بالمصرية قلت ان اغتفرت منه  
هنة قال وما هي قلت لا آمنه ان أفصى اليه السلطان ان يطلب  
جنود خراسان بدم ابيه قتيبة فاقم جميعا تظافروا عليه قال  
لا حاجة لي فيه قلت فإين أنت من العفيف المجرب الباسل  
20 لحنك نصر بن سيار الليثي قال فكأنه تفاعل به وما اليه بالمصرية  
قلت ان اغتفرت منه خصلة قال وما هي قلت ليست له بخراسان

a) P النافذ. b) Ibn Ath الجش V 169.



عشيرة من جنودها وإنما يقوى على ولاية خراسان من كانت له  
 بها عشيرة من جنودها قال فأتى عشيرة أكثر منى لا أبا لك  
 يا غلام انطلق الى الكتاب فمرهم بإنشاء عهده وأنتوني به فكتب  
 له عهده وأتى به فناولنيده وقال انطلق حتى توصله اليه ثم امر  
 أن يحمل على البريد فسرت حتى وافيت خراسان فأتيته في منزله  
 فناولته العهد فامر لي بعشرة ألف درهم ثم تناول العهد فانطلق  
 الى جعفر بن حنظلة الأمير كان بها فدخل عليه وهو جالس  
 على سريره فناوله العهد فلما قرأه اخذ بيد نصر فرفعه حتى  
 اجلسه معه على سريره وقال سمعا وطاعة لأمير المؤمنين فقال له  
 نصر أبا خلف السلطان سلطانك فمر بأمرك ودعا له جعفر بن  
 حنظلة وسلم الأمر اليه، وأن سليمان بن كثير ولاهر ابن قُرط  
 ومالك بن الهيثم وقحطبة بن شبيب أرادوا الحج فخرجوا مع  
 الحاج متتكرين حتى أتوا مكة وقد وافاها في ذلك العام أبرهيم  
 ابن محمد الإمام فاخبروه بما اجتمع له الناس بخراسان وقد كانوا  
 حملوا اليه ما بعثت به اليه الشيعة فقالوا قد حملنا اليك مالا<sup>15</sup>  
 قال وكم هو قالوا ع عشرة آلاف دينار ومائتا ألف درهم فقال سلموه  
 الى مولاي عروة فدفعوه اليه فقال لهم أبرهيم إني قد رأيت أن  
 أوتى الأمر هناك أبا مسلم لما جربت من عقله وبلوت من أمانته  
 وأنا موجه معكم فاسمعوا له واطيعوا أمره فإن والدي رحمة الله  
 عليه قد كان وصف لنا صفته وقد رجوت أن يكون هو الذي<sup>20</sup>  
 يسوق لنا الملك فعاونوه وكانفوه وانتهوا الى رأيهم وأمره قالوا سمعا

وطاعة لك ايها الامام فانصرفوا وابو مسلم معهم حتى صاروا الى خراسان فتشتر أبو مسلم للدعة واخذ القوم بالبيعة ووجه كل رجل من اصحابه الى ناحية من خراسان فكانوا يدورون بها كورة كورة وبلدا بلدا في زى التجار فاتبعه عظم من الناس عظيم 5 فواصدهم لظهوره يوما سماه لهم وولى على من باعه في كل كورة رجلا من اهلها وتقدم اليهم بالاستعداد للخروج في ذلك اليوم الذى سماه لهم حتى اجاب جميع ارض خراسان سهلها وجبلها واقصاها وادناها وبلغ في ذلك ما لم يبلغه اصحابه من قبله واستتب له الامر على محبته وصار من اعظم الناس منزلا عند شيعته 10 حتى كانوا يتحالفون به فلا يحنثون ويذكرونه فلا يملون ، وقد كان خالد بن عبد الله القسرى ولى العراقين عشر سنين اربعا في خلافة يزيد بن عبد الملك وستا في خلافة هشام فلما عزله هشام وولى مكانه يوسف بن عمر حاسبه يوسف فخرج عليه عشرة ألف ألف درهم قد كان وهبها للناس وبذرها وكان من احمى 15 العرب فحبسه يوسف بن عمر عنده بالعراق وكتب الى هشام بتقاعد خالد بالمال الذى خرج عليه فكتب اليه هشام بالبسط عليه فدعا به يوسف بن عمر وقال ما هذا النزاع بمل السلطان يا ابن الكاهن بعنى شق بن صعب المعروف بالكهانة وكان خالد ابن عبد الله من ولده فقال له خالد بن عبد الله اتعيرنى 20 بشرفي يا بن b الخمار وانما a كان ابوك وجدك بالطائف اصحاب حانة وبلغ هشاما ان خالد بدّر ذلك المال فى الناس فكتب الى يوسف يأمره باطلاقه والّف عنه فلم يزل خالد مغيما بالكوفة حتى خرج

زيد بن عليّ بن الحسين بن عليّ بن أبي طالب عليهم السلام  
 بالكوفة وكان خروجه في صفر سنة ثمان عشرة ومائة فصار اليه  
 يوسف بن عمر فالتقوا بالكوفة فانهزم أصحاب زيد وخذلوه فآخذوه  
 يوسف بن عمر فضرب عنقه وبعث برأسه إلى هشام وطلب  
 جسده بالكوفة، وأنّ خالدًا كتب إلى هشام يستأذنه في الخروج  
 إلى طرسوس غازيًا متطوعًا فاذن له هشام في ذلك فصار حتى وافى  
 طرسوس فأقام بها مرابطًا وأنّ رجلاً من أهل العراق كان يتلصص  
 وبكتي بن المعسر قدم من الكوفة نحو أرض الشام في جماعة من  
 لصوص الكوفة حتى وافوا مدينة دمشق فكان إذا جتّه الليل  
 اشعل في ناحية من السوق النار فإذا تصايح الناس واشتغلوا  
 باطفاء الحريق أقبل في أصحابه إلى ناحية أخرى من السوق  
 فكسر الأقفال وأخذ ما قدر عليه ثم هرب فدخل كُثُوم بن  
 عبيّ بن الفسريّ على هشام وكان معادياً لخالد بن عبد الله وهو  
 ابن عمّه فقال لهشام يا أمير المؤمنين إن هذا الخريف لم يكن  
 بدمشق وقد حدث وما هو إلّا عمل محمد بن خالد بن  
 عبد الله الفسريّ وغلماناه فامر هشام بطلب محمد بن خالد  
 فأنوه به وبغلمان له فامر بحبسهم وغلماناه وبلغ [ذلك] خالدًا  
 وهو بطرسوس فصار حتى وافى دمشق فنزل في دارة بها وغدا  
 عليه الناس مسلمين حتى إذا اجتمعوا عنده قال أيّها الناس  
 خرجت غازيًا بآذن هشام وأمره فحبس ابني وغلماناي أيّها الناس  
 ما لي ولهشام والله ليكفّن عتيّ هشام يسمّيه في كلّ ذلك باسمه  
 ولا يقول أمير المؤمنين أو لادعونّ إلى عراقيّ الهوى شاميّ الدار  
 حجازيّ الأصل أبرهيم بن محمد بن عليّ بن عبد الله بن عباس



ألا وأنتى قد اذنت لكم أن تُبلغوا هشاما وبلغ هشاما ذلك فقال  
 خرف أبو الهيثم وأنا محرق باحتياله لتقديم حرمة وعظيم حقه  
 فاقام خالد بن عبد الله بمدينة دمشق عاتبا لهشام مصارما له  
 لا يركب اليه ولا يعبا به وهشام في كل ذلك يحناء ويحلم عنه،  
 ٥ وأن رجلا يسمى عبد الرحمن بن ثويب الكلبي دخل على خالد  
 ابن عبد الله فسلم عليه. وعنده نفر من اشراف اهل الشام فقال  
 له يا ابا الهيثم اتى احبك لعشر خصال فيك يحبها الله منك  
 منها كرمك وعفوك ودينك وعدلك ورأفتك ووقارك في مجلسك  
 ونجديتك ووفائك وصلتك ذوى رحمة وادبك فائى عليه خالد وقال  
 ١٠ له خيرا وبلغ هشاما ذلك فقال أبلغ من أمر الفاسق عبد الرحمن  
 ابن ثويب أن يصف خالدا بمحاسن لم تجتمع في احد من  
 الخلفاء المؤمنين<sup>b</sup> على عباد الله وبلاده ثم امر به فأحسن ادبه  
 ونفى عن دمشق وبلغ ذلك خالدا وعنده اناس من وجوه  
 اهل الشام فقال لهم ألا تعجبون من صنيع هشام برجل منى  
 ١٥ خصالا زعم أنه يحبني لها فضربه وطرده وأن اعظم مما قال فى  
 عبد الرحمن بن ثويب قول عبد الله بن صيفى حين قال له  
 يا امير المؤمنين أخليفتك فى اهلك احب اليك وأثر عندك أم  
 رسولك قال هشام بل خليفتى فى اهلى قال فانت خليفة الله فى  
 ارضه وخلقه ومحمد رسوله صلعم اليهم فانت اكرم على الله منه  
 ٢٠ فلم ينكر هذه المقالة من عبد الله بن صيفى وفي تضارع الكفر  
 ويغضب على عبد الرحمن بن ثويب وينكر عليه ما وصفى به

a) L يا ابا. b) P المؤمنين.

من خصال يحبها الله فاحبني لها فلم يحفل هشام حين بلغه ذلك من قول خالد ولم يواخذه بشيء من مقالته، فلما قرّ خلافة هشام تسع عشرة سنة وسبعة اشهر مرض مرضته التي مات فيها فاسند الخلافة الى ابن اخيه الوليد بن يزيد بن عبد الملك فلما استخلف الوليد بن يزيد امر صاحب شرطه سعيد بن غيلان باخذ خالد بالمال الذي عليه من بقايا خراج العراقيين والبسط عليه وقال اسمعني صياحه فاقبل سعيد بن غيلان الى خالد وهو في منزله فاخرجه فانطلق به الى السجن فعذبه يومه ذلك بالسوان العذاب فلم يكلمه خالد بحرف وقال الاشعث بن القينى فيما نال خالد

10

ألا إن خير الناس نفساً والداً اسير قريش عندها في السلاسل  
لعمري لقد امرتم السجن خالداً وأوطأتموه وطأة المتثاقيل  
فإن تحبسوا القسرى لا تحبسوا أمه ولا تحبسوا معروفة في القبائل  
وقدم يوسف بن عمر الثقفي بمال العراقيين على الوليد فجلس  
الوليد للناس واذن لهم اذنا عاماً فتكلم زياد بن عبد الرحمن  
الضمرى وكان معانداً لخالد فقال يا امير المؤمنين على محاسبة  
خالد خمسة ألف ألف درهم فسلّمه الى فارسد الوليد الى خالد  
وهو في السجن أن زياد بن عبد الرحمن قد اعطى بمحاسبتك  
خمسة ألف ألف درهم فإن صححتّها لنا وآلا دفعناك اليه فارسد  
اليه خالد أن عهدي بالعرب لا تباع وبالله ان لو سألتني ان  
اضمن لك هذا ورفع عودا من الارض ما فعلت فلما رأى الوليد

20

ابن يزيد تقاعد خالد بما عليه من المال امر به فسلم الى يوسف  
ابن عمر وقال انطلق به معك الى العراق واستأنه جميع ما عليه  
من المال فحمله يوسف بن عمر الى واسط فكان يخرج به كل يوم  
ويعذبه ثم يرده الى الحبس فاخرجه ذات يوم وقال ما هذا التقاعد  
يا بن المائقة فقال له خالد ما ذكرك الامهات لعنك الله والله لا  
اكن بكلمة ابدا فغضب يوسف بن عمر من ذلك فوضع على  
خالد المصرة وجعل يعذبه بها حتى قتله فدفنه ليلا في عيادة  
كانت عليه فانشا الوليد بن يزيد

10  
15  
20  
الم تهتج فتذكر الوصالا  
بلى فالدمع منك له سجال  
فدع عنك اذكارك آل سعدى  
وحن المالكون الناس قسرا  
وفردهم حياض الخسف ذلا  
وطئنا الاشعرين بكل ارض  
وكندة والسكون قد استعاضوا  
شدتنا ملكنا بنى نزار  
وهذا خالد فينا قتيلا  
ولو كانت بنو قحطان عربا  
ولا تركوه مسلوبا اسيرا  
ولكن المذلة صغصعتهم  
فلم يجدوا لذلهم مقالا

فاما سمع من كان باقطار الشام من اليمانية هذا الشعر انفا  
شديدا فاجتمعوا من مدن الشام وساروا نحو الوليد بن يزيد  
وبلغ الوليد مسيرهم فامر بمحمد بن خالد بن عبد الله فحبس



بدمشق واقبلت اليمانية وخرج اليهم الوليد بمُضر مستعداً  
للحرب فالتقوا واقتتلوا واثخنَت اليمانيةُ القتْلَ في مضر<sup>a</sup> فانهزمت  
مضر واخذوا تحسرو دمشق ودخل الوليد قصره فاحصن فيه  
واقبلت اليمانية حتى دخلوا مدينة دمشق واخرجوا محمد بن  
خالد من محبسه ورأسوه عليهم فارس محمد بن خالد الى ابن<sup>5</sup>  
عم الوليد بن يزيد وهو يزيد بن الوليد بن عبد الملك فجاء  
به فبايعوه جميعاً وارسل الى اشراف المصريين فبايعوه طوعاً وكرها  
وخلعوا الوليد بن يزيد فلبث مخلصاً أياماً كثيرة وهو خليع بني  
امية فقام يزيد بن الوليد بالخلافة ووضع للناس العطاء وفرق في  
اليمانية الصلوات والجوائز واقبل محمد بن خالد الى قصر الوليد<sup>10</sup>  
ابن يزيد وامر بالاهاق فألقيت في شرف القصر وتسلقوا فعلوه  
ونادوا يا وليد يا لوطي يا شارب الخمر ثم نزلوا اليه فقتلوه  
وستدف الملك ليزيد بن الوليد وان محمد بن خالد وجه  
منصور بن جمهور في خيل الى العراق وامره ان يقصد الى مدينة  
واسط فيأخذ الناس بالبيعة ليزيد بن الوليد فاذا بايعوا دعا<sup>15</sup>  
بيوسف بن عمر فضرب عنقه فسار منصور بن جمهور فبدأ بالكوفة  
واخذهم بالبيعة ليزيد بن الوليد فلما بايعوه سار منها الى واسط  
فاجتمع اليه الناس فبايعوه ليزيد فلما فرغ دعا بيوسف بن عمر  
فقال له انت القاتل سيد العرب خالد بن عبد الله قل يوسف  
كنتُ مأموراً وما لي في ذلك من ذنب فهل لك ان تُعفبني من<sup>20</sup>  
القتل واعطيك ديتي عشرة آلاف درهم فصحك منه ثم حمله حتى  
الى به محمد بن خالد بالشام فقال له محمد اما رعبك اني كنت  
في مضر P omot a).

مأموراً فقد صدقت وقد قتلت قاتل أبي وإنما اقتلتك بعبد  
 غزوان ثم قدمه فضرب عنقه فلك يزيد بن الوليد ستة أشهر ثم  
 مات ، وقام بالملك من بعده أخوه أبرهيم بن الوليد فبايعه الناس  
 بالشام وجميع الآفاق وجعل ولي العهد من بعده عبد العزيز بن  
 الحجاج بن عبد الملك بن مروان واستعمل على العراق يزيد بن  
 عمر بن هبيرة فسار ابن هبيرة حتى نزل المكان الذي إلى اليوم  
 يسمى قصر ابن هبيرة وبنى فيه قصراً واتخذ ذلك المكان منزلاً  
 له ولجنوده ، قالوا وإن المصيرية تلاومت فيما كان من غلبة اليمانية  
 عليها وقتلهم الخليفة الوليد بن يزيد فدب بعضهم إلى بعض  
 10 واجتمعوا من اقطار الأرض وساروا حتى وافوا مدينة حمص وبها  
 مروان بن محمد بن مروان بن الحكم وكان يومئذ شيخ بنى أمية  
 وكبيرهم وكان ذا ادب كامل ورأى فاضل فاستخرجوه من داره وبايعوه  
 وقالوا له أنت شيخ قومك وسيدهم فاطلب بشار ابن عمك الوليد  
 ابن يزيد فاستعد مروان بجنوده في تميم وقيس وكنانة وسائر  
 15 قبائل مضر وسار نحو مدينة دمشق وبلغ ذلك أبرهيم بن الوليد  
 فتحصن في قصره ودخل مروان بن محمد دمشق فاخذ أبرهيم بن  
 الوليد وولي عهده عبد العزيز بن الحجاج فقتلها وهرب محمد  
 ابن خالد بن عبد الله القسري نحو العراق حتى أتى الكوفة  
 فنزل في دار عمرو بن عامر البجلي فاستخفى فيها وعلى الكوفة  
 20 يومئذ زياد بن صالح الحارثي عاملاً ليزيد بن عمر بن هبيرة  
 واستدفع الملك مروان بن محمد وأعطاه أهل البلدان الطاعة ، ثم  
 ان العصبية وقعت بخراسان بين المصيرية واليمانية وكان سبب  
 ذلك ان جديع بن علي المعروف بالكرماني كان سيد من بارض

خراسان من اليمانية وكان نصر بن سيار متعصبا على اليمانية  
مُبغضا لهم فكان لا يستعين باحد منهم. وصادى ايضا ربيعة لميلها  
الى اليمانية فعائبه الكرمانى في ذلك فقال له نصر ما انت وذاك  
قل الكرمانى انما اريد بذلك صلاح امرك فانى اخاف ان تُفسد  
عليك سلطانك وتحمل عليك عدوك هذا المظلل يعنى المَسْوَدَة 5  
قل له نصر انت شيخ قد خَرِفْتَ فاسمعه الكرمانى كلاما غليظا  
فغضب نصر وامر بالكرمانى الى الحبس فحبس في القُهْنْدَز وهي القلعة  
العتيقة فغضب احياء العرب للكرمانى فاعتزلوا نصر بن سيار  
 واجتمع الى نصر المضربية فطابقوه وشايعوه وكان للكرمانى مولى من  
ابناء الحُجْم ذو دهاء وتجربة وكان يخدمه في محبسه وكان الكرمانى 10  
رجلا صاخما عظيم الجثة عريض ما بين المنكبين فقال له مولاه  
أتوطن نفسك على الشدة والمخاطرة حتى اخرجك من هذا  
الحبس قل له الكرمانى وكيف تُخرجنى قل ائى قد عيّنت على ثقب  
ضيق يخرج منه ماء المطر الى الفارقين فوطن نفسك على سلخ  
جلدك لصيف الثقب قل الكرمانى لا بدّ من الصبر فاعمل ما اردت 15  
فخرج مولاه الى اليمانية فواطأهم ووطنهم في شريقه فلما جن الليل  
ونام الاحراس اقبل مولاه من خارج السور فوقف له على باب  
الثقب واقبل الكرمانى حتى ادخل رأسه في الثقب وبسط فيه  
يديه حتى نالت يداه كفى مولاه فاجتذبه اجتذابه شديدة  
سلخ بها بعض جلد ثم اجتذبه ثانية حتى انتهى به الى 20  
النصف فاذا هو بحية في الثقب فنادى الكرمانى مولاه بَدَّخْتُ مارَ مارَ  
اي حية قد عرضت فقال مولاه بَكَرَ بَكَرَ اى عضها ثم اجتذبه



الثالثة فاخرجه فقال لمولاه امهلى ساعة حتى افيق وبسكن ما  
 نى من وجع الانسلاخ فلما رجعت الى الكرمانى نفسه نزل من ذلك  
 التل وأتى بدابة فركبها حتى انتهى الى منزله واجتمعت اليه  
 الازد وسائر من بخراسان من اليمانية وانحازت ربيعة معهم وبلغ  
 ٥ نصر بن سيار الخبر فدعا بصاحب الحبس فضرب عنقه وظن أن  
 ذلك كان بمواطاة منه ، ثم قل لسلم بن أخوز المازنى وكان على  
 شرطه انطلق الى الكرمانى فاعلمه الى ثم أرد به مكروها وانما أردت  
 تديبه لما استقبلنى به ومرة ان يصير الى آمنة لاناظره فى بعض  
 الامر فصار سلم اليه فاذا هو بمحمد بن <sup>a</sup> المثنى الربعى جالسا  
 10 على الباب فى سبعة رجل من ربيعة فدخل اليه <sup>b</sup> فبلغه الرسالة  
 فقال الكرمانى لا ولا كرامة ما له عندى الا السيف فبلغ ذلك  
 نصرا فارسل نصر بعصمة بن عبد الله الازدى وكان من خاصته  
 فقال له انطلق الى ابن عمك فآمنه ومرة ان يصير الى آمنة لاناظره  
 فى بعض ما قد دهننا من هذا العدو فقال الكرمانى لعصمة حين  
 15 ابلغه رسالة نصر يا ابن الخبيثة وما انت وذاك وقد ذكر لى عمك  
 أنك لغير ابيك الذى تنسب اليه انما تريد ان تقترب الى ابن  
 الاقطع يعنى نصرا اما لو كنت صحيح النسب لم تفارق قومك  
 وتميل الى من لا رحم بينه وبينك فانصرف عصمة الى نصر وابلغه  
 قوله ، ثم ان الكرمانى كتب الى عمر بن ابراهيم من ولد أبرهة بن  
 20 الصبح ملك حمير وكان آخر ملوكهم وكان مستوطنا الكوفة يسأله  
 أن يوجه اليه بنسخة حلف اليمن وربيعه الذى كان بينهم فى

لِجَاهِلِيَّةٍ لِيُحْيِيَهُ وَيَجِدَّهٖ وَاتَّيَا أَرَادَ بِذَلِكَ أَنَّ يَسْتَدْعِي رُبَيْعَةَ إِلَى  
مَكَانَتِهِ فَارْسَلَ بِهِ إِلَيْهِ فَجَمَعَ الْكُرْمَانِيَّ إِلَيْهِ أَشْرَافَ الْيَمَنِ وَعَظَمَاءَ  
رُبَيْعَةَ وَقَرَأَ عَلَيْهِمْ نَسْخَةَ الْحَلْفِ وَكَانَتْ النُّسَخَةُ بِسْمِ اللَّهِ الْعَلِيِّ  
الْأَعْظَمِ، الْمَاجِدِ الْمُنْعَمِ، هَذَا مَا اِحْتَلَفَ عَلَيْهِ آلُ قَحْطَانَ،  
وَرُبَيْعَةُ الْأَخْوَانِ، اِحْتَلَفُوا عَلَى السَّوَاءِ السَّوَاءِ، وَالْأَوَاصِرِ وَالْإِخَاءِ، مَا  
اِحْتَذَى رَجُلٌ حِذَا، وَمَا رَاحَ رَاكِبٌ<sup>a</sup> وَاعْتَدَى، يَحْمِلُهُ الصَّغَارُ  
عَنِ الْكِبَارِ، وَالْأَشْرَارُ عَنِ الْأَخْيَارِ، آخِرَ الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ، إِلَى انْقِصَاءِ  
مُدَّةِ الْأَمَدِ، وَانْقِرَاضِ الْأَبَاءِ وَالْوَلَدِ، حَلْفٌ يُوْطَأُ وَيُثَبُّ، مَا طَلَعَ  
نَجْمٌ وَغَرَبَ، خَلَطُوا عَلَيْهِ دِمَاسَ<sup>b</sup>، عِنْدَ مَلِكِ أَرْضِهِمْ، خَلَطَهَا بِخَمْرِ  
وَسَقَامٍ، جَزَّ مِنْ نَوَاصِبِهِمْ أَشْعَارَهُمْ، وَقَلَّمَ عَنْ أَنْفَالِهِمْ أَظْفَارَهُمْ، فَجَمَعَ<sup>10</sup>  
ذَلِكَ فِي صَرِيحَةٍ وَدَفَنَهُ تَحْتَ مَاءٍ غَمَرٍ، فِي حَوْفٍ قَعَرٍ بِحَرٍّ، آخِرَ  
الدَّهْرِ، لَا سَهْوَ فِيهِ وَلَا نِسْيَانٍ، وَلَا غَدْرٍ وَلَا خِيْلَانٍ، بِعَقْدِ  
مَوْكَدٍ شَدِيدٍ، إِلَى آخِرِ الدَّهْرِ الْأَبِيدِ، مَا دَعَا صَوْتُ أَبِيهِ، وَمَا  
حَلَبَ عَبْدٌ فِي أَنَاةٍ، تَحْمِلُ عَلَيْهِ الْحَوَامِلُ، وَتَقْبَلُ عَلَيْهِ الْقَوَابِلُ،  
مَا حَلَّ بَعْدَ عِلْمٍ قَابِلٍ، عَلَيْهِ الْمَآخِيَا وَالْمَمَاتِ، حَتَّى يَبْيَسَ<sup>c</sup> 15  
الْفُرَاتُ، وَكُتِبَ فِي الشَّهْرِ الْأَصَمِ، عِنْدَ مَلِكِ أَخِي نَيْمٍ، تُبْعَ بِنُ  
مَلِكِيكَرِبٍ، مَعْدِنِ الْفَضْلِ وَالْحَسْبِ، عَلَيْهِمْ جَمِيعًا كَفْلٌ. وَشَهِدَ  
اللَّهُ الْأَجَلَ، الَّذِي مَا شَاءَ فَعَلَ، عَقَلَهُ مِنْ عَقْلِ، وَجَهْلَهُ مِنْ  
جَهْلِ، فَلَمَّا قُرِئَ عَلَيْهِمْ هَذَا الْكِتَابُ تَوَافَقُوا<sup>d</sup> عَلَى أَنْ يَنْصُرَ بَعْضُهُمْ  
بَعْضًا وَيَكُونُ أَمْرُهُمْ وَاحِدًا فَارْسَلَ الْكُرْمَانِيَّ إِلَى نَصْرِ أَنْ كُنْتَ تَرِيدُ  
الْمُحَارَبَةَ فَابْزِ إِلَى خَارِجِ الْمَدِينَةِ فَنَادِ نَصْرَ فِي جُنُودِهِ مِنْ مَضَرٍ

a) P ركب. b) L صُرَّ. c) P يكبس. d) L توافقوا.

وخرج فعسكر ناحية من الصحراء وفعل الكرمانى مثل ذلك  
 وخندق كل واحد منهما على عسكرة ويسمى ذلك المكان الى اليوم  
 الخندقين ووجه الكرمانى محمد بن المثنى واباه الميلاء الربعيين في  
 الف فارس من ربيعة وامرهما ان يتقدما الى عسكر نصر بن سيار  
 ٥ فاقبلا حتى اذا قاربا عسكرة قال نصر لابنه تميم اخرج الى الفوم في  
 الف فارس من قيس وتهيّم فانتخب الف فارس ثم خرج فالتقوا  
 واقتتلوا وحمل محمد بن المثنى الربعى على تميم بن نصر فتضاربا  
 بسيفيهما فلم يصنع السيفان شيئا لكلا لامتيهما فلما رأى محمد  
 ابن المثنى ذلك حمل بنفسه على تميم فعانقه فسقطا جميعا الى  
 ١٠ الارض وصار محمد فوق تميم فأخى على حلقه بالسيف فذبحه  
 فقال نصر بن سيار برثى ابنه تميما

نفى عني العزاء وكنت جلدًا غداة جلى الفوارس عن تميم  
 وما قصرت يده عن الاعلى و لا اضحى بمنزلة اللّيم  
 وفاء للخليفة وأبتذالا لمهتجته يدافع عن حريم  
 ١٥ فمن يك سائلا عني فاني انا الشيخ الغضنقر ذو الكليم  
 نمتني من خزيمة باذخات بواسف ينتمين الى صميم  
 قالوا فكثوا بذلك عشرين شهرا ينهد بعضهم الى بعض كل ايام  
 فيقتتلون هويًا ثم ينصرفون وقد انتصف بعضهم من بعض وشغلهم  
 ذلك عن طلب ابي مسلم واصحابه حتى قوى امره واشتد ركنه  
 ٢٠ وعلن شأنه في جميع كور خراسان فقال عقيل بن معقل الليثي  
 لنصر بن سيار ان هذه العصبيّة قد تهادت بينما وبين هؤلاء



القوم وقد شغلتنك عن جميع أعمالك وضبط سلطانك وقد اظلك  
 هذا العدو اللب فانشدك الله ان تشعأم<sup>a</sup> نفسك وعشيرتك  
 قارب هذا الشيخ يعنى الكرمانى بعض المقاربة فقد انتقص الامر  
 على الامام مروان بن محمد فقال نصر يا ابن عم قد فهمت ما ذكرت  
 ولكن هذا الملاح قد ساعدته عشيرته وظافرتهم على امرهم<sup>c</sup> ربيعة  
 فقد عدا<sup>b</sup> من اجل ذلك طوره فلا ينرى صلاحها ولا ينيب الى  
 امان فانطلق يا ابن عم ان شئت فسله ذلك واعطه عني ما  
 اراد فضى عقيل بن معقل حتى استأذن على الكرمانى فدخل  
 فسلم ثم قال له انك شيخ العرب وسيدها بهذه الارض فابق عليها  
 قد تمادت هذه العصبية بيننا وبينكم وقد قتل منا ومنكم ما  
 لا يحصيه احد وقد ارسلنى نصر اليك وجعل لك حكم الصبي  
 على ابويه على ان ترجع الى طاعته لتتأزرا على اطفاء هذه النار  
 المضطربة في جميع كور خراسان قبل ان يكاشفوا يعنى المسودة  
 قال الكرمانى قد فهمت ما ذكرت وكنت كارها لهذا الامر فابى  
 ابن عمك يعنى نصرا الا البذخ والتطاول حتى حبسنى في ساجنة<sup>15</sup>  
 وبعثنى على نفسه وقومه قال له عقيل ما الذى عندك في اطفاء  
 هذه النائرة وحقق هذه الدماء قال الكرمانى عندي في ذلك ان  
 نعتزل انا وهو الامر ونوئى جميعا امرنا رجلا من ربيعة فيقوم بالتدبير  
 ونساعد جميعا ونتشمر لطلب هؤلاء المسودة قبل ان يجتمعوا فلا  
 نقوى بهم ولو احلب عليهم معنا جميع العرب قال عقيل ان<sup>20</sup>

a) L P تشعأم. b) P غدا. c) L omet الامر.

هذا ما لا يرضى به الامام مروان بن محمد ولكن الامير نصرا  
يجعل الامر لك توتى من شئت وتعزل من شئت وتدبر في هؤلاء  
المسودة ما شئت ويتزوج اليك وتتزوج اليه قال الكرمانى كيف  
يتزوج الى وليس لي بكفو قال عقيل اتقول هذا لرجل له بيت  
5 كنانة قال الكرمانى لو كان من مصاص كنانة ما فعلت فكيف  
وهو ملصق فيهم فاما قولك انه يجعل الامر الى اوتى واعزل من  
اريد فلا ولا كرامة ان اكون تبعا له او اقاربه على السلطان،  
فانصرف عقيل الى نصر فقال اذك كنت بهذا الملاح ابصر متى  
ثم اخبره بما دار بينهما كله فكتب نصر بن سيار الى الامام مروان  
10 ابن محمد يخبره بخروج الكرمانى عليه ومحاربتة اياه واشتغاله  
بذلك عن طلب ابي مسلم واصحابه حتى قد عظم امرهم وان  
المحصى المقلل لهم، يزعم انه قد بايعه مائتا الف رجل من اقطار  
خراسان فتدارك يا امير المؤمنين امرك وابعث الى جنود من قبلك  
يقوّ بهم ركنى واستعين بهم على محاربة من خالفنى ثم كتب  
15 فى اسفل كتابه

أرى تحت الرماد وميض جمر ويوشك ان يكون له ضرام  
فان النار بالعودين تدكى وان الشر مبدأه الكلام  
وقلت من التعجب ليت شعري أيقاظ أمية ام نيام  
فان يقظت فذاك بقاء ملك وان رقدت فانى لا الام  
20 فان يك اصبحوا وثروا نياما فقل قوموا فقد حان القيام

a) P omet ما. b) P omet فقال. c) P omet لهم. d) L P

ح. ايضا avec وأقول L sur la marge. استعين L P e). يقوى.

فلما وصل كتابه الى مروان كتب الى معاوية بن الوليد بن عبد  
الملك وكان عامله على دمشق ومروان حينئذ بمدينة حمص يأمره  
ان يكتب الى عامله بالبلقاء ان يسير الى الحميمة فيأخذ ابراهيم  
ابن محمد بن علي فيشدّه وثاقا ويرسل به اليه. فأتى ابراهيم وهو  
جالس في مسجده فلّف رأسه وخجل الى مروان وأتبعه من اهل  
بيته عبد الله بن علي وعيسى بن موسى بن علي ونفر من مواليه  
فلما دخل على مروان قال له ما هذه الجموع التي خرجت بخراسان  
تطلب لك الخلافة قال له ابراهيم ما لي بشيء من ذلك علم فان  
كنت ائما تريد التجّتي علينا فدونك وما تريد ثم بسط لسانه  
على مروان فأمر به فحبس<sup>١٥</sup> قال الهيثم فاخبرني ابو عبيدة قال  
كنت أتى ابراهيم في محبسه ومعه فيه عبد الله بن عمر بن عبد  
العزيز فاسلم عليه واطلّ عامّة نهاري عنده وربّما جئني الليل عنده  
فابيت معه فبينما انا ذات ليلة عنده وقد بسّ معه في الحبس  
فانا نائم في سقيفة فيه اذ قيل مولى لمروان فاستفتح الباب ففتح له  
فدخل ومعه نحو من عشرين رجلا من موالي مروان فلبثوا ساعة<sup>٢٥</sup>  
ثم خرجوا ولم اسمع لاحد صوتا فلما اصبحت دخلت البيت لاسلم  
عليهما فاذا هما قتيلان فظننت انهما خنقا، ولما قُتل ابراهيم بن  
محمد خاف اخواه ابو جعفر وابو العباس على انفسهما فخرجوا  
من الحميمة هاربين نحو العراق ومعهما عبد الله واسماعيل وعيسى  
وداود بنو علي بن عبد الله بن عباس حتى قدموا الكوفة ونزلوا<sup>٣٥</sup>  
على ابني سلمة الداعي الذي كان داعية ابيهما محمد بن علي

١٥) P omet فحبس.



بارض العراق فانزلهم <sup>a</sup> جميعا دار الوليد بن سعد التي <sup>b</sup> في بني  
 أود والنمهم مساورا القصب ويقطينا الابرار وكان من ديار الشيعة  
 وقد كنا لقيا محمد بن علي في حياته فامرهما ان يعينا ابا سلمة  
 على امره وكان ابو سلمة خللا فكان اذا امسوا اقبل مساور بشقة  
 لحم واقبل ابو سلمة بخد واقبل يقطين بالابرار فيطبخون ويأكلون  
 وفي ذلك يقول ابو جعفر \*

لحم مساور وخد ابي سلمة وابزار يقطين وطابت المرقة  
 فلم ينزل أبو العباس وابو جعفر مستخفيين بالكوفة الى ان قدم  
 قحطبة بن شبيب العراق قالوا وبلاغ اباء مسلم قتل الامام ابراهيم  
 10 ابن محمد وهرب ابي العباس وابو جعفر من الشام واستخفاؤهما  
 بالكوفة عند ابي سلمة فسار من خراسان حتى قدم الكوفة ودخل  
 عليهما فعزاها باخيها ابراهيم الامام ثم قال لابي العباس مد يدك  
 اياي عنك فدّ يده فبايعه ثم سار الى مكة ثم انصرف اليهما فتقدم  
 اليه ابو العباس الا يدع بخراسان عريّا لا يدخل في امره الا  
 15 ضرب عنقه ثم انصرف ابو مسلم الى خراسان فجعل يدورها كورة  
 كورة ورستا رستا فيواعدهم اليوم الذي يظهرون فيه ويأمرهم  
 بتهيئة السلاح والدواب لمن قدر قالوا ولما اعيت نصر بن سيار  
 الحيل في امر الكرمانى وخاف ازوف ابي مسلم كتب الى مروان  
 يا ايها <sup>a</sup> الملك الوانى بنصرتي قد آن للامران يأتنيك من كتب  
 20 اخحت خراسان قد باضت صقورنها وفرخت في نواحيها بلا رهب  
 فان يطرن ولم يحتدل لهن بها يليهن نيران حرب ايما لهب

يايها <sup>a</sup> L. ابو <sup>c</sup> P. الذي <sup>b</sup> LP. وانزلهم <sup>a</sup> P.

فلما وصلت هذه الابيات الى مروان كتب الى يزيد بن عمر بن  
هُبيرة عامله على العراقيين يأمره ان ينتخب من جنوده اثني عشر  
الف رجل مع قرض يفرضه بالعراق من عرب الكوفة والبصرة ويؤتي  
عليهم رجالا حازما يرضى عقله واقدامه ويوجه بهم الى نصر بن  
سيار فكتب يزيد بن عمر بن هُبيرة الى مروان ان من معه من  
الجنود لا يَفُونَ باثني عشر الفا ويعلمه ان فرض الشام افضل من  
قرض<sup>a</sup> العراقي لان عرب العراق ليست لهم نصيحة للخلفاء من  
بنى امية وفي قلوبهم احسن ولما ابطأ عن نصر الغوث عاد الى مروان  
من مبلغ عنى الامام الذى قام بامر بَيِّن ساطع  
انى نذير لك من دولة قام بها ذو رحم قاطع<sup>10</sup>  
والثوب ان انهج فيه البلى اعبى على ذى الحيلة الصانع  
كنا نداريها فقد مرقت واتسع الخرق على الراقع  
فلم يجد عند مروان شيئا وحان الوقت الذى اعدّه فيه ابو  
مسلم مستاجبيه فخرجوا جميعا في يوم واحد من جميع كور  
خراسان حتى وافوه وقد سودوا ثيابهم تسلبا على ابراهيم بن<sup>15</sup>  
محمد بن على بن عبد الله بن عباس الذى قتله مروان فكان  
اول من ورد عليه من الفؤاد وقد لبس السواد اسيد بن عبد  
الله ومقاتل بن حكيم ومحقق بن غزوان والتخريش مولى خُزاعة  
وتنادوا حمدا يا منصور يعنون محمد بن على بن عبد الله بن  
عباس وهو اول من قام بالامر وبث دعائه في الاماق وانجفل الناس<sup>20</sup>  
على ابي مسلم من هراة وبوشنج ومرو الروذ والطالقان ومرو ونسا

a) P omet فرض. b) Lús. واعد؟

وَأَبِيوَرْدَ وَطُوسَ وَنَيْسَابُورَ وَسَرْخَسَ وَبَلَّخَ وَالصَّغَانِيَّانِ وَالطَّخَارِيسْتَانَ  
وَحَنْتَلَانَ وَكَشَّ وَنَسَفَ، فَمُتَوَفَّوْا جَمِيعًا مَسْوِيَّيَ الثِّيَابِ وَقَدْ سَوَّدُوا  
أَيْضًا أَصْفَافَ الْخَشَبِ الَّتِي كَانَتْ مَعَهُمْ وَسَمَّوْهَا كَافَرُكُوبَاتٍ وَاقْبَلُوا  
فَرَسَانًا وَحَمَارَةً وَرَجَالَةً يَسُوقُونَ حَمِيرَهُمْ وَيَزْجِرُونَهَا قَهْرَ مَرْوَانَ يَسْمُونَهَا  
٥ مَرْوَانَ تَرْغِيمًا لِمَرْوَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ وَكَانُوا زَهَاءَ مِائَةِ أَلْفِ رَجُلٍ، فَلَمَّا  
بَلَغَ نَصْرُ بْنُ سَيَّارٍ ظَهْرَ ابْنِ مُسْلِمٍ سَقَطَ فِي يَدَيْهِ وَخَافَ عَلَى  
نَفْسِهِ وَلَمْ يَأْمَنْ أَنْ يَنْحَازَ الْكُرْمَانِيُّ فِي الْيَمَانِيَّةِ<sup>a</sup> وَالرَّبْعِيَّةِ الْيَمِّ  
فَيَكُونُ فِي ذَلِكَ اضْطِلَامُهُ فَرَادَ أَنْ يَسْتَعِظَ مِنْ كَانَ مَعَ الْكُرْمَانِيِّ  
مِنْ رُبْعِيَّةٍ فَكَتَبَ إِلَيْهِمْ وَكَانُوا<sup>b</sup> جَمِيعًا بِمَرْوِ

١٠ أَبْلَغُ رُبْعِيَّةً فِي مَرْوِ وَأَخَوَتَهَا أَنْ يَغْضَبُوا قَبْلَ أَنْ لَا يَنْفَعَ الْغَضَبُ  
مَا بَالَكُمْ تُلْقَاحُونَ الْحَرْبَ بَيْنَكُمْ كَانَتْ أَهْلَ الْحَاجَةِ عَنْ فَعْلِكُمْ غُيْبٌ،  
وَتَتْرَكُونَ عَدُوًّا قَدْ أَظْلَكُمُ مِمَّنْ تَنَاشَبَ لَا دِينَ وَلَا حَسَبُ  
لَيْسُوا إِلَى عَرَبٍ مِمَّنَا فَتَعْرِفَهُمْ وَلَا صَمِيمِ الْمَوَالِي إِنْ هُمْ نُسَبُوا  
قَوْمًا يَدِينُونَ دِينَنَا مَا سَمِعْتُ بِهِ عَنْ الرَّسُولِ وَلَا جَاءَتْ بِهِ الْكُتُبُ  
١٥ فَن يَكُنْ سَائِلِي عَنْ أَصْلِ دِينِهِمْ فَإِنَّ دِينَهُمْ إِنْ تُقْتَلَ الْعَرَبُ  
فَلَمْ تَحْفَلِ رُبْعِيَّةٌ بِهَذِهِ الْآيَاتِ، وَبَلَغَ أَبَا الْعَبَّاسِ الْإِمَامَ وَهُوَ  
مُسْتَخْفٍ بِالْكُوفَةِ أَنَّ أَبَا مُسْلِمٍ لَوْ أَرَادَ أَنْ يَصْطَلِمَ عَسْكَرَ نَصْرٍ  
وَالْكُرْمَانِيِّ لَفَعَلَ غَيْرَ أَنَّهُ يَدَافِعُ الْحَرْبَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ يُوْتِّبُهُ فِي ذَلِكَ  
وَكَانَ أَبُو مُسْلِمٍ يَحِبُّ أَنْ يَسْتَمِيلَ أَحَدَ الرَّجُلَيْنِ لِيَقْصِمَ بِهِ شَوْكَةً  
٢٠ الْآخِرَ فَارْسَلَ إِلَى الْكُرْمَانِيِّ يَسْأَلُهُ أَنْ يَنْصَحَ إِلَيْهِ لِيَنْتَقِمَ لَهُ مِنْ نَصْرٍ  
ابْنِ سَيَّارٍ فَعَزَمَ عَلَى الْمَسِيرِ إِلَيْهِ وَاقْبَلَ أَبُو مُسْلِمٍ فِي عَسَاكِرِهِ إِلَى

غُيْبٌ L c). وَكَانُوا P omet b). الْيَمَانِيَّةُ L a).



ارض مرو فعسكر على ستة فراسخ من المدينة وخرج اليه الكرمانى  
 ليلا في نفر من قومه فاستأمن لجميع اصحابه فآمنهم ابو مسلم واكرم  
 الكرمانى فاقام معه وشق ذلك على نصر بن سيار وايقن بالهلكة  
 فكتب الى الكرمانى يسأله الرجوع اليه على ان يعتزلا ويوليا الامر  
 رجلا من ربيعة يرضيانه وهو الامر الذى كان سأله اياه فاصغى ٥  
 الكرمانى الى ذلك وتحمل ليلا من معسكر ابي مسلم حتى انصرف  
 الى معسكره واسترسل الكرمانى الى نصر فلما اصاب منه غيرة دس  
 اليه من قتله ويقال بل وجه اليه نصر رجلا من قواده في ثلثمائة  
 فارس فكمنوا له ليلا عند منصرفه من معسكر ابي مسلم فلما  
 حاذاهم وهو غافل عنهم حملوا عليه فقتلوه ، وبلغ ذلك ابا مسلم 10  
 فقال لا يبعد الله غيرة لو صبر معنا لقمنا معه ونصرناه على عدوه  
 وقال نصر في ظفري بالكرمانى

لعمري لقد كانت ربيعة ظافرت عدوى بغدر حين خابت جدودها  
 وقد غمزوا منى قناة صليبة شديدا على من رآها الكسر عودها  
 وكنت لها حصنا وكهفا وجنة يؤول الى كهلها ووليدها 15  
 فمالوا الى السوات ثم تعددوا وهل يفعل السوات الا مربدتها  
 فاوردت كرمانيها الموت عنوة كذاك منايا الناس يدنو بعيدها  
 قالوا ولما قُتل الكرمانى مضى ابنه على من خندقه الى ابي  
 مسلم فسأله ان يطلب له بشار ابيه فامر قحطبة بن شبيب ان  
 يستعد ويسير حتى ينبخ على نصر في خندقه فينابذه الحرب او 20  
 ينبى الى الطاعة فسار قحطبة فيدا بالمدينة فدخلها واستولى  
 عليها وارسل الى نصر يؤذنه بالحرب فكتب نصر الى ابي مسلم  
 يسأله الامان على ان يدخل معه في امرة فاجابه الى ذلك وامر

فاحطبة ان يُمسك عنه فلما اصاب نصر من قحطبة غفلةً تحمل  
 في حشمه وولده وحاشيته ليلا فخرج من معسكرة من غير ان  
 يعلم اصحابه وسار نحو العراق وجعل طريقه على جرجان فاقام بها  
 فرض فيها فسار منها الى ساوة فاقام بها ايّما ثم توفى بها فاستأنى  
 جميع اصحابه واصحاب الكرماني الى اني مسلم الا اناسا كرهوا امر  
 اني مسلم فساروا من مدينت مرو هربا حتى اتوا طوس فاقاموا بها  
 وان ابا مسلم استولى على خراسان واستعمل عماله عليها فكان  
 اول من عقد له منهم زباج بن النعمان على سمرقند ووتى خالد  
 ابن ابراهيم على طاخارستان ووتى محمد بن الاشعث الطبستين  
 10 ثم وجه اصحابه الى سائر تلك البلاد وضم الى قحطبة بن شبيب  
 ابا عون مقاتل بن حكيم العكي وخالد بن برمك وحارثة بن  
 خزيمة وعبد الجبار بن نهيك وجهور بن مراد العاجلي والفضل  
 ابن سليمان وعبد الله بن النعمان الطائي وضم الى كل واحد من  
 هؤلاء القواد صناديد الجنود وابطالهم وامر قحطبة ان يسير الى  
 15 طوس فيلقى من قد اجتمع بها من جنود نصر بن سيار  
 والكرماني فيجاربهم حتى يطردوهم عنها ثم يتقدم قدما حتى  
 يرد العراق فسار قحطبة حتى اذا دنا من طوس هرب اولئك  
 الذين قد كانوا تجمعوا بها فتنفروا وسار قحطبة من طوس الى  
 جرجان فافتتحها وسار منها الى الرى فواقع عامل مروان عليها فهزمه  
 20 ثم سار من الرى الى اصبهان حتى وافاها وبها عمر بن ضبارة من  
 قبل يزيد بن عمر فهرب منه ودخلها قحطبة واستولى عليها ثم

سار حتى أتى نَهاوند وبها ملك بن آدم الباهلي فتحصن أياما  
ثم استأمن إلى قحطبة فأمنه فخرج إليه وسار قحطبة حتى نزل  
حلوان فأقام بها وكتب إلى أبي مسلم يعلمه خبره وأن مروان بن  
محمد قد أقبل من أنشام حتى وافى الزابيين فأقام بها في ثلثين  
الفا وأن يزيد بن عمر بن هبيرة قد استعدّ بواسط فأتاه كتاب 5  
إلى مسلم يأمره أن يوجه أبا عون بالعكبي في ثلثين ألف فارس  
من أبطال جنوده إلى مروان بن محمد بالزابيين فيحاربه ويسير هو  
في بقية الجنود إلى واسط فيحارب يزيد بن عمر ليشغله عن توجهه  
المدد إلى مروان ففعل قحطبة ذلك وبلغ مروان فصول أبي عون  
إليه بالجيوش من حلوان فاستقبله فالتقيا بشهرزور فاقتتلوا فانهزم 10  
أهل الشام حتى صاروا إلى مدينة حرّان، قال الهيثم فحدثني  
إسماعيل بن عبد الله القسريّ أخو خالد بن عبد الله فل دعاني  
مروان عند وصوله إلى حرّان وكنت أخص الناس، عنده فقال لي  
يا أبا هاشم وما كناني قبل ذلك فقلت لبيك يا أمير المؤمنين قال  
تري ما قد نزل من الأمر وأنت الموثوق برأيه فما ترى قلت وعلام 15  
اجمعت يا أمير المؤمنين قال اجمعت على أن ارتحل باهلي  
وولدي وخاصة أهل بيتي ومن أتبعني من أصحابي حتى أقطع  
الدرب وأصير إلى ملك الروم فاستوثق منه بالأمان ولا يزال يأتيني  
الخائف والهارب من أهل بيتي وجنودي حتى يكشف أمرى  
وأصيب قوة على محاربة عدوي قال إسماعيل وذلك والله كان 20  
الرأي له عندي غير أنني ذكرت سوء أثره في قومي ومعاداته أيام  
وتحامله عليهم فصرفت الرأي عنه وقلت له يا أمير المؤمنين  
أعيزك بالله إن قُحِّمَ أهل الشرك في نفسك وحرّمك لأن الروم



لا وفاء لهم قال فما الرأي عندك قلت الرأي ان تقطع الفرات  
 وتستقرى مدن الشام مدينة مدينة فان لك بكل مدينة صنائع  
 ونصحاء وتضيم جميعا اليك وتسير حتى تنزل ببلاد مصر فهي  
 اكثر اهل الارض ملا وخيلا ورجالا فتجعل الشام امامك وافريقية  
 خلفك فان رأيت ما تحب انصرف الى الشام وان تكن الاخرى  
 اتسع لك المهرب نحو افريقية فانها ارض واسعة نائية منفردة قال  
 صدقت لعمرى وهو الرأي ، فسار من حران حتى قطع الفرات  
 وجعل يستقرى مدن الشام فيستنهضهم فيروغون عنه ويهابون  
 الحرب فلم يسر معه منهم الا قليل ، وسار ابو عون صاحب  
 10 قحطبة في اثر مروان حتى انتهى الى الشام وقصد دمشق فقتل  
 من اهلها مقتلة عظيمة فيهم ثمانون رجلا من ولد مروان بن  
 الحكم ثم عبر الشام سائرا نحو مصر حتى وافاها واستعد مروان  
 فيمن كان معه من اهل الوفاء له وكانوا نحو من عشرين السف  
 رجل وسار مستقبلا ابا عون حتى التقى الفريقان فاقتتلوا فلم  
 15 يكن لاصحاب مروان ثبات فقتل منهم خلق وانهمز الباقون  
 فتنبددوا وهرب مروان على طريق افريقية وطلبته الخيل فحال  
 بينها وبينه الليل فعبر مروان النيل في سفينة فصار من الجانب  
 الغربى وكان مناجما فقال لغلامه اتي ان سلمت هذه الليلة رددت  
 خيل خراسان على اعقابها حتى ابلغ بها خراسان ثم نزل ودفع  
 20 دابته الى غلامه وخلع درعه فتوسدها ونام لشدة ما قد كان مرّ  
 به من التعب ولم يكن معه دليل يدرّه على الطريق وخاف ان  
 يُوغل في تلك المغاور فيضلّ واقبل رجل من اصحاب ابي عون  
 يسمى عامر بن اسمعيل في طلب مروان حتى اتي المكان الذى

عبر فيه مروان فدعا بسفينة فجلس فيها وعبر فأنتهى به السبر  
الى مروان وهو مُستثقل نوما فضربه بالسيف حتى قتله، قالوا ولما  
بلغ محمد بن خالد بن عبد الله القسريّ وكان مستترا بالكوفة  
في جبيلة موافاة قحطبة بن شبيب حلوان بجموع أهل خراسان  
جمع إليه نفرا من اشراف قومه ثم ظهر ودعا لابي العباس الامام<sup>5</sup>  
فطلبه زياد بن صالح عامل يزيد بن عمر فاجتمع اليه قومه فنعوه  
وقاموا دونه وبلغ ذلك يزيد بن عمر بن هبيرة فامدّ زياد بن  
صالح بالرجال واجتمع الى محمد جميع من كان بالكوفة من  
اليمانية والربعية فهرب زياد بن صالح حتى لحق بيزيد بن  
عمر بواسط وكتب محمد بن خالد الى قحطبة وهو بخلوان<sup>10</sup>  
يسأله أن يوليّه امر الكوفة ويبعث اليه عهده عليها ففعل  
فأتى المسجد الاعظم في جمع كثير من اليمانية وقد اظهروا  
السواد وذلك يوم عاشوراء من المحرم سنة اثنتين وثلثين ومائة  
وقل محمد بن خالد فيما كان من قتله الوليد بن يزيد بن  
عبد الملك

15

قتلنا انفسك المختال لما اضاع الحق واتبع الضلالا  
يقول خالد ألا حمته بنو قحطان ان كانوا رجالا  
فكيف رأى غداة غدت عليه كراديس يُشيبها الحبالا  
الا ابليغ بني مروان عني بان الملك قد أودى فزالا  
وسار يزيد بن عمر بن هبيرة الى الكوفة يريد محمد بن خالد<sup>20</sup>  
فدخل محمد على ابي سلمة الداعي فاخبره بفصول ابن هبيرة  
نحوه وتخوفه ألا يقوى بكثرة جموعه فقال له ابو سلمة انه قد  
كان منك من الدعاء الى الامام ابي العباس ما لا ينساه لك فلا

تُفسد<sup>a</sup> ذلك بقتلك نفسك ومن معك ودع الكوفة فانها في يديك  
وسر من معك حتى تفضم الى قحطبة قال محمد لست بخارج  
من الكوفة حتى أبلى عذرا في محاربة ابن هبيرة فاستعدت من كان  
بالكوفة من اليمى وربيعه وسار مستقبلا لابن هبيرة حتى التقى  
5 فنادى محمد بن خالد من كان مع ابن هبيرة من قومه تبأ  
لکم انسيتم قتل ابى خالد بن عبد الله وتحامل بنى امية عليكم  
ومنعه اياكم اعليانكم يا بنى عم قد ازال الله ملك بنى امية  
وادال منهم فانضموا الى ابن عمكم فان هذا قحطبة بحلولان في  
جموع اهل خراسان وقد قتل مروان فلم تقتلون انفسكم وان  
10 الامير قحطبة فد ولى الكوفة وهذا عهدى عليها فليكن لكم  
اثر في هذه الدولة فلما سمعوا ذلك مالوا اليه جميعا ولم  
يبقى مع ابن هبيرة الا فيس وتميم فلما رأى ذلك ولى منهزما  
من معه حتى وافى واسط ووجه في نقل الميرة اليها واستعدت  
للحصار وانصرف محمد بن خالد الى الكوفة فخطب الناس  
15 ودعا لابی العباس واخذ بيعة اهل الكوفة واقبل قحطبة  
من حلوان حتى وافى العراق فنزل ديمتا وهي فيما بين بغداد  
والانبار وذلك قبل ان تبني بغداد وانما كانت قرية يقوم  
بها سوق في كل شهر مرة فاقام معسكرا بها فقال على بن  
20 سليمان الازدي يذكر محمد بن خالد وسبقه الى الدماء الى  
بنى هاشم

يا حاديينا بالطريق قوما بيعة ملات كاليسي رثما



تَنَاجُو بِأَحْوَازِ الْفَلَاةِ مَقْدَمَا إِلَى أَمْرِي أَكْرَمَ مَنْ تَكْرَمَا  
 مُحَمَّدٌ لَمَّا سَمَا وَأَقْدَمَا ثَارَ بِكَوْفَانِ بِهَا مُعَلَّمَا  
 فِي عُصْبَةٍ تَطْلُبُ أَمْرًا مُبَرَّمَا حَتَّى عَلَا مِنْبَرَهَا مُعْتَمَمَا  
 أَكْرَمَ بِمَا فَازَ بِهِ وَأَعْظَمَا إِذْ كَانَ عَنْهَا النَّاسُ كُلًّا نُومَا<sup>a</sup>

وان قحطبة عند مسيرة الى العراق استخلف على ارض الجبل ه  
 يوسف بن عقيل الطائي واقبل ابن هبيرة حتى صار على شاطئ  
 الفرات الغربي وهو في نحو من ثلثين الف رجل واقبل قحطبة حتى  
 نزل في الجانب الشرقي فقام ثلثا ثم نادى في جنوده ان اقحموا  
 خيلكم الماء فاقحموها وقحطبة امام اصحابه ولما عبر اصحاب قحطبة  
 قاتلهم ابن هبيرة فلم يبق لهم فانهزم حتى اتى واسطا فتحصن فيها ه  
 وفقد قحطبة بن شبيب فلم يُدر اين ذهب ويزعم بعض الناس  
 ان فرسه غاص به فغرق وتولى امر الناس ابنه الحسن بن  
 قحطبة، ولما تحصن ابن هبيرة بواسط خلف الحسن بن قحطبة  
 عليه بعض قواده في عشرين الف رجل وسار نحو الكوفة وقد  
 اخذها محمد بن خالد فوافعا للحسن بن قحطبة وبها الامم ه  
 ابو العباس فاطهر ابا العباس واقبل به حتى دخل المسجد  
 الاعظم واجتمع له الناس فصعد المنبر فحمد الله واثنى عليه وصلى  
 على نبيه عليه السلام ثم ذكر انتهاك بني امية الحرام وهدمهم  
 اللعبة ونصبهم عليها المجانيق وما ابدعوا من خبيث السير ثم  
 نزل فاكثر الناس له من الدعة واقبل نحو دار الامارة فنزلها وامر ه  
 الحسن بن قحطبة بالانصراف الى واسط والاناخة بيزيد بن عمر بن

a) Ce vers dans P est placé avant le vers في عصبة الخ.

هبيرة فسار الحسن وحاصر يزيد اشهرًا كثيرة، قل الهيثم بن  
 عدي بويح لابي العباس بالخلافة ولاي جعفر بولاية العهد من  
 بعده في رجب من سنة اثنتين وثلاثين ومائة فلما استندف لابي  
 العباس الإمرة ولي ابا سلمة الداعي جميع ما وراء بابه  
 ٥ وجعله وزيره واسند اليه جميع امورة فكان يسمى وزير آل  
 محمد فكان يُنفذ الامور من غير موامرة وبلغ ذلك ابا مسلم وهو  
 بخراسان فدعا مروان الضبّي وكان احد قوّاده وقال له انطلق  
 الى الكوفة فاخرج ابا سلمة من عند الامام ابي العباس فاضرب  
 عنقه وانصرف من ساعتك ففعل الضبّي ذلك فقال الشاعر برثي  
 10 ابا سلمة

ان الوزير وزير آل محمد اوتى فمن يشنّك كان وزيراً  
 ثم ان الامام ابا العباس رأى ان يوجّه اخاه ابا جعفر المنصور  
 الى واسط ليتولّى محاربة ابن هبيرة فوجّهه وكتب الى الحسن بن  
 قحطبة يُعلمه ان العسكر عسكرة واحب ان يكون اخوة المتولّى  
 15 للامر فلما وافى ابو جعفر واسطاً تحوّل الحسن بن قحطبة عن  
 سرادقه وخلّاه بجميع ما فيه له فنزله ابو جعفر بحريمه وحشمه  
 وكتب ابو جعفر الى قوّاد يزيد بن عمر واشراف من معه من  
 العرب يستميلهم بالاطماع وينبّههم على حظوظهم ويعرفهم انصرام دولة  
 بني امية فاجابوه جميعاً، وكان اول من اجابه وانحرف اليه زياد  
 20 ابن صالح الخارثي وكان عامل ابن هبيرة على الكوفة واخص اصحابه  
 عنده وقد كان ابن هبيرة ولّاه حراسة مدينته بالليل ودفع اليه

مفاتيح ابوابها، قال الهيثم فحدثني ابي قال لما هم زياد بالحقوق  
 باني جعفر ارسل اليّ وكان وصي ابي فكنعت ادعوه ابا وعمّا وقد  
 كان رسوله اتاني عند اختلاط الظلام يأمرني بالمصير اليه فاتيت  
 فخلا بي وقال يابن <sup>a</sup> اخي انك لست ممن اكنمه شيعة وقد اتاني  
 كتاب ابي جعفر يدعوني الى اللحق به ويهذل لي <sup>b</sup> على ذلك <sup>5</sup>  
 منزلة سنيّة واعلم في كتابه انه راج للخوّلثة وكانت امّ ابي  
 العباس حارثيّة قال والسدي فقلت له يا عمّ ان لابن هبيرة اياك  
 جميلة واكره لك الغدر به فقل يابن اخ انا من اشكر الناس له  
 غير اني لا اري ان اقيم على ملك قد انقضت قواه ووهت عراه  
 وانا لابن هبيرة اليوم عند ابي جعفر انفع منّي له هاهنا وارجو <sup>10</sup>  
 ان يصلح الله امره بي وعلى يدي فاقم عندي الى وقت خروجي  
 لاسلم اليك المفاتيح فاثبت عنده فلما مضى ثلث الليل امر غلمان  
 فحملوا اثقاله واسرجوا دوابه ثم ركب وخرج من منزله وانا امشي  
 معه حتى انتهى الى باب المدينة الذي يلي دجلة وكانت المفاتيح  
 معه وامر الاحراس ان يفتحوا الباب وقال لهم اريد الخروج لاستطلاع <sup>15</sup>  
 بعض الامور وانا منصرف بعد ساعة، ثم خرج وامرني باغلاق الباب  
 واخذ المفاتيح فقال لي فيما بيني وبينه اذا اصبحت فانطلق  
 بالمفاتيح حتى تدفعها الى ابن هبيرة من يدك الى يده واعلمه اني  
 له هناك افضل منّي له هاهنا ثم ودّعني ومضى وانصرفت الى منزلي  
 فلما اصبحت اتيت باب قصر الامارة فاستاذنت على ابن هبيرة <sup>20</sup>  
 فقال لي الحاجب هو قاعد في مصلاه ثم يقم عنه قلت اعلمه اني

a) L ياابن. b) P omet لي



أتيتته في مهم فاذن لي فدخلت وهو قاعد في محرابه وعليه كساء  
 بركاني معلّم فسلمت عليه بالامرة فردّ السلام وقل مهم فحدثته  
 بامر زياد بن صالح فدمعت عيناه وقال بمن تثق اليوم بعد زياد  
 وتوليّتي آية الكوفة وبري به فقلت ايها الامير ان الله ربّما جعل  
 في الكوفة خيرا وارجو ان ينفعك الله بمكانه هناك فقال لا حول  
 ولا قوة الا بالله ثم قال يا غلام علي بطارق بن قدامة القسري  
 فدخل عليه وانا جالس عنده فدفع اليه تلك المفاتيح وقال يا  
 طارق اني قد اخترتك لحراسة هذه المدينة على جميع اصحابك من  
 خاصتنا فكن كنهو ثقني بك، ولما طل على ابن هبيرة للحصار  
 10 بعث الى المنصور يسأله الامان فارسل اليه ان اردت ان اومنك  
 على حكم امير المؤمنين ابي العباس فعلت فشاور ابن هبيرة  
 نصحاء فاشاروا عليه ان يفعل فارسل الى ابي جعفر يعلمه اني  
 راض بذلك فكتب اليه ابو جعفر ذلك بخطه واشهد على نفسه  
 بذلك القواد فخرج ابن هبيرة الى ابي جعفر في نفر من بطانته  
 15 فدخل عليه وهو في سرادقه وحول السراق عشرة آلاف رجل  
 من اهل خراسان مستلثمين في السلاح فامر ابو جعفر له بوسادة  
 فجلس عليها قليلا ثم نهض ونهى له بدابته فركب وانصرف الى  
 منزله وفتحت ابواب المدينة ودخل الناس بعضهم في بعض، قالوا  
 وأحصى ما في الخزائن من الاموال والسلاح وما بقى من الطعام  
 20 والعلف الذي كان ابن هبيرة قد ادّخر واعدّ للحصار فكان  
 المال ثلاثة آلاف الف درهم ومن السلاح شيء كثير وطعام ثلثين  
 الف رجل وعلف عشرين الف رأس من الدواب سنة، وان ابا  
 جعفر كتب الى ابي العباس يخبره بخروج ابن هبيرة على حكمه

ويسأله ان يعلمه الذي يرى فيه فكتب ابو العباس لا حكم  
 لابن هبيرة عندي الا السيف فلما انتهى الكتاب بذلك الى ابى  
 جعفر كتبه عن جميع الناس وقال لحاجبه مر ابن هبيرة اذا  
 ركب اليينا ان لا يركب الا فى غلام واحد ويدع عنه هذه الجماعات  
 فلما كان من غد ركب ابن هبيرة الى ابى جعفر فى موكب عظيم  
 فقال له سلام لحاجب ابا خالد كانه اما تأتى ولى العهد مباهيا  
 ولا تأتية مسلما قال ابن هبيرة ان كنتم كرهتم ذلك لم آتكم الا  
 فى غلام واحد قال فلا تأتينا الا فى غلام واحد فاني لم اقل ذلك  
 استخفافا بحقك الا ان اهل خراسان ينكرون كثرة من يركب  
 معك فكان ابن هبيرة بعد ذلك لا يأتيهم الا فى غلام واحد  
 فيدخل ويسلم وينصرف ثم ان ابا جعفر قال للحسن بن قحطبة  
 اجمع اليك ابا بكر العقيلي والحوثرة بن سهل ومحمد بن بنانة  
 وعبد الله بن بشر وطارق بن قدامة وسويد بن الحرث المزنى  
 وهؤلاء كانوا قواد يزيد بن عمر فاذا اجتمعوا عندك فاضرب اعناقهم  
 واتنى اخواتيهم ووجه حرسا يحرسون ابن هبيرة لأنفذ فيه امر  
 الامام ابى العباس فانطلق الحسن بن قحطبة فأنفذ امره فى اولئك  
 واتاه اخواتيهم قال فما نطق منهم احدا عند قتله وما كان منه  
 جزع ولا امتناع فلما كان فى اليوم الثمانى دعا ابو جعفر خازم  
 ابن خزيمة وابراهيم بن عقيل فقال لهما انطلقا فى عشرة نفر من  
 الحرس حتى تدخلوا على ابن هبيرة فتقتلاه فاقبلا حتى دخلا  
 عليه عند طلوع الشمس وهو جالس فى مسجده فى القصر  
 مسند ظهره الى الخراب ووجهه الى رحبة القصر فلما نظر اليهم قال  
 لحاجبه يا ابا عثمان احلف بالله ان فى وجوه القوم لشرا فضى

أبو عثمان مستقبلاً لهم وقال لهم ما تريدون فبعجته <sup>a</sup> إبراهيم بن عقيل  
 بالسيف فقتله وقام إبراهيم ابنه في وجوه القوم فقتل ثم قام  
 ابنه داود في وجوههم فقتل ثم قام كاتبة عمرو فقتل واقبلوا نحو  
 ابن هبيرة فلما دنوا منه حول وجهه الى القبلة وسجد فضربوه  
 ٥ بالسيف حتى خمد ثم انصرفوا الى ابي جعفر فاخبراه بذلك فامر ابو  
 جعفر منادياً فنادى ايها الناس انتم آمنون الا الحكم بن عبد  
 الملك بن بشر ومحمد بن ذر وخالد بن سلمة المخزومي قل  
 الهيثم فحدّثني ابي قل محمد بن ذر فضافت على الارض  
 برحبها فخرجت ليلاً من مدينة واسط على قدمي وانا اقرأ آية  
 10 الكرسي فما عرض لي احد من الناس حتى نجوت فلم ازل خائفاً  
 حتى استأمن لي زياد بن عبد الله من الامام ابي العباس فأمنني،  
 قل وهرب الحكم بن عبد الملك الى كسكر فاستخفى بها وضافت  
 بخالد بن سلمة المخزومي الارض فأتى باب ابي جعفر المنصور ليلاً  
 فاستأمن له فأمنه ثم نودي ايها الناس انتم جميعاً آمنون يا اهل  
 15 انشامم للحقوا بشامكم ويا اهل الحجاز للحقوا بحجازكم فسكن الناس  
 وامنوا واطمأنّوا، واستعمل المنصور على واسط الهيثم بن زياد  
 الخزاعي في خمسة آلاف فارس من اهل خراسان ثم انصرف  
 بسائر الناس حتى قدم على الامام ابي العباس وهو بالحيرة، ثم ان  
 الامام سار من الحيرة في جموعة حتى اتى الانبار فاستطابها فابتنى  
 20 بها مدينة باعلى المدينة عظيمة لنفسه وجموعه وقسمها خططا  
 بين اصحابه من اهل خراسان وبنى لنفسه في وسطها قصراً عالياً



منيفاً فسكنه وأقام بتلك المدينة طول خلافته وتسمى إلى اليوم  
مدينة إبي العباس، ثم إن أبا العباس وجّه أخاه أبا جعفر المنصور  
إلى خراسان وأمره أن يأتي أبا مسلم فيناظره في بعض الأمور ووجه  
معه ثلاثين رجلاً من وجوه القواد وفيهم الحجاج بن أوطاة الفقيه  
واسحق بن الفضل الهاشمي فلما قدم المنصور على أبي مسلم ثم 5  
يبلغ أبو مسلم في برة وإكرامه ولم يظهر السرور التام بقدمه  
فأنصرف إلى أبي العباس وقال لست بخليفة ما دام أبو مسلم حياً  
فاحتل لقتله قبل أن يفسد عليك أمرك فلقد رأيته وكأنه لا أحد  
فوقه ومثله لا يومن غدرة ونكته فقال أبو العباس وكيف يمكن  
ذلك ومعه أهل خراسان وقد أشرب قلوبهم حبه واتباع أمره وإيثار 10  
طاعته فقال أبو جعفر فذاك والله أحرى أن لا تأمنه فاحتل له  
فقال أبو العباس يا أخى أضرب عن هذا ولا تعلمن رأيك في  
ذلك أحداً، وإن أبا العباس قال ذات يوم للحجاج بن أوطاة  
وقد خلا معه ما تقول في أبي مسلم فقال يا أمير المؤمنين إن  
الله تعالى يقول في كتابه لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا 15  
أبو العباس أمسك فقد فهمت ما أردت ثم إن أبا مسلم وجه محمد  
ابن الأشعث بن عبد الرحمن أميراً على فارس ورأى أبو العباس  
أن يستعمل عليها عمه عيسى بن عليّ فعقد له عليها وأمره  
بالمسير إليها فلما قدم عيسى على محمد بن الأشعث أبى أن  
يسلم إليه فقال له عيسى يابن، الأشعث الست في طاعة الامام 20  
إني العباس قال بلى غير أن أبا مسلم أمرني ألا أسلم العمل إلى

a) Cor. XXI : 22.

b) P . أن لا P .

c) L يا ابن L .

احد من الناس قال عيسى فلما ابو مسلم عبد للامام وان الامام  
 لا يرضى ان يُردّ امره قال محمد بن علي عنك هذا لست استلم العمل  
 اليك الا بكتاب ابي مسلم فانصرف عيسى الى ابي العباس فاخبره  
 ذلك فكظم وامر عتمة بالمقام عنده فاقام، وان ابا مسلم عقد  
 ٥ للمغلس بن السري على ارض طخارستان حتى وافاها فخرج اليه  
 منصور مستعدا للحرب فالتقوا فاقتتلوا فكان الظفر للمغلس وهرب  
 منصور في نفر من اصحابه حتى وقعوا في الرمال فأتوا عطشا واقام  
 المغلس على باب بلاد السند، وان ابا مسلم كتب الى الامام ابي  
 العباس يستأذنه في القدوم عليه والمقام عنده الى اوان الحج  
 ١٠ ليحج فان له ابو العباس في ذلك فزار ابو مسلم حتى اذا  
 قارب الامام امر ابو العباس جميع من كان معه بالحضرة من القواد  
 والاشراف ان يستقبلوه فاستقبلوا بالكرامة وترجل له الاشراف والقواد  
 واقبل حتى وافى مدينة ابي العباس فانزله معه في قصره ولم يأل  
 جهده في برة واكرامة حتى اذا حان وقت الحج استأذنه في  
 ١٥ الحج فقال له ابو العباس لولا ان اخي ابا جعفر قد عزم على  
 الحج نوليتك الموسم فكونا جميعا قال ابو مسلم وذاك احب  
 اليّ ثم خرجا فكان يرتحل ابو جعفر وينزل ابو مسلم حتى وافيا  
 مكة فقصبا حجّهما وانصرفا فلما وصل ابو جعفر الى ذات عرق في  
 منصرفه اتاه نعي الامام ابي العباس فاقام بمكانه حتى وافاه ابو  
 مسلم فاخبره بوفاة ابي العباس فحنقت ابا مسلم العبرة وقل رحم  
 الله امير المؤمنين انا لله وانا اليه راجعون فقال ابو جعفر اني قد

رأيتُ ابنَ تخلف أثقالك ومن معك من جنودك على فيكونوا معي  
 وتركب أنت في عشرة نفرٍ البريدَ حتى ترد الأنبار فتضبط العسكر  
 وتسكن الناس قال أبو مسلم أفعل فركب في عشرة نفر من خاصته  
 وسار بالحث الشديد حتى وافى العراق وانتهى إلى مدينة أبي  
 العباس بالأنبار فوجد عيسى بن علي بن عبد الله بن عباس <sup>a</sup>؛  
 قد دعا الناس إلى بيعته وخلع ولاية العهد عن أبي جعفر فلما  
 رأوا أبا مسلم مالوا معه وتركوا عيسى فلما وافى أبو جعفر اعتذر  
 إليه عيسى، أعلمه أنه إنما أراد بذلك ضبط العسكر وحفظ الخرائن  
 وبيوت الأموال فقبل أبو جعفر منه ذلك ولم يواخذه بما كان  
 منه، واجتمع الناس وبايعوا المنصور أبا جعفر ثم أتاه انتقاض الشام <sup>10</sup>  
 وقد كان أبو العباس استعمل عليها عبد الله بن علي فلما  
 بلغه وفاة أبي العباس دعا لنفسه واستمال من كان معه من جنود  
 خراسان فمالوا معه فلما باغ أبا جعفر ذلك قل لأبي مسلم أيها  
 الرجل إنما هو أنا أو أنت فاما أن تسير إلى الشام فتصلح أمرها أو  
 أسير أنا قل أبو مسلم بل أسير أنا فاستعد وسار في اثني عشر ألفا <sup>15</sup>  
 من أبطال جنود خراسان حتى إذا وافى الشام انحاز إليه من كان  
 بها من الجنود جميعهم وبقي عبد الله بن علي وحده فعفا أبو  
 مسلم عنه ولم يواخذه بما كان منه، وكانت خلافة أبي العباس  
 أربع سنين وستة أشهر وإن أبا جعفر عند مسير أبي مسلم نحو  
 الشام وجه يقطين بن موسى في أثر أبي مسلم وقال إن تكن <sup>20</sup>  
 هناك غنائم فتول قبضها وبلغ ذلك أبا مسلم فشقق عليه وقال

a) P omet . بن عباس . b) P omet أنه .



ان امير المؤمنين لم يأتني على ما هاهنا حتى استظهر عليّ بامير  
 ودخلته من ذلك وحشة شديدة، ولما بلغ المنصور اصلاح  
 الشام كره المقام بمدينة ابي العباس التي بالانبار فسار بعسكرة الى  
 المدائن فنزل المدينة التي تدعى الرومية وهي من المدائن على  
 ٥ فرسخ وهي المدينة التي بناها كسرى انوشروان وانزلها السبي الذي  
 سباه من بلاد الروم فاقام بالمنصور بتلك المدينة، وان ابا مسلم  
 انصرف فاخذ على الفرات حتى وافى العراق على الانبار وجاز حتى  
 وافى كرخ بغداد وهي اذناك قرية ثم عبر دجلة من بغداد واخذ  
 طريق خراسان وترك طريق المدائن وبلغ ذلك ابا جعفر فكتب  
 10 الى ابي مسلم اريد مناظرتك في امور لم يَحْتَمِلْهَا الكتاب فخالف  
 عسكري حيث ينتهي اليك كتابي فاقدم عليّ فلم يلتفت ابو  
 مسلم الى كتاب المنصور ولم يعبأ به وكان مع المنصور رجل من ولد  
 جرير بن عبد الله البجلي واسمه جرير بن يزيد بن عبد الله  
 وكانت له خلافة وتأت في الامور ومكيدة فقال له ابو جعفر اركب  
 15 البريد حتى تلحق ابا مسلم فتحاول رده اليّ فانه قد مضى  
 مغاضبا ولا آمن افساده عليّ وتأت في رده بافضل التأتى فسار  
 الرجل حتى لحقه في بعض الطريق وقد نزل بعض المنازل بعسكرة  
 فدخل عليه مضربه فقال ايها الامير اجهدت نفسك واسهرت  
 ليلك واتعبت نهارك في نصره مواليك واهل بيت نبيك حتى  
 20 اذا استحکم لهم الامر وتوطد لهم السلطان ونلت امنيتك فيهم  
 تنصرف على هذه الحال فما تقول الناس الا تعلم ان ذلك مطعنة  
 عليك ومسيبة في حياتك وبعد وفاتك فلم يزل به حتى عزم على  
 الانصراف معه الى المنصور وخلف عسكرة بمكانه ذلك وسار منصرفا

في الف فارس من افاضل من كان معه من جنود خراسان والقواد  
وقد كان ابو مسلم يقول ان المناجمين اخبروني ان لا تقتل الا  
بالرؤم حتى وافى ابا جعفر بالرومية فدخل عليه فقام اليه ابو جعفر  
وعانقه واظهر السرور بانصرافه وقال له كدت تمضي مني قبل ان  
اراك وأقصى<sup>a</sup> اليك بما اريد فقم فضع عنك ثيابك وانزل حتى<sup>b</sup>  
يذهب كلال السير عنك فخرج ابو مسلم الى قصر قد أعد له  
ونزل اصحابه حوله فمكث ثلثة ايام يغدو كل يوم الى ابى جعفر  
فيدخل عن دابته حتى ينتهي الى باب المجلس الذي فيه الامام  
فينزل ويدخل اليه فيجلس عنده مليا فيتناظران في الامور فلما  
كان في اليوم الرابع وطن له ابو جعفر عثمان بن نهيك وكان على<sup>10</sup>  
حرسه وشبث بن روح وكان على شرطته وابا فلان بن عبد الله  
وكان على الخيل وامرهم ان يكمنوا<sup>c</sup> في بيت الى جنب المجلس  
الذي كان فيه وقال لهم اذا انا صفقت يدي<sup>d</sup> ثلثا فخرجوا الى  
ابى مسلم فبصعوه وامر الحاجب اذا دخل ابو مسلم ان يأخذ  
عنه سيفه واقبل ابو مسلم فدخل واخذ الحاجب سيفه فدخل<sup>15</sup>  
مغضباً وقال يا امير المؤمنين فعل بى ما لم يفعل بى مثله قط أخذ  
السيف من عاتقى قال ابو جعفر ومن اخذه لعنه الله اجلس  
لا عليك فجلس وعليه قباء اسود خزر ووضع له متكاً ولم يكن في  
البيت غيرها فقال ابو جعفر ما اردت بمضيك نحو خراسان قبل  
لقائى قال ابو مسلم لانك وجهت في اثرى الى الشام امينا في<sup>20</sup>  
احصاء الغنائم اما وثقت بى فيها فاغلظ له ابو جعفر الكلام فقال

a) P اقصى. b) P يكمنوا qui est corrigé sur la marge en  
يبدى P c) au dessus. d) P يكمنوا avec ن

يا امير المؤمنين انسيست حسن بلائى وفضل قيسامى واتعابى  
 نفسى ليلى ونهارى حتى سقت هذا السلطان اليكم قال ابو  
 جعفر يابن الحبيثة والله لو قامت مقامك امة سوداء لاذنت غناك  
 انما تأتئى لك الامور فى ذلك بما احب الله من اظهار دعوتنا اهل  
 البيت ورد حقا إلينا ولو كان ذلك بحولك وحيلتك وقوتك ما  
 قطعت فتىلا ألتى يابن اللخناء الذى كتبت الى تخطب  
 عمتى آمنة بنت على بن عبد الله وتزعم فى كتابك انك ابن  
 سليط بن عبد الله بن عباس لقد ارتقيت مرتقى<sup>a</sup> صعبا فقال  
 ابو مسلم يا امير المؤمنين لا تدخل على نفسك الغم والغيط  
 10 بسببى فاني اصغر قدرا من ان ابلاغ منك هذا فصقف ابو جعفر  
 بكفيه<sup>b</sup> ثلثا وخرج عليه القوم بالسيوف فلما رآهم ابو مسلم ايقن  
 بالامر فقام الى ابى جعفر فتناول رجله ليقبلها فرفسه ابو جعفر  
 برجله فوق ناحية فاخذته السيوف فقتل ابو مسلم اما من سلاح  
 يحامى به المرء عن نفسه فضربوه حتى خمد وامر به ابو جعفر  
 15 فلُف فى بساط ووضع ناحية من البيت وقد كان ابو مسلم  
 قبل دخوله على ابى جعفر قال لعيسى بن على ادخل معى الى  
 امير المؤمنين فاني اريد معاتبته فى بعض الامور فقال له عيسى  
 تقدم فاني على اثرك فاقبل عيسى حتى دخل على ابى جعفر  
 فقال يا امير المؤمنين اين ابو مسلم قال ابو جعفر ها هو ذاك  
 20 مملوفا فى ذلك البساط قال عيسى اقتلته انا لله فكيف تصنع  
 بجنوده وهؤلاء قد جعلوه ربا فامر ابو جعفر فهيئت الف صرة

فى ناحية P c). بكفه P b). مرتقبا P a).



فى كدل صرة ثلاثة ألف درهم واحس اصحاب ابى مسلم بالامر  
 فصاحوا وسألوا السيوف فامر ابو جعفر بتلك الصر فقذفت اليهم  
 مع رأس ابى مسلم وصعد عيسى بن على الى اعلى القصر وقال  
 يا اهل خراسان انما كان ابو مسلم عبدا من عبيد امير المؤمنين  
 وجد عليه فقتله فليفرخ روعكم فان امير المؤمنين بالغ آمالكم  
 فترجل القوم وتناولوا تلك الصر كد واحد صرة وترك الرأس  
 مقذوبا ثم ان ابا جعفر وضع لاصحاب ابى مسلم العطاء ووجه  
 الاموال الى عسكر ابى مسلم حيث خلفه فاسنى لهم العطاء وكتب  
 كتابا فقرئ عليهم يبسط فيه آمالهم واجزل صلات القواد والاشراف  
 منهم فارضاهم ذلك، واستدقت الخلافة لابي جعفر المنصور سنة ثمان 10  
 وثلثين ومائة فوجه عماله الى اقطار الارض وان ابا جعفر احب ان  
 يبني لنفسه وجنوده مدينة ليتخذها دار المملكة فسار بنفسه  
 بركان الاماكن حتى انتهى الى بغداد وهى اذاك قرية يقوم بها  
 سوق فى كدل شهر فاعجبه المكان فخط لنفسه وحشبه ومواليه  
 وولده واهل بيته المدينة وسماها مدينة السلام وبنى قصره وسطها 15  
 الى المساجد الاعظم ثم خط لجنوده حول المدينة وجعل اهل  
 كل بلد من خراسان فى ناحية منها منفردة وامر الناس بالبناء  
 ووسع عليهم فى النفقات وامر فاحفر نهر الفرات من ثمانية فراسخ  
 وفوهة<sup>a</sup> النهر من دما فأجرى الى بغداد ليبأى فيه موات الشام  
 والجزيرة كما تأتى موات الموصل وما اتصل بالموصل فى دجلة وكان 20  
 بناؤه اياها فى سنة تسع وثلثين ومائة، ثم ان ابا جعفر حج  
 بالناس سنة اربعين ومائة وجعل منصرفة على مدينة الرسول فوضع

<sup>a</sup> فوهة P.

لاهلها العطاء فاسنى لهم في الرزق وشرق فيهم الجوائز ومضى نحو  
 الشام قاصدا لبيت المقدس حتى وافاها فاقام بها شهرا ثم سار الى  
 الرقة فاقام بها بقية عامه ذلك ثم سار من الرقة حتى وافى مدينة  
 السلام فاقام بها حولا كاملا، ثم سار منها سنة اثنتين وأربعين  
 ٥ ومائة نحو البصرة حتى وافاها فبلغه ان الراونديّة<sup>a</sup> تداعوا وخرجوا  
 يطلبون بشار ابي مسلم وخالعوا الطاعة فوجه اليهم خازم بن  
 خزيمة فقتلهم وبيدهم في الارض ثم عقد لمعن بن زائدة من البصرة  
 على اليمن واقام عامه ذلك بالبصرة، وزعموا ان عمرو بن عبيد  
 دخل اليه فلما رآه أبو جعفر صافحه واجلسه الى جانبه فتكلم عمرو  
 ١٠ فقال يا امير المؤمنين ان الله قد اعطاك الدنيا بأسرها فاشتر  
 نفسك من الله ببعضها واعلم بان الله لا يرضى منك الا بما ترضاه  
 منه فانك لا ترضى من الله الا بان يعدل عليك وان الله لا يرضى  
 منك الا بالعدل في رعيّتك يا امير المؤمنين ان من وراء بابك  
 نيرانا تأجج من الجور وما يُعمل من وراء بابك بكتاب الله ولا  
 ١٥ بسنة<sup>d</sup> رسول الله يا امير المؤمنين ألم تر كيف فعل ربك بعاد  
 ارم ذات العماد حتى اتي على آخر السورة ثم قال / ولمن عمل  
 والله بمثل<sup>e</sup> عملهم قالوا / فبكى ابو جعفر فقال ابن محالد / مة يا  
 عمرو قد شققت على امير المؤمنين منذ اليوم قال عمرو من هذا  
 يا امير المؤمنين قال هذا اخوك ابن محالد<sup>f</sup> قال عمرو يا امير

L وبيع 12, ٣٨٢, c) D'ici jusqu'à ٣٨٢, 12. b) P أن. a) L P الراونديّة. d) L  
 présente une lacune remplie par une main postérieure.

مثل L g). قال L omet f). Kor. LXXXIX : 5, 6. h) L محالد. i) L قال.

المؤمنين ما أحدٌ اعدى لك من ابن مجالد أيطرى عنك <sup>a</sup>  
 النصيحة ويمنعك من ينصحك وانك لمبعوث وموقوف ومسؤول عن  
 مثاقيل الذرة من الخير والشر قال فرمى اليه ابو جعفر بخاتمه  
 وقال قد وليتكَ ما وراء بابي فادع اصحابك فولّهم فقال ان اصحابي  
 لن يأتوك حتى يروك قد عملت بالعدل كما قلت بالعدل ثم <sup>e</sup>  
 انصرف وسار ابو جعفر من البصرة سنة ثلث واربعين نحو الجبل <sup>d</sup>  
 حتى وافى مدينة نهاوند وقد كان بلغه طيبها فاقام بها شهرا ثم  
 انصرف حتى اتى المدائن فاقام بها بقية عامه ذلك وعقد منها  
 لخزيمة بن خازم على جميع طبرستان حتى اذا آن اوان الحج  
 خرج منها حاجا سنة اربع واربعين ومائة ونزل الربدّة فلما قضى <sup>10</sup>  
 حجه انصرف ولم يدخل المدينة وفي ذلك العام خرج عليه محمد  
 ابن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن علي بن ابي طالب  
 عليهم السلام الملقب بالنفس الزكية فوجه اليه ابو جعفر عيسى  
 ابن موسى بن علي في خيل فقتل <sup>f</sup> رحمه الله وخرج اخوه ابراهيم  
 ابن عبد الله بن الحسن بن الحسن فقتل رضوان الله عليهم وفي سنة <sup>15</sup>  
 ثمان وخمسين ومائة <sup>g</sup> حجّ ابو جعفر فنزل الأبطح على بئر ميمون  
 فرض بها وتوفى غداة السبت لست خلون من ذي الحجة فاقام الحجّ  
 للناس في ذلك العام ابراهيم بن محمد <sup>h</sup> بن يحيى بن محمد بن علي  
 ابن عبد الله بن العباس وصلى على ابي جعفر عيسى بن موسى

a) P عينك. b) P الدر. c) L لم. d) L الجبل. e) P  
 omet tout ce qui suit jusqu'à الزكاة. f) P omet tout ce  
 qui suit jusqu'à رضوان الله اليهم. g) L omet مائة. h) P  
 omet بن محمد.



فكانت خلافته عشرين سنة وتوفي وله ثلاث وستون سنة<sup>a</sup> وتوفي  
 بأعلى مكة، ثم ببيع للمهدي بن المنصور يوم السبت لسبع عشرة  
 ليلة خلت من ذي الحجة وفي ذلك العام امر المهدي<sup>b</sup> باتخاذ  
 المقاصير في جميع مساجد الجماعات ثم حج المهدي سنة ستين  
 ٥ ومائة فانصرف على المدينة فامر ان يشتري ما حول المسجد من  
 المنازل والدور فيوسع به المسجد وفي سنة اثنتين وستين ومائة  
 خرجت المحكمة بجرجان فزار اليم عمره بن العلاء ففرقهم وفي  
 ذلك العام عقد المهدي ولاية العهد لابنه موسى الهادي ومن  
 بعده لابنه هرون الرشيد وفي سنة تسع وستين خرج موسى بن  
 10 المهدي الى جرجان وخرج المهدي الى ماسبدان<sup>c</sup> فقام بها متنزها  
 ومات بها وهو ابن ثلاث واربعين سنة وكانت خلافته عشر سنين  
 وشهرا ونصفا، واتت الخلافة موسى الهادي<sup>e</sup> وهو بجرجان وببيع  
 بمدينة السلام لثمان بقين من المحرم وفي ذلك العام خرج الحسين  
 ابن علي بن الحسن بالمدينة وسار نحو مكة فلقبه عيسى بن موسى  
 11 والعباس بن علي فقتلاه، وفي سنة سبعين ومائة توفي الامام  
 موسى بن المهدي بعيسىباز في النصف من شهر ربيع الاول وكان  
 له يوم توفي اربع وعشرون سنة وكانت خلافته سنة وشهرا  
 واربعة وعشرين يوما، وفي ذلك العام استخلف هرون الرشيد  
 وحج وانصرف على المدينة فوضع لاهلها العطاء واجزل لهم فاقبل

a) L omet le passage entre توفي et سنة. b) P omet

c) L ماسبدان ; P ماسبدان. d) L عمره. e) P المهدي.

omet الهادي.

الى العراق فوافى الكوفة، وعقد لابي العباس الطوسي على خراسان  
 قلبت عليها عامين ثم عزله واستعمل عليها محمد بن الاشعث  
 وفي سنة اربع وسبعين ومائة وقعت العصبية بارض الشام بين  
 البصريّة واليمانية فتحاربوا حتى قُتل بين الفريقين يشر كثير،  
 وحجّ الرشيد في ذلك العام بالناس ومعه ابنه محمد وعبد الله<sup>5</sup>  
 وكتب بينهما كتابا بولاية العهد لمحمد ومن بعده لعبد الله  
 المأمون وعلّق الكتاب في جوف الكعبة ثم انصرف الى مدينة  
 السلام واستعمل على خراسان الغطريف بن عطاء، قال علي بن  
 حمزة الليساني ولاني الرشيد تأديب محمد وعبد الله فكنت اشدّ  
 عليهما في الادب واخذهما به اخذا شديدا وبخاصّة محمدا<sup>10</sup>  
 فأتني ذات يوم خاتمة جارية أم جعفر فقالت يا كسائي ان  
 السيّدة تقرأ عليك السلام وتقول لك حاجتي اليك ان ترفق  
 باني محمد فانه ثمره فؤادي وقرّة عيني وانا ارقّ عليه رقّة شديدة  
 فقلت لخاتمة ان محمدا مرشح للخلافة بعد ابيه ولا يجوز  
 التقصير في بابه فقالت خاتمة ان لركة السيّدة سببا انا مخبرك<sup>15</sup>  
 به انها في الليلة التي ولدته أريبت في منامها كان اربع نسوة  
 اقبلن اليه فآتنفنّه عن يمينه وشماله وامامه وورائه فقالت التي  
 بين يديه ملك قليل العمر ضيق الصدر عظيم الكبر واهي الامر  
 كثير الوزر شديد الغدر وقالت التي من ورائه ملك قصاف<sup>a</sup>  
 مبذر متلاف قليل الانصاف كثير الاسراف وقالت التي عن يمينه<sup>20</sup>  
 ملك ضخم قليل الحلم كثير الاثم قَطوع للرحم وقالت التي عن  
 يساره ملك غدار كثير العثار سريع الدمار ثم بكت خاتمة

قضاف P a)

وقالت يا كسائي وهل يُغنى الخذر، وذكر عن الاصمعي قال  
دخلت على الرشيد وكنت غبت عنه حولين بالبصرة فأومأ اليّ بالجلوس  
قريباً منه فجلست قليلاً ثم نهضت فأومأ اليّ ان اجلس فجلست  
حتى خفرت الناس ثم قال لى يا اصمعي الا تحب ان ترى محمداً  
٥ وعبد الله قلت بلى يا امير المؤمنين انى لاحب ذلك وما اردت  
القيام الا اليهما لاسلم عليهما قال<sup>a</sup> تكفى ثم قال عليّ بمحمد  
وعبد الله فانطلق الرسول وقال اجيبا امير المؤمنين فاقبلا كأنهما  
قمر افق قد قاربا خطاهما وضربا ببصرهما الارض حتى وقفا على  
ابيهما فسلمّا عليه بالخلافة وأومأ اليهما فدنيا منه فاجلس محمداً  
١٠ عن يمينه وعبد الله عن شماله ثم امرني بمطارحتهما فكنيت لا ألقى  
عليهما شيئا من فنون الادب الا اجابا فيه واصابا فقال كيف ترى  
ادبهما قلت يا امير المؤمنين ما رأييتُ مثلهما في ذكائهما وجودة  
ذهنهما فاطال الله بقاءهما وورق الأمة من رأفتهم<sup>f</sup> ومعطفتهم  
فصنّهما الى صدره وسبقته عبرته حتى تحدّرت دموعه ثم اذن  
١٥ لهما حتى اذا نهضا وخرجا قال كيف بكم اذا ظهر تعاديهما  
وبدا تباغضهما ووقع بأسهما بينهما حتى تسفك الدماء ويودّ  
كثير من الاحياء انهم كانوا موقى قلت يا امير المؤمنين هذا شيء  
قضى به المناجّمون عند مولدهما او شيء اثرته العلماء في امرهما  
قال لا بل شيء اثرته العلماء عن الاوصياء عن الانبياء في امرهما،  
٢٠ قالوا فكان المأمون يقول في خلافته قد كان الرشيد سمع جميع

a) Ici une lacune dans L qui est supplée par une main postérieure. b) L حذف. c) L omet لى. d) L فقال. e) P

f) L رأفتهم<sup>f</sup> est placé au dessus de بَرّهما du texte. ذكائهما



ما جرى بيننا من موسى بن جعفر بن محمد فلذلك قال ما  
قال ، قال الاصمعي وكان الرشيد يحبّ السمر ويشتهي احاديث  
الناس فكان يرسل اليّ اذا نشط لذلك وجنّ عليه الليل فاسامره  
فاتيت ذات ليلة ولم يكن عنده احد فسامرته ساعة ثم اطلق  
وفكر ثم قال يا غلام عليّ بالعباسيّ<sup>d</sup> يعني الفضل بن الربيع<sup>e</sup>  
فحضر ودخل فاذن له بالجلوس فقال يا عباسيّ<sup>e</sup> اني عنيت بتولية  
العهد ومثبت الامر<sup>e</sup> في محمد وعبد الله وقد علمت اني ان  
وليت محمدًا مع ركوبه هواه وانهماكه في اللهو واللذات خلط على  
الرعيّة وضيع الرأى حتى يطمع فيه الاقصى من اهل البغي  
والمعاصي وان صرفت الامر الى عبد الله ليسلكن بهم المحاجة<sup>10</sup>  
وليصلحن المملكة وان فيه لحزم المنصور وشجاعة المهديّ فما ترى  
قال الفضل يا امير المؤمنين ان هذا امر خطير عظيم والزّنة فيه  
لا تستقال والكلام فيه مكان غير هذا فعلت انهما يحبّان الخلوة  
فقمنا عنهما وجلست<sup>e</sup> ناحية من<sup>f</sup> صحن الدار فما زالا يتناظران  
الى ان اصباحا واتفق رأيهما على تولية محمد العهد وتصيير عبد<sup>15</sup>  
الله من بعده وقسمة الاموال والجنود بينهما وان يقيم محمد بدار  
الخلافة ويتولّى المأمون خراسان فلما اصبح امر بجمع<sup>g</sup> القواد  
فاجتمعوا اليه فدعاهم الى بيعة محمد ومن بعده الى بيعة المأمون  
فاجابوا الى ذلك وبايعوا ، وفي سنة ثمانين ومائة عقد الرشيد

d) L. يا ابا العباس L. c) بالعباسيّ L. b) و. L. a)

e) L. ajoute. \* . مثبت الامر au lieu de وتولية الامر

f) L. في. g) P. بجميع.

لعليّ بن عيسى بن ماهان على خراسان وفي ذلك العام خرج  
 الرشيد الى ارض الشام واخذ على الموصل فلما وافاها امر بهدم  
 مدينتها وقد كانوا وثبوا بعامله ، وفي ذلك العام وثب اهل  
 خراسان بعاملهم فقتلوه فاقام بالشام عامه ذلك ثم خرج حاجا فلما  
 ٥ انصرف قصد الانبار فنزل به بمدينة الى انعباس وفي من الانبار  
 على نصف فرسخ وقد كان يقى بها جمع عظيم من ابناء اهل  
 خراسان توالدوا بها حتى كثروا فلم الى الآن فاقام بها شهرا ثم  
 توجه منها الى الرقة فاقام بها شهرا وخرج منها غازيا الى ارض  
 الروم فافتتح مدينة من مدنها تسمى معصوف ثم انصرف الى  
 ١٠ الرقة فاقام بها بقية عامه ذلك ، فلما كان اوان الحج حج فقضى  
 نسكه وجعل منصرفه على الرقة فاقام بها وولى يزيد بن يزيد  
 ارمينية ثم قدم من الرقة سنة اربع وثمانين ومائة حتى وافى  
 مدينة السلام ونزل قصره بالرصافة واخذ عماله بالبقايا ، ثم سار  
 من مدينة السلام في سنة خمس وثمانين ومائة عائدا الى الرقة  
 ١٥ وقد كان استنطابها فلما كان اوان الحج حج فمر بالمدينة فاعطاهم  
 ثلث اعطيات واعطى اهل مكة عطاءين ثم انصرف فقصد الانبار  
 فاقام بها شهرا ثم انصرف الى مدينة السلام ثم عقد البيعة  
 لابنه القسم بعد محمد وعبد الله وولاه الشام فوجه القسم  
 عليها عماله ، وحج الرشيد سنة ثمان وثمانين ومائة وانصرف  
 ٢٠ فنزل الحيرة واقام بها اياما ثم دخل مدينة السلام ، وفي سنة تسع  
 وثمانين سار الى الرق فاقام بها شهرا ثم انصرف نحو مدينة

السلام فضحى بقصر اللصوص ثم دخل بغداد ولم ينزلها ومضى  
حتى انتهى الى السالحيين وفي من مدينة السلام على ثلثة فراسخ  
فبات بها ثم سار عامدا للرقّة حتى وافاها وامر عند ممرة ببغداد  
بأخشبة جعفر بن يحيى ان تُحرق وأقام بالرقّة بقيّة ذلك العام  
فلما دخلت سنة تسعين ومائة خرج غازيا لارض الروم حتى وصل  
فيها وانتهى الى هرقلة فافتحها<sup>a</sup>، وفي ذلك العام خرج رافع بن  
نصر بن سيار مغاضبا بارض خراسان وكان سبب خروجه ان  
على بن عيسى بن ماهان لما ولي خراسان اساء السيرة وتحامل  
على من كان بها<sup>b</sup> من العرب واظهر الجور فخرج عليه رافع  
فواقعه وقعات<sup>c</sup> ثم انحاز فيمن اتبعه من اهل خراسان وكانوا زهاء<sup>d</sup>  
ثلثين الف رجل في سمرقند واقام بمدينتها وبلغ ذلك الرشيد  
فعزل على بن عيسى عنها واستعمل عليها هرقمة بن أعين ثم  
انصرف الرشيد قافلا من الروم حتى نزل مدينة السلام عامه ذلك  
واستخلف ابنه محمدا على دار المملكة وخرج عامدا لارض  
خراسان ليتولّى حرب رافع بنفسه، ودخلت سنة اثننتين وتسعين<sup>e</sup>  
ومائة وفيها خرجت الخرمية بارض الجبل في المرة الاولى فوجه اليهم  
محمد الأمين بعبد الله بن مالك الخزاعي قتل منهم مقتلة عظيمة  
وشرّد بقيّتهم في البلدان وسار الرشيد حتى وافى مدينة طوس  
فنزل في دار حميد الطوسي ومرض بها مرضا شديدا فاجمع له  
الاطباء يعالجونه فقال

90

انّ الطّبيبَ بطيّه ودوّآته لا يَسْتَطِيعُ دِفَاعَ مَحْدُورٍ جَرَى  
ما للطّبيبِ يَمُوتُ بِالْذَّآءِ الَّذِي قد كان يَشْفِي مثله فيما مضى

فيها P. b). ففتحها P. a).



فلما اشتدّ به الوجع قال للفضل بن الربيع يا عباسي ما تقول  
 الناس قال يقولون ان شياني امير المؤمنين قد مات فامر ان يُسرج  
 له حمار ليركبه ويخرج فأسرج له وحمل حتى وضع على السرج  
 فاسترخت فخذاه ولم يستطع الثبوت فقال أرى الناس قد صدقوا  
 ثم توفّي وذلك في سنة ثلث وتسعين ومائة يوم السبت لخمس  
 ليال خلون من جمدي الآخرة <sup>a</sup> وكانت خلافته ثلثا وعشرين  
 سنة وشهرا ونصفا، فانت الخلافة محمدا الامين ببغداد يوم  
 الخميس للنصف من جمدي الآخرة ونعاه للناس يوم الجمعة ودعاهم  
 الى تجديد البيعة فبايعوا، ووصل الخبر بوفاة الرشيد الى المأمونين  
 10 وهو بمدينة مرو يوم الجمعة لثمان خلون من الشهر فركب الى  
 المسجد الاعظم ونودي في الجنود وسائر الوجوه فاجتمعوا وصعد  
 المنبر فحمد الله واثنى عليه وصلى على النبي وآله ثم قال ايها  
 الناس احسن الله عزاءنا وعزاءكم في الخليفة الماضي صلوات الله  
 عليه وبارك لنا ولكم في خليفتم <sup>c</sup> لحادث مد الله في عمره ثم  
 15 خنقته العبرة فسمح عينه بسواده ثم قال يا اهل خراسان جددوا  
 البيعة لامامكم الامين فبايعه الناس جميعا، ولما انتت الخلافة  
 محمدا وبايعه الناس دخل عليه الشعراء وفيهم الحسن بن هانئ  
 فانشدوه وقام الحسن في آخرهم فانشدوه قوله

الا دأرها بالماء حتى تليينها      فلن تكرم الصهباء حتى تهيئها  
 20 وحمراء قبل المَرْج صفراء بعده      كان شعاع الشمس يلقك دونها  
 كان يواقيتنا رواقد حولها      وزرق سنابير تدير عيونها

الخلافة P <sup>c</sup> . محمد L <sup>b</sup> . الأخرى P <sup>a</sup> .

لقد جَلَّلَ اللهُ الكرامةَ أُمَّةً يَكُونُ امِيرُ الْمُؤْمِنِينَ آمِينَهَا  
 حَيْثُ حَبَاها بِالْقَنَابِلِ a وَالْقَنَا وَوَقَرَتَ دُنْيَاهَا عَلَيْهَا وَدِينَهَا  
 يَسْرَآكَ بَنُو الْمُتَنَصِّرِينَ أَوْلَاهُمْ بِهَا وَإِنْ أَظْهَرُوا غَيْرَ الَّذِي يَكْتُمُونَهَا  
 فَصَوَّلَهُمْ جَمِيعًا وَفَضَّلَهُ، ثُمَّ أَنَّ مُحَمَّدًا الْأَمِينَ دَعَا إسماعِيلَ بْنَ  
 صَبِيحٍ كَاتِبَ السِّرِّ فَقَالَ مَا الَّذِي تَرَى يَا بَنُ ب صَبِيحٍ قَالَ أَرَى دَوْلَةً ه  
 مُبَارَكَةً وَخِلَافَةً مُسْتَقِيمَةً وَأَمْرًا مُقْبِلًا فَتَعَمَّ اللَّهُ ذَلِكَ لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ  
 بِأَفْضَلِهِ وَأَجْزَلِهِ قُلْ لَهُ مُحَمَّدُ ابْنِي لَمْ أَبْغِكَ قَاصًا إِنَّمَا أَرَدْتُ مِنْكَ الرَّأْيَ  
 قَالَ إسماعِيلُ ابْنُ رَأْيِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ابْنُ صَبِيحٍ قَالَ إِيَّاكَ لَأَشِيرَ عَلَيْهِ  
 بِمَبْلَغِ رَأْيِي وَفُتُوحِي فَعَدَلَ ابْنِي قَدْ رَأَيْتُ أَنَّ أَهْلَ أَخِي عَبْدِ اللَّهِ  
 عَنْ خُرَاسَانَ وَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهَا مُوسَى بْنُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ إسماعِيلُ 10  
 أَهْبِذْكَ بِاللَّهِ يَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ابْنُ صَبِيحٍ قَالَ إِيَّاكَ لَأَشِيرَ عَلَيْهِ  
 وَشَيْدَ أَرْكَانِهِ قَالَ مُحَمَّدُ ابْنُ الرُّشَيْدِ مُؤَمَّرًا عَلَيْهِ فِي أَمْرِ عَبْدِ اللَّهِ  
 بِالزُّخْرَفَةِ وَبِحُكْمِ يَابْنِ صَبِيحٍ ابْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ كَانَ أَحْزَمَ  
 رَأْيًا مِنْكَ حَيْثُ قُلْ لَا يَجْتَمِعُ فُحْلَانُ فِي هَاجِمَةٍ إِلَّا قَتَلَ أَحَدَهُمَا  
 صَاحِبَهُ قُلْ إسماعِيلُ ابْنُ رَأْيِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ابْنُ صَبِيحٍ قَالَ إِيَّاكَ لَأَشِيرَ عَلَيْهِ 15  
 أَلَيْسَ بِأَعْلَمَ حَاجَتِكَ إِلَيْهِ بِالْحَضْرَةِ لِيُعِينَكَ عَلَى مَا قَلَّدَكَ اللَّهُ مِنْ  
 أَمْرِ عِبَادِهِ وَبِلَادِهِ فَإِذَا قَدِمَ عَلَيْكَ وَفَرَّقْتَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ جُنُودِهِ كَسَرْتَ  
 حُدُودَهُ وَتَفَرَّقَتْ بِهِ وَحُصَارَ رَهْنًا فِي يَدَيْكَ فَأَتَيْتَ فِي أَمْرِهِ مَا أَرَدْتَ قَالَ  
 مُحَمَّدُ ابْنُ رَأْيِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ابْنُ صَبِيحٍ وَاصْبِرْ هَذَا لِعَمْرِ الرَّأْيِ، ثُمَّ كَتَبَ  
 إِلَيْهِ يَعْلَمُ ابْنُ رَأْيِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ابْنُ صَبِيحٍ قَالَ إِيَّاكَ لَأَشِيرَ عَلَيْهِ 20  
 وَبَسْمَاءُ ابْنُ بَقْدَمٍ عَلَيْهِ لِيُعِينَهُ عَلَى أَمْرِهِ وَيُشِيرَ عَلَيْهِ مَا فِيهِ

a) P بالقبايل. b) L يا ابن de même II. 13 et 19. c) P اذ.

مصلحته فان ذلك أعوذ على امير المؤمنين من مقامه بخراسان  
وامر البلاد وادر لفسىء واكتب للعدو وآمن للبيضة، ثم وجه  
الكتاب مع العباس بن موسى ومحمد بن عيسى وصاح صاحب  
المصلى فسياروا نحو خراسان فاستقبلهم طاهر بن الحسين مقبلا من  
5 عند المأمون على ولاية الرق حتى انتهوا الى المأمون وهو بمدينة  
مرو فدخلوا عليه واوصلوا الكتاب اليه وتكلموا فذكروا حاجة  
امير المؤمنين الامين<sup>a</sup> اليه وما يرجو في قربه من بسط المملكة  
والقوة على العدو فابلغوا في مقالته وامر المأمون بانزالهم واكرامهم  
ولما جن عليه الليل بعث الى الفضل بن سهل وكان اخى وزرائه  
10 عنده واوثقهم في نفسه وقد كان جرب منه وثاقة رأى وفصل حزم  
فلما اتاه خلا به واقرأه كتاب محمد واخبره بما تكلم به الوفد  
من امر التحريض على المسير الى اخيه ومعاونته على امره قل  
الفصل ما يريد بك خيرا وما ارى لك الا الامتناع عليه قل المأمون  
فكيف يمكنى الامتناع عليه والرجال والاموال معه والناس مع المال  
15 قل الفصل آجلنى ليلتى هذه لآتيك غدا بما ارى قل له المأمون  
امض في حفظ الله فانصرف الفضل بن سهل الى منزله وكان  
مناجما فنظر ليلته كلها في حسابه ونجومه وكان بها مهنرا  
فلما اصبح غدا على المأمون فاخبره انه يظهر على محمد ويغلبه  
ويستولى على الامر، فلما قال له ذلك بعث الى الوفد فاحسن  
20 صلاتهم وجوائزهم وسألهم ان يحسنوا امره عند الامين وبسطوا من  
عذره وكتب معهم اليه اما بعد فان الامام الرشيد ولانى هذه

a) P omet الامين.



الأرض على حين كَلَب من عدوها ووثق من سَدّها وضعف من جنودها ومتى اخللت بها أو زلت<sup>a</sup> عنها لم آمن انتقاض الأمور فيها وغلبة أعدائها عليها بما يصل ضرورة إلى أمير المؤمنين حيث هو فرأى أمير المؤمنين في أن لا ينقض ما أمره الإمام الرشيد، وسار القوم بالكتاب حتى وافوا به الأميين وأوصلوا الكتاب إليه فلما قرأه جمع القواد إليه فقال لهم اني قد رأيتُ صرف أخى عبد الله عن خراسان وتصبيبه معي ليعاونني فلا غنى بي عنه فإني قرون فأسكت القوم فتكلم خازم بن خزيمة فقال يا أمير المؤمنين لا تحمل قوادك وجنودك على الغدر فيغدروا بك ولا يرون منك نقض العهد فينقضوا عهدك قال محمد ولكن شيخ هذه<sup>10</sup> الدولة عليّ بن عيسى بن ماهان لا يرى ما رأيت بل يرى أن يكون عبد الله معي ليوازني ويحمل عني ثقل ما أنا فيه بصدده، ثم قال لعليّ بن عيسى اني قد رأيتُ أن تسير بالجيش إلى خراسان فتلي أمرها من تحت يدي موسى بن أمير المؤمنين فانتخب من الجنود والجيش على عينك ثم أمر بديوان الجند<sup>15</sup> فدفع إليه فانتخب ستين ألف رجل من أبطال الجنود وفرسانهم ووضع لهم العشاء وشرق فيهم السلاح وأمره بالمسير فخرج بالجيش وركب معه محمد فجعل يُوصيه ويقول أكرم من هناك من قواد خراسان وتنع عن أهل خراسان نصف الخراج ولا تُبق على أحد يشهره عليك سيفاً أو يرمى عسكرك بسهم ولا تدع عبد الله يقيم<sup>20</sup> إلا فلثاً من يوم تصل إليه حتى تُشخصه إلى ماء قبلي، وقد

a) P زلت. b) P شهر. c) P omot م.

كانت زبيدة تقدمت الى علي بن عيسى وكان اثاها موتها  
فقالست له ان محمدا وان كان ابني وثمرة فوالى فان لعبد الله  
من قلبى نصيبا وافرا من المحبة وانا التى ربيتته وانا احنو  
عليه فإنيك ان يبدأه منك مكروه او تسير امامه بل سر اذا  
سرت معه من ورأته وان دعاك قلبه ولا تركب حتى يركب قبلك  
وخذ بركابه اذا ركب واظهر له الاجلال والاكرام ثم دفعت اليه  
قيدا من فضة وقالت ان استعصى عليك في الشخص فقيده  
بهذا القيد وان محمدا انصرف عنه بعد ان اوعز اليه واوصاه  
بشكل ما اراد وسار علي بن عيسى بن ماهان حتى صار  
10 الى حلوان فاستقبله عير مقبله من الرى فسألهم عن خبر طاهر  
فاخبروه انه يستعد للحرب فقال وما طاهر ومن طاهر ليس بينه  
وبين اخلاء الرى الا ان يبلغه الى قد جاوزت عقبة همدان  
ثم سار حتى خلف عقبة همدان ورآه فاستقبله عير اخرى  
فسألهم عن الخبر فقالوا ان طاهرا قد وضع العطاء لاصحابه وفرق  
15 فيهم السلاح واستعد للحرب فقال في كم هو فقالوا في زهاء عشرة  
آلف رجل فاقبل الحسن بن علي بن عيسى علي ابيه فقال يا  
ابنة ان طاهرا لو اراد الهرب لم يبق بالرى يوما واحدا فقال يا  
بنى انما تستعد الرجال لافرانها وان طاهرا ليس عندي من الرجال  
الذين يستعدون لمثلى ويستعد له مثلى وذكروا ان مشايخ  
20 بغداد قالوا لم نر جيشا كان اظهر سلاحا ولا اكمل عدة ولا  
افرة خيلا ولا انبل رجالا من جيش علي بن عيسى يوم خرج

انما كانوا نُتَخِبُوا، وان طاهر بن الحسين جمع اليه رؤساء اصحابه  
 فاستشارهم <sup>a</sup> في امره فاشاروا عليه ان يتحصن بمدينة الرق ويجارب  
 القوم من فوق السور الى ان ياتيهم مدد من المأمون فقال لهم  
 وبالحكم اني ابصر بالحرب <sup>b</sup> منكم اني متى تحصنت استضعفت  
 نفسي ومال اهل المدينة اليه لقوته وصاروا اشد على من عدوى <sup>c</sup>  
 تخوفهم من علي بن عيسى ولعله ان يستميل بعض من معي  
 بالاطماع والرأي ان ألف الخيل بالخييل والرجال بالرجال والنصر من  
 الله، ثم نادى في جنوده بالخروج عن المدينة وان يعسكروا بموضع  
 يقال له القلوصة فلما خرجوا عمد اهل الرق الى ابواب مدينتهم  
 فاعلقوها فقال طاهر لاصحابه يا قوم اشتغلوا بمن امامكم ولا تلتفتوا <sup>d</sup>  
 الى من وراءكم واعلموا انه لا وذر لكم ولا ملجأ الا سيوفكم  
 ورماحكم فاجعلوها حصونكم واقبل علي بن عيسى نحو القلوصة  
 فتواقف العسكران للحرب وانتقوا قسدهم اصحاب طاهر لليلة  
 فانتقضت تعبئة علي بن عيسى وكانت منهم جولة شديدة  
 فناداهم علي بن عيسى وقل ايها الناس ثوبوا واجملوا معي فرماه <sup>e</sup>  
 رجل من اصحاب طاهر فاثبته بعد ان دنا منه وتمكن رماه  
 بنشابنة وقعت في صدره فنفذت <sup>f</sup> الدرع والسلاح حتى افضت  
 الى جوفه وخسر مغشياً عليه ميتاً واستوتت الهزيمة باصحابه فما زال  
 اصحاب طاهر يقتلونهم وهم مولون حتى حال الليل بينهم وغنموا  
 ما كان في عسكرهم من السلاح والاموال، وبلغ ذلك محمداً فعقد <sup>g</sup>

g) P. ففدت. d) L. فنفذت. e) P. ثوبوا. f) P. في الحرب. h) P. واستشارهم.



لعبد الرحمن الابطناوي في ثلثين ألف رجل من الابنساء وتقدم  
 اليهم ان لا يغتروا كاغترار علي بن عيسى ولا يتهاونوا كتهاونيه  
 فسار عبد الرحمن حتى وافى هذان وبلغ ذلك طاهرا فتقدم وسار  
 نحوه فالتقوا جميعا فاقتتلوا شيعا من قتال فلم يكن الاصحاب  
 ٥ عبد الرحمن ثبات فانهمز واتبعه اصحابه فدخلوا مدينة هذان  
 فحصنوا فيها شهرا حتى نفذ ما كان معهم من الزاد قل فطلب  
 عبد الرحمن الابطناوي الامان له ولجميع اصحابه فاعطاه طاهر  
 ذلك ففتح ابواب المدينة ودخل الفريقان بعضهم في بعض وسار  
 طاهر حتى هبط العقبة فعسكر بناحية اسداباذ ففكر عبد الرحمن  
 ١٥ وقال كيف اعتذر الى امير المؤمنين فعبأه اصحابه فلما طلع الفجر  
 زحف باصحابه الى طاهر وهو غار فوضع فيهم السيوف فوقف طائفة  
 من اصحاب طاهر رجالة يذبون عن اصحابهم حتى ركبوا واستعدوا  
 ثم حملوا على عبد الرحمن واصحابه فاكثروا فيهم القتل فلما رأى  
 ذلك عبد الرحمن ترجل في جماعة اصحابه فقاتلوا حتى قتل عبد  
 ١٥ الرحمن وقتلوا معه وبلغ ذلك محمدا فسقط في يده وبرز جنوده  
 فعقد لعبد الله الحارثي في خمسة آلاف رجل وليحيى<sup>d</sup> بن علي  
 ابن عيسى في مثل ذلك فسارا حتى وافيا قريميسين وبلغ طاهرا  
 ذلك فسار نحوه فانهمزا من غير قتال حتى رجعا الى حلوان  
 فاقاما هناك، فزحف طاهر نحو حلوان فانهمزا حتى لحقا ببغداد  
 20 واقام طاهر بحلوان حتى وافاه هرقمة بن اعين من عند المأمون  
 في ثلثين ألف رجل من جنود خراسان فاخذ طاهر من حلوان

a) P فاعطاه. b) L. P. فعبأه. c) L P عبد الرحمن cfr. Tab. III, ٨٣١, 8 et suiv. d) L P للحسن cfr. Tab. ٨٧, 11 et suiv.

نحو البصرة والاهواز وتقدم هزيمة الى بغداد فلم تقم لمحمد قائمة  
 حتى قُتل وكان من امره ما كان، وان طاهر بن الحسين صعد  
 من البصرة وتقدم هزيمة حتى احدا ببغداد واحاطا بمحمد  
 الامين ونصبا المناجنيق على دارة حتى ضاق محمد بذلك ذروا  
 وكان هزيمة بن اعين يحب صلاح حال محمد والابقاء على حشاشه  
 نفسه فارسل اليه محمد يسأله القيام بامره واصلاح ما بينه وبين  
 المأمون على ان يخلع نفسه عن الخلافة ويستلم الامر لاخيه فكتب  
 اليه هزيمة قد كان ينبغي لك ان تدعو الى ذلك قبل تفاقم  
 الامر فاما الآن فقد جاوز السيل الزبا وشغل الحلى اهله ان  
 يعاروا ومع ذلك فاني مجتهد في اصلاح امرك فصر الي ليلا  
 لاكتب بصورة امرك الى امير المؤمنين واخذ لك عهدا وثيقا  
 ولست ألوه جدا ولا اجتهادا في كل ما عادة بصلاح حالك  
 وقربك الى امير المؤمنين فلما سمع ذلك محمد استشار نصحاء  
 ووزراءه فاشاروا بذلك عليه وطمعوا في بقاء مهجته فلما جته  
 الليل ركب في جماعة من خاصته وثقاته وجواريه يريد العبور  
 الى هزيمة فاحسن، طاهر بن الحسين بالمراسلة التي جرت بينهما  
 واموافقة التي اتفقا عليها فلما اقبل محمد وركب بمن معه الماء  
 شد عليه طاهر فاخذه ومن معه ثم لحا به في منزله فاحتز  
 رأسه وانفذه من ساعته الى المأمون واقبل المأمون حتى دخل  
 مدينة السلام وصفت له المملكة واستوسقت له الامور وكان قتل  
 محمد الامين ليلة الاحد خمس خلون من المحرم سنة ثمان

a) L ألوا. b) Tout ce qui suit jusqu'à la fin dans L est  
 suppléé par une main postérieure. c) L'ثاحسن.

وتسعين ومائة وقتل وله ثمان وعشرون سنة وكانت ولايته اربع سنين  
وثمانية اشهر وبويع المأمون وهو عبد الله بن الرشيد يوم الاثنين  
لخمس بقين من الحرم سنة ثمان وتسعين ومائة وكان شهما بعيد  
الهمة ابي النفس وكان نجم ولد العباس في العلم والحكمة وقد  
كان اخذ من جميع العلوم بقسط وضرب فيها بسلم وهو الذي  
استخرج كتاب اقليدس من الروم وامر بترجمته وتفصيله وعقد  
المجالس في خلافته للمناظرة في الاديان والمقالات وكان استاذة فيها  
ابا الهذيل محمد بن الهذيل العلاف ودخل بلاد الجزيرة والشام  
فاقام بها مدة طويلة ثم غزا الروم وفتح فتوحا كثيرة وابلى بلاء  
10 حسنا ثم توفي على نهر البدندون ودفن بطرسوس يوم الاربعاء  
لثمان خلون من رجب سنة ثمان عشرة ومائتين<sup>b</sup> وكانت ولايته  
عشرين سنة وخمسة اشهر وثلاثة عشر يوما وقد كان بلغ من  
السن تسعا وثلاثين سنة وقد كان بايع لابنه العباس بن المأمون  
بولاية العهد من بعده وخلفه بالعراق فلما مات هو على نهر  
15 البدندون جمع اخوه ابو اسحق محمد بن هرون المعتصم بالله  
اليه وجوه القواد والاجناد فدعاهم الى بيعته فبايعوه فسار من  
طرسوس حتى وافى مدينة السلام فدخلها وخلع العباس بن  
المأمون عنها وغلبه عليها وبايعه الناس بها وكان قدومه بغداد  
مستهل شهر رمضان سنة ثمان عشرة ومائتين<sup>b</sup> فاقام بها سنتين  
20 ثم مرء بانراكه الى سمرقند رأى فابتناها واتخذها دارا ومعسكرا  
وكانت في خلافته فتوحات لم تكن لاحد من الخلفاء الذين مضوا

a) P ajoute له الذي يقال له. b) L P مائتين. c) L امر.



مثلها قبله ففتح بابك واسره وقتله <sup>a</sup> وقتله <sup>a</sup> وصلبه ومنها مايزار  
 صاحب قلعة طبرستان فانه تحصن في القلاع والجبال فما زال به  
 حتى اخذه وقتله <sup>a</sup> وصلبه الى جنب بابك ومنها جعفر الكردي  
 وقد كان اخرب البلاد وسى <sup>b</sup> الذراري فوجه الخيول في طلبه ولم  
 ينزل به حتى اخذه وقتله وصلبه الى جنب بابك ومايزار ومن ذلك <sup>c</sup>  
 فتح عمورية وهي القسطنطينية الصغرى والاخرى فتاحها الله على  
 يديه <sup>e</sup> وكان ابتداء امر بابك انه تحرّك في آخر ايام المأمون وقد  
 اختلف الناس في نسبه ومذهبه <sup>d</sup> والذي صحّ عندنا وثبت انه  
 كان من ولد مطهر بن فاطمة بنت ابي مسلم هذه <sup>e</sup> الله ينتسب <sup>e</sup>  
 اليها الفاشمية <sup>f</sup> من الخرمية لا الى فاطمة بنت رسول الله صلعم <sup>g</sup>  
 فنشأ بابك والحبيل <sup>g</sup> مضطرب والفتن متصلة فاستفج امره بقتل <sup>h</sup>  
 من حوله بالبند واخرب <sup>i</sup> تلك الامصار والقرى <sup>e</sup> الله حواليه لتصفو  
 له البلاد وبصعب مطلبه وتشتد المونة في التوصل اليه واشتدت  
 شوكته واستفحل امره وقد كان المأمون وجه اليه حين اتصل  
 به خبره عبد الله بن زاهر بن الحسين في جيش عظيم فصار <sup>15</sup>  
 اليه ونزل في طريقه الدينور في ظاهرها في مكان يعرف الى يومنا  
 هذا بقصر عبد الله بن طاهر وهو كرم مشهور ومكان مذكور ثم  
 صار منها حتى وافى البند وقد عظم امر بابك وتهيبه الناس  
 فحاربوه فام يقدروا عليه ففتن جمعهم وقتل صناديدهم وكان ممن

. واهل مذهب <sup>d</sup> L . يد <sup>e</sup> P . سبا <sup>b</sup> P . وقتله <sup>a</sup> P .

فاستفحل <sup>h</sup> L . الجبل <sup>g</sup> P . فاطمية <sup>f</sup> L P . ينسب <sup>e</sup> P .

. اخرب <sup>i</sup> L . امره وقتل

قتل في تلك الوقعة محمد بن حميد الطوسي وهو الذي رثاه  
ابو تمام بقصيدته التي يقول فيها

كان بنى نبهان يوم وفاته  
نجوم سماء خر من بينها البدر

وفيها يقول

فأثبت في مستنقع الموت رجلاه  
وقال لها من تحت أخصيك الحشر

فلما افصى الامر الى اني استحق المعتصم بالله لم تكن همة <sup>a</sup> غيره  
فاعد له الاموال والرجال واخرج مولا الافشين حيدر بن كاوس <sup>c</sup>  
فسار الافشين بالعساكر والجيوش حتى وافى ببرزند <sup>d</sup> فاقام بها حتى  
طاب الزمان وانحسرت الثلوج عن الطرقات ثم قدم خليفته <sup>e</sup>  
يوبارة <sup>h</sup> وجعفر بن دينار وهو المعروف بجعفر الخياط في جمع  
كثير من الفرسان الى الموضع الذي كان فيه معسكرا وامرهما ان  
يحفرا خندقا حصينا فسارا حتى نزلا هناك واحتفرا الخندق فلما  
فرغا من حفر الخندق استخلف الافشين ببرزند <sup>f</sup> المرزبان مولى  
المعتصم في جماعة من القواد وسار هو حتى نزل الخندق ووجه  
يوبارة وجعفر الخياط في جمع كثيف الى رأس نهر كبير وامرهما  
بحفر خندق آخر هناك فسارا حتى احتفراه فلما فرغا وافيا  
الافشين ثم خلف في موضعه محمد بن خالد بخاراخداة <sup>g</sup>

لم يكن همة <sup>a</sup> P. له <sup>b</sup> L. اخصيك <sup>c</sup> L P. رجلاه <sup>d</sup> L.   
 يوبارة <sup>e</sup> P; Tab. خلفته <sup>f</sup> L. ببرزند <sup>g</sup> P. كاوش <sup>h</sup> L.   
 حاخداة <sup>i</sup> L; بخاخداة <sup>j</sup> P. ببرزند <sup>k</sup> P. III, 1225. يوبارة   
 cfr. Tab. III, 1197, 1203.

وشخص الى درود<sup>a</sup> في خمسة ألف فارس والسفي راجل ومعه  
 ألف رجل من القعدة حتى نزل درود واحتفر بها<sup>b</sup> خندقا عظيما  
 وبني عليها سورا شاهقا فكان بابك واصحابه يقفون على جبال  
 شاهقة فيشرقون منها على العسكر ويولولون ثم ركب الافشين يوم  
 الثلاثاء لثلاث بقين من شعبان في تعبينة وجمل المجانيق وامر بابك<sup>c</sup>  
 [اذين ان يحصن<sup>e</sup>] تلا مشرفا على المدينة ومعه ثلاثة آلاف رجل  
 وقد كان احتفر حوله الابار ليمنع<sup>d</sup> الخيل منهم فانصرف الافشين يومه  
 الى خندقه ثم غدا عليه يوم الجمعة في غرة شهر رمضان فنصب  
 المجانيق والعرادات على المدينة واحدقت القواد والروساء واقبل  
 بابك في انجاد<sup>f</sup> اصحابه وعبام فقاتلوه القواد قتالا شديدا الى 10  
 العصر ثم انصرفوا وقد نكوا في اصحابه واقام الافشين ستة ايام  
 ثم فاضه يوم الخميس لسبع ليال خلون من شهر رمضان واستعد<sup>g</sup>  
 له بابك فوضع على البذ عابجا عظيما ليرسله على اصحاب الافشين  
 ثم ارسل بابك رجلا يقال له موسى الاقطع الى الافشين يسأله ان  
 يخرج اليه ليشافهه بما في نفسه فان صار الى مراده والا حاربه 15  
 فاجابه الافشين الى ذلك فخرج بابك حتى صار بالقرب من الافشين  
 في موضع بينهما وان فلما رأى الافشين كفر له فبسطه الافشين  
 واعلمه ما في الطاعة من السلامة في الدنيا والآخرة فلم يقبل  
 ذلك فانصرف الى موضعه وامر اصحابه بالحرب فتسرعوا الى ذلك  
 ودهدوا<sup>h</sup> العجل الذي كانوا اعدوه فانكسر العجل وناب اصحاب 20  
 الافشين فدفعوهم الى رأس الجبل وقد كان يوباره وجعفر الخياط

a) P درود. b) L om et بها. c) La lacune du texte est suppléée  
 par la conjecture, cfr. Tab. ١٣١٦, 8, 16. d) L ليمنع. e) L ودهدوا.



وقفوا بأخذاء عبد الله أخى بابك فحملا وحمل عليهم القواد من  
جميع النواحي فقتلوه قتلًا ذريعًا وانهزموا حتى دخلوا المدينة  
فدخلوا خلفهم فى طلبهم وصارت الحرب فى ميدان وسط المدينة  
وكانت حربًا لم يُرَ مثلها شدةً وقتلوا فى الدور والبساتين وهرب  
عبد الله أخو بابك فلما رأى بابك أن العساكر قد احدثت  
به والمذاهب قد ضاقت عليه وأن أصحابه قد قتلوا وقتلوا توجه  
الى ارمينية وسار حتى عبر نهر الرّس متوجهًا الى الروم فلما عبر  
نهر الرّس قصد نحوه سهل بن سنباط صاحب الناحية وقد  
كان الافشين كتب الى اصحاب تلك النواحي والى الاكراد بarmينية  
10 والبطارقة بأخذ الطرق عليه فوافاه سهل بن سنباط وقد كان  
بابك غير لباسه وبدّل زيّه وشدّ الخرق على رجليه وركب بغلة  
باكاف فوقع به سهل بن سنباط فاخذه اسيرا وتوجه به الى  
الافشين فاستوثق منه الافشين وكتب الى المعتصم بالفتح واستأذنه  
فى القدوم عليه فاذن له فسار حتى قدم عليه ومعه بابك وأخوه  
15 فكان من قتل المعتصم لبابك وقطع يديه ورجليه وصلبه ما هو  
مشهور، قالوا ولما قدم الافشين ومعه بابك اجلسه المعتصم على  
سرير امامه وعقد التاج على رأسه وفى ذلك يقول اسحق بن خلف  
الشاعر فى قصيدته لله مدح فيها المعتصم بالله  
ما غبت عن حرب تحرق نارها بالبد كنت هنا وانت هنا كما  
20 عزت بافشين حسامك أمة والدين متسك به استمسكا

نهر L omet d). قتلوا L c). العسكر L b). صار P a).  
رجله P g). الى L omet f). اسباط P e).  
هناكما L k). قطعه L i). واخذه L h).

لَمَّا أَتَاكَ بِبَابِكَ تَوَجَّهَ وَأَخْفَى مَنَاضِحِي لَهُ تَاجَاكَ  
 ثُمَّ إِنَّ أَحْمَدَ بْنَ إِبْنِي دَوَّادٍ وَجَدَ عَلَى الْإِفْشِيِّينَ لِكَلَامٍ بَلَغَهُ عَنْهُ  
 فَاشَارَ عَلَى الْمُعْتَصِمِ <sup>a</sup> أَنْ يَجْعَلَ <sup>b</sup> الْحَجِيشَ نِصْفَيْنِ نِصْفًا مَعَ  
 الْإِفْشِيِّينَ وَنِصْفًا مَعَ أَشْنَاسٍ فَفَعَلَ الْمُعْتَصِمُ ذَلِكَ فَوَجَدَ الْإِفْشِيِّينَ  
 مِنْهُ وَطَالَ حَزْنُهُ وَاشْتَدَّ حَقْدُهُ فَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ إِبْنِي دَوَّادٍ لِلْمُعْتَصِمِ يَا <sup>c</sup>  
 أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ أَبَا جَعْفَرَ الْمَنْصُورَ اسْتِشَارَ أَنْصَحَ النَّاسِ عِنْدَهُ فِي  
 أَمْرِ إِبْنِي مُسْلِمٍ فَكَانَ مِنْ <sup>d</sup> جَوَابِهِ أَنْ قَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ  
 اللَّهَ <sup>e</sup> تَعَالَى يَقُولُ لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا <sup>f</sup> فَقَالَ لَهُ  
 الْمَنْصُورُ حَسْبُكَ ثُمَّ قَتَلَ أَبَا مُسْلِمٍ <sup>g</sup> فَقَالَ لَهُ الْمُعْتَصِمُ أَنْتَ  
 أَيْضًا حَسْبُكَ يَا عَبْدَ اللَّهِ ثُمَّ وَجَّهَ إِلَى الْإِفْشِيِّينَ فَقَتَلَهُ وَزَعَمُوا أَنَّ <sup>h</sup>  
 كَشَفُوا عَنْهُ فُوجْدُوهُ غَيْرَ مُخْتَرُونَ وَمَاتَ الْمُعْتَصِمُ بِاللَّهِ يَوْمَ الْخَمِيسِ  
 لِأَحَدِي عَشْرَةِ لَيْلَةٍ بَقِيَتْ مِنْ شَهْرِ رَجَبِ الْأَوَّلِ سَنَةِ سَبْعِ <sup>i</sup> وَعَشْرِينَ  
 وَمِائَتَيْنِ وَصَلَّى عَلَيْهِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَحْمَدُ بْنُ إِبْنِي دَوَّادٍ وَكَانَ  
 الْمُعْتَصِمُ أَوْصَى الْبَيْتَ بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ وَكَانَتْ وَلَايَتُهُ <sup>j</sup> ثَمَانِ سِنِينَ  
 وَثَمَانِيَةِ أَشْهُرٍ وَسَبْعَةِ عَشْرِ يَوْمًا وَكَانَ قَدْ بَلَغَ مِنَ السِّنِّ تِسْعًا <sup>k</sup>  
 وَثَلَاثِينَ سَنَةً <sup>l</sup>

وَهَذَا آخِرُ كِتَابِ <sup>m</sup> الْأَخْبَارِ الطُّوَالِ عَلَى مَا جُمِعَ أَبُو

حَنِيفَةَ أَحْمَدُ بْنُ دَاوُدَ الدِّينَوْرِيُّ <sup>n</sup> رَحِمَهُ

اللَّهُ تَعَالَى وَرَضِيَ عَنْهُ <sup>o</sup>

a) P ajoute بالله. b) L يفعل. c) L في. d) L omet الله. e) Cor. XXI, 22. f) P omet له. g) L omet لمسلم. h) L تسع. i) L خلافته. j) P omet كتاب. k) P omet الدينوري. l) P omet الدينوري.

ثم الكتاب بحمد الله الملك الوهاب نهار الاثنين ثالث يوم من  
 شهر سوال سنة ١٠٩١ بخط افقر عباد الله واحوجهم السيد اسير  
 فنيبه حسين بن حية بن عباس العصي بلدا الشاعري  
 مذهبا غفر الله له ولوالديه ولجميع المسلمين  
 والمسلمات صلى الله على سيدنا محمد  
 وآله وصحبه وسلم





569

